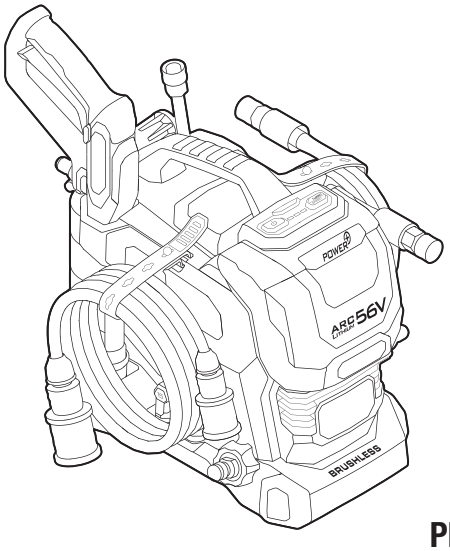
POWER CLEANING



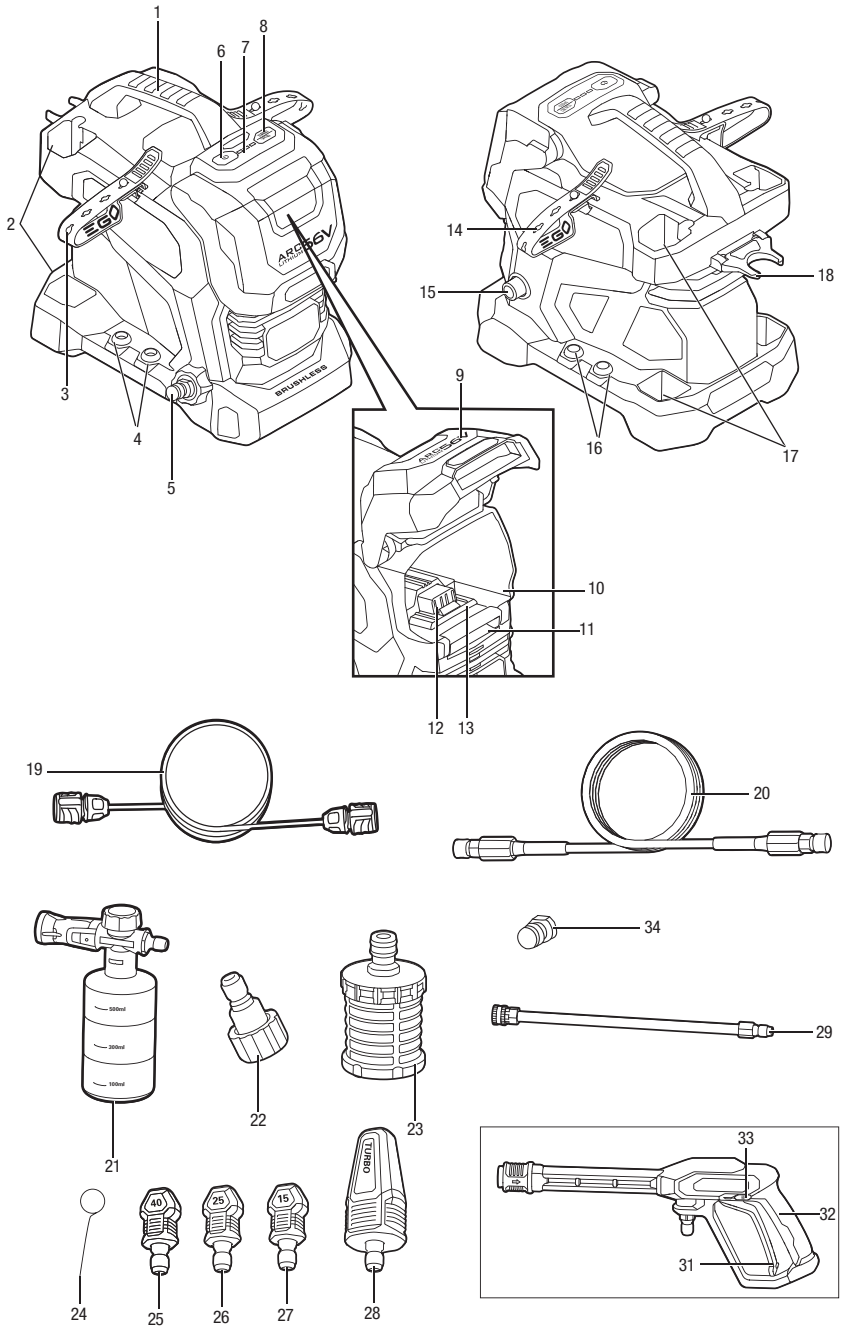
HPW1800E

56V LITHIUM-ION PRESSURE WASHER

EN	56V lithium-ion pressure washer	6
DE	56 V lithium-ionen-hochdruckreiniger	16
FR	Nettoyeur haute pression lithium-ion 56 V	27
ES	Hidrolimpiadora con batería de iones de litio de 56 V	38
PT	Máquina de lavagem de pressão com bateria de ião de lítio de 56V	49
IT	Idropulitrice li-ion 56 V	59
NL	56V lithium-ion hogedrukreiniger	69
DK	56 V litium-ion højtryksrenser	80
SE	56V litiumjon högtryckstvätt	90
FI	56 V:n litiumioniakulla toimiva painepesuri	100
NO	56V lithium-ion høytrykkspyler	110
RU	Мойка высокого давления с литий-ионным аккумулятором 56 В	120
PL	Myjka ciśnieniowa litowo-jonowa 56 V	131
CZ	56V lithium-iontová tlaková myčka	142
SK	56 V lítium-iónová tlaková umývačka	152
HU	56V lítium-ionos nagynyomású mosó	162
RO	Aparat de spălat cu presiune litiu-ion de 56 V	172
SL	56V litij-ionski tlačni čistilnik	182
LT	56 V ličio jonų slėginis plovimo įrenginys	192
LV	56V litija jonu augstspiediena mazgāšanas iekārta	202
GR	Πλυστικο μηχανημα 56V ιοντων-λιθιου	212
TR	56V lîtyum-îyon basinçli yikama makînesî	223
ET	56V liitiumioonakuga akusurvepesur	233
UK	56-вольтна літій-іонна мийка високого тиску	243
BG	56V литиево-йонна водоструйка	254
HR	Visokotlačni perač s litij-ionskom baterijom od 56 V	265
KA	56ვ ლითიუმ იონის დაბენეული წყლის სარეცხი მოწყობილობა	275
SR	56 V litijum-jonski perač pod pritiskom	287
BS	Perač pod pritiskom s litij-ionskom baterijom od 56 V	297
HE	מכונת שטיפה בלחץ ליתיום-יון 56 וולט	327
AR	مغسلة الضغط العالي ببطارية ليثيوم-أيون 56 فولت	317

MNL_EGO_HPW1800E_EV01.31_250917

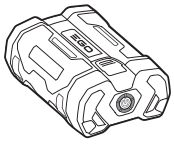
A1

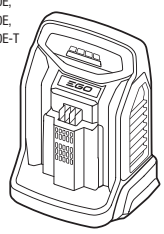

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
31
32
33
34
40
25
15
TURBO
500ml
300ml
100ml
BRUSHLESS

A2

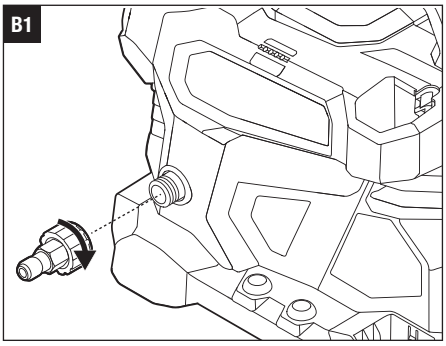
BA1400, BA1400T,
BA2240T, BA2242T,
BA2800, BA2800T,
BA3360T, BA4200,
BA4200T, BA5600T,
BA6720T, BA4480X

CH2100E,
CH3200E,
CH5500E,
CH7000E,
CH7000E-T

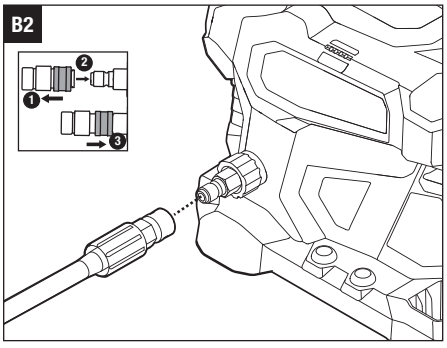




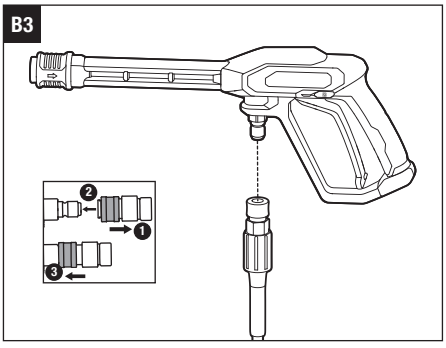
B1



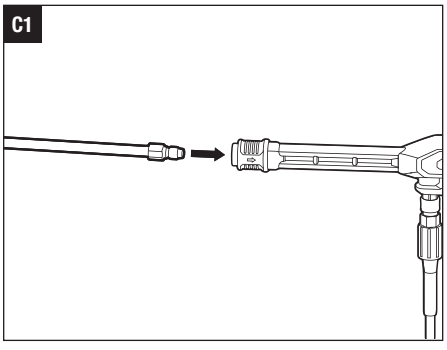
B2



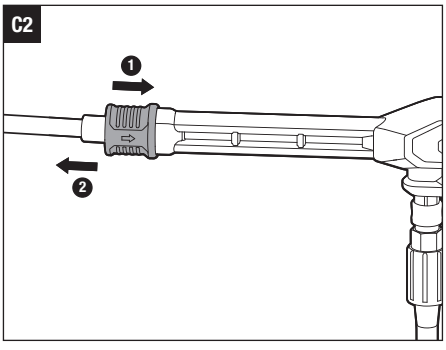
B3



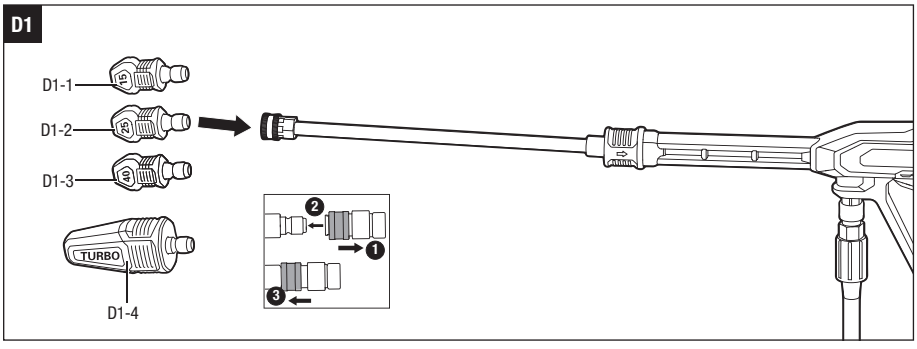
C1



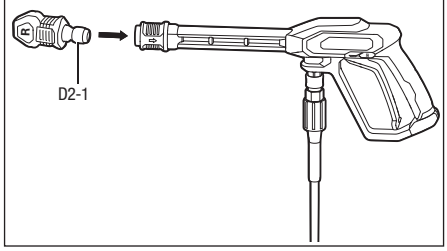
C2



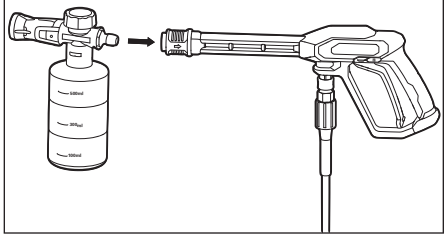
D1



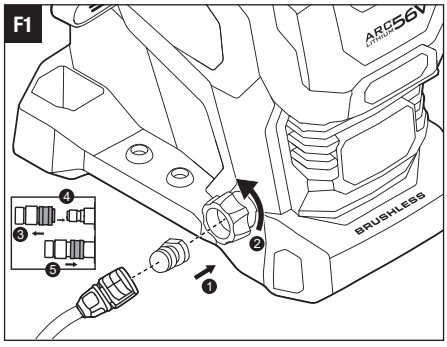
D2



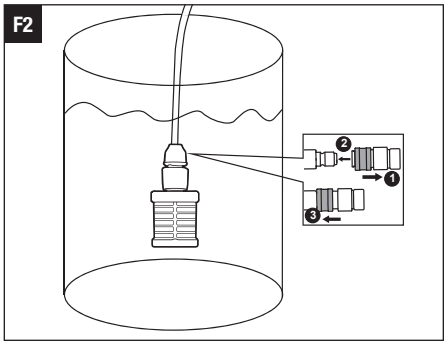
E



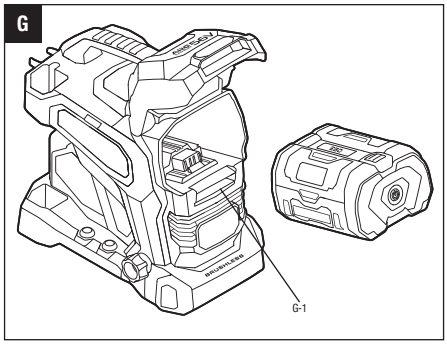
F1



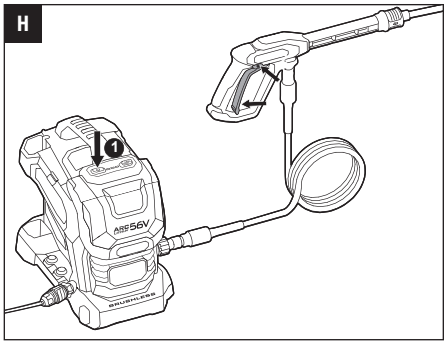
F2



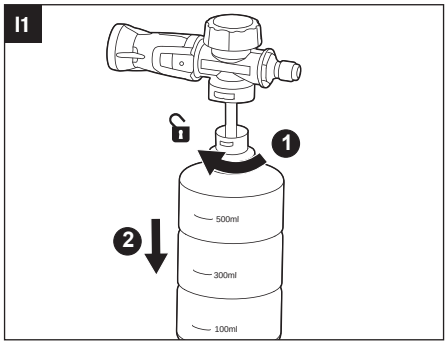
G



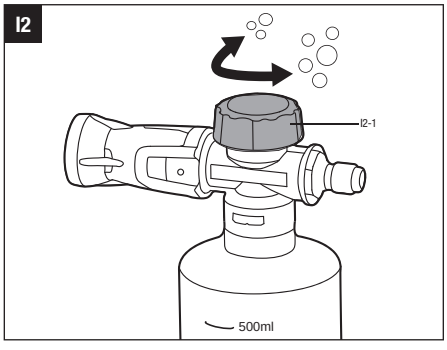
H

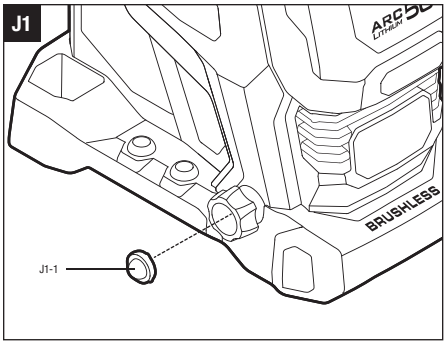


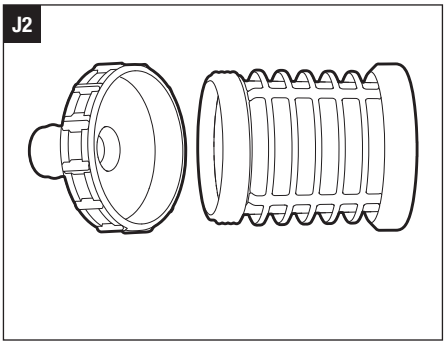
I1

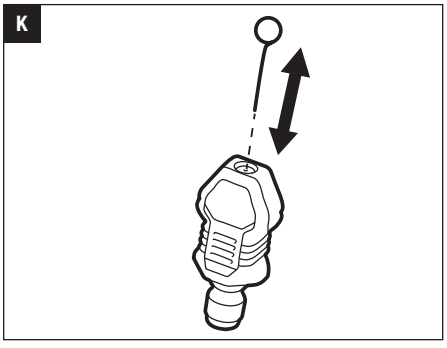


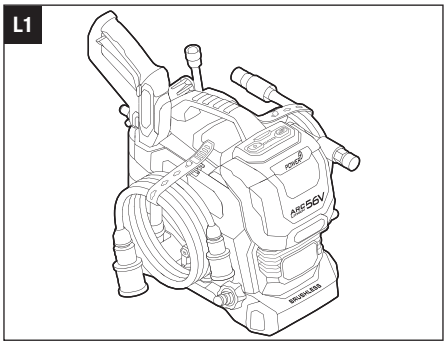
I2

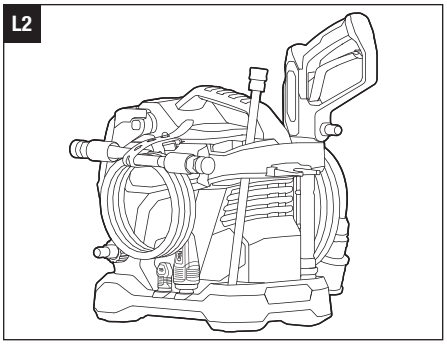












EGO Europe GmbH
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Chervon Europe Ltd
The Anchorage, 34 Bridge Street Reading, RG1 2LU, United Kingdom

READ ALL INSTRUCTIONS!



READ OPERATOR'S MANUAL

⚠ **WARNING:** To ensure safety and reliability, all repairs should be performed by a qualified service technician.

SAFETY SYMBOL

The purpose of safety symbols is to attract your attention to possible dangers. The safety symbols and the explanations with them deserve your careful attention and understanding. The symbol warnings do not, by themselves, eliminate any danger. The instructions and warnings they give are no substitutes for proper accident prevention measures.

⚠ **WARNING:** Be sure to read and understand all safety instructions in this Operator's Manual, including all safety alert symbols such as "**DANGER**", "**WARNING**" and "**CAUTION**" before using this machine. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire, and/or serious personal injury.

⚠ **WARNING:** Risk of fire and burns. Do not disassemble, heat above 100 °C, or incinerate. Keep battery out of reach of children and in original package until ready to use. Dispose of used batteries promptly according to local recycling or waste regulations.

SAFETY INSTRUCTIONS

This page depicts and describes safety symbols that may appear on this product. Read, understand, and follow all instructions on the machine before attempting to assemble and operate.



Safety Alert



To reduce the risk of injury, user must read the operator's manual.



Wear Eye Protection



Wear Ear Protection



Never spray yourself, others, animals, power sources, or the unit itself.



This product is in accordance with applicable EC directives.



Do not connect to the potable water mains.



UK Conformity Assessed



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Take to an authorized recycler.



Water outlet pressure



Noise



Water inlet pressure



Water flow



Operating Temperature

⎓	Direct Current	kg	Kilogram
V	Voltage	MPa	Megapascal
°C	Celsius	L/min	Litres per Minute
IPX5	Protection from water jets		

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS FOR PRESSURE WASHER

⚠ **WARNING:** Read and understand all instructions before using the machine. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious personal injury.

⚠ **WARNING:** This machine has been designed for use with the cleaning agent supplied or recommended by the manufacturer. The use of other cleaning agents or chemicals may adversely affect the safety of the machine.

⚠ **WARNING:** During use of high pressure cleaners, aerosols may be formed. Inhalation of aerosols can be hazardous to health.

⚠ **WARNING:** High pressure jets can be dangerous if subject to misuse. The jet must not be directed at persons, live electrical equipment or the machine itself.

⚠ **WARNING:** Do not use the machine within range of persons unless they wear protective clothing.

⚠ **WARNING:** Do not direct the jet against yourself or others in order to clean clothes or foot-wear.

⚠ **WARNING:** Risk of explosion – Do not spray flammable liquids.

⚠ **WARNING:** High pressure cleaners shall not be used by children or untrained personnel.

⚠ **WARNING:** High pressure hoses, fittings and couplings are important for the safety of the machine.

⚠ **WARNING:** Water that has flowed through backflow preventers is considered to be non-potable.Use only hoses, fittings and couplings recommended by the manufacturer.

⚠ **WARNING:** To ensure machine safety, use only original spare parts from the manufacturer or approved by the manufacturer.

⚠ **WARNING:** Do not use the machine if important parts of the machine are damaged, e.g. safety devices, high pressure hoses, short pressure gun.

⚠ **WARNING:** Depending on the application, shielded nozzles can be used for high pressure cleaning, which will reduce the emission of hydrous aerosols dramatically. However, not all applications allow the use of such a device. If shielded nozzles are not applicable for the protection against aerosols, a respiratory mask of class FFP 2 or equivalent may be needed, depending on the cleaning environment.

Machines shall not be used by children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the machine.

This machine is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge.

- Know how to stop the product and bleed pressure quickly. Be thoroughly familiar with the controls.
- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to battery pack, picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or energizing appliance that has the switch on invites accidents.
- Always be aware of the danger of the reaction force and the sudden torque on the spray assembly when operating the gun.
- Do not expose the appliance or battery to excessive temperatures.
- Be aware of the risk of terminals of the battery operated appliance or battery being short-circuited by metal objects.
- Rechargeable batteries are to be removed from the appliance before being charged.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of.
- If the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries should be removed.
- Do not use non-rechargeable batteries in place of rechargeable batteries.
- Do not use modified or damaged batteries.
- **Use only with the specified battery packs and chargers.**
- Do not place the machine on unstable supports. Always keep good footing and balance.
- The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.
- Always remove the batteries when leaving the machine unattended.
- Prior to disposal protect battery terminals with heavy tape to prevent short-circuit.

Save these instructions. Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this machine. If you lend someone this machine, lend them these instructions also to prevent misuse of the product and possible injury.

SPECIFICATIONS

Voltage	56 V ⎓
Rated Pressure	125 Bar
Maximum Rated Pressure	170 Bar
Rated Flow	4.5 L/min
Maximum Rated Flow	6.5 L/min
Maximum Water Inlet Pressure	10 Bar
Weight (without battery pack)	9.26 kg
Recommended Operating Temperature	5°C - 40°C
Recommended Storage Temperature	-20°C - 70°C
Recommended Charging Temperature	5°C - 40°C
Measured sound power level L_{WA}	87 dB(A) K=2.7 dB(A)
Sound pressure level at operator's ear L_{PA}	75 dB(A) K=3 dB(A)
Guaranteed sound power level L_{WA} (measured according to 2000/14/EC)	90 dB(A)
Vibration a_h	0.4 m/s^2 K=0.5 m/s^2

- The declared vibration total value has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another;
- The declared vibration total value may also be used in a preliminary assessment of exposure.

NOTICE: The vibration emission during actual use of the power tool can differ from the declared value in which the tool is used; In order to protect the operator, user should wear gloves and ear protectors in the actual conditions of use

PACKING LIST (FIG. A1)

DESCRIPTION

KNOW YOUR PRESSURE WASHER (Fig. A1)

1. Handle
2. Gun Holder Bracket
3. Hose Holder Strap
4. Nozzles Storage
5. Water Inlet Port
6. Power Button
7. Speed Indicator
8. Speed Button
9. Battery Compartment Cover
10. Battery Compartment
11. Battery-Release Button
12. Electric Contacts
13. Ejection Mechanism
14. Hose Holder Strap
15. Water Outlet Port
16. Nozzles Storage
17. Wand Holder Bracket
18. Foam Cannon Storage
19. Siphon Hose
20. High-Pressure Hose (with quick-coupler collars)
21. Foam Cannon
22. Quick-coupler Joint
23. Filter
24. Nozzle Cleaning Needle
25. 40° Nozzle
26. 25° Nozzle
27. 15° Nozzle
28. Turbo Nozzle
29. Stainless Steel Wand
30. Short Pressure Gun
31. Trigger
32. Gun Handle
33. Lock-off Button
34. Water Inlet Port Adaptor

ASSEMBLY

⚠ **WARNING:** If any parts are damaged or missing, do not operate this product until the parts are replaced. Use of this product with damaged or missing parts could result in serious personal injury

⚠ **WARNING:** Do not attempt to modify this product or create accessories not recommended for use with this pole saw. Any such alteration or modification is misuse and could result in a hazardous condition leading to possibly serious personal injury.

⚠ **WARNING:** To prevent accidental starting that could cause serious personal injury, always remove the battery pack from the machine when assembling parts.

CONNECTING THE HIGH-PRESSURE HOSE

1. Tightly screw the quick-coupler joint onto the water outlet port (Fig. B1).
2. Pull back quick-coupler collar of the high-pressure hose, and attach it onto the quick-coupler joint of the water outlet port until you hear a "click" (Fig. B2).

NOTE: The quick-coupler collar could be screwed off the high-pressure hose, so that the high-pressure hose connects with the water outlet port directly through thread joints.

3. Pull back the other quick-coupler collar of the high-pressure hose, and attach it onto the connection joint of the gun until you hear a “click” (Fig. B3).

CONNECTING STAINLESS STEEL WAND TO GUN

- Insert the connection joint of the wand into the quick-coupler of the gun until you hear a “click”. The outer ring of the quick-coupler will move forward automatically, which indicates the connection is established properly (Fig. C1).
- To disconnect, pull back the outer ring of the quick-coupler of the gun to pull out the wand (Fig. C2).

⚠ **WARNING:** Always hold the gun with one hand and the wand with the other hand when disconnecting the wand from the gun. Personal injury may result if the wand falls.

CONNECTING A NOZZLE

NOTICE: Only use the nozzles specified for the pressure washer. Otherwise, the pressure washer may be damaged.

- Choose the 15° nozzle, 25° nozzle, 40° nozzle, or Turbo nozzle to install onto the wand (Fig. D1).

D1-1	15° Nozzle	D1-2	25° Nozzle
D1-3	40° Nozzle	D1-4	TURBO Nozzle

- The rinse nozzle (sold separately) is connected to the gun directly (Fig. D2).

D2-1	Rinse Nozzle

⚠ **WARNING:** Always hold the gun with one hand and the nozzle with the other hand when disconnecting the nozzle from the gun. Personal injury may result if the nozzle jumps out.

Use the table below to pick the right nozzle for the job.

Nozzle Selection	Applications
Yellow 15° Nozzle	Clean small metal, concrete, or wood surfaces. Not for car cleaning.
Green 25° Nozzle	Clean larger metal, concrete, or wood surfaces.
White 40° Nozzle	Clean wide metal, concrete, wood, or vinyl surfaces. For car cleaning.
Gray Rinse Nozzle	Rinse vehicles. Rinse the detergent off of metal, concrete, wood, or vinyl.
Turbo Nozzle	Clean hard surfaces only. To prevent surface damage, do not use on cars and wooden surfaces.

CONNECTING THE FOAM CANNON (Fig. E)

The foam cannon is connected to the gun directly.

To disconnect, pull back the outer ring of the quick-coupler, and then pull out the foam cannon.

CONNECTING THE SIPHON HOSE (Fig. F1 – Fig. F2)

When using a water bucket (not provided) as a source of water, connect the siphon hose pressure washer to the pressure washer.

NOTE: Prefill the bucket so when immersed filter does not float to the surface.

CONNECTING TO A GARDEN HOSE (NOT PROVIDED)

When using water tap (not provided) as a source of water, connect the pressure washer to a garden hose (not provided).

NOTICE: Always observe all local regulations when connecting hoses to the water main. Some areas have restrictions against connecting directly to public drinking water supply to prevent the feedback of chemicals into the drinking water supply. Direct connection through a receiver tank or backflow preventer is usually permitted.

The water supply must come from a water main. NEVER use hot water or water from pools, lakes, etc.

Before connecting the garden hose to the pressure washer:

- Run water through the hose for 30 seconds to clean any debris from the hose.
- Inspect the metal mesh in the water inlet port. If the metal mesh is damaged, do not use the machine until the metal mesh has been replaced. If the metal mesh is dirty, clean it.
- Completely uncoil the garden hose or remove it completely from reel to prevent kinks.

NOTE: There must be enough length of unrestricted hose between the water inlet port and the hose faucet or shut off valve (such as a “Y” shut off connector).

- With the hose faucet turned completely off, attach the end of the garden hose to the washer.

OPERATION

APPLICATION

⚠ **WARNING:** Always wear eye protection, along with hearing protection. Failure to do so could result in objects being thrown into your eyes and other possible serious injuries.

⚠ **WARNING:** To prevent serious personal injury, remove the battery pack from the tool before servicing, cleaning, changing attachments or removing material from the unit.

⚠ **WARNING:** For maximum grip and protection, always wear non-slip gloves and non-slip safety footwear when using this washer to ensure secure footing and maintain balance.

You may use this product for the purposes listed below:

- Cleaning dirt on automobiles, walls, floors, etc.

NOTICE: The product is to be used only for its prescribed purposes. Any other use is deemed to be a case of misuse.

ATTACHING/DETACHING THE BATTERY PACK (Fig. G)

Use only with EGO's battery packs and chargers listed in Fig. A2.

Refer to corresponding battery packs and chargers manuals for more details.

Fully charge before first use.

1. Raise the battery compartment cover by lifting the bottom of the cover.
2. **To attach**, align the battery ribs with the mounting slots in the battery compartment and press the battery pack down until you hear a "click".
3. **To detach**, pull up the battery-release button and pull the battery pack out.

G-1	Battery-release button

4. Close the battery compartment cover.

STARTING/STOPPING THE PRESSURE WASHER (Fig. H)

To Start the Pressure Washer

NOTICE: Do not start the pressure washer without water supply connected and turned on. This may damage the high-pressure seals and decrease pump life.

1. Ensure that the siphon hose, high-pressure hose, gun and nozzle are connected properly.
2. Connect wand, foam cannon, filter according to your needs.
3. Choose one of below water supply ways:
   - When using a garden hose (not provided), connect the pressure washer to the garden hose and then open the water tap.
   - When using a water bucket, connect the filter to the siphon hose and then immerse the filter and the quick-coupler joint fully into the water bucket.
4. Install the battery pack into the pressure washer.
5. Press the power button to power on the pressure washer.

NOTE: When the pressure washer is powered on but with no further actions, the washer will turn off automatically after 5 minutes of standby. During the first several minutes of standby, the speed indicator on the pressure washer will flash three green lights, which indicates there is no water flowing into the siphon hose.

6. Hold the gun with both hands, press the unlock side of the lock-off button and then squeeze the trigger until a steady water flow is produced.
7. Start spray washing.

NOTE: It may take some time for the water to travel from the source and come out of the nozzle as a steady spray. To achieve a steady water flow quickly, you may want to:

a. Remove the nozzle.

b. Press the trigger and wait until a steady water stream starts coming out of the wand.

c. Release the trigger and re-install the nozzle.

⚠ **WARNING:** Car tires and/or tire valves may only be cleaned from a minimum distance of 30 cm in order to avoid damages by the high-pressure jet. The first indication of damage is the discoloration of the tire. Damaged car tires or tire valves present a risk of injury.

To Stop the Pressure Washer

1. Once the washing is completed, release the trigger and press the lock-off button to lock position.
2. Press the power button to power down the pressure washer.
3. Close the water tap or remove the siphon hose from the water bucket.
4. Press the lock-off button of the gun to the unlock position and squeeze the trigger to empty the water from the hoses.

NOTICE: The gun, hoses, wands, nozzles, or foam cannon should not be disconnected for as long as the water remains in the hoses.

5. Disconnect and remove the gun, hoses, wand, nozzles, or foam cannon.

6. Press the power button to power on the pressure washer to empty the water in the pressure washer.
7. Press the power button again to power down the pressure washer.
8. Remove the battery pack.

SPEED SELECTION

- The speed of the pressure washer could be adjusted by the speed button on the washer.
- The speed of the pressure washer could be adjusted when the washer is powered on or during spraying.
- Every time the speed button is pressed, the speed will toggle among low level, high level and TURBO level. The speed indicator displays one green light, two green lights, or three green lights to indicate the pressure washer running at low speed, high speed, or TURBO speed, respectively.

NOTICE: If the pressure washer keeps operating at TURBO speed, the runtime per charge may be affected.

CLEANING WITH DETERGENT

⚠ **WARNING:** Only use detergents specifically made for use with pressure washers. Comply with the application, disposal, and safety instructions of the detergent manufacturer.

1. Remove battery pack before clean.
2. Turn the bottle of the foam cannon counterclockwise and remove it (Fig. I1).
3. Pour detergent into the bottle.

NOTICE: The temperature of the detergent should not exceed 60 °C.

4. Replace the foam cannon and connect it to the quick-coupler of the gun.
5. Rotate the detergent knob to adjust the amount of detergent added to the water flow according to your needs (Fig. I2).

I2-1	Detergent Knob

6. Spray the detergent on a dry surface using long, even, overlapping strokes. To prevent streaking, do not allow detergent to dry on the surface.

⚠ **WARNING:** It is recommended to wear protective equipment to prevent accidental contact with the detergent.

MAINTENANCE

⚠ **WARNING:** To prevent serious personal injury, remove the battery pack from the product before servicing, cleaning, changing attachments, or removing material from the unit.

⚠ **WARNING:** Check and clean the filter and nozzle regularly. Be sure to check for leaks after each cleaning or before operation and repair them in time.

GENERAL MAINTENANCE

Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use.

Use a clean cloth to remove dirt, dust, oil, grease, etc.

⚠ **WARNING:** Do not at any time allow brake fluids, gasoline, petroleum-based products, penetrating oils, etc. to come in contact with plastic parts. Chemicals can damage, weaken or destroy plastic which may result in serious personal injury.

⚠ **WARNING:** To reduce the risk of fire, personal injury, and product damage due to a short circuit, never immerse your machine, battery pack or charger in fluid or allow a fluid to flow inside them. Corrosive or conductive fluids, such as seawater, certain industrial chemicals, and bleach or bleach containing products, etc., can cause a short circuit.

CLEANING THE FILTERS

- Take out the metal mesh from the water inlet port, rinse the metal mesh or replace it if necessary (Fig. J1). **To detach**, pull up the battery-release button and pull the battery pack out.

J1-1	Metal Mesh

- Remove the filter from the quick-coupler of the siphon hose, screw out the filter, and then rinse it thoroughly (Fig. J2).

CLEANING THE NOZZLES (Fig. K)

When the holes of the nozzles are blocked, you may use the provided nozzle cleaning needle to pass through the holes and remove blockage.

TRANSPORTING THE PRESSURE WASHER

⚠ **WARNING:** During transportation or storage, protect the washer from impact. Check and make sure the washer is not damaged before using it.

⚠ **WARNING:** During transportation or storage, pay attention to the overall weight of the washer.

STORING THE PRESSURE WASHER (Fig. L1 - Fig. L2)

1. Stop the pressure washer, release pressure, empty water, and remove the battery pack from the pressure washer following the instructions in the section "**To Stop the Pressure Washer**".
2. Store nozzles in the nozzle storage area of the pressure washer.
3. Store the gun and wand in the holder brackets.
4. Roll up the high-pressure hose and siphon hose, store and secure them on the washer using the hose holder straps.
5. Clean the pressure washer thoroughly before storing it.
6. Store the pressure washer in a dry, well-ventilated area, locked-up or up high, out of the reach of children. Do not store the pressure washer on or adjacent to fertilizers, gasoline, or other chemicals.

WINTERIZING THE PRESSURE WASHER

Winterizing a pressure washer is essential to protect from freezing temperatures, which can cause damage to the pump, hoses, and other components.

1. Remove battery pack before clean.
2. Turn off the pressure washer. Make sure the pressure washer is turned off and the battery pack is removed.
3. Release pressure. Squeeze the trigger on the gun to release any remaining pressure in the system. This could prevent the pressure build-up during the winterization process.
4. Disconnect hoses and accessories. Remove all hoses, gun, and other accessories from the pressure washer. Drain any water from the hoses by holding them in a vertical position allowing the water to drain out.
5. Connect a pressure washer pump protector (sold separately) to the water inlet port for treatment.
6. Use a pressure washer pump protector and dispense the liquid. Once the liquid exits the water outlet port, your pressure washer is protected and winterized.

Protecting the environment



Do not dispose of electrical equipment, used battery and charger into household waste!

Take this product to an authorized recycler and make it available for separate collection. Electric tools must be returned to an environmentally compatible recycling facility.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The pressure washer fails to be powered on.	■ Battery pack charge is low. ■ Battery pack is not installed properly.	■ Charge the battery pack. ■ Slide the battery pack into the battery compartment until it snaps into position.
The pressure washer pump stops working and the speed indicator on the washer flashes three green lights.	■ The pressure washer or the battery pack is too hot. ■ No water flows into the siphon hose. ■ Battery pack charge is low. ■ Other electronic fault(s).	■ Wait until the pressure washer or battery pack returns to the recommended operating temperature and then restart the washer. ■ Check and ensure there is water flowing into the siphon hose properly. ■ Charge the battery pack. ■ Contact EGO customer service.
The water flow is low during spraying.	■ The filter is blocked partially. ■ The metal mesh in the water inlet port is blocked partially. ■ The filter and quick-coupler joint of the siphon hose is not fully immersed into water. ■ The siphon hose is folded. ■ Water is dirty. ■ The high-pressure hose is blocked.	■ Clean the filter. ■ Remove and clean the metal mesh. ■ Fully immerse the filter and quick-coupler joint into water. ■ Unfold the siphon hose or replace it. ■ Use only clean water. ■ Remove the nozzle, and then start water spraying from the hose to clear the blockage of the hose.
There's no water spraying out.	■ There is no water supply. ■ The filter is blocked completely. ■ The metal mesh in the water inlet port is block completely. ■ The metal mesh in the water inlet port is missing. ■ The nozzle is blocked. ■ Pump, hoses, or other components are frozen.	■ Check and ensure the washer is connected to the water supply properly. ■ Clean the filter. ■ Remove and clean the metal mesh. ■ Check and make sure the metal mesh is installed in the water inlet port properly. ■ Use the nozzle cleaning needle to pass through the holes. ■ Wait until they are thawed.
The water flow is not stable.	■ Air flows into the washer. ■ Pump seals are worn.	■ Check and ensure the siphon hose is connected properly. ■ Contact EGO customer service.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The water spraying starts or stops automatically.	■ The nozzle is blocked. ■ The high-pressure hose is damaged. ■ There's water leakage from the gun. ■ Pump seals, hose seals are worn.	■ Use the nozzle cleaning needle to pass through the holes. ■ Replace with new high-pressure hose. ■ Contact EGO customer service. ■ Contact EGO customer service.
The water spraying is not in a spiral format when using Turbo nozzle.	■ The Turbo nozzle is blocked partially.	■ Depress and release the trigger on gun to start and stop spraying for couple times. If the problem is not solved, contact EGO customer service.

WARRANTY

EGO WARRANTY POLICY

Please visit the website **egopowerplus.eu** for full terms and conditions of the EGO Warranty policy.

DE

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN!



BEDIENUNGSANLEITUNG LESEN

⚠ **WARNUNG:** Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten, sollten alle Reparaturen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden.

WARNSYMBOLE

Der Zweck von Warnsymbolen besteht darin, Ihre Aufmerksamkeit auf mögliche Gefahren zu lenken. Die Warnsymbole und deren Erklärungen verdienen Ihre vollste Aufmerksamkeit und Beachtung. Durch die Warnsymbole allein sind die Gefahren noch nicht ausgeschaltet. Die Anweisungen und Warnhinweise stellen keinen Ersatz für angemessene Unfallverhütungsmaßnahmen dar.

⚠ **WARNUNG:** Vor der Benutzung des Geräts sollten Sie alle Sicherheitshinweise in dieser Bedienungsanleitung gelesen und verstanden haben. Das gilt auch für die Hinweise „**GEFAHR**“, „**WARNUNG**“ und „**VORSICHT**“. Die Nichtbeachtung der aufgeführten Hinweise kann zu Stromschlägen, Bränden und/oder schweren Verletzungen führen.

⚠ **WARNUNG:** Brand- und Verbrennungsgefahr. Nicht zerlegen, über 100 °C aufwärmen oder verbrennen. Halten Sie den Akku außer Reichweite von Kindern. Bewahren Sie ihn in der Originalverpackung auf, bis Sie ihn in das Gerät einsetzen. Entsorgen Sie leere Akkus sofort und gemäß den örtlichen Recycling- und Entsorgungsbestimmungen.

SICHERHEITSHINWEISE

Auf dieser Seite werden die Warnsymbole vorgestellt und beschrieben, die sich unter Umständen am Gerät befinden. Vor dem Zusammenbau und der Inbetriebnahme müssen sämtliche Anweisungen auf der Maschine gelesen und genau befolgt werden.



Sicherheitshinweis



Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung lesen.



Augenschutz tragen



Tragen Sie einen Gehörschutz



Besprühen Sie niemals sich selbst, andere Personen, Tiere, Stromquellen oder das Gerät selbst.



Dieses Produkt erfüllt die einschlägigen CE-Richtlinien.



Nicht an das Trinkwassernetz anschließen.



GB-Konformität beurteilt



Elektrische Altgeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie die Maschine zu einem Wertstoffhof bzw. zu einer amtlichen Sammelstelle.



Wasserauslassdruck



Lärm



Wasserzulaufdruck

	Wasserdurchfluss
	Betriebstemperatur
⎓	Gleichstrom
kg	Kilogramm
V	Spannung
MPa	Megapascal
°C	Celsius
l/min	Liter pro Minute
IPX5	Strahlwassergeschützt

DE

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE FÜR HOCHDRUCKREINIGER

⚠ **WARNUNG:** Lesen und verstehen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Gerät verwenden. Die Nichtbeachtung der unten angeführten Anweisungen kann zu Stromschlägen, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.

⚠ **WARNUNG:** Diese Maschine ist für die Verwendung mit dem vom Hersteller mitgelieferten oder empfohlenen Reinigungsmittel konzipiert. Die Verwendung anderer Reinigungsmittel oder Chemikalien kann die Sicherheit der Maschine beeinträchtigen.

⚠ **WARNUNG:** Bei der Verwendung von Hochdruckreinigern kann es zur Bildung von Aerosolen kommen. Das Einatmen von Aerosolen kann gesundheitsgefährdend sein.

⚠ **WARNUNG:** Hochdruckstrahlen können bei unsachgemäßer Anwendung gefährlich sein. Der Strahl darf nicht auf Personen, spannungsführende Elektrogeräte oder das Gerät selbst gerichtet werden.

⚠ **WARNUNG:** Benutzen Sie die Maschine nicht in der Reichweite von Personen, es sei denn, diese tragen Schutzkleidung.

⚠ **WARNUNG:** Richten Sie den Strahl nicht auf sich selbst oder andere, um Kleidung oder Schuhe zu reinigen.

⚠ **WARNUNG:** Explosionsgefahr – Keine entzündbaren Flüssigkeiten versprühen.

⚠ **WARNUNG:** Hochdruckreiniger dürfen nicht von Kindern oder ungeschulten Personen verwendet werden.

⚠ **WARNUNG:** Hochdruckschläuche, Befestigungen und Kupplungen sind wichtig für die Sicherheit des Geräts.

⚠ **WARNUNG:** Wasser, das durch Rückflussverhinderer geflossen ist, gilt als nicht trinkbar. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Schläuche, Armaturen und Kupplungen.

⚠ **WARNUNG:** Um die Maschinensicherheit zu gewährleisten, verwenden Sie nur Originalersatzteile vom Herstellers oder vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.

⚠ **WARNUNG:** Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn wichtige Teile des Geräts beschädigt sind, z. B. Sicherheitsvorrichtungen, Hochdruckschläuche, Handspritzpistole.

⚠ **WARNUNG:** Je nach Anwendung können für die Hochdruckreinigung abgeschirmte Düsen eingesetzt werden, wodurch der Ausstoß wasserhaltiger Aerosole drastisch reduziert wird. Allerdings ist der Einsatz einer solchen Abschirmung nicht bei allen Anwendungen möglich. Wenn abgeschirmte Düsen zum Schutz vor Aerosolen nicht geeignet sind, sollte abhängig von der zu reinigenden Umgebung eine Atemschutzmaske der Klasse FFP 2 oder vergleichbar getragen werden.

Die Maschine darf nicht von Kindern benutzt werden. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit der Maschine spielen.

Diese Maschine ist nicht für die Benutzung durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder durch Personen, denen es an Kenntnissen und Erfahrungen mangelt, geeignet.

- Informieren Sie sich, wie Sie das Produkt schnell stoppen und den Druck ablassen können. Machen Sie sich sorgfältig mit den Bedienelementen vertraut.
- Ungewollten Anlauf verhindern. Kontrollieren Sie vor dem Anschließen eines Akkus, vor dem Aufnehmen oder Transportieren des Geräts immer, ob sich der Hauptschalter in Ausschaltposition befindet. Unfälle sind vorprogrammiert, wenn Sie das Gerät mit einem Finger am Hauptschalter tragen oder das Gerät mit Betriebsspannung versorgen, während sich der Hauptschalter in Einschaltposition befindet.
- Seien Sie sich beim Betrieb der Pistole stets der Gefahr durch die Rückstoßkraft und des plötzlich auftretenden Drehmoments auf die Spritzeinheit bewusst.
- Setzen Sie das Gerät oder den Akku keinen übermäßigen Temperaturen aus.
- Seien Sie sich die Gefahr bewusst, dass die Kontakte des akkubetriebenen Geräts oder des Akkus durch Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.
- Wiederaufladbare Batterien sind vor dem Aufladen aus dem Gerät zu nehmen.
- Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden.
- Leere Batterien müssen aus dem Gerät genommen und sicher entsorgt werden.
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum unbenutzt gelagert werden soll, müssen die Akkus herausgenommen werden.
- Verwenden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien anstelle von wiederaufladbaren Batterien.
- Verwenden Sie keine modifizierten oder beschädigten Batterien.
- **Verwenden Sie die Maschine nur mit den angegebenen Akkus und Ladegeräten.**
- Stellen Sie die Maschine nur auf einen festen Untergrund. Achten Sie immer auf einen sicheren Stand und Ihr Gleichgewicht.

- Die neuen Schlauch-Sätze, die mit dem Gerät geliefert werden, sind zu verwenden, und alte Schlauch-Sätze sollten nicht wiederverwendet werden.
- Entfernen Sie immer die Akkus, wenn Sie die Maschine unbeaufsichtigt lassen.
- Bevor Sie Akkus entsorgen, kleben Sie die Akkuenden mit einem festen Klebeband ab, um so Kriechströme zu vermeiden.

Heben Sie diese Anleitung auf. Schlagen Sie gegebenenfalls darin nach und verwenden Sie sie, um andere in die Verwendung dieses Geräts einzuweisen. Falls Sie diese Maschine an andere verleihen, händigen Sie ihnen auch diese Anleitung aus, um einem Fehlgebrauch des Produkts und möglichen Verletzungen vorzubeugen.

TECHNISCHE DATEN

Spannung	56 V ⎓
Nenndruck	125 bar
Maximaler Nenndruck	170 bar
Nenndurchfluss	4,5 l/min
Maximaler Nenndurchfluss	6,5 l/min
Maximaler Wasserzulaufdruck	10 bar
Gewicht (ohne Akku)	9,26 kg
Empfohlene Betriebstemperatur	5 °C–40 °C
Empfohlene Lagertemperatur	-20 °C–70 °C
Empfohlene Ladetemperatur	5 °C–40 °C
Gemessener Schallleistungspegel L_{WA}	87 dB(A) K=2,7 dB(A)
Schalldruckpegel am Ohr des Bedieners L_{PA}	75 dB(A) K=3 dB(A)
Garantierter Schallleistungspegel L_{WA} (gemäß Messung nach 2000/14/CE)	90 dB(A)
Vibration a_h	0,4 m/s^2 K=0,5 m/s^2

- Der angegebene Vibrationsgesamtwert wurde nach einem Standard-Prüfverfahren gemessen und kann zum Vergleich mit einem anderen Werkzeug herangezogen werden.
- Der angegebene Vibrationsgesamtwert kann auch zur vorläufigen Risikobewertung herangezogen werden.

HINWEIS: Die beim Einsatz des Elektrowerkzeugs entstehenden Istvibrationen können von dem angegebenen Wert abweichen. Zum Schutz des Benutzers sollten Handschuhe und ein Gehörschutz während des Geräteeinsatzes getragen werden.

PACKLISTE (ABB. A1)

BESCHREIBUNG

BESCHREIBUNG IHRES HOCHDRUCKREINIGERS (Abb. A1)

1. Griff
2. Pistolenhalterung
3. Schlauchhalterband
4. Düsenaufbewahrung
5. Wasserzulaufanschluss
6. Hauptschalter
7. Leistungsstufenanzeige
8. Drehzahlschalter
9. Deckel des Akkufachs
10. Akkufach
11. Akku-Entriegelung
12. Elektrische Kontakte
13. Auswurfmechanismus
14. Schlauchhalterband
15. Wasserablaufanschluss
16. Düsenaufbewahrung
17. Lanzenhalterung
18. Schaumspritzen-Aufbewahrung
19. Saugschlauch
20. Hochdruckschlauch (mit Schnellkupplungsmanschetten)
21. Schaumspritze
22. Schnellkupplungsverbindung
23. Filter
24. Düsenreinigungsnadel
25. 40°-Düse
26. 25°-Düse
27. 15°-Düse
28. Turbodüse
29. Edelstahllanze
30. Handspritzpistole
31. Auslöser
32. Pistolengriff
33. Auslöser-Freigabeschalter
34. Adapter des Wasserzulaufanschlusses

MONTAGE

⚠ **WARNUNG:** Gerät nicht in Betrieb setzen, wenn Teile schadhaft sind oder fehlen. Fehlende oder beschädigte Teile zuerst ersetzen. Die Verwendung dieses Produkts mit beschädigten oder fehlenden Teilen kann zu schweren Verletzungen führen.

⚠WARNUNG: Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu verändern oder Zubehörteile zu verwenden, die nicht für die Benutzung mit diesem Hochdruckreiniger empfohlen sind. Derartige Änderungen oder Umbauten stellen einen unsachgemäßen Gebrauch dar und können zu gefährlichen Umständen und ernsthaften Verletzungen führen.

⚠WARNUNG: Um einen unbeabsichtigten Anlauf und dadurch hervorgerufene schwere Verletzungen zu verhindern, muss der Akku beim Montieren von Teilen immer zuerst von der Maschine abgenommen werden.

ANSCHLUSS DES HOCHDRUCKSCHLAUCHS

1. Schrauben Sie die Schnellkupplungsverbindung fest auf den Wasserablaufanschluss (Abb. B1).
2. Ziehen Sie die Schnellkupplungsmanschette des Hochdruckschlauchs zurück und stecken Sie sie auf die Schnellkupplungsverbindung des Wasserablaufanschlusses, bis Sie ein „Klicken“ hören (Abb. B2).

ANMERKUNG: Die Schnellkupplungsmanschette kann vom Hochdruckschlauch abgeschraubt werden, sodass der Hochdruckschlauch über Gewindeverbindungen direkt mit dem Wasserablaufanschluss verbunden wird.

3. Ziehen Sie die andere Schnellkupplungsmanschette des Hochdruckschlauchs zurück und stecken Sie ihn auf das Verbindungsstück der Pistole, bis Sie ein „Klicken“ hören (Abb. B3).

ANBRINGEN DER EDELSTAHLLANZE AN DER PISTOLE

- Stecken Sie das Verbindungsstück der Lanze in die Schnellkupplung der Pistole, bis Sie ein „Klicken“ hören. Der äußere Ring der Schnellkupplung bewegt sich automatisch nach vorne. Die Verbindung ist jetzt ordnungsgemäß hergestellt (Abb. C1).
- Ziehen Sie zum Trennen den äußeren Ring der Schnellkupplung der Pistole zurück, um die Lanze herauszuziehen (Abb. C2).

⚠ WARNUNG: Halten Sie die Pistole immer mit einer Hand und die Lanze mit der anderen Hand fest, wenn Sie die Lanze von der Pistole trennen. Das Herunterfallen der Lanze kann zu Verletzungen führen.

ANBRINGEN EINER DÜSE

HINWEIS: Verwenden Sie nur die für den Hochdruckreiniger vorgesehenen Düsen. Andernfalls kann der Hochdruckreiniger beschädigt werden.

- Wählen Sie entweder die 15°-Düse, 25°-Düse, 40°-Düse oder Turbodüse zum Anbringen an der Lanze (Abb. D1).

D1-1	15°-Düse	D1-2	25°-Düse
D1-3	40°-Düse	D1-4	TURBO-Düse

- Die Spüldüse (separat erhältlich) wird direkt an der Pistole angebracht (Abb. D2).

D2-1	Spüldüse

⚠ WARNUNG: Halten Sie die Pistole immer mit einer Hand und die Düse mit der anderen Hand fest, wenn Sie die Düse von der Pistole trennen. Das Herausspringen der Düse kann zu Verletzungen führen.

Beziehen Sie sich auf die nachfolgende Tabelle, um die richtige Düse für die jeweilige Aufgabe auszuwählen.

Düsenauswahl	Einsatzzweck
Gelbe 15°-Düse	Zum Reinigen kleiner Metall-, Beton- oder Holzoberflächen. Nicht zur Autoreinigung.
Grüne 25°-Düse	Zum Reinigen größerer Metall-, Beton- oder Holzoberflächen.
Weiße 40°-Düse	Zum Reinigen sehr großer Metall-, Beton-, Holz- oder Vinyloberflächen. Zur Autoreinigung.
Graue Spüldüse	Zum Abspülen von Fahrzeugen. Zum Abspülen des Reinigungsmittels von Metall, Beton, Holz oder Vinyl.
Turbodüse	Nur zur Reinigung harter Oberflächen. Um Schäden an Oberflächen zu vermeiden, nicht auf Autos und Holzoberflächen verwenden.

ANBRINGEN DER SCHAUMSPRITZE (Abb. E)

Die Schaumspritze ist direkt mit der Pistole verbunden.

Ziehen Sie **zum Trennen** den Außenring der Schnellkupplung zurück und ziehen Sie dann die Schaumspritze heraus.

ANSCHLIESSEN DES SAUGSCHLAUCHS (Abb. F1 – Abb. F2)

Wenn Sie einen Wassereimer (nicht inbegriffen) zur Wasserversorgung verwenden, schließen Sie den Adapter des Wasserzulaufanschlusses und den Saugschlauch an den Hochdruckreiniger an.

ANMERKUNG: Füllen Sie den Eimer im Voraus, damit der

Filter beim Eintauchen nicht an die Oberfläche schwimmt.

ANSCHLUSS EINES GARTENSCHLAUCHS (NICHT INBEGRIFFEN)

Wenn Sie einen Wasserhahn (nicht inbegriffen) zur Wasserversorgung verwenden, schließen Sie den Hochdruckreiniger an einen Gartenschlauch an (nicht inbegriffen).

HINWEIS: Beachten Sie beim Anschließen von Schläuchen an die Hauptwasserleitung immer alle örtlichen Vorschriften. In einigen Gebieten ist der direkte Anschluss an die öffentliche Trinkwasserversorgung verboten, um den Rücklauf von Chemikalien in die Trinkwasserversorgung zu verhindern. Ein direkter Anschluss über einen Auffangbehälter oder Rückflussverhinderer ist in der Regel zulässig.

Die Wasserzufuhr muss über eine Hauptwasserleitung erfolgen. Verwenden Sie NIEMALS heißes Wasser oder Wasser aus Pools, Seen usw.

Bevor Sie den Gartenschlauch an den Hochdruckreiniger anschließen:

- Lassen Sie 30 Sekunden lang Wasser durch den Schlauch laufen, um alle Schmutzpartikel zu entfernen.
- Überprüfen Sie das Metallgitter im Wasserzulaufanschluss. Wenn das Metallgitter beschädigt ist, verwenden Sie die Maschine nicht, bis das Metallgitter ersetzt wurde. Wenn das Metallgitter verschmutzt ist, reinigen Sie es.
- Um Knicke zu vermeiden, wickeln Sie den Gartenschlauch vollständig ab bzw. nehmen Sie ihn vollständig von der Trommel ab.

HINWEIS: Zwischen dem Wasserzulaufanschluss und dem Schlauchhahn oder Absperrventil (z. B. einem Y-Absperrverbindungsstück) muss ein ausreichend langer, uneingeschränkter Schlauch vorhanden sein.

- Drehen Sie den Wasserhahn des Schlauchs vollständig zu und befestigen Sie das Ende des Gartenschlauchs am Hochdruckreiniger.

BETRIEB

VERWENDUNGSZWECK

⚠**WARNUNG:** Tragen Sie immer einen Augenschutz und einen Gehörschutz. Andernfalls besteht die Gefahr, dass Gegenstände in Ihre Augen geschleudert werden oder andere schwere Verletzungen verursacht werden.

⚠ **WARNUNG:** Um schwere Eigenverletzungen zu verhindern, entfernen Sie den Akku aus dem Werkzeug, bevor Sie das Gerät warten, reinigen, Aufsätze auswechseln oder Schnittgut aus dem Gerät entfernen.

⚠ **WARNUNG:** Für maximalen Halt und Schutz tragen Sie bei der Verwendung dieses Hochdruckreinigers immer rutschfeste Handschuhe und Sicherheitsschuhe, um einen sicheren Stand zu gewährleisten und das Gleichgewicht zu halten.

Sie können dieses Produkt für die unten aufgeführten Zwecke einsetzen:

- Entfernen von Schmutz auf Autos, Wänden, Böden usw.

HINWEIS: Das Produkt darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden. Jede andere Verwendung gilt als Zweckentfremdung.

ANBRINGEN/ABNEHMEN DES AKKUPACKS (Abb. G)

Nur die in Abb. A2 aufgeführten EGO Akkus und Ladegeräte verwenden.

Weitere Einzelheiten finden Sie in den entsprechenden Anleitungen der Akkus und Ladegeräte.

Vor dem ersten Gebrauch voll aufladen.

1. Heben Sie die Akkufachabdeckung hoch, indem Sie die Unterseite der Abdeckung anheben.
2. **Zum Anbringen** richten Sie die Akkustege an den Montageschlitzen im Akkufach aus und drücken Sie den Akkupack nach unten, bis Sie ein „Klicken“ hören.
3. **Zum Abnehmen** ziehen Sie die Akku-Entriegelung nach oben und ziehen den Akku heraus.

G-1	Akku-Entriegelung

4. Schließen Sie die Abdeckung des Akkufachs.

STARTEN/STOPPEN DES HOCHDRUCKREINIGERS (Abb. H)

So starten Sie den Hochdruckreiniger

HINWEIS: Starten Sie den Hochdruckreiniger nicht ohne angeschlossene und aufgedrehte Wasserversorgung. Andernfalls werden die Hochdruckdichtungen beschädigt und die Lebensdauer der Pumpe verkürzt.

1. Stellen Sie sicher, dass Saugschlauch, Hochdruckschlauch, Pistole und Düse richtig angeschlossen sind.
2. Schließen Sie Lanze, Schaumspritze und Filter je nach Bedarf an.
3. Wählen Sie eine der folgenden Wasserversorgungsarten:

- Wenn Sie einen Gartenschlauch (nicht inbegriffen)

verwenden, schließen Sie den Hochdruckreiniger an den Gartenschlauch an und öffnen Sie dann den Wasserhahn.

- Wenn Sie einen Wassereimer verwenden, bringen Sie den Filter am Saugschlauch an und tauchen Sie dann den Filter und die Schnellkupplung vollständig in den Wassereimer ein.

4. Setzen Sie den Akkupack in den Hochdruckreiniger ein.
5. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um den Hochdruckreiniger einzuschalten.

ANMERKUNG: Wenn der Hochdruckreiniger eingeschaltet ist, aber keine weitere Bedienung erfolgt, schaltet er sich nach 5 Minuten im Standby-Modus automatisch aus. Während der ersten Minuten im Standby-Modus blinkt die Geschwindigkeitsanzeige am Hochdruckreiniger dreimal grün, was darauf hinweist, dass kein Wasser in den Saugschlauch fließt.

6. Halten Sie die Pistole mit beiden Händen, drücken Sie die Entriegelungsseite des Auslöser-Freigabeschalters und drücken Sie dann den Auslöser, bis ein steter Wasserfluss erzeugt wird.
7. Beginnen Sie mit der Spritzreinigung.

HINWEIS: Es kann einige Zeit dauern, bis das Wasser von der Quelle zur Düse gelangt und als gleichmäßiger Strahl aus der Düse austritt. Um schnell einen steten Wasserfluss zu erreichen, können Sie Folgendes tun:

a. Entfernen Sie die Düse.
b. Drücken Sie den Auslöser und warten Sie, bis ein gleichmäßiger Wasserstrahl aus dem Rohr kommt.
c. Lassen Sie den Auslöser los und bringen Sie die Düse wieder an.

⚠ **WARNUNG:** Autoreifen und/oder Reifenventile dürfen nur aus einem Mindestabstand von 30 cm gereinigt werden, um Beschädigungen durch den Hochdruckstrahl zu vermeiden. Das erste Anzeichen für einen Schaden ist die Verfärbung des Reifens. Beschädigte Autoreifen oder Reifenventile bergen Verletzungsgefahr.

So stoppen Sie den Hochdruckreiniger

1. Sobald der Reinigungsvorgang abgeschlossen ist, lassen Sie den Auslöser los und drücken Sie den Freigabeschalters , um den Auslöser in dieser Position zu arretieren.
2. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um den Hochdruckreiniger auszuschalten.
3. Drehen Sie den Wasserhahn zu oder entfernen Sie den Saugschlauch aus dem Wassereimer.
4. Drücken Sie den Auslöser-Freigabeschalter der Pistole in die Entriegelungsposition und drücken Sie den Auslöser, um das Wasser aus den Schläuchen abzulassen.

HINWEIS: Pistole, Schläuche, Rohre, Düsen oder Schaumspritze sollten nicht abgeklemmt werden, solange noch Wasser in den Schläuchen vorhanden ist.

5. Trennen und entfernen Sie Pistole, Schläuche, Lanze, Düsen oder Schaumspritze.
6. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um den Hochdruckreiniger einzuschalten und das Wasser im Hochdruckreiniger abzulassen.
7. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste erneut, um den Hochdruckreiniger auszuschalten.
8. Entfernen Sie den Akkupack.

EINSTELLEN DER GERÄTELEISTUNG

- Die Drehzahl des Hochdruckreinigers kann über den Drehzahlschalter am Hochdruckreiniger eingestellt werden.
- Die Geschwindigkeit des Hochdruckreinigers kann beim Einschalten des Hochdruckreinigers oder während des Sprühvorgangs angepasst werden.
- Bei jedem Drücken des Drehzahlschalters wird die Drehzahl zwischen niedriger Stufe, hoher Stufe und TURBO-Stufe umgeschaltet. Die Drehzahlanzeige zeigt entsprechend der jeweiligen Drehzahl des Hochdruckreinigers - niedrig, hoch, TURBO-Drehzahl – ein grünes Licht, zwei grüne Lichter bzw. drei grüne Lichter.

HINWEIS: Wenn der Hochdruckreiniger weiterhin mit TURBO-Geschwindigkeit arbeitet, kann dies die Laufzeit pro Ladung beeinträchtigen.

REINIGUNG MIT REINIGUNGSMITTEL

⚠ **WARNUNG:** Verwenden Sie nur Reinigungsmittel, die speziell für die Verwendung mit Hochdruckreinigern geeignet sind. Beachten Sie die Anwendungs-, Entsorgungs- und Sicherheitshinweise des Reinigungsmittelherstellers.

1. Entfernen Sie vor der Reinigung den Akku.
2. Drehen Sie die Flasche der Schaumspritze gegen den Uhrzeigersinn und entfernen Sie sie (Abb. I1).
3. Füllen Sie Spülmittel in die Flasche.

HINWEIS: Die Temperatur des Reinigungsmittels sollte 60 °C nicht überschreiten.

4. Befestigen Sie die Schaumspritze wieder und bringen Sie sie an die Schnellkupplung der Pistole an.
5. Drehen Sie den Reinigungsmittelknopf, um die dem

Wasserfluss zugesetzte Reinigungsmittelmenge nach Bedarf einzustellen (Abb. I2).

I2-1	Reinigungsmittelknopf

6. Sprühen Sie das Reinigungsmittel mit langen, gleichmäßigen und überlappenden Streichbewegungen auf eine trockene Oberfläche. Um Streifenbildung zu vermeiden, lassen Sie das Reinigungsmittel nicht auf der Oberfläche trocknen.

⚠ **WARNUNG:** Es wird empfohlen, eine Schutzausrüstung zu tragen, um einen versehentlichen Kontakt mit dem Reinigungsmittel zu verhindern.

WARTUNG

⚠ **WARNUNG:** Um schwere Eigenverletzungen zu verhindern, entfernen Sie den Akku aus dem Produkt, bevor Sie die Maschine warten, reinigen, Anbauwerkzeuge auswechseln oder Schnittgut aus der Maschine entfernen.

⚠ **WARNUNG:** Überprüfen und reinigen Sie Filter und Düse regelmäßig. Denken Sie daran, nach jeder Reinigung bzw. vor dem Betrieb auf Undichtigkeiten zu prüfen und diese rechtzeitig zu reparieren.

ALLGEMEINE WARTUNG

Zum Reinigen von Kunststoffteilen Lösungsmittel vermeiden. Die verschiedenen handelsüblichen Lösungsmittel greifen die meisten Kunststoffe an.

Verwenden Sie saubere Lappen zum Entfernen von Schmutz, Staub, Öl, Fett usw.

⚠ **WARNUNG:** Halten Sie unter allen Umständen Bremsflüssigkeit, Benzin, Erzeugnisse auf Erdölbasis, Kriechöle usw. von den Kunststoffteilen fern. Chemikalien können Kunststoffe angreifen, schwächen oder zerstören, was zu schweren Verletzungen führen kann.

⚠ **WARNUNG:** Um das Risiko von Bränden, Verletzungen und Produktschäden aufgrund eines Kurzschlusses zu verringern, tauchen Sie Ihr Gerät, Ihren Akku oder Ihr Ladegerät niemals in Flüssigkeit und lassen Sie keine Flüssigkeit eindringen. Ätzende oder leitfähige Flüssigkeiten wie Meerwasser, bestimmte Industriechemikalien und Bleichmittel oder bleichmittelhaltige Produkte usw. können einen Kurzschluss verursachen.

REINIGEN DER FILTER

- Nehmen Sie das Metallgitter aus dem Wasserzulaufanschluss heraus, spülen Sie das Metallgitter ab oder ersetzen Sie es bei Bedarf (Abb. J1). **Zum Abnehmen** ziehen Sie die Akku-Entriegelung nach oben und ziehen den Akku heraus.

J1-1	Metallsieb

- Entfernen Sie den Filter aus der Schnellkupplung des Saugschlauchs. Schrauben Sie den Filter heraus und spülen Sie ihn anschließend gründlich (Abb. J2).

REINIGUNG DER DÜSEN (Abb. K)

Wenn die Löcher der Düsen verstopft sind, können Sie die mitgelieferte Düsenreinigungsnadel durch die Löcher stecken, um die Verstopfung zu beseitigen.

TRANSPORT DES HOCHDRUCKREINIGERS

⚠ **WARNUNG:** Schützen Sie den Hochdruckreiniger während des Transports oder der Lagerung vor Stößen. Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob die Unterlegscheibe beschädigt ist.

⚠ **WARNUNG:** Achten Sie beim Transport oder der Lagerung auf das Gesamtgewicht des Hochdruckreinigers.

LAGERUNG DES HOCHDRUCKREINIGERS (Abb. L1 – Abb. L2)

1. Schalten Sie den Hochdruckreiniger aus, lassen Sie den Druck ab, lassen Sie das Wasser ab und nehmen Sie den Akku aus dem Hochdruckreiniger. Befolgen Sie dabei die Anweisungen im Abschnitt „**So stoppen Sie den Hochdruckreiniger**“.
2. Bewahren Sie die Düsen im Düsenaufbewahrungsbereich des Hochdruckreinigers auf.
3. Bewahren Sie die Pistole und die Lanze in den Halterungen auf.
4. Rollen Sie den Hochdruckschlauch und Saugschlauch auf, verstauen Sie die Schläuche und befestigen Sie sie mit den Schlauchhaltebändern am Hochdruckreiniger.
5. Reinigen Sie den Hochdruckreiniger vor der Lagerung gründlich.
6. Lagern Sie den Hochdruckreiniger an einem trockenen, gut belüfteten Ort, der sich abschließen lässt oder hoch gelegen und für Kinder unerreichbar ist. Der Hochdruckreiniger darf nicht auf oder neben Düngemitteln, Benzin oder anderen Chemikalien aufbewahrt werden.

VORBEREITUNG DES HOCHDRUCKREINIGERS FÜR DEN WINTER

Es ist unerlässlich, den Hochdruckreiniger im Winter einzulagern, um Pumpe, Schläuche und andere Komponenten vor Frost zu schützen.

1. Entfernen Sie vor der Reinigung den Akku.
2. Schalten Sie den Hochdruckreiniger aus. Stellen Sie sicher, dass der Hochdruckreiniger ausgeschaltet und der Akku entfernt ist.
3. Lassen Sie den Druck ab. Drücken Sie den Auslöser der Pistole, um den verbleibenden Druck im System abzulassen. Dadurch kann der Druckaufbau während der Vorbereitung für den Winter verhindert werden.
4. Trennen Sie Schläuche und Zubehör. Entfernen Sie alle Schläuche, Pistolen und sonstiges Zubehör vom Hochdruckreiniger. Lassen Sie das gesamte Wasser aus den Schläuchen ab, indem Sie sie senkrecht halten, sodass das Wasser ablaufen kann.
5. Schließen Sie hierzu einen Hochdruckreiniger-Pumpenschutz (separat erhältlich) an den Wasserzulaufanschluss an.
6. Verwenden Sie einen Hochdruckreiniger-Pumpenschutz und lassen Sie die Flüssigkeit ab. Sobald die Flüssigkeit aus dem Wasserablauf austritt, ist Ihr Hochdruckreiniger geschützt und winterfest.

Schutz der Umwelt



Elektrogeräte, alte Akkus und Ladegeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden!

Das Gerät muss einer offiziellen Recycling-Sammelstelle zur getrennten Entsorgung zugeführt werden. Elektrowerkzeuge müssen bei einem umweltfreundlichen Recycling-Betrieb abgegeben werden.

STÖRUNGSBEHEBUNG

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Der Hochdruckreiniger lässt sich nicht einschalten.	■ Ladestand des Akkus ist niedrig. ■ Der Akku ist nicht richtig eingesetzt.	■ Laden Sie den Akkupack auf. ■ Akku in das Akkufach schieben, bis er in seine Position einrastet.
Die Pumpe des Hochdruckreinigers funktioniert nicht mehr und die Geschwindigkeitsanzeige am Hochdruckreiniger blinkt dreimal grün.	■ Der Hochdruckreiniger oder der Akkupack ist zu heiß. ■ Es fließt kein Wasser in den Saugschlauch. ■ Ladestand des Akkus ist niedrig. ■ Andere elektronische Fehler.	■ Warten Sie, bis der Hochdruckreiniger oder der Akkupack wieder die empfohlene Betriebstemperatur erreicht hat, und starten Sie den Reiniger dann neu. ■ Überprüfen, ob Wasser ordnungsgemäß in den Saugschlauch fließt. ■ Laden Sie den Akkupack auf. ■ Wenden Sie sich an den EGO-Kundendienst.
Beim Sprühen ist der Wasserfluss gering.	■ Der Filter ist teilweise verstopft. ■ Das Metallsieb in der Wasserzulauföffnung ist teilweise verstopft. ■ Der Filter und die Schnellkupplungsverbindung des Saugschlauchs sind nicht vollständig ins Wasser eingetaucht. ■ Der Saugschlauch ist geknickt. ■ Wasser ist schmutzig. ■ Der Hochdruckschlauch ist verstopft.	■ Filter reinigen. ■ Metallsieb herausnehmen und reinigen. ■ Filter und Schnellkupplung vollständig ins Wasser tauchen. ■ Saugschlauch gerade biegen oder ersetzen. ■ Nur sauberes Wasser verwenden. ■ Düse entfernen und Wasser aus dem Schlauch spritzen, um die Verstopfung im Schlauch zu beseitigen.
Es spritzt kein Wasser heraus.	■ Nicht an die Wasserversorgung angeschlossen. ■ Der Filter ist komplett verstopft. ■ Das Metallsieb in der Wasserzulauföffnung ist komplett verstopft. ■ Das Metallgitter ist nicht in den Wasserzulaufanschluss eingesetzt. ■ Die Düse ist verstopft. ■ Pumpe, Schläuche oder andere Bestandteile sind eingefroren.	■ Prüfen, ob der Hochdruckreiniger korrekt an die Wasserversorgung angeschlossen ist. ■ Filter reinigen. ■ Metallsieb herausnehmen und reinigen. ■ Überprüfen Sie, ob das Metallgitter richtig in den Wasserzulaufanschluss eingesetzt ist. ■ Mit der Düsenreinigungsnadel die Löcher reinigen. ■ Warten, bis sie aufgetaut sind.

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Der Wasserfluss ist nicht stabil.	■ Luft strömt in die Hochdruckreiniger. ■ Pumpendichtungen sind abgenutzt.	■ Prüfen, ob der Saugschlauch korrekt angeschlossen ist. ■ Wenden Sie sich an den EGO-Kundendienst.
Der Sprühvorgang startet oder stoppt automatisch.	■ Die Düse ist verstopft. ■ Der Hochdruckschlauch ist beschädigt. ■ Aus der Pistole tritt Wasser aus. ■ Pumpendichtungen, Schlauchdichtungen sind abgenutzt.	■ Mit der Düsenreinigungsnadel die Löcher reinigen. ■ Durch neuen Hochdruckschlauch ersetzen. ■ Wenden Sie sich an den EGO-Kundendienst. ■ Wenden Sie sich an den EGO-Kundendienst.
Bei Verwendung der Turbo-Düse tritt das Wasser nicht spiralförmig aus.	■ Die Turbodüse ist teilweise verstopft.	■ Drücken und lassen Sie den Auslöser an der Pistole einige Male los, um das Sprühen zu starten und zu stoppen. Wenn das Problem nicht behoben werden kann, wenden Sie sich an den EGO Kundendienst.

GARANTIE

EGO-GARANTIEBEDINGUNGEN

Sämtliche EGO-Garantiebedingungen finden Sie auf der Website **egopowerplus.eu**.

FR

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS !



LIRE LA NOTICE D'UTILISATION

⚠ **AVERTISSEMENT :** Afin de garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations doivent être effectuées par un réparateur qualifié.

SYMBOLE DE SECURITE

L'objectif des symboles de sécurité est d'attirer votre attention sur des dangers potentiels. Les symboles de sécurité et les explications les accompagnant doivent être lus attentivement et compris. Les symboles de mise en garde ne permettent pas par eux-mêmes d'éliminer les dangers. Les consignes et mises en garde ne se substituent pas à des mesures de prévention des accidents appropriées.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Veillez à lire et comprendre toutes les consignes de sécurité du présent mode d'emploi, y compris les symboles d'alerte de sécurité tels que « **DANGER** », « **AVERTISSEMENT** » et « **ATTENTION** », avant d'utiliser cette machine. Le non-respect de toutes les instructions énumérées ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et / ou de graves blessures.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Risques d'incendie et de brûlures. Ne démontez pas, ne chauffez pas au-dessus de 100 °C et n'incinérez pas la batterie. Rangez la batterie hors de portée des enfants et dans son emballage d'origine jusqu'à son utilisation. Mettez les batteries usagées au rebut rapidement et conformément aux réglementations locales relatives au recyclage et aux déchets.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cette page décrit des symboles de sécurité pouvant être présents sur ce produit. Lisez, comprenez et respectez toutes les instructions présentes sur l'outil avant d'essayer de l'assembler et de l'utiliser.



Alerte de sécurité



Pour réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire la notice d'utilisation.



Porter une protection oculaire



Porter une protection auditive



Ne dirigez jamais l'appareil sur vous-même, d'autres personnes, des animaux, des sources d'électricité, ou l'appareil lui-même.



Ce produit est conforme aux directives CE applicables.



Ne pas raccorder au réseau d'eau potable.



Conformité Royaume-Uni évaluée



Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Apportez-les dans un centre de recyclage agréé.



Pression de sortie d'eau



Bruit



Pression d'arrivée d'eau

	Débit d'eau
	Courant continu
V	Tension
°C	Celsius
IPX5	Protection contre les projections d'eau
	Température d'utilisation
kg	Kilogramme
MPa	Megapascal
L/min	Litres par minute

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES POUR LE NETTOYEUR HAUTE PRESSION

⚠ **AVERTISSEMENT :** Vous devez avoir lu et compris toutes les instructions avant d'utiliser la machine. Le non-respect de l'intégralité des consignes listées dans cette notice d'utilisation peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou des blessures corporelles graves.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Cette machine a été conçue pour être utilisée avec le produit de nettoyage fourni ou recommandé par le fabricant. L'utilisation d'autres agents nettoyants ou produits chimiques peut nuire à la sécurité de la machine.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Lors de l'utilisation de nettoyeurs haute pression, des aérosols peuvent se former. L'inhalation d'aérosols peut être dangereuse pour la santé.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Les jets à haute pression peuvent être dangereux s'ils sont mal utilisés. Le jet ne doit pas être dirigé vers des personnes, des appareils électriques sous tension ou la machine elle-même.

⚠ **AVERTISSEMENT :** N'utilisez pas la machine à portée de personnes qui ne portent pas de vêtements de protection.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Ne dirigez pas le jet contre vous-même ou contre d'autres personnes pour nettoyer des vêtements ou des chaussures.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Risque d'explosion – Ne pas pulvériser de liquides inflammables.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Les nettoyeurs haute pression ne doivent pas être utilisés par des enfants ou des personnes non formées à cette fin.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Les tuyaux, raccords et attaches sont importants pour la sécurité de la machine.

⚠ **AVERTISSEMENT :** L'eau ayant circulé dans des clapets anti-retour est considérée comme non potable. Utilisez uniquement les tuyaux, raccords et coupleurs recommandés par le fabricant.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Afin de garantir la sécurité de la machine, utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine provenant du fabricant ou approuvées par celui-ci.

⚠ **AVERTISSEMENT :** N'utilisez pas la machine si des pièces importantes de la machine sont endommagées, p. ex. des dispositifs de sécurité, des tuyaux haute pression, un pistolet à pression court.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Selon l'application, des buses blindées peuvent être utilisées pour le nettoyage à haute pression, ce qui réduit considérablement les émissions d'aérosols hydratés. Cependant, toutes les applications ne permettent pas l'utilisation d'un tel appareil. Si les buses blindées ne conviennent pas à la protection contre les aérosols, un masque respiratoire de classe FFP 2 ou équivalent peut être nécessaire, en fonction des conditions du nettoyage.

Cette machine ne doit pas être utilisée par un enfant. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec la machine.

Cette machine n'est pas conçue pour être utilisée par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou qui ne disposent pas de l'expérience et des connaissances nécessaires.

- Vous devez savoir arrêter l'appareil et purger la pression rapidement. Vous devez être parfaitement familiarisé avec les commandes.
- Évitez les démarrages accidentels. Vérifiez que l'interrupteur est dans la position arrêt avant de brancher l'outil à la batterie, de saisir l'appareil ou de le porter. Porter l'appareil avec le doigt sur l'interrupteur ou le brancher à une alimentation électrique alors que l'appareil est dans la position marche augmente le risque d'accident.
- Soyez toujours conscient du danger de la force de réaction et du couple soudain sur l'ensemble de l'appareil lors de l'utilisation du pistolet.
- N'exposez pas l'appareil ou la batterie à des températures excessives.
- Soyez conscient du risque de court-circuit des bornes de l'appareil fonctionnant sur batterie ou de la batterie elle-même en cas de contact avec des objets métalliques.
- Les batteries rechargeables doivent être retirées de l'appareil avant d'être chargées.
- Evitez de mélanger différents types de piles, ou des piles neuves et usagées.
- Les piles épuisées doivent être retirées de l'appareil et éliminées en toute sécurité.
- Si l'appareil doit être stocké pendant une période prolongée, retirez-en la batterie.
- N'utilisez pas de piles non rechargeables à la place de piles rechargeables.
- N'utilisez pas de piles modifiées ou endommagées.
- **Utilisez l'appareil uniquement avec les batteries et chargeurs spécifiés.**
- Ne placez pas la machine sur un support instable. Gardez toujours une bonne position et un bon équilibre.
- Utilisez uniquement les tuyaux neufs fournis avec

l'appareil. Ne réutilisez jamais d'anciens tuyaux.

- Retirez toujours la batterie avant de laisser la machine sans surveillance.
- Avant la mise au rebut, pour éviter un éventuel court-circuit, il convient de couvrir les bornes des batteries d'un épais ruban adhésif.

Conservez ce manuel d'utilisation. Consultez-la fréquemment et servez-vous-en pour informer les autres personnes souhaitant utiliser cette machine. Si vous prêtez cette machine à un tiers, prêtez-lui également ce manuel d'utilisation pour éviter l'utilisation incorrecte du produit et des blessures potentielles.

SPÉCIFICATIONS

Tension	56 V ⎓
Pression nominale	125 bar
Pression nominale maximale	170 bar
Débit nominal	4,5 L/min
Débit nominal maximal	6,5 L/min
Pression maximale d'arrivée d'eau	10 bar
Poids (sans batterie)	9,26 kg
Température d'utilisation recommandée	5 °C - 40 °C
Température de stockage recommandée	-20 °C - 70 °C
Température de charge recommandée	5 °C - 40 °C
Niveau de puissance acoustique mesuré L_{WA}	87 dB(A) K=2.7 dB(A)
Pression acoustique au niveau des oreilles de l'opérateur L_{PA}	75 dB(A) K=3 dB(A)
Niveau de puissance acoustique garanti L_{WA} (mesuré conformément à la norme 2000/14/CE)	90 dB(A)
Vibrations a_h	0,4 m/s^2 K=0,5 m/s^2

- La valeur totale des vibrations indiquée a été mesurée selon une procédure conforme à une méthode de test standardisée et peut servir pour comparer différents outils.
- La valeur totale des vibrations déclarée peut également servir pour effectuer une évaluation préliminaire de l'exposition.

REMARQUE : Le niveau de vibrations lors de l'utilisation réelle de l'outil peut être différent de la valeur déclarée totale en fonction de la manière dont l'outil est utilisé ; afin de protéger l'opérateur, l'utilisateur doit porter des gants et des protecteurs d'oreilles en conditions réelles d'utilisation.

CONTENU DE L'EMBALLAGE (FIG. A1)

DESCRIPTION

DESCRIPTION DE VOTRE NETTOYEUR HAUTE PRESSION (Fig. A1)

1. Poignée
2. Support pour pistolet
3. Sangle de support de tuyau
4. Rangement des buses
5. Port d'arrivée d'eau
6. Bouton de mise en marche
7. Indicateur de vitesse
8. Bouton de vitesse
9. Couvercle du compartiment de la batterie
10. Compartiment de la batterie
11. Bouton de déverrouillage de la batterie
12. Contacts électriques
13. Mécanisme d'éjection
14. Sangle de support de tuyau
15. Port de sortie d'eau
16. Rangement des buses
17. Support pour lance
18. Emplacement de rangement du canon à mousse
19. Tuyau de siphon
20. Tuyau haute pression (avec colliers à raccord rapide)
21. Canon à mousse
22. Raccord rapide
23. Filtre
24. Aiguille de nettoyage de buse
25. Buse 40°
26. Buse 25°
27. Buse 15°
28. Turbobuse
29. Lance en acier inoxydable
30. Pistolet à pression court
31. Interrupteur-gâchette
32. Poignée de pistolet
33. Bouton de déverrouillage
34. Adaptateur de port d'arrivée d'eau

ASSEMBLAGE

⚠ **AVERTISSEMENT :** Si une ou plusieurs pièces sont manquantes ou endommagées, n'utilisez pas cet outil tant que toutes les pièces n'ont pas été remplacées. L'utilisation de cet outil avec des pièces endommagées ou manquantes

peut provoquer des blessures corporelles graves.

⚠ **AVERTISSEMENT :** N'essayez jamais de modifier l'outil ni de créer des accessoires non recommandés et de les utiliser avec cette élagueuse sur perche. Toute altération ou modification de ce type constitue une utilisation abusive et peut entraîner une situation dangereuse pouvant entraîner des blessures graves.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Pour éviter un démarrage accidentel pouvant provoquer des blessures graves, retirez toujours la batterie de la machine avant d'assembler des pièces.

RACCORDEMENT DU TUYAU HAUTE PRESSION

1. Vissez fermement le raccord rapide sur le port de sortie d'eau (Fig. B1).
2. Tirez le collier à raccord rapide du tuyau haute pression et fixez-le sur le raccord rapide de la sortie d'eau jusqu'à entendre un déclic (Fig. B2).

REMARQUE : Le collier à raccord rapide peut être dévissé du tuyau haute pression de manière à raccorder celui-ci directement à la sortie d'eau par des raccords filetés.

3. Tirez vers l'arrière l'autre collier à raccord rapide du tuyau haute pression et fixez-le sur le raccord du pistolet jusqu'à entendre un déclic (Fig. B3).

RACCORDEMENT DE LA LANCE EN INOX AU PISTOLET

- Insérez le raccord de la lance dans le raccord rapide du pistolet jusqu'à entendre un déclic. La bague extérieure du raccord rapide avance automatiquement, indiquant que la connexion est correctement établie (Fig. C1).
- Pour déconnecter, tirez vers l'arrière l'anneau extérieur du raccord rapide du pistolet et retirez la lance (Fig. C2).

⚠ **AVERTISSEMENT :** Tenez toujours le pistolet d'une main et la lance de l'autre pour la détacher du pistolet. La chute de la lance peut causer des blessures corporelles.

RACCORDEMENT D'UNE BUSE

REMARQUE : Utilisez uniquement les buses spécifiées pour ce nettoyeur haute pression. Sinon, il risquerait d'être endommagé.

- Choisissez la buse 15°, la buse 25°, la buse 40° ou la buse Turbo à installer sur la lance (Fig. D1).

D1-1	Buse 15°	D1-2	Buse 25°
D1-3	Buse 40°	D1-4	Buse TURBO

- La buse de rinçage (vendue séparément) se raccorde directement au pistolet (Fig. D2).

D2-1	Buse de rinçage

FR

⚠ **AVERTISSEMENT :** Tenez toujours le pistolet d'une main et la buse de l'autre main lorsque vous débranchez la buse du pistolet. Des blessures peuvent survenir si la buse est éjectée brutalement.

Référez-vous au tableau ci-dessous pour choisir la buse adaptée au travail.

Sélection des buses	Applications
Buse jaune 15°	Nettoyage des petites surfaces en métal, en béton ou en bois. Ne convient pas au nettoyage des voitures.
Buse verte 25°	Nettoyage des grandes surfaces en métal, en béton ou en bois.
Buse blanche 40°	Nettoyage des grandes surfaces en métal, en béton, en bois ou en vinyle. Pour le nettoyage des voitures.
Buse de rinçage grise	Rinçage des véhicules. Rinçage du détergent sur du métal, du béton, du bois ou du vinyle.
Turbobuse	Nettoyage des surfaces dures seulement. Afin d'éviter d'endommager les surfaces, ne pas utiliser sur les voitures et les surfaces en bois.

RACCORDEMENT DU CANON À MOUSSE (Fig. E)

Le canon à mousse est directement raccordé au pistolet.

Pour le démontage, retirez la bague extérieure du raccord rapide, puis retirez le canon à mousse.

RACCORDEMENT DU TUYAU DE SIPHON (Fig. F1 – Fig. F2)

Lorsque vous utilisez un seau d'eau (non fourni) comme source d'eau, raccordez l'adaptateur de port d'arrivée d'eau et le tuyau de siphon au nettoyeur haute pression.

REMARQUE : Pré-remplissez le seau pour que le filtre immergé ne flotte pas à la surface.

RACCORDEMENT À UN TUYAU D'ARROSAGE (NON FOURNI)

Si vous utilisez un robinet d'eau courante (non fourni) comme source d'eau, raccordez le nettoyeur haute pression à un tuyau d'arrosage (non fourni).

REMARQUE : Respectez toujours les réglementations locales pour le raccordement au réseau d'eau. Dans certaines régions, il est interdit de raccorder ce type d'appareil directement à l'alimentation en eau potable publique pour éviter le retour de produits chimiques dans le réseau. Un raccordement direct via un réservoir récepteur ou un clapet anti-retour est généralement autorisé.

L'alimentation en eau doit provenir d'un réseau d'eau. N'utilisez JAMAIS d'eau chaude ou d'eau provenant de piscines, lacs, etc.

Avant de raccorder le tuyau d'arrosage au nettoyeur haute pression :

- Faites couler l'eau dans le tuyau pendant 30 secondes pour faire sortir les déchets.
- Vérifiez la grille métallique du port d'arrivée d'eau. Si cette grille métallique est endommagée, n'utilisez pas la machine avant son remplacement. Si la grille métallique est sale, nettoyez-la.
- Déroulez complètement le tuyau d'arrosage ou enlevez-le complètement de l'enrouleur pour éviter les plis.

REMARQUE : Il doit y avoir une longueur suffisante de tuyau non obstrué entre le port d'arrivée d'eau et le robinet ou la vanne d'arrêt (comme un raccord d'arrêt en Y).

- Avec le robinet complètement fermé, fixez l'extrémité du tuyau d'arrosage au nettoyeur.

FONCTIONNEMENT

APPLICATION

⚠ **AVERTISSEMENT :** Portez toujours une protection oculaire et une protection auditive. Sans protection, des objets peuvent être projetés dans vos yeux et d'autres blessures graves peuvent se produire.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Pour éviter des blessures corporelles graves, retirez la batterie de l'outil avant toute opération de réparation, nettoyage, changement d'accessoires ou de retrait de matières de l'outil.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Afin d'optimiser l'adhérence et la protection, portez toujours des gants antidérapants et des chaussures de sécurité antidérapantes lorsque vous utilisez ce nettoyeur afin d'assurer un bon appui et de garder l'équilibre.

Vous pouvez utiliser cet outil pour les usages listés ci-dessous :

- Nettoyer la saleté sur les automobiles, les murs, les sols, etc.

REMARQUE : Le produit ne doit être utilisé qu'à la finalité pour laquelle il a été conçu. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée.

INSÉRER / RETIRER LA BATTERIE (Fig. G)

Utilisez exclusivement les batteries et les chargeurs EGO listés à la Fig. A2.

Reportez-vous aux manuels des batteries et des chargeurs correspondants pour plus de détails.

Rechargez complètement la batterie avant la première utilisation.

1. Soulevez le couvercle du compartiment de la batterie en le prenant par le bas.
2. **Pour fixer la batterie**, alignez les nervures de la batterie avec les glissières du compartiment et appuyez jusqu'à entendre un déclic.
3. **Pour retirer la batterie,** tirez vers le haut le bouton de déverrouillage de la batterie et sortez la batterie en tirant dessus.

G-1	Bouton d'éjection de la batterie

4. Fermez le couvercle du compartiment de la batterie.

DÉMARRAGE/ARRÊT DU NETTOYEUR HAUTE PRESSION (Fig. H)

Pour démarrer le nettoyeur haute pression :

REMARQUE : Ne démarrez pas le nettoyeur haute pression sans que l'alimentation en eau ne soit raccordée et ouverte. Cela pourrait endommager les joints haute pression et réduire la durée de vie de la pompe.

1. Assurez-vous que le tuyau de siphon, le tuyau haute pression, le pistolet et la buse sont correctement raccordés.
2. Raccordez la lance, le canon à mousse et le filtre selon vos besoins.
3. Choisissez l'un des moyens d'alimentation en eau ci-dessous :

- Si vous utilisez un tuyau d'arrosage (non fourni), raccordez le nettoyeur haute pression au tuyau d'arrosage puis ouvrez le robinet.
- Si vous utilisez un seau d'eau, raccordez le filtre au tuyau de siphon, puis plongez complètement le filtre et

le joint à raccord rapide dans le seau.

4. Installez la batterie dans le nettoyeur haute pression.
5. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer le nettoyeur haute pression.

REMARQUE : Lorsque le nettoyeur haute pression est allumé mais sans autre action, il s'éteint automatiquement après 5 minutes de veille. Pendant les premières minutes de veille, l'indicateur de vitesse du nettoyeur haute pression affiche trois voyants verts clignotants, cela indique qu'il n'y a pas d'eau qui coule dans le tuyau de siphon.

6. Tenez le pistolet à deux mains, appuyez sur le côté déverrouillage du bouton de verrouillage, puis enfoncez la gâchette jusqu'à ce qu'un flux d'eau constant soit produit.
7. Commencez le lavage.

REMARQUE : L'eau peut mettre un certain temps à sortir de la buse sous forme de jet constant selon la distance parcourue depuis la source. Pour obtenir rapidement un débit d'eau constant, vous pouvez par exemple :

a. Enlever la buse.
b. Appuyer sur la gâchette et attendre qu'un jet d'eau constant commence à sortir de la lance.
c. Relâcher la gâchette et réinstaller la buse.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Les pneus et/ou les valves des pneus ne doivent être nettoyés qu'à une distance minimale de 30 cm afin d'éviter tout dommage causé par le jet à haute pression. Le premier signe de détérioration est la décoloration du pneu. Les pneus ou les valves de pneus endommagés présentent un risque de blessure.

Pour arrêter le nettoyeur haute pression

1. Une fois le lavage terminé, relâchez la gâchette et appuyez sur le bouton de verrouillage pour la verrouiller en position.
2. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour éteindre le nettoyeur haute pression.
3. Fermez le robinet ou retirez le tuyau de siphon du seau d'eau.
4. Mettez le bouton de verrouillage du pistolet en position de déverrouillage et appuyez sur la gâchette pour vider l'eau restant dans les tuyaux.

REMARQUE : Le pistolet, les tuyaux, les lances, les buses ou le canon à mousse ne doivent pas être débranchés tant que de l'eau reste dans les tuyaux.

5. Débranchez et retirez le pistolet, les tuyaux, les lances, les buses ou le canon à mousse.
6. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer le nettoyeur haute pression afin de le vider de son eau.
7. Appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt pour éteindre le nettoyeur haute pression.
8. Retirez la batterie.

SÉLECTION DE LA VITESSE

- La vitesse du nettoyeur haute pression peut être réglée à l'aide du bouton de vitesse situé sur la machine.
- La vitesse du nettoyeur haute pression peut être modifiée lorsque le nettoyeur est mis en marche ou pendant la pulvérisation.
- Chaque fois que vous appuyez sur le bouton de vitesse, la vitesse alterne entre le niveau bas, élevé et TURBO. L'indicateur de vitesse affiche un voyant vert, deux voyants verts ou trois voyants verts pour indiquer que le nettoyeur haute pression fonctionne respectivement à basse vitesse, grande vitesse ou TURBO.

REMARQUE : Si le nettoyeur haute pression fonctionne continuellement à la vitesse TURBO, la durée de fonctionnement par charge peut en être affectée.

NETTOYAGE AVEC DÉTERGENT

⚠ **AVERTISSEMENT :** Utilisez uniquement des détergents spécialement conçus pour être utilisés avec des nettoyeurs haute pression. Suivez les instructions d'application, d'élimination et de sécurité du fabricant du détergent.

1. Retirez la batterie avant le nettoyage.
2. Tournez la bouteille du canon à mousse dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-la (Fig. I1).
3. Versez le détergent dans la bouteille.

REMARQUE : La température du détergent ne doit pas dépasser 60 °C.

4. Montez le canon à mousse et raccordez-le au raccord rapide du pistolet.
5. Tournez le bouton de détergent pour ajuster la quantité de détergent ajoutée au flux d'eau en fonction de vos besoins (Fig. I2).

I2-1	Bouton de réglage du détergent

6. Pulvérisez le détergent sur une surface sèche en effectuant des mouvements longs, réguliers et qui se chevauchent légèrement. Pour éviter les traces, ne laissez pas le détergent sécher sur la surface.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Il est recommandé de porter un équipement de protection afin d'éviter tout contact accidentel avec le détergent.

ENTRETIEN

⚠ **AVERTISSEMENT :** Afin d'éviter des blessures corporelles graves, retirez la batterie de l'appareil avant toute opération de réparation, nettoyage, changement d'accessoires ou de retrait de matières de l'outil.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Vérifiez et nettoyez régulièrement le filtre et la buse. Pensez à vérifier l'absence de fuites après chaque nettoyage ou avant la mise en service et réparez-les à temps.

ENTRETIEN GÉNÉRAL

N'utilisez pas de solvant pour nettoyer les pièces en plastique. La plupart des plastiques peuvent être détériorés par de nombreux types de solvants vendus dans le commerce.

Utilisez un chiffon propre pour enlever les saletés, les poussières, l'huile, la graisse, etc.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Veillez à ce que les pièces en plastique n'entrent jamais en contact avec du liquide de frein, de l'essence, des produits à base de pétrole, du dégrippant, etc. Les produits chimiques peuvent endommager, fragiliser ou détruire les pièces en plastique, ce qui peut provoquer des blessures corporelles graves.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Afin de réduire le risque d'incendie, de blessures corporelles et de dommages au produit dus à un court-circuit, n'immergez en aucun cas la machine, la batterie ou le chargeur dans un liquide et ne laissez jamais un liquide s'écouler à l'intérieur. Les fluides corrosifs ou conducteurs, tels que l'eau de mer, certains produits chimiques industriels, l'eau de Javel ou les produits contenant de l'eau de Javel, etc., peuvent provoquer un court-circuit.

NETTOYER LES FILTRES

- Retirez la grille métallique du port d'arrivée d'eau, rincez-la ou remplacez-la si nécessaire (Fig. J1). **Pour retirer la batterie,** tirez vers le haut le bouton de déverrouillage de la batterie et sortez la batterie en tirant dessus.

J1-1	Treillis métallique

- Retirez le filtre du raccord rapide du tuyau de siphon, dévissez-le, puis rincez-le soigneusement (Fig. J2).

NETTOYAGE DES BUSES (Fig. K)

Lorsque les trous des buses sont obstrués, vous pouvez utiliser l'aiguille de nettoyage des buses fournie pour la passer dans les trous et les déboucher.

TRANSPORT DU NETTOYEUR HAUTE PRESSION

⚠ **AVERTISSEMENT :** Pendant le transport ou le stockage, la machine doit être protégée contre les chocs. Vérifiez que le nettoyeur n'est pas endommagé avant de l'utiliser.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Pour le transport et le stockage, tenez compte du poids total de la machine.

RANGEMENT DU NETTOYEUR HAUTE PRESSION (Fig. L1 - Fig. L2)

1. Arrêtez le nettoyeur haute pression, relâchez la pression, videz l'eau et enlevez la batterie de l'appareil en suivant les instructions de la section «**Pour arrêter le nettoyeur haute pression**».
2. Rangez les buses dans le compartiment de rangement prévu à cet effet du nettoyeur haute pression.
3. Placez le pistolet et la lance dans les supports prévus à cet effet.
4. Enroulez le tuyau haute pression et le tuyau de siphonnage, rangez-les et fixez-les sur le nettoyeur à l'aide des sangles de fixation pour tuyaux.
5. Nettoyez soigneusement le nettoyeur haute pression avant de le ranger.
6. Rangez le nettoyeur haute pression dans un endroit sec, bien aéré, fermé à clé ou en hauteur et hors de portée des enfants. Ne rangez pas le nettoyeur haute pression sur ou à côté d'engrais, d'essence ou d'autres substances chimiques.

PRÉPARATION DU NETTOYEUR HAUTE PRESSION POUR L'HIVER

La préparation pour l'hiver est essentielle pour protéger le nettoyeur des températures négatives, qui peuvent endommager la pompe, les tuyaux et autres composants.

1. Retirez la batterie avant le nettoyage.
2. Éteignez le nettoyeur haute pression. Assurez-vous que le nettoyeur haute pression est éteint et que la batterie est retirée.
3. Libérez la pression : appuyez sur la gâchette du pistolet pour relâcher toute pression résiduelle dans le circuit. Cela peut empêcher l'accumulation de pression pendant le processus d'hivernage.

4. Déconnectez les tuyaux et accessoires. Retirez tous les tuyaux, le pistolet et les autres accessoires du nettoyeur haute pression. Videz l'eau des tuyaux en les tenant à la verticale pour permettre à l'eau de s'écouler.
5. Connectez un protecteur de pompe (vendu séparément) au port d'arrivée d'eau pour traitement.
6. Utilisez un protecteur de pompe pour nettoyeur haute pression et laissez s'écouler le liquide. Une fois tout le liquide écoulé par le port de sortie, votre nettoyeur haute pression est protégé et prêt pour l'hiver.

Protection de l'environnement



Ne jetez pas les équipements électriques, les batteries et les chargeurs usagés avec les ordures ménagères !

Apportez ce produit chez un recycleur agréé et rendez-le disponible pour une collecte séparée. Les outils électriques doivent être amenés dans un centre de recyclage pour assurer le respect de l'environnement.

GUIDE DE DÉPANNAGE

FR

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Le nettoyeur haute pression ne s'allume pas.	■ La batterie est presque épuisée. ■ La batterie n'est pas installée correctement.	■ Rechargez le bloc de batterie. ■ Faites coulisser la batterie dans le compartiment à batterie jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
La pompe du nettoyeur haute pression cesse de fonctionner et l'indicateur de vitesse du nettoyeur haute pression montre 3 voyants verts clignotants.	■ Le nettoyeur haute pression ou la batterie est trop chaud. ■ Aucune eau ne coule dans le tuyau de siphon. ■ La batterie est presque épuisée. ■ Autre(s) défaut(s) électronique(s).	■ Attendez que le nettoyeur haute pression ou la batterie revienne à la température de fonctionnement recommandée, puis redémarrez le nettoyeur. ■ Vérifiez et assurez-vous que l'eau s'écoule correctement dans le tuyau de siphon. ■ Rechargez le bloc de batterie. ■ Contactez le service client EGO.
Le débit d'eau est faible lors de la pulvérisation.	■ Le filtre est partiellement bloqué. ■ Le treillis métallique dans le port d'arrivée d'eau est partiellement obstrué. ■ Le filtre et le raccord rapide du tuyau de siphon ne sont pas entièrement immergés dans l'eau. ■ Le tuyau de siphon est plié. ■ L'eau est sale. ■ Le tuyau haute pression est bouché.	■ Nettoyez le filtre. ■ Retirez et nettoyez le treillis métallique. ■ Plongez complètement le filtre et le joint à raccord rapide dans l'eau. ■ Dépliez le tuyau de siphon ou remplacez-le. ■ L'eau doit impérativement être propre. ■ Retirez la buse, puis commencez à pulvériser de l'eau depuis le tuyau pour le déboucher.
L'eau ne sort pas.	■ Il n'y a pas d'alimentation en eau. ■ Le filtre est complètement bloqué. ■ Le treillis métallique dans le port d'arrivée d'eau est complètement obstrué. ■ La grille métallique du port d'arrivée d'eau est manquante. ■ La buse est bouchée. ■ La pompe, les tuyaux ou d'autres composants sont gelés.	■ Assurez-vous que le nettoyeur est correctement raccordée à l'alimentation en eau. ■ Nettoyez le filtre. ■ Retirez et nettoyez le treillis métallique. ■ Vérifiez que la grille métallique est correctement installée dans le port d'arrivée d'eau. ■ Utilisez l'aiguille de nettoyage des buses pour passer dans les trous. ■ Attendez qu'ils soient décongelés.

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Le débit d'eau n'est pas stable.	■ De l'air circule dans le nettoyeur. ■ Les joints de pompe sont usés.	■ Assurez-vous que le tuyau de siphon est correctement raccordé. ■ Contactez le service client EGO.
La pulvérisation d'eau démarre ou s'arrête automatiquement.	■ La buse est bouchée. ■ Le tuyau haute pression est endommagé. ■ Il y a une fuite d'eau au niveau du pistolet. ■ Les joints de pompe et de tuyau sont usés.	■ Utilisez l'aiguille de nettoyage des buses pour passer dans les trous. ■ Remplacez-le par un tuyau haute pression neuf. ■ Contactez le service client EGO. ■ Contactez le service client EGO.
Le jet d'eau n'est pas en spirale avec la buse Turbo.	■ La buse Turbo est partiellement obstruée.	■ Appuyez et relâchez la gâchette du pistolet plusieurs fois pour démarrer et arrêter le jet. Si le problème persiste, contactez le service client EGO.

GARANTIE

POLITIQUE DE GARANTIE EGO

Rendez-vous sur le site web **egopowerplus.eu** pour consulter l'intégralité des conditions de la politique de garantie EGO.

¡LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES!

ES



LEER EL MANUAL DEL USUARIO

⚠ **ADVERTENCIA:** Para garantizar la seguridad y fiabilidad de la herramienta, las reparaciones debe realizarlas únicamente un técnico cualificado.

SÍMBOLO DE SEGURIDAD

El propósito de los símbolos de seguridad es atraer su atención hacia posibles peligros. Los símbolos de seguridad y las explicaciones que los acompañan requieren su máxima atención y comprensión. Por sí solos, los símbolos de advertencia no eliminan los posibles peligros. Las instrucciones y advertencias que proporcionan no sustituyen a las medidas adecuadas de prevención de accidentes.

⚠ **ADVERTENCIA:** Asegúrese de leer y comprender todas las instrucciones de seguridad de este Manual del operador, incluidos todos los símbolos de alerta de seguridad como «**PELIGRO**», «**ADVERTENCIA**» y «**PRECAUCIÓN**» antes de usar esta máquina. Si no se observan todas las instrucciones que se indican a continuación existe riesgo de incendio, electrocución y lesiones graves.

⚠ **ADVERTENCIA:** Existe riesgo de provocar un incendio y sufrir quemaduras. No desmonte, incinere ni exponga el producto a temperaturas superiores a 100 °C. Mantenga el acumulador fuera del alcance de niños y guardado en su embalaje original hasta que vaya a utilizarlo. Deseche puntualmente los acumuladores agotados conforme a lo establecido por las normativas locales en materia de reciclaje o eliminación de residuos.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Esta página muestra y describe los símbolos de seguridad que puede haber en este producto. Antes del montaje y utilización del producto, asegúrese de leer, comprender y seguir todas las instrucciones que están en la máquina.



Aviso de seguridad



Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer el manual de instrucciones.



Utilizar protección ocular



Utilizar protección auditiva



Nunca rocíe sobre usted mismo, ni sobre otras personas, animales, fuentes de energía o la propia unidad.



Este producto está en conformidad con las directivas de la CE aplicables.



No conectar a la red de agua potable.



Conformidad para el Reino Unido evaluada



Los productos eléctricos no deben eliminarse con la basura doméstica. Llévelos a un centro de reciclaje autorizado.



Presión de salida de agua



Ruido



Presión de entrada de agua

	Caudal de agua
	Temperatura de funcionamiento
⎓	Corriente continua
kg	Kilogramo
V	Tensión
MPa	Megapascal
°C	Celsius
l/min	Litros por minuto
IPX5	Protección contra los chorros de agua

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES PARA LA HIDROLIMPIADORA

⚠ **ADVERTENCIA:** Lea y comprenda todas las instrucciones antes de utilizar la máquina. Si no se siguen todas las instrucciones que se indican abajo, se pueden producir descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.

⚠ **ADVERTENCIA:** Esta máquina ha sido diseñada para ser utilizada con el producto de limpieza suministrado o recomendado por el fabricante. El uso de otros productos de limpieza o sustancias químicas puede afectar negativamente la seguridad de la máquina.

⚠ **ADVERTENCIA:** Durante el uso de hidrolimpiadoras pueden formarse aerosoles. La inhalación de aerosoles puede ser peligrosa para la salud.

⚠ **ADVERTENCIA:** Los chorros de alta presión pueden ser peligrosos si se utilizan mal. El chorro no debe dirigirse hacia personas, equipos eléctricos bajo tensión o la propia máquina.

⚠ **ADVERTENCIA:** No utilice la máquina al alcance de personas que no lleven ropa de protección.

⚠ **ADVERTENCIA:** No dirija el chorro contra sí mismo ni contra otras personas con el fin de limpiar la ropa o el calzado.

⚠ **ADVERTENCIA:** Riesgo de explosión: no rocíe líquidos inflamables.

⚠ **ADVERTENCIA:** Las hidrolimpiadoras de alta presión no deben ser utilizadas por niños ni por personal no capacitado.

⚠ **ADVERTENCIA:** Las mangueras de alta presión, los accesorios y los acoplamientos son importantes para la seguridad de la máquina.

⚠ **ADVERTENCIA:** El agua que ha atravesado los desconectores se considera no potable. Utilice solo mangueras, accesorios y acoplamientos recomendados por el fabricante.

⚠ **ADVERTENCIA:** Para garantizar la seguridad de la máquina, utilice únicamente piezas de repuesto originales del fabricante o aprobadas por el fabricante.

⚠ **ADVERTENCIA:** No utilice la máquina si alguna pieza importante está dañada, como los dispositivos de seguridad, las mangueras de alta presión o la pistola de presión corta.

⚠ **ADVERTENCIA:** Dependiendo de la aplicación, pueden utilizarse boquillas blindadas para la limpieza a alta presión, lo que reducirá drásticamente la emisión de aerosoles hídricos. Sin embargo, no todas las aplicaciones permiten el uso de un dispositivo de este tipo. Si las boquillas blindadas no son aplicables para la protección contra aerosoles, puede ser necesaria una máscara respiratoria de clase FFP 2 o equivalente, dependiendo del entorno de limpieza.

Los niños no deben utilizar las máquinas. Deberá supervisarse a los niños para asegurarse de que no jueguen con la máquina.

Esta máquina no está prevista para que la usen personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de los conocimientos y la experiencia adecuados.

- Debe saber cómo parar el producto y descargar la presión rápidamente. Familiarícese bien con los controles.
- Evite la puesta en marcha accidental de la herramienta. Asegúrese de que el interruptor se encuentra en la posición de apagado antes de conectar la batería, así como al recoger o transportar el aparato. Si lleva un aparato con el dedo puesto sobre el interruptor, o si enchufa un aparato con el interruptor encendido, pueden producirse accidentes.
- Tenga siempre en cuenta el peligro de la fuerza de reacción y el par repentino en el conjunto de pulverización cuando utilice la pistola.
- No exponga el aparato ni la batería a temperaturas excesivas.
- Tenga en cuenta el riesgo de cortocircuito de los bornes del aparato que funciona con batería o de la batería con objetos metálicos.
- Las baterías recargables deben sacarse del aparato antes de cargarlas.
- No se deben mezclar distintos tipos de baterías, o ni baterías nuevas y usadas.
- Las baterías agotadas deben sacarse del aparato y desecharse de forma segura.
- Si tiene previsto guardar el aparato y no usarlo durante mucho tiempo, debe sacar las baterías.
- No utilice baterías no recargables en lugar de baterías recargables.
- No utilice baterías modificadas o dañadas.
- **Utilice solo con las baterías y cargadores especificados.**
- No coloque la máquina sobre soportes inestables. Mantenga siempre un buen apoyo y un buen equilibrio.
- Se deben utilizar los nuevos juegos de mangueras suministrados con el aparato y no se deben reutilizar juegos de mangueras antiguos.
- Retire siempre las baterías cuando se deje la máquina

desatendida.

- Antes de eliminarla, proteja los terminales de la batería con cinta aislante para evitar un cortocircuito.

Guarde estas instrucciones. Consúltelas con frecuencia y utilícelas para instruir a otras personas que vayan a usar esta máquina. En caso de prestar esta máquina a terceros, proporcióneles también estas instrucciones para evitar el uso incorrecto y posibles lesiones.

ESPECIFICACIONES

Tensión	56 V ⎓
Presión nominal	125 bar
Presión nominal máxima	170 bar
Caudal nominal	4,5 l/min
Caudal nominal máximo	6,5 l/min
Presión de entrada de agua máxima	10 bar
Peso (sin batería)	9,26 kg
Temperatura de funcionamiento recomendada	De 5 °C a 40 °C
Temperatura de almacenamiento recomendada	De -20 °C a 70 °C
Temperatura de carga recomendada	De 5 °C a 40 °C
Nivel de potencia acústica ponderado L_{WA}	87 dB(A) K=2,7 dB(A)
Nivel de presión acústica medido a la altura del oído del usuario L_{PA}	75 dB(A) K=3 dB(A)
Nivel de potencia acústica garantizado L_{WA} (medido según 2000/14/CE)	90 dB(A)
Nivel de vibraciones a_h	0,4 m/s^2 K=0,5 m/s^2

- El valor de vibración total ha sido medido de acuerdo con el método de prueba estándar y se puede utilizar para comparar herramientas;
- El valor total de vibración declarado se puede usar además en una evaluación preliminar del grado de exposición.

AVISO: Las vibraciones generadas durante el uso real de la herramienta eléctrica pueden diferir del valor declarado en función de la manera en que se utilice. Como protección, el usuario debería utilizar guantes y protectores auditivos en condiciones reales de uso.

LISTA DE CONTENIDO (FIG. A1)

DESCRIPCIÓN

ES

CONOZCA LA HIDROLIMPIADORA (Fig. A1)

1. Asa
2. Soporte de pistola
3. Correa de soporte de manguera
4. Almacenamiento de boquillas
5. Conexión de entrada de agua
6. Botón de encendido
7. Indicador de velocidad
8. Botón de velocidad
9. Tapa del compartimento de la batería
10. Compartimento de la batería
11. Botón de liberación de la batería
12. Contactos eléctricos
13. Mecanismo de expulsión
14. Correa de soporte de manguera
15. Conexión de salida de agua
16. Almacenamiento de boquillas
17. Soporte de varilla
18. Almacenamiento del cañón de espuma
19. Manguera de sifón
20. Manguera de alta presión (con collarines de acoplador rápido)
21. Cañón de espuma
22. Junta de acoplador rápido
23. Filtro
24. Aguja de limpieza de boquillas
25. Boquilla de 40º
26. Boquilla de 25º
27. Boquilla de 15º
28. Boquilla turbo
29. Varilla de acero inoxidable
30. Pistola de presión corta
31. Gatillo
32. Empuñadura de la pistola
33. Botón de desbloqueo
34. Adaptador del puerto de entrada de agua

MONTAJE

⚠ **ADVERTENCIA:** Si alguna pieza falta o está rota, no utilice el producto hasta haber sustituido las piezas. Podrían producirse lesiones graves si se utiliza el producto cuando alguna pieza falta o está dañada.

⚠**ADVERTENCIA:** No intente modificar este producto ni fabricar accesorios no recomendados para su uso en esta sierra telescópica. Cualquier alteración o modificación se considerará uso indebido y podría provocar una situación peligrosa con riesgo de lesiones graves.

ADVERTENCIA: Para evitar una puesta en marcha accidental que podría causar lesiones graves, quite siempre la batería de la máquina antes de montar piezas.

ES

CONEXIÓN DE LA MANGUERA DE ALTA PRESIÓN

1. Atornille firmemente la junta del acoplador rápido en la conexión de salida de agua (Fig. B1).
2. Tire hacia atrás del collarín del acoplador rápido de la manguera de alta presión y conéctelo a la junta del acoplador rápido de la conexión de salida de agua hasta que escuche un «clic» (Fig. B2).

NOTA: El collarín del acoplador rápido se puede atornillar de la manguera de alta presión, de modo que la manguera de alta presión se conecta con la conexión de salida de agua directamente a través de juntas roscadas.

3. Tire hacia atrás del otro collarín del acoplador rápido de la manguera de alta presión y conéctelo a la junta de conexión de la pistola hasta que escuche un «clic» (Fig. B3).

CONEXIÓN DE LA VARILLA DE ACERO INOXIDABLE A LA PISTOLA

- Inserte la junta de conexión de la varilla en el acoplador rápido de la pistola hasta que escuche un «clic». El anillo exterior del acoplador rápido se moverá hacia delante automáticamente, lo que indica que la conexión se ha establecido correctamente (Fig. C1).
- Para desconectar, tire hacia atrás del anillo exterior del acoplador rápido de la pistola para sacar la varilla (Fig. C2).

ADVERTENCIA: Sujete siempre la pistola con una mano y la varilla con la otra al desconectar la varilla de la pistola. Si la varilla cae, pueden producirse lesiones personales.

CONECTAR UNA BOQUILLA

AVISO: Utilice únicamente las boquillas especificadas para la hidrolimpiadora. No hacerlo podría dañar la hidrolimpiadora.

- Elija la boquilla de 15°, la boquilla de 25°, la boquilla de 40° o la boquilla Turbo para instalarla en la varilla (Fig. D1).

D1-1	Boquilla de 15º	D1-2	Boquilla de 25º
D1-3	Boquilla de 40º	D1-4	Boquilla TURBO

- La boquilla de enjuague (vendida por separado) está conectada directamente a la pistola (Fig. D2).

D2-1	Boquilla de enjuague

ADVERTENCIA: Sujete siempre la pistola con una mano y la boquilla con la otra cuando desconecte la boquilla de la pistola. Si la boquilla salta, pueden producirse lesiones personales.

Utilice la tabla siguiente para elegir la boquilla adecuada para cada trabajo.

Selección de boquillas	Aplicaciones
Boquilla amarilla de 15º	Limpiar pequeñas superficies de metal, hormigón o madera. No apto para la limpieza del coche.
Boquilla verde de 25º	Limpiar superficies más grandes de metal, hormigón o madera.
Boquilla blanca de 40º	Limpiar superficies anchas de metal, hormigón, madera o vinilo. Apto para la limpieza del coche.
Boquilla gris de enjuague	Aclarar vehículos. Aclarar el detergente sobre metal, hormigón, madera o vinilo.
Boquilla turbo	Limpiar solo superficies duras. Para evitar daños en la superficie, no utilizar en automóviles ni superficies de madera.

CONEXIÓN DEL CAÑÓN DE ESPUMA (Fig. E)

El cañón de espuma se conecta directamente a la pistola.

Para desconectarlo, tire hacia atrás del anillo exterior del acoplador rápido y, a continuación, extraiga el cañón de espuma.

CONEXIÓN DE LA MANGUERA DE SIFÓN (Fig. F1 – Fig. F2)

Cuando utilice un cubo de agua (no incluido) como fuente de agua, conecte el adaptador del puerto de entrada de agua y la manguera de sifón a la hidrolimpiadora.

NOTA: Llene previamente el cubo para que cuando se sumerja el filtro no flote en la superficie.

CONEXIÓN A UNA MANGUERA DE JARDÍN (NO INCLUIDA)

Cuando utilice un grifo (no incluido) como fuente de agua, conecte

la hidrolimpiadora a una manguera de jardín (no incluida).

AVISO: Se debe cumplir siempre la normativa local al conectar mangueras a la toma de agua. Algunas zonas tienen restricciones respecto a la conexión directa al suministro público de agua potable para evitar el retorno de sustancias químicas al suministro de agua potable. Por lo general, se permite la conexión directa a través de un depósito receptor o un desconector.

El suministro de agua debe provenir de una toma de agua corriente. No use NUNCA agua caliente o agua de piscinas, lagos, etc.

Antes de conectar la manguera de jardín a la hidrolimpiadora:

- Deje correr agua a través de la manguera durante 30 segundos para limpiar cualquier residuo que pudiera haber en su interior.
- Inspeccione la malla metálica de la conexión de entrada de agua. Si la malla metálica está dañada, no utilice la máquina hasta haber sustituido la malla metálica. Si la malla metálica está sucia, límpiela.
- Desenrolle completamente la manguera de jardín o retírela completamente del carrete para evitar torceduras.

NOTA: Debe haber suficiente longitud de manguera sin obstrucciones entre la conexión de entrada de agua y el grifo de la manguera o la válvula de cierre (como un conector de cierre en «Y»).

- Con el grifo de la manguera completamente cerrado, conecte el extremo de la manguera de jardín a la hidrolimpiadora.

FUNCIONAMIENTO

UTILIZACIÓN

⚠ **ADVERTENCIA:** Utilice siempre gafas de seguridad, así como protección auditiva. De lo contrario, pueden salir objetos despedidos y alcanzar los ojos, lo que podría provocar lesiones graves.

⚠ **ADVERTENCIA:** Para evitar lesiones graves, quite la batería de la herramienta antes de realizar cualquier reparación, limpieza, cambio de accesorios o de retirar acumulaciones de material cortado.

⚠ **ADVERTENCIA:** Para un agarre y protección máximos, use siempre guantes antideslizantes y calzado de seguridad antideslizante al utilizar esta hidrolimpiadora para garantizar la estabilidad y poder mantener el equilibrio.

Este producto puede utilizarse para los fines indicados a continuación:

- Limpieza de suciedad en automóviles, paredes, suelos, etc.

AVISO: El producto debe utilizarse únicamente para el fin previsto. Cualquier otro uso se considerará uso indebido.

ES

INSTALAR/QUITAR LA BATERÍA (Fig. G)

Utilice únicamente los modelos de baterías y cargadores de EGO indicados en la fig. A2.

Consulte los manuales de las baterías y cargadores correspondientes para obtener más detalles.

Cargue totalmente la batería antes de usarla por primera vez.

1. Levante la tapa del compartimiento de la batería elevando la parte inferior de la tapa.
2. **Para instarla,** alinee las nervaduras de la batería con las ranuras de montaje del compartimento de la batería, e introduzca la batería presionándola hacia abajo hasta oír un «clic».
3. **Para sacarla**, tire del botón de liberación de la batería y saque la batería tirando de ella.

G-1	Botón de liberación de la batería

4. Cierre la tapa del compartimiento de las baterías.

ARRANQUE/PARADA DE LA HIDROLIMPIADORA (Fig. H)

Para arrancar la hidrolimpiadora

AVISO: No ponga en marcha la hidrolimpiadora sin que el suministro de agua esté conectado y abierto. Esto puede dañar las juntas de alta presión y reducir la vida útil de la bomba.

1. Asegúrese de que la manguera de sifón, la manguera de alta presión, la pistola y la boquilla estén conectadas correctamente.
2. Conecte la varilla, el cañón de espuma y el filtro según sus necesidades.
3. Elija una de las siguientes vías de suministro de agua:

- Cuando utilice una manguera de jardín (no incluida), conecte la hidrolimpiadora a la manguera de jardín y, a continuación, abra el grifo de agua.
- Cuando utilice un cubo de agua, conecte el filtro a la manguera de sifón y, a continuación, sumerja completamente el filtro y la junta del acoplador rápido en el cubo de agua.

4. Instale la batería en la hidrolimpiadora.

5. Pulse el botón de encendido para encender la hidrolimpiadora.

NOTA: Cuando la hidrolimpiadora está encendida pero no se realiza ninguna otra acción, se apagará automáticamente después de 5 minutos de espera. Durante los primeros minutos de espera, el indicador de velocidad de la hidrolimpiadora parpadeará tres veces en verde, lo que indica que no está entrando agua en la manguera de sifón.

6. Sujete la pistola con ambas manos, pulse el lado de desbloqueo del botón de desbloqueo y, a continuación, apriete el gatillo hasta que se produzca un flujo de agua constante.
7. Inicie el lavado con pulverizador.

NOTA: El agua puede tardar un tiempo en desplazarse desde la fuente y salir por la boquilla en forma de chorro constante. Para conseguir rápidamente un caudal de agua constante, puede hacer lo siguiente:

a. Retire la boquilla.
b. Apriete el gatillo y espere hasta que empiece a salir un chorro de agua constante de la varilla.
c. Suelte el gatillo y vuelva a instalar la boquilla.

⚠ **ADVERTENCIA:** Los neumáticos y/o las válvulas de los neumáticos solo se pueden limpiar desde una distancia mínima de 30 cm para evitar daños provocados por el chorro de alta presión. La primera indicación de daño es la pérdida de color del neumático. Los neumáticos de automóviles dañados o las válvulas de los neumáticos suponen un riesgo de lesiones.

Para detener la hidrolimpiadora

1. Una vez finalizado el lavado, suelte el gatillo y pulse el botón de desbloqueo para bloquear la posición.
2. Pulse el botón de encendido para apagar la hidrolimpiadora.
3. Cierre el grifo de agua o saque la manguera de sifón del cubo de agua.
4. Pulse el botón de desbloqueo de la pistola hasta la posición de desbloqueo y apriete el gatillo para vaciar el agua de las mangueras.

AVISO: La pistola, las mangueras, las varillas, las boquillas o el cañón de espuma no deben desconectarse mientras quede agua en las mangueras.

5. Desconecte y retire la pistola, las mangueras, la varilla, las boquillas o el cañón de espuma.
6. Pulse el botón de encendido para encender la hidrolimpiadora y vaciar el agua de la misma.
7. Pulse de nuevo el botón de encendido para apagar la hidrolimpiadora.
8. Quite la batería.

SELECCIÓN DE VELOCIDAD

- La velocidad de la hidrolimpiadora puede ajustarse utilizando el botón de velocidad del aparato.
- La velocidad de la hidrolimpiadora puede ajustarse cuando la hidrolimpiadora está encendida o durante la pulverización.
- Cada vez que se presiona el botón de velocidad, la velocidad alternará entre nivel bajo, nivel alto y nivel TURBO. El indicador de velocidad muestra una luz verde, dos luces verdes o tres luces verdes para indicar que la hidrolimpiadora funciona a baja velocidad, alta velocidad o velocidad TURBO, respectivamente.

AVISO: Si la hidrolimpiadora funciona continuamente a velocidad TURBO, el tiempo de funcionamiento por carga puede verse afectado.

LIMPIEZA CON DETERGENTE

⚠ **ADVERTENCIA:** Utilice únicamente detergentes fabricados específicamente para hidrolimpiadoras. Siga las instrucciones de aplicación, eliminación y seguridad del fabricante del detergente.

1. Retire la batería antes de proceder a la limpieza.
2. Gire la botella del cañón de espuma en el sentido antihorario y extráigala (Fig. I1).
3. Vierta el detergente en la botella.

AVISO: La temperatura del detergente no debe superar los 60 °C.

4. Vuelva a colocar el cañón de espuma y conéctelo al acoplador rápido de la pistola.
5. Gire el mando de detergente para ajustar la cantidad de detergente añadida al caudal de agua según sus necesidades (Fig. I2).

I2-1	Mando de detergente

6. Rocíe el detergente sobre una superficie seca con movimientos largos, uniformes y superpuestos. Para evitar rayas, no deje que se seque el detergente sobre la superficie.

⚠ **ADVERTENCIA:** Se recomienda usar equipo de protección para evitar el contacto accidental con el detergente.

MANTENIMIENTO

⚠ **ADVERTENCIA:** Para evitar lesiones graves, quite la batería del producto antes de realizar cualquier reparación, limpieza, cambio de accesorios o de retirar acumulaciones de material cortado.

⚠ **ADVERTENCIA:** Revise y limpie el filtro y la boquilla con regularidad. Revise si hay fugas después de cada limpieza o antes de la utilización, y repárelas de inmediato.

MANTENIMIENTO GENERAL

Evite utilizar disolventes para limpiar las piezas de plástico. La mayoría de los plásticos podrían dañarse si se limpian con algunos de los tipos de disolventes disponibles en el mercado.

Utilice un paño limpio para eliminar la suciedad, polvo, aceite, grasa, etc.

⚠ **ADVERTENCIA:** No permita nunca que las piezas de plástico entren en contacto con líquido de frenos, gasolina, productos derivados del petróleo, aceites penetrantes, etc. Las sustancias químicas podrían dañar, debilitar o destruir el plástico, con el consiguiente riesgo de provocar lesiones graves.

⚠ **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, lesiones personales y daños en el producto debido a un cortocircuito, nunca sumerja la máquina, la batería o el cargador en líquido, ni permita que penetre líquido en su interior. Los líquidos corrosivos o conductores, como el agua de mar, ciertos productos químicos industriales y la lejía o los productos que contienen lejía, etc., pueden provocar un cortocircuito.

LIMPIEZA DE LOS FILTROS

- Saque la malla metálica de la conexión de entrada de agua, enjuague la malla metálica o cámbiela si fuera necesario (Fig. J1). **Para sacarla**, tire del botón de liberación de la batería y saque la batería tirando de ella.

J1-1	Malla metálica

- Retire el filtro del acoplador rápido de la manguera de sifón, desenrosque el filtro y, a continuación, enjuáguelo a fondo (Fig. J2).

LIMPIEZA DE LAS BOQUILLAS (Fig. K)

Cuando los orificios de las boquillas estén obstruidos, puede utilizar la aguja de limpieza de boquillas incluida para pasarla por los orificios y eliminar la obstrucción.

TRANSPORTE DE LA HIDROLIMPIADORA

⚠ **ADVERTENCIA:** Durante el transporte o almacenamiento, proteja la hidrolimpiadora de impactos. Compruebe y asegúrese de que la hidrolimpiadora no esté dañada antes de usarla.

⚠ **ADVERTENCIA:** Durante el transporte o el almacenamiento, preste atención al peso total de la hidrolimpiadora.

ALMACENAMIENTO DE LA HIDROLIMPIADORA (Fig. L1 - Fig. L2)

1. Pare la hidrolimpiadora, libere la presión, vacíe el agua y saque las baterías de la hidrolimpiadora siguiendo las instrucciones del apartado «**Para detener la hidrolimpiadora**».
2. Guarde las boquillas en la zona de almacenamiento de boquillas de la hidrolimpiadora.
3. Guarde la pistola y la varilla en sus soportes.
4. Enrolle la manguera de alta presión y la manguera de sifón, guárdelas y sujételas a la hidrolimpiadora con las correas del soporte de manguera.
5. Limpie a fondo la hidrolimpiadora antes de guardarla.
6. Almacene la hidrolimpiadora en un lugar seco y bien ventilado, ya sea cerrado o a una altura suficiente que impida que los niños puedan alcanzarla. No la guarde encima ni cerca de fertilizantes, gasolina u otros productos químicos.

PREPARACIÓN PARA EL INVIERNO DE LA HIDROLIMPIADORA

Preparar una hidrolimpiadora para el invierno es esencial para protegerla de las temperaturas bajo cero, que pueden dañar la bomba, las mangueras y otros componentes.

1. Retire la batería antes de proceder a la limpieza.
2. Apague la hidrolimpiadora. Asegúrese de que la hidrolimpiadora está apagada y que se ha retirado la batería.
3. Libere presión. Apriete el gatillo de la pistola para liberar la presión que pueda quedar en el sistema. Esto podría evitar la acumulación de presión durante el proceso de preparación para el invierno.
4. Desconecte las mangueras y los accesorios. Retire todas las mangueras, pistolas y otros accesorios de la hidrolimpiadora. Drene el agua de las mangueras manteniéndolas en posición vertical, dejando salir el agua.

5. Conecte un protector de bomba para hidrolimpiadora (se vende por separado) a la conexión de entrada de agua para el tratamiento.
6. Utilice un protector de bomba para hidrolimpiadora y deje salir el líquido. Cuando el líquido salga de la conexión de salida de agua, significa que su hidrolimpiadora está protegida y preparada para el invierno.

Protección del medio ambiente



¡No elimine aparatos eléctricos, baterías usadas ni cargadores de baterías junto con los desperdicios domésticos!

Lleve este producto a un punto de reciclaje autorizado y deposítelo por separado según corresponda. Las herramientas eléctricas se deben llevar a un punto de reciclaje con el fin de proteger el medio ambiente.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
La hidrolimpiadora no se enciende.	■ El nivel de carga de la batería es bajo. ■ La batería no está instalada correctamente.	■ Cargue la batería. ■ Introduzca la batería en el compartimento hasta que encaje.
La bomba de la hidrolimpiadora deja de funcionar y en el indicador de velocidad de la hidrolimpiadora parpadean tres luces verdes.	■ La hidrolimpiadora o la batería están demasiado calientes. ■ No entra agua en la manguera de sifón. ■ El nivel de carga de la batería es bajo. ■ Otro(s) error(es) del sistema electrónico.	■ Espere hasta que la hidrolimpiadora o la batería vuelvan a la temperatura de funcionamiento recomendada y después reinicie la hidrolimpiadora. ■ Compruebe y asegúrese de que el agua fluye correctamente en la manguera de sifón. ■ Cargue la batería. ■ Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de EGO.
El caudal de agua es bajo durante la pulverización.	■ El filtro está parcialmente bloqueado. ■ La malla metálica de la conexión de entrada de agua está parcialmente bloqueada. ■ El filtro y la junta del acoplador rápido de la manguera de sifón no están completamente sumergidos en el agua. ■ La manguera de sifón está plegada. ■ El agua está sucia. ■ La manguera de alta presión está obstruida.	■ Limpie el filtro. ■ Saque la malla metálica y límpiela. ■ Sumerja completamente en el agua el filtro y la junta del acoplador rápido. ■ Despliegue la manguera de sifón o sustitúyala. ■ Utilice solo agua limpia. ■ Quite la boquilla y, a continuación, comience a rociar agua desde la manguera para eliminar la obstrucción de la manguera.
No sale agua pulverizada.	■ No hay suministro de agua. ■ El filtro está completamente bloqueado. ■ La malla metálica de la conexión de entrada de agua está completamente bloqueada. ■ Falta la malla metálica en la conexión de entrada de agua. ■ La boquilla está obstruida. ■ La bomba, las mangueras u otros componentes están congelados.	■ Compruebe y asegúrese de que la hidrolimpiadora está conectada correctamente al suministro de agua. ■ Limpie el filtro. ■ Saque la malla metálica y límpiela. ■ Compruebe y asegúrese de que la malla metálica esté instalada correctamente en la conexión de entrada de agua. ■ Utilice la aguja de limpieza de boquillas para pasarla por los orificios. ■ Espere a que se descongelen.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El caudal de agua no es estable.	■ Entra aire en la hidrolimpiadora.	■ Compruebe y asegúrese de que la manguera de sifón está conectada correctamente.
	■ Las juntas de la bomba están desgastadas.	■ Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de EGO.
La pulverización de agua se inicia o se detiene automáticamente.	■ La boquilla está obstruida.	■ Utilice la aguja de limpieza de boquillas para pasarla por los orificios.
	■ La manguera de alta presión está dañada.	■ Sustitúyala por una nueva manguera de alta presión.
	■ Hay una fuga de agua de la pistola.	■ Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de EGO.
	■ Las juntas de la bomba y de las mangueras están desgastadas.	■ Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de EGO.
Cuando se utiliza la boquilla Turbo, el agua no se pulveriza en formato de espiral.	■ La boquilla Turbo está bloqueada parcialmente.	■ Presione y suelte el gatillo de la pistola para iniciar y detener la pulverización un par de veces. Si el problema no se resuelve, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de EGO.

GARANTÍA

POLÍTICA DE GARANTÍA DE EGO

Visite la página web **egopowerplus.eu** para conocer los términos y condiciones completos de la política de garantía de EGO.

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES!



LEIA O MANUAL DO UTILIZADOR

⚠ **AVISO:** Para garantir a segurança e bom funcionamento, todas as reparações deverão ser efetuadas por um técnico de reparação qualificado.

SÍMBOLO DE SEGURANÇA

O objetivo dos símbolos de segurança é chamar a atenção para possíveis perigos. Os símbolos de segurança e as explicações apresentadas com eles requerem a sua atenção e compreensão. Os avisos de segurança, só por si não eliminam o perigo. As instruções e avisos dados não são substitutos para medidas de prevenção adequadas a acidentes.

⚠ **AVISO:** Certifique-se de que lê e compreende todas as instruções de segurança neste manual do utilizador, incluindo todos os símbolos de alerta de segurança, como "**PERIGO**", "**AVISO**", e "**CUIDADO**" antes de usar esta máquina. Não seguir todas as instruções apresentadas abaixo pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

⚠ **AVISO:** Risco de incêndio e queimaduras. Não desmonte, não aqueça acima dos 100 °C nem incinere. Mantenha a bateria fora do alcance das crianças e na caixa original até estar pronta a ser usada. Elimine as baterias usadas, de acordo com as normas locais relativas aos resíduos e reciclagem.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Esta página retrata e descreve os símbolos de segurança que podem aparecer neste produto. Leia, compreenda e siga todas as instruções na máquina antes de tentar montar e utilizar.



Alerta de segurança



De modo a reduzir os riscos de ferimentos, o utilizador deve ler o manual do utilizador.



Use proteção ocular.



Use proteção auditiva.



Nunca se pulverize a si, outras pessoas, animais, fontes de alimentação ou a própria unidade.



Este produto encontra-se em conformidade com as diretivas CE aplicáveis.



Não ligue ao abastecimento de água potável.



Avaliação de conformidade na GB



Os produtos elétricos residuais não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum. Entregue-os num centro de reciclagem autorizado.



Pressão de saída da água



Ruído



Pressão de entrada da água

	Fluxo de água
	Temperatura de funcionamento
⎓	Corrente direta
kg	Quilograma
V	Voltagem
MPa	Megapascal
°C	Celsius
L/min	Litros por minuto
IPX5	Proteção contra jatos de água

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES PARA MÁQUINA DE LAVAGEM DE PRESSÃO

⚠ **AVISO:** Leia e compreenda todas as instruções antes de utilizar a máquina. Não seguir todas as instruções apresentadas abaixo pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

⚠ **AVISO:** Esta máquina foi concebida para utilização com agente de limpeza fornecido ou recomendado pelo fabricante. A utilização de outro agente de limpeza ou químicos pode afetar adversamente a segurança da máquina.

⚠ **AVISO:** Durante a utilização de máquinas de lavagem de pressão, podem ser formados aerossóis. A inalação dos aerossóis pode ser nociva para a saúde.

⚠ **AVISO:** Um jato de alta pressão pode ser perigoso, se sujeito a má utilização. O jato não pode ser direcionado para as pessoas, equipamentos elétricos ou para o próprio aparelho.

⚠ **AVISO:** Não use o aparelho no alcance de pessoas, à exceção das que usem roupa de proteção.

⚠ **AVISO:** Não direcione o jato contra si ou outros de forma a limpar roupas ou calçado.

⚠ **AVISO:** Risco de explosão. Não pulverize líquidos inflamáveis.

⚠ **AVISO:** Os aparelhos de lavagem de alta pressão não devem ser usados por crianças ou pessoas sem formação.

⚠ **AVISO:** Mangueiras de alta pressão, fixações e juntas são importantes para a segurança do aparelho.

⚠ **AVISO:** A água que tenha vindo de sistemas de prevenção de refluxo não é considerada potável. Use apenas mangueiras, fixações e juntas recomendadas pelo fabricante.

⚠ **AVISO:** Para garantir a segurança da máquina, use apenas peças sobresselentes do fabricante ou aprovadas pelo fabricante.

⚠ **AVISO:** Não use a máquina se peças importantes estiverem danificadas, por ex., dispositivos de segurança, mangueiras de alta pressão e pistola de disparo de curta pressão.

⚠ **AVISO:** Dependendo da aplicação, podem ser usados bocais protegidos para a lavagem a alta pressão, o que reduz drasticamente a emissão de aerossóis hídricos. No entanto, nem todas as aplicações permitem a utilização de tais dispositivos. Se os bocais protegidos não forem aplicáveis para a proteção contra aerossóis, poderá ser necessária uma máscara respiratória de classe FFP 2 ou equivalente, dependendo do ambiente de limpeza.

As máquinas não deverão ser usadas por crianças. As crianças devem ser supervisionadas, para se assegurar de que não brincam com a máquina.

Esta máquina não foi criada para ser usada por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais, ou falta de experiência e conhecimentos.

- Saiba como parar o produto e sangrar rapidamente a pressão. Familiarize-se completamente com os controlos.
- Evite ligações sem intenção. Certifique-se de que o interruptor se encontra na posição de desligado antes de ligar à bateria, segurar ou transportar o aparelho. Transportar o aparelho com o seu dedo no interruptor ou fornecer energia ao aparelho que tenha o interruptor na posição de ligado convida a acidentes.
- Tenha sempre em conta o perigo da força de reação e binário repentino no conjunto de pulverização quando utilizar a pistola.
- Não exponha o aparelho nem a bateria a temperaturas excessivas.
- Tenha cuidado com o risco de os terminais do aparelho a bateria ou da própria bateria entrarem em curto-circuito devido a objetos metálicos.
- As pilhas recarregáveis têm de ser retiradas do aparelho antes de serem recarregadas.
- Não misture diferentes tipos de pilhas nem pilhas novas com pilhas usadas.
- As pilhas gastas devem ser retiradas do aparelho e eliminadas de modo seguro.
- Se o aparelho for guardado e não for usado durante um longo período de tempo, retire as pilhas.
- Não use pilhas não recarregáveis em vez de pilhas recarregáveis.
- Não use pilhas modificadas ou danificadas.
- **Utilize apenas com as baterias e carregadores especificados.**
- Não coloque a máquina em suportes instáveis. Mantenha sempre uma postura firme e equilíbrio.
- Tem de usar o conjunto da mangueira fornecida com o aparelho. Não deverá reutilizar mangueiras antigas.
- Retire sempre as baterias quando deixar a máquina sem supervisão.
- Antes da eliminação, proteja os terminais da bateria com fita resistente, para evitar um curto-circuito.

Guarde estas instruções. Consulte com frequência e use estas instruções para instruir outras pessoas sobre a forma de utilizar esta máquina. Se emprestar a alguém esta máquina, entregue também estas instruções

para evitar uma má utilização do produto e possíveis ferimentos.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Voltagem	56V ⎓
Pressão nominal	125 Bar
Pressão nominal máxima	170 Bar
Fluxo nominal	4,5 L/min
Fluxo nominal máximo	6,5 L/min
Pressão máxima de entrada da água	10 Bar
Peso (sem a bateria)	9,26 kg
Temperatura de funcionamento recomendada	5 °C - 40 °C
Temperatura de armazenamento recomendada	-20 °C - 70 °C
Temperatura de carregamento recomendada	5 °C - 40 °C
Nível da potência do som medido L_{WA}	87 dB(A) K=2.7 dB(A)
Nível da pressão do som no ouvido do operador L_{PA}	75 dB(A) K=3 dB(A)
Nível de potência do som garantido L_{WA} (medido de acordo com a 2000/14/CE)	90 dB(A)
Vibração a_h	0,4 m/s^2 K=0,5 m/s^2

- O valor total declarado da vibração foi medido de acordo com um método de teste padrão e pode ser usado para comparar duas ferramentas.
- O valor total declarado da vibração também pode ser usado numa avaliação preliminar da exposição.

AVISO: A emissão de vibrações durante a utilização da ferramenta elétrica pode diferir do valor declarado em que a ferramenta é usada. De modo a proteger o utilizador, este deverá usar luvas e proteção auditiva nas condições atuais de utilização.

LISTA DE PEÇAS (IMAGEM A1)

DESCRIÇÃO

CONHEÇA A SUA MÁQUINA DE LAVAGEM DE PRESSÃO (Imagem A1)

1. Pega
2. Suporte da pistola
3. Alça do suporte da mangueira
4. Armazenamento dos bocais
5. Porta de entrada da água
6. Botão da alimentação
7. Indicador da velocidade
8. Botão da velocidade
9. Tampa do compartimento da bateria
10. Compartimento da bateria
11. Botão de libertação da bateria
12. Contactos elétricos
13. Mecanismo de ejeção
14. Alça do suporte da mangueira
15. Porta de saída da água
16. Armazenamento dos bocais
17. Suporte da haste
18. Armazenamento do canhão de espuma
19. Mangueira do sifão
20. Mangueira de alta pressão (com mangas de acoplamento rápido)
21. Canhão de espuma
22. Junta do acoplador rápido
23. Filtro
24. Agulha de limpeza do bocal
25. Bocal de 40°
26. Bocal de 25°
27. Bocal de 15°
28. Bocal do turbo
29. Haste de aço inoxidável
30. Pistola de pressão curta
31. Gatilho
32. Pega da pistola
33. Botão de desbloqueio
34. Adaptador da porta de entrada da água

MONTAGEM

⚠ **AVISO:** Se houver peças danificadas ou em falta, não utilize o produto até ter substituído essas peças. Utilizar este produto com peças danificadas ou em falta pode dar origem a ferimentos sérios.

⚠ **AVISO:** Não tente modificar este produto nem criar acessórios que não sejam recomendados para utilizar com esta máquina. Qualquer alteração ou modificação é considerada uma má utilização e pode dar origem a perigos, que podem levar a ferimentos sérios.

⚠ **AVISO:** Para evitar um arranque acidental que possa causar ferimentos sérios, retire sempre a bateria da máquina durante a montagem das peças.

LIGAR A MANGUEIRA DE ALTA PRESSÃO

1. Enrosque bem a junta do acoplador rápido na porta

de saída da água (Imagem B1).

2. Puxe a manga de acoplamento rápido da mangueira de alta pressão e fixe na junta do acoplador rápido da porta de saída da água até ouvir um clique (Imagem B2).

NOTA: A manga de acoplamento rápido pode ser desenroscada da mangueira de alta pressão, de modo a que a mangueira de alta pressão se ligue na porta de saída da água através das juntas roscadas.

3. Puxe a outra manga de acoplamento rápido da mangueira de alta pressão e fixe na junta de ligação da pistola até ouvir um clique (Imagem B3).

LIGAR A HASTE DE AÇO INOXIDÁVEL À PISTOLA

- Insira a junta de ligação da haste no acoplador rápido da pistola até ouvir um clique. O anel externo do acoplador rápido avança automaticamente, o que indica que a ligação foi efetuada corretamente (Imagem C1).
- Para separar, puxe para trás o anel exterior do acoplador rápido da pistola, para puxar a haste para fora (Imagem C2).

⚠ **AVISO:** Segure sempre a pistola com uma mão e a haste com a outra mão quando retirar a haste da pistola. Podem ocorrer ferimentos se a haste cair.

LIGAR UM BOCAL

AVISO: Use apenas os bocais especificados para a máquina de lavagem de pressão. Caso contrário, a máquina de lavagem de pressão pode ficar danificada.

- Selecione o bocal de 15°, de 25°, de 40° ou o bocal do turbo para instalar na haste (Imagem D1).

D1-1	Bocal de 15°	D1-2	Bocal de 25°
D1-3	Bocal de 40°	D1-4	Bocal do turbo

- O bocal de enxaguamento (vendido separadamente) é ligado diretamente na pistola (Imagem D2).

D2-1	Bocal de enxaguamento

⚠ **AVISO:** Segure sempre a pistola com uma mão e o bocal com a outra mão quando retirar o bocal da pistola. Podem ocorrer ferimentos se o bocal sair.

Use a tabela apresentada abaixo para selecionar o bocal correto para o trabalho.

Seleção do bocal	Aplicações
Bocal de 15° amarelo	Limpeza de pequenas superfícies de metal, betão ou madeira. Não serve para lavar o automóvel.
Bocal de 25° verde	Limpeza de grandes superfícies de metal, betão ou madeira.
Bocal de 40° branco	Limpeza de vastas superfícies de metal, betão, madeira ou vinil. Serve para lavar o automóvel.
Bocal de enxaguamento cinzento	Lavagem de veículos. Lavagem do detergente do metal, betão, madeira ou vinil.
Bocal do turbo	Apenas limpeza de superfícies duras. Para evitar danos na superfície, não use em carros nem em superfícies de madeira.

LIGAR O CANHÃO DE ESPUMA (Imagem E)

O canhão de espuma é ligado diretamente na pistola.

Para desligar, puxe o anel exterior para fora do acoplador rápido e depois puxe o canhão de espuma.

LIGAR A MANGUEIRA DO SIFÃO (Imagem F1 - F2)

Quando usar um balde de água (não fornecido) como fonte de água, ligue o adaptador da porta de entrada da água e a mangueira do sifão na máquina de lavagem de pressão.

NOTA: Encha o balde de modo a que o filtro imergido não fique a boiar na superfície.

LIGAR A UMA MANGUEIRA DE JARDIM (NÃO FORNECIDA)

Quando usar uma torneira de água (não fornecida) como fonte de água, ligue a máquina de lavagem de pressão à mangueira de jardim (não fornecida).

AVISO: Observe sempre todos os regulamentos locais ao ligar as mangueiras ao abastecimento de água. Algumas áreas têm restrições contra a ligação direta ao abastecimento público de água potável, para evitar o retorno dos produtos químicos no abastecimento de água potável. A ligação direta a um depósito ou dispositivo contra refluxos costuma ser permitida.

A água tem de vir da torneira. NUNCA use água quente nem água de piscinas, lagos, etc.

Antes de ligar a mangueira de jardim na máquina de

PT

lavagem de pressão:

- Deixe a água correr pela mangueira durante 30 segundos para lavar quaisquer detritos existentes dentro da mangueira.
- Inspecione a rede de metal na porta de entrada da água. Se a rede de metal estiver danificada, não use a máquina até a rede de metal seja substituída. Se a rede de metal estiver suja, limpe-a.
- Desenrole a mangueira de jardim por completo ou retire-a por completo do enrolador para evitar dobras.

NOTA: Tem de haver comprimento suficiente de mangueira entre a porta de entrada da água e a torneira ou a válvula de desligar (como um conector de desligar em "Y").

- Com a torneira completamente fechada, fixe a extremidade da mangueira de jardim na máquina de lavagem de pressão.

FUNCIONAMENTO

APLICAÇÃO

⚠ **AVISO:** Utilize sempre proteção ocular, juntamente com proteção auricular. Se não o fizer, pode apanhar com objetos nos olhos, dando origem a possíveis ferimentos graves.

⚠ **AVISO:** Para evitar ferimentos sérios, retire a bateria antes da reparação, limpeza de acessórios ou remoção de material da unidade.

⚠ **AVISO:** Para máxima preensão e proteção, use sempre luvas antiderrapantes e calçado de segurança antiderrapante ao usar esta máquina de lavagem de pressão, para garantir uma base segura e manter o equilíbrio.

Pode utilizar este produto com os intuitos listados abaixo:

- Lavagem de automóveis, paredes, pisos, etc.

AVISO: O produto tem de ser usado apenas conforme descrito. Qualquer outra utilização será considerada má utilização.

FIXAR/RETIRAR A BATERIA (Imagem G)

Utilize apenas com as baterias e carregadores da EGO listados na Imagem A2.

Consulte os manuais da bateria e do carregador para obter mais detalhes.

Carregue por completo antes da primeira utilização.

1. Levante a tampa do compartimento da bateria levantando a parte inferior da tampa.
2. **Para fixar**, alinhe as abas da bateria com as ranhuras de fixação no compartimento da bateria e pressione a bateria para baixo até ouvir um clique.
3. **Para libertar**, puxe para cima o botão de libertação da bateria e puxe a bateria para fora.

G-1	Botão de libertação da bateria

4. Feche a tampa do compartimento da bateria.

LIGAR/DESLIGAR A MÁQUINA DE LAVAGEM DE PRESSÃO (Imagem H)

Para ligar a máquina de lavagem de pressão

AVISO: Não ligue a máquina de lavagem de pressão sem o abastecimento de água ligado. Isso pode danificar os vedantes de alta pressão e diminuir o tempo de vida da bomba.

1. Certifique-se de que a mangueira do sifão, mangueira de alta pressão, pistola e bocal estão ligados corretamente.
2. Ligue a haste, canhão de espuma e filtro de acordo com as suas necessidades.
3. Selecione um dos abastecimentos de água apresentados abaixo:

- Quando usar uma mangueira de jardim (não fornecida), ligue a máquina de lavagem de pressão na mangueira de jardim e depois abra a torneira de água.
- Quando usar um balde de água, ligue o filtro na mangueira do sifão e coloque o filtro dentro de água e a junta do acoplador rápido completamente dentro do balde de água.

4. Instale a bateria na máquina de lavagem de pressão.
5. Prima o botão de ligar para ligar a máquina de lavagem de pressão.

NOTA: Quando a máquina de lavagem de pressão for ligada, mas não efetuar mais nenhuma ação, a máquina desliga-se automaticamente passados 5 minutos de inatividade. Durante os primeiros minutos de inatividade, o indicador da velocidade na máquina de lavagem de pressão pisca três luzes verdes, o que indica que não há água a entrar na mangueira do sifão.

6. Segure a pistola com ambas as mãos, prima o lado desbloqueado do botão de desbloquear e pressione o gatilho até produzir um fluxo de água estável.
7. Comece a lavar com pressão.

NOTA: Pode levar algum tempo até a água ir da fonte até ao bocal e criar uma pulverização estável. Para obter rapidamente um fluxo de água estável, poderá querer:

a. Retirar o bocal.

b. Pressionar o gatilho e esperar que um jato estável de água comece a sair da haste.

c. Libertar o gatilho e voltar a instalar o bocal.

⚠ **AVISO:** Os pneus do carro e/ou as válvulas dos pneus só podem ser lavados a uma distância mínima de 30 cm, para evitar danos causados pelo jato de alta pressão. A primeira indicação de danos é a descoloração do pneu. Pneus de automóveis ou válvulas de pneus danificados constituem um risco de ferimentos.

Para desligar a máquina de lavagem de pressão

1. Quando terminar a lavagem, liberte o gatilho e prima o botão de desbloqueio para a posição de bloqueado.
2. Prima o botão da alimentação para desligar a máquina de lavagem de pressão.
3. Feche a torneira de água ou retire a mangueira do sifão do balde de água.
4. Prima o botão de desbloqueio da pistola para a posição de desbloqueio e pressione o gatilho para retirar a água das mangueiras.

AVISO: A pistola, mangueiras, bastões, bocais ou canhão de espuma não podem ser retirados enquanto houver água nas mangueiras.

5. Desligue e retire a pistola, mangueiras, haste, bocais ou canhão de espuma.
6. Prima o botão da alimentação para ligar a máquina de lavagem de pressão para retirar a água que se encontre no interior.
7. Prima de novo o botão da alimentação para desligar a máquina de lavagem de pressão.
8. Retire a bateria.

SELEÇÃO DA VELOCIDADE

- A velocidade da máquina de lavagem de pressão pode ser ajustada através do botão da velocidade na máquina de lavagem de pressão.
- A velocidade da máquina de lavagem de pressão pode ser ajustada quando a máquina for ligada ou durante a pulverização.
- Sempre que premir o botão da velocidade, a velocidade alterna entre o nível baixo, alto e TURBO. O indicador da velocidade apresenta uma luz verde, duas luzes verdes ou três luzes verdes para indicar que a máquina de lavagem de pressão está a funcionar a baixa velocidade, alta velocidade ou TURBO, respetivamente.

AVISO: Se a máquina de lavagem de pressão continuar a funcionar à velocidade TURBO, o tempo de funcionamento por carga pode ser afetado.

LAVAGEM COM DETERGENTE

⚠ **AVISO:** Use apenas detergentes criados especificamente para serem usados com máquinas de lavagem de pressão. Siga as instruções de utilização, eliminação e segurança indicadas pelo fabricante do detergente.

1. Retire a bateria antes de proceder à limpeza.
2. Rode a garrafa do canhão de espuma no sentido inverso ao dos ponteiros do relógio e retire-a (Imagem I1).
3. Verta detergente para a garrafa.

AVISO: A temperatura do detergente não pode exceder os 60 °C.

4. Volte a colocar o canhão de espuma e ligue-o ao acoplador rápido da pistola.
5. Rode o manípulo do detergente para ajustar a quantidade de detergente adicionada ao fluxo de água de acordo com as suas necessidades (Imagem I2).

I2-1	Manípulo do detergente

6. Pulverize o detergente sobre uma superfície seca usando movimentos longos, regulares e sobrepostos. Para evitar estrias, não deixe o detergente secar na superfície.

⚠ **AVISO:** Recomendamos a utilização de equipamento de proteção para evitar o contacto acidental com o detergente.

MANUTENÇÃO

⚠ **AVISO:** Para evitar ferimentos sérios, retire a bateria do produto antes da reparação, limpeza, mudança de acessórios ou remoção de material da unidade.

⚠ **AVISO:** Verifique e limpe o filtro e o bocal regularmente. Certifique-se de que verifica se existem fugas após cada lavagem ou antes da utilização, e repare-as imediatamente.

MANUTENÇÃO GERAL

Evite usar solventes quando limpar peças de plástico. Grande parte dos plásticos é suscetível a danos devido a vários tipos de solventes comerciais.

Utilize panos limpos para retirar a sujidade, pó, óleo, gordura, etc.

⚠ **AVISO:** Nunca permita que o líquido dos travões, gasolina, produtos à base de petróleo, óleos penetrantes,

etc., entrem em contacto com as peças de plástico. Os químicos podem danificar, enfraquecer ou destruir o plástico o que pode dar origem a ferimentos sérios.

⚠ **AVISO:** Para reduzir o risco de fogo, ferimentos e danos no produto devido a um curto-circuito, nunca coloque a máquina, bateria ou carregador dentro de líquidos, nem permita que um líquido entre no produto. Líquidos corrosivos ou condutores, como água do mar, alguns químicos industriais e lixívia ou produtos com lixívia podem causar um curto-circuito.

LIMPEZA DOS FILTROS

- Retire a rede de metal da porta de entrada da água, passe a rede de metal por água ou substitua-a, se necessário (Imagem J1). **Para libertar**, puxe para cima o botão de libertação da bateria e puxe a bateria para fora.

J1-1	Rede de metal

- Retire o filtro do acoplador rápido da mangueira do sifão, desenrosque o filtro e passe bem por água (Imagem J2).

LIMPEZA DOS BOCAIS (Imagem K)

Quando os orifícios dos bocais estiverem bloqueados, pode usar a agulha de limpeza do bocal fornecida para passar pelos orifícios e eliminar o bloqueio.

TRANSPORTAR A MÁQUINA DE LAVAGEM DE PRESSÃO

⚠ **AVISO:** Durante o transporte ou armazenamento, proteja a máquina de lavagem de pressão de impactos. Verifique e certifique-se de que a máquina de lavagem de pressão não está danificada antes de a usar.

⚠ **AVISO:** Durante o transporte ou armazenamento, preste atenção ao peso total da máquina de lavagem de pressão.

GUARDAR A MÁQUINA DE LAVAGEM DE PRESSÃO (Imagem L1 - Imagem L2)

1. Desligue a máquina de lavagem de pressão, liberte a pressão, esvazie a água e retire a bateria da máquina de lavagem de pressão seguindo as instruções na secção "**Para desligar a máquina de lavagem de pressão**".
2. Guarde os bocais na área de armazenamento dos bocais da máquina de lavagem de pressão.
3. Guarde a pistola e a haste nos suportes.
4. Enrole a mangueira de alta pressão e a mangueira do sifão, guarde e fixe-as na máquina de lavagem de pressão usando as alças de suporte da mangueira.
5. Limpe bem a máquina de lavagem de pressão antes de a guardar.
6. Guarde a máquina de lavagem de pressão num local seco, bem ventilado, trancado ou elevado, fora do alcance das crianças. Não guarde a máquina de lavagem de pressão em cima ou perto de fertilizantes, gasolina ou outros químicos.

GUARDAR A MÁQUINA DE LAVAGEM DE PRESSÃO DURANTE O INVERNO

Guardar a máquina de lavagem de pressão no interior durante o inverno é essencial para a proteger de temperaturas negativas que podem danificar a bomba, mangueiras e outros componentes.

1. Retire a bateria antes de proceder à limpeza.
2. Desligue a máquina de lavagem de pressão. Certifique-se de que a máquina de lavagem de pressão está desligada e que a bateria está retirada.
3. Liberte a pressão. Pressione o gatilho na pistola para libertar qualquer pressão restante no sistema. Isto pode evitar o acumular de pressão durante o processo de armazenamento durante o inverno.
4. Separe as mangueiras e acessórios. Retire todas as mangueiras, pistola e outros acessórios da máquina de lavagem de pressão. Drene toda a água das mangueiras mantendo-as numa posição vertical, permitindo que a água escoe.
5. Ligue um protetor da bomba da máquina de lavagem de pressão (vendido separadamente) na porta de entrada de água para tratamento.
6. Use um protetor da bomba da máquina de lavagem de pressão e liberte o líquido. Quando o líquido sair pela porta de saída da água, a sua máquina de lavagem de pressão está protegida e pronta para ser armazenada durante o inverno.

Proteja o ambiente



Não elimine equipamento elétrico, bateria gasta nem carregador juntamente com o lixo doméstico comum!

Leve este produto a um centro de reciclagem autorizado para que possa haver uma separação das peças.
As ferramentas elétricas têm de ser devolvidas em instalações de reciclagem ambientalmente compatíveis.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
A máquina de lavagem de pressão não liga.	■ A carga da bateria está baixa. ■ A bateria não foi instalada corretamente.	■ Carregue a bateria. ■ Faça deslizar a bateria para o compartimento da bateria até encaixar na respetiva posição.
A bomba da máquina de lavagem de pressão pára de funcionar e o indicador da velocidade na máquina pisca três luzes verdes.	■ A máquina de lavagem de pressão ou a bateria está demasiado quente. ■ Não flui água pela mangueira do sifão. ■ A carga da bateria está baixa. ■ Outros problemas elétricos.	■ Espere que a máquina de lavagem de pressão ou a bateria volte à temperatura de funcionamento recomendada e reinicie a máquina. ■ Verifique e certifique-se de que passa água corretamente pela mangueira do sifão. ■ Carregue a bateria. ■ Contacte o serviço de apoio ao cliente da EGO.
O fluxo de água é muito fraco durante a pulverização.	■ O filtro está parcialmente bloqueado. ■ A rede de metal na porta de entrada da água está parcialmente bloqueada. ■ O filtro e a junta do acoplador rápido da mangueira do sifão não estão completamente dentro de água. ■ A mangueira do sifão está dobrada. ■ A água está suja. ■ A mangueira de alta pressão está bloqueada.	■ Limpe o filtro. ■ Retire e limpe a rede de metal. ■ Coloque o filtro e a junta do acoplador rápido completamente dentro de água. ■ Desdobre ou substitua a mangueira do sifão. ■ Use apenas água limpa. ■ Retire o bocal e inicie a pulverização de água a partir da mangueira para eliminar o bloqueio da mangueira.
Não há qualquer pulverização de água.	■ Não há um abastecimento de água. ■ O filtro está completamente bloqueado. ■ A rede de metal na porta de entrada da água está completamente bloqueada. ■ Ausência de rede de metal na porta de entrada da água. ■ O bocal está bloqueado. ■ A bomba, mangueira e outros componentes estão congelados.	■ Verifique e certifique-se de que a máquina de lavagem de pressão está ligada corretamente ao abastecimento de água. ■ Limpe o filtro. ■ Retire e limpe a rede de metal. ■ Verifique e certifique-se de que a rede de metal está instalada corretamente na porta de entrada da água. ■ Use a agulha de limpeza do bocal para passar pelos orifícios. ■ Espere até que descongelem.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
O fluxo de água não está estável.	■ Flui ar para dentro da máquina de lavagem de pressão. ■ Os vedantes da bomba estão gastos.	■ Verifique e certifique-se de que a mangueira do sifão está ligada corretamente. ■ Contacte o serviço de apoio ao cliente da EGO.
A pulverização de água começa ou pára automaticamente.	■ O bocal está bloqueado. ■ A mangueira de alta pressão está danificada. ■ Há fugas de água da pistola. ■ Os vedantes da bomba ou vedantes da mangueira estão gastos.	■ Use a agulha de limpeza do bocal para passar pelos orifícios. ■ Substitua por uma mangueira nova. ■ Contacte o serviço de apoio ao cliente da EGO. ■ Contacte o serviço de apoio ao cliente da EGO.
A pulverização de água não está em formato de espiral quando uso o bocal do turbo.	■ O bocal do turbo está parcialmente bloqueado.	■ Pressione e liberte o gatilho na pistola para iniciar e parar a pulverização algumas vezes. Se não conseguir resolver o problema, contacte o serviço de apoio ao cliente da EGO.

GARANTIA

POLÍTICA DE GARANTIA EGO

Visite o website **egopowerplus.eu** para os termos e condições completos da política de garantia da EGO.

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI!



LEGGERE IL MANUALE DI ISTRUZIONI.

⚠ **AVVERTENZA!** Per garantire sicurezza e affidabilità, tutte le operazioni di riparazione e sostituzione devono essere effettuate da un tecnico qualificato.

IT

SIMBOLI DI SICUREZZA

Lo scopo dei simboli di sicurezza è attirare l'attenzione dell'operatore su possibili pericoli. I simboli di sicurezza e le relative spiegazioni richiedono la massima attenzione e comprensione da parte dell'operatore. Le avvertenze espresse dai simboli, da sole, non eliminano tutti i rischi. Le istruzioni e le avvertenze non sostituiscono le adeguate misure di prevenzione contro gli incidenti.

⚠ **AVVERTENZA!** Accertarsi di aver letto e compreso tutte le istruzioni di sicurezza in questo manuale, inclusi tutti i simboli di avvertenza come "**PERICOLO**", "**AVVERTENZA**" e "**ATTENZIONE**" prima di usare l'apparecchio. Il mancato rispetto delle istruzioni elencate di seguito comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e/o lesioni gravi.

⚠ **AVVERTENZA!** Rischio di incendio e ustioni. Non disassemblare, scaldare a temperature superiori a 100 °C o bruciare. Conservare la batteria fuori dalla portata dei bambini e nella confezione originale finché non è pronta all'uso. Smaltire immediatamente le batterie usate conformemente alle normative locali relative a riciclaggio e smaltimento.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

Questa pagina illustra e descrive i simboli di sicurezza che possono essere presenti sul prodotto. Leggere, comprendere e seguire tutte le istruzioni sull'apparecchio prima di tentare di assemblarlo e ripararlo.


Avvertenza di sicurezza


Per ridurre il rischio di infortuni, leggere il manuale di istruzioni.


Indossare protezioni per gli occhi.


Indossare protezioni per le orecchie.


Non dirigere il getto d'acqua verso sé stessi, altre persone, animali, fonti di alimentazione o il prodotto stesso.

Questo prodotto è conforme alle direttive europee applicabili.


Non collegare a fonti di acqua potabile.


Conformità ai requisiti del Regno Unito


Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Portarli presso un centro di riciclaggio autorizzato.



Pressione dell'acqua in uscita



Rumorosità



Pressione dell'acqua in ingresso

	Portata
	Temperatura di esercizio
⎓	Corrente continua
V	Tensione
°C	Grado Celsius
IPX5	Protezione dai getti d'acqua
kg	Chilogrammo
MPa	Megapascal
L/min	Litri al minuto

AVVERTENZE DI SICUREZZA IMPORTANTI PER IDROPULITRICI

⚠ **AVVERTENZA!** Leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di usare il prodotto. Il mancato rispetto delle istruzioni elencate di seguito comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e/o lesioni gravi.

⚠ **AVVERTENZA!** Questo apparecchio è progettato per essere usato con il detergente fornito o raccomandato dal costruttore. L'uso di altri detergenti o sostanze chimiche può compromettere la sicurezza dell'apparecchio.

⚠ **AVVERTENZA!** L'uso di un'idropulitrice ad alta pressione può causare la formazione di aerosol. L'inalazione di aerosol può essere pericolosa per la saluta.

⚠ **AVVERTENZA!** I getti ad alta pressione possono essere pericolosi se usati in modo improprio. Non dirigere il getto verso persone, animali, dispositivi elettrici o l'apparecchio stesso.

⚠ **AVVERTENZA!** Non usare l'apparecchio entro la portata di altre persone, a meno che non indossino indumenti protettivi.

⚠ **AVVERTENZA!** Non dirigere il getto verso se stessi o altre persone per lavare indumenti o calzature.

⚠ **AVVERTENZA!** Rischio di esplosione - Non spruzzare liquidi infiammabili.

⚠ **AVVERTENZA!** Le idropulitrici ad alta pressione non devono essere usate da bambini o persone non competenti.

⚠ **AVVERTENZA!** I tubi ad alta pressione, gli accessori e i raccordi sono importanti per la sicurezza dell'apparecchio.

⚠ **AVVERTENZA!** L'acqua passata attraverso dispositivi di prevenzione del riflusso è da considerarsi non potabile. Utilizzare esclusivamente tubi, accessori e raccordi raccomandati dal costruttore.

⚠ **AVVERTENZA!** Per garantire la sicurezza dell'apparecchio, usare esclusivamente parti di ricambio originali fornite o raccomandate dal costruttore.

⚠ **AVVERTENZA!** Non usare l'apparecchio se parti importanti dell'apparecchio sono danneggiate, ad esempio dispositivi di sicurezza, tubi ad alta pressione, pistola.

⚠ **AVVERTENZA!** In base all'operazione, per ridurre significativamente l'emissione di aerosol è possibile usare ugelli schermati. Tuttavia, tali dispositivi non sono adatti per tutte le operazioni. Se non è possibile usare ugelli schermati per la protezione contro gli aerosol, indossare una maschera respiratorio di classe FFP 2 o equivalente, in base all'area di lavoro.

Gli apparecchio elettrici non devono essere usati dai bambini. Supervisionare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

Questo apparecchio non deve essere usato da bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza.

- Imparare come arrestare e depressurizzare rapidamente l'apparecchio in caso di emergenza. Familiarizzarsi con i controlli dell'apparecchio.
- Prevenire l'avvio accidentale. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione di spegnimento prima di sollevare, trasportare o collegare l'apparecchio alla batteria. Per ridurre il rischio di incidenti, non trasportare l'apparecchio tenendo le dita sull'interruttore e non collegarlo alla fonte di alimentazione se l'interruttore è in posizione di accensione.
- Prestare attenzione all'eventuale forza di reazione o contraccolpo durante l'uso della pistola.
- Non esporre l'apparecchio o la batteria a temperature eccessive.
- Gli oggetti metallici possono causare il corto circuito dei terminali delle batterie o degli apparecchi alimentati a batteria.
- Rimuovere le batterie ricaricabili dall'apparecchio prima di ricaricarle.
- Non usare contemporaneamente diversi tipi di batterie o batterie nuove e batterie usate.
- Rimuovere le batterie scariche dall'apparecchio e smaltirle in modo sicuro.
- In previsione di un lungo periodo di inutilizzo dell'apparecchio, rimuovere le batterie.
- Non sostituire le batterie ricaricabili con batterie monouso.
- Non usare batterie modificate o danneggiate.
- **Usare esclusivamente i gruppi batteria e i caricabatteria specificati.**
- Non posizionare l'apparecchio su supporti instabili. Mantenere sempre una posizione salda e in equilibrio.
- Usare i tubi e gli accessori forniti insieme all'apparecchio; non riutilizzare altri tubi o accessori.
- Rimuovere le batterie prima di lasciare l'apparecchio incustodito.
- Prima dello smaltimento, proteggere i terminali della batteria con del nastro isolante per evitare il rischio di corto circuito.

Conservare queste istruzioni. Consultarle frequentemente e usarle per istruire gli altri operatori

dell'apparecchio. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, allegare anche queste istruzioni per evitare l'uso scorretto e il rischio di lesioni.

SPECIFICHE TECNICHE

Tensione	56 V ⎓
Pressione nominale	125 bar
Pressione nominale max.	170 bar
Portata nominale	4,5 L/min
Portata nominale max.	6,5 L/min
Pressione dell'acqua in ingresso max.	10 bar
Peso (senza gruppo batteria)	9,26 kg
Temperatura di funzionamento raccomandata	Da 5°C a 40°C
Temperatura di conservazione raccomandata	Da –20°C a 70°C
Temperatura di ricarica raccomandata	Da 5°C a 40°C
Livello di potenza sonora misurato L_{WA}	87 dB(A) K = 2,7 dB(A)
Livello di pressione sonora a livello dell'orecchio dell'operatore L_{PA}	75 dB(A) K = 3 dB(A)
Livello di potenza sonora garantito L_{WA} (misurato ai sensi di 2000/14/EC)	90 dB(A)
Vibrazioni a_h	0,4 m/s² K = 0,5 m/s²

- Il valore totale di emissione delle vibrazioni dichiarato è stato misurato con un metodo di valutazione standard e può essere utilizzato per confrontare l'apparecchio con altri prodotti analoghi.
- Il valore totale di emissione delle vibrazioni dichiarato può essere utilizzato anche per una valutazione preliminare dei livelli di esposizione.

NOTA: il valore di emissione delle vibrazioni durante l'uso effettivo dell'utensile elettrico può variare rispetto al valore totale dichiarato in base alla modalità di utilizzo dell'utensile. Per proteggersi, l'operatore deve indossare guanti e dispositivi di protezione per le orecchie in base alle condizioni di utilizzo effettive.

CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO (FIG. A1)

DESCRIZIONE

COMPONENTI DELL'IDROPULITRICE (Fig. A1)

1. Impugnatura
2. Porta-pistola
3. Fascetta di fissaggio del tubo
4. Porta-ugelli
5. Apertura di ingresso dell'acqua
6. Pulsante di accensione
7. Indicatori della velocità
8. Selettore della velocità
9. Coperchio del vano batteria
10. Vano batteria
11. Pulsante di rilascio della batteria
12. Contatti elettrici
13. Meccanismo di espulsione
14. Fascetta di fissaggio del tubo
15. Apertura di uscita dell'acqua
16. Porta-ugelli
17. Porta-lancia
18. Porta-ugello con serbatoio per detergente
19. Tubo a sifone
20. Tubo ad alta pressione (con collari ad attacco rapido)
21. Ugello schiumogeno
22. Connettore ad attacco rapido
23. Filtro
24. Ago di pulizia dell'ugello
25. Ugello 40°
26. Ugello 25°
27. Ugello 15°
28. Ugello Turbo
29. Lancia in acciaio inox
30. Pistola corta
31. Interruttore a grilletto
32. Impugnatura della pistola
33. Pulsante di sbloccaggio
34. Adattatore per l'apertura di ingresso dell'acqua

ASSEMBLAGGIO

⚠ **AVVERTENZA!** In caso di componenti danneggiati o mancanti, non usare il prodotto finché i componenti non vengono sostituiti. L'uso del prodotto con componenti danneggiati o mancanti comporta il rischio di lesioni gravi.

⚠ **AVVERTENZA!** Non tentare di modificare l'apparecchio o creare accessori non raccomandati per l'uso con questo potatore. Tali alterazioni o modifiche costituiscono un uso improprio e comportano condizioni pericolose e il rischio di lesioni gravi.

⚠ AVVERTENZA! Per evitare l'avvio accidentale e il conseguente rischio di lesioni gravi, rimuovere sempre il gruppo batteria dall'apparecchio durante l'assemblaggio dei componenti.

COLLEGAMENTO DEL TUBO AD ALTA PRESSIONE

1. Avvitare saldamente il connettore ad attacco rapido sull'apertura di uscita dell'acqua (Fig. B1).
2. Tirare il collare ad attacco rapido del tubo ad alta pressione e fissarlo al connettore ad attacco rapido dell'apertura di uscita dell'acqua fino a udire un "clic" (Fig. B2).

NOTA: il collare ad attacco rapido può essere svitato dal tubo ad alta pressione per collegare il tubo all'apertura di uscita dell'acqua direttamente con la filettatura.

3. Tirare l'altro collare ad attacco rapido del tubo ad alta pressione e fissarlo al connettore della pistola fino a udire un "clic" (Fig. B3).

COLLEGAMENTO DELLA LANCIA ALLA PISTOLA

- Inserire il connettore della lancia nell'attacco rapido della pistola fino a udire un "clic". L'anello esterno dell'attacco rapido si sposterà automaticamente in avanti, a indicare che i due elementi sono collegati correttamente (Fig. C1).
- Per scollegare la lancia, tirare l'anello esterno dell'attacco rapido della pistola (Fig. C2).

⚠ AVVERTENZA! Durante lo scollegamento della lancia dalla pistola, tenere sempre la pistola con una mano e la lancia con l'altra mano. La caduta della lancia comporta il rischio di lesioni.

COLLEGAMENTO DEGLI UGELLI

NOTA: usare esclusivamente gli ugelli specificati per l'idropulitrice; in caso contrario, l'idropulitrice può subire danni.

- Selezionare l'ugello da installare sulla lancia (ugello 15°, ugello 25°, ugello 40° o ugello Turbo) (Fig. D1).

D1-1	Ugello 15°	D1-2	Ugello 25°
D1-3	Ugello 40°	D1-4	Ugello Turbo

- L'ugello di risciacquo (venduto separatamente) deve essere collegato direttamente alla pistola (Fig. D2).

D2-1	Ugello di risciacquo

⚠ AVVERTENZA! Durante lo scollegamento dell'ugello dalla pistola, tenere sempre la pistola con una mano e l'ugello con l'altra mano. La caduta dell'ugello comporta il rischio di lesioni.

Fare riferimento alla seguente tabella per selezionare l'ugello più adatto all'operazione.

Ugello	Applicazione
Ugello 15° (giallo)	Per pulire piccole superfici in metallo, cemento o legno. Non adatto alla pulizia di veicoli.
Ugello 25° (verde)	Per pulire superfici in metallo, cemento o legno più grandi.
Ugello 40° (bianco)	Per pulire ampie superfici in metallo, cemento, legno o vinile. Adatto alla pulizia di veicoli.
Ugello di risciacquo (grigio)	Per risciacquare veicoli. Per risciacquare il detergente da superfici in metallo, cemento, legno o vinile.
Ugello Turbo	Solo per pulire superfici dure. Non usarlo su veicoli o superfici in legno per evitare di danneggiarli.

COLLEGAMENTO DELL'UGELLO SCHIUMOGENO (Fig. E)

L'ugello schiumogeno deve essere collegato direttamente alla pistola.

Per scollegare l'ugello schiumogeno, tirare l'anello esterno dell'attacco rapido.

COLLEGAMENTO DEL TUBO A SIFONE (Fig. F1, Fig. F2)

Durante l'uso di una cisterna d'acqua (non inclusa) come fonte idrica, collegare l'adattatore per l'apertura di ingresso dell'acqua e il tubo a sifone all'idropulitrice.

NOTA: riempire la cisterna prima di immergere il tubo per evitare che il filtro galleggi sulla superficie dell'acqua.

COLLEGAMENTO A UN TUBO DI GIARDINAGGIO (NON INCLUSO)

Durante l'uso di un rubinetto (non incluso) come fonte idrica, collegare l'idropulitrice a un tubo da giardinaggio (non incluso).

NOTA: rispettare le normative locali per il collegamento dei tubi alla rete idrica. In alcune aree è vietato il collegamento diretto alle fonti di acqua potabile per evitare il riflusso di agenti chimici. Il collegamento diretto attraverso un serbatoio di raccolta o un dispositivo di prevenzione del riflusso è generalmente consentito.

L'acqua deve provenire dalla rete idrica. NON usare acqua calda o acqua proveniente da piscine, laghi, ecc.

Prima di collegare il tubo da giardinaggio all'idropulitrice, procedere come descritto di seguito.

- Lasciare scorrere l'acqua attraverso il tubo per 30 secondi per rimuovere eventuali detriti al suo interno.
- Ispezionare il filtro a griglia dell'apertura di ingresso dell'acqua. Se il filtro a griglia è danneggiato, non usare l'apparecchio finché il filtro non è stato sostituito. Se il filtro a griglia è sporco, pulirlo.
- Svolgere completamente il tubo da giardinaggio o rimuoverlo dall'avvolgicavo per evitare che si pieghi.

NOTA: tra l'apertura di ingresso dell'acqua e il rubinetto o la valvola di chiusura (come un connettore di chiusura a Y) deve essere presente una certa lunghezza di tubo libero.

- Con il rubinetto completamente chiuso, fissare l'estremità del tubo da giardinaggio all'idropulitrice.

UTILIZZO

DESTINAZIONE D'USO

⚠ **AVVERTENZA!** Indossare sempre dispositivi di protezione per gli occhi e per le orecchie per evitare il rischio di lesioni causate da oggetti proiettati verso gli occhi dell'operatore.

⚠ **AVVERTENZA!** Per evitare il rischio di lesioni gravi, rimuovere il gruppo batteria dall'apparecchio prima di pulirlo, ripararlo, sostituire gli accessori o rimuovere del materiale dall'apparecchio.

⚠ **AVVERTENZA!** Per garantire una presa salda ed evitare di perdere l'equilibrio, indossare sempre guanti e calzature antiscivolo durante l'uso dell'idropulitrice.

Questo prodotto può essere usato per gli scopi elencati di seguito.

- Rimuovere sporcizia da veicoli, pavimenti, pareti, ecc.

NOTA: il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente per gli scopi previsti; altri utilizzi sono da considerarsi impropri.

INSTALLAZIONE E RIMOZIONE DEL GRUPPO BATTERIA (Fig. G)

Usare il prodotto esclusivamente con i gruppi batteria e caricabatteria EGO elencati in Fig. A2.

Consultare il manuale dei gruppi batteria e del caricabatteria per le istruzioni dettagliate.

Ricaricare completamente il gruppo batteria prima del primo utilizzo.

1. Aprire il coperchio del vano batteria sollevando la parte inferiore del coperchio.
2. **Installazione:** allineare i rilievi sulla batteria con le scanalature di fissaggio sul vano batteria e premere il gruppo batteria fino a udire un "clic".
3. **Rimozione:** tirare il pulsante di rilascio della batteria verso l'alto ed estrarre il gruppo batteria.

G-1	Pulsante di rilascio della batteria

4. Chiudere il coperchio del vano batteria.

AVVIO/ARRESTO DELL'IDROPULITRICE (Fig. H)

Avvio dell'idropulitrice

NOTA: non avviare l'idropulitrice prima di averla collegata alla rete idrica e averla accesa per evitare di danneggiare le guarnizioni ad alta pressione e ridurre la durata di servizio della pompa.

1. Assicurarsi che il tubo a sifone, il tubo ad alta pressione, la pistola e l'ugello siano collegati correttamente.
2. Installare la lancia, l'ugello schiumogeno e il filtro in base alle necessità.
3. Selezionare una delle seguenti fonti idriche:

- Tubo da giardinaggio (non incluso): collegare l'idropulitrice al tubo da giardinaggio e aprire il rubinetto.
- Cisterna: collegare il filtro del tubo a sifone e immergere completamente il filtro e il connettore ad attacco rapido nell'acqua.

4. Installare il gruppo batteria sull'idropulitrice.
5. Premere il pulsante di accensione per accendere l'idropulitrice.

NOTA: se l'idropulitrice è accesa ma non in funzione, si spegnerà automaticamente dopo 5 minuti di standby. Durante i primi minuti di standby, i tre indicatori della velocità sull'idropulitrice lampeggeranno di verde, a indicare che nel tubo a sifone non scorre acqua.

6. Impugnare la pistola con entrambe le mani, premere il lato di sbloccaggio del pulsante di sbloccaggio e premere l'interruttore a grilletto finché non fuoriesce un getto d'acqua costante.
7. Iniziare la pulizia.

NOTA: potrebbe essere necessario un po' di tempo affinché l'acqua fluisca dalla fonte e fuoriesca dall'ugello con un flusso costante. Per ottenere rapidamente un flusso d'acqua costante, procedere come descritto di seguito.

a. Rimuovere l'ugello.

b. Premere l'interruttore a grilletto e attendere che il getto d'acqua inizi a fuoriuscire dalla lancia.

c. Rilasciare l'interruttore a grilletto e reinstallare l'ugello.

⚠ **AVVERTENZA!** Gli pneumatici e/o le valvole devono essere puliti ad almeno 30 cm di distanza per evitare che subiscano danni a causa del getto ad alta pressione. Il primo segnale di danneggiamento è lo scolorimento dello pneumatico. Pneumatici o valvole degli pneumatici danneggiati sono pericolosi.

Arresto dell'idropulitrice

1. Al termine della pulizia, rilasciare l'interruttore a grilletto e portare il pulsante di sbloccaggio in posizione di bloccaggio.
2. Premere il pulsante di accensione per spegnere completamente l'idropulitrice.
3. Chiudere il rubinetto dell'acqua o rimuovere il tubo a sifone dalla cisterna.
4. Portare il pulsante di sbloccaggio della pistola in posizione di bloccaggio e premere l'interruttore a grilletto per svuotare completamente i tubi.

NOTA: non scollegare la pistola, i tubi, le lance, gli ugelli e l'ugello schiumogeno se nei tubi è presente acqua.

5. Scollegare e rimuovere la pistola, i tubi, la lancia, gli ugelli o l'ugello schiumogeno.
6. Premere il pulsante di accensione per accendere l'idropulitrice e svuotarla completamente.
7. Premere nuovamente il pulsante di accensione per spegnere l'idropulitrice.
8. Rimuovere il gruppo batteria.

SELEZIONE DELLA VELOCITÀ

- La velocità dell'idropulitrice può essere regolata con l'apposito selettore sull'idropulitrice.
- La velocità dell'idropulitrice può essere regolata quando l'idropulitrice è accesa o in funzione.
- A ogni pressione del selettore della velocità, la velocità passerà da bassa ad alta a Turbo. La bassa velocità, l'alta velocità e la velocità Turbo sono segnalate, rispettivamente, da uno, due o tre indicatori della velocità accesi di verde.

NOTA: l'uso della velocità Turbo può ridurre l'autonomia della batteria.

PULIZIA CON DETERGENTE

⚠ **AVVERTENZA!** Usare esclusivamente detergenti specifici per idropulitrici. Rispettare le avvertenze di sicurezza e le istruzioni per l'applicazione e lo smaltimento fornite dal produttore.

1. Rimuovere il gruppo batteria prima della pulizia.
2. Ruotare il flacone dell'ugello schiumogeno in senso antiorario e rimuoverlo (Fig. I1).
3. Versare il detergente nel flacone.

NOTA: la temperatura del detergente non deve superare i 60°C.

4. Riassemblare l'ugello schiumogeno e collegarlo all'attacco rapido della pistola.
5. Ruotare la manopola del detergente per regolare la quantità di detergente aggiunto al getto d'acqua (Fig. I2).

I2-1	Manopola del detergente

6. Spruzzare il detergente su una superficie asciutta con passate lunghe, uniformi e sovrapposte. Per evitare la formazione di striature, non lasciare che il detergente si asciughi sulla superficie.

⚠ **AVVERTENZA!** Si raccomanda di indossare dispositivi di protezione per evitare il contatto accidentale con il detergente.

MANUTENZIONE

⚠ **AVVERTENZA!** Per evitare il rischio di lesioni gravi, rimuovere il gruppo batteria dall'apparecchio prima di pulirlo, ripararlo, sostituire gli accessori o rimuovere del materiale dall'apparecchio.

⚠ **AVVERTENZA!** Controllare e pulire regolarmente il filtro e gli ugelli. Controllare l'assenza di perdite prima e dopo ogni utilizzo ed effettuare le riparazioni necessarie tempestivamente.

MANUTENZIONE GENERALE

Non usare solventi per pulire le parti in plastica. I solventi disponibili in commercio possono danneggiare la maggior parte dei componenti in plastica.

Usare un panno pulito per rimuovere sporcizia, polvere, olio, grasso, ecc.

⚠ **AVVERTENZA!** Evitare che sostanze come liquidi per i freni, benzina, prodotti a base di petrolio, ecc. entrino a contatto con le parti in plastica. Le sostanze chimiche possono danneggiare, indebolire o distruggere la plastica, con il rischio di lesioni gravi.

⚠ AVVERTENZA! Per ridurre il rischio di incendio, lesioni personali e danni al prodotto a causa di un corto circuito, non immergere l'apparecchio, il gruppo batteria o il caricabatteria in alcun liquido ed evitare l'infiltrazione di liquidi al loro interno. Liquidi corrosivi o conduttivi come l'acqua di mare, alcune sostanze chimiche industriali, candeggina e prodotti contenenti candeggina possono causare un corto circuito.

PULIZIA DEI FILTRI

- Rimuovere il filtro a griglia dall'apertura di ingresso dell'acqua e risciacquarlo o, se necessario, sostituirlo (Fig. J1). **Rimozione:** tirare il pulsante di rilascio della batteria verso l'alto ed estrarre il gruppo batteria.

J1-1	Filtro a griglia

- Rimuovere il filtro dall'attacco rapido del tubo a sifone, svitare il filtro e risciacquarlo accuratamente (Fig. J2).

PULIZIA DEGLI UGELLI (Fig. K)

Se i fori degli ugelli sono ostruiti, è possibile usare l'ago di pulizia incluso per rimuovere le ostruzioni.

TRASPORTO DELL'IDROPULITRICE

⚠ AVVERTENZA! Durante il trasporto o la conservazione, proteggere l'idropulitrice dagli urti. Prima di usare l'idropulitrice, assicurarsi che non sia danneggiata.

⚠ AVVERTENZA! Durante il trasporto o la conservazione, prendere in considerazione il peso totale dell'idropulitrice.

CONSERVAZIONE DELL'IDROPULITRICE (Fig. L1, Fig. L2)

1. Arrestare l'idropulitrice, rilasciare la pressione, drenare l'acqua e rimuovere il gruppo batteria come descritto alla sezione "**Arresto dell'idropulitrice**".
2. Riporre gli ugelli nel porta-ugelli sull'idropulitrice.
3. Riporre la pistola e la lancia negli appositi supporti.
4. Arrotolare il tubo ad alta pressione e il tubo a sifone e riporli sull'idropulitrice usando le fascette di fissaggio.
5. Pulire accuratamente l'idropulitrice prima di riporla.
6. Conservare l'idropulitrice in un luogo asciutto, ben ventilato, elevato o chiuso a chiave, e fuori dalla portata dei bambini. Non conservare l'idropulitrice sopra o in prossimità di fertilizzanti, benzina o altre sostanze chimiche.

CONSERVAZIONE DURANTE L'INVERNO

Preparare l'idropulitrice per la stagione invernale è essenziale per proteggerla dalle temperature sottozero, che possono danneggiare la pompa, i tubi e altri componenti.

1. Rimuovere il gruppo batteria prima della pulizia.
2. Spegnere l'idropulitrice. Assicurarsi che l'idropulitrice sia completamente spenta e che il gruppo batteria sia stato rimosso.
3. Rilasciare la pressione. Premere il grilletto della pistola per rilasciare la pressione residua nel sistema; ciò contribuisce a prevenire l'accumulo di pressione durante l'inverno.
4. Scollegare i tubi e gli accessori. Rimuovere tutti i tubi, la pistola e gli altri accessori dall'idropulitrice. Drenare tutta l'acqua dai tubi tenendoli in posizione verticale.
5. Collegare un dispositivo di protezione della pompa (venduto separatamente) all'apertura di ingresso dell'acqua.
6. Erogare il liquido del dispositivo di protezione della pompa nell'idropulitrice. Quando il liquido fuoriesce dall'apertura di uscita dell'acqua, l'idropulitrice è protetta e pronta per la conservazione invernale.

Protezione dell'ambiente



Non smaltire gli apparecchi elettrici, i caricabatteria e le batterie insieme ai rifiuti domestici.

Portare il prodotto presso un centro di riciclaggio autorizzato affinché venga raccolto separatamente. Gli apparecchi elettrici devono essere portati presso un centro di riciclaggio ecocompatibile.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
L'idropulitrice non si accende.	■ Il gruppo batteria è scarico. ■ Il gruppo batteria non è installato correttamente.	■ Ricaricare il gruppo batteria. ■ Fare scorrere il gruppo batteria nel vano batteria finché non si blocca in posizione.
La pompa dell'idropulitrice si arresta e i tre indicatori della velocità sull'idropulitrice lampeggiano di verde.	■ L'idropulitrice o il gruppo batteria è troppo caldo. ■ Nel tubo a sifone non scorre acqua. ■ Il gruppo batteria è scarico. ■ Altri malfunzionamenti elettronici.	■ Attendere che l'idropulitrice o il gruppo batteria torni alla temperatura di funzionamento raccomandata prima di riavviare l'idropulitrice. ■ Controllare e assicurarsi che l'acqua scorra correttamente nel tubo a sifone. ■ Ricaricare il gruppo batteria. ■ Contattare il servizio clienti EGO.
Il getto d'acqua è debole.	■ Il filtro è parzialmente ostruito. ■ Il filtro a griglia dell'apertura di ingresso dell'acqua è parzialmente ostruito. ■ Il filtro e il connettore ad attacco rapido del tubo a sifone non sono completamente immersi nell'acqua. ■ Il tubo a sifone è piegato. ■ L'acqua è sporca. ■ Il tubo ad alta pressione è ostruito.	■ Pulire il filtro. ■ Rimuovere il filtro a griglia e pulirlo. ■ Immergere il filtro e il connettore ad attacco rapido completamente nell'acqua. ■ Raddrizzare il tubo a sifone o sostituirlo. ■ Usare esclusivamente acqua pulita. ■ Rimuovere l'ugello e avviare l'idropulitrice per rimuovere l'ostruzione dal tubo.
L'acqua non fuoriesce.	■ Acqua assente. ■ Il filtro è completamente ostruito. ■ Il filtro a griglia dell'apertura di ingresso dell'acqua è completamente ostruito. ■ Il filtro a griglia dell'apertura di ingresso dell'acqua è assente. ■ L'ugello è ostruito. ■ La pompa, i tubi o altri componenti sono ghiacciati.	■ Assicurarsi che l'idropulitrice sia collegata correttamente alla fonte idrica. ■ Pulire il filtro. ■ Rimuovere il filtro a griglia e pulirlo. ■ Assicurarsi che il filtro a griglia sia installato correttamente nell'apertura di ingresso dell'acqua. ■ Passare l'ago di pulizia nei fori dell'ugello. ■ Attendere che il ghiaccio si sciolga.
Il flusso d'acqua non è costante.	■ Nell'idropulitrice è presente aria. ■ Le guarnizioni della pompa sono usurate.	■ Assicurarsi che il tubo a sifone sia collegato correttamente. ■ Contattare il servizio clienti EGO.

IT

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Il getto d'acqua si avvia o si arresta automaticamente.	■ L'ugello è ostruito. ■ Il tubo ad alta pressione è danneggiato. ■ Perdite d'acqua dalla pistola. ■ Le guarnizioni della pompa o del tubo sono usurate.	■ Passare l'ago di pulizia nei fori dell'ugello. ■ Sostituirlo con un tubo nuovo. ■ Contattare il servizio clienti EGO. ■ Contattare il servizio clienti EGO.
Il getto d'acqua che fuoriesce dall'ugello Turbo non è a spirale.	■ L'ugello Turbo è parzialmente ostruito.	■ Premere e rilasciare l'interruttore a grilletto della pistola un paio di volte per avviare e arrestare il getto. Se il problema persiste, contattare il servizio clienti EGO per la riparazione.

GARANZIA

CONDIZIONI DELLA GARANZIA EGO

Visitare il sito web **egopowerplus.eu** per consultare le condizioni complete della garanzia EGO.

LEES ALLE INSTRUCTIES!



LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING

⚠ **WAARSCHUWING:** Laat alle reparaties uitvoeren door een vakbekwame reparateur om een continue veiligheid en betrouwbaarheid te waarborgen.

VEILIGHEIDSSYMBOOL

Het doel van de veiligheidssymbolen is om u te wijzen op mogelijke gevaren. Besteed daarom voldoende aandacht hieraan en begrijp de veiligheidssymbolen en bijbehorende uitleg. De symboolwaarschuwingen op zich elimineren geen enkel gevaar. De verstrekte instructies en waarschuwingen gelden niet als vervanging voor gepaste voorzorgsmaatregelen tegen ongevallen.

⚠ **WAARSCHUWING:** Lees en begrijp alle veiligheidsinstructies die in deze gebruiksaanwijzing staan vermeld, waaronder alle veiligheidssymbolen zoals "**GEVAAR**", "**WAARSCHUWING**" en "**OPGELET**" voordat u deze machine in gebruik neemt. Het negeren van onderstaande instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig persoonlijk letsel.

⚠ **WAARSCHUWING:** Risico op brand en brandwonden. Niet demonteren, boven 100 °C verwarmen of verbranden. Houd de accu uit de buurt van kinderen en bewaar deze in de originele verpakking tot u die wilt gebruiken. Gooi gebruikte batterijen weg volgens de lokale recycle-voorschriften of afval-richtlijnen.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Deze pagina toont en beschrijft alle veiligheidssymbolen die zich op dit product kunnen bevinden. Lees, begrijp en volg alle instructies op de machine voordat u deze in elkaar steekt en gebruikt.


Veiligheidswaarschuwing


De gebruiker moet de gebruiksaanwijzing lezen om het risico op letsel te beperken.


Draag oogbescherming


Draag gehoorbescherming


Spuit nooit naar uzelf, andere personen, dieren, voedingsbronnen of het toestel zelf.


Dit product is in overeenstemming met de EG-richtlijnen.


Niet aansluiten op de drinkwaterleiding.


GB conformiteit beoordeeld


Gooi elektrisch afval niet via het huishoudelijk afval weg. Breng het naar een geautoriseerd recyclingbedrijf.



Wateruitlaatdruk



Geluid



Waterinlaatdruk



 Waterdebiet

 Bedrijfstemperatuur

⎓ Gelijkstroom

kg Kilogram

V Spanning

MPa Megapascal

°C Celsius

L/min Liter per minuut

NL

IPX5 Bescherming tegen waterstralen

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR HOGEDRUKREINIGERS

⚠ **WAARSCHUWING:** Lees en begrijp alle instructies voordat u de machine gebruikt. Het negeren van onderstaande instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig persoonlijk letsel.

⚠ **WAARSCHUWING:** Deze machine is ontworpen voor gebruik met het reinigingsmiddel dat door de fabrikant is geleverd of aanbevolen. Het gebruik van andere reinigingsmiddelen of chemicaliën kan de veiligheid van de machine nadelig beïnvloeden.

⚠ **WAARSCHUWING:** Tijdens het gebruik van een hogedrukreiniger kunnen aerosolen worden gevormd. Het inademen van aerosolen kan gevaarlijk zijn voor de gezondheid.

⚠ **WAARSCHUWING:** Een hogedrukstraal kan gevaarlijk zijn als ze verkeerd worden gebruikt. Richt de straal niet naar personen, elektrische apparatuur onder spanning of de machine zelf.

⚠ **WAARSCHUWING:** Gebruik de machine niet binnen het bereik van personen, tenzij deze beschermende kleding dragen.

⚠ **WAARSCHUWING:** Richt de straal niet naar uzelf of anderen om kleding of schoeisel schoon te maken.

⚠ **WAARSCHUWING:** Explosiegevaar – Geen ontvlambare vloeistoffen spuiten.

⚠ **WAARSCHUWING:** Hogedrukreinigers mogen niet worden gebruikt door kinderen of niet opgeleid personeel.

⚠ **WAARSCHUWING:** Hogedrukslangen, fittingen en koppelingen zijn belangrijk voor de veiligheid van de machine.

⚠ **WAARSCHUWING:** Water dat door terugstroombeveiligingen is gestroomd, wordt als niet-drinkbaar beschouwd. Gebruik alleen slangen, koppelingen en aansluitstukken die door de fabrikant zijn aanbevolen.

⚠ **WAARSCHUWING:** Gebruik uitsluitend originele of door de fabrikant goedgekeurde reserveonderdelen om de veiligheid van de machine te waarborgen.

⚠ **WAARSCHUWING:** Gebruik de machine niet als belangrijke onderdelen van de machine beschadigd zijn, zoals de veiligheidsvoorzieningen, hogedrukslangen, korte hogedrukpistool.

⚠ **WAARSCHUWING:** Afhankelijk van de toepassing kunnen afgeschermde spuitmonden worden gebruikt voor reiniging onder hoge druk, dit zorgt voor een aanzienlijke afname in de uitstoot van wateraerosolen. Niet alle toepassingen staan echter het gebruik van een dergelijke voorziening toe. Als afgeschermde spuitmonden niet geschikt zijn voor bescherming tegen aerosolen, kan een ademmasker van klasse FFP 2 of gelijkwaardig nodig zijn, afhankelijk van het te reinigen gebied.

Machines mogen niet door kinderen worden gebruikt. Kinderen moeten onder toezicht staan om te voorkomen dat ze met de machine spelen.

Deze machine is niet bestemd voor het gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of met een gebrek aan ervaring en kennis.

NL

- Weet hoe u het product stopt en de druk snel vrijgeeft. Zorg dat u goed vertrouwd bent met de bediening.
- Vermijd dat de machine per ongeluk wordt gestart. Zorg ervoor dat de schakelaar is ingesteld op de uit-positie voordat u het toestel op het accupack aansluit, vastneemt of draagt. Het dragen van het toestel met uw vinger op de schakelaar of toestel ingeschakeld op de stroomvoorziening aansluiten kan ongevallen veroorzaken.
- Wees u altijd bewust van het gevaar van de reactiekracht en de plotselinge torsie op het sproeigedeelte wanneer u het spuitpistool bedient.
- Stel het apparaat of de accu niet bloot aan een extreme temperatuur.
- Houd rekening met het risico dat de polen van het op accu-aangedreven apparaat of de accu worden kortgesloten door metalen voorwerpen.
- Oplaadbare accu's moeten uit het apparaat worden verwijderd voordat ze worden opgeladen.
- Verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet worden gemengd.
- Lege batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd en veilig worden verwijderd.
- Als het apparaat gedurende een langere periode moet worden opgeborgen en niet wordt gebruikt, moeten de batterijen worden verwijderd.
- Gebruik geen wegwerpbatterijen in plaats van oplaadbare batterijen.
- Gebruik geen aangepaste of beschadigde batterijen.
- **Alleen gebruiken met de gespecificeerde accupacks en opladers.**
- Plaats de machine niet op een onstabiele ondergrond. Houd altijd een stevige stand en goed evenwicht.
- De nieuwe slangensets die bij het apparaat worden geleverd, moeten worden gebruikt; oude slangensets mogen niet opnieuw worden gebruikt.
- Verwijder altijd de accu's wanneer u de machine

zonder toezicht achterlaat.

- Bescherm de accu-contacten met stevig plakband voordat ze afgedankt worden, om kortsluiting te voorkomen.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing indien nodig en gebruik deze om andere personen die deze machine zullen gebruiken te instrueren. Al u deze machine aan iemand anders geeft, doe dan tevens deze gebruiksaanwijzing erbij om verkeerd gebruik en mogelijk letsel te voorkomen.

NL

SPECIFICATIES

Spanning	56 V ⎓
Nominale druk	125 Bar
Maximale nominale druk	170 Bar
Nominaal debiet	4,5 L/min
Maximaal nominaal debiet	6,5 L/min
Maximale waterinlaatdruk	10 Bar
Gewicht (zonder accupack)	9,26 kg
Aanbevolen bedrijfstemperatuur	5°C - 40°C
Aanbevolen opslagtemperatuur	-20°C - 70°C
Aanbevolen oplaadtemperatuur	5°C - 40°C
Gemeten geluidsvermogensniveau L_{WA}	87 dB(A) K= 2,7 dB(A)
Geluidsdrukniveau aan het oor van de bediener L_{PA}	75 dB(A) K= 3 dB(A)
Gegarandeerd geluidsniveau L_{WA} (gemeten volgens 2000/14/EC)	90 dB(A)
Trilling a_h	0,4 m/s^2 K= 0,5 m/s^2

- De opgegeven totale vibratiewaarde is gemeten volgens de standaard testmethode en kan worden gebruikt om het apparaat met een ander apparaat te vergelijken;
- De opgegeven totale vibratiewaarde kan tevens worden gebruikt in een voorafgaande beoordeling op blootstelling.

OPMERKING: De trillingsemissie tijdens het werkelijk gebruik van het elektrisch gereedschap kan verschillen van de opgegeven totale waarde; Om de gebruiker te beschermen dient de gebruiker tijdens het gebruik handschoenen en gehoorbescherming te dragen.

VERPAKKINGSLIJST (AFB. A1)

BESCHRIJVING

KEN UW HOGEDRUKREINIGER (Afb. A1)

1. Handgreep
2. Houderbeugel voor spuitpistool
3. Slanghouder-band
4. Opbergruimte voor spuitmonden
5. Watertoevoeraansluiting
6. Aan/uit-knop
7. Snelheidsindicator
8. Snelheidsknop
9. Accuvakdeksel
10. Accuvak
11. Accuvrijgaveknop
12. Elektrische contacten
13. Uitwerpmechanisme
14. Slanghouder-band
15. Waterafvoeraansluiting
16. Opbergruimte voor spuitmonden
17. Houderbeugel voor lans
18. Opbergruimte voor schuimkanon
19. Hevelslang
20. Hogedrukslang (met snelkoppelinghulzen)
21. Schuimkanon
22. Snelkoppeling
23. Filter
24. Reinigingsnaald voor spuitmond
25. 40° spuitmond
26. 25° spuitmond
27. 15° spuitmond
28. Turbospuitmond
29. Roestvrijstalen lans
30. Korte hogedrukpistool
31. Schakelaar
32. Spuitpistoolgreep
33. Vergrendelknop
34. Adapter voor watertoevoeraansluiting

MONTAGE

⚠ **WAARSCHUWING:** Als er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken, gebruik dit product niet totdat alle onderdelen vervangen of aanwezig zijn. Dit product gebruiken met beschadigde of ontbrekende onderdelen kan ernstig persoonlijk letsel veroorzaken

⚠ **WAARSCHUWING:** Probeer niet om dit product aan te passen of accessoires te maken die niet voor gebruik met deze zaag met paal zijn aanbevolen. Een dergelijke aanpassing of wijziging is misbruik en kan leiden tot gevaar en een ernstig persoonlijk letsel.

⚠ WAARSCHUWING: Om het toevallig starten van de machine, dat ernstig persoonlijk letsel kan veroorzaken, te voorkomen, verwijder altijd het accupack uit de machine voordat u onderdelen monteert.

DE HOGEDRUKSLANG AANSLUITEN

1. Schroef de snelkoppeling stevig op de waterafvoeraansluiting (Afb. B1).
2. Trek de snelkoppelinghuls van de hogedrukslang naar achteren en bevestig deze op de snelkoppeling van de waterafvoeraansluiting tot u een “klik” hoort (Afb. B2).

OPMERKING: De snelkoppelinghuls kan van de hogedrukslang worden losgeschroefd, zodat de hogedrukslang rechtstreeks via schroefdraadverbindingen op de waterafvoeraansluiting kan worden aangesloten.

3. Trek de andere snelkoppelinghuls van de hogedrukslang naar achteren en bevestig deze op het aansluitstuk van het spuitpistool tot u een “klik” hoort (Afb. B3).

ROESTVRIJSTALEN LANS OP HET SPUITPISTOOL AANSLUITEN

- Steek het aansluitstuk van de lans in de snelkoppeling van het spuitpistool tot u een “klik” hoort. De buitenring van de snelkoppeling schuift automatisch naar voren, wat aangeeft dat de verbinding correct tot stand is gebracht (Afb. C1).
- Om los te koppelen, trek de buitenring van de snelkoppeling van het spuitpistool naar achteren en verwijder de lans (Afb. C2).

⚠ WAARSCHUWING: Houd bij het loskoppelen van de lans van het spuitpistool altijd het pistool met één hand vast en de lans met de andere hand. Als de lans valt, kan dit persoonlijk letsel veroorzaken.

EEN SPUITMOND AANSLUITEN

OPMERKING: Gebruik alleen de spuitmonden die voor de hogedrukreiniger zijn gespecificeerd. Anders kan de hogedrukreiniger beschadigd raken.

- Kies de 15° spuitmond, 25° spuitmond, 40° spuitmond of Turbospuitmond om op de lans te monteren (Afb. D1).

D1-1	15° spuitmond	D1-2	25° spuitmond
D1-3	40° spuitmond	D1-4	Turbospuitmond

- De spoelspuitmond (apart verkrijgbaar) wordt rechtstreeks op het spuitpistool aangesloten (Afb. D2).

D2-1	Spoelspuitmond

⚠ WAARSCHUWING: Houd het spuitpistool altijd met één hand vast en de spuitmond met de andere hand wanneer u de spuitmond van het spuitpistool loskoppelt. Persoonlijk letsel kan ontstaan als de spuitmond eruit springt.

Gebruik de onderstaande tabel om de juiste spuitmond voor de werkzaamheid te kiezen.

Keuze van spuitmond	Toepassingen
Gele 15° spuitmond	Reinigen van kleine metalen, betonnen of houten oppervlakken. Niet voor het reinigen van auto's.
Groene 25° spuitmond	Reinigen van grotere metalen, betonnen of houten oppervlakken.
Witte 40° spuitmond	Reinig van brede metalen, betonnen of houten oppervlakken. Voor het reinigen van auto's.
Grijze spoelspuitmond	Afspoelen van voertuigen. Het reinigingsmiddel van metaal, beton, hout of vinyl afspoelen.
Turbospuitmond	Alleen harde oppervlakken reinigen. Niet gebruiken op auto's en houten oppervlakken om beschadiging van het oppervlak te voorkomen.

HET SCHUIMKANON AANSLUITEN (Afb. E)

Het schuimkanon is rechtstreeks op het spuitpistool aangesloten.

Om los te koppelen, trek de buitenste ring van de snelkoppeling naar achteren en trek het schuimkanon vervolgens uit.

DE HEVELSLANG AANSLUITEN (Afb. F1 – Afb. F2)

Wanneer u een wateremmer (niet meegeleverd) als waterbron gebruikt, sluit de adapter voor watertoevoeraansluiting en de hevelslang aan op de hogedrukreiniger.

OPMERKING: Vul de emmer zodat de filter bij onderdompeling niet naar het oppervlak drijft.

NL

OP EEN TUINSLANG AANSLUITEN (NIET INBEGREPEN)

Wanneer u een waterkraan (niet inbegrepen) als waterbron gebruikt, sluit de hogedrukreiniger aan op een tuinslang (niet inbegrepen).

OPMERKING: Houd bij het aansluiten van slangen op de waterleiding altijd rekening met de plaatselijke voorschriften. In sommige gebieden is het verboden om rechtstreeks op de openbare drinkwatervoorziening aan te sluiten om te voorkomen dat chemicaliën in het drinkwater terugstromen. Directe aansluiting via een opvangtank of terugstroombeveiliging is meestal toegestaan.

De watertoevoer moet afkomstig zijn van een waterleiding. Gebruik NOOIT warm water of water uit zwembaden, meren, etc.

Voordat u de tuinslang op de hogedrukreiniger aansluit:

- Laat gedurende 30 seconden water door de slang stromen om vuil en resten uit de slang te verwijderen.
- Controleer het metalen gaas in de watertoevoeraansluiting. Als het metalen gaas beschadigd is, gebruik de machine niet voordat het gaas is vervangen. Als het metalen gaas vuil is, reinig het.
- Rol de tuinslang volledig af of verwijder deze volledig van de haspel om knikken te voorkomen.

OPMERKING: Er moet een voldoende lange, ongehinderde slang aanwezig zijn tussen de watertoevoeraansluiting en de kraan of afsluiter (zoals een “Y”-afsluitkoppeling).

- Zorg dat de kraan volledig is dichtgedraaid en sluit vervolgens het uiteinde van de tuinslang aan op de hogedrukreiniger.

WERKING

TOEPASSING

⚠ **WAARSCHUWING:** Draag altijd oogbescherming, samen met gehoorbescherming. Het niet dragen van deze beschermingsuitrusting kan ertoe leiden dat voorwerpen in uw ogen terechtkomen of kan een ander ernstig letsel veroorzaken.

⚠ **WAARSCHUWING:** Om ernstig persoonlijk letsel te voorkomen, haal het accupack uit het gereedschap voor onderhoud, reiniging, het vervangen van accessoires of het verwijderen van materiaal.

⚠ **WAARSCHUWING:** Voor maximale grip en bescherming, draag altijd antisliphandschoenen en antislip-veiligheidsschoeisel bij gebruik van deze hogedrukreiniger om een stevige stand en goed evenwicht te behouden.

U kunt dit product gebruiken voor onderstaand vermelde doeleinden:

- Reinigen van vuil op auto's, muren, vloeren, etc.

OPMERKING: Het product mag alleen worden gebruikt voor de voorgeschreven doeleinden. Elk ander gebruik wordt beschouwd als misbruik.

HET ACCUPACK VAST-/LOSMAKEN (Afb. G)

Gebruik het gereedschap alleen met de in afb. A2 vermelde accupacks en opladers van EGO.

Raadpleeg de handleidingen van de bijbehorende accupacks en opladers voor meer informatie.

Voor ingebruikname volledig opladen.

1. Til het accuvakdeksel op door de onderkant van het deksel omhoog te trekken.
2. **Om te bevestigen**, lijn de ribben van de accu uit met de montagesleuven in het accuvak en druk het accupack naar beneden tot u een “klik” hoort.
3. **Om te verwijderen**, druk de accuvrijgaveknop in en trek het accupack eruit.

G-1	Accuvrijgaveknop

4. Sluit het accuvakdeksel.

DE HOGEDRUKREINIGER STARTEN/STOPPEN (Afb. H)

De hogedrukreiniger starten

OPMERKING: Start de hogedrukreiniger niet zonder dat de watertoevoer is aangesloten en open is gedraaid. Dit kan de hogedrukafdichtingen beschadigen en de levensduur van de pomp verkorten.

1. Zorg ervoor dat de hevelslang, hogedrukslang, het spuitpistool en de spuitmond correct zijn aangesloten.
2. Sluit de lans, het schuimkanon en het filter aan naar behoefte.
3. Kies een van de onderstaande manieren om water aan te voeren:

- Als u een tuinslang (niet inbegrepen) gebruikt, sluit de hogedrukreiniger aan op de tuinslang en draai vervolgens de waterkraan open.
- Als u een wateremmer gebruikt, sluit de filter aan op de hevelslang en dompel de filter en de snelkoppeling

volledig onder in de waterremmer.

4. Plaats het accupack in de hogedrukreiniger.
5. Druk op de aan/uit-knop om de hogedrukreiniger in te schakelen.

OPMERKING: Als de hogedrukreiniger is ingeschakeld maar er vinden geen andere handelingen plaats, dan wordt de reiniger na 5 minuten inactiviteit automatisch uitgeschakeld. Tijdens de eerste minuten inactiviteit knippert de snelheidsindicator op de hogedrukreiniger drie keer groen, wat aangeeft dat er geen water in de hevelslang stroomt.

6. Houd het spuitpistool met beide handen vast, duw de vergrendelingsknop naar de ontgrendelingspositie en knijp de schakelaar in totdat er een gestage waterstroom wordt geproduceerd.
7. Start met sproeien.

OPMERKING: Het kan even duren voordat het water de bron heeft verlaten en er een gelijkmatige straal uit de spuitmond komt. Om snel een gestage waterstroom te krijgen, kunt u het volgende doen:

a. Verwijder de spuitmond.
b. Druk op de schakelaar en wacht tot er een gestage waterstraal uit de lans komt.
c. Laat de schakelaar los en installeer de spuitmond opnieuw.

⚠ **WAARSCHUWING:** Autobanden en/of ventielen mogen alleen worden gereinigd vanaf een minimale afstand van 30 cm om schade door de hogedrukstraal te voorkomen. De eerste aanwijzing van schade is verkleuring van de band. Beschadigde autobanden of ventielen vormen een risico op letsel.

De hogedrukreiniger stoppen

1. Na het reinigen, laat de schakelaar los en duw de vergrendelingsknop naar de vergrendelingspositie.
2. Druk op de aan/uit-knop om de hogedrukreiniger uit te schakelen.
3. Sluit de waterkraan of haal de hevelslang uit de waterremmer.
4. Duw de vergrendelingsknop van het spuitpistool naar de ontgrendelingspositie en knijp de schakelaar in om het water uit de slangen te laten lopen.

OPMERKING: Het spuitpistool, de slangen, lansen, spuitmonden of het schuimkanon mogen niet losgekoppeld worden zolang er water in de slangen aanwezig is.

5. Koppel het spuitpistool, de slangen, de lans, de spuitmonden of het schuimkanon los en verwijder deze.
6. Druk op de aan/uit-knop om de hogedrukreiniger aan te zetten en het water in de hogedrukreiniger af te voeren.
7. Druk opnieuw op de aan/uit-knop om de hogedrukreiniger uit te schakelen.
8. Verwijder het accupack.

SNELHEID SELECTEREN

- De snelheid van de hogedrukreiniger kan worden aangepast met de snelheidsknop op de hogedrukreiniger.
- De snelheid van de hogedrukreiniger kan worden aangepast wanneer de machine wordt ingeschakeld of tijdens het spuiten.
- Elke keer dat de snelheidsknop wordt ingedrukt, schakelt de snelheid tussen lage stand, hoge stand en TURBO-stand. De snelheidsindicator toont respectievelijk één groen lampje, twee groene lampjes of drie groene lampjes om aan te geven dat de hogedrukreiniger op lage snelheid, hoge snelheid of TURBO-snelheid werkt.

OPMERKING: Als de hogedrukreiniger op TURBO-snelheid blijft werken, kan dit een invloed op de werkingstijd per laadbeurt hebben.

REINIGEN MET AFWASMIDDEL

⚠ **WAARSCHUWING:** Gebruik alleen reinigingsmiddelen specifiek voor gebruik met hogedrukreinigers. Volg de instructies van de fabrikant van het reinigingsmiddel voor een juiste gebruik, verwijdering en uw veiligheid.

1. Verwijder het accupakket voordat u gaat reinigen.
2. Draai de fles van het schuimkanon tegen de klok in en verwijder deze (Afb. I1).
3. Giet reinigingsmiddel in de fles.

OPMERKING: De temperatuur van het reinigingsmiddel mag niet hoger zijn dan 60 °C.

4. Plaats het schuimkanon terug en sluit het aan op de snelkoppeling van het spuitpistool.
5. Draai aan de reinigingsmiddelknop om de hoeveelheid reinigingsmiddel die aan de waterstroom wordt toegevoegd naar wens aan te passen (Afb. I2).

I2-1	Reinigingsmiddelknop

6. Spuit het reinigingsmiddel op een droog oppervlak met lange, gelijkmatige, overlappende bewegingen. Om strepen te voorkomen, laat het reinigingsmiddel niet op het oppervlak opdrogen.

⚠ **WAARSCHUWING:** Het wordt aanbevolen beschermende uitrusting te dragen om accidenteel contact met het reinigingsmiddel te voorkomen.

ONDERHOUD

NL

⚠ **WAARSCHUWING:** Om ernstig persoonlijk letsel te voorkomen, haal het accupack uit het product voor onderhoud, reiniging, het vervangen van accessoires of het verwijderen van materiaal.

⚠ **WAARSCHUWING:** Controleer en reinig het filter en de spuitmond regelmatig. Controleer na elke reiniging of vóór gebruik op lekkages en repareer deze tijdig.

ALGEMEEN ONDERHOUD

Maak de kunststof onderdelen niet schoon met oplosmiddelen. De meeste kunststoffen kunnen worden beschadigd wanneer ze in contact komen met commerciële oplosmiddelen.

Gebruik een schone doek voor het verwijderen van vuil, stof, olie, vet, etc.

⚠ **WAARSCHUWING:** Zorg dat remvloeistof, benzine, producten op basis van aardolie, oliën, etc. op geen enkel moment met de kunststof onderdelen in aanraking komen. Chemicaliën kunnen de kunststof onderdelen beschadigen en ernstig persoonlijk letsel veroorzaken.

⚠ **WAARSCHUWING:** Om het risico op brand, persoonlijk letsel en schade aan het product door kortsluiting te beperken, dompel uw machine, het accupack of lader nooit in een vloeistof en zorg dat er geen vloeistof binnendringt. Bijtende of geleidende vloeistoffen, zoals zeewater, bepaalde industriële chemicaliën, bleekmiddel of producten die bleekmiddel bevatten, etc. kunnen kortsluiting veroorzaken.

DE FILTERS REINIGEN

- Haal het metalen gaas uit de watertoevoeraansluiting, spoel het af of vervang het indien nodig (Afb. J1). **Om te verwijderen**, druk de accuvrijgaveknop in en trek het accupack eruit.

J1-1	Metaalgaas

- Verwijder het filter uit de snelkoppeling van de hevelslang, draai het filter los en spoel het vervolgens grondig af (Afb. J2).

DE SPUITMONDEN REINIGEN (Afb. K)

Als de gaatjes van de spuitmonden verstopt zijn, kunt u de inbegrepen reinigingsnaald gebruiken om door de gaatjes te gaan en de verstopping te verwijderen.

DE HOGEDRUKREINIGER TRANSPORTEREN

⚠ **WAARSCHUWING:** Bescherm de hogedrukreiniger tijdens transport of opslag tegen stoten. Controleer en zorg ervoor dat de hogedrukreiniger niet beschadigd is voordat u deze gebruikt.

⚠ **WAARSCHUWING:** Let tijdens transport of opslag op het totale gewicht van de hogedrukreiniger.

DE HOGEDRUKREINIGER OPBERGEN (Afb. L1 - Afb. L2)

1. Stop de hogedrukreiniger, voer de druk af, laat het water weglopen en verwijder het accupack uit de hogedrukreiniger volgens de instructies in de sectie "**De hogedrukreiniger stoppen**".
2. Berg de spuitmonden op in het opbergvak voor spuitmonden van de hogedrukreiniger.
3. Plaats het spuitpistool en de lans in de houderbeugels.
4. Rol de hogedrukslang en de hevelslang op, berg ze op en zet ze vast aan de hogedrukreiniger met de slanghouderbanden.
5. Maak de hogedrukreiniger grondig schoon voordat u deze opbergt.
6. Berg de hogedrukreiniger op in een droge, goed geventileerde en afsluitbare ruimte of op een hoge hoogte, buiten het bereik van kinderen. Berg de hogedrukreiniger niet op in de buurt van meststoffen, benzine of andere chemicaliën.

DE HOGEDRUKREINIGER WINTERKLAAR MAKEN

Het winterklaar maken van de hogedrukreiniger is essentieel om deze te beschermen tegen vrieskou, wat schade kan aan de pomp, slangen en andere onderdelen veroorzaken.

1. Verwijder het accupakket voordat u gaat reinigen.
2. Schakel de hogedrukreiniger uit. Zorg ervoor dat de hogedrukreiniger is uitgeschakeld en het accupack is verwijderd.
3. Laat de druk ontsnappen. Trek de trekker van het spuitpistool in om de resterende druk in het systeem te laten ontsnappen. Dit kan drukopbouw tijdens het winterklaar maken voorkomen.
4. Koppel de slangen en accessoires los. Verwijder alle slangen, het spuitpistool en andere accessoires van de hogedrukreiniger. Laat eventueel water uit

de slangen weglopen door ze in verticale positie te houden, zodat het water eruit kan lopen.

5. Sluit een pompbeschermer voor hogedrukreinigers (apart verkrijgbaar) aan op de watertoevoeraansluiting voor behandeling.
6. Gebruik een pompbeschermer en laat de vloeistof doorstromen. Zodra de vloeistof de waterafvoeraansluiting verlaat, is uw hogedrukreiniger beschermd en winterklaar.

Het milieu beschermen



Gooi geen elektrische apparatuur, gebruikte accu's en opladers weg met het huisvuil!

Geef dit product af bij een geautoriseerd recyclingbedrijf en zorg dat het apart kan worden ingezameld. Elektrisch gereedschap moet worden afgegeven voor een milieuvriendelijke recycling.

PROBLEEMOPLOSSING

NL

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
De hogedrukreiniger wordt niet ingeschakeld.	■ Laadniveau van het accupack is laag. ■ Accupack is niet goed geïnstalleerd.	■ Laad het accupack op. ■ Schuif het accupack in het accupackvak totdat het op zijn plaats klikt.
De pomp van de hogedrukreiniger stopt met werken en de snelheidsindicator op de hogedrukreiniger knippert drie keer groen.	■ De hogedrukreiniger of het accupack is te heet. ■ Er stroomt geen water in de hevelslang. ■ Laadniveau van het accupack is laag. ■ Andere elektronische storing(en).	■ Wacht tot de hogedrukreiniger of het accupack weer de aanbevolen bedrijfstemperatuur heeft bereikt en start de hogedrukreiniger vervolgens opnieuw. ■ Controleer en zorg dat er water in de hevelslang stroomt. ■ Laad het accupack op. ■ Neem contact op met de klantenservice van EGO.
De waterstroom is laag tijdens het sproeien.	■ De filter is gedeeltelijk verstopt. ■ Het metalen gaas in de watertoevoeraansluiting is gedeeltelijk verstopt. ■ De filter en de snelkoppeling van de hevelslang zijn niet volledig ondergedompeld in water. ■ De hevelslang is gevouwen. ■ Water is vuil. ■ De hogedrukslang is verstopt.	■ Maak de filter schoon. ■ Verwijder het metalen gaas en maak het schoon. ■ Dompel de filter en de snelkoppeling volledig onder in water. ■ Ontvouw de hevelslang of vervang deze. ■ Gebruik alleen schoon water. ■ Verwijder de spuitmond en spuit dan water uit de slang om de verstopping in de slang te verwijderen.
Er spuit geen water uit.	■ Er is geen watervoorziening. ■ De filter is volledig verstopt. ■ Het metalen gaas in de watertoevoeraansluiting is volledig verstopt. ■ Het metalen gaas in de watertoevoeraansluiting ontbreekt. ■ De spuitmond is verstopt. ■ Pomp, slangen of andere onderdelen zijn bevroren.	■ Controleer of de hogedrukreiniger goed is aangesloten op de watertoevoer. ■ Maak de filter schoon. ■ Verwijder het metalen gaas en maak het schoon. ■ Controleer en zorg ervoor dat het metalen gaas correct in de watertoevoeraansluiting is geplaatst. ■ Gebruik de reinigingsnaald voor spuitmond om door de gaatjes te gaan. ■ Wacht tot ze ontdooid zijn.

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
De waterstroom is niet stabiel.	■ Er stroomt lucht in de hogedrukreiniger. ■ Pompafdichtingen zijn versleten.	■ Controleer of de hevelslang goed is aangesloten. ■ Neem contact op met de klantenservice van EGO.
Het sproeien start of stopt automatisch.	■ De spuitmond is verstopt. ■ De hogedrukslang is beschadigd. ■ Er lekt water uit het spuitpistool. ■ Pompafdichtingen, slangafdichtingen zijn versleten.	■ Gebruik de reinigingsnaald voor spuitmond om door de gaatjes te gaan. ■ Vervang door een nieuwe hogedrukslang. ■ Neem contact op met de klantenservice van EGO. ■ Neem contact op met de klantenservice van EGO.
De waterstraal heeft geen spiraalvorm bij gebruik van de turbospuitmond.	■ De turbospuitmond is gedeeltelijk verstopt.	■ Trek de trekker van het spuitpistool enkele keren in en laat deze weer los om het spuiten te starten en te stoppen. Als het probleem niet is opgelost, neem contact op met de klantenservice van EGO.

GARANTIE

EGO-GARANTIEBELEID

Ga naar de website **egopowerplus.eu** voor de volledige algemene voorwaarden van het EGO-garantiebeleid.

LÆS ALLE VEJLEDNINGERNE!



LÆS BRUGSVEJLEDNINGEN

⚠ **ADVARSEL:** For at sikre sikkerhed og pålidelighed, bør alle reparationer udføres af en kvalificeret servicetekniker.

SIKKERHEDSSYMBOL

DK

Formålet med sikkerheds- symboler er at tiltrække din opmærksomhed på mulige farer. Du skal være meget opmærksom på sikkerhedssymbolerne og forklaringerne til dem og lære at forstå dem. Symbolernes advarsler fjerner ikke i sig selv eventuelle farer. Anvisningerne og advarslerne er ingen erstatninger for ordentlig forebyggelse af ulykker.

⚠ **ADVARSEL:** Sørg for at læse og forstå alle sikkerhedsanvisninger i denne brugsanvisning, herunder alle sikkerhedssymboler, såsom "**FARE**", "**ADVARSEL**" og "**FORSIGTIG**", før du bruger denne maskine. Hvis anvisningerne nedenfor ikke følges, kan det føre til elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

⚠ **ADVARSEL:** Risiko for brand og forbrændinger. Må ikke adskilles, opvarmes til over 100 °C eller brændes. Opbevar batteriet utilgængeligt for børn og i originalemballagen, indtil det er klar til brug. Bortskaf straks et opbrugt batteri i overensstemmelse med lokale genbrugs- eller affaldsforskrifter.

SIKKERHEDSANVISNINGER

Denne side viser og beskriver sikkerhedssymboler, der kan være på dette produkt. Læs, forstå og følg alle anvisninger på maskinen, før du forsøger at samle og betjene.


Sikkerhedsadvarsel


For at mindske risikoen for skader skal brugeren læse brugsanvisningen.


Brug beskyttelsesbriller


Brug høreværn


Sprøjt aldrig på dig selv, på andre, dyr, strømkilder eller på selve apparatet.


Dette produkt er i overensstemmelse med gældende EU-direktiver.


Apparatet må ikke sluttes til drikkevandshanen.


Overensstemmelse i Storbritannien


Elektriske affaldsprodukter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Tag det til en godkendt genbrugsplads.



Vandudgangstryk



Støj



Vandindgangstryk


Vandstrøm


Driftstemperatur

⎓	Jævnstrøm (DC)	kg	Kg
V	Spænding	MPa	Megapascal
°C	Celsius	L/min	Liter i minuttet
IPX5	Beskyttelse mod vandstråler		

DK

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER TIL HØJTRYKSRENSEREN

DK

⚠ **ADVARSEL:** Læs og forstå alle vejledningerne før maskinen tages i brug. Hvis du ikke følger alle vejledningerne, der er anført nedenfor, kan det medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

⚠ **ADVARSEL:** Denne maskine er beregnet til brug med rengøringsmidler, der følger med eller som anbefales af producenten. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan gøre maskinen farlig at bruge.

⚠ **ADVARSEL:** Der dannes muligvis aerosoler under brug af højtryksrensere. Indånding af aerosoler kan være sundhedsfarlig.

⚠ **ADVARSEL:** Højtryksstråler kan være farlige, hvis de bruges forkert. Strålen må ikke rettes mod personer, strømførende elektrisk udstyr eller selve maskinen.

⚠ **ADVARSEL:** Maskinen må ikke bruges inden for rækkevidde af andre personer, medmindre de har beskyttelsesbeklædning på.

⚠ **ADVARSEL:** Højtryksrenseren må ikke bruges til at rengøre tøj eller fodtøj på dig selv eller andre personer.

⚠ **ADVARSEL:** Risiko for eksplosion - Sprøjt ikke med brandfarlige væsker.

⚠ **ADVARSEL:** Højtryksrensere må ikke bruges af børn eller uuddannet personale.

⚠ **ADVARSEL:** Højtryksslanger, spændingsdele og koblinger er vigtige for maskinens sikkerhed.

⚠ **ADVARSEL:** Vand, der har strømmet gennem tilbageslagsventiler, betragtes som ikke-drikkeligt. Brug kun slanger, beslag og koblinger, der anbefales af producenten.

⚠ **ADVARSEL:** For at holde maskinen sikker at bruge, må der kun bruges originale reservedele fra producenten eller reservedele, der er godkendt af producenten.

⚠ **ADVARSEL:** Maskinen må ikke bruges, hvis vigtige dele af maskinen beskadiges, f.eks. sikkerhedsanordningerne, højtryksslangerne, trykpistolen.

⚠ **ADVARSEL:** Afhængigt af opgaven, er det muligt at bruge afskærmede dyser til højtryksrensning, så udledning af vandfri aerosoler reduceres betydeligt. Men det er ikke muligt, at bruge sådan en enhed til alle opgaver. Hvis afskærmede dyser ikke kan bruges til beskyttelse mod aerosoler, skal du bruge en maske i klassen FFP 2 eller tilsvarende, afhængigt af rengøringsmiljøet.

Maskiner må ikke betjenes af børn. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med maskinen.

Denne maskine er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med fysiske, sensoriske eller mentale begrænsninger eller med utilstrækkelig erfaring og viden.

- Du skal vide, hvordan du hurtigt stopper produktet og blødningstrykket. Gør dig bekendt med styreknapperne.
- Forhindre utilsigtet start. Sørg for, at tænd/sluk-knappen er slukket, inden batteriet sættes på, og inden apparatet løftes op eller bæres rundt. Hvis apparatet bæres med fingeren på kontakten, eller oplades med tænd/sluk-knappen tændt, øger det risikoen for ulykker.
- Vær altid opmærksom på faren ved højtryksrenserens reaktionskraft og sprøjtepistolens pludselige drejningsmoment, når den startes.
- Apparatet og batteriet må ikke udsættes for høje temperaturer.
- Husk på at terminalerne på det batteridrevne apparat og på batteriet kan kortsluttes af metalgenstande.
- Genopladelige batterier skal tages ud af apparatet, inden de oplades.
- Forskellige slags batterier, og nye og brugte batterier må ikke bruges sammen.
- Opbrugte batterier skal tages ud af apparatet og bortskaffes sikkert.
- Hvis apparatet ikke skal bruges i længere tid, skal batterierne tages ud.
- Brug ikke batterier, der ikke er genopladelige, i stedet for genopladelige batterier.
- Brug ikke ændrede eller beskadigede batterier.
- **Produktet må kun bruges med de angivne batteripakker og opladere.**
- Maskinen må ikke placeres på ustabile steder. Sørg altid for, at have godt fodfæste og balance.
- De nye slangesæt, der følger med apparatet, skal bruges, og de gamle slangesæt må ikke bruges igen.
- Tag altid batterierne ud, når maskinen efterlades uden opsyn.
- Beskyt batteri terminaler med bredt tape for at undgå kortslutning.

Gem disse vejledninger. Brug dem regelmæssigt, og brug dem til at instruere andre, der skal bruge denne maskine. Hvis du låner denne maskine ud til andre personer, skal disse vejledninger følge med, så produktet ikke bruges forkert, hvilket kan føre til personskader.

SPECIFIKATIONER

Spænding	56 V ⎓
Nominelt tryk	125 Bar
Maksimalt nominelt tryk	170 Bar
Nominel gennemstrømning	4,5 L/min
Maksimal nominel gennemstrømning	6,5 L/min
Maksimalt vandindgangstryk	10 Bar
Vægt (uden batteri)	9,26 kg
Anbefalet driftstemperatur	5°C - 40°C
Anbefalet opbevaringstemperatur	-20°C - 70°C
Anbefalet opladningstemperatur	5°C - 40°C
Målt lydeffektniveau L_{WA}	87 dB(A) K=2,7 dB(A)
Lydtryk ved brugerens øre L_{PA}	75 dB(A) K=3 dB(A)
Garanteret lydeffekt L_{WA} (målt i henhold til 2000/14/EC)	90 dB (A)
Vibration a_h	0,4 m/s^2 K=0,5 m/s^2

- Den samlede erklærede vibrationsværdi er målt i overensstemmelse med en standard testmetoden, og den kan bruges til at sammenligne et værktøj med et andet;
- Den samlede angivne vibrationsværdi kan også bruges ved en foreløbig vurdering af eksponeringen.

BEMÆRK: Vibrationsemissionen ved faktisk brug af elværktøjet kan afvige fra den angivne værdi, hvor værktøjet bruges. For at beskytte brugeren, skal brugeren bruge handsker og høreværn i de faktiske brugsforhold

LISTE OVER DELE I PAKKEN (FIG. A1)

BESKRIVELSE

GØR DIG BEKENDT MED DIN HØJTRYKSRENSER (fig. A1)

1. Håndtag
2. Våbenholderbeslag
3. Skulderrem til slange
4. Kammer til dyser
5. Vandindløb
6. Tænd/sluk-knap
7. Hastighedsindikator
8. Hastighedsknap
9. Dæksel til batterirummet
10. Batterirum
11. Knap til frigørelse af batteri
12. Elektriske kontakter
13. Udløsermekanisme
14. Skulderrem til slange
15. Vandudløb
16. Kammer til dyser
17. Stangholderbeslag
18. Opbevaring af skumkanonen
19. Sifonslange
20. Højtryksslange (med koblingsringe)
21. Skumpistol
22. Kobling
23. Filter
24. Nul til rengøring af dyse
25. 40° Dyse
26. 25° Dyse
27. 15° Dyse
28. Turbodyse
29. Stang af rustfrit stål
30. Trykpistol
31. Aftrækker
32. Pistolhåndtag
33. Låseknap
34. Adapter til vandindløb

DK

SAMLING

⚠ **ADVARSEL:** Hvis der er dele, der er beskadigede eller mangler, anvendes apparatet ikke, før delene er udskiftet. Brug af dette produkt med beskadigede eller manglende dele kan medføre alvorlig personskade

⚠**ADVARSEL:** Undlad at ændre dette produkt eller lave tilbehør, der ikke anbefales til brug med denne stangsav. Enhver sådan ændring eller modifikation er misbrug og kan resultere i en farlig situation og føre til eventuel alvorlig personskade.

⚠**ADVARSEL:** For at forebygge utilsigtet start, der kan forårsage alvorlige personskader, skal batteripakken altid tages ud af maskinen, når delene sættes på.

TILSLUTNING AF HØJTRYKSSLANGEN

1. Skru koblingen fast på vandudløbet (fig. B1).
2. Træk koblingsringen på højtryksslangen tilbage, og sæt den fast på koblingen på vandudløbet, indtil du hører et "klik" (fig. B2).

BEMÆRK: Koblingsringen kan skrues af højtryksslangen, så højtryksslangen kan sættes direkte på vandudløbet med gevindet.

3. Træk den anden koblingsring på højtryksslangen tilbage, og sæt den fast på pistolens led, indtil du hører et "klik" (fig. B3).

SÅDAN SÆTTER DU ET RUSTFRIT STÅLRØR FAST PÅ PISTOLEN

- Sæt stangens led i pistolens kobling, indtil du hører et "klik". Den ydre ring på koblingen går automatisk frem, hvilket betyder at stangen er sat på (fig. C1).
- For at afbryde stangen, skal du trække den ydre ring på pistolens kobling tilbage for at trække stangen ud (fig. C2).

DK

⚠ **ADVARSEL:** Hold altid pistolen med den ene hånd og stangen med den anden hånd, når du tager stangen af pistolen. Personlig skade kan opstå, hvis stangen falder ned.

SÅDAN SÆTTER DU EN DYSE PÅ

BEMÆRK: Brug kun dyser, der er beregnet til højtryksrenseren. Ellers kan højtryksrenseren tage skade.

- Sæt dysen på 15°, 25°, 40° eller Turbo på stangen (fig. D1).

D1-1	15° Dyse	D1-2	25° Dyse
D1-3	40° Dyse	D1-4	TURBO-dyse

- Skylledysen (sælges separat) skal sættes direkte på pistolen (fig. D2).

D2-1	Skylledyse

⚠ **ADVARSEL:** Hold altid pistolen med den ene hånd og dysen med den anden hånd, når du tager dysen af pistolen. Hvis dysen springer ud, kan det føre til personskader.

I nedenstående tabel kan du se den rigtige dyse til jobbet.

Valg af dyse	Brug
Gul 15° dyse	Rengøring små metal-, beton- eller træoverflader. Ikke berenget til rengøring af biler.
Grøn 25° dyse	Rengør større metal-, beton- eller træoverflader.
Hvid 40° dyse	Rengøring af brede metal-, beton-, træ- eller vinyloverflader. Beregnet til rengøring af biler.
Grå skylledyse	Skylning af køretøjer. Skylning af vaskemiddel af metal-, beton-, træ- eller vinyloverflader.
Turbodyse	Rengør kun hårde overflader. For at undgå skader på overfladerne, må apparatet ikke bruges på biler eller træoverflader.

MONTERING AF SKUMPISTOLEN (fig. E)

Skumpistolen sættes direkte på pistolen.

For at afbryde den, skal du trække den ydre ring på lyngkoblingen tilbage, hvorefter skumpistolen kan trækkes ud.

MONTERING AF SIFONSLANGEN (fig. F1-F2)

Hvis du bruger en spand med vand (medfølger ikke) som vandkilde, skal du sætte adapteren på vandindløbet og sifonslangen på højtryksrenseren.

BEMÆRK: Fyld spanden op på forhånd, så det ikke flyder over, når filteret puttes i vandet.

TILSLUTNING TIL EN HAVESLANGE (MEDFØLGER IKKE)

Hvis du bruger vandhanen (medfølger ikke) som vandkilde, skal højtryksrenseren forbindes til en haveslange (medfølger ikke).

BEMÆRK: Overhold altid alle lokale forskrifter, når slanger tilsluttes vandforsyningen. Nogle områder har restriktioner mod direkte tilslutning til det offentlige drikkevandsforsyning for at undgå, at kemikalier kommer i drikkevandet. Direkte tilslutning via en modtagerbeholder eller en tilbageslagsventil er normalt tilladt.

Vandforsyningen skal komme fra en vandledning. Brug ALDRIG varmt vand eller vand fra svømmebassiner, søer eller lignende.

Før du sætter haveslangen på højtryksrenseren:

- Lad vandet løbe gennem slangen i 30 sekunder, så eventuelle rester i slangen fjernes.
- Kontroller metalfitret i vandindløbet. Hvis metalfiltret er beskadiget, må maskinen ikke bruges, før det skiftes. Hvis metalfiltret er beskidt, skal det rengøres.
- Rul haveslangen helt ud eller tag den helt af rullen for at undgå knæk.

BEMÆRK: Slangen mellem vandindløbet og hanen eller afspærringsventilen (f.eks. en Y-lukker), skal være lang nok.

- Når vandhanen er helt lukket, skal du sætte enden af haveslangen fast på renseren.

BETJENING

BRUG

⚠ADVARSEL: Bær altid sikkerhedsbriller samt høreværn. Hvis disse ikke bruges, kan du få genstande slynget i øjnene, og der kan også opstå andre alvorlige skader.

⚠ ADVARSEL: For at undgå alvorlig personskade tages batteriet af værktøjet før service, rengøring, udskiftning af påmonteringer, eller før der fjernes noget fra apparatet.

⚠ ADVARSEL: For at opnå maksimal greb og beskyttelse, skal du altid bruge skridsikre handsker og skridsikkert sikkerhedssko, når du bruger denne maskine, så du har et ordentligt fodfæste og opretholder balancen.

Du kan bruge dette produkt til de formål, der er nævnt nedenfor:

- Rengøring af skidt på biler, vægge, gulve osv.

BEMÆRK: Produktet må kun bruges til dets tilsigtede formål. Enhver anden anvendelse anses for at være et tilfælde af misbrug.

MONTERING/AFMONTERING AF BATTERIPAKKEN (fig. G)

Produktet må kun bruges med EGO's batteripakker og opladere, der er anført i fig A2.

Du kan finde flere oplysninger i brugsvejledningerne til batteripakkerne og opladerne.

Lad batteriet helt op inden første brug.

1. Åbn batterirummets dæksel, ved at trække forneden på dækslet.
2. **For at sætte batteriet i**, skal du sætte batteriet riller mod monteringsrillerne i batterirummet. Tryk derefter batteripakken ned, indtil du hører et "klik".
3. **For at tage** batteriet ud, skal du trække batterilåsen op og derefter trække batteripakken ud.

G-1	Batteriudløserknap

4. Luk dækslet til batterirummet.

SÅDAN STARTES/STOPPES HØJTRYKSRENSEREN (fig. H)

Sådan startes højtryksrenseren

BEMÆRK: Højtryksrenseren må ikke startes uden vandforsyning tilsluttet og tændt. Dette kan beskadige højtryksforseglinger og reducere pumpens levetid.

1. Sørg for, at sifonslangen, højtrykksslangen, pistolen og dysen er ordentligt forbundet.
2. Sæt stangen, skumpistolen, filtrer på efter behov.
3. Vælg en af nedenstående vandforsyningsmåder:

- Hvis du bruger en haveslange (medfølger ikke), skal du forbinde højtryksrenseren til haveslangen og derefter åbne vandhanen.
- Hvis du bruger en vandspand, skal du sættet filteret på sifonslangen og derefter sænke filteret og lynkoblingsleddet helt ned i spanden med vand.

4. Sæt batteripakken i højtryksrenseren.
5. Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde højtryksrenseren.

BEMÆRK: Hivs højtryksrenseren ikke bruges, når den er tændt, slukker den automatisk efter 5 minutter på standby. Hastighedsindikatorens tre grønne lys blinker på højtryksrenseren i de første par minutter, hvor den er på standby, hvilket betyder at der ikke strømmer vand ind i sifonslangen.

6. Hold pistolen med begge hænder, lås låseknappen op og tryk derefter på aftrækkeren, indtil apparatet sprøjter med en konstant vandstrøm.
7. Start efter opgaven.

BEMÆRK: Det kan tage lidt tid, før vandet suges fra kilden og kommer ud af dysen i en stabil vandstrøm. For hurtigt at få en stabil vandstrøm, kan du:

a. Tag dysen af.
b. Tryk på aftrækkeren, og vent, indtil en jævn vandstråle kommer ud af stangen.
c. Slip aftrækkeren, og sæt dyserne på igen.

⚠ ADVARSEL: Bilhjul og/eller dækventiler må kun rengøres med en afstand på mindst 30 cm for, at undgå skader fra højtryksstrålen. Det første tegn på skade er misfarvning af dækket. Beskadigede bildæk eller dækventiler kan være farlige.

Sådan stoppes højtryksrenseren

1. Når du er færdig med at bruge apparatet, skal du slippe aftrækkeren og trykke på låseknappen for at låse den.
2. Tryk på tænd/sluk-knappen for at slukke højtryksrenseren.
3. Luk vandhanen, eller tag sifonslangen ud af spanden med vand.
4. Tryk på låseknappen på pistolen og lås den op. Tryk

DK

derefter på aftrækkeren for at tømme slangerne for vand.

BEMÆRK: Pistolen, slangerne, stængerne, dyserne og skumpistolen må ikke tages af, så længe der er vand i slangerne.

5. Afbryd og fjern pistolen, slangerne, stangen, dyserne eller skumkanonen.
6. Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde højtryksrenseren og tømme den for vand.
7. Tryk på tænd/sluk-knappen igen for at slukke højtryksrenseren.
8. Fjern batteripakken.

HASTIGHEDSKNAP

- Højtryksrenseren kan indstilles med hastighedsknappen på renseren.
- Højtryksrenserens hastighed kan justeres, når den tændes og når den bruges til at sprøjte med.
- Hver gang der trykkes på hastighedsknappen, skifter hastigheden mellem lav hastighed, høj hastighed og TURBO-hastighed. Hastighedsindikatoren lyser med et, to eller tre grønne lys for at vise at højtryksrenseren kører med enten lav hastighed, høj hastighed eller TURBO-hastighed.

BEMÆRK: Hvis højtryksrenseren fortsætter med at køre på TURBO-hastigheden, bruges batteristrømmen hurtigere.

RENGØRING MED VASKEMIDDEL

⚠ **ADVARSEL:** Brug kun rengøringsmidler, der er beregnet til brug med højtryksrensere. Overhold påføringsrings-, bortskaffelses- og sikkerhedsanvisningerne fra vaskemiddelproducenten.

1. Tag batteripakken ud før rengøring.
2. Drej flasken med skumkanonen mod uret og tag den af (fig. I1).
3. Hæld vaskemidlet i flasken.

BEMÆRK: Vaskemiddelets temperatur må ikke komme over 60 °C.

4. Sæt skumpistolen på igen, og forbind den til pistolens lynkobling.
5. Drej vaskemiddelknappen for at justere mængden af vaskemiddel, der tilsættes vandstrømmen i henhold til dine behov (fig. I2).

I2-1	Vaskemiddelknop

6. Sprøjt rengøringsmidlet på en tør overflade med lange, jævne, overlappende strøg. For at undgå striber, må rengøringsmidlet ikke tørre ind på overfladen.

⚠ **ADVARSEL:** Det anbefales at bruge beskyttelsesudstyr for at undgå utilsigtet kontakt med rengøringsmidlet.

VEDLIGEHOLDELSE

⚠ **ADVARSEL:** For at undgå alvorlig personskade, skal du tage batteripakken ud af produktet før service, rengøring, udskiftning af tilbehør, og før der fjernes noget fra apparatet.

⚠ **ADVARSEL:** Filteret og dysen skal regelmæssigt ses efter og rengøres. Se efter for utætheder efter hver rengøring og før brug, og reparer dem i tide.

GENEREL VEDLIGEHOLDELSE

Undgå, at bruge opløsningsmidler til rengøring af plastdele. De fleste plastmaterialer risikerer at blive ødelagt, ved brug af forskellige slags alment tilgængelige opløsningsmidler.

Brug rene klude til at fjerne snavs, støv, olie, fedt, osv.

⚠ **ADVARSEL:** Lad aldrig bremsevæske, benzin, oliebaserede produkter, indtrængende olier osv. komme i kontakt med dele af plastic. Kemikalier kan beskadige, svække og ødelægge plastic, hvilket kan føre til alvorlige personskader.

⚠ **ADVARSEL:** For at reducere risikoen for brand, personskade og produktskade på grund af kortslutning, må maskinen, batteripakken eller opladeren aldrig nedsænkes i væske. Undgå også at væske trænger ind i dem. Ætsende eller ledende væsker, såsom havvand, bestemte industrikemikalier og blegemidler eller blegemiddelholdige produkter osv. kan kortslutte produktet.

RENGØRING AF FILTRENE

- Tag metalfiltret ud af vandindløbet, og skyl eller skift det, hvis nødvendigt (fig. J1). **For at tage** batteriet ud, skal du trække batterilåsen op og derefter trække batteripakken ud.

J1-1	Metalfilter

- Tag filteret ud af koblingen på sifonslangen, skru filteret ud og skyl det grundigt (fig. J2).

RENGØRING AF DYSERNE (fig. K)

Hvis hullerne i dyserne tilstoppes, kan du bruge den medfølgende nål til at stikke i hullerne og fjerne det

tilstoppede skidt.

TRANSPORT AF HØJTRYKSRENSEREN

⚠ **ADVARSEL:** Renseren skal beskyttes mod stød under transport og opbevaring. Se, om renseren er beskadiget, før den bruges.

⚠ **ADVARSEL:** Under transport eller opbevaring skal du være opmærksom på renserens samlede vægt.

OPBEVARING AF HØJTRYKSRENSEREN (fig. L1-L2)

1. Stop højtryksrenseren, frigiv trykket, tøm vandet og tag batteripakken ud af højtryksrenseren ved at følge instruktionerne i afsnittet "**Sådan stoppes højtryksrenseren**".
2. Opbevar dyserne i dysernes opbevaringsrum på højtryksrenseren.
3. Opbevar pistolen og stagen i holderbeslagene.
4. Rul højtrykksslangen og sifonslangen op, opbevar dem og sæt dem fast på renseren med slangebåndene.
5. Rengør højtryksrenseren grundigt, inden den opbevares.
6. Opbevar højtryksrenseren på et tørt og godt ventileret sted, der er låst og utilgængeligt for børn. Højtryksrenseren må ikke opbevares på eller ved siden af kunstgødning, benzin eller andre kemikalier.

VINTERKLARGØRING AF HØJTRYKSRENSEREN

Det er vigtigt at vinterklargøre en højtryksrenser, så den beskyttes mod frost, som kan beskadige pumpen, slangerne og andre dele.

1. Tag batteripakken ud før rengøring.
2. Sluk højtryksrenseren. Sørg for, at højtryksrenseren er slukket, og at batteriet er taget ud.
3. Let trykket. Tryk på aftrækkeren på pistolen for, at lette resterende tryk i systemet. På denne måde undgår du trykopbygning under vinterklargøringen.
4. Afbryd slanger og tilbehør. Tag alle slanger, pistolen og andet tilbehør af højtryksrenseren. Tøm slangerne for vand ved at holde dem lodret, så vandet løber ud.
5. Sæt en trykrenserpumpe-beskytter (sælges separat) i vandindløbet for behandling.
6. Brug en trykrenserpumpe-beskyttelse og sprøjt væsken ud. Når væsken er løbet ud af vandudløbet, er din højtryksrenser beskyttet og klar til vinteren.

Beskyttelse af miljøet



Elektrisk udstyr, batterioplader og batterier må ikke smides ud sammen med almindelig husholdningsaffald!

Tag dette produkt til en autoriseret genbrugsplads, og sørg for at det sendes til genbrug. Elektriske værktøjer skal returneres til et miljøkompatibelt genvindingsanlæg.

DK

FEJLFINDING

PROBLEM	ÅRSAG	LØSNING
Højtryksrenseren tænder ikke.	■ Batteripakken er løbet tør for strøm. ■ Batteripakken er ikke sat rigtigt i.	■ Oplad batteripakken. ■ Tryk batteripakken ind i batterirummet, indtil den klikker på plads.
Højtryksrenserpumpen holder op med at køre, og tre grønne lys blinker på hastighedsindikatoren på højtryksrenseren.	■ Højtryksrenseren eller batteripakken er for varm. ■ Der strømmer ikke vand ind i sifonslangen. ■ Batteripakken er løbet tør for strøm. ■ Andre elektroniske fejl.	■ Vent, indtil højtryksrenseren eller batteripakken har kølet ned til en normal temperatur, og start derefter højtryksrenseren igen. ■ Kontroller sifonslangen og sørg for, at vandet strømmer ind i den. ■ Oplad batteripakken. ■ Kontakt EGO's kundeservice.
Vandstrømmen er lav under sprøjtning.	■ Filteret er delvist tilstoppet. ■ Metalfiltret i vandindløbet er delvist tilstoppet. ■ Filteret og lynkoblingsleddet på sifonslangen er ikke helt under vand. ■ Sifonslangen er bøjet. ■ Vandet er beskidt. ■ Højtryksslangen er tilstoppet.	■ Rengør filteret. ■ Tag metalfiltret ud og rengør det. ■ Sænk filteret og lynkoblingsleddet helt ned i vandet. ■ Ret sifonslangen op eller skift den. ■ Brug kun rent vand. ■ Tag dysen af, og sprøjt derefter med vand fra slangen så den renses.
Apparatet sprøjter ikke vand ud.	■ Der er ingen vandforsyning. ■ Filteret er helt tilstoppet. ■ Metalfiltret i vandindløbet er helt tilstoppet. ■ Metalfiltret er ikke sat i vandindløbet. ■ Dysen er tilstoppet. ■ Pumpen, slangerne eller andre dele er frosne.	■ Sørg for at højtryksrenseren er ordentligt forbundet til vandforsyningen. ■ Rengør filteret. ■ Tag metalfiltret ud og rengør det. ■ Se, om metalfiltret er sat rigtigt i vandindløbet. ■ Brug nålen til at stikke gennem hullerne, så du fjerner skidtet. ■ Vent, indtil de tør op.
Vandstrømmen er ikke stabil.	■ Luft strømmer ind i højtryksrenseren. ■ Pumpepakningen er slidt.	■ Kontroller sifonslangen og sørg for, at den er ordentligt forbundet. ■ Kontakt EGO's kundeservice.

PROBLEM	ÅRSAG	LØSNING
Vandsprøjtningen starter eller stopper automatisk.	■ Dysen er tilstoppet. ■ Højtryksslangen er beskadiget. ■ Pistolen lækker vand. ■ Pumpepakningerne, slangepakninger er slidt.	■ Brug nålen til at stikke gennem hullerne, så du fjerner skidtet. ■ Udskift med ny højtryksslange. ■ Kontakt EGO's kundeservice. ■ Kontakt EGO's kundeservice.
Vandstrålen er ikke spiralformet, når Turbo-dysen bruges.	■ Turbo-dysen er delvist tilstoppet.	■ Tryk på og slip aftrækkeren på pistolen for, at starte og stoppe sprøjtningen et par gange. Hvis problemet ikke løses, skal du kontakte EGO's kundeservice.

GARANTI

EGO GARANTI POLITIK

Besøg venligst hjemmesiden **egopowerplus.eu** for fuldstændige vilkår og betingelser for EGO's garantipolitik.

LÄS IGENOM ALLA INSTRUKTIONER!



LÄS IGENOM BRUKSANVISNINGEN

⚠ **VARNING:** För att garantera en säker och pålitlig användning måste alla reparationer utföras av en kvalificerad servicetekniker.

SÄKERHETSSYMBOL

Syftet med säkerhetssymboler är att uppmärksamma eventuella faror. Säkerhetssymbolerna och förklaringarna av dessa kräver din fullständiga uppmärksamhet och förståelse. Symbolvarningarna i sig eliminerar inte några faror. Instruktionerna och varningarna som ges är inte något substitut för korrekta åtgärder för förhindrande av olyckor.

SE

⚠ **VARNING:** Var noga med att läsa igenom och förstå alla säkerhetsinstruktioner i bruksanvisningen, inklusive alla varningssymboler: "**FARA**", "**VARNING**" och "**FÖRSIKTIGHET**" innan du använder maskinen. Underlåtenhet att följa de instruktioner som listas nedan kan resultera i elektrisk stöt, brand och/eller allvarlig personskada.

⚠ **VARNING:** Risk för brand och brännskador. Montera inte isär, värme över 100 °C och kan brinna upp. Håll batteriet utom räckhåll för barn och i sin originalförpackning tills den är redo att användas. Kassera förbrukade batterier enligt lokala återvinnings- och avfallsregler.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Denna sida framställer och beskriver säkerhetssymboler som kan visas på denna produkt. Läs igenom, förstå och följ alla instruktioner på maskinen innan försök görs att montera och hantera den.



Säkerhetsvarning



För att minska risken för skador måste användaren läsa bruksanvisningen.



Använd ögonskydd



Använd hörselskydd



Spruta aldrig på dig själv, andra personer, djur, strömkällor eller själva enheten.



Produkten uppfyller gällande EG-direktiv.



Anslut inte till dricksvattennätet.



Brittisk överensstämmelse bedömd



Uttjänta elektriska produkter får inte kastas i hushållssoporna. Lämna in dem till en godkänd återvinningsstation.



Vattenutloppstryck



Buller



Vattenintagstryck

	Vattenflöde		Driftstemperatur
⎓	Likström	kg	Kilogram
V	Spänning	MPa	Megapascal
°C	Celsius	L/min	Liter per minut
IPX5	Skydd mot vattenstrålar		

SE

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER FÖR HÖGTRYCKSTVÄTT

⚠ VARNING: Läs och förstå alla instruktioner innan du använder maskinen. Underlåtenhet att följa alla instruktioner som listas nedan kan resultera i elektriska stötar, brand och/eller allvarliga personskador.

⚠ VARNING: Denna maskin är konstruerad för användning med det rengöringsmedel som medföljer eller rekommenderas av tillverkaren. Användning av andra rengöringsmedel eller kemikalier kan påverka maskinens säkerhet negativt.

SE

⚠ VARNING: Vid användning av högtryckstvättar kan aerosoler bildas. Inandning av aerosoler kan vara skadligt för hälsan.

⚠ VARNING: Högtrycksstrålar kan vara farliga om de används felaktigt. Strålen får inte riktas mot personer, spänningsförande elektrisk utrustning eller mot själva maskinen.

⚠ VARNING: Använd inte maskinen inom räckhåll för personer som inte bär skyddskläder.

⚠ VARNING: Rikta inte strålen mot dig själv eller andra för att rengöra kläder eller skor.

⚠ VARNING: Explosionsrisk - Spruta inte brandfarliga vätskor.

⚠ VARNING: Högtryckstvättar får inte användas av barn eller outbildad personal.

⚠ VARNING: Högtrycksslangar, anslutningar och kopplingar är viktiga för maskinens säkerhet.

⚠ VARNING: Vatten som har runnit genom backventiler anses vara odrickbart. Använd endast slangar, anslutningar och kopplingar som rekommenderas av tillverkaren.

⚠ VARNING: För att garantera maskinens säkerhet, använd endast originalreservdelar från tillverkaren eller reservdelar som godkänts av tillverkaren.

⚠ VARNING: Använd inte maskinen om viktiga delar av maskinen är skadade, t.ex. säkerhetsanordningar, högtrycksslangar, kort tryckpistol.

⚠ VARNING: Beroende på tillämpningen kan skärmade munstycken användas för högtrycksrengöring, vilket dramatiskt minskar utsläppen av aerosoler från vattenhaltiga ämnen. Det är dock inte alla applikationer som tillåter användning av en sådan anordning. Om skärmade munstycken inte kan användas för att skydda mot aerosoler, kan en andningsmask av klass FFP 2 eller motsvarande behövas, beroende på rengöringsmiljön.

Maskiner får inte användas av barn. Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med maskinen.

Denna maskin är inte avsedd att användas av barn eller av personer med fysisk, sensorisk eller mental begränsning eller med inadekvat erfarenhet eller kunskap.

- Vet hur man stoppar produkten och avlastar trycket snabbt. Gör dig väl förtrogen med reglagen.
- Förebygg oavsiktlig start. Se till att strömbrytaren är i avstängt läge innan ett batteripaket ansluts, plockas upp eller appraten bärs. Att bära apparaten med fingret på strömbrytaren eller en strömansluten apparat verktyg som är påslagna inbjuder till olyckor.
- Var alltid medveten om faran med reaktionskraften och det plötsliga vridmomentet på sprutanordningen när du använder pistolen.
- Utsätt inte apparaten eller batteriet för höga temperaturer.
- Var uppmärksam på risken för kortslutning av den batteridrivna apparatens eller batteriets poler genom metallföremål.
- Uppladdningsbara batterier måste avlägsnas från apparaten innan de laddas.
- Olika typer av batterier eller nya och begagnade batterier får inte blandas.
- Förbrukade batterier ska tas bort från apparaten och kasseras på ett säkert sätt.
- Om apparaten skall förvaras utan att användas under en lägre period skall batterierna tas bort.
- Använd inte icke uppladdningsbara batterier i stället för uppladdningsbara batterier.
- Använd inte modifierade eller skadade batterier.
- **Får endast användas med specificerade batteripaket och laddare.**
- Placera inte maskinen på instabila underlag. Håll alltid bra fotfästning och balans.
- De nya slangsatserna som medföljer apparaten ska användas och gamla slangsatser får inte återanvändas.
- Ta alltid ur batterierna när du lämnar maskinen utan uppsikt.
- Innan avyttring av batterierna, tejpa kontaktytorna med kraftig tejp för att undvika kortslutning.

Spara dessa instruktioner. Läs igenom dem regelbundet och använd dem för att instruera andra som kan komma att använda denna maskin. Om du lånar ut denna maskin till någon, se även till att låna ut dessa instruktioner för att förhindra felaktig användning och eventuella personskador.

SPECIFIKATIONER

Spänning	56 V ⎓
Nominellt tryck	125 Bar
Maximalt nominellt tryck	170 Bar
Nominellt flöde	4,5 l/min
Maximalt nominellt flöde	6,5 L/min
Maximalt vattenintagstryck	10 Bar
Vikt (utan batteripaket)	9,26 kg
Rekommenderad drifttemperatur	5 °C–40 °C
Rekommenderad förvaringstemperatur	-20 °C–70 °C
Rekommenderad laddningstemperatur	5 °C–40 °C
Uppmätt ljudeffektnivå L_{WA}	87 dB(A) K=2,7 dB(A)
Ljudtrycksnivå vid användarens öra L_{PA}	75 dB(A) K=3 dB(A)
Garanterad ljudtrycksnivå L_{WA} (uppmätt enligt 2000/14/EG)	90 dB(A)
Vibration a_h	0,4 m/s^2 K=0,5 m/s^2

- Det deklarerade totala vibrationsvärdet har uppmätts i enlighet med en standardtestmetod och kan användas för att jämföra ett verktyg med ett annat.
- Det deklarerade totala vibrationsvärdet kan också användas i en preliminär utvärdering av exponeringen.

UPPMÄRKSAMMA: Vibrationsutstrålningen under verklig användning av elverktyg kan skilja sig från det deklarerade värdet i vilken verktyget används. För att skydda användaren ska skyddshandskar och hörselskydd användas under faktiska användningsförhållandet

PACKLISTA (BILD A1)

BESKRIVNING

KÄNN DIN HÖGTRYCKSTVÄTT (bild A1)

1. Handtag
2. Pistolhållarfäste
3. Axelrem
4. Förvaring a munstycke
5. Vattenintag
6. Strömbrytare
7. Hastighetsindikator
8. Hastighetsknapp
9. Lock till batterifack
10. Batterifack
11. Låsknapp för batteriet
12. Elektriska kontakter
13. Utmatningsmekanism
14. Axelrem
15. Vattenutlopp Port
16. Förvaring a munstycke
17. Fästkonsol för stång
18. Förvaring av skumkanoner
19. Sugslang
20. Högtrycksslang (med snabbkopplingskragar)
21. Skumkanon
22. Snabbkopplingsskarv
23. Filter
24. Rengöringsnål för munstycket
25. 40° munstycke
26. 25° munstycke
27. 15° munstycke
28. Turbomunstycke
29. Stång i rostfritt stål
30. Kort tryckpistol
31. Gasreglage
32. Pistolhandtag
33. Startspärr
34. Adapter för vattenintagets öppning

SE

MONTERING

⚠ **VARNING:** Om någon del är skadad eller saknas ska inte denna produkt användas innan delarna ersatts. Användning av denna produkt om den är skadad eller saknar delar kan resultera i allvarliga personskador

⚠ **VARNING:** Försök inte att modifiera denna produkt eller skapa tillbehör som inte rekommenderas för användning med denna stångsåg. Alla sådana ändringar eller modifikationer är felaktig användning och resulterar i farliga förhållanden som kan leda till allvarliga personskador.

⚠ **VARNING:** För att förhindra oavsiktlig start som kan orsaka allvarliga personskador skall alltid batteripaketet tas bort från verktyget innan delar monteras.

ANSLUTNING AV HÖGTRYCKSSLANGEN

1. Skruva fast snabbkopplingen ordentligt på vattenutlopp (bild B1).
2. Dra tillbaka snabbkopplingskragen på högtrycksslangen och fäst den på snabbkopplingens koppling på vattenutloppet tills du hör ett "klick" (bild B2).

NOTERA: Snabbkopplingskragen kan skruvas av från högtrycksslangen, så att högtrycksslangen ansluts direkt till vattenutloppet via gängor.

3. Dra tillbaka den andra snabbkopplingskragen på högtrycksslangen och fäst den på pistolens anslutningskoppling tills du hör ett "klick" (bild B3).

ANSLUTA STÅNGEN I ROSTFRITT STÅL TILL PISTOLEN

- För in stångens anslutningskoppling i pistolens snabbkoppling tills du hör ett "klick". Snabbkopplingens yttre ring rör sig framåt automatiskt, vilket indikerar att anslutningen är korrekt upprättad (bild C1).
- För att koppla loss, dra tillbaka den yttre ringen på pistolens snabbkoppling för att dra ut stången (bild C2).

⚠ **VARNING:** Håll alltid pistolen med ena handen och stången med den andra handen när du kopplar bort stången från pistolen. Personskada kan uppstå om stången faller.

ANSLUTA ETT MUNSTYCKE

UPPMÄRKSAMMA: Använd endast de munstycken som är avsedda för högtryckstvätten. Annars kan högtryckstvätten skadas.

- Välj 15°-munstycke, 25°-munstycke, 40°-munstycke eller turbomunstycke att montera på stången (bild D1).

D1-1	15° munstycke	D1-2	25° munstycke
D1-3	40° munstycke	D1-4	TURBOMUNSTYCKE

- Spolmunstycket (säljs separat) är direkt anslutet till pistolen (bild D2).

D2-1	Spolmunstycke

⚠ **VARNING:** Håll alltid pistolen med ena handen och munstycket med den andra handen när du kopplar bort munstycket från pistolen. Personskador kan uppstå om munstycket hoppar ut.

Använd tabellen nedan för att välja rätt munstycke för jobbet.

Val av munstycke	Tillämpningar
Gult 15° munstycke	Rengör små ytor av metall, betong eller trä. Inte för biltvätt.
Grönt 25° munstycke	Rengör större ytor av metall, betong eller trä.
Vitt 40° munstycke	Rengör stora ytor av metall, betong, trä eller vinyl. För biltvätt.
Grå sköljmunstycke	Tvätta fordonet. Skölj bort rengöringsmedlet från metall, betong, trä eller vinyl.
Turbomunstycke	Rengör endast hårda ytor. För att undvika ytskador, använd inte på bilar och träytor.

ANSLUTNING AV SKUMKANONEN (bild E)

Skumkanonen är direkt ansluten till pistolen.

För att koppla loss, dra tillbaka den yttre ringen på snabbkopplingen och dra sedan ut skumkanonen.

ANSLUTNING AV SIFONSLANGEN (bild F1 – bild F2)

När du använder en vattenhink (medföljer ej) som vattenkälla, anslut vattenintagets adapter och sifonslangen till högtryckstvätten.

NOTERA: Förfyll hinken så att filtret inte flyter upp till ytan när det är nedsänkt.

ANSLUTNING TILL TRÄDGÅRDSSLANG (MEDFÖLJER EJ)

Vid användning av vattenkran (medföljer ej) som vattenkälla, anslut högtryckstvätten till en trädgårdsslang (medföljer ej).

UPPMÄRKSAMMA: Följ alltid alla lokala föreskrifter när du ansluter slangar till vattenledningen. Vissa områden har restriktioner mot direktanslutning till offentlig dricksvattenförsörjning för att förhindra återföring av kemikalier till dricksvattenförsörjningen. Direktanslutning via en mottagningstank eller backventil är vanligtvis tillåten.

Vattenförsörjningen måste komma från en vattenledning. Använd ALDRIG varmt vatten eller vatten från pooler, sjöar etc.

Innan trädgårdsslangen ansluts till högtryckstvätten:

- Låt vatten rinna genom slangen i 30 sekunder för att rengöra eventuellt skräp.
- Inspektera metallnätet i vattenintag. Om metallnätet är skadat, använd inte maskinen förrän metallnätet har bytts ut. Om metallnätet är smutsigt, rengör det.
- Rulla ut trädgårdsslangen helt eller ta bort den helt från rullen för att förhindra att den böjs.

NOTERA: Det måste finnas tillräckligt med obehindrad slang mellan vattenintag och slangkranen

eller avstängningsventilen (t.ex. en Y-formad avstängningskoppling).

- Med slangkranen helt avstängd, anslut änden av trädgårdsslangen till högtryckstvätten.

HANTERING

ANVÄNDNING

⚠VARNING: Använd alltid skyddsglasögon, tillsammans med hörselskydd. Om inte riskerar du att få föremål slungade i ögonen eller skadas allvarligt på annat sätt.

⚠ VARNING: För att förhindra allvarliga personskador, ta ut batteripaketet före service, rengöring, ändring av tillbehör eller borttagning av material från enheten.

⚠ VARNING: För maximalt grepp och skydd, använd alltid halkfria handskar och halkfria skyddsskor när du använder denna högtryckstvätt för att säkerställa säkert fotfäste och bibehålla balans.

Du kan använda maskinen för följande uppgifter:

- Rengöring av smuts på bilar, väggar, golv etc.

UPPMÄRKSAMMA: Produkten ska endast användas för dess föreskrivna ändamål. All annan användning betraktas som missbruk.

FÄSTA OCH TA BORT BATTERIPAKETET (bild G)

Använd endast EGO:s batteripaket och laddare som listas i bild A2.

Se motsvarande batteripaket och laddarmanualer för mer information.

Ladda fullt innan första användning.

1. Lyft upp batterifackets lock genom att lyfta lockets undersida.
2. **För att fästa**, rikta in batteriets ribbor med monteringsspåren i batterifacket och tryck ned batteriet tills du hör ett "klick".
3. **För att lossa**, dra upp batteriets låsknapp och dra ut batteriet.

G-1	Låsknapp för batteriet

4. Stäng luckan till batterifacket.

STARTA/STOPPA HÖGTRYCKSTVÄTTEN (bild H)

Starta högtryckstvätten

UPPMÄRKSAMMA: Starta inte högtryckstvätten utan att vattentillförseln är ansluten och påslagen. Detta kan skada högtryckstätningarna och förkorta pumpens livslängd.

1. Se till att sifonslangen, högtrycksslangen, pistolen och munstycket är korrekt anslutna.
2. Anslut stång, skumkanon och filter efter dina behov.
3. Välj ett av nedanstående sätt för vattenförsörjning:

- Om du använder en trädgårdsslang (medföljer ej), anslut högtryckstvätten till trädgårdsslangen och öppna sedan vattenkranen.
- Om du använder en vattenhink ska du ansluta filtret till sugslangen och sedan sänka ner filtret och snabbkopplingen helt i vattenhinken.

4. Montera batteripaketet i högtryckstvätten.
5. Tryck på strömbrytaren för att starta högtryckstvätten.

NOTERA: När högtryckstvätten är påslagen men ingen ytterligare åtgärd vidtas, stängs den av automatiskt efter 5 minuters standby. Under de första minuterna i standby-läge blinkar hastighetsmätaren på högtryckstvätten med tre gröna lampor, vilket indikerar att inget vatten flödar in i sugslangen.

6. Håll pistolen med båda händerna, tryck på upplåsningssidan av spärrknappen och tryck sedan på avtryckaren tills ett jämnt vattenflöde bildas.
7. Börja spruttvätta.

NOTERA: Det kan ta lite tid för vattnet att komma från källan och komma ut ur munstycket som en jämn sprutning. För att snabbt få ett jämnt vattenflöde kan det vara bra att:

a. Ta bort munstycket.

b. Tryck på avtryckaren och vänta tills en jämn vattenström börjar komma ut ur stången.

c. Släpp avtryckaren och sätt tillbaka munstycket.

⚠ VARNING: Bildäck och/eller däckventiler får endast rengöras från ett minsta avstånd av 30 cm för att undvika skador från högtrycksstrålen. Det första tecknet på skador är missfärgning av däcket. Skadade bildäck eller däckventiler utgör en risk för skador.

Att stoppa högtryckstvätten

1. När tvättningen är klar släpper du avtryckaren och trycker på spärrknappen till låst position.
2. Tryck på strömbrytaren för att stänga av högtryckstvätten.
3. Stäng vattenkranen eller ta bort sugslangen från vattenhinken.
4. Tryck på pistolens spärrknapp till upplåst läge och tryck in avtryckaren för att tömma slangarna på vatten.

SE

UPPMÄRKSAMMA: Pistolen, slangarna, stängerna, munstyckena eller skumkanonen får inte kopplas bort så länge som det finns vatten kvar i slangarna.

5. Koppla bort och ta bort pistolen, slangarna, stången, munstyckena eller skumkanonen.
6. Tryck på strömbrytaren för att starta högtryckstvätten och tömma vattnet i högtryckstvätten.
7. Tryck på strömbrytaren igen för att stänga av högtryckstvätten.
8. Ta ut batteripaketet.

SE

VALKNAPP HASTIGHET

- Högtryckstvättens hastighet kan justeras med hastighetsknappen på högtryckstvätten.
- Högtryckstvättens hastighet kan justeras när högtryckstvätten är påslagen eller under sprutning.
- Varje gång hastighetsknappen trycks ner växlar hastigheten mellan låg nivå, hög nivå och TURBO-nivå. Hastighetsindikatorn visar en grön lampa, två gröna lampor eller tre gröna lampor för att indikera att högtryckstvätten körs på låg hastighet, hög hastighet respektive TURBO-hastighet.

UPPMÄRKSAMMA: Om högtryckstvätten fortsätter att arbeta med TURBO-hastighet kan körtiden per laddning påverkas.

RENGÖRING MED RENGÖRINGSMEDEL

⚠ **VARNING:** Använd endast rengöringsmedel som är särskilt avsedda för högtryckstvättar. Följ tvättmedelstillverkarens anvisningar för användning, avfallshantering och säkerhet.

1. Ta bort batteripaketet före rengöring.
2. Vrid skumkanonens flaska moturs och ta ut den (bild I1).
3. Häll tvättmedel i flaskan.

UPPMÄRKSAMMA: Tvättmedlets temperatur får inte överstiga 60 °C.

4. Byt ut skumkanonen och anslut den till pistolens snabbkoppling.
5. Vrid på vredet för rengöringsmedel för att justera mängden tvättmedel som tillsätts vattenflödet efter dina behov (bild I2).

I2-1	Tvättmedelsvred

6. Spraya rengöringsmedlet på en torr yta med långa, jämna, överlappande drag. För att förhindra ränder, låt inte tvättmedlet torka på ytan.

⚠ **VARNING:** Det rekommenderas att bära skyddsutrustning för att förhindra oavsiktlig kontakt med rengöringsmedlet.

UNDERHÅLL

⚠ **VARNING:** För att förhindra allvarliga personskador ska du ta ut batteripaketet före service, rengöring, ändring av tillbehör eller borttagning av material från enheten.

⚠ **VARNING:** Kontrollera och rengör filtret och munstycket regelbundet. Se till att kontrollera om det finns läckor efter varje rengöring eller före användning och reparera dem i tid.

ALLMÄNT UNDERHÅLL

Använd inte lösningsmedel när du rengör plastdelarna. De flesta plaster är känsliga för skador från olika typer av kommersiella lösningsmedel och kan skadas av dess användning.

Använd en ren trasa för att ta bort smuts, damm, olja, fett osv.

⚠ **VARNING:** Låt aldrig bromsvätska, bensin, petroleumbaserade produkter, smörjfett osv. komma i kontakt med plastdelarna. Kemikalier kan skada, försvaga eller förstöra plast, vilket kan resultera i allvarliga personskador.

⚠ **VARNING:** För att minska risken för brand, personskador och produktskador på grund av kortslutning får du aldrig sänka ned maskinen, batteriet eller laddaren i vätska eller låta vätska rinna inuti dem. Frätande eller ledande vätskor, t.ex. havsvatten, vissa industrikemikalier, blekmedel eller produkter som innehåller blekmedel, etc., kan orsaka kortslutning.

RENGÖRING AV FILTRET

- Ta ut metallnätet från vattenintag, skölj metallnätet eller byt ut det vid behov (bild J1). **För att lossa**, dra upp batteriets låsknapp och dra ut batteriet.

J1-1	Metallnät

- Ta bort filtret från sifonslangens snabbkoppling, skruva ut filtret och skölj det sedan noggrant (bild J2).

RENGÖRING AV MUNSTYCKEN (bild K)

Om munstyckenas hål är blockerade kan du använda den medföljande munstycksrengöringsnålen för att passera genom hålen och avlägsna blockeringen.

TRANSPORT AV HÖGTRYCKSTVÄTTEN

⚠ **VARNING:** Skydda högtryckstvätten mot stötar under transport eller förvaring. Kontrollera och se till att högtryckstvätten inte är skadad innan du använder den.

⚠ **VARNING:** Var uppmärksam på högtryckstvättens totalvikt under transport eller förvaring.

FÖRVARING AV HÖGTRYCKSTVÄTTEN (bild L1 - L2)

1. Stoppa högtryckstvätten, släpp på trycket, töm ut vattnet och ta bort batteripaketet från högtryckstvätten enligt anvisningarna i avsnittet "**Stoppa högtryckstvätten**".
2. Förvara munstycken i högtryckstvättens förvaringsutrymme.
3. Förvara pistolen och stången i hållarfästena.
4. Rulla ihop högtrycksslangen och sifonslangen, förvara och fäst dem på högtryckstvätten med slanghållarbanden.
5. Rengör högtryckstvätten noggrant innan den ställs undan.
6. Förvara enheten på en torr, välventilerad plats, inlåst eller högt upp, utom räckhåll för barn. Förvara inte högtryckstvätten på eller i anslutning till gödningsmedel, bensin eller andra kemikalier.

VINTERFÖRBEREDA HÖGTRYCKSTVÄTTEN

Att vinterförbereda en högtryckstvätt är viktigt för att skydda den mot frysningstemperaturer, vilket kan orsaka skador på pumpen, slangarna och andra komponenter.

1. Ta bort batteripaketet före rengöring.
2. Stäng av högtryckstvätten. Se till att högtryckstvätten är avstängd och att batteriet är borttaget.
3. Släpp trycket. Tryck på avtryckaren på pistolen för att släppa ut eventuellt kvarvarande tryck i systemet. Detta kan förhindra tryckuppbyggnad under vinterförberedningsprocessen.
4. Koppla bort slangar och tillbehör. Ta bort alla slangar, pistol och andra tillbehör från högtryckstvätten. Töm ut eventuellt vatten från slangarna genom att hålla dem i ett vertikalt läge så att vattnet kan rinna ut.
5. Anslut ett skydd för högtryckstvättens pump (säljs separat) till vattenintaget för behandling.
6. Använd ett skydd för högtryckstvättens pump och pumpa ut vätskan. När vätskan lämnar vattenutloppet är din högtryckstvätt skyddad och vinteranpassad.

Skydda miljön



Kasta inte elektrisk utrustning, använt batteri och laddare i hushållssoporna!

Lämna in produkten till en återvinningsstation så att den kan sorteras. Elektriska verktyg måste returneras till en miljöanpassad återvinningsanläggning.

SE

FELSÖKNING

PROBLEM	ORSAK	LÖSNING
Högtryckstvätten går inte att starta.	■ Laddningsnivån för batteripaket är låg. ■ Batteripaketet är inte korrekt installerat.	■ Ladda batteripaketet. ■ Skjut in batteripaketet i batterifacket tills det snäpper på plats.
Högtryckstvättens pump slutar att fungera och hastighetsmätaren på högtryckstvätten blinkar med tre gröna lampor.	■ Högtryckstvätten eller batteriet är för varmt. ■ Inget vatten rinner in i sugslangen. ■ Laddningsnivån för batteripaket är låg. ■ Andra elektroniska fel.	■ Vänta tills högtryckstvätten eller batteripaketet återgår till den rekommenderade driftstemperaturen och starta sedan om högtryckstvätten. ■ Kontrollera att vattenflödet i sugslangen är korrekt. ■ Ladda batteripaketet. ■ Kontakta EGO:s kundtjänst.
Vattenflödet är lågt under sprutningen.	■ Filtret är delvis blockerat. ■ Metallnätet i vattenintaget är delvis blockerat. ■ Sugslangens filter och snabbkoppling är inte helt nedsänkt i vatten. ■ Sugslangen är uppvikt. ■ Vattnet är smutsigt. ■ Högtrycksslangen är blockerad.	■ Rengör filtret. ■ Ta bort och rengör metallnätet. ■ Sänk ned filtret och snabbkopplingen helt i vatten. ■ Vik ut sugslangen eller byt ut den. ■ Använd endast rent vatten. ■ Ta bort munstycket och börja sedan spruta vatten från slangen för att rensa bort blockeringen i slangen.
Det sprutar inte ut något vatten.	■ Det finns ingen vattenförsörjning. ■ Filtret är helt blockerat. ■ Metallnätet i vattenintaget är helt blockerat. ■ Metallnätet i vattenintaget saknas. ■ Munstycket är blockerat. ■ Pump, slangar eller andra komponenter har frusit fast.	■ Kontrollera att högtryckstvätten är korrekt ansluten till vattenförsörjningen. ■ Rengör filtret. ■ Ta bort och rengör metallnätet. ■ Kontrollera och se till att metallnätet är korrekt installerat i vattenintaget. ■ Använd munstyckets rengöringsnål för att passera genom hålen. ■ Vänta tills de är tinade.
Vattenflödet är inte stabilt.	■ Luft strömmar in i högtryckstvätten. ■ Pumpens tätningar är slitna.	■ Kontrollera och säkerställ att sugslangen är korrekt ansluten. ■ Kontakta EGO:s kundtjänst.

SE

PROBLEM	ORSAK	LÖSNING
Vattensprutningen startar eller stoppas automatiskt.	■ Munstycket är blockerat. ■ Högtrycksslangen är skadad. ■ Det finns vattenläckage från pistolen. ■ Pumptätningar och slangtätningar är slitna.	■ Använd munstyckets rengöringsnål för att passera genom hålen. ■ Byt ut mot ny högtrycksslang. ■ Kontakta EGO:s kundtjänst. ■ Kontakta EGO:s kundtjänst.
Vattensprutningen sker inte i spiralformat när turbomunstycket används.	■ Turbomunstycket är delvis blockerat.	■ Tryck ner och släpp avtryckaren på pistolen för att starta och stoppa sprutningen ett par gånger. Om problemet inte är löst, kontakta EGO kundtjänst.

SE

GARANTI

EGO GARANTIPOLICY

Besök webbsidan **egopowerplus.eu** för fullständiga villkor för EGO:s garantipolicy.

LUE KAIKKI OHJEET!



LUE KÄYTTÖOPAS

⚠ **VAROITUS:** Pätevän huoltoteknikon tulee suorittaa kaikki korjaukset, jotta voidaan taata tuotteen turvallinen ja luotettava käyttö.

TURVALLISUUSSYMBOLI

Turvallisuussymbolien tarkoituksena on kiinnittää huomiota mahdollisiin vaaroihin. Turvallisuussymbolit ja niiden selitykset on syytä lukea tarkkaan ja ymmärtää perusteellisesti. Varoitussymbolit eivät yksin poista vaaran mahdollisuutta. Niiden antamat ohjeet ja varoitukset eivät korvaa kunnollisia onnettomuuksien ehkäisytoimenpiteitä.

FI

⚠ **VAROITUS:** Lue ja ymmärrä tämän käyttöoppaan kaikki turvallisuusohjeet, mukaan lukien turvallisuusvaroitussymbolit, kuten "**VAARA**", "**VAROITUS**" ja "**HUOMIO**" ennen koneen käyttämistä. Alla olevien ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan henkilövahingon.

⚠ **VAROITUS:** Tulipalon ja palovammojen vaara. Älä pura, lämmitä yli 100 °C:een tai polta. Pidä akku poissa lasten ulottuvilta ja alkuperäisessä pakkauksessaan, kunnes se on valmis käyttöön. Hävitä käytetyt akut välittömästi paikallisten kierrätys- tai jätesäännösten mukaisesti.

TURVALLISUUSOHJEET

Tällä sivulla kuvataan ja esitellään turvallisuussymbolit, jotka saattavat esiintyä tässä tuotteessa. Lue, ymmärrä ja noudata kaikkia laitteen ohjeita ennen kuin yrität koota sen tai käyttää sitä.



Turvallisuushälytys



Käyttäjän on luettava käyttöopas loukkaantumisvaaran vähentämiseksi.



Käytä silmäsuojaimia



Käytä kuulonsuojaimia



Älä koskaan suihkuta itseäsi, muita, eläimiä, virtalähteitä tai itse laitetta.



Tämä tuote vastaa sovellettavia EU-direktiivejä.



Älä liitä juomavesiverkkoon.



UK Vaatimustenmukaisuus arvioitu



Vanhoja sähkölaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Vie laite valtuutettuun kierrätyslaitokseen.



Veden ulostulopaine



Melu



Veden tulopaine

	Veden virtaus		Käyttölämpötila
⎓	Tasavirta	kg	Kilogramma
V	Jännite	MPa	Megapascal
°C	Celsius	L/min	Litraa minuutissa
IPX5	Suojaus vesisuihkuilta		

FI

FI

TÄRKEITÄ PAINEPESURIN TURVALLISUUS-OHJEITA

⚠ **VAROITUS:** Lue ja ymmärrä kaikki ohjeet ennen koneen käyttöä. Alla olevien ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan henkilökohtaisen vamman.

⚠ **VAROITUS:** Tämä kone on suunniteltu käytettäväksi valmistajan toimittaman tai suositteleman puhdistusaineen kanssa. Muiden puhdistusaineiden tai kemikaalien käyttö voi vaikuttaa haitallisesti koneen turvallisuuteen.

⚠ **VAROITUS:** Korkeapainepesureita käytettäessä voi muodostua aerosoleja. Aerosolien hengittäminen voi olla vaarallista terveydelle.

⚠ **VAROITUS:** Korkeapainesuihkut voivat olla vaarallisia, jos niitä käytetään väärin. Suihkua ei saa kohdistaa ihmisiin, jännitteisiin sähkölaitteisiin tai itse koneeseen.

⚠ **VAROITUS:** Älä käytä konetta ihmisten lähellä, elleivät he käytä suojavaatetusta.

⚠ **VAROITUS:** Älä suuntaa suihkua itseesi tai muihin vaatteiden tai jalkineiden puhdistamista varten.

⚠ **VAROITUS:** Räjähdysvaara – älä suihkuta syttyviä nesteitä.

⚠ **VAROITUS:** Lapset tai kouluttamaton henkilökunta eivät saa käyttää korkeapainepesureita.

⚠ **VAROITUS:** Korkeapaineletkut, -liittimet ja -kytkimet ovat tärkeitä koneen turvallisuuden kannalta.

⚠ **VAROITUS:** Takaiskuventtiilien läpi virrannut vesi ei ole juomakelpoista. Käytä vain valmistajan suosittelemia letkuja, liitososia ja liittimiä.

⚠ **VAROITUS:** Koneen turvallisuuden varmistamiseksi käytä ainoastaan valmistajan alkuperäisiä varaosia tai valmistajan hyväksymiä varaosia.

⚠ **VAROITUS:** Älä käytä konetta, jos koneen tärkeät osat ovat vaurioituneet, esim. turvalaitteet, korkeapaineletkut, lyhyt painepistooli.

⚠ **VAROITUS:** Käytöstä riippuen korkeapainepesussa voidaan käyttää suojattuja suuttimia, jotka vähentävät vesipitoisia aerosolipäästöjä huomattavasti. Kaikki käytöt eivät kuitenkaan salli tällaisen laitteen käyttöä. Jos suojatut suuttimet eivät suojaa aerosoleilta, voidaan puhdistusympäristöstä riippuen tarvita FFP 2 -luokan tai vastaavan luokan hengityssuojainta.

Lapset eivät saa käyttää koneita. Lapsia on valvottava, jotta varmistetaan, että he eivät leiki koneella.

Tätä työkalua ei ole tarkoitettu lasten eikä sellaisten henkilöiden käyttöön, joilla on fyysisiä, aistinvaraisia tai henkisiä rajoitteita tai joilla ei ole riittävää kokemusta tai tietoa.

- Opettele pysäyttämään tuote ja tyhjentämään paine nopeasti. Tutustu koneen säätimiin huolellisesti.
- Estä vahingossa käynnistyminen. Varmista, että kytkin on pois päältä, ennen kuin liität akun, nostat laitteen tai kannat sitä. Laitteen kantaminen niin, että sormesi on kytkimellä, tai laitteeseen virran kytkeminen kytkin päällä, voivat aiheuttaa onnettomuuksia.
- Huomioi aina pistoolin käytön aikana reaktiovoiman ja ruiskutuslaitteeseen kohdistuvan äkillisen vääntömomentin aiheuttama vaara.
- Älä altista laitetta tai akkua liian korkeille lämpötiloille.
- Varo vaaraa, että akkukäyttöisen laitteen tai akun liittimet saattavat joutua oikosulkuun metalliesineiden takia.
- Ladattavat paristot on poistettava laitteesta ennen lataamista.
- Erilaisia paristoja tai uusia ja käytettyjä paristoja ei saa sekoittaa keskenään.
- Tyhjät paristot on poistettava laitteesta ja hävitettävä turvallisesti.
- Paristot on poistettava, jos laitetta säilytetään käyttämättömänä pitkän aikaa.
- Älä vaihda ladattavia paristoja muita kuin ladattaviin paristoihin.
- Älä käytä muunneltuja tai vahingoittuneita paristoja.
- **Käytä vain määritettyjen akkujen ja latureiden kanssa.**
- Älä aseta konetta epävakaille alustoille. Säilytä aina hyvä asento ja tasapaino.
- Laitteen mukana toimitettuja uusia letkusarjoja on käytettävä, eikä vanhoja letkusarjoja saa käyttää uudelleen.
- Poista aina akut, kun jätät koneen ilman valvontaa.
- Poistaessasi akun käytöstä peitä plus- ja miinusnapa sähköteipillä oikosulun estämiseksi.

Säilytä nämä ohjeet. Lue ohjeet säännöllisesti ja käytä niitä muiden koneen käyttäjien ohjeistamisessa. Jos lainaat tämän koneen jollekulle muulle, lainaa samalla myös nämä ohjeet tuotteen väärinkäytön ja mahdollisen henkilövahingon estämiseksi.

TEKNISET TIEDOT

Jännite	56 V ⎓
Nimellispaine	125 bar
Suurin nimellispaine	170 bar
Nimellisvirtaus	4,5 l/min
Suurin nimellisvirtaus	6,5 l/min
Suurin veden tulopaine	10 bar
Paino (ilman akkua)	9,26 kg
Suositeltu käyttölämpötila	5–40 °C
Suositeltu säilytyslämpötila	-20–70 °C
Suositeltu latauslämpötila	5–40 °C
Mitattu äänen tehotaso L_{WA}	87 dB(A) K=2,7 dB(A)
Äänenpaineen taso käyttäjän korvien tasolla L_{PA}	75 dB(A) K=3 dB(A)
Taattu äänen tehotaso L_{WA} (mitattu 2000/14/EY mukaisesti)	90 dB (A)
Tärinä a_h	0,4 m/s^2 K=0,5 m/s^2

- Ilmoitettu tärinän kokonaispäästöarvo on mitattu standarditestausmenetelmän mukaisesti, ja sen avulla voidaan vertailla työkaluja keskenään;
- Ilmoitettua tärinän kokonaispäästöarvoa voidaan käyttää myös altistumisen alustavaan arviointiin.

HUOMAUTUS: Työkalun käytön aikana mitattu todellinen tärinäpäästöarvo voi poiketa ilmoitetusta kokonaispäästöarvosta työkalun käyttötavasta johtuen; käyttäjän suojaamiseksi tulee käyttää käsineitä ja kuulosuojaimia varsinaisissa käyttöolosuhteissa

PAKKAUSLUETTELO (KUVA A1)

KUVAUS

TUNNE PAINEPESURISI (kuva A1)

1. Kahva
2. Pistoolinpitimen kiinnike
3. Letkunpitimen hihna
4. Suuttimien säilytys
5. Veden sisääntuloaukko
6. Virtapainike
7. Nopeuden merkkivalo
8. Nopeuspainike
9. Akkulokeron kansi
10. Akun lokero
11. Akun vapautuspainike
12. Sähköliitännät
13. Poistomekanismi
14. Letkunpitimen hihna
15. Veden poistoaukko
16. Suuttimien säilytys
17. Sauvapidikkeen kiinnike
18. Vaahtotykin säilytys
19. Juoksutusletku
20. Korkeapaineletku (pikaliittimillä)
21. Vaahtopistooli
22. Pikaliitin
23. Suodatin
24. Suuttimen puhdistusneula
25. 40° suutin
26. 25° suutin
27. 15° suutin
28. Turbo-suutin
29. Ruostumaton terässauva
30. Lyhyt paineletku
31. Liipaisin
32. Pistoolin kahva
33. Lukituksen vapautuspainike
34. Vedentuloaukon sovitin

KOKOAMINEN

⚠ **VAROITUS:** Jos jokin osa on vahingoittunut tai puuttuu, älä käytä tuotetta ennen kuin osat on vaihdettu. Tuotteen käyttö vioittuneilla tai puuttuvilla osilla voi aiheuttaa vakavan henkilövahingon

⚠ **VAROITUS:** Älä yritä muuttaa tätä tuotetta tai käyttää siinä lisävarusteita, joita ei ole suunniteltu käytettäviksi tämän varsisahan kanssa. Kaikenlainen muuttaminen tai muuntelu on väärinkäyttöä, ja voi aiheuttaa vaaratilanteen, joka voi johtaa vakaviin henkilövahinkoihin.

⚠ **VAROITUS:** Poista akku koneesta aina, kun kokoat osia. Näin varmistat, ettei laite käynnisty vahingossa eikä aiheuta vakavia henkilövahinkoja.

KORKEAPAINELETKUN LIITTÄMINEN

1. Kierrä pikaliitin tiukasti veden poistoaukkoon (kuva B1).
2. Vedä korkeapaineletkun pikaliittimen kaulus taaksepäin ja kiinnitä se veden poistoaukon pikaliitokseen, kunnes kuulet naksahduksen (kuva B2).

HUOMAA: Pikaliittimen kaulus voidaan kiertää irti korkeapaineletkusta, jolloin korkeapaineletku liitetään suoraan veden poistoaukkoon kierreliitosten kautta.

FI

3. Vedä korkeapaineletkun toista pikaliittimen kaulusta taaksepäin ja kiinnitä se pistoolin liitäntään, kunnes kuulet naksahduksen (kuva B3).

RUOSTUMATTOMAN TERÄSSAUVAN LIITTÄMINEN PISTOOLIIN

- Työnnä sauvan liitososa pistoolin pikaliittimeen, kunnes kuulet ”naksahduksen”. Pikaliittimen ulkorengas liikkuu automaattisesti eteenpäin, mikä osoittaa, että kytkentä on oikein muodostettu (kuva C1).
- Irrota pistooli vetämällä pistoolin pikaliittimen ulkorengasta taaksepäin ja vetämällä sauva ulos (kuva C2).

⚠ **VAROITUS:** Pidä pistoolista aina toisella kädellä ja sauvasta toisella kädellä, kun irrotat sauvaa pistoolista. Sauvan putoaminen voi aiheuttaa henkilövahinkoja.

FI

SUUTTIMEN LIITTÄMINEN

HUOMAUTUS: Käytä ainoastaan painepesurille tarkoitettuja suuttimia. Muutoin painepesuri voi vaurioitua.

- Valitse sauvaan asennettavaksi 15° suutin, 25° suutin, 40° suutin tai turbosuutin (kuva D1).

D1-1	15° suutin	D1-2	25° suutin
D1-3	40° suutin	D1-4	TURBO-suutin

- Huuhtelusuutin (myydään erikseen) liitetään suoraan pistooliin (kuva D2).

D2-1	Huuhtelusuutin

⚠ **VAROITUS:** Pidä aina toisella kädellä kiinni pistoolista ja toisella kädellä suuttimesta, kun irrotat suuttimen pistoolista. Jos suutin hyppää irti, seurauksena voi olla henkilövahinko.

Käytä alla olevaa taulukkoa valitaksesi oikean suuttimen työhön.

Suuttimen valinta	Käyttö
Keltainen 15° suutin	Puhdistaa pienet metalli-, betoni- tai puupinnat. Ei auton puhdistukseen.
Vihreä 25° suutin	Puhdistaa suuremmat metalli-, betoni- tai puupinnat.
Valkoinen 40° suutin	Puhdistaa laajat metalli-, betoni-, puu- tai vinyylipinnat. Auton puhdistukseen.
Harmaa huuhtelusuutin	Huuhtelee ajoneuvot. Huuhtelee pesuaineen pois metallista, betonista, puusta tai vinyylistä.
Turbo-suutin	Puhdistaa vain kovat pinnat. Älä käytä autoihin ja puupintoihin pintavaurioiden välttämiseksi.

VAAHTOTYKIN LIITTÄMINEN (kuva E)

Vaahtotykki liitetään suoraan pistooliin.

Irrota vetämällä pikaliittimen ulkorengasta taaksepäin ja vedä sitten vaahtotykki ulos.

SIFONILETKUN LIITTÄMINEN (kuvat F1–F2)

Kun käytät vesiämpäriä (ei mukana) vesilähteenä, liitä vedentuloaukon sovitin ja sifoniletku painepesuriin.

HUOMAA: Esitäytä ämpäri niin, että upotettu suodatin ei nouse pintaan.

PUUTARHALETKUN (EI MUKANA) LIITTÄMINEN

Kun käytät vesihanaa (ei mukana) vesilähteenä, liitä painepesuri puutarhaletkuun (ei mukana).

HUOMAUTUS: Noudata aina kaikkia paikallisia määräyksiä liittäessäsi letkuja vesijohtoon. Joillakin alueilla on rajoituksia liittää suoraan julkiseen juomavesiverkkoon, jotta kemikaalit eivät pääse takaisin juomavesiverkkoon. Suora liitäntä vastaanottosäiliön tai takaiskuventtiilin kautta on yleensä sallittu.

Veden on tultava vesijohtoverkosta. ÄLÄ KOSKAAN käytä kuumaa vettä tai vettä uima-altaista, järvistä jne.

Ennen puutarhaletkun liittämistä painepesuriin:

- Laske letkun läpi vettä 30 sekunnin ajan puhdistaaksesi mahdolliset roskat letkusta.
- Tarkasta vedentuloaukon metalliverkko. Jos metalliverkko on vaurioitunut, älä käytä konetta ennen kuin metalliverkko on vaihdettu. Jos metalliverkko on likainen, puhdista se.
- Vedä puutarhaletku kokonaan auki tai ota se kokonaan pois kelalta, jotta se ei mene mutkalle.

HUOMAA: Veden tuloaukon ja letkuhanan tai sulkuventtiilin (kuten Y-liittimen) välillä on oltava riittävä pituus vapaata letkua.

- Sulje puutarhaletkun hana kokonaan ja kiinnitä puutarhaletkun pää pesuriin.

KÄYTTÖ

KÄYTTÄMINEN

⚠ **VAROITUS:** Käytä aina suojalaseja ja kuulosuojaimia. Tämän ohjeen laiminlyöminen saattaa aiheuttaa esineiden sinkoutumisen silmiin ja muita vakavia henkilövahinkoja.

⚠ **VAROITUS:** Vakavan henkilövamman välttämiseksi poista akku työkalusta ennen kuin huollat tai puhdistat sitä tai vaihdat siihen varusteita tai poistat materiaalia laitteesta.

⚠ **VAROITUS:** Parhaan pidon ja suojan saavuttamiseksi käytä aina luistamattomia käsineitä ja turvajalkineita tätä pesuria käyttäessäsi varmistaaksesi tukevan jalansijan ja säilyttääksesi tasapainon.

Tätä laitetta voi käyttää seuraavassa mainittuihin tarkoituksiin:

- Lian puhdistamiseen autoista, seinistä, lattioista jne.

HUOMAUTUS: Tuotetta saa käyttää ainoastaan sille määritettyihin tarkoituksiin. Kaikki muu käyttö katsotaan väärinkäytöksi.

AKUN KIINNITTÄMINEN/IRROTTAMINEN (kuva G)

Käytä vain EGO:n akkuja ja latureita, jotka on lueteltu alla kuvassa A2.

Lisätietoja on vastaavien akkujen ja latureiden käyttöohjeissa.

Lataa täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.

1. Nosta akkulokeron kansi ylös nostamalla kannen alaosaa.
2. **Kiinnitä kohdistamalla** akun ulokkeet akkulokeron kiinnitysuriin ja painamalla akkua alaspäin, kunnes kuulet ”naksahduksen”.
3. **Irrota** vetämällä akun vapautuspainiketta ylöspäin ja vetämällä akku ulos.

G-1	Akun vapautuspainike

4. Sulje akkulokeron kansi.

PAINEPESURIN KÄYNNISTÄMINEN/PYSÄYTTÄMINEN (kuva H)

Painepesurin käynnistäminen

HUOMAUTUS: Älä käynnistä painepesuria ilman yhdistettyä vedensyöttöä ja päälle kytkemistä. Tämä voi vahingoittaa korkeapainetiivisteitä ja lyhentää pumpun käyttöikää.

1. Varmista, että sifoniletku, korkeapaineletku, pistooli ja suutin on yhdistetty oikein.
2. Yhdistä sauva, vaahtotykki, suodatin tarpeidesi mukaan.
3. Valitse yksi alla olevista vedensyöttötavoista:

- Kun käytät puutarhaletkua (ei mukana), liitä painepesuri puutarhaletkuun ja avaa sitten vesihana.
- Kun käytät vesiämpäriä, liitä suodatin juoksutusletkuun ja upota suodatin ja pikaliitin kokonaan vesiämpäriin.

4. Asenna akku painepesuriin.
5. Käynnistä painepesuri painamalla virtapainiketta.

HUOMAA: Kun painepesuriin on kytketty virta, mutta mitään muita toimenpiteitä ei tehdä, pesuri sammuu automaattisesti 5 minuutin valmiustilan jälkeen. Painepesurin nopeuden merkkivalo vilkkuu kolmena vihreänä valona valmiustilan ensimmäisten minuuttien aikana, mikä osoittaa, että juoksutusletkuun ei virtaa vettä.

6. Pidä pistoolista kiinni molemmilla käsillä, paina lukituspainikkeen lukituksen avauspuolta ja paina sitten liipaisinta, kunnes vesi virtaa tasaisesti.
7. Aloita suihkulla pesu.

HUOMAA: Voi kestää jonkin aikaa, ennen kuin vesi kulkee lähteestä ja tulee suuttimesta tasaisena suihkuna. Jos haluat saavuttaa tasaisen veden virtauksen nopeasti, voit halutessasi:

a. Irrottaa suuttimen.
b. Painaa liipaisinta ja odottaa, kunnes sauvasta alkaa tulla tasainen vesivirta.
c. Vapauttaa liipaisimen ja asentaa suuttimen takaisin paikalleen.

⚠ **VAROITUS:** Autonrenkaita ja/tai rengasventtiilejä saa puhdistaa vähintään 30 cm:n etäisyydeltä, jotta vältytään korkeapainesuihkun aiheuttamilta vaurioilta. Ensimmäinen merkki vauriosta on renkaan värjäytyminen. Vaurioituneet autonrenkaat tai rengasventtiilit aiheuttavat loukkaantumisvaaran.

Painepesurin pysäyttäminen

1. Kun pesu on valmis, vapauta liipaisin ja paina lukituspainike lukitusasentoon.
2. Sammuta painepesuri painamalla virtapainiketta.
3. Sulje vesihana tai poista juoksutusletku vesiämpäristä.
4. Paina pistoolin lukituspainike lukituksen avausasentoon ja paina liipaisinta tyhjentääksesi veden letkuista.

FI

HUOMAUTUS: Pistoolia, letkuja, sauvoja, suuttimia tai vaahtopistoolia ei saa irrottaa niin kauan kuin vettä on letkuissa.

5. Irrota ja poista pistooli, letkut, sauva, suuttimet tai vaahtotykki.
6. Käynnistä painepesuri painamalla virtapainiketta, jotta painepesurissa oleva vesi tyhjenee.
7. Sammuta painepesuri painamalla virtapainiketta uudelleen.
8. Poista akku.

NOPEUDEN VALINTA

- Painepesurin nopeutta voi säätää pesurin nopeuspainikkeella.
- Painepesurin nopeutta voidaan säätää, kun pesuriin kytketään virta tai ruiskutuksen aikana.
- Aina, kun nopeuspainiketta painetaan, nopeus vaihtuu alhaisen, korkean ja TURBO-tason välillä. Nopeuden ilmaisimessa näkyy yksi vihreä valo, kaksi vihreää valoa tai kolme vihreää valoa osoittamassa, että painepesuri toimii vastaavasti alhaisella nopeudella, suurella nopeudella tai TURBO-nopeudella.

HUOMAUTUS: Jos painepesuri toimii jatkuvasti TURBO-nopeudella, latauskohtainen käyttöaika voi lyhentyä.

PUHDISTAMINEN PESUAINEELLA

⚠ **VAROITUS:** Käytä vain pesuaineita, jotka on erityisesti valmistettu painepesureiden käyttöön. Noudata pesuaineen valmistajan antamia käyttö-, hävittämis- ja turvallisuusohjeita.

1. Poista akku ennen puhdistamista.
2. Käännä vaahtotykin pulloa vastapäivään ja poista se (kuva I1).
3. Kaada pesuaine pulloon.

HUOMAUTUS: Pesuaineen lämpötila ei saa ylittää 60 °C.

4. Aseta vaahtopistooli takaisin paikalleen ja liitä se pistoolin pikaliittimeen.
5. Kierrä pesuainesäädintä säätääksesi vesivirtaukseen lisättävän pesuaineen määrää tarpeidesi mukaan (kuva I2).

I2-1	Pesuainenuppi

6. Ruiskuta pesuainetta kuivalle pinnalle pitkin, tasaisin, päällekkäisin vedoin. Raitojen välttämiseksi älä anna pesuaineen kuivua pinnalle.

⚠ **VAROITUS:** On suositeltavaa käyttää suojavarusteita, jotta vältytään vahingossa tapahtuvalta kosketukselta pesuaineen kanssa.

KUNNOSSAPITO

⚠ **VAROITUS:** Vakavan henkilövamman välttämiseksi poista akku tuotteesta ennen kuin huollat tai puhdistat sitä, vaihdat lisäosia tai poistat materiaalia laitteesta.

⚠ **VAROITUS:** Tarkista ja puhdista suodatin ja suutin säännöllisesti. Muista tarkistaa vuodot jokaisen puhdistuksen jälkeen tai ennen käyttöä ja korjata ne ajoissa.

YLEINEN KUNNOSSAPITO

Vältä liuotinaineiden käyttöä, kun puhdistat muoviosia. Useimmat muovit ovat herkkiä vaurioitumaan erilaisista kaupallisista liuottimista ja voivat vaurioitua niiden käytöstä.

Poista lika, pöly, öljy, rasva ym. puhtaalla liinalla.

⚠ **VAROITUS:** Älä koskaan anna jarrunesteiden, bensiinin, öljypohjaisten tuotteiden, irrotusöljyjen ym. päästä kosketuksiin muoviosien kanssa. Kemikaalit voivat vaurioittaa, heikentää tai tuhota muovin, mikä voi johtaa vakavaan henkilövahinkoon.

⚠ **VAROITUS:** Oikosulun aiheuttaman tulipalon, henkilövahingon ja tuotevaurion riskin vähentämiseksi älä koskaan upota konetta, akkua tai laturia nesteeseen tai anna nesteen virrata niiden sisälle. Syövyttävät tai johtavat nesteet, kuten merivesi, tietyt teollisuuskemikaalit ja valkaisuaineet tai valkaisuainetta sisältävät tuotteet jne., voivat aiheuttaa oikosulun.

SUODATTIMIEN PUHDISTAMINEN

- Irrota metalliverkko vedentuloaukosta, huuhtele metalliverkko tai vaihda se tarvittaessa (kuva J1). **Irrota** vetämällä akun vapautuspainiketta ylöspäin ja vetämällä akku ulos.

J1-1	Metalliverkko

- Irrota suodatin sifoniletkun pikaliittimestä, kierrä suodatin irti ja huuhtele se huolellisesti (kuva J2).

SUUTTIMIEN PUHDISTAMINEN (kuva K)

Kun suuttimien reiät ovat tukkeutuneet, voit käyttää mukana tulevaa suuttimen puhdistusneulaa reikien puhdistamiseen ja tukosten poistamiseen.

PAINEPESURIN KULJETTAMINEN

⚠ **VAROITUS:** Suojaa pesuri iskuilta kuljetuksen tai varastoinnin aikana. Tarkista ja varmista, ettei pesuri ole vaurioitunut ennen käyttöä.

⚠ **VAROITUS:** Kuljetuksen tai varastoinnin aikana kiinnitä huomiota pesurin kokonaispainoon.

PAINEPESURIN SÄILYTYS (kuvat L1–L2)

1. Pysäytä painepesuri, vapauta paine, tyhjennä vesi ja irrota akku painepesurista kohdan "**Painepesurin pysäyttäminen**" ohjeiden mukaisesti.
2. Säilytä suuttimia painepesurin suuttimien säilytystilassa.
3. Säilytä pistoolia ja sauvaa pidikkeissä.
4. Rullaa korkeapaineletku ja sifoniletku rullalle, säilytä ja kiinnitä ne pesuriin letkunpitimien avulla.
5. Puhdista painepesuri huolellisesti ennen varastointia.
6. Säilytä laite kuivassa, hyvin ilmastoidussa, lukitussa paikassa tai korkealla, poissa lasten ulottuvilta. Älä säilytä painepesuria lannoitteiden, bensiinin tai muiden kemikaalien päällä tai vieressä.

PAINEPESURIN TALVISÄILYTYS

Painepesurin talvisäilytyksessä on tärkeää suojata se pakkaslämpötiloilta, jotka voivat vahingoittaa pumppua, letkuja ja muita komponentteja.

1. Poista akku ennen puhdistamista.
2. Sammuta painepesuri. Varmista, että painepesuri on sammutettu ja akku on irrotettu.
3. Vapauta paine. Purista pistoolin liipaisinta vapauttaaksesi järjestelmään mahdollisesti jääneen paineen. Tämä estää paineen nousun talvisäilytyksen aikana.
4. Irrota letkut ja lisävarusteet. Irrota kaikki letkut, pistooli ja muut lisävarusteet painepesurista. Tyhjennä letkuista mahdollinen vesi pitämällä niitä pystyasennossa, jolloin vesi pääsee valumaan ulos.
5. Liitä painepesurin pumpun suojus (myydään erikseen) veden tuloaukkoon käsittelyä varten.
6. Käytä painepesurin pumpun suojainta ja annostele neste. Kun neste poistuu veden poistoaukosta, painepesurisi on suojattu ja valmis talvisäilytykseen.

Ympäristönsuojelu



Älä hävitä sähkölaitteita, akkulaturia tai akkua/ladattavia paristoja kotitalousjätteen seassa!

Vie tämä tuote hyväksyttyyn kierrätyspaikkaan tai anna se erilliseen keräilyyn. Sähkötyökalut tulee palauttaa asianmukaiseen ympäristöystävälliseen kierrätyslaitokseen.

FI

VIANMÄÄRITYS

ONGELMA	SYY	RATKAISU
Painepesuri ei käynnisty.	■ Akun varaustaso on alhainen. ■ Akkua ei ole asennettu oikein.	■ Lataa akku. ■ Liu'uta akku akkulokeroon, kunnes se napsahtaa paikalleen.
Painepesurin pumppu lakkaa toimimasta, ja pesurin nopeuden merkkivalo vilkkuu kolmella vihreällä valolla.	■ Painepesuri tai akku on liian kuuma. ■ Juoksutusletkuun ei virtaa vettä. ■ Akun varaustaso on alhainen. ■ Muu elektroninen vika.	■ Odota, kunnes painepesuri tai akku palaa suositeltuun käyttölämpötilaan, ja käynnistä sitten pesuri uudelleen. ■ Tarkista ja varmista, että vesi virtaa juoksutusletkuun kunnolla. ■ Lataa akku. ■ Ota yhteyttä EGO-asiakaspalveluun.
Veden virtaus on alhainen ruiskutuksen aikana.	■ Suodatin on osittain tukossa. ■ Vedentuloaukon metalliverkko on osittain tukossa. ■ Juoksutusletkun suodatin- ja pikaliitinliitos ei ole täysin upotettu veteen. ■ Juoksutusletku on taittunut. ■ Vesi on likaista. ■ Korkeapaineletku on tukossa.	■ Puhdista suodatin. ■ Irrota ja puhdista metalliverkko. ■ Upota suodatin ja pikaliitin kokonaan veteen. ■ Suorista juoksutusletku tai vaihda se. ■ Käytä vain puhdasta vettä. ■ Irrota suutin ja aloita sitten veden ruiskuttaminen letkusta, jotta letkun tukos saadaan poistettua.
Vettä ei suihkua ulos.	■ Ei vedensyöttöä. ■ Suodatin on täysin tukossa. ■ Vedentuloaukon metalliverkko on täysin tukossa. ■ Vedentuloaukon metalliverkko puuttuu. ■ Suutin on tukossa. ■ Pumppu, letkut tai muut osat ovat jäätyneet.	■ Tarkista ja varmista, että pesuri on kytketty asianmukaisesti vedensyöttöön. ■ Puhdista suodatin. ■ Irrota ja puhdista metalliverkko. ■ Tarkista ja varmista, että metalliverkko on asennettu oikein vedentuloaukkoon. ■ Käytä suuttimen puhdistusneulaa reikien puhdistamiseen. ■ Odota, että ne sulavat.
Veden virtaus ei ole vakaata.	■ Pesuriin virtaa ilmaa. ■ Pumpun tiivisteet ovat kuluneet.	■ Tarkista ja varmista, että juoksutusletku on liitetty oikein. ■ Ota yhteyttä EGO-asiakaspalveluun.

FI

ONGELMA	SYY	RATKAISU
Vesisuihku käynnistyy tai pysähtyy automaattisesti.	■ Suutin on tukossa. ■ Korkeapaineletku on vaurioitunut. ■ Pistoolista vuotaa vettä. ■ Pumpun tiivisteet ja letkun tiivisteet ovat kuluneet.	■ Käytä suuttimen puhdistusneulaa reikien puhdistamiseen. ■ Vaihda uusi korkeapaineletku. ■ Ota yhteyttä EGO-asiakaspalveluun. ■ Ota yhteyttä EGO-asiakaspalveluun.
Turbosuutinta käytettäessä vesisuihku ei ole spiraalimaista.	■ Turbosuutin on osittain tukossa.	■ Paina ja vapauta pistoolin liipaisin muutaman kerran aloittaaksesi ja lopettaaksesi suihkutuksen. Jos ongelma ei ratkea, ota yhteyttä EGO-asiakaspalveluun.

FI

TAKUU

EGON TAKUUEHDOT

Verkkosivustolta **egopowerplus.eu** löydät EGO:n takuukäytännön täydelliset ehdot.

LES ALLE INSTRUKSJONER!



LES BRUKERMANUALEN

⚠ **ADVARSEL:** For å sikre sikkerhet og pålitelighet bør alle reparasjoner utføres av en kvalifisert servicetekniker.

SIKKERHETSSYMBOL

Hensikten med sikkerhetssymboler er å tiltrekke deg oppmerksomheten mot mulige farer. Sikkerhetssymbolene og forklaringene til dem fortjener din nøye oppmerksomhet og forståelse. Advarselssymbolene eliminerer ikke i seg selv noen fare. Instruksjonene og advarslene de gir er ingen erstatning for riktige ulykkesforebyggende tiltak.

⚠ **ADVARSEL:** Sørg for å lese og forstå alle sikkerhetsinstruksjoner i denne brukerhåndboken, inkludert alle sikkerhetsvarslingssymboler som «**FARE**», «**ADVARSEL**» og «**FORSIKTIG**» før du bruker denne maskinen. Unnlatelse av å følge alle instruksjonene nedenfor kan føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlig personskade.

NO

⚠ **ADVARSEL:** Fare for brann og brannskader. Produktet må ikke demonteres, varmes opp til over 100 °C eller brennes. Hold batteriet utilgjengelig for barn og i originalemballasjen, til det skal brukes. Kasser brukte batterier omgående, i henhold til lokale bestemmelser for gjenvinning eller avfallsbehandling.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Denne siden viser og beskriver sikkerhetssymboler som kan vises på dette produktet. Les, forstå og følg alle instruksjoner på enheten før du begynner montering og tar den i bruk.



Sikkerhetsvarsel



For å redusere risikoen for skade, må brukeren lese brukerhåndboken.



Bruk øyebeskyttelse



Bruk hørselsvern



Spray aldri deg selv, andre, dyr, strømkilder eller selve enheten.



Dette produktet er i samsvar med gjeldende EU-direktiver.



Ikke koble til drikkevannsnettet.



Britisk samsvar vurdert



Elektriske avfallsprodukter skal ikke kastes i husholdningsavfallet. Ta med til et autorisert resirkuleringssted.



Vannutløpstrykk



Støy



Vanninntakstrykk



Vannstrøm



Driftstemperatur

⎓	Likestrøm
V	Spenning
°C	Celsius
IPX5	Beskyttelse mot vannstråler
kg	Kilogram
MPa	Megapascal
l/min	Liter per minutt

NO

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER FOR HØYTRYKKSPYLER

⚠ **ADVARSEL:** Les og forstå alle instruksjonene før du bruker maskinen. Hvis du ikke følger alle instruksjonene nedenfor, kan det føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlig personskade.

⚠ **ADVARSEL:** Denne maskinen er konstruert for bruk med rengjøringsmiddelet som leveres eller anbefales av produsenten. Bruk av andre rengjøringsmidler eller kjemikalier kan påvirke maskinens sikkerhet negativt.

⚠ **ADVARSEL:** Ved bruk av høytrykksvaskere kan det dannes aerosoler. Innånding av aerosoler kan være helsefarlig.

⚠ **ADVARSEL:** Høytrykksstråler kan være farlige ved feil bruk. Strålen må ikke rettes mot personer, strømførende elektrisk utstyr eller selve maskinen.

NO

⚠ **ADVARSEL:** Ikke bruk maskinen innenfor rekkevidde av personer med mindre de bruker verneklær.

⚠ **ADVARSEL:** Ikke rett strålen mot deg selv eller andre for å rengjøre klær eller fottøy.

⚠ **ADVARSEL:** Eksplosjonsfare – Ikke spray med brennbare væsker.

⚠ **ADVARSEL:** Høytrykksspylere skal ikke brukes av barn eller utrent personell.

⚠ **ADVARSEL:** Høytrykksslanger, beslag og koblinger er viktige for maskinens sikkerhet.

⚠ **ADVARSEL:** Vann som har rennet gjennom tilbakeslagsventiler regnes som ikke drikkelig. Bruk kun slanger, beslag og koblinger som er anbefalt av produsenten.

⚠ **ADVARSEL:** For å sikre maskinens sikkerhet, bruk kun originale reservedeler fra produsenten eller reservedeler som er godkjent av produsenten.

⚠ **ADVARSEL:** Ikke bruk maskinen hvis viktige deler av maskinen er skadet, f.eks. sikkerhetsinnretninger, høytrykksslanger, kort trykkpistol.

⚠ **ADVARSEL:** Avhengig av bruksområdet kan skjermede dyser brukes til høytrykksrengjøring, noe som vil redusere utslippet av vannholdige aerosoler dramatisk. Imidlertid tillater ikke alle applikasjoner bruk av en slik enhet. Hvis skjermede dyser ikke er aktuelt for beskyttelse mot aerosoler, kan det være nødvendig med en pustemaske i klasse FFP 2 eller tilsvarende, avhengig av rengjøringsmiljøet.

Maskiner skal ikke brukes av barn. Barn bør holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med maskinen.

Denne maskinen er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap.

- Vet hvordan du stopper produktet og trykker raskt. Vær grundig kjent med kontrollene.
- Forhindre utilsiktet start. Sørg for at bryteren er i av-posisjon før du kobler til batteripakken, tar opp eller bærer apparatet. Å bære apparatet med fingeren på bryteren eller strømforsyningsapparatet som har bryteren på, inviterer til ulykker.
- Vær alltid oppmerksom på faren ved reaksjonskraften og det plutselige dreiemomentet på sprayenheten når du bruker pistolen.
- Ikke utsett apparatet eller batteriet for høye temperaturer.
- Vær oppmerksom på risikoen for at polene på det batteridrevne apparatet eller batteriet kan kortsluttes av metallgjenstander.
- Oppladbare batterier må tas ut av apparatet før de lades.
- Ulike typer batterier eller nye og brukte batterier skal ikke blandes.
- Utbrukte batterier skal fjernes fra apparatet og kastes på en sikker måte.
- Hvis apparatet skal oppbevares ubrukt over lengre tid, bør batteriene tas ut.
- Ikke bruk ikke-oppladbare batterier i stedet for oppladbare batterier.
- Ikke bruk modifiserte eller skadede batterier.
- **Bruk kun med de spesifiserte batteripakkene og laderne.**
- Ikke plasser maskinen på ustabile underlag. Hold alltid godt fotfeste og balanse.
- De nye slangesettene som følger med apparatet skal brukes, og gamle slangesett skal ikke brukes om igjen.
- Fjern alltid batteriene når du forlater maskinen uten tilsyn.
- Beskytt batteripolene med tykk tape før avhending for å forhindre kortslutning.

Ta vare på disse instruksjonene. Referer ofte til dem og bruk dem til å instruere andre som kan komme til å bruke denne maskinen. Hvis du låner bort denne maskinen til noen, må du også låne dem disse instruksjonene for å forhindre misbruk av produktet og mulig skade.

SPESIFIKASJONER

Spenning	56 V ⎓
Nominelt trykk	125 Bar
Maksimalt nominelt trykk	170 Bar
Nominell strømning	4,5 l/min
Maksimal nominell strømning	6,5 l/min
Maksimalt vanninntakstrykk	10 Bar
Vekt (uten batteripakke)	9,26 kg
Anbefalt driftstemperatur	5°C - 40°C
Anbefalt lagringstemperatur	-20°C - 70°C
Anbefalt ladetemperatur	5°C - 40°C
Målt lydeffektnivå L_{WA}	87 dB(A) K=2.7 dB(A)
Lydtrykknivå ved operatørens øre L_{PA}	75 dB(A) K=3 dB(A)
Garantert lydeffektnivå L_{WA} (målt i henhold til 2000/14/EF)	90 dB(A)
Vibrasjon a_t	0,4 m/s^2 K=0,5 m/s^2

- Den oppgitte totale vibrasjonsverdien er målt i samsvar med en standard testmetode og kan brukes til å sammenligne ett verktøy med et annet;
- Den deklarerte totale vibrasjonsverdien kan også brukes i en foreløpig vurdering av eksponering.

LEGG MERKE TIL: Vibrasjonsutslippet under faktisk bruk av elektroverktøyet kan avvike fra den deklarerte verdien som verktøyet brukes i; For å beskytte brukeren, bør brukeren bruke hansker og hørselsvern under de faktiske bruksforholdene.

PAKKELISTE (FIG. A1)

BESKRIVELSE

KJENN HØYTRYKKSPYLEREN DIN (Fig. A1)

1. Håndtak
2. Brakett for pistolholder
3. Slangeholderstropp
4. Oppbevaring av dyser
5. Vanninntaksport
6. Av/på-knapp
7. Hastighetsindikator
8. Hastighetsknapp
9. Batteriromdeksel
10. Batterirom
11. Batteriutløserknapp
12. Elektriske kontakter
13. Utstøtingsmekanisme
14. Slangeholderstropp
15. Vannutløpsport
16. Oppbevaring av dyser
17. Brakett for tryllestavholder
18. Oppbevaring av skumkanoner
19. Sifonslange
20. Høytrykksslange (med hurtigkoblingskrager)
21. Skumkanon
22. Hurtigkoblingsledd
23. Filter
24. Munnstykkerengjøringsnål
25. 40° dyse
26. 25° dyse
27. 15° dyse
28. Turbo munnstykke
29. Stave i rustfritt stål
30. Korttrykkspistol
31. Avtrekker
32. Pistolhåndtak
33. Låseknapp
34. Adapter for vanninntaksport

MONTERING

⚠ **ADVARSEL:** Hvis noen av delene er skadet eller mangler, må du ikke bruke dette produktet før delene er byttet. Bruk av dette produktet med skadede eller manglende deler kan føre til alvorlig personskade.

⚠ **ADVARSEL:** Ikke forsøk å gjøre endringer på produktet eller lage tilbehør som ikke er anbefalt for bruk med denne stangsagen. Enhver slik endring eller tilpassing er feil bruk og kan føre til farlige situasjoner og alvorlige personskader.

⚠ **ADVARSEL:** For å forhindre utilsiktet start som kan forårsake alvorlig personskade, må du alltid fjerne batteripakken fra maskinen når du monterer deler.

TILKOBLING AV HØYTRYKKSSLANGEN

1. Skru hurtigkoblingskoblingen godt fast på vannutløpsporten (fig. B1).
2. Trekk hurtigkoblingskragen på høytrykksslangen tilbake, og fest den på hurtigkoblingskoblingen på vannutløpsporten til du hører et «klikk» (fig. B2).

MERK: Hurtigkoblingskragen kan skrus av høytrykksslangen, slik at høytrykksslangen kobles direkte til vannutløpsporten via gjengeforbindelser.

NO

3. Trekk den andre hurtigkoblingskragen på høytrykksslangen tilbake, og fest den til tilkoblingspunktet på pistolen til du hører et «klikk» (fig. B3).

TILKOBLING AV STAVSTYKKE I RUSTFRITT STÅL TIL PISTOLEN

- Sett koblingsleddet på staven inn i hurtigkoblingen på pistolen til du hører et «klikk». Den ytre ringen på hurtigkoblingen vil bevege seg fremover automatisk, noe som indikerer at tilkoblingen er riktig opprettet (fig. C1).
- For å koble fra, trekk den ytre ringen på hurtigkoblingen på pistolen tilbake for å trekke ut skaftet (fig. C2).

ADVARSEL: Hold alltid pistolen med én hånd og staven med den andre hånden når du kobler staven fra pistolen. Personskade kan oppstå hvis stangen faller ned.

NO

TILKOBLING AV EN DYSE

LEGG MERKE TIL: Bruk kun dysene som er spesifisert for høytrykksspyleren. Ellers kan høytrykksspyleren bli skadet.

- Velg 15°-dyse, 25°-dyse, 40°-dyse eller turbodyse for montering på stangen (fig. D1).

D1-1	15° dyse	D1-2	25° dyse
D1-3	40° dyse	D1-4	TURBO Munnstykke

- Skylledysen (selges separat) er koblet direkte til pistolen (fig. D2).

D2-1	Skylledyse

ADVARSEL: Hold alltid pistolen med én hånd og dysen med den andre hånden når du kobler dysen fra pistolen. Det kan oppstå personskade hvis dysen hopper ut.

Bruk tabellen nedenfor for å velge riktig dyse for jobben.

Dysevalg	Applikasjoner
Gul 15° dyse	Rengjør små metall-, betong- eller treoverflater. Ikke til bilvask.
Grønn 25° dyse	Rengjør større overflater av metall, betong eller tre.
Hvit 40° dyse	Rengjør brede metall-, betong-, tre- eller vinyloverflater. For rengjøring av bil.
Grå skyllemunnstykke	Skyll kjøretøy. Skyll vaskemiddelet av metall, betong, tre eller vinyl.
Turbo munnstykke	Rengjør kun harde overflater. For å unngå overflateskader, ikke bruk på biler og treoverflater.

TILKOBLING AV SKUMKANONEN (fig. E)

Skumkanonen kobles direkte til pistolen.

For å koble fra, trekk tilbake den ytre ringen på hurtigkoblingen, og trekk deretter ut skumkanonen.

TILKOBLING AV SIFONSLANGEN (fig. F1 – fig. F2)

Når du bruker en vannbøtte (ikke inkludert) som vannkilde, kobler du vanninntaksadapteren og sifonslangen til høytrykksspyleren.

MERK: Forfyll bøtten slik at filteret ikke flyter til overflaten når det er nedsenket.

KOBLE TIL EN HAGESLANGE (IKKE LAGT VED)

Når du bruker vannkran (medfølger ikke) som vannkilde, kobler du høytrykksvaskeren til en hageslange (følger ikke med).

LEGG MERKE TIL: Følg alltid alle lokale forskrifter når du kobler slanger til vannledningen. Noen områder har restriksjoner mot direkte tilkobling til offentlig drikkevannsforsyning for å forhindre tilbakeføring av kjemikalier til drikkevannsforsyningen. Direkte tilkobling gjennom en mottakertank eller tilbakeslagsventil er vanligvis tillatt.

Vannforsyningen må komme fra en vannledning. Bruk ALDRI varmt vann eller vann fra bassenger, innsjøer osv.

Før du kobler hageslangen til høytrykksspyleren:

- La vann renne gjennom slangen i 30 sekunder for å fjerne eventuelle rusk fra slangen.
- Inspiser metallnettet i vanninntaksporten. Hvis metallgitteret er skadet, må du ikke bruke maskinen før metallgitteret er byttet ut. Hvis metallnettet er skittent, rengjør det.
- Rull ut hageslangen helt eller fjern den helt fra spolen for å unngå knekk.

MERK: Det må være tilstrekkelig lengde med ubegrenset slange mellom vanninntaksporten og slangekranen

eller avstengningsventilen (for eksempel en «Y»-avstengningskobling).

- Med hageslangen skrudd helt av, fest enden av hageslangen til vaskemaskinen.

DRIFT

PÅFØRING

⚠ **ADVARSEL:** Bruk alltid vernebriller i tillegg til hørselsvern. Unnlatelse av å gjøre dette kan føre til at gjenstander kastes i øynene og andre alvorlige skader.

⚠ **ADVARSEL:** For å unngå alvorlig personskade må batteripakken tas ut før service, rengjøring, bytte av tilbehør eller når du fjerner fremmedlegemer fra verktøyet.

⚠ **ADVARSEL:** For maksimalt grep og beskyttelse, bruk alltid sklisikre hansker og sklisikre vernesko når du bruker denne vaskemaskinen. Dette sikrer sikkert fotfeste og opprettholder balansen.

Du kan bruke dette produktet til formålene som er oppført nedenfor:

- Rengjøring av skitt på biler, vegger, gulv osv.

LEGG MERKE TIL: Produktet skal kun brukes til det foreskrevne formålet. All annen bruk anses som misbruk.

FESTING/FRAKOBLING AV BATTERIPAKKEN (fig. G)

Bruk kun med EGOs batteripakker og ladere som er oppført i figur A2.

Se manualene til de tilhørende batteripakkene og laderne for mer informasjon.

Lad helt opp før første gangs bruk.

1. Løft batteridekselet ved å løfte bunnen av dekselet.
2. **For å feste**, juster batteririllene med monteringssporene i batterirommet og trykk batteripakken ned til du hører et «klikk».
3. **For å løsne**, trekk opp batteriutløserknappen og trekk batteripakken ut.

G-1	Batteriutløserknapp

4. Lukk batteridekselet.

START/STOPP AV HØYTRYKKSPYLEREN (Fig. H)

For å starte høytrykksspyleren

LEGG MERKE TIL: Ikke start høytrykksspyleren uten at vanntilførselen er tilkoblet og slått på. Dette kan skade høytrykkspakningene og redusere pumpens levetid.

1. Sørg for at hevertslangen, høytrykksslangen, pistolen og dysen er riktig tilkoblet.
2. Koble til stav, skumkanon og filter etter behov.
3. Velg en av vannforsyningsmåtene nedenfor:

- Når du bruker en hageslange (følger ikke med), kobler du høytrykksspyleren til hageslangen og åpner deretter vannkranen.
- Når du bruker en vannbøtte, koble filteret til sifonslangen og dypp deretter filteret og hurtigkoblingen helt ned i vannbøtta.

4. Installer batteripakken i høytrykksspyleren.
5. Trykk på strømknappen for å slå på høytrykksspyleren.

MERK: Når høytrykksspyleren er slått på, men uten flere handlinger, vil vaskemaskinen slå seg av automatisk etter 5 minutter i standby. I løpet av de første minuttene av standby vil hastighetsindikatoren på høytrykksspyleren blinke tre grønne lys, som indikerer at det ikke strømmer vann inn i sifonslangen.

6. Hold pistolen med begge hender, trykk på låsesiden av låseknappen og trykk deretter på avtrekkeren til en jevn vannstrøm produseres.
7. Start sprayvasking.

MERK: Det kan ta litt tid før vannet reiser fra kilden og kommer ut av dysen som en jevn stråle. For å oppnå en jevn vannstrøm raskt, kan det være lurt å:

a. Fjern munnstykket.

b. Trykk på avtrekkeren og vent til en jevn vannstrøm begynner å komme ut av tryllestaven.

c. Slipp avtrekkeren og installer dysen på nytt.

⚠ **ADVARSEL:** Bildekk og/eller dekkventiler må kun rengjøres fra en minimumsavstand på 30 cm for å unngå skader fra høytrykksstrålen. Det første tegnet på skade er misfarging av dekket. Skadede bildekk eller dekkventiler utgjør en risiko for skade.

For å stoppe høytrykksspyleren

1. Når vaskingen er fullført, slipp avtrekkeren og trykk på låseknappen for å låse posisjonen.
2. Trykk på strømknappen for å slå av høytrykksspyleren.
3. Steng vannkranen eller fjern sifonslangen fra vannbøtta.
4. Trykk låseknappen på pistolen til ulåst posisjon og klem på avtrekkeren for å tømme vannet fra slangene.

LEGG MERKE TIL: Våpenet, slangene, stavene, dysene

NO

eller skumkanonen bør ikke kobles fra så lenge vannet forblir i slangene.

5. Koble fra og fjern pistolen, slangene, staven, dysene eller skumkanonen.
6. Trykk på strømknappen for å slå på høytrykksspyleren for å tømme vannet i høytrykksspyleren.
7. Trykk på strømknappen igjen for å slå av høytrykksspyleren.
8. Fjern batteripakken.

HASTIGHETSVALG

- Hastigheten på høytrykksspyleren kan justeres med hastighetsknappen på vaskemaskinen.
- Hastigheten på høytrykksspyleren kan justeres når vaskemaskinen er slått på eller under sprøyting.
- Hver gang hastighetsknappen trykkes, vil hastigheten veksle mellom lavt nivå, høyt nivå og TURBO-nivå. Hastighetsindikatoren viser ett grønt lys, to grønne lys eller tre grønne lys for å indikere at høytrykksspyleren kjører på henholdsvis lav hastighet, høy hastighet eller TURBO-hastighet.

LEGG MERKE TIL: Hvis høytrykksspyleren fortsetter å fungere med TURBO-hastighet, kan kjøretiden per lading bli påvirket.

RENGJØRING MED OPPVASKEMIDDEL

⚠ **ADVARSEL:** Bruk kun vaskemidler som er spesielt laget for bruk med høytrykksspyleren. Følg bruks-, avhendings- og sikkerhetsinstruksjonene til vaskemiddelprodusenten.

1. Fjern batteripakken før rengjøring.
2. Vri flasken på skumkanonen mot klokken og ta den ut (fig. I1).
3. Hell vaskemiddel i flasken.

LEGG MERKE TIL: Temperaturen på vaskemiddelet bør ikke overstige 60 °C.

4. Bytt ut skumkanonen og koble den til hurtigkoblingen til pistolen.
5. Drei vaskemiddelknappen for å justere mengden vaskemiddel som tilsettes vannstrømmen i henhold til dine behov (fig. I2).

I2-1	Vaskemiddelknapp

6. Spray vaskemiddelet på en tørr overflate med lange, jevne, overlappende strøk. For å unngå striper, ikke la vaskemiddelet tørke på overflaten.

⚠ **ADVARSEL:** Det anbefales å bruke verneutstyr for å forhindre utilsiktet kontakt med vaskemiddelet.

VEDLIKEHOLD

⚠ **ADVARSEL:** For å forhindre alvorlig personskade, fjern batteripakken fra produktet før du utfører service, rengjøring, skifter tilbehør eller fjerner materiale fra enheten.

⚠ **ADVARSEL:** Sjekk og rengjør filteret og dysen regelmessig. Sørg for å sjekke for lekkasjer etter hver rengjøring eller før bruk, og reparer dem i tide.

GENERELT VEDLIKEHOLD

Unngå bruk av løsemidler når plastdeler skal rengjøres. De fleste plasttyper kan ta skade av ulike typer løsemidler som er i salg, og kan dermed bli ødelagt.

Bruk en ren klut for å fjerne skitt, støv, olje, fett, osv.

⚠ **ADVARSEL:** La ikke på noe tidspunkt bremsevæsker, bensin, petroleumsbaserte produkter, penetrerende oljer osv. komme i kontakt med plastdeler. Kjemikalier kan skade, svekke eller ødelegge plast som kan føre til alvorlig personskade.

⚠ **ADVARSEL:** For å redusere risikoen for brann, personskade og produktskade på grunn av kortslutning, må du aldri senke maskinen, batteripakken eller laderen i væske eller la væske strømme inn i dem. Etsende eller ledende væsker, som sjøvann, visse industrikjemikalier og blekemiddel eller blekemiddelholdige produkter osv., kan forårsake kortslutning.

RENGJØRING AV FILTRE

- Ta ut metallnettet fra vanninntaksporten, skyll metallnettet eller skift det ut om nødvendig (fig. J1). **For å løsne**, trekk opp batteriutløserknappen og trekk batteripakken ut.

J1-1	Metallmesh

- Fjern filteret fra hurtigkoblingen på sifonslangen, skru ut filteret og skyll det deretter grundig (fig. J2).

RENGJØRING AV DYSER (fig. K)

Når hullene til dysene er blokkert, kan du bruke den medfølgende munnstykkerengjøringsnålen til å passere gjennom hullene og fjerne blokkering.

TRANSPORT AV HØYTRYKKSPYLEREN

⚠ **ADVARSEL:** Beskytt vaskemaskinen mot støt under transport eller lagring. Sjekk og sørg for at vaskemaskinen ikke er skadet før bruk.

NO

⚠ ADVARSEL: Vær oppmerksom på vaskemaskinens totale vekt under transport eller lagring.

OPPBEVARING AV HØYTRYKKSPYLEREN (Fig. L1 - Fig. L2)

1. Stopp høytrykksspyleren, slipp trykket, tøm vann og fjern batteripakken fra høytrykksspyleren ved å følge instruksjonene i avsnittet «**Slik stopper du høytrykksspyleren**».
2. Oppbevar dysene i dyseoppbevaringsrommet på høytrykksspyleren.
3. Oppbevar pistolen og staven i holderbrakettene.
4. Rull sammen høytrykksslangen og sifongslangen, oppbevar og fest dem på vaskemaskinen med slangeholderstroppene.
5. Rengjør høytrykksspyleren grundig før du oppbevarer den.
6. Oppbevar høytrykksspyleren på et tørt, godt ventilert sted, innelåst eller høyt oppe, utilgjengelig for barn. Ikke oppbevar høytrykksspyleren på eller ved siden av gjødsel, bensin eller andre kjemikalier.

VINTERKLARGJØRING AV HØYTRYKKSPYLEREN

Det er viktig å vinterklargjøre en høytrykksspyler for å beskytte den mot frysetemperaturer, som kan forårsake skade på pumpen, slangene og andre komponenter.

1. Fjern batteripakken før rengjøring.
2. Slå av høytrykksspyleren. Sørg for at høytrykksspyleren er slått av og at batteripakken er fjernet.
3. Slipp trykket. Trykk på avtrekkeren på pistolen for å slippe ut eventuelt gjenværende trykk i systemet. Dette kan forhindre trykkoppbygging under vinterklargjøringsprosessen.
4. Koble fra slanger og tilbehør. Fjern alle slanger, pistol og annet tilbehør fra høytrykksspyleren. Tøm ut eventuelt vann fra slangene ved å holde dem i vertikal stilling, slik at vannet kan renne ut.
5. Koble en høytrykksspylerpumpebeskytter (selges separat) til vanninntaksporten for behandling.
6. Bruk en pumpebeskytter for høytrykksspyler og tøm ut væsken. Når væsken kommer ut av vannutløpsporten, er høytrykksspyleren beskyttet og vinterklargjort.

Beskytte miljøet



Elektrisk utstyr, brukte batterier og batteriladere må ikke kastes i husholdningsavfallet!

Ta dette produktet til en autorisert gjenvinningsstasjon og gjør det tilgjengelig for separat innsamling. Elektriske verktøy må returneres til et miljøvennlig gjenvinningsanlegg.

NO

FEILSØKING

PROBLEM	FORÅRSAKE	LØSNING
høytrykksspyleren blir ikke slått på.	■ Batteripakken er lav. ■ Batteripakken er ikke riktig installert.	■ Lad batteripakken. ■ Skyv batteripakken inn i batterirommet til den klikker på plass.
Høytrykkspylerpumpen slutter å fungere og hastighetsindikatoren på vaskemaskinen blinker tre grønne lys.	■ Høytrykksspyleren eller batteripakken er for varm. ■ Det renner ikke vann inn i sifonslangen. ■ Batteripakken er lav. ■ Andre elektroniske feil(er).	■ Vent til høytrykksspyleren eller batteripakken går tilbake til anbefalt driftstemperatur, og start deretter vaskemaskinen på nytt. ■ Sjekk og sørg for at det renner vann inn i sifonslangen på riktig måte. ■ Lad batteripakken. ■ Kontakt EGO kundeservice.
Vannføringen er lav under sprøyting.	■ Filteret er delvis blokkert. ■ Metallnettet i vanninntaksporten er delvis blokkert. ■ Filteret og hurtigkoblingen til sifonslangen er ikke helt nedsenket i vann. ■ Sifonslangen er brettet. ■ Vannet er skittent. ■ Høytrykksslangen er blokkert.	■ Rengjør filteret. ■ Fjern og rengjør metallnettet. ■ Senk filteret og hurtigkoblingen helt ned i vann. ■ Brett ut sifonslangen eller bytt den ut. ■ Bruk kun rent vann. ■ Fjern munnstykket, og begynn deretter å sprøyte vann fra slangen for å fjerne blokkeringen av slangen.
Det er ikke noe vann som spruter ut.	■ Det er ingen vannforsyning. ■ Filteret er blokkert helt. ■ Metallnettet i vanninntaksporten er blokkert helt. ■ Metallnettet i vanninntaksporten mangler. ■ Munnstykket er blokkert. ■ Pumpe, slanger eller andre komponenter er frosset.	■ Kontroller og sørg for at vaskemaskinen er riktig koblet til vannforsyningen. ■ Rengjør filteret. ■ Fjern og rengjør metallnettet. ■ Kontroller og sørg for at metallnettet er riktig installert i vanninntaksporten. ■ Bruk munnstykkerengjøringsnålen til å passere gjennom hullene. ■ Vent til de er tint.
Vannføringen er ikke stabil.	■ Luft strømmer inn i vaskemaskinen. ■ Pumpetetninger er slitt.	■ Kontroller og sørg for at sifonslangen er riktig tilkoblet. ■ Kontakt EGO kundeservice.

NO

PROBLEM	FORÅRSAKE	LØSNING
Vannsprøytingen starter eller stopper automatisk.	■ Munnstykket er blokkert. ■ Høytrykksslangen er skadet. ■ Det er vannlekkasje fra pistolen. ■ Pumpetetninger, slangetetninger er slitt.	■ Bruk munnstykkerengjøringsnålen til å passere gjennom hullene. ■ Bytt ut med ny høytrykksslange. ■ Kontakt EGO kundeservice. ■ Kontakt EGO kundeservice.
Vannsprøytingen er ikke i spiralformat når du bruker turbodysen.	■ Turbodysen er delvis blokkert.	■ Trykk ned og slipp avtrekkeren på pistolen for å starte og stoppe sprøytingen et par ganger. Hvis problemet ikke er løst, kontakt EGOs kundeservice.

GARANTI

NO

EGO GARANTIPOLITIK

Besøk nettstedet **egopowerplus.eu** for fullstendige vilkår og betingelser for EGOs garantipolicy.

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ!



ПРОЧИТАЙТЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Для обеспечения безопасности и надежности устройства его ремонт должен выполнять квалифицированный специалист.

СИМВОЛЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Символы безопасности предназначены для привлечения внимания к возможным рискам. Символы безопасности, а также пояснения к ним, требуют особого внимания и понимания. Предупреждения по технике безопасности сами по себе не устраняют опасность. Инструкции и предупреждения не заменяют соответствующие меры по предотвращению несчастных случаев.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Перед использованием устройства внимательно прочитайте все инструкции в данном руководстве по эксплуатации и ознакомьтесь с предупреждающими символами безопасности, такими как **ОПАСНОСТЬ**, **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** и **ВНИМАНИЕ**. Несоблюдение всех приведенных ниже инструкций может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара и (или) получению серьезных травм.

RU

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Помните о риске возгорания и ожогов. Запрещается разбирать, нагревать выше 100 °C или сжигать. Когда аккумулятор не используется, храните его в оригинальной упаковке в недоступном для детей месте. Немедленно утилизируйте использованные аккумуляторы согласно местным правилам по утилизации отходов.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Далее приведено изображение и описание символов безопасности, которые могут присутствовать на данном устройстве. Перед сборкой или использованием внимательно прочитайте все инструкции, приведенные на устройстве, и соблюдайте их.



Предупреждение об опасности



Прочитайте руководство по эксплуатации, чтобы уменьшить риск получения травм.



Используйте защитные очки



Используйте средства защиты органов слуха.



Никогда не распыляйте жидкость на себя, других людей, животных, источники питания или само устройство.



Соответствует основным требованиям стандартов безопасности Европейских директив.



Данное устройство не предназначено для подключения к водопроводной воде.



Соответствие требованиям Великобритании



Неисправные электрические устройства нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором. Сдавайте их в авторизованные пункты сбора и утилизации.



Давление воды на выходе



Шум



Давление воды на входе



Поток воды



Рабочая температура

⎓	Постоянный ток
В	Напряжение
°C	Градус Цельсия
IPX5	Защита от струй воды
кг	Килограмм
МПа	Мегапаскаль
л/мин	Литров в минуту

RU

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С МОЙКОЙ ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Перед использованием устройства внимательно прочитайте все инструкции. Несоблюдение всех приведенных ниже инструкций может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара и (или) получению серьезных травм.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** С данным устройством необходимо использовать только прилагаемое моющее средство либо средство, рекомендованное производителем. Использование других моющих средств или химических веществ может отрицательно повлиять на безопасность устройства.

RU

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** При использовании мойки высокого давления возможно образование аэрозолей. Вдыхание аэрозолей может быть опасным для здоровья.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** При неправильном использовании струя высокого давления может представлять опасность. Не направляйте струю на людей, работающее электрооборудование или на само устройство.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не используйте устройство рядом с людьми, на которых нет защитной одежды.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не направляйте струю на себя или на других, чтобы очистить одежду или обувь.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Опасность взрыва! Не распыляйте легковоспламеняющиеся жидкости.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Мойку высокого давления запрещено использовать детям или необученным людям.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Шланги высокого давления, фитинги и муфты играют важную роль в обеспечении безопасности устройства.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Вода, вытекающая через обратные клапаны, является непригодной для питья. Используйте только шланги, фитинги и муфты, рекомендованные производителем.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Для обеспечения безопасности устройства используйте только оригинальные запчасти или запчасти, одобренные производителем.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не используйте изделие, если повреждены важные детали, такие как защитные устройства, шланги высокого давления или пистолет.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** В зависимости от области применения для очистки под высоким давлением могут использоваться экранированные форсунки, что значительно снижает образование гидроаэрозолей. Однако в некоторых случаях такое устройство использовать нельзя. Если экранированные форсунки не подходят для защиты от аэрозолей, то в зависимости от условий очистки может потребоваться респираторная маска класса FFP 2 или эквивалентная.

Устройство запрещено использовать детям. Следите за тем, чтобы дети не играли с этим устройством.

Данное устройство не предназначено для использования лицами (в том числе детьми) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или имеющими недостаточный опыт или знания.

- Заранее ознакомьтесь с правилами экстренного отключения устройства и быстрого сброса давления. Тщательно ознакомьтесь со всеми элементами управления.
- Не допускайте непредвиденных запусков. Перед подключением устройства к аккумулятору и перед его переноской убедитесь, что выключатель находится в выключенном положении. Не держите палец на выключателе при переноске устройства и не подключайте к источнику питания, если устройство включено. Это может привести к несчастному случаю.
- Всегда помните об опасности отдачи и внезапного вращения распылителя при работе с пистолетом.
- Не подвергайте устройство и аккумулятор воздействию слишком высоких температур.
- Помните об опасности короткого замыкания клемм устройства или аккумулятора металлическими предметами.
- Перед зарядкой аккумуляторные батареи необходимо извлечь из устройства.
- Не используйте одновременно старые и новые батареи, а также батареи разных типов.
- Использованные батареи необходимо извлекать из устройства и утилизировать безопасным способом.
- Извлеките батареи, если устройство не будет использоваться в течение длительного времени.
- Не используйте неперезаряжаемые батареи вместо перезаряжаемых.
- Не используйте модифицированные или поврежденные батареи.
- **Используйте только указанные аккумуляторы и**

зарядные устройства.

- Не размещайте устройство на неустойчивой поверхности. Всегда сохраняйте устойчивое положение и равновесие.
- Используйте новые комплекты шлангов, прилагаемые к устройству. Не используйте повторно старые шланги.
- Всегда извлекайте аккумуляторы, когда оставляете устройство без присмотра.
- Перед утилизацией аккумулятора защитите его клеммы плотной изоляционной лентой для предотвращения короткого замыкания.

Сохраните данные инструкции. Регулярно просматривайте ее и предоставляйте для ознакомления другим пользователям. Одалживая кому-либо устройство, передайте также данную инструкцию для предотвращения неправильного использования и возможных травм.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение	56 В ⎓
Номинальное давление	125 бар
Максимальное номинальное давление	170 бар
Номинальный расход	4,5 л/мин
Максимальный номинальный расход	6,5 л/мин
Максимальное давление воды на входе	10 бар
Масса (без аккумулятора)	9,26 кг
Рекомендуемая рабочая температура	5 до 40 °C
Рекомендуемая температура хранения	От –20 до 70 °C
Рекомендуемая температура зарядки	5 до 40 °C
Измеренный уровень звуковой мощности L_{WA}	87 дБ (A) K=2,7 дБ (A)
Уровень звукового давления у уха оператора L_{PA}	75 дБ (A) K=3 дБ (A)
Гарантированный уровень звуковой мощности L_{WA} (измерен в соответствии с 2000/14/EC)	90 дБ (A)
Вибрация a_h	0,4 м/с^2 K=0,5 м/с^2

- Указанное общее значение вибрации было определено с помощью стандартного теста и может быть использовано для сравнения разных инструментов.
- Указанное общее значение вибрации также может использоваться для предварительной оценки уровня воздействия.

ПРИМЕЧАНИЕ. Реальное вибрационное воздействие электроинструмента может отличаться от указанного в зависимости от способа использования. В целях безопасности оператор должен надевать перчатки и средства защиты органов слуха во время использования устройства.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ (РИС. A1)

ОПИСАНИЕ

ЧАСТИ МОЙКИ ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ (Рис. A1)

1. Рукоятка
2. Кронштейн держателя пистолета
3. Ремень держателя шланга
4. Отсек для хранения насадок
5. Отверстие для входа воды
6. Кнопка питания
7. Индикатор скорости
8. Кнопка регулировки скорости
9. Крышка аккумуляторного отсека
10. Аккумуляторный отсек
11. Кнопка фиксации аккумулятора
12. Электрические контакты
13. Механизм извлечения
14. Ремень держателя шланга
15. Отверстие для выхода воды
16. Отсек для хранения насадок
17. Кронштейн держателя трубки
18. Место хранения пенной пушки
19. Сифонный шланг
20. Шланг высокого давления (с быстроразъемными муфтами)
21. Пенная пушка
22. Быстроразъемное соединение
23. Фильтр
24. Игла для чистки насадок
25. Насадка 40°
26. Насадка 25°

RU

27. Насадка 15°
28. Турбонасадка
29. Трубка из нержавеющей стали
30. Распылительный пистолет
31. Курок
32. Рукоятка пистолета
33. Кнопка блокировки
34. Адаптер отверстия для входа воды

СБОРКА

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Если какие-либо части повреждены или отсутствуют, не используйте устройство, пока они не будут установлены. Использование устройства с поврежденными или отсутствующими частями может привести к серьезным травмам.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не пытайтесь изменить конструкцию устройства или использовать не рекомендованные для него дополнительные приспособления. Подобное изменение считается ненадлежащим использованием и способствует возникновению опасной ситуации, которая приведет к получению серьезной травмы.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Чтобы предотвратить случайное включение устройства и получение серьезной травмы, перед сборкой извлеките аккумулятор.

RU

ПОДСОЕДИНЕНИЕ ШЛАНГА ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ

1. Плотно прикрутите быстроразъемное соединение к отверстию для выхода воды (Рис. B1).
2. Оттяните быстроразъемную муфту шланга высокого давления и наденьте ее на быстроразъемное соединение отверстия для выхода воды до щелчка (Рис. B2).

ПРИМЕЧАНИЕ. Быстроразъемную муфту можно открутить со шланга высокого давления, чтобы подключить шланг напрямую к выходному отверстию через резьбовое соединение.

3. Оттяните другую быстроразъемную муфту шланга высокого давления и наденьте ее на соединитель пистолета до щелчка (Рис. B3).

ПОДСОЕДИНЕНИЕ ТРУБКИ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ К ПИСТОЛЕТУ

- Вставьте соединитель трубки в быстроразъемное соединение пистолета до щелчка. Внешнее кольцо быстроразъемного соединения автоматически сдвинется вперед, что указывает на правильное соединение (Рис. C1).
- Чтобы отсоединить, оттяните назад внешнее кольцо быстроразъемного соединения пистолета и извлеките трубку (Рис. C2).

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** При отсоединении трубки от пистолета всегда держите пистолет одной рукой, а трубку другой рукой. Падение трубки может привести к травме.

УСТАНОВКА НАСАДКИ

ПРИМЕЧАНИЕ. Используйте только насадки, предназначенные для мойки высокого давления. В противном случае мойка высокого давления может быть повреждена.

- Выберите насадку 15°, насадку 25°, насадку 40° или турбонасадку для установки на трубку (Рис. D1).

D1-1	Насадка 15°	D1-2	Насадка 25°
D1-3	Насадка 40°	D1-4	Турбонасадка

- Промывочная насадка (продается отдельно) подключается непосредственно к пистолету (Рис. D2).

D2-1	Промывочная насадка

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** При отсоединении насадки от пистолета всегда держите пистолет одной рукой, а насадку другой рукой. Падение насадки может привести к травме.

Используйте таблицу ниже, чтобы выбрать подходящую насадку для работы.

Насадка	Применение
Желтая насадка 15°	Очищение небольших металлических, бетонных или деревянных поверхностей. Не предназначена для мойки автомобилей.
Зеленая насадка 25°	Очищение больших металлических, бетонных или деревянных поверхностей.
Белая насадка 40°	Очищение широких металлических, бетонных, деревянных или виниловых поверхностей. Подходит для мойки автомобилей.

Серая промывочная насадка	Мойка транспортных средств. Удаление моющих средств с металла, бетона, дерева или винила.
Турбонасадка	Только для очищения твердых поверхностей. Во избежание повреждения поверхности не используйте на автомобилях и деревянных поверхностях.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПЕННОЙ ПУШКИ (Рис. E)

Пенная пушка подключается непосредственно к пистолету.

Для отсоединения потяните назад внешнее кольцо быстроразъемного соединения, а затем извлеките пенную пушку.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ СИФОННОГО ШЛАНГА (Рис. F1, F2)

При использовании в качестве источника воды ведра с водой (не входит в комплект) подсоедините адаптер отверстия для входа воды и сифонный шланг к мойке высокого давления.

ПРИМЕЧАНИЕ. Предварительно заполните ведро так, чтобы при погружении фильтр не всплывал на поверхность.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К САДОВОМ ШЛАНГУ (НЕ ВХОДИТ В КОМПЛЕКТ)

При использовании в качестве источника воды водопроводного крана (не входит в комплект) подсоедините мойку высокого давления к садовому шлангу (не входит в комплект).

ПРИМЕЧАНИЕ. При подключении шлангов к водопроводу всегда соблюдайте все местные правила. В некоторых регионах действуют ограничения на прямое подключение к системе питьевого водоснабжения во избежание обратного попадания химических веществ в воду. Как правило, прямое подключение через ресивер или обратный клапан разрешено.

Вода должна подаваться из водопровода. НИКОГДА не используйте горячую воду, а также воду из бассейнов, водоемов и т. д.

Перед подключением садового шланга к мойке высокого давления выполните следующие действия.

- Пропустите воду через шланг в течение 30 секунд, чтобы очистить его от мусора.
- Проверьте металлическую сетку в отверстии для входа воды. Если металлическая сетка повреждена, не используйте устройство, пока она не будет заменена. Если металлическая сетка грязная, очистите ее.
- Полностью размотайте садовый шланг или снимите его с катушки, чтобы избежать перегибов.

ПРИМЕЧАНИЕ. Между отверстием для входа воды и краном для шланга или запорным клапаном (например, Y-образным запорным соединителем) должен оставаться достаточный отрезок свободного шланга без ограничений.

- При полностью закрытом водопроводном кране подсоедините конец садового шланга к мойке.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ПРИМЕНЕНИЕ

⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Всегда надевайте защитные очки, а также используйте защиту органов слуха. В противном случае выбрасываемые предметы могут попасть в глаза, что приведет к получению серьезной травмы.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Чтобы предотвратить получение серьезных травм, извлекайте аккумулятор перед выполнением сервисного обслуживания, очистки, замены принадлежностей или удаления материала из устройства.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Для максимального сцепления и защиты всегда используйте нескользящие перчатки и обувь — это обеспечит устойчивость и равновесие.

Данное устройство можно использовать в следующих целях.

- Очистка от грязи автомобилей, стен, полов и т. д.

ПРИМЕЧАНИЕ. Устройство должно использоваться только по назначению. Любое другое использование, кроме упомянутого, считается ненадлежащим.

УСТАНОВКА И ИЗВЛЕЧЕНИЕ АККУМУЛЯТОРА (РИС. G)

Используйте только аккумуляторы и зарядные устройства EGO, указанные на Рис. A2.

Подробнее см. в соответствующих руководствах по эксплуатации аккумулятора и зарядного устройства.

Перед первым использованием полностью зарядите аккумулятор.

1. Поднимите крышку аккумуляторного отсека за нижнюю часть.

RU

2. **Установка:** совместите ребра аккумулятора с крепежными отверстиями в отсеке и вставьте аккумулятор до щелчка.
3. **Снятие:** потяните вверх кнопку фиксации аккумулятора и извлеките аккумулятор.

G-1	Кнопка фиксации аккумулятора

4. Закройте крышку аккумуляторного отсека.

ЗАПУСК И ОСТАНОВКА МОЙКИ ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ (Рис. H)

Запуск мойки высокого давления

ПРИМЕЧАНИЕ. Не запускайте мойку высокого давления без подключенного и включенного источника воды. Это может привести к повреждению уплотнений высокого давления и сокращению срока службы насоса.

RU

1. Убедитесь, что сифонный шланг, шланг высокого давления, пистолет и насадка подсоединены правильно.
2. Подключите трубку, пенную пушку и фильтр.
3. Выберите один из следующих способов подачи воды.

- При использовании садового шланга (не входит в комплект) подсоедините мойку высокого давления к садовому шлангу, а затем откройте кран подачи воды.
- При использовании ведра с водой подсоедините фильтр к сифонному шлангу, а затем полностью погрузите фильтр и быстроразъемное соединение в ведро с водой.

4. Установите аккумулятор в мойку высокого давления.
5. Нажмите кнопку питания, чтобы включить мойку высокого давления.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если мойка высокого давления включена, но не предпринимаются никакие дальнейшие действия, она автоматически выключится через 5 минут. В течение первых нескольких минут режима ожидания индикатор скорости на мойке высокого давления будет мигать тремя зелеными светодиодами, указывая на то, что вода не течет в сифонный шланг.

6. Удерживая пистолет обеими руками, нажмите на кнопку блокировки со стороны разблокировки, а затем нажмите на курок до появления устойчивого потока воды.
7. Начните мойку.

ПРИМЕЧАНИЕ. Может потребоваться некоторое время, чтобы вода прошла от источника и вышла из насадки в виде устойчивой струи. Чтобы быстро получить стабильный поток воды, можно сделать следующее.

a. Снимите насадку.
b. Нажмите на курок и подождите, пока из трубки не начнет выходить устойчивая струя воды.
c. Отпустите курок и установите насадку на место.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Шины автомобиля и (или) вентили шин можно очищать только с минимального расстояния 30 см, чтобы избежать повреждения от струи высокого давления. Первым признаком повреждения является изменение цвета шины. Поврежденные шины или вентили представляют опасность.

Остановка мойки высокого давления

1. После завершения мойки отпустите курок и нажмите кнопку блокировки, чтобы зафиксировать положение.
2. Нажмите кнопку питания, чтобы выключить мойку высокого давления.
3. Закройте водопроводный кран или извлеките сифонный шланг из ведра с водой.
4. Нажмите на кнопку блокировки пистолета в положение разблокировки и нажмите на курок, чтобы слить воду из шлангов.

ПРИМЕЧАНИЕ. Пистолет, шланги, трубки, насадки или пенную пушку нельзя отсоединять до тех пор, пока в шлангах остается вода.

5. Отсоедините и снимите пистолет, шланги, трубку, насадки или пенный пистолет.
6. Нажмите кнопку питания, чтобы включить мойку высокого давления и слить из нее воду.
7. Нажмите кнопку питания еще раз, чтобы выключить мойку высокого давления.
8. Извлеките аккумулятор.

ВЫБОР СКОРОСТИ

- Скорость работы мойки высокого давления можно регулировать с помощью кнопки регулировки скорости на самой мойке.
- Скорость работы мойки высокого давления можно регулировать при включении мойки или во время распыления.
- При каждом нажатии кнопки скорость будет переключаться между низким уровнем, высоким

уровнем и уровнем ТУРБО. На индикаторе скорости светятся один, два или три зеленых светодиода, указывая на то, что мойка высокого давления работает на низкой скорости, высокой скорости или в режиме ТУРБО соответственно.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если мойка высокого давления долго работает в режиме ТУРБО, это может повлиять на время работы от одной зарядки.

ОЧИСТКА МОЮЩИМ СРЕДСТВОМ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Используйте только моющие средства, специально предназначенные для моек высокого давления. Соблюдайте инструкции производителя моющего средства по применению, утилизации и технике безопасности.

1. Перед очисткой устройства извлеките из него аккумулятор.
2. Поверните бутылку пенной пушки против часовой стрелки и снимите ее (Рис. I1).
3. Налейте моющее средство в бутылку.

ПРИМЕЧАНИЕ. Температура моющего средства не должна превышать 60 °C.

4. Установите на место пенную пушку и подсоедините ее к быстроразъемному соединению пистолета.
5. Поверните регулятор подачи моющего средства, чтобы отрегулировать количество средства, добавляемого в поток воды (Рис. I2).

I2-1	Регулятор подачи моющего средства

6. Нанесите моющее средство на сухую поверхность длинными равномерными движениями с перекрытием. Во избежание разводов не допускайте высыхания моющего средства на поверхности.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Для предотвращения случайного контакта с моющим средством рекомендуется использовать средства индивидуальной защиты.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

⚠**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Чтобы предотвратить получение серьезных травм, извлекайте аккумулятор перед выполнением сервисного обслуживания, очистки, замены принадлежностей или удаления материала из устройства.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Регулярно проверяйте и очищайте фильтр и насадку. Обязательно проверяйте герметичность соединений после каждой очистки или перед использованием и своевременно устраняйте протечки.

ОБЩЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Не используйте растворители для очистки пластиковых частей. Большинство пластиковых частей чувствительны к различным бытовым растворителям и могут быть повреждены.

Для очистки от грязи, пыли, масла, смазки и т. п. используйте чистую ткань.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не допускайте попадания на пластиковые части тормозной жидкости, бензина, продуктов на нефтяной основе, пропитывающих масел и т. д. Химические вещества могут повредить, ослабить или разрушить пластик, что приведет к получению серьезных травм.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Для снижения риска пожара, получения травм и повреждения устройства от короткого замыкания никогда не погружайте инструмент, аккумулятор и зарядное устройство в жидкость и не допускайте попадания жидкости внутрь. Коррозионные и токопроводящие жидкости, такие как морская вода, некоторые промышленные химикаты, а также отбеливатели и содержащие их продукты могут стать причиной короткого замыкания.

ОЧИСТКА ФИЛЬТРОВ

- Извлеките металлическую сетку из отверстия для входа воды, промойте ее или замените (Рис. J1). **Снятие:** потяните вверх кнопку фиксации аккумулятора и извлеките аккумулятор.

J1-1	Металлическая сетка

- Снимите фильтр с быстроразъемного соединения сифонного шланга, выкрутите фильтр, а затем тщательно промойте его (Рис. J2).

ОЧИСТКА НАСАДОК (Рис. K)

Если отверстия насадок засорились, используйте для их очистки иглу, которая входит в комплект поставки.

ТРАНСПОРТИРОВКА МОЙКИ ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Во время транспортировки и хранения мойка должна быть защищена от ударов. Перед использованием убедитесь, что мойка не повреждена.

RU

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Во время транспортировки и хранения обращайте внимание на общую массу мойки.

ХРАНЕНИЕ МОЙКИ ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ (Рис. L1, L2)

1. Остановите мойку высокого давления, сбросьте давление, слейте воду и извлеките аккумулятор, следуя инструкциям в разделе «**Остановка мойки высокого давления**».
2. Уберите насадки в отсек для хранения насадок мойки высокого давления.
3. Уберите пистолет и трубку в держатели.
4. Сверните шланг высокого давления и сифонный шланг, затем закрепите их на мойке с помощью ремней держателя шланга.
5. Тщательно очистите мойку высокого давления перед хранением.
6. Храните устройство в сухом, хорошо проветриваемом, закрытом или высоком месте, недоступном для детей. Не храните устройство рядом с удобрениями, бензином или другими химическими веществами.

RU

ПОДГОТОВКА МОЙКИ ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ К ЗИМЕ

Подготовка мойки высокого давления к зиме необходима для защиты от низких температур, которые могут привести к повреждению насоса, шлангов и других компонентов.

1. Перед очисткой устройства извлеките из него аккумулятор.
2. Выключите мойку высокого давления. Убедитесь, что мойка выключена и аккумулятор извлечен.
3. Сбросьте давление. Нажмите на курок пистолета, чтобы сбросить оставшееся давление. Это может предотвратить повышение давления во время консервации системы на зиму.
4. Отсоедините шланги и аксессуары. Снимите все шланги, пистолет и другие аксессуары с мойки высокого давления. Слейте всю воду из шлангов, удерживая их в вертикальном положении, чтобы дать воде стечь.
5. Подсоедините емкость с защитным составом для насоса мойки высокого давления (продается отдельно) к входному отверстию для воды для обработки системы.
6. Закачайте защитный состав для насоса мойки высокого давления в систему. Дождитесь появления жидкости из выходного отверстия для воды — это означает, что мойка высокого давления защищена и подготовлена к зиме.

Защита окружающей среды



Не выбрасывайте электроприборы, зарядные устройства и аккумуляторные батареи вместе с бытовыми отходами!

Отправьте данное изделие на переработку в специализированное предприятие или сдайте его для раздельного сбора. Электроинструменты должны быть возвращены на перерабатывающее предприятие, не наносящее ущерба окружающей среде.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Мойка высокого давления не включается.	■ Низкий уровень заряда аккумулятора. ■ Аккумулятор установленнеправильно.	■ Зарядите аккумулятор. ■ Вставьте аккумулятор в отсек до щелчка.
Насос мойки высокого давления перестал работать, а индикатор скорости на стиральной машине мигает тремя зелеными светодиодами.	■ Мойка высокого давления или аккумулятор слишком горячие. ■ Вода не поступает в сифонный шланг. ■ Низкий уровень заряда аккумулятора. ■ Другая электронная неисправность.	■ Подождите, пока мойка высокого давления или аккумулятор остынут до рекомендуемой рабочей температуры, а затем перезапустите устройство. ■ Убедитесь, что вода правильно течет в сифонный шланг. ■ Зарядите аккумулятор. ■ Обратитесь в сервисный центр EGO.
Слабый напор воды при распылении.	■ Фильтр частично засорен. ■ Металлическая сетка в отверстии для входа воды частично засорена. ■ Фильтр и быстроразъемное соединение сифонного шланга не полностью погружены в воду. ■ Сифонный шланг согнут. ■ Вода грязная. ■ Шланг высокого давления засорен.	■ Очистите фильтр. ■ Снимите и очистите металлическую сетку. ■ Полностью погрузите фильтр и быстроразъемное соединение в воду. ■ Расправьте сифонный шланг или замените его. ■ Используйте только чистую воду. ■ Снимите насадку, а затем начните распылять воду из шланга, чтобы устранить засор.
Вода не распыляется.	■ Нет подачи воды. ■ Фильтр полностью засорен. ■ Металлическая сетка в отверстии для входа воды полностью засорена. ■ Металлическая сетка в отверстии для входа воды отсутствует. ■ Насадка засорена. ■ Насос, шланги или другие компоненты замерзли.	■ Убедитесь, что мойка машина правильно подключена к водопроводу. ■ Очистите фильтр. ■ Снимите и очистите металлическую сетку. ■ Убедитесь, что металлическая сетка правильно установлена в отверстии для входа воды. ■ Используйте иглу для чистки насадок, чтобы прочистить отверстия. ■ Подождите, пока они оттают.

RU

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Нестабильный поток воды.	■ В мойку попадает воздух. ■ Уплотнения насоса изношены.	■ Убедитесь, что сифонный шланг подсоединен правильно. ■ Обратитесь в сервисный центр EGO.
Распыление воды начинается или прекращается автоматически.	■ Насадка засорена. ■ Шланг высокого давления поврежден. ■ Утечка воды из пистолета. ■ Изношены сальники насоса, уплотнения шланга.	■ Используйте иглу для чистки насадок, чтобы прочистить отверстия. ■ Замените шланг высокого давления на новый. ■ Обратитесь в сервисный центр EGO. ■ Обратитесь в сервисный центр EGO.
При использовании турбонасадки распыление воды происходит не по спирали.	■ Турбонасадка частично засорена.	■ Несколько раз нажмите и отпустите курок на пистолете, чтобы начать и остановить распыление. Если проблема не решена, обратитесь в сервисный центр EGO.

RU

ГАРАНТИЯ

ГАРАНТИЙНАЯ ПОЛИТИКА EGO

Посетите веб-сайт **egopowerplus.eu**, чтобы ознакомиться со всеми условиями и сроками гарантийной политики EGO.

PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE!



PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ OPERATORA

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Aby zagwarantować bezpieczeństwo i niezawodność, wszystkie naprawy powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych techników serwisu.

SYMBOL BEZPIECZEŃSTWA

Celem symboli bezpieczeństwa jest zwrócenie uwagi użytkownika na możliwe zagrożenia. Symbole bezpieczeństwa i objaśnienia do nich zasługują na to, aby je uważnie przestudiować i zrozumieć. Symbole bezpieczeństwa nie eliminują same z siebie jakichkolwiek zagrożeń. Podane w nich instrukcje i ostrzeżenia nie zastępują odpowiednich środków zapobiegania wypadkom.

⚠**OSTRZEŻENIE:** Przed użyciem tego urządzenia należy koniecznie przeczytać ze zrozumieniem wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa podane w podręczniku użytkownika, łącznie z wszystkimi symbolami ostrzegawczymi dotyczącymi bezpieczeństwa takimi jak „**NIEBEZPIECZEŃSTWO**", „**OSTRZEŻENIE**" i „**PRZESTROGA**". Niestosowanie się do wszystkich podanych niżej instrukcji może doprowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych urazów ciała.

⚠**OSTRZEŻENIE:** Ryzyko pożaru i oparzeń. Nie rozmontowywać, nie nagrzewać powyżej 100°C, nie podpalać. Do momentu użycia akumulator należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu w miejscu niedostępnym dla dzieci. Zużyte akumulatory należy bezzwłocznie utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami w sprawie recyklingu lub odpadów.

PL

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Na tej stronie pokazano i opisano symbole bezpieczeństwa, które mogą występować na produkcie. Przed podjęciem próby złożenia i użycia maszyny należy przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje dotyczące maszyny oraz zastosować się do nich.



Ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa



Aby ograniczyć ryzyko urazów, użytkownik musi przeczytać instrukcję operatora.



Noś okulary ochronne



Noś ochronniki słuchu



Nigdy nie należy spryskiwać samego siebie, innych osób, zwierząt, źródeł zasilania ani samego urządzenia.



Ten produkt jest zgodny z obowiązującymi dyrektywami WE.



Nie podłączać do instalacji wody pitnej.



Znak zgodności z wymaganiami dotyczącymi produktów sprzedawanych w Wielkiej Brytanii



Zużytych wyrobów elektrycznych nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Należy je oddać do autoryzowanego punktu recyklingu.



Ciśnienie wylotowe wody



Hałas



Ciśnienie wlotowe wody



Przepływ wody



Temperatura pracy

⎓	Prąd stały
V	Napięcie
°C	Celsjusz
IPX5	Zabezpieczenie przed strugami wody
kg	Kilogram
MPa	Megapaskal
l/min	Litry na minutę

PL

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE MYJKI CIŚNIENIOWEJ

⚠**OSTRZEŻENIE:** Przed rozpoczęciem używania urządzenia należy przeczytać ze zrozumieniem wszystkie instrukcje. Niestosowanie się do wszystkich podanych niżej instrukcji może doprowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych obrażeń.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Urządzenie to zostało zaprojektowane do stosowania ze środkiem czyszczącym dostarczonym lub zalecanym przez producenta. Stosowanie innych środków czyszczących lub środków chemicznych może niekorzystnie wpłynąć na bezpieczeństwo użytkowania urządzenia.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Podczas stosowania myjek ciśnieniowych mogą tworzyć się aerozole. Wdychanie aerozoli może być niebezpieczne dla zdrowia.

⚠**OSTRZEŻENIE:** W przypadku niewłaściwego użycia strumienie pod wysokim ciśnieniem mogą być niebezpieczne. Strumienia nie wolno kierować na osoby, urządzenia elektryczne pod napięciem ani na samą maszynę.

⚠**OSTRZEŻENIE:** Urządzenia nie należy używać w pobliżu osób, chyba że noszą one odzież ochronną.

⚠**OSTRZEŻENIE:** Nie wolno, w celu wyczyszczenia odzieży lub obuwia, kierować strumienia ani na siebie samego, ani na inne osoby.

⚠**OSTRZEŻENIE:** Ryzyko wybuchu – Nie rozpylać cieczy łatwopalnych.

⚠**OSTRZEŻENIE:** Dzieciom ani nieprzeszkolonemu personelowi nie wolno używać myjek ciśnieniowych.

⚠**OSTRZEŻENIE:** Węże wysokociśnieniowe, złączki i łączówki odgrywają ważną rolę w zapewnieniu bezpieczeństwa urządzenia.

⚠**OSTRZEŻENIE:** Woda, która przepłynęła przez zawory zwrotne, nie nadaje się do picia. Należy używać wyłącznie węży, złączek i łączówek zalecanych przez producenta.

⚠**OSTRZEŻENIE:** Aby zapewnić bezpieczeństwo urządzenia, należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych pochodzących od producenta lub zatwierdzonych przez producenta.

⚠**OSTRZEŻENIE:** Nie należy używać urządzenia, jeśli uszkodzone są ważne jego części, np. mechanizmy zabezpieczające, węże wysokociśnieniowe, pistolet ciśnieniowy.

⚠**OSTRZEŻENIE:** W zależności od zastosowania, do czyszczenia pod wysokim ciśnieniem można używać dysz z osłoną, co znacznie zmniejszy emisję wodnych aerozoli. Jednakże, nie we wszystkich zastosowaniach możliwe jest korzystanie z takiego urządzenia. Jeżeli do ochrony przed aerozolami nie da się zastosować dysz z osłoną, może być potrzebna maska oddechowa klasy FFP 2 lub równoważna, w zależności od środowiska, w którym odbywa się czyszczenie.

Dzieci nie powinny obsługiwać tych urządzeń. Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.

Maszyna nie jest przeznaczona do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub mentalnych, ani przez osoby bez wystarczającego doświadczenia lub wiedzy.

- Należy wiedzieć, jak wyłączyć produkt i szybko spuścić z niego ciśnienie. Prosimy dokładnie zapoznać się z elementami sterującymi.
- Nie należy dopuszczać do przypadkowego włączenia. Należy pilnować, aby przed podłączeniem urządzenia do akumulatora oraz przed podniesieniem i przenoszeniem przełącznik był ustawiony w pozycji „wyłączone". Trzymanie palca na przełączniku włączającym w czasie przenoszenia urządzenia lub podłączanie urządzenia do zasilania, gdy przełącznik ustawiony jest w pozycji „włączone", może doprowadzić do wypadku.
- Podczas używania pistoletu należy zawsze pamiętać o niebezpieczeństwie związanym z siłą reakcji i nagłym momentem siły działającym na zespół spryskujący.
- Urządzenia ani akumulatora nie należy narażać na działanie skrajnych temperatur.
- Należy pamiętać o ryzyku zwarcia wyprowadzeń urządzenia zasilanego z akumulatora lub zwarcia wyprowadzeń akumulatora wskutek kontaktu z metalowymi przedmiotami.
- Przed ładowaniem akumulatory należy wyjąć z urządzenia.
- Nie należy mieszać ze sobą akumulatorów różnych typów oraz akumulatorów nowych i używanych.
- Zużyte akumulatory należy wyjąć z urządzenia i bezpiecznie zutylizować.
- Jeżeli urządzenie ma być przechowywane nieużywane przez długi czas, należy z niego wyjąć akumulatory.
- Nie należy używać baterii jednorazowych zamiast akumulatorów.
- Nie należy używać baterii uszkodzonych lub poddanych przeróbkom.
- **Należy używać wyłącznie ze wskazanymi**

PL

akumulatorami i ładowarkami.

- Nie należy umieszczać urządzenia na niestabilnych podporach. Zawsze zachowuj dobrą postawę i równowagę.
- Należy używać nowych zestawów węży dostarczonych wraz z urządzeniem. Nie należy ponownie używać starych zestawów węży.
- Zawsze wyjmuj baterie, gdy zostawiasz urządzenie bez nadzoru.
- Aby nie dopuścić do zwarcia, przed utylizacją należy zabezpieczyć wyprowadzenia akumulatora grubą taśmą.

Niniejszą instrukcję należy zachować. Zachęcamy do częstego korzystania z niej. Instrukcja może też posłużyć do przeszkolenia innych osób, które będą używały maszyny. Jeśli urządzenie zostaje komuś wypożyczone, osobie tej należy również udostępnić niniejszą instrukcję, aby zapobiec niewłaściwemu użytkowaniu i możliwym urazom.

PL

SPECYFIKACJA

Napięcie	56 V ⎓
Ciśnienie znamionowe	125 barów
Maksymalne ciśnienie znamionowe	170 barów
Przepływ znamionowy	4,5 l/min
Maksymalny przepływ znamionowy	6,5 l/min
Maksymalne ciśnienie wlotowe wody	10 barów
Ciężar (bez akumulatora)	9,26 kg
Zalecana temperatura użytkowania	5°C - 40°C
Zalecana temperatura przechowywania	-20°C - 70°C
Zalecana temperatura ładowania	5°C - 40°C
Zmierzony poziom mocy akustycznej L_{WA}	87 dB(A) K=2.7 dB(A)
Poziom ciśnienia akustycznego przy uchu operatora L_{PA}	75 dB(A) K=3 dB(A)
Gwarantowany poziom mocy akustycznej L_{WA} (zmierzony zgodnie z dyrektywą 2000/14/WE)	90 dB(A)
Drgania a_h	0,4 m/s^2 K=0,5 m/s^2

- Deklarowana całkowita wartość drgań została zmierzona zgodnie ze standardowymi metodami testowania i może służyć do porównywania różnych narzędzi.
- Deklarowana całkowita wartość drgań może również służyć do wstępnej oceny narażenia na drgań.

INFORMACJA: Emisja drgań podczas rzeczywistego stosowania elektronarzędzia może się różnić od deklarowanej wartości, w której narzędzie jest używane. Aby się zabezpieczyć, w rzeczywistych warunkach użytkowania użytkownik powinien nosić rękawice i nauszniki ochronne

LISTA ELEMENTÓW W OPAKOWANIU (RYS. A1)

OPIS

ZAPOZNANIE Z MYJKĄ CIŚNIENIOWĄ (rys. A1)

1. Uchwyt
2. Wspornik uchwytu pistoletu
3. Pasek na ramię
4. Przechowywanie dysz
5. Port wlotowy wody
6. Przycisk zasilania
7. Wskaźnik prędkości
8. Przycisk prędkości
9. Pokrywa komory akumulatora
10. Komora akumulatora
11. Przycisk odblokowujący akumulator
12. Styki elektryczne
13. Mechanizm odłączania
14. Pasek na ramię
15. Port wylotowy wody
16. Przechowywanie dysz
17. Wspornik uchwytu na lancę
18. Przechowywanie działka na pianę
19. Wąż syfonowy
20. Wąż wysokociśnieniowy (z kołnierzami szybkozłącznymi)
21. Działko na pianę
22. Szybkozłącze
23. Filtr
24. Igła do czyszczenia dyszy
25. Dysza 40°
26. Dysza 25°
27. Dysza 15°
28. Dysza Turbo
29. Rurka ze stali nierdzewnej
30. Krótki pistolet ciśnieniowy
31. Spust
32. Uchwyt pistoletu
33. Przycisk odblokowujący
34. Przejściówka portu wlotowego wody

MONTAŻ

⚠ **OSTRZEŻENIE:** W przypadku braku lub uszkodzenia którejś z części nie należy włączać urządzenia aż do momentu wymiany lub naprawy części. Używanie urządzenia z uszkodzonymi częściami lub gdy którejś z części brakuje może doprowadzić do poważnych urazów ciała.

⚠**OSTRZEŻENIE:** Nie należy próbować przerabiać produktu lub tworzyć akcesoriów, które nie są zalecane do używania w okrzesywarce. Wszelkie tego typu zmiany lub modyfikacje są niedozwolone i mogą prowadzić do niebezpiecznych sytuacji oraz poważnych urazów ciała.

⚠**OSTRZEŻENIE:** Aby zapobiec przypadkowemu włączeniu, które mogłoby spowodować urazy ciała, na czas mocowania części należy zawsze wyjmować z maszyny akumulator.

PODŁĄCZANIE WĘŻA WYSOKOCIŚNIENIOWEGO

1. Mocno przykręcić szybkozłączkę do portu wylotowego wody (rys. B1).
2. Odciągnąć kołnierz szybkozłączki węża wysokociśnieniowego i podłączyć go do szybkozłączki portu wylotowego wody, aż usłyszysz „kliknięcie" (rys. B2).

UWAGA: Kołnierz szybkozłączki można odkręcić od węża wysokociśnieniowego, tak aby wąż wysokociśnieniowy łączył się z otworem wylotowym wody bezpośrednio za pomocą połączeń gwintowanych.

3. Odciągnąć drugi kołnierz szybkozłączki węża wysokociśnieniowego i podłączyć go do złącza pistoletu, aż usłyszysz „kliknięcie" (rys. B3).

PODŁĄCZANIE LANCY ZE STALI NIERDZEWNEJ DO PISTOLETU

- Włożyć złącze lancy do szybkozłączki pistoletu, aż usłyszysz „kliknięcie". Zewnętrzny pierścień szybkozłącza automatycznie przesunie się do przodu, co oznacza, że połączenie zostało nawiązane prawidłowo (rys. C1).
- Aby odłączyć, należy odciągnąć zewnętrzny pierścień szybkozłączki pistoletu i wyciągnąć lancę (rys. C2).

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Odłączając lancę od pistoletu, zawsze trzymać pistolet jedną ręką, a lancę drugą ręką. Upadek lancy może spowodować obrażenia ciała.

PODŁĄCZANIE DYSZY

INFORMACJA: Należy używać wyłącznie dysz przeznaczonych do myjki ciśnieniowej. W przeciwnym razie myjka ciśnieniowa może ulec uszkodzeniu.

- Wybrać dyszę 15°, 25°, 40° lub Turbo do zamontowania na lancy (rys. D1).

D1-1	Dysza 15°	D1-2	Dysza 25°
D1-3	Dysza 40°	D1-4	Dysza TURBO

- Dysza płucząca (sprzedawana oddzielnie) jest podłączona bezpośrednio do pistoletu (rys. D2).

D2-1	Dysza płucząca

⚠**OSTRZEŻENIE:** Podczas odłączania dyszy od pistoletu należy zawsze trzymać pistolet jedną ręką, a dyszę drugą. Wyskoczenie dyszy może spowodować obrażenia ciała.

Skorzystać z poniższej tabeli, aby wybrać odpowiednią dyszę do danego zadania.

Wybór dyszy	Zastosowania
Dysza żółta 15°	Czyścić małe powierzchnie metalowe, betonowe lub drewniane. Nie nadaje się do mycia samochodu.
Zielona dysza 25°	Czyścić większe powierzchnie metalowe, betonowe lub drewniane.
Biała dysza 40°	Czyścić szerokie powierzchnie metalowe, betonowe, drewniane lub winylowe. Do czyszczenia samochodu.
Szara dysza płucząca	Spłukiwanie pojazdów. Spłukiwanie detergentu z metalu, betonu, drewna lub winylu.
Dysza Turbo	Czyścić wyłącznie twarde powierzchnie. Aby zapobiec uszkodzeniu powierzchni, dyszy tej nie należy używać do samochodów i powierzchni drewnianych.

PODŁĄCZANIE DZIAŁKA NA PIANĘ (rys. E)

Działko na pianę podłącza się bezpośrednio do pistoletu.

Aby odłączyć, należy odciągnąć zewnętrzny pierścień szybkozłącza, a następnie wyciągnąć działko na pianę.

PODŁĄCZANIE WĘŻA SYFONOWEGO (rys. F1 – rys. F2)

W przypadku korzystania z wiadra z wodą (brak w

PL

zestawie) jako źródła wody, należy podłączyć przejściówkę portu wejściowego wody i wąż syfonowy do myjki ciśnieniowej.

UWAGA: Wiadro należy napełnić na tyle, aby po zanurzeniu filtr nie pływał po powierzchni.

PODŁĄCZANIE DO WĘŻA OGRODOWEGO (WĄŻ NIE NALEŻY DO ZESTAWU)

Jeśli jako źródła wody używa się kranu (nie należy do wyposażenia), myjkę ciśnieniową należy podłączyć do węża ogrodowego (zestaw nie zawiera węża).

INFORMACJA: Podłączając węże do sieci wodociągowej, należy zawsze przestrzegać wszystkich lokalnych przepisów. W niektórych obszarach obowiązują ograniczenia w zakresie bezpośredniego podłączania się do publicznej sieci wody pitnej, aby zapobiec przedostawaniu się substancji chemicznych do sieci wodociągowej. Zazwyczaj dopuszczalne jest bezpośrednie podłączenie poprzez zbiornik odbiorczy lub zawór zwrotny.

PL

Dopływ wody musi pochodzić z wodociągu głównego. NIGDY nie używać gorącej wody ani wody z basenów, jezior itp.

Przed podłączeniem węża ogrodowego do myjki ciśnieniowej:

- Przepłukać wąż wodą przez 30 sekund, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia z węża.
- Sprawdzić metalową siatkę w otworze wlotowym wody. Jeśli siatka metalowa jest uszkodzona, nie należy używać urządzenia, dopóki siatka nie zostanie wymieniona. Jeżeli siatka metalowa jest brudna, należy ją wyczyścić.
- Aby zapobiec załamaniom, należy całkowicie rozwinąć wąż ogrodowy lub zdjąć go całkowicie z bębna.

UWAGA: Między otworem wlotowym wody a kranem węża lub zaworem odcinającym (np. złączem odcinającym typu „Y") musi być wystarczająca długość węża o swobodnym przekroju.

- Przy całkowicie zakręconym kranie węża ogrodowego podłączyć koniec węża do myjki.

OBSŁUGA

ZASTOSOWANIE

⚠OSTRZEŻENIE: Należy zawsze nosić środki ochrony oczu i uszu. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może doprowadzić do poważnych obrażeń oczu odłamkiem lub skrawkiem materiału wyrzuconym przez pracujące narzędzie, a także grozi innymi możliwymi urazami.

⚠OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć poważnych obrażeń ciała, przed serwisowaniem, czyszczeniem, wymianą osprzętu dodatkowego oraz usuwaniem materiału należy zawsze wyjmować z narzędzia akumulator.

⚠OSTRZEŻENIE: Aby zapewnić maksymalną przyczepność i ochronę, podczas korzystania z myjki należy zawsze nosić rękawice antypoślizgowe i obuwie ochronne, co pozwoli zachować stabilność i równowagę.

Urządzenia można używać wyłącznie do celów podanych poniżej:

- Usuwanie zanieczyszczeń z samochodów, ścian, podłóg itp.

OGŁOSZENIE: Produkt należy stosować wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Wszelkie inne zastosowania uznaje się za niezgodne z przeznaczeniem.

PODŁĄCZANIE/ODŁĄCZANIE AKUMULATORA (rys. G)

Do urządzenia należy używać wyłącznie ładowarek i akumulatorów marki EGO wymienionych na Rys. A2.

Więcej informacji znaleźć można w instrukcjach do odpowiednich akumulatorów i ładowarek.

Przed pierwszym użyciem należy naładować akumulator.

1. Podnieś pokrywę komory baterii, unosząc jej dolną część.
2. **Aby podłączyć** baterię, należy wyrównać wypustki baterii ze szczelinami montażowymi w komorze baterii i docisnąć baterię, aż usłyszysz „kliknięcie".
3. **Aby odłączyć** baterię, pociągnąć przycisk zwalniania baterii i wyciągnąć baterię.

G-1	Przycisk odblokowujący akumulator

4. Zamknąć pokrywę komory akumulatora.

URUCHAMIANIE/ZATRZYMYWANIE MYJKI CIŚNIENIOWEJ (rys. H)

Włączanie myjki ciśnieniowej

INFORMACJA: Myjki ciśnieniowej nie należy włączać bez podłączonego i włączonego dopływu wody. Mogłoby to spowodować uszkodzenie uszczelek wysokociśnieniowych i skrócić żywotność pompy.

1. Upewnić się, że wąż syfonowy, wąż wysokociśnieniowy, pistolet i dysza są prawidłowo podłączone.
2. Podłączyć lancę, działkę do pianki i filtr według swoich potrzeb.

3. Wybrać jeden z poniższych sposobów doprowadzania wody:

- W przypadku używania węża ogrodowego (brak w zestawie) należy podłączyć myjkę ciśnieniową do węża ogrodowego, a następnie otworzyć kran.
- W przypadku korzystania z wiadra na wodę należy podłączyć filtr do węża z syfonem, a następnie całkowicie zanurzyć filtr i szybkozłączkę w wiadrze z wodą.

4. Zainstalować akumulator w myjce ciśnieniowej.
5. Nacisnąć przycisk zasilania, aby włączyć myjkę ciśnieniową.

UWAGA: Gdy myjka ciśnieniowa zostanie włączona, ale nie zostaną podjęte żadne dalsze działania, myjka wyłączy się automatycznie po 5 minutach gotowości. Przez pierwsze kilka minut stanu gotowości będą migać trzy zielone kontrolki wskaźnika prędkości myjki ciśnieniowej, co oznacza, że do węża z syfonem nie dochodzi woda.

6. Należy chwycić pistolet obiema rękoma, nacisnąć stronę odblokowaną przycisku odblokowującego, a następnie nacisnąć spust, aż wytworzy się stały przepływ wody.
7. Rozpocząć mycie natryskowe.

UWAGA: Zanim woda ze źródła wody dotrze do dyszy w postaci stałego strumienia, może minąć trochę czasu. Aby szybko uzyskać stały przepływ wody, można:

a. Zdjąć dyszę.
b. Nacisnąć spust i poczekać, aż z rurki zacznie wypływać stały strumień wody.
c. Zwolnić spust i ponownie zamontować dyszę.

⚠**OSTRZEŻENIE:** Opony samochodowe i/lub zawory opon można czyścić z odległości co najmniej 30 cm, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych strumieniem wody pod wysokim ciśnieniem. Pierwszą oznaką uszkodzenia jest przebarwienie opony. Uszkodzone opony samochodowe lub zawory opon stwarzają ryzyko obrażeń.

Wyłączanie myjki ciśnieniowej

1. Po zakończeniu mycia zwolnić spust i nacisnąć przycisk odblokowujący, aby zablokować pozycję.
2. Nacisnąć przycisk zasilania, aby wyłączyć myjkę ciśnieniową.
3. Zamknąć kran z wodą lub wyjąć wąż z syfonem z wiadra z wodą.
4. Nacisnąć przycisk odblokowujący pistoletu do pozycji odblokowanej i nacisnąć spust, aby spuścić wodę z węży.

INFORMACJA: Nie należy odłączać pistoletu, węży, rurek, dysz ani działek na pianę, dopóki w wężach pozostaje woda.

5. Odłączyć i wyjąć pistolet, węże, lancę, dysze lub działko na piankę.
6. Nacisnąć przycisk zasilania, aby włączyć myjkę ciśnieniową i opróżnić ją z wody.
7. Nacisnąć ponownie przycisk zasilania, aby wyłączyć myjkę ciśnieniową.
8. Wyjąć akumulator.

WYBÓR PRĘDKOŚCI

- Prędkość myjki ciśnieniowej można regulować za pomocą przycisku prędkości znajdującego się na myjce.
- Prędkość myjki ciśnieniowej można regulować, gdy myjka jest włączona lub podczas natryskiwania.
- Za każdym razem, gdy naciśniesz przycisk prędkości, prędkość będzie się przełączać między niskim poziomem, wysokim poziomem i poziomem TURBO. Wskaźnik prędkości wyświetla jedną zieloną lampkę, dwie zielone lampki lub trzy zielone lampki, aby wskazać, czy myjka ciśnieniowa pracuje odpowiednio z niską, wysoką lub TURBO prędkością.

INFORMACJA: Jeśli myjka ciśnieniowa będzie nadal działać z prędkością TURBO, może to mieć wpływ na czas pracy na jednym naładowaniu.

CZYSZCZENIE DETERGENTEM

⚠**OSTRZEŻENIE:** Należy używać wyłącznie detergentów przeznaczonych specjalnie do użytku w myjkach ciśnieniowych. Należy przestrzegać instrukcji producenta detergentu dotyczących stosowania, utylizacji i bezpieczeństwa.

1. Przed czyszczeniem należy wyjąć akumulator.
2. Obrócić butelkę działkę do pianki przeciwnie do ruchu wskazówek zegara i wyjąć ją (rys. I1).
3. Wlać detergent do butli.

INFORMACJA: Temperatura detergentu nie powinna przekraczać 60°C.

4. Założyć działko na pianę i podłączyć je do szybkozłącza pistoletu.
5. Obrócić pokrętło detergentu, aby, odpowiednio do potrzeb, dostosować ilość detergentu dodawanego do strumienia wody (rys. I2).

I2-1	Pokrętło detergentu

6. Rozpylić detergent na suchą powierzchnię

PL

długimi, równomiernymi, zachodzącymi na siebie pociągnięciami. Aby zapobiec powstawaniu smug, nie należy dopuścić do wyschnięcia detergentu na czyszczonej powierzchni.

⚠OSTRZEŻENIE: Zaleca się noszenie sprzętu ochronnego, aby zapobiec przypadkowemu kontaktowi z detergentem.

KONSERWACJA

⚠ OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć poważnych obrażeń ciała, przed serwisowaniem, czyszczeniem, wymianą osprzętu dodatkowego oraz usuwaniem materiału należy zawsze wyjmować z produktu akumulator.

⚠OSTRZEŻENIE: Regularnie sprawdzać i czyścić filtr i dyszę. Po każdym czyszczeniu lub przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy nie ma przecieków i na czas je naprawić.

KONSERWACJA OGÓLNA

PL

Podczas czyszczenia części plastikowych należy unikać używania rozpuszczalników. Pod wpływem kontaktu z różnego rodzaju rozpuszczalnikami dostępnymi w handlu większość tworzyw może ulec uszkodzeniu.

Do usuwania zabrudzeń, kurzu, oleju, smaru itp. należy używać czystej ściereczki.

⚠OSTRZEŻENIE: Nigdy nie należy dopuszczać do kontaktu elementów plastikowych z substancjami takimi jak płyn hamulcowy, benzyna, produkty ropopochodne, oleje penetrujące itp. Substancje chemiczne mogą uszkodzić, osłabić lub zniszczyć tworzywa, co może w konsekwencji spowodować poważne obrażenia.

⚠OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, obrażeń ciała i uszkodzenia produktu w wyniku zwarcia, nigdy nie należy zanurzać maszyny, akumulatora ani ładowarki w płynach; nie należy też pozwalać, aby płyny dostały się do środka. Płyny żrące lub przewodzące, takie jak woda morska, niektóre chemikalia przemysłowe, wybielacze lub produkty zawierające wybielacze itp. mogą doprowadzić do zwarcia.

CZYSZCZENIE FILTRÓW

- Wyjąć metalową siatkę z otworu wlotowego wody, wypłukać ją lub wymienić, jeśli to konieczne (rys. J1). **Aby odłączyć** baterię, pociągnąć przycisk zwalniania baterii i wyciągnąć baterię.

J1-1	Siatka metalowa

- Wyjąć filtr z szybkozłączki węża syfonowego, wykręcić filtr, a następnie dokładnie go wypłukać (rys. J2).

CZYSZCZENIE DYSZ (rys. K)

Jeżeli otwory dysz są zatkane, aby je udrożnić i usunąć blokadę, można użyć dołączonej igły do czyszczenia dysz.

TRANSPORT MYJKI CIŚNIENIOWEJ

⚠OSTRZEŻENIE: Podczas transportu lub przechowywania należy chronić myjkę przed uderzeniami. Przed użyciem upewnić się, czy myjka nie jest uszkodzona.

⚠OSTRZEŻENIE: Podczas transportu lub przechowywania należy zwracać uwagę na całkowitą wagę myjki.

PRZECHOWYWANIE MYJKI CIŚNIENIOWEJ (rys. L1 - rys. L2)

1. Aby wyłączyć myjkę ciśnieniową, spuścić ciśnienie, spuści wodę i wyjąć z myjki ciśnieniowej akumulator, wykonać instrukcje podane w części „**Wyłączanie myjki ciśnieniowej**".
2. Przechowywać dysze w miejscu przeznaczonym do ich przechowywania w myjce ciśnieniowej.
3. Przechowywać pistolet i lancę na wspornikach uchwytów.
4. Zwinąć wąż wysokociśnieniowy i wąż syfonowy, schować je i zabezpieczyć na myjce za pomocą pasków mocujących wąż.
5. Przed schowaniem myjkę ciśnieniową należy dokładnie wyczyścić.
6. Myjkę ciśnieniową należy przechowywać w suchym i przewiewnym miejscu niedostępnym dla dzieci: albo pod kluczem, albo wystarczająco wysoko. Myjki ciśnieniowej nie należy używać na nawozach lub w ich pobliżu; to samo dotyczy benzyny i chemikaliów.

PRZYGOTOWANIE MYJKI CIŚNIENIOWEJ DO ZIMOWANIA

Zimowanie myjki ciśnieniowej jest konieczne, aby chronić ją przed temperaturami ujemnymi, które mogą spowodować uszkodzenie pompy, węży i innych podzespołów.

1. Przed czyszczeniem należy wyjąć akumulator.
2. Wyłączyć myjkę ciśnieniową. Upewnić się, że myjka ciśnieniowa jest wyłączona i akumulator został wyjęty.
3. Uwolnić ciśnienie. Nacisnąć spust pistoletu, aby uwolnić pozostałe w układzie ciśnienie. Może to zapobiec wzrostowi ciśnienia w trakcie procesu zimowania.
4. Odłączyć węże i akcesoria. Odłączyć od myjki ciśnieniowej wszystkie węże, pistolet i inne akcesoria.

Odprowadzić wodę z węży, trzymając je w pozycji pionowej, co umożliwi wypłynięcie wody.

5. Aby uzdatnić wodę, należy podłączyć osłonę pompy myjki ciśnieniowej (sprzedawaną oddzielnie) do portu wlotowego wody.
6. Zastosować osłonę pompy myjki ciśnieniowej i wypuścić płyn. Gdy ciecz wypłynie z portu wylotowego wody, myjka ciśnieniowa będzie zabezpieczona i przygotowana na zimę.

Ochrona środowiska



Urządzeń elektrycznych, zużytych akumulatorów i ładowarki nie należy wyrzucać do zwykłych zmieszanych śmieci domowych!

Produkt należy oddać do zbiórki selektywnej w autoryzowanym punkcie recyklingu. Elektronarzędzia należy oddawać do przyjaznego dla środowiska zakładu recyklingu.

PL

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Nie można włączyć myjki ciśnieniowej.	■ Niski poziom naładowania akumulatora. ■ Akumulator nie jest prawidłowo zainstalowany.	■ Naładować akumulator. ■ Wsunąć akumulator do komory akumulatora, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.
Pompa myjki ciśnieniowej przestaje pracować, a wskaźnik prędkości na myjce miga trzema zielonymi kontrolkami.	■ Myjka ciśnieniowa lub akumulator są zbyt gorące. ■ Do węża z syfonem nie wpływa woda. ■ Niski poziom naładowania akumulatora. ■ Inne usterki elektroniczne.	■ Poczekać, aż myjka ciśnieniowa lub akumulator powróci do zalecanej temperatury roboczej, a następnie ponownie uruchomić myjkę. ■ Sprawdzić i upewnić się, że woda prawidłowo wpływa do węża z syfonem. ■ Naładować akumulator. ■ Skontaktować się z serwisem obsługi klienta EGO .
Niski przepływ wody podczas spryskiwania.	■ Filtr jest częściowo zablokowany. ■ Metalowa siatka w otworze wlotowym wody jest częściowo zatkana. ■ Filtr i szybkozłączka węża z syfonem nie są całkowicie zanurzone w wodzie. ■ Wąż z syfonem jest złożony. ■ Woda jest brudna. ■ Wąż wysokociśnieniowy jest zatkany.	■ Wyczyścić filtr. ■ Wyjąć i wyczyścić metalową siatkę. ■ Całkowicie zanurzyć filtr i szybkozłączkę w wodzie. ■ Rozłożyć wąż z syfonem lub wymienić go. ■ Używać wyłącznie czystej wody. ■ Wyjąć dyszę, a następnie rozpocząć rozpylanie wody z węża, aby usunąć zanieczyszczenia zapychające wąż.
Z urządzenia nie jest rozpryskiwana woda.	■ Brak doprowadzenia wody. ■ Filtr jest całkowicie zablokowany. ■ Metalowa siatka w porcie wlotowym wody jest całkowicie zatkana. ■ Brak metalowej siatki w porcie wlotowym wody. ■ Dysza jest zablokowana. ■ Pompa, węże lub inne elementy są zamarznięte.	■ Sprawdzić i upewnić się, że myjka jest prawidłowo podłączona do źródła wody. ■ Wyczyścić filtr. ■ Wyjąć i wyczyścić metalową siatkę. ■ Sprawdzić i upewnić się, że siatka metalowa jest prawidłowo zamontowana w otworze wlotowym wody. ■ Do wyczyszczenia dyszy, aby przetkać otwory, użyć igły. ■ Poczekać, aż odtają.
Przepływ wody nie jest stabilny.	■ Do myjki dostaje się powietrze. ■ Zużyte uszczelki pompy.	■ Sprawdzić i upewnić się, że wąż z syfonem jest prawidłowo podłączony. ■ Skontaktować się z serwisem obsługi klienta EGO .

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Rozpylanie wody zaczyna się lub kończy się automatycznie.	■ Dysza jest zablokowana. ■ Wąż wysokociśnieniowy jest uszkodzony. ■ Z pistoletu cieknie woda. ■ Zużyte uszczelki pompy i węża.	■ Do wyczyszczenia dyszy, aby przetkać otwory, użyć igły. ■ Wymienić go na nowy wąż wysokociśnieniowy. ■ Skontaktować się z serwisem obsługi klienta EGO . ■ Skontaktować się z serwisem obsługi klienta EGO .
W przypadku stosowania dyszy Turbo rozpylanie wody nie odbywa się w formie spirali.	■ Dysza Turbo jest częściowo zablokowana.	■ Nacisnąć i zwolnić spust pistoletu, aby rozpocząć i zatrzymać natryskiwanie kilka razy. Jeśli problem nie zostanie rozwiązany, skontaktować się z obsługą klienta EGO .

GWARANCJA

POLITYKA GWARANCYJNA EGO

W celu zapoznania się z wszystkimi warunkami polityki gwarancyjnej EGO prosimy wejść na stronę **egopowerplus.eu**.

PL

PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY!



PŘEČTĚTE SI NÁVOD K OBSLUZE

⚠ **VAROVÁNÍ:** Z důvodu zajištění bezpečnosti a spolehlivosti musí všechny opravy provádět kvalifikovaný servisní technik.

BEZPEČNOSTNÍ SYMBOL

Účelem bezpečnostních symbolů je upoutat vaši pozornost k případným nebezpečím. Bezpečnostní symboly a jejich vysvětlení vyžadují vaši zvýšenou pozornost a porozumění. Výstražné symboly samy o sobě nevylučují žádné nebezpečí. Pokyny a varování, zde uvedené, nejsou náhradou vhodných opatření pro prevenci úrazů.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Před použitím tohoto stroje si přečtěte a porozumějte všem bezpečnostním pokynům v tomto návodu k obsluze, včetně všech bezpečnostních výstražných symbolů, jako jsou „**NEBEZPEČÍ**“, „**VAROVÁNÍ**“ a „**POZOR**“. Nedodržení níže uvedených pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár anebo vážná zranění osob.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Riziko požáru a popálenin. Nerozebírejte, nezahřívejte nad 100 °C ani nespalujte. Před použitím uchovávejte akumulátor mimo dosah dětí v původním obalu. Použité akumulátory neprodleně likvidujte v souladu s místními předpisy pro recyklaci nebo likvidaci odpadu.

CZ

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Na této stránce jsou zobrazeny a popsány bezpečnostní symboly, které se mohou na výrobku objevit. Před montáží a provozem si přečtěte, seznamte se a dodržujte veškeré pokyny ke stroji.



Bezpečnostní upozornění



Z důvodu snížení rizika úrazu si musí uživatel přečíst návod k obsluze.



Používejte ochranu očí



Používejte ochranu uší



Nikdy nepostříkejte sebe, ostatní, zvířata, zdroje energie ani samotnou jednotku.



Tento výrobek je v souladu s platnými směrnicemi ES.



Nepřipojujte se k rozvodům pitné vody.



Posouzení shody ve Spojeném království



Odpadní elektrické výrobky se nesmí likvidovat spolu s domovním odpadem. Odevzdejte je do autorizovaného recyklačního střediska.



Tlak vody na výstupu



Hluk



Tlak vody na vstupu

	Průtok vody
⎓	Stejnosměrný proud
V	Napětí
°C	Celsius
IPX5	Ochrana před vodními paprsky

	Provozní teplota
kg	Kilogram
MPa	Megapascal
L/min	Litry za minutu

CZ

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO TLAKOVOU MYČKU

⚠ **VAROVÁNÍ:** Před použitím stroje si přečtěte všechny pokyny a porozumějte jim. Nedodržení níže uvedených pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár anebo vážná poranění osob.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Tento stroj byl navržen pro použití s čisticím prostředkem dodaným nebo doporučeným výrobcem. Použití jiných čisticích prostředků nebo chemikálií může nepříznivě ovlivnit bezpečnost stroje.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Při použití vysokotlakých čističů může docházet k tvorbě aerosolů. Vdechování aerosolů může být zdraví nebezpečné.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Vysokotlaké trysky mohou být při nesprávném použití nebezpečné. Proud nesmí směřovat na osoby, elektrická zařízení pod napětím ani na samotný stroj.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte stroj v dosahu osob, pokud nemají na sobě ochranný oděv.

CZ

⚠ **VAROVÁNÍ:** Pro čištění oděvů nebo obuvi nesměrujte proud proti sobě nebo jiným osobám.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Nebezpečí výbuchu - Nestříkejte hořlavé kapaliny.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Vysokotlaké čističe nesmějí používat děti ani nevyškolený personál.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Vysokotlaké hadice, šroubení a spojky jsou důležité pro bezpečnost stroje.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Voda, která protekla zpětnými klapkami, se považuje za nepitnou. Používejte pouze hadice, armatury a spojky doporučené výrobcem.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Pro zajištění bezpečnosti stroje používejte pouze originální náhradní díly od výrobce nebo díly schválené výrobcem.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte stroj, pokud jsou poškozeny důležité části stroje, např. bezpečnostní zařízení, vysokotlaké hadice, krátká tlaková pistole.

⚠ **VAROVÁNÍ:** V závislosti na aplikaci lze pro vysokotlaké čištění použít stíněné trysky, které výrazně sníží emise vodních aerosolů. Ne všechny aplikace však umožňují použití takového zařízení. Pokud není možné použít stíněné trysky na ochranu proti aerosolům, může být v závislosti na prostředí čištění nutná respirační maska třídy FFP 2 nebo ekvivalentní.

Tyto stroje nesmí používat děti. Děti by měly být pod dohledem, aby si se strojem nehrály.

Tento stroj není určen pro osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí.

- Zjistěte, jak výrobek zastavit a rychle vypustit tlak. Důkladně se seznamte s ovládáním.
- Zabraňte náhodnému spuštění. Před připojením k akumulátoru, zvednutím nebo přenášením zařízení se ujistěte, že vypínač je ve vypnuté poloze. Přenášení spotřebiče s prstem na vypínači nebo zapojování spotřebiče, který má zapnutý vypínač, může snadno způsobit nehodu či úraz.
- Při práci s pistolí si vždy uvědomte nebezpečí reakční síly a náhlého kroutícího momentu na stříkací sestavu.
- Nevystavujte spotřebič ani akumulátor nadměrným teplotám.
- Dávejte pozor na riziko zkratování svorek akumulátorového spotřebiče nebo akumulátoru kovovými předměty.
- Dobíjecí akumulátory musí být před nabíjením ze spotřebiče vyjmuty.
- Různé typy akumulátorů nebo nové a použité akumulátory se nesmí míchat.
- Vybité akumulátory musí být vyjmuty ze spotřebiče a bezpečně zlikvidovány.
- Pokud má být spotřebič skladován po delší dobu bez používání, je třeba akumulátor vyjmout.
- Místo dobíjecích akumulátorů nepoužívejte nenabíjecí akumulátor.
- Nepoužívejte upravené nebo poškozené akumulátory.
- **Používejte pouze s uvedenými akumulátory a nabíječkami.**
- Neumisťujte stroj na nestabilní podpěry. Vždy udržujte dobrý postoj a rovnováhu.
- Používejte pouze nové sady hadic dodané se spotřebičem a staré sady hadic by se neměly znovu používat.
- Vždy vyjměte akumulátory, pokud necháváte stroj bez dozoru.
- U vyřazených akumulátorů zakryjte kontakty izolační páskou, zabráníte tím zkratu.

Tyto pokyny uchovejte pro budoucí použití. Často se na ně odkazujte a používejte je k instruování ostatních, kteří mohou tento stroj používat. Pokud stroj někomu půjčíte, půjčte mu také tento návod k obsluze, aby nedošlo k nesprávnému použití výrobku nebo případně k úrazu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí	56 V ⎓
Jmenovitý tlak	125 barů
Maximální jmenovitý tlak	170 barů
Jmenovitý průtok	4,5 l/min
Maximální jmenovitý průtok	6,5 l/min
Maximální tlak vody na vstupu	10 barů
Hmotnost (bez akumulátoru)	9,26 kg
Doporučená provozní teplota	5 °C až 40 °C
Doporučená skladovací teplota	-20 °C až 70 °C
Doporučená teplota nabíjení	5 °C až 40 °C
Měřená hladina akustického výkonu L_{WA}	87 dB(A) K = 2,7 dB(A)
Hladina akustického tlaku na sluch obsluhy L_{PA}	75 dB(A) K = 3 dB(A)
Zaručená úroveň akustického výkonu L_{WA} (podle 2000/14/ES)	90 dB(A)
Vibrace a_h	0,4 m/s^2 K = 0,5 m/s^2

- Celková deklarovaná hodnota vibrací byla naměřena podle standardní zkušební metody a lze ji použít ke srovnání s jiným nářadím;
- Celkovou deklarovanou hodnotu vibrací lze použít také k předběžnému stanovení expozičních limitů.

POZNÁMKA: Emise vibrací při konkrétním použití elektrického nářadí se mohou lišit od deklarované hodnoty, při které se nářadí používá; z důvodu ochrany provozovatele by měl uživatel ve skutečných pracovních podmínkách nosit rukavice a chrániče sluchu

OBSAH BALENÍ (OBR. A1)

POPIS

SEZNAMTE SE S TLAKOVOU MYČKOU (obr. A1)

1. Rukojeť
2. Držák pistole
3. Řemínek pro uchycení hadice
4. Uložení trysek
5. Vstupní otvor pro vodu
6. Hlavní vypínač
7. Ukazatel rychlosti
8. Tlačítko rychlosti
9. Kryt akumulátorového prostoru
10. Prostor pro akumulátor
11. Tlačítko pro uvolnění akumulátoru
12. Elektrické kontakty
13. Vysunovací mechanismus
14. Řemínek pro uchycení hadice
15. Výstupní otvor pro vodu
16. Uložení trysek
17. Držák trubičky
18. Skladování pěnových kanónů
19. Sifonová hadice
20. Vysokotlaká hadice (s rychlospojkami)
21. Pěnové dělo
22. Rychlospojka
23. Filtr
24. Jehla na čištění trysek
25. 40° tryska
26. 25° tryska
27. 15° tryska
28. Turbo tryska
29. Trubička z nerezové oceli
30. Krátké tlakové pistole
31. Spouštěč
32. Rukojeť pistole
33. Blokovací tlačítko
34. Adaptér vstupního otvoru pro vodu

CZ

MONTÁŽ

⚠ **VAROVÁNÍ:** Pokud jsou některé díly poškozené nebo chybí, nepoužívejte výrobek, dokud se díly nevymění. Použití tohoto výrobku s poškozenými nebo chybějícími díly může vést k vážnému úrazu

⚠ **VAROVÁNÍ:** Nepokoušejte se upravovat výrobek ani vytvářet příslušenství, které se pro tuto tyčovou pilu nedoporučuje. Každá taková změna nebo úprava je zneužití a může vést k nebezpečné situaci, která může zapříčinit vážný úraz.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Pokud provádíte montáž dílů, vždy vyjměte akumulátor ze stroje, aby nedošlo k neúmyslnému spuštění, které může způsobit vážný úraz.

PŘIPOJENÍ VYSOKOTLAKÉ HADICE

1. Pevně našroubujte rychlospojku na výstupní otvor vody (obr. B1).
2. Zatáhněte za rychlospojku vysokotlaké hadice a připojte ji k rychlospojce výstupního otvoru vody, dokud neuslyšíte „cvaknutí“ (obr. B2).

POZNÁMKA: Rychlospojku lze odšroubovat z vysokotlaké hadice, takže se vysokotlaká hadice připojuje přímo k výstupnímu otvoru vody pomocí závitových spojů.

3. Zatáhněte za druhou rychlospojku vysokotlaké hadice a připojte jej k připojovacímu hrdlu pistole, dokud neuslyšíte „cvaknutí“ (obr. B3).

PŘIPOJENÍ NEREZOVÉ TRUBIČKY K PISTOLI

- Zasuňte připojovací hrdlo trubičky do rychlospojky pistole, dokud neuslyšíte „cvaknutí“. Vnější kroužek rychlospojky se automaticky posune dopředu, což znamená, že spojení je správně navázáno (obr. C1).
- Pro odpojení zatáhněte za vnější kroužek rychlospojky pistole a vytáhněte trubičku (obr. C2).

⚠ **VAROVÁNÍ:** Při odpojování pistole vždy držte pistoli jednou rukou a trubičku druhou rukou. Pokud trubička spadne, může dojít ke zranění osob.

PŘIPOJENÍ TRYSKY

POZNÁMKA: Používejte pouze trysky určené pro tlakovou myčku. Jinak by mohlo dojít k poškození tlakové myčky.

- Pro instalaci na trubičku vyberte trysku 15°, 25°, 40° nebo Turbo (obr. D1).

CZ

D1-1	15° tryska	D1-2	25° tryska
D1-3	40° tryska	D1-4	TURBO tryska

- Oplachovací tryska (prodává se samostatně) se připojuje přímo k pistoli (obr. D2).

D2-1	Oplachovací tryska

⚠ **VAROVÁNÍ:** Při odpojování trysky od pistole ji vždy držte jednou rukou a druhou rukou držte trysku. Při vyskočení trysky může dojít ke zranění osob.

Pomocí níže uvedené tabulky vyberte správnou trysku pro danou práci.

Výběr trysek	Použití
Žlutá 15° tryska	Čistěte malé kovové, betonové nebo dřevěné povrchy. Není určeno k čištění auta.
Zelená 25° tryska	Čistěte větší kovové, betonové nebo dřevěné povrchy.
Bílá 40° tryska	Čistěte široké kovové, betonové, dřevěné nebo vinylové povrchy. Pro čištění aut.
Šedá oplachovací tryska	Oplachování vozidel. Opláchněte čisticí prostředek z kovu, betonu, dřeva nebo vinylu.
Turbo tryska	Čistěte pouze tvrdé povrchy. Aby nedošlo k poškození povrchu, nepoužívejte jej na automobily a dřevěné povrchy.

PŘIPOJENÍ PĚNOVÉHO DĚLA (obr. E)

Pěnové dělo se připojuje přímo k pistoli.

Pro odpojení zatáhněte za vnější kroužek rychlospojky a poté vytáhněte pěnové dělo.

PŘIPOJENÍ SIFONOVÉ HADICE (obr. F1 – obr. F2)

Používáte-li jako zdroj vody vědro (není součástí dodávky), připojte adaptér vstupního otvoru pro vodu a sifonovou hadici k tlakové myčce.

POZNÁMKA: Předem naplňte vědro, aby filtr po ponoření nevyplaval na hladinu.

PŘIPOJENÍ K ZAHRADNÍ HADICI (NENÍ SOUČÁSTÍ DODÁVKY)

Pokud jako zdroj vody používáte vodovodní kohoutek (není součástí dodávky), připojte tlakovou myčku k zahradní hadici
(není součástí dodávky).

POZNÁMKA: Při připojování hadic k vodovodnímu potrubí vždy dodržujte všechny místní předpisy. V některých oblastech platí omezení týkající se přímého připojení k veřejnému zdroji pitné vody, aby se zabránilo zpětnému toku chemikálií do zdroje pitné vody. Přímé připojení přes sběrnou nádrž nebo zpětnou klapku je obvykle povoleno.

Přívod vody musí pocházet z vodovodního řádu. NIKDY nepoužívejte horkou vodu ani vodu z bazénů, jezer atd.

Před připojením zahradní hadice k tlakové myčce:

- Nechte hadicí protékat vodu po dobu 30 sekund, abyste z ní odstranili veškeré nečistoty.
- Zkontrolujte kovovou síťku v přívodním otvoru vody. Pokud je kovová síťka poškozená, nepoužívejte stroj, dokud nebude kovová síťka vyměněna. Pokud je kovová síť znečištěná, vyčistěte ji.
- Zahradní hadici zcela odviňte nebo ji zcela stáhněte z navijáku, abyste zabránili jejímu zalomení.

POZNÁMKA: Mezi přívodním otvorem vody a hadicovým kohoutkem nebo uzavíracím ventilem (například uzavírací konektor ve tvaru „Y“) musí být dostatečná délka neomezené hadice.

- S úplně zavřeným kohoutkem hadice připojte konec zahradní hadice k myčce.

OBSLUHA

POUŽITÍ

⚠VAROVÁNÍ: Vždy používejte ochranu zraku spolu s chrániči sluchu. Pokud tak neučiníte, může dojít k vymrštění předmětu do očí nebo případně jiným vážným úrazům.

⚠ VAROVÁNÍ: Před servisem, čištěním, výměnou nástavců nebo odstraněním materiálu vyjměte akumulátor z přístroje, aby nedošlo k vážnému úrazu.

⚠ VAROVÁNÍ: Pro maximální přilnavost a ochranu vždy při používání této myčky noste protiskluzové rukavice a protiskluzovou bezpečnostní obuv, abyste zajistili bezpečný postoj a udrželi rovnováhu.

Výrobek lze použít k následujícím účelům:

- Čištění nečistot na automobilech, stěnách, podlahách atd.

POZNÁMKA: Výrobek smí být používán pouze k předepsaným účelům. Jakékoliv jiné použití se považuje za zneužití.

VLOŽENÍ/VYJMUTÍ AKUMULÁTORU (obr. G)

Používejte pouze EGO akumulátory a nabíječky uvedené na obr. A2.

Další podrobnosti naleznete v příslušných příručkách k akumulátorům a nabíječkám.

Před prvním použitím akumulátor plně nabijte.

1. Zvedněte kryt prostoru pro akumulátory zvednutím spodní části krytu.
2. **Pro připojení** zarovnejte žebra akumulátoru s montážními otvory v přihrádce na akumulátor a zatlačte akumulátor dolů, dokud neuslyšíte „cvaknutí“.
3. **Chcete-li akumulátor odpojit**, stiskněte tlačítko pro uvolnění akumulátoru a vytáhněte jej.

G-1	Tlačítko pro uvolnění akumulátoru

4. Zavřete kryt prostoru pro akumulátor.

SPUŠTĚNÍ/ZASTAVENÍ TLAKOVÉ MYČKY (obr. H)

Spuštění tlakové myčky

POZNÁMKA: Tlakovou myčku nespouštějte bez připojeného a zapnutého přívodu vody. To může poškodit vysokotlaká těsnění a snížit životnost čerpadla.

1. Ujistěte se, že jsou sifonová hadice, vysokotlaká hadice, pistole a tryska správně připojeny.
2. Připojte trubičku, pěnový kanón a filtr dle vašich potřeb.
3. Vyberte si jeden z níže uvedených způsobů zásobování vodou:

- Při použití zahradní hadice (není součástí dodávky) připojte tlakovou myčku k zahradní hadici a poté otevřete vodovodní kohoutek.
- Při použití vědra s vodou připojte filtr k sifonové hadici a poté ponořte filtr a rychlospojku zcela do vědra s vodou.

4. Vložte akumulátor do tlakové myčky.
5. Tlakovou myčku zapnete stisknutím hlavního vypínače.

POZNÁMKA: Pokud je tlaková myčka zapnutá, ale neprovádí se žádné další činnosti, po 5 minutách pohotovostního režimu se automaticky vypne. Během prvních několika minut pohotovostního režimu bude ukazatel rychlosti na tlakové myčce blikat třemi zelenými kontrolkami, což znamená, že do sifonové hadice neproudí žádná voda.

6. Držte pistoli oběma rukama, stiskněte odemykací stranu tlačítka uzamčení a poté stiskněte spoušť, dokud se neobjeví stálý proud vody.
7. Začněte s postřikováním.

POZNÁMKA: Může trvat nějakou dobu, než se voda dostane od zdroje a začne z trysky vytékat jako stálý proud. Chcete-li rychle dosáhnout stálého průtoku vody, můžete:

a. Vyjmout trysku.

b. Stiskněte spoušť a počkejte, dokud z trubičky nezačne vycházet stálý proud vody.

c. Uvolněte spoušť a znovu nasaďte trysku.

⚠ VAROVÁNÍ: Pneumatiky a/nebo ventilky pneumatik se smí čistit pouze z minimální vzdálenosti 30 cm, aby se zabránilo poškození vysokotlakým paprskem. Prvním příznakem poškození je změna barvy pneumatiky. Poškozené pneumatiky nebo ventilky pneumatik představují riziko zranění.

Zastavení tlakové myčky

1. Po dokončení mytí uvolněte spoušť a stisknutím tlačítka uzamčení uzamkněte polohu.
2. Tlakovou myčku vypnete stisknutím hlavního vypínače.
3. Zavřete vodovodní kohoutek nebo vyjměte sifonovou

CZ

hadici z vědra s vodou.

4. Stiskněte tlačítko uzamčení pistole do odemykací polohy a stisknutím spouště vypusťte vodu z hadic.

POZNÁMKA: Pistole, hadice, trubičky, trysky nebo pěnové dělo by neměly být odpojeny po dobu, kdy v hadicích zůstává voda.

5. Odpojte a vyjměte pistoli, hadice, trubičky, trysky nebo pěnový kanón.
6. Stisknutím hlavního vypínače tlakovou myčku zapněte a vyprázdněte vodu v tlakové myčce.
7. Tlakovou myčku vypnete opětovným stisknutím hlavního vypínače.
8. Vyjměte akumulátor.

VOLBA RYCHLOSTI

- Rychlost tlakové myčky lze nastavit tlačítkem rychlosti na myčce.
- Rychlost tlakové myčky lze nastavit při zapnutí myčky nebo během stříkání.
- Pokaždé, když je stisknuto tlačítko rychlosti, rychlost se přepíná mezi nízkou, vysokou a TURBO úrovní. Ukazatel rychlosti zobrazuje jedno zelené světlo, dvě zelená světla nebo tři zelená světla, která signalizují, že tlaková myčka pracuje na nízké, vysoké nebo TURBO rychlosti.

POZNÁMKA: Pokud bude tlaková myčka stále pracovat na rychlost TURBO, může to mít vliv na dobu provozu na jedno nabití.

ČIŠTĚNÍ MYCÍM PROSTŘEDKEM

⚠ **VAROVÁNÍ:** Používejte pouze mycí prostředky speciálně vyrobené pro použití s tlakovými myčkami. Dodržujte pokyny výrobce čisticího prostředku týkající se použití, likvidace a bezpečnosti.

1. Před čištěním vyjměte akumulátor.
2. Otočte lahev pěnového děla proti směru hodinových ručiček a vyjměte ji (obr. I1).
3. Nalijte prací prostředek do láhve.

POZNÁMKA: Teplota pracího prostředku by neměla překročit 60 °C.

4. Vyměňte pěnové dělo a připojte jej k rychlospojce pistole.
5. Otáčením knoflíku mycího prostředku nastavte množství mycího prostředku přidávaného do proudu vody podle vašich potřeb (obr. I2).

I2-1	Knoflík pro čisticí prostředek

6. Čisticí prostředek nastříkejte na suchý povrch dlouhými, rovnoměrnými a překrývajícími se tahy. Abyste zabránili vzniku šmouh, nenechte čisticí prostředek na povrchu zaschnout.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Doporučuje se nosit ochranné pomůcky, aby se zabránilo náhodnému kontaktu s čisticím prostředkem.

ÚDRŽBA

⚠ **VAROVÁNÍ:** Před servisem, čištěním, výměnou nástavců nebo odstraněním materiálu vyjměte akumulátor z výrobku, aby nedošlo k vážnému úrazu.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Pravidelně kontrolujte a čistěte filtr a trysku. Po každém čištění nebo před použitím nezapomeňte zkontrolovat netěsnosti a včas je opravte.

CELKOVÁ ÚDRŽBA

K čištění plastových dílů nepoužívejte rozpouštědla. Většina plastů je náchylná k poškození různými typy komerčních rozpouštědel a jejich použití je může poškodit.

K odstranění nečistot, prachu, oleje, maziva atd. použijte čistý hadr.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Nikdy nedovolte, aby došlo ke styku plastových částí s brzdovými kapalinami, benzinem, ropnými produkty, penetračními oleji atd. Chemické látky mohou poškodit, zeslabit nebo poškodit plast, což může vést k vážnému úrazu.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Abyste snížili riziko požáru, zranění osob a poškození výrobku v důsledku zkratu, nikdy neponořujte stroj, akumulátor nebo nabíječku do kapaliny ani nedovolte, aby do nich proudila tekutina. Korozivní nebo vodivé kapaliny, jako je mořská voda, určité průmyslové chemikálie a výrobky obsahující bělidla nebo bělidla atd., mohou způsobit zkrat.

ČIŠTĚNÍ FILTRŮ

- Vyjměte kovovou síťku z přívodního otvoru vody, propláchněte ji nebo ji v případě potřeby vyměňte (obr. J1). **Chcete-li akumulátor odpojit**, stiskněte tlačítko pro uvolnění akumulátoru a vytáhněte jej.

J1-1	Kovová síťka

- Sejměte filtr z rychlospojky sifonové hadice, odšroubujte jej a poté jej důkladně propláchněte (obr. J2).

ČIŠTĚNÍ TRYSK (obr. K)

Pokud jsou otvory trysek ucpané, můžete použít přiloženou jehlu na čištění trysek, abyste otvory prošli a odstranili ucpání.

PŘEPRAVA TLAKOVÉ MYČKY

⚠ **VAROVÁNÍ:** Během přepravy nebo skladování chraňte myčku před nárazy. Před použitím myčky zkontrolujte a ujistěte se, že není poškozená.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Během přepravy nebo skladování věnujte pozornost celkové hmotnosti myčky.

SKLADOVÁNÍ TLAKOVÉ MYČKY (obr. L1 - obr. L2)

1. Zastavte tlakovou myčku, uvolněte tlak, vypusťte vodu a vyjměte akumulátor z tlakové myčky podle pokynů v části „**Zastavení tlakové myčky**“.
2. Trysky skladujte v prostoru pro uložení trysek v tlakové myčce.
3. Uložte pistoli a trubičku do držáků.
4. Srolujte vysokotlakovou hadici a sifonovou hadici, uložte je a zajistěte je na myčce pomocí držáků hadice.
5. Před uskladněním tlakovou myčku důkladně vyčistěte.
6. Tlakovou myčku skladujte na suchém, dobře větraném, uzamčeném nebo vyvýšeném místě mimo dosah dětí. Neskladujte ji v blízkosti hnojiv, benzinu nebo jiných chemikálií.

ZIMNÍ PŘÍPRAVA TLAKOVÉ MYČKY

Zazimování tlakové myčky je nezbytné pro ochranu před mrazem, který může poškodit čerpadlo, hadice a další součásti.

1. Před čištěním vyjměte akumulátor.
2. Vypněte tlakovou myčku. Ujistěte se, že je tlaková myčka vypnutá a je vyjmut akumulátory.
3. Uvolněte tlak. Stiskněte spoušť na pistoli, abyste uvolnili veškerý zbývající tlak v systému. To by mohlo zabránit hromadění tlaku během procesu zazimování.
4. Odpojte hadice a příslušenství. Z tlakové myčky odstraňte všechny hadice, pistoli a další příslušenství. Vypusťte veškerou vodu z hadic tak, že je budete držet ve svislé poloze a necháte vodu vytéct.
5. Pro ošetření připojte k přívodnímu otvoru vody ochranný kryt čerpadla tlakové myčky (prodává se samostatně).
6. Použijte ochranný kryt čerpadla tlakové myčky a dávkujte kapalinu. Jakmile kapalina vyteče z výstupního otvoru vody, je vaše tlaková myčka chráněna a připravena na zimu.

Ochrana životního prostředí



Elektrické zařízení, použité akumulátory nabíječku nevhazujte do domovního odpadu!

Tento produkt předejte autorizované recyklační společnosti ke tříděnému sběru. Elektrické nářadí musí být vráceno do zařízení pro ekologickou recyklaci.

CZ

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Tlakovou myčku se nedaří zapnout.	■ Akumulátor je málo nabitý. ■ Akumulátor není správně nainstalován.	■ Nabijte akumulátor. ■ Zasuňte akumulátor do přihrádky pro akumulátor, dokud nezapadne na své místo.
Čerpadlo tlakové myčky přestane pracovat a ukazatel otáček na myčce bliká třemi zelenými kontrolkami.	■ Tlaková myčka nebo akumulátor je příliš horký. ■ Do sifonové hadice neproudí žádná voda. ■ Akumulátor je málo nabitý. ■ Jiné elektronické závady.	■ Počkejte, dokud se tlaková myčka nebo akumulátor nevrátí na doporučenou provozní teplotu, a poté myčku znovu spusťte. ■ Zkontrolujte a ujistěte se, že do sifonové hadice řádně proudí voda. ■ Nabijte akumulátor. ■ Kontaktujte zákaznický servis EGO.
Průtok vody je během postřiku nízký.	■ Filtr je částečně ucpaný. ■ Kovová síťka v přívodním otvoru vody je částečně zablokovaná. ■ Filtr a rychlospojka sifonové hadice nejsou zcela ponořeny do vody. ■ Hadice sifonu je zalomená. ■ Voda je špinavá. ■ Vysokotlaká hadice je ucpaná.	■ Vyčistěte filtr. ■ Vyjměte a vyčistěte kovovou síťku. ■ Filtr a rychlospojku zcela ponořte do vody. ■ Rozložte sifonovou hadici nebo ji vyměňte. ■ Používejte pouze čistou vodu. ■ Odstraňte trysku a poté začněte stříkat vodu z hadice, abyste odstranili ucpání hadice.
Voda nestříká ven.	■ Neexistuje žádný zdroj vody. ■ Filtr je zcela ucpaný. ■ Kovová síťka v přívodním otvoru vody je zcela zablokovaná. ■ Chybí kovová síťka v přívodním otvoru vody. ■ Tryska je zablokovaná. ■ Čerpadlo, hadice nebo jiné součásti jsou zamrzlé.	■ Zkontrolujte a ujistěte se, že je myčka správně připojena k přívodu vody. ■ Vyčistěte filtr. ■ Vyjměte a vyčistěte kovovou síťku. ■ Zkontrolujte a ujistěte se, že je kovová síťka správně nainstalována v přívodním otvoru vody. ■ Otvory projděte čisticí jehlou trysky. ■ Počkejte, až rozmrznou.
Průtok vody není stabilní.	■ Do myčky proudí vzduch. ■ Těsnění čerpadla jsou opotřebovaná.	■ Zkontrolujte a ujistěte se, že je sifonová hadice správně připojena. ■ Kontaktujte zákaznický servis EGO.

CZ

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Stříkání vody se spouští nebo zastavuje automaticky.	■ Tryska je zablokovaná. ■ Vysokotlaká hadice je poškozená. ■ Z pistole uniká voda. ■ Těsnění čerpadla, těsnění hadic jsou opotřebovaná.	■ Otvory projděte čisticí jehlou trysky. ■ Vyměňte ji za novou vysokotlakovou hadici. ■ Kontaktujte zákaznický servis EGO. ■ Kontaktujte zákaznický servis EGO.
Při použití turbo trysky voda nestříká do spirály.	■ Turbo tryska je částečně ucpaná.	■ Stiskněte a uvolněte spoušť na pistoli pro spuštění a zastavení stříkání několikrát. Pokud problém přetrvává, kontaktujte zákaznický servis EGO.

ZÁRUKA

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY SPOLEČNOSTI EGO

Úplné záruční podmínky společnosti EGO naleznete na webové stránce **egopowerplus.eu**.

CZ

PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY!



PREČÍTAJTE SI NÁVOD NA OBSLUHU

⚠ **VAROVANIE:** Pre zaistenie bezpečnosti a spoľahlivosti je nevyhnutné, aby všetky opravy vykonával len kvalifikovaný servisný technik.

BEZPEČNOSTNÝ SYMBOL

Účelom bezpečnostných symbolov je upozorniť na možné nebezpečenstvá. Venujte príslušnú pozornosť a pochopte bezpečnostné symboly a ich vysvetlenia. Varovné symboly, samy o sebe, nedokážu eliminovať nebezpečenstvo. Pokyny a varovania, ktoré obsahujú, nie sú náhradou za vhodné opatrenia na prevenciu úrazov.

⚠ **VAROVANIE:** Pred použitím tohto stroja si prečítajte a pochopte všetky bezpečnostné pokyny v tomto návode na obsluhu vrátane všetkých bezpečnostných výstražných symbolov ako napríklad „**NEBEZPEČENSTVO**“, „**VAROVANIE**“ a „**UPOZORNENIE**“. Nedodržanie všetkých nižšie uvedených pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo vážne zranenie osôb.

⚠ **VAROVANIE:** Nebezpečenstvo požiaru a popálenia. Nerozoberajte, nezahrievajte nad 100 °C a nespaľujte. Uchovávajte akumulátor mimo dosahu detí a v pôvodnom obale, kým nebude pripravená na použitie. Použité akumulátory ihneď zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi na recykláciu a odpady.

SK

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Táto strana zobrazuje a popisuje bezpečnostné symboly, ktoré sa objavujú na tomto výrobku. Pred pokusom o zostavenie a prevádzkovanie si prečítajte, pochopte a dodržiavajte všetky pokyny na stroji.



Bezpečnostné upozornenie



Používateľ si musí prečítať návod na obsluhu, aby znížil riziko úrazu.



Používajte ochranu zraku



Používajte ochranu sluchu



Nikdy nestriekajte na seba, iné osoby, zvieratá, zdroje energie ani na samotnú jednotku.



Tento výrobok je v súlade s platnými smernicami ES.



Nepripájajte sa na rozvody pitnej vody.



Posúdenie zhody v Spojenom kráľovstve



Odpadové elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Odovzdajte do autorizovaného recyklačného strediska.



Výstupný tlak vody



Hluk



Vstupný tlak vody

	Prietok vody
⎓	Jednosmerný prúd
V	Napätie
°C	Celzius
IPX5	Ochrana pred prúdom vody
	Prevádzková teplota
kg	Kilogram
MPa	Megapascal
l/min	Litre za minútu

SK

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE TLAKOVÚ UMÝVAČKU

⚠ **VAROVANIE:** Pred použitím stroja si prečítajte a pochopte všetky pokyny. Nedodržanie nižšie uvedených pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo vážne zranenie.

⚠ **VAROVANIE:** Tento stroj bol navrhnutý na použitie s čistiacim prostriedkom dodaným alebo odporúčaným výrobcom. Použitie iných čistiacich prostriedkov alebo chemikálií môže nepriaznivo ovplyvniť bezpečnosť stroja.

⚠ **VAROVANIE:** Pri používaní vysokotlakových umývačiek sa môžu tvoriť aerosóly. Vdychovanie aerosólov môže byť nebezpečné pre zdravie.

⚠ **VAROVANIE:** Vysokotlakové trysky môžu byť pri nesprávnom používaní nebezpečné. Prúd nesmie smerovať na osoby, elektrické zariadenia pod napätím ani na samotný stroj.

⚠ **VAROVANIE:** Stroj nepoužívajte v dosahu osôb, pokiaľ nemajú na sebe ochranný odev.

⚠ **VAROVANIE:** Na čistenie odevov alebo obuvi nesmerujte prúd proti sebe alebo iným osobám.

⚠ **VAROVANIE:** Nebezpečenstvo výbuchu - Nestriekajte horľavé kvapaliny.

⚠ **VAROVANIE:** Vysokotlakové umývačky nesmú používať deti alebo nevyškolený personál.

⚠ **VAROVANIE:** Vysokotlakové hadice, armatúry a spojky sú dôležité pre bezpečnosť stroja.

⚠ **VAROVANIE:** Voda, ktorá pretiekla cez spätné klapky, sa považuje za nepitnú. Používajte iba hadice, armatúry a spojky odporúčané výrobcom.

⚠ **VAROVANIE:** Na zaistenie bezpečnosti stroja používajte iba originálne náhradné diely od výrobcu alebo schválené výrobcom.

⚠ **VAROVANIE:** Stroj nepoužívajte, ak sú poškodené dôležité časti stroja, napr. bezpečnostné zariadenia, vysokotlakové hadice, krátka tlaková pištoľ.

⚠ **VAROVANIE:** V závislosti od aplikácie možno na vysokotlakové čistenie použiť tienené trysky, ktoré výrazne znížia emisie vodných aerosólov. Nie všetky aplikácie však umožňujú použitie takéhoto zariadenia. Ak nie sú na ochranu pred aerosólmi použiteľné tienené trysky, môže byť v závislosti od čistiaceho prostredia potrebná respiračná maska triedy FFP 2 alebo ekvivalentná.

Stroje nesmú používať deti. Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so strojom nebudú hrať.

Tento stroj nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí.

- Zistite, ako rýchlo zastaviť výrobok a znížiť tlak. Dôkladne sa oboznámte s ovládacími prvkami.
- Zabráňte neúmyselnému uvedeniu do prevádzky. Pred pripojením akumulátora, pri zdvíhaní alebo prenášaní náradia sa uistite, že vypínač je vo vypnutej polohe. Prenášanie náradia s prstom na vypínači alebo aktivácia náradia, ktoré má zapnutý vypínač, môže viesť k úrazu.
- Pri práci s pištoľou si vždy uvedomte nebezpečenstvo reakčnej sily a náhleho krútiaceho momentu na striekacej zostave.
- Spotrebič ani akumulátor nevystavujte nadmerným teplotám.
- Dávajte pozor na riziko skratu svoriek akumulátorového spotrebiča alebo akumulátora kovovými predmetmi.
- Nabíjateľné akumulátory je potrebné pred nabíjaním zo spotrebiča vybrať.
- Rôzne typy akumulátorov alebo nové a použité akumulátory sa nesmú miešať.
- Vybité akumulátory je potrebné zo spotrebiča vybrať a bezpečne zlikvidovať.
- Ak sa prístroj nebude dlhší čas používať, vyberte akumulátor.
- Namiesto nabíjateľných akumulátorov nepoužívajte nenabíjateľné akumulátory.
- Nepoužívajte upravené alebo poškodené akumulátory.
- **Používajte len s uvedenými akumulátormi a nabíjačkami.**
- Neumiestňujte stroj na nestabilné podpery. Vždy udržujte dobrý postoj a rovnováhu.
- Musia sa používať nové hadicové súpravy dodané so spotrebičom a staré hadicové súpravy by sa nemali opätovne používať.
- Keď necháte stroj bez dozoru, vždy vyberte akumulátory.
- Pred likvidáciou zaizolujte vývody akumulátora hrubou páskou, aby ste zabránili skratu.

Odložte si tieto pokyny. Často na ne odkazujte a používajte ich na poučenie ostatných, ktorí môžu tento stroj používať. Ak niekomu požičiate tento stroj, odovzdajte mu aj tieto pokyny, aby sa zabránilo zneužitiu výrobku a prípadnému zraneniu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie	56 V ⎓
Menovitý tlak	125 barov
Maximálny menovitý tlak	170 barov
Menovitý prietok	4,5 l/min
Maximálny menovitý prietok	6,5 l/min
Maximálny vstupný tlak vody	10 barov
Hmotnosť (bez akumulátora)	9,26 kg
Odporúčaná prevádzková teplota	5 °C - 40 °C
Odporúčaná skladovacia teplota	- 20 °C - 70 °C
Odporúčaná teplota nabíjania	5 °C - 40 °C
Hladina akustického výkonu L_{WA}	87 dB(A) K=2,7 dB(A)
Hladina akustického tlaku pri uchu obsluhy L_{PA}	75 dB(A) K=3 dB(A)
Garantovaná hladina akustického výkonu L_{WA} (meraná podľa 2000/14/EC)	90 dB(A)
Vibrácie a_h	0,4 m/s^2 K=0,5 m/s^2

- Deklarovaná celková hodnota vibrácií bola meraná v súlade so štandardnou skúšobnou metódou a môže sa použiť na vzájomné porovnanie jednotlivých náradí;
- Uvádzaná celková hodnota vibrácie sa môže použiť aj na predbežný odhad expozície.

POZNÁMKA: Emisia vibrácií pri skutočnom používaní náradia sa môže odlišovať od deklarovanej hodnoty, pri akej sa nástroj používa; za účelom ochrany obsluhy má používateľ v skutočných podmienkach použitia nosiť rukavice a ochranu sluchu

OBSAH BALENIA (OBR. A1)

POPIS

SPOZNAJTE VAŠU TLAKOVÚ UMÝVAČKU (obr. A1)

1. Rukoväť
2. Držiak na pištoľ
3. Popruh držiaka hadice
4. Ukladanie trysiek
5. Prívodný otvor vody
6. Hlavný vypínač
7. Ukazovateľ rýchlosti
8. Tlačidlo rýchlosti
9. Kryt priehradky pre akumulátor
10. Priestor pre akumulátor
11. Tlačidlo uvoľnenia akumulátora
12. Elektrické kontakty
13. Vysúvací mechanizmus
14. Popruh držiaka hadice
15. Výstupný otvor vody
16. Ukladanie trysiek
17. Držiak trubičky
18. Ukladanie penových diel
19. Sifónová hadica
20. Vysokotlaková hadica (s rýchlospojkami)
21. Penové delo
22. Rýchlospojkový kĺb
23. Filter
24. Ihla na čistenie trysiek
25. 40° tryska
26. 25° tryska
27. 15° tryska
28. Turbo tryska
29. Trubička z nehrdzavejúcej ocele
30. Krátka tlaková pištoľ
31. Spúšťač
32. Rukoväť pištole
33. Zaisťovacie tlačidlo
34. Adaptér prívodu vody

SK

MONTÁŽ

⚠ **VAROVANIE:** Ak akýkoľvek diel chýba, alebo je poškodený, nepoužívajte tento výrobok, kým nie sú vymenené diely. Ak používate tento výrobok s poškodenými alebo chýbajúcimi časťami, môže dôjsť k vážnemu zraneniu

⚠ **VAROVANIE:** Nepokúšajte sa upravovať tento výrobok alebo vytvoriť príslušenstvo, ktoré nie je odporúčané pre použitie s touto tyčovou pílou. Každá takáto zmena alebo modifikácia sa považuje za zneužitie a môže spôsobiť nebezpečný stav, ktorý vedie k možnému vážnemu zraneniu.

⚠ **VAROVANIE:** Pri montáži dielov vždy vyberte akumulátor zo stroja, aby ste zabránili náhodnému spusteniu, ktoré by mohlo spôsobiť vážne zranenia.

PRIPOJENIE VYSOKOTLAKOVEJ HADICE

1. Pevne zaskrutkujte kĺb rýchlospojky na výstupný otvor vody (obr. B1).
2. Potiahnite objímku rýchlospojky vysokotlakovej hadice a pripevnite ju na rýchlospojku kĺbu na výstup vody, kým nebudete počuť „cvaknutie“ (obr. B2).

POZNÁMKA: Objímku rýchlospojky bolo možné

odskrutkovať z vysokotlakovej hadice tak, aby sa vysokotlaková hadica spojila s výstupným otvorom vody priamo cez závitové kĺby.

3. Potiahnite druhú objímku rýchlospojky vysokotlakovej hadice a pripevnite ju na pripojovací kĺb pištole, kým nebudete počuť „cvaknutie“ (obr. B3).

PRIPOJENIE TRUBIČKY Z NEHRDZAVEJÚCEJ OCELE K PIŠTOLI

- Vložte pripojovací kĺb trubičky do rýchlospojky pištole, kým nebudete počuť „cvaknutie“. Vonkajší krúžok rýchlospojky sa automaticky posunie dopredu, čo znamená, že spojenie je správne vytvorené (obr. C1).
- Ak chcete odpojiť, potiahnite vonkajší krúžok rýchlospojky pištole, aby ste vytiahli trubičku (obr. C2).

⚠ **VAROVANIE:** Pri odpájaní trubičky od pištole vždy držte pištoľ jednou rukou a trubičku druhou rukou. Pri páde trubičky môže dôjsť k zraneniu osôb.

PRIPOJENIE DÝZY

POZNÁMKA: Používajte iba trysky určené pre tlakovú umývačku. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu tlakovej umývačky.

SK

- Vyberte si 15° trysku, 25° trysku, 40° trysku alebo Turbo trysku, ktorú chcete nainštalovať na trubičku (obr. D1).

D1-1	15° tryska	D1-2	25° tryska
D1-3	40° tryska	D1-4	TURBO tryska

- Oplachová tryska (predáva sa samostatne) je pripojená priamo k pištoli (obr. D2).

D2-1	Oplachovacia tryska

⚠ **VAROVANIE:** Pri odpojovaní trysky od pištole vždy držte pištoľ jednou rukou a trysku druhou rukou. Ak tryska vyskočí, môže dôjsť k zraneniu osôb.

Pomocou nasledujúcej tabuľky vyberte správnu trysku pre danú úlohu.

Výber trysky	Použitie
Žltá 15° tryska	Čistite malé kovové, betónové alebo drevené povrchy. Nie je vhodná na čistenie auta.
Zelená 25° tryska	Čistite väčšie kovové, betónové alebo drevené povrchy.
Biela 40° tryska	Čistite široké kovové, betónové, drevené alebo vinylové povrchy. Vhodná na čistenie auta.
Sivá oplachovacia tryska	Opláchnite vozidlá. Opláchnite čistiaci prostriedok z kovu, betónu, dreva alebo vinylu.
Turbo tryska	Čistite len tvrdé povrchy. Aby ste zabránili poškodeniu povrchu, nepoužívajte ju na autá a drevené povrchy.

PRIPOJENIE PENOVÉHO DELA (obr. E)

Penové delo sa pripája priamo na pištoľ.

Ak chcete odpojiť, stiahnite vonkajší krúžok rýchlospojky a potom vytiahnite penové delo.

PRIPOJENIE SIFÓNOVEJ HADICE (Obr. F1 – Obr. F2)

Ak ako zdroj vody používate vedro (nie je súčasťou dodávky), pripojte adaptér prívodu vody a sifónovú hadicu k tlakovej umývačke.

POZNÁMKA: Najprv naplňte vedro, aby filter po ponorení nevyplával na hladinu.

PRIPOJENIE K ZÁHRADNEJ HADICI (NIE JE SÚČASŤOU DODÁVKY)

Ak ako zdroj vody používate vodovodný kohútik (nie je súčasťou dodávky), pripojte tlakovú umývačku k záhradnej hadici
(nie je súčasťou dodávky).

POZNÁMKA: Pri pripájaní hadíc k vodovodnému potrubiu vždy dodržiavajte všetky miestne predpisy. Niektoré oblasti majú obmedzenia proti priamemu pripojeniu k verejnému zásobovaniu pitnou vodou, aby sa zabránilo spätnému toku chemikálií do zásobovania pitnou vodou. Zvyčajne je povolené priame pripojenie cez prijímaciu nádrž alebo spätnú klapku.

Prívod vody musí pochádzať z vodovodu. NIKDY nepoužívajte horúcu vodu alebo vodu z bazénov, jazier atď.

Pred pripojením záhradnej hadice k tlakovej umývačke:

- Pustite vodu cez hadicu po dobu 30 sekúnd, aby ste z hadice vyčistili všetky nečistoty.
- Skontrolujte kovovú sieťku v prívodnom otvore vody. Ak je kovová sieťka poškodená, stroj nepoužívajte, kým kovovú sieťku nevymeníte. Ak je kovová sieťka znečistená, vyčistite ju.

- Záhradnú hadicu úplne odviňte alebo ju úplne vyberte z cievky, aby ste predišli zalomeniu.

POZNÁMKA: Medzi prívodným otvorom vody a hadicovým kohútikom alebo uzatváracím ventilom musí byť dostatočná dĺžka neobmedzenej hadice (napríklad uzatvárací konektor „Y“).

- Keď je hadicový kohútik úplne vypnutý, pripojte koniec záhradnej hadice k umývačke.

PREVÁDZKA

POUŽITIE

⚠**VAROVANIE:** Vždy používajte ochranu zraku spolu s chráničmi sluchu. Ak tak neurobíte, môže dôjsť k vymrštenie predmetov do očí a k ďalším možným vážnym zraneniam.

⚠ **VAROVANIE:** Aby nedošlo k vážnemu zraneniu, tak pred vykonávaním údržby, čistením, výmenou príslušenstva alebo odstraňovaním materiálu z prístroja vyberte akumulátor z náradia.

⚠ **VAROVANIE:** Pre maximálnu priľnavosť a ochranu pri používaní tejto podložky vždy noste protišmykové rukavice a protišmykovú bezpečnostnú obuv, aby ste zaistili bezpečný postoj a udržali rovnováhu.

Tento výrobok môžete použiť na tieto uvedené účely:

- Odstraňovanie nečistôt na automobiloch, stenách, podlahách atď.

OZNÁMENIE: Výrobok sa smie používať iba na predpísané účely. Každé iné použitie sa považuje za prípad nevhodného použitia.

PRIPOJENIE/ODPOJENIE AKUMULÁTORU (Obr. G)

Používajte iba EGO akumulátory a nabíjačky uvedené na obr. A2.

Ďalšie podrobnosti nájdete v príslušných návodoch pre akumulátory a nabíjačky.

Pred prvým použitím úplne nabite.

1. Zdvihnite kryt priehradky na akumulátory zdvihnutím spodnej časti krytu.
2. **Ak chcete akumulátor pripevniť,**, zarovnajte rebrá akumulátoru s montážnymi otvormi v priehradke na akumulátory a zatlačte akumulátor nadol, kým nebudete počuť „cvaknutie“.
3. **Ak chcete akumulátor pripevniť,**, vytiahnite uvoľňovacie tlačidlo akumulátoru a vytiahnite akumulátor.

G-1	Tlačidlo na uvoľnenie akumulátora

4. Zatvorte kryt priestoru pre akumulátor.

SPUSTENIE/ZASTAVENIE TLAKOVEJ UMÝVAČKY (Obr. H)

Spustenie tlakovej umývačky

POZNÁMKA: Tlakovú umývačku nespúšťajte bez pripojeného a zapnutého prívodu vody. To môže poškodiť vysokotlakové tesnenia a znížiť životnosť čerpadla.

1. Uistite sa, že sifónová hadica, vysokotlaková hadica, pištoľ a tryska sú správne pripojené.
2. Pripojte trubičku, penové delo a filter podľa vašich potrieb.
3. Vyberte si jeden z nasledujúcich spôsobov zásobovania vodou:

- Ak používate záhradnú hadicu (nie je súčasťou dodávky), pripojte tlakovú umývačku k záhradnej hadici a potom otvorte vodovodný kohútik.
- Pri použití vedra s vodou pripojte filter k sifónovej hadici a potom ponorte filter a rýchlospojku úplne do vedra s vodou.

4. Nainštalujte akumulátor do tlakovej umývačky.
5. Stlačením hlavného vypínača zapnite tlakovú umývačku.

POZNÁMKA: Keď je tlaková umývačka zapnutá, ale nevykonáva žiadne ďalšie činnosti, po 5 minútach pohotovostného režimu sa automaticky vypne. Počas prvých niekoľkých minút pohotovostného režimu bude ukazovateľ rýchlosti na tlakovej umývačke blikať tromi zelenými svetlami, čo znamená, že do sifónovej hadice neprúdi žiadna voda.

6. Držte pištoľ obomi rukami, stlačte odomykaciu stranu zaisťovacieho tlačidla a potom stláčajte spúšť, kým sa nevytvorí stály prúd vody.
7. Začnite umývať postrekom.

POZNÁMKA: Môže trvať určitý čas, kým sa voda dostane od zdroja a vyjde z trysky ako rovnomerný prúd. Ak chcete rýchlo dosiahnuť stabilný prietok vody, môžete:

a. Odstrániť trysku.

b. Stlačte spúšť a počkajte, kým z trubičky nezačne vychádzať stály prúd vody.

c. Uvoľnite spúšť a znovu nasaďte trysku.

⚠ **VAROVANIE:** Pneumatiky a/alebo ventily pneumatík sa môžu čistiť z minimálnej vzdialenosti 30 cm, aby nedošlo k poškodeniu vysokotlakovým prúdom. Prvým náznakom poškodenia je zmena farby pneumatiky. Poškodené pneumatiky alebo ventily pneumatík predstavujú riziko poranenia.

SK

Zastavenie tlakovej umývačky

1. Po dokončení umývania uvoľnite spúšť a stlačením zaisťovacieho tlačidla uzamknite polohu.
2. Stlačením hlavného vypínača vypnite tlakovú umývačku.
3. Zatvorte vodovodný kohútik alebo vyberte sifónovú hadicu z vedra s vodou.
4. Stlačte zaisťovacie tlačidlo pištole do polohy odomknutia a stlačením spúšte vyprázdnite vodu z hadíc.

POZNÁMKA: Pištoľ, lancety, trubičky, trysky alebo penové delo by sa nemali odpojiť, kým v hadiciach zostáva voda.

5. Odpojte a vyberte pištoľ, hadicu, trubičku, trysky alebo penové delo.
6. Stlačením hlavného vypínača zapnite tlakovú umývačku, aby sa voda v tlakovej umývačke vyprázdnila.
7. Opätovným stlačením hlavného vypínača tlakovú umývačku vypnete.
8. Vyberte akumulátor.

SK

VÝBER RÝCHLOSTI

- Rýchlosť tlakovej umývačky je možné nastaviť tlačidlom rýchlosti na umývačke.
- Rýchlosť tlakovej umývačky sa dá nastaviť pri zapnutí umývačky alebo počas striekania.
- Pri každom stlačení tlačidla rýchlosti sa rýchlosť prepína medzi nízkou úrovňou, vysokou úrovňou a úrovňou TURBO. Ukazovateľ rýchlosti zobrazuje jedno zelené svetlo, dve zelené svetlá alebo tri zelené svetlá, ktoré indikujú, že tlaková umývačka beží pri nízkych otáčkach, vysokých otáčkach alebo TURBO.

POZNÁMKA: Ak tlaková umývačka bude stále pracovať pri rýchlosti TURBO, môže to ovplyvniť čas prevádzky na jedno nabitie.

UMÝVANIE S ČISTIACIM PROSTRIEDKOM

⚠ **VAROVANIE:** Používajte iba čistiace prostriedky špeciálne vyrobené na použitie s tlakovými umývačkami. Dodržiavajte pokyny výrobcu čistiaceho prostriedku týkajúce sa použitia, likvidácie a bezpečnosti.

1. Pred čistením vyberte akumulátor.
2. Otočte fľašu penového dela proti smeru hodinových ručičiek a vyberte ju (obr. I1).
3. Do fľaše nalejte čistiaci prostriedok.

POZNÁMKA: Teplota čistiaceho prostriedku by nemala presiahnuť 60 °C.

4. Namontujte penové delo a pripojte ho k rýchlospojke pištole.
5. Otáčaním gombíka čistiaceho prostriedku nastavte množstvo čistiaceho prostriedku pridaného do prietoku vody podľa vašich potrieb (obr. I2).

I2-1	Gombík čistiaceho prostriedku

6. Čistiaci prostriedok nastriekajte na suchý povrch dlhými, rovnomernými prekrývajúcimi sa ťahmi. Aby ste predišli vzniku šmúh, nenechajte čistiaci prostriedok na povrchu zaschnúť.

⚠ **VAROVANIE:** Odporúča sa nosiť ochranné prostriedky, aby ste zabránili náhodnému kontaktu s čistiacim prostriedkom.

ÚDRŽBA

⚠ **VAROVANIE:** Aby nedošlo k vážnemu zraneniu, tak pred vykonávaním údržby, čistením, výmenou príslušenstva alebo odstraňovaním materiálu z výrobku vyberte akumulátor z náradia.

⚠ **VAROVANIE:** Pravidelne kontrolujte a čistite filter a trysku. Po každom čistení alebo pred prevádzkou nezabudnite skontrolovať tesnosť a včas ich opravte.

VŠEOBECNÁ ÚDRŽBA

Na čistenie plastových dielov nepoužívajte rozpúšťadlá. Väčšina plastov je náchylná na poškodenie rôznymi typmi komerčných rozpúšťadiel a môžu sa poškodiť, ak sa rozpúšťadlá použijú.

Použite čistú handru na odstránenie nečistôt, prachu, oleja, maziva, atď.

⚠ **VAROVANIE:** Nikdy nedovoľte, aby sa brzdové kvapaliny, benzín, ropné výrobky, penetračné oleje atď. dostali do kontaktu s plastovými časťami. Chemické látky môžu poškodiť, oslabiť alebo zničiť plast, čo môže viesť k vážnemu zraneniu.

⚠ **VAROVANIE:** Aby ste znížili riziko požiaru, zranenia osôb a poškodenia výrobku v dôsledku skratu, nikdy neponárajte váš stroj, akumulátor alebo nabíjačku do tekutiny a nedovoľte, aby do nich pretiekla tekutina. Korozívne alebo vodivé kvapaliny, ako je morská voda, určité priemyselné chemikálie a bielidlá alebo výrobky obsahujúce bielidlá atď., môžu spôsobiť skrat.

ČISTENIE FILTROV

- Vyberte kovovú sieťku z otvoru na prívod vody, opláchnite ju alebo ju v prípade potreby vymeňte

(obr. J1). **Ak chcete akumulátor pripevniť,**, vytiahnite uvoľňovacie tlačidlo akumulátoru a vytiahnite akumulátor.

J1-1	Kovová sieťka

- Vyberte filter z rýchlospojky hadice sifónu, vyskrutkujte filter a potom ho dôkladne opláchnite (obr. J2).

ČISTENIE TRYSIEK (obr. K)

Ak sú otvory trysiek zablokované, môžete použiť priloženú ihlu na čistenie trysiek, ktorá prejde cez otvory a odstráni zablokovanie.

PREPRAVA TLAKOVEJ UMÝVAČKY

⚠ **VAROVANIE:** Počas prepravy alebo skladovania chráňte umývačku pred nárazom. Pred použitím skontrolujte a uistite sa, že umývačka nie je poškodená.

⚠ **VAROVANIE:** Počas prepravy alebo skladovania dávajte pozor na celkovú hmotnosť umývačky.

SKLADOVANIE TLAKOVEJ UMÝVAČKY (Obr. L1 - Obr. L2)

1. Zastavte tlakovú umývačku, uvoľnite tlak, vyprázdnite vodu a vyberte akumulátor z tlakovej umývačky podľa pokynov v časti „**Zastavenie tlakovej umývačky**".
2. Trysky skladujte v úložnom priestore pre trysky tlakovej umývačky.
3. Pištoľ a trubičku uložte do držiakov.
4. Zrolujte vysokotlakovú hadicu a sifónovú hadicu, uložte ich a zaistite na podložke pomocou popruhov držiaka hadice.
5. Pred uskladnením tlakovú umývačku dôkladne vyčistite.
6. Prístroj skladujte na suchom a dobre vetranom uzamknutom alebo vyvýšenom mieste mimo dosahu detí. Neskladujte tlakovú umývačku v blízkosti hnojív, benzínu alebo iných chemikálií.

ZAZIMOVANIE TLAKOVEJ UMÝVAČKY

Zazimovanie tlakovej umývačky je nevyhnutné na ochranu pred teplotami pod bodom mrazu, ktoré môžu spôsobiť poškodenie čerpadla, hadíc a ďalších komponentov.

1. Pred čistením vyberte akumulátor.
2. Vypnite tlakovú umývačku. Uistite sa, že tlaková umývačka je vypnutá a akumulátor je vybratý.
3. Uvoľnite tlak. Stlačte spúšť na pištoli, aby ste uvoľnili zostávajúci tlak v systéme. To by mohlo zabrániť nárastu tlaku počas procesu zazimovania.
4. Odpojte hadice a príslušenstvo. Odstráňte z tlakovej umývačky všetky hadice, pištoľ a ďalšie príslušenstvo. Vypustite všetku vodu z hadíc tak, že ich držíte vo zvislej polohe, aby voda mohla odtiecť.
5. Pripojte chránič čerpadla tlakovej umývačky (predáva sa samostatne) k prívodnému otvoru vody na úpravu.
6. Použite chránič čerpadla tlakovej umývačky a vypustite tekutinu. Akonáhle kvapalina opustí výstupný otvor vody, vaša tlaková umývačka je chránená a zazimovaná.

Ochrana životného prostredia



Nevyhadzujte elektrické zariadenia, nabíjačku a použité akumulátory do domového odpadu!

Tento výrobok odneste na autorizované recyklačné miesto a poskytnite ho na separovaný zber. Elektrické náradie sa musí odovzdať do ekologického recyklačného zariadenia.

SK

ODSTRAŇOVANIE PORÚCH

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
Tlaková umývačka sa nedá zapnúť.	■ Nabitie akumulátora je nízke. ■ Akumulátor nie je správne nainštalovaný.	■ Nabite akumulátor. ■ Zatlačte akumulátor do priestoru pre akumulátor, až kým nebudete počuť „kliknutie“.
Čerpadlo tlakovej umývačky prestane pracovať a ukazovateľ rýchlosti na umývačke bliká tromi zelenými svetlami.	■ Tlaková umývačka alebo akumulátor sú príliš horúce. ■ Do sifónovej hadice neprúdi žiadna voda. ■ Nabitie akumulátora je nízke. ■ Iné elektronické poruchy.	■ Počkajte, kým sa tlaková umývačka alebo akumulátor nevráti na odporúčanú prevádzkovú teplotu, a potom umývačku reštartujte. ■ Skontrolujte a uistite sa, že do sifónovej hadice správne prúdi voda. ■ Nabite akumulátor. ■ Kontaktujte zákaznícky servis EGO.
Prietok vody je počas striekania nízky.	■ Filter je čiastočne zablokovaný. ■ Kovová sieťka v prívode vody je čiastočne zablokovaná. ■ Filter a rýchlospojka sifónovej hadice nie sú úplne ponorené do vody. ■ Hadica sifónu je zalomená. ■ Voda je špinavá. ■ Vysokotlaková hadica je zablokovaná.	■ Vyčistite filter. ■ Odstráňte a vyčistite kovovú sieťku. ■ Filter a rýchlospojku úplne ponorte do vody. ■ Rozložte sifónovú hadicu alebo ju vymeňte. ■ Používajte len čistú vodu. ■ Odstráňte trysku a potom začnite striekať vodu z hadice, aby ste odstránili upchatie hadice.
Voda nevystrekuje von.	■ Nie je tu žiadny prívod vody. ■ Filter je úplne zablokovaný. ■ Kovová sieťka v otvore na prívod vody je úplne zablokovaná. ■ Chýba kovová sieťka v prívodnom otvore vody. ■ Tryska je zablokovaná. ■ Čerpadlo, hadice alebo iné komponenty sú zamrznuté.	■ Skontrolujte, či je umývačka správne pripojená k prívodu vody. ■ Vyčistite filter. ■ Odstráňte a vyčistite kovovú sieťku. ■ Skontrolujte a uistite sa, že kovová sieťka je správne nainštalovaná v prívodnom otvore vody. ■ Pomocou ihly na čistenie trysiek prejdite cez otvory. ■ Počkajte, kým sa rozmrazia.
Prietok vody nie je stabilný.	■ Do umývačky prúdi vzduch. ■ Tesnenia čerpadla sú opotrebované.	■ Skontrolujte a uistite sa, že je sifónová hadica správne pripojená. ■ Kontaktujte zákaznícky servis EGO.

SK

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
Striekanie vody sa spustí alebo zastaví automaticky.	■ Tryska je zablokovaná. ■ Vysokotlaková hadica je poškodená. ■ Z pištole uniká voda. ■ Tesnenia čerpadla, hadice sú opotrebované.	■ Pomocou ihly na čistenie trysiek prejdite cez otvory. ■ Vymeňte ju za novú vysokotlakovú hadicu. ■ Kontaktujte zákaznícky servis EGO. ■ Kontaktujte zákaznícky servis EGO.
Striekanie vodou nie je pri použití trysky Turbo v špirálovom formáte.	■ Turbo tryska je čiastočne zablokovaná.	■ Stlačte a uvoľnite spúšť na pištoli, aby ste niekoľkokrát spustili a zastavili striekanie. Ak sa problém nevyrieši, kontaktujte zákaznícky servis EGO.

ZÁRUKA

ZÁRUČNÁ POLITIKA EGO

Úplné znenie záručných podmienok EGO nájdete na webovej stránke **egopowerplus.eu**.

SK

OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST!



OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A biztonságosság és megbízhatóság érdekében minden javítást szakképzett szerviztechnikusnak kell elvégeznie.

BIZTONSÁGI SZIMBÓLUM

A biztonsági szimbólumok célja, hogy felhívják a figyelmet az esetleges veszélyekre. Nagyon figyeljen a biztonsági szimbólumokra és magyarázatokra, ill. ezek megértésére. A szimbólumok figyelmeztetései önmagukban nem hárítják el a veszélyeket. Az utasítások és figyelmeztetések nem helyettesítik a megfelelő balesetmegelőző intézkedéseket.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Használat előtt feltétlenül olvassa el és értelmezze a kezelési útmutatóban található valamennyi biztonsági utasítást, valamint a „**VESZÉLY**", „**FIGYELMEZTETÉS**" és „**FIGYELEM**" biztonsági figyelmeztető szimbólumokat is. Az alább felsorolt utasítások be nem tartása áramütést, tűzveszélyt és/vagy súlyos személyi sérülést idézhet elő.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Tűz- és égésveszély. Ne szerelje szét, ne tegye ki 100 °C-nál magasabb hőnek, és ne dobja tűzbe. Az akkumulátort tartsa távol gyermekektől, és tartsa az eredeti csomagolásban, amíg használni nem kezdi. Az elhasznált akkumulátorokat a helyi újrahasznosítási szabályoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

HU

Ezen az oldalon olyan biztonsági szimbólumok láthatók és olvashatók, amelyek megjelenhetnek a terméken. Az összeszerelés vagy működtetés előtt olvassa el, értse meg és tartsa be a gép minden utasítását.



Biztonsági figyelmeztetés



A sérülések kockázatának csökkentése érdekében a használónak el kell olvasnia a használati útmutatót.



Viseljen szemvédőt



Viseljen fülvédőt



Soha ne permetezze le magát, másokat, állatokat, áramforrásokat vagy magát a berendezést.



A termék megfelel az érvényes EK irányelveknek.



Ne csatlakoztassa az ivóvízhálózatra.



Az Egyesült Királyság szerinti megfelelőség értékelve



Az elhasználódott elektromos termékek nem helyezhetők a háztartási hulladékok közé. Vigye hivatalos újrahasznosító telephelyre.



Vízkimeneti nyomás



Zaj



Vízbemeneti nyomás

	Vízáramlás
⎓	Egyenáram
V	Feszültség
°C	Celsius
IPX5	Védelem a vízsugarak ellen
	Működési hőmérséklet
kg	Kilogramm
MPa	Megapascal
L/min	Liter/perc

HU

A MAGASNYOMÁSÚ MOSÓRA VONATKOZÓ FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A gép használata előtt olvassa el és értelmezze az összes utasítást. Az alább felsorolt utasítások be nem tartása áramütést, tűzveszélyt és/vagy súlyos személyi sérülést idézhet elő.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A gép a gyártó által biztosított vagy ajánlott tisztítószerrel való használatra lett tervezve. Más tisztítószerek vagy vegyszerek használata negatívan befolyásolhatja a gép biztonságát.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Magasnyomású tisztítógépek használata során aeroszolok képződhetnek. Az aeroszolok belélegzése veszélyes lehet az egészségre nézve.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A magasnyomású vízsugár veszélyes lehet, ha helytelenül alkalmazzák. Nem szabad a sugarat személyekre, feszültség alatt álló elektromos berendezésekre vagy magára a gépre irányítani.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Ne használja a gépet más személyek közelében, ha nem viselnek védőruházatot.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Ne irányítsa a fúvókát önmagára vagy másokra a ruházat vagy lábbelik tisztítása céljából.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Robbanásveszély – Ne permetezzen gyúlékony folyadékokat.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A magasnyomású tisztítót nem használhatják gyermekek vagy hozzá nem értő személyek.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A magasnyomású tömlők, szerelvények és csatlakozók fontosak a gép biztonsága szempontjából.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A visszafolyásgátlón áthaladó víz nem minősül ivóvíznek. Csak a gyártó által ajánlott tömlőket, szerelvényeket és csatlakozókat használjon.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A gép biztonságának érdekében kizárólag a gyártótól származó vagy a gyártó által jóváhagyott eredeti pótalkatrészeket használjon.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Ne használja a gépet, ha a gép fontos részei sérültek, pl. biztonsági berendezések, magasnyomású tömlők, rövid nyomópisztoly.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Az alkalmazástól függően árnyékolt fúvókák használhatók magasnyomású tisztításhoz, ami drámai módon csökkenti a víztartalmú aeroszolok kibocsátását. Nem minden alkalmazás teszi azonban lehetővé egy ilyen eszköz használatát. Ha az aeroszolok elleni védelemhez nem alkalmazhatóak árnyékolt fúvókák, akkor a tisztítandó környezettől függően FFP 2 osztályú vagy azzal egyenértékű légzőmaszkra lehet szükség.

Gyermekek nem használhatják a gépet. A gyermekek felügyeletéről mindig gondoskodni kell, hogy ne játszhassanak a géppel.

Ezt a gépet nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek (köztük gyermekek).

- Ismerje meg, hogyan kell leállítani a terméket és gyorsan leereszteni a nyomást. Ismerje meg alaposan a vezérlőket.
- Akadályozza meg a véletlen indítást. Ügyeljen arra, hogy a kapcsoló kikapcsolt állásban legyen, mielőtt az akkumulátoregységhez csatlakoztatja, felveszi vagy viszi a készüléket. Balesetekhez vezethet, ha a hálózatra csatlakoztatott készüléket úgy viszi, hogy közben az ujja a bekapcsoló gombon van, vagy ha a hálózati csatlakozódugót olyankor dugja be az aljzatba, amikor a készülék be van kapcsolva.
- A pisztoly működtetésekor mindig legyen tisztában a reakcióerő és a szóróegységre ható hirtelen nyomaték veszélyével.
- Ne engedje, hogy szélsőséges hőmérsékletek érjék a készüléket vagy az akkumulátort.
- Legyen tisztában azzal a veszéllyel, hogy az akkumulátorral működő készülék vagy az akkumulátor csatlakozóit fémtárgyak rövidre zárhatják.
- Az újratölthető akkumulátorokat töltés előtt ki kell venni a készülékből.
- Nem szabad együtt használni különböző fajtájú, vagy új és használt elemeket.
- A lemerült akkumulátorokat ki kell venni a készülékből, és biztonságosan kell ártalmatlanítani őket.
- Ha a készüléket használaton kívül hosszabb ideig tárolja, akkor az akkumulátorokat ki kell venni.
- Ne használjon nem újratölthető elemeket az újratölthető akkumulátorok helyett.
- Ne használjon módosított vagy sérült akkumulátorokat.
- **Csak a meghatározott akkumulátorokkal és töltőkkel használható.**
- Ne helyezze a gépet instabil tartófelületre. Mindig ügyeljen a stabil testhelyzetre és az egyensúlyra.
- A berendezéssel együtt szállított új tömlőkészleteket kell használni, a régi tömlőkészleteket tilos újra felhasználni.
- Mindig vegye ki az akkumulátorokat, ha felügyelet nélkül hagyja a gépet.
- Az akkumulátor hatástalanítása előtt az akkumulátor

végeit erős szalaggal biztosítsuk, hogy a kúszóáramokat kiküszöbölhessük.

Őrizze meg ezt az útmutatót. Időnként olvassa át, és használja, amikor másokat betanít a gép használatára. Ha valakinek kölcsön adja ezt a gépet, akkor adja át a használati utasítást is a helytelen használat és lehetséges sérülések elkerülése érdekében.

JELLEMZŐK

Feszültség	56 V ⎓
Névleges nyomás	125 bar
Maximális névleges nyomás	170 bar
Névleges áramlás	4,5 l/perc
Maximális névleges áramlás	6,5 l/perc
Maximális vízbemeneti nyomás	10 bar
Súly (akkumulátoregység nélkül)	9,26 kg
Javasolt üzemi hőmérséklet	5°C - 40°C
Javasolt tárolási hőmérséklet	-20°C - 70°C
Javasolt töltési hőmérséklet	5°C - 40°C
Mért hangteljesítményszint L_{WA}	87 dB(A) K=2,7 dB(A)
Hangnyomásszint a kezelő fülénél L_{PA}	75 dB(A) K=3 dB(A)
Garantált hangteljesítményszint, L_{WA} (a 2000/14/EK szerint mérve)	90 dB(A)
Vibráció a_h	0,4 m/s^2 K=0,5 m/s^2

- A névleges rezgési összérték mérése standard bevizsgálási módszerrel történt, és használatával a szerszámok egymással összehasonlíthatók;
- A névleges rezgési összérték a kockázat előzetes felméréséhez is felhasználható.

MEGJEGYZÉS: Az elektromos szerszám aktuális használata közben a rezgéskibocsátás eltérhet attól a névleges értéktől, amellyel a szerszámot használják: a kezelő védelme érdekében a használónak kesztyűt és hallásvédőt kell használnia működtetés közben

A CSOMAG TARTALMA (A1 ÁBRA)

LEÍRÁS

ISMERJE MEG A MAGASNYOMÁSÚ MOSÓT (A1 ábra)

1. Markolat
2. Pisztolytartó konzol
3. Tömlő tartópánt
4. Fúvóka tárolóhely
5. Vízbevezető nyílás
6. Főkapcsoló gomb
7. Sebességjelző
8. Sebességszabályozó gomb
9. Akkumulátor tartó fedél
10. Akkumulátor tartó
11. Akkumulátor kioldógomb
12. Elektromos érintkezők
13. Kioldó mechanizmus
14. Tömlő tartópánt
15. Vízkivezető nyílás
16. Fúvóka tárolóhely
17. Fejtartó konzol
18. A habágyú tárolása
19. Szifontömlő
20. Magasnyomású tömlő (gyorscsatlakozós gallérokkal)
21. Habágyú
22. Gyorscsatlakozó
23. Szűrő
24. Fúvóka tisztítótű
25. 40°-os fúvóka
26. 25°-os fúvóka
27. 15°-os fúvóka
28. Turbó fúvóka
29. Rozsdamentes acél fej
30. Rövid nyomópisztoly
31. Kapcsoló
32. Pisztoly fogantyú
33. Reteszelő gomb
34. Vízbemeneti csatlakozó adapter

ÖSSZESZERELÉS

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Ha bármely alkatrész sérült vagy hiányzik, akkor addig ne használja a terméket, amíg az alkatrészt ki nem cseréli. Sérült vagy hiányzó alkatrészekkel történő használat súlyos személyi sérülést okozhat

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Ne próbálja megváltoztatni a terméket, és ne készítsen hozzá tartozékokat, amelyek nem javasoltak ehhez az ágazófűrészhez. Bármilyen módosítás vagy változtatás helytelen használatnak minősül, és veszélyes feltételeket teremthet, amely súlyos személyi sérüléssel végződhet.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Az akár súlyos személyi sérülést okozó véletlenszerű indítás elkerülése érdekében

HU

mindig vegye ki az akkumulátoregységet a gépből, amikor összeszereli az alkatrészeket.

A MAGASNYOMÁSÚ TÖMLŐ CSATLAKOZTATÁSA

1. Csavarja szorosan a gyorscsatlakozót a vízkivezető nyílásra (B1 ábra).
2. Húzza hátra a magasnyomású tömlő gyorscsatlakozójának gallérját, és csatlakoztassa a vízkimenet gyorscsatlakozójához, amíg egy kattanást nem hall (B2 ábra).

MEGJEGYZÉS: A gyorscsatlakozó gallér lecsavarozható a magasnyomású tömlőről, így az a menetes csatlakozásokon keresztül közvetlenül a vízkivezető nyíláshoz csatlakozik.

3. Húzza hátra a magasnyomású tömlő másik gyorscsatlakozó gallérját, és csatlakoztassa a pisztoly csatlakozójához, amíg egy kattanást nem hall (B3 ábra).

A ROZSDAMENTES ACÉL FEJ CSATLAKOZTATÁSA A PISZTOLYHOZ

- Helyezze a fej csatlakozóját a pisztoly gyorscsatlakozójába, amíg egy „kattanást" nem hall. A gyorscsatlakozó külső gyűrűje automatikusan előre ugrik, jelezve, hogy a csatlakozás megfelelően létrejött (C1 ábra).
- A leválasztáshoz húzza hátra a pisztoly gyorscsatlakozójának külső gyűrűjét, és húzza ki a fejet (C2 ábra).

HU

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Az egyik kezével mindig fogja a pisztolyt, a másikkal pedig a fejet, amikor leválasztja a fejet a pisztolyról. Személyi sérülést okozhat, ha a fej leesik.

A FÚVÓKA CSATLAKOZTATÁSA

MEGJEGYZÉS: Kizárólag a magasnyomású mosóhoz előírt fúvókákat használja. Ellenkező esetben a magasnyomású mosó károsodhat.

- Válassza ki a 15°, 25° vagy 40°-os vagy turbó fúvókát, amit a fejre szeretne szerelni (D1 ábra).

D1-1	15°-os fúvóka	D1-2	25°-os fúvóka
D1-3	40°-os fúvóka	D1-4	TURBÓ fúvóka

- Az öblítőfúvóka (külön kapható) közvetlenül a pisztolyhoz csatlakozik (D2 ábra).

D2-1	Öblítő fúvóka

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Amikor leválasztja a fúvókát a pisztolyról, az egyik kezével mindig fogja a pisztolyt, a másikkal pedig a fúvókát. Személyi sérüléshez vezethet, ha a fúvóka kiugrik.

Az alábbi táblázat segítségével válassza ki a munkának megfelelő fúvókát.

Fúvóka kiválasztása	Feladatok
Sárga 15°-os fúvóka	Kisebb fém-, beton- vagy felületek tisztításához. Nem alkalmas autótisztításra.
Zöld 25°-os fúvóka	Nagyobb fém-, beton- vagy felületek tisztításához.
Fehér 40°-os fúvóka	Széles fém-, beton-, fa- vagy vinilfelületek tisztításához. Autótisztításhoz.
Szürke öblítő fúvóka	Járművek öblítéséhez. Mosószer fémről, betonról, fáról vagy vinilről történő leöblítéséhez.
Turbó fúvóka	Kizárólag kemény felületeket tisztítson. A felületi sérülések elkerülése érdekében ne használja autókon és felületeken.

A HABÁGYÚ CSATLAKOZTATÁSA (E ábra)

A habágyú közvetlenül a pisztolyhoz csatlakozik.

A **leválasztáshoz** húzza vissza a gyorscsatlakozó külső gyűrűjét, majd húzza ki a habágyút.

A SZIFONTÖMLŐ CSATLAKOZTATÁSA (F1–F2 ábra)

Ha vödörből (nem tartozék) veszi a vizet, csatlakoztassa a vízbemeneti csatlakozó adaptert és a szifontömlőt a magasnyomású mosóhoz.

MEGJEGYZÉS: Töltse fel előre a vödröt, hogy a szűrő a vízbe merítéskor ne ússzon a felszínre.

CSATLAKOZTATÁS KERTI TÖMLŐHÖZ (NEM TARTOZÉK)

Ha vízforrásként vízcsapot használ (nem tartozék), csatlakoztassa a magasnyomású mosót a kerti tömlőhöz (nem tartozék).

MEGJEGYZÉS: Amikor csatlakoztatja a tömlőket a vízvezetékhez, mindig tartsa be a helyi előírásokat. Egyes területeken tilos közvetlenül a közüzemi ivóvízhálózathoz csatlakozni, hogy megelőzzék a vegyi anyagok visszajutását az ivóvízellátásba. A vízvételi tartályon vagy visszafolyásgátlón keresztül történő közvetlen csatlakozás általában engedélyezett.

A vízellátásnak a vízvezetékről kell érkeznie. SOHA ne használjon forró vizet vagy medencéből, tóból stb. származó vizet.

Mielőtt csatlakoztatná a kerti tömlőt a magasnyomású mosóhoz:

- Folyassa a vizet a tömlőn 30 másodpercig, hogy eltávolítsa a szennyeződéseket a tömlőből.
- Vizsgálja meg a vízbemeneti nyílásban található fémhálót. Ha a fémháló sérült, ne használja a gépet, amíg a fémhálót ki nem cseréli. Ha a fémháló szennyezett, tisztítsa meg.
- Tekerje le teljesen a kerti tömlőt, vagy vegye le teljesen a dobról, hogy ne törjön meg.

MEGJEGYZÉS: A vízbemeneti nyílás és a kerti csap vagy elzárószelep (például „Y" elzáró csatlakozó) között elegendő hosszúságú, akadálymentes tömlőnek kell lennie.

- A kerti csapot teljesen elzárva csatlakoztassa a kerti tömlő végét a mosóhoz.

HASZNÁLAT

ALKALMAZÁS

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Mindig viseljen védőszemüveget és hallásvédőt. Amennyiben nem ezt teszi, tárgyak repülhetnek a szemébe, és más komoly sérülések keletkezhetnek.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A súlyos személyi sérülések elkerülése érdekében távolítsa el az akkumulátoregységet a szerszámból szervizelés, tisztítás, adapterek cseréje vagy anyagok szerszámból való eltávolítása közben.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A maximális tapadás és védelem érdekében mindig viseljen csúszásgátló kesztyűt és csúszásgátló munkavédelmi lábbelit, hogy biztosítsa a stabil testhelyzetet és megőrizze az egyensúlyát.

A terméket az alább felsorolt célokra használhatja:

- Autókon, falakon, padlókon stb. lévő szennyeződések eltávolításához.

MEGJEGYZÉS: A terméket csak az előírt célokra szabad használni. Bármilyen más használat helytelen használatnak minősül.

AZ AKKUMULÁTOREGYSÉG FELHELYEZÉSE/ LEVÁLASZTÁSA (G ábra)

Csak az A2 ábrán felsorolt EGO akkumulátoregységeket és töltőket használja.

További részletekért tekintse meg a megfelelő akkumulátoregységek és töltők kézikönyvét.

Az első használat előtt teljesen töltse fel.

1. Emelje fel az akkumulátortartó rekesz fedelét az alsó rész megemelésével.
2. **A rögzítéshez** igazítsa az akkumulátor bordáit az akkumulátortartó rögzítőhornyaihoz, majd nyomja az akkumulátoregységet lefelé, amíg kattanást nem hall.
3. **A leválasztáshoz** húzza fel az akkumulátor kioldógombját, majd húzza ki az akkumulátoregységet.

G-1	Akkumulátor kioldógomb

4. Csukja be az akkumulátortartó fedelét.

A MAGASNYOMÁSÚ MOSÓ BEKAPCSOLÁSA/ KIKAPCSOLÁSA (H ábra)

A magasnyomású mosó elindítása

MEGJEGYZÉS: Ne indítsa el a magasnyomású mosót csatlakoztatott és bekapcsolt vízellátás nélkül. Ez károsíthatja a magasnyomású tömítéseket, és csökkentheti a szivattyú élettartamát.

1. Győződjön meg arról, hogy a szifontömlő, a magasnyomású tömlő, a pisztoly és a fúvóka megfelelően csatlakozik.
2. Csatlakoztassa a fejet, a habágyút és a szűrőt az igényei szerint.
3. Válasszon az alábbi vízellátási módok közül:

- Kerti tömlő (nem tartozék) használata esetén csatlakoztassa a magasnyomású mosót a kerti tömlőhöz, majd nyissa meg a vízcsapot.
- Ha vizesvödröt használ, csatlakoztassa a szűrőt a szifontömlőhöz, majd a szűrőt és a gyorscsatlakozót teljesen merítse a vizesvödörbe.

4. Helyezze be az akkumulátoregységet a magasnyomású mosóba.
5. Nyomja meg a főkapcsoló gombot a magasnyomású mosó bekapcsolásához.

MEGJEGYZÉS: Ha a magasnyomású mosó be van kapcsolva, de nincs további művelet, a mosó 5 perc készenléti állapot után automatikusan kikapcsol. A készenléti állapot első néhány percében a magasnyomású mosó sebességjelzője háromszor villant zölden, ami azt jelzi, hogy a szifontömlőbe nem folyik víz.

6. Fogja meg a pisztolyt mindkét kezével, nyomja meg az elzáró gomb kioldó oldalát, majd nyomja addig a ravaszt, amíg egyenletes vízáramlás nem jön létre.
7. Kezdje el a permetezéses mosást.

HU

MEGJEGYZÉS: Eltarthat egy ideig, amíg a víz eljut a forrástól, és egyenletes permetként jön ki a fúvókából. Az egyenletes vízáramlás gyors elérése érdekében:

a. Kiveheti a fúvókát.

b. Megnyomhatja a ravaszt, és megvárhatja, amíg a fejből egyenletes vízsugár nem indul.

c. Felengedheti a ravaszt, és visszahelyezheti a fúvókát.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Az abroncsokat és/vagy szelepeket csak legalább 30 cm távolságból szabad tisztítani, hogy elkerülje a magasnyomású sugár okozta sérüléseket. A sérülés első jele a gumiabroncs elszíneződése. A károsodott gumiabroncsok vagy szelepek sérülésveszélyt jelentenek.

A magasnyomású mosó leállítása

1. A mosás befejezése után engedje fel a ravaszt, és nyomja meg az elzáró gombot a pozíció rögzítéséhez.
2. Nyomja le a főkapcsoló gombot a magasnyomású mosó bekapcsolásához.
3. Zárja el a vízcsapot, vagy vegye ki a szifontömlőt a vizesvödörből.
4. Nyomja a pisztoly elzáró gombját kioldó állásba, és a ravasz megnyomásával ürítse ki a vizet a tömlőkből.

MEGJEGYZÉS: A pisztolyt, a tömlőket, a fejeket, a fúvókákat vagy a habágyút nem szabad leválasztani, amíg víz marad a tömlőkben.

5. Válassza le és távolítsa el a pisztolyt, a tömlőket, a fejet, a fúvókákat vagy a habágyút.
6. Nyomja meg a főkapcsoló gombot a magasnyomású mosó bekapcsolásához, hogy a víz kiüríljön a magasnyomású mosóból.
7. Nyomja meg újra a főkapcsoló gombot a magasnyomású mosó kikapcsolásához.
8. Vegye le az akkumulátoregységet.

SEBESSÉG KIVÁLASZTÁSA

- A magasnyomású mosó sebességét a mosón található sebességszabályozó gomb segítségével lehet beállítani.
- A magasnyomású mosó sebességét a mosó bekapcsolásakor vagy permetezés közben lehetett beállítani.
- A sebességszabályozó gomb minden megnyomásakor az alacsony, a magas és a TURBO fokozat között vált a sebesség. A sebességjelző egy zöld, két zöld vagy három zöld fényt jelenít meg annak jelzésére, hogy a magasnyomású mosó alacsony, nagy vagy TURBO sebességen üzemel.

MEGJEGYZÉS: Ha a magasnyomású mosó folyamatosan TURBO sebességen működik, akkor a töltésenkénti üzemidő csökkenhet.

TISZTÍTÁS MOSÓSZERREL

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Csak kifejezetten a magasnyomású mosókhoz készült tisztítószereket használjon. Tartsa be a mosószer gyártójának alkalmazási, ártalmatlanítási és biztonsági utasításait.

1. Tisztítás előtt vegye ki az akkumulátoregységet.
2. Fordítsa el a habágyú palackját az óramutató járásával ellentétes irányba, és vegye ki (I1. ábra).
3. Öntsön mosószert a flakonba.

MEGJEGYZÉS: A mosószer hőmérséklete nem haladhatja meg a 60 °C-ot.

4. Helyezze vissza a habágyút, és csatlakoztassa a pisztoly gyorscsatlakozójához.
5. Forgassa el a mosószeradagoló gombot, hogy a vízáramhoz adagolt mosószer mennyiségét az igényeinek megfelelően állítsa be (I2 ábra).

I2-1	Mosószeradagoló gomb

6. Hosszú, egyenletes, átfedő mozdulatokkal permetezze a mosószert száraz felületre hosszú. A csíkozódás elkerülése érdekében ne hagyja, hogy a mosószer megszáradjon a felületen.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Javasolt védőfelszerelést viselni, hogy véletlenül se érintkezhessen a mosószerrel.

KARBANTARTÁS

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A súlyos személyi sérülések elkerülése érdekében távolítsa el az akkumulátoregységet a készülékből szervizelés, tisztítás, tartozékok cseréje vagy anyagok szerszámból való eltávolítása közben.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Rendszeresen ellenőrizze és tisztítsa meg a szűrőt és a fúvókát. Minden tisztítás után vagy használat előtt ellenőrizze, hogy nem látható-e szivárgás, és időben javítsa ki, ha szükséges.

ÁLTALÁNOS KARBANTARTÁS

A műanyag alkatrészek tisztításához ne használjon oldószereket. A legtöbb műanyag különböző vegyi oldószerek hatására károsodik, ezek megrongálhatják őket.

Használjon tiszta ruhát a szennyeződés, por, olaj, zsír, stb. eltávolításához.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Soha ne engedje, hogy

fékolaj, benzin, petróleum alapú termékek, penetráló olaj stb. a műanyag alkatrészekre kerüljön. A vegyszerek megrongálhatják, gyengíthetik vagy megtámadhatják a műanyagot, ezáltal súlyos személyi sérülést okozhatnak.

⚠**FIGYELMEZTETÉS:** A tűz, személyi sérülés és rövidzárlat miatti termékkárosodás kockázatának csökkentése érdekében soha ne merítse a gépet, az akkumulátoregységet vagy a töltőt folyadékba, és ne engedje, hogy folyadék folyjon a belsejükbe. A maró vagy vezetőképes folyadékok, mint például a tengervíz, bizonyos ipari vegyi anyagok, fehérítőszer vagy fehérítőt tartalmazó termékek stb. rövidzárlatot okozhatnak.

A SZŰRŐK TISZTÍTÁSA

- Vegye ki a fémhálót a vízbemeneti nyílásból, és öblítse le, vagy szükség esetén cserélje ki (J1 ábra). **A leválasztáshoz** húzza fel az akkumulátor kioldógombját, majd húzza ki az akkumulátoregységet.

J1-1	Fémháló

- Vegye ki a szűrőt a szifontömlő gyorscsatlakozójából, csavarja ki a szűrőt, majd alaposan öblítse le (J2 ábra).

A FÚVÓKÁK TISZTÍTÁSA (K ábra)

Ha a fúvókák furatai eltömődtek, akkor a tartozék fúvóka tisztítótűt használhatja a furatokon való átvezetéshez és az eltömődés eltávolításához.

A MAGASNYOMÁSÚ MOSÓ SZÁLLÍTÁSA

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Szállítás és tárolás során védje a mosót az ütésektől. Használat előtt ellenőrizze és győződjön meg arról, hogy a mosó nem sérült.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Szállítás és tárolás során figyeljen a mosó összsúlyára.

A MAGASNYOMÁSÚ MOSÓ TÁROLÁSA (L1–L2 ábra)

1. Állítsa le a magasnyomású mosót, eressze le a nyomást, ürítse ki a vizet, és vegye ki az akkumulátoregységet a magasnyomású mosóból „**A magasnyomású mosó leállítása**” című részben leírt utasítások szerint.
2. A fúvókákat a magasnyomású mosó fúvókatároló rekeszében tárolja.
3. A pisztolyt és a fejet a tartókonzolokban tárolja.
4. Tekerje fel a magasnyomású tömlőt és a szifontömlőt, tárolja és rögzítse őket a mosón a tömlőtartó hevederekkel.
5. Tárolás előtt alaposan tisztítsa meg a magasnyomású mosót.
6. Száraz, jól szellőző, elzárt vagy magas helyen tárolja a magasnyomású mosót, ahol gyermekek nem érik el. Ne tárolja a magasnyomású mosót műtrágyán, benzinen vagy más vegyszereken, illetve azok közelében.

A MAGASNYOMÁSÚ MOSÓ TÉLIESÍTÉSE

A magasnyomású mosó téliesítése elengedhetetlen ahhoz, hogy megvédje a fagypont alatti hőmérséklettől, amely károsíthatja a szivattyút, a tömlőket és más alkatrészeket.

1. Tisztítás előtt vegye ki az akkumulátoregységet.
2. Kapcsolja ki a magasnyomású mosót. Győződjön meg arról, hogy a magasnyomású mosó ki van kapcsolva, és az akkumulátoregység ki van véve.
3. Engedje ki a nyomást. Húzza meg a pisztoly ravaszát, és engedje ki a rendszerben maradt nyomást. Így megakadályozhatja a nyomásnövekedést a téliesítési folyamat során.
4. Válassza le a tömlőket és tartozékokat. Vegye le az összes tömlőt, pisztolyt és egyéb tartozékot a magasnyomású mosóról. Tartsa függőlegesen a tömlőket, hogy a víz kifolyhasson, és engedje le a vizet a tömlőkből.
5. Csatlakoztasson egy magasnyomású mosó szivattyúvédőt (külön kapható) a vízbemeneti nyíláshoz a kezeléshez.
6. Használjon magasnyomású mosó szivattyúvédőt, és engedje át rajta a folyadékot. Amint a folyadék kilép a vízkimeneti nyíláson, a magasnyomású mosó védett és téliesített állapotban lesz.

Környezetvédelem



Ne dobja az elektromos felszerelést, az elhasznált akkumulátort és a töltőt a háztartási hulladékok közé!

Vigye hivatalos újrahasznosító telephelyre, és tegye hozzáférhetővé a szelektív gyűjtéshez. Az elektromos eszközöket megfelelő környezetbarát újrahasznosító üzembe kell vinni.

HU

HIBAELHÁRÍTÁS

PROBLÉMA	OK	MEGOLDÁS
A magasnyomású mosó nem kapcsol be.	■ Az akkumulátoregység töltöttségi szintje alacsony. ■ Az akkumulátoregység nincs megfelelően van beszerelve.	■ Töltse fel az akkumulátoregységet. ■ Csúsztassa be az akkumulátoregységet az akkumulátortartóba, amíg az a helyére nem pattan.
A magasnyomású mosó szivattyúja leáll, és a mosó sebességjelzőjén három zöld fény villog.	■ A magasnyomású mosó vagy az akkumulátor túl forró. ■ A szifontömlőbe nem folyik víz. ■ Az akkumulátoregység töltöttségi szintje alacsony. ■ Egyéb elektronikus hiba (hibák).	■ Várja meg, amíg a magasnyomású mosó vagy az akkumulátoregység visszahűl az ajánlott üzemi hőmérsékletre, majd indítsa újra a mosót. ■ Ellenőrizze, hogy a szifontömlőbe megfelelően áramlik-e a víz. ■ Töltse fel az akkumulátoregységet. ■ Forduljon az EGO ügyfélszolgálathoz.
A vízáramlás gyenge a permetezés során.	■ A szűrő részlegesen eltömődött. ■ A vízbevezető nyílás fémhálója részlegesen eltömődött. ■ A szifontömlő szűrője és gyorscsatlakozója nincs teljesen a vízbe merítve. ■ A szifontömlő össze van hajtogatva. ■ A víz szennyezett. ■ A magasnyomású tömlő eltömődött.	■ Tisztítsa meg a szűrőt. ■ Távolítsa el és tisztítsa meg a fémhálót. ■ Merítse a szűrőt és a gyorscsatlakozót teljesen a vízbe. ■ Hajtsa ki a szifontömlőt, vagy cserélje ki. ■ Kizárólag tiszta vizet használjon. ■ Távolítsa el a fúvókát, majd kezdjen el vizet permetezni a tömlőből, hogy megszüntesse a tömlő eltömődését.
Nem permetez a víz.	■ Nincs vízellátás. ■ A szűrő teljesen eltömődött. ■ A vízbevezető nyílásban lévő fémháló teljesen el van zárva. ■ Hiányzik a fémháló a vízbemeneti nyílásból. ■ A fúvóka eltömődött. ■ A szivattyú, a tömlők vagy más komponensek befagytak.	■ Ellenőrizze és győződjön meg arról, hogy a mosó megfelelően csatlakozik a vízellátáshoz. ■ Tisztítsa meg a szűrőt. ■ Távolítsa el és tisztítsa meg a fémhálót. ■ Ellenőrizze, és győződjön meg arról, hogy a fémháló megfelelően van beszerelve a vízbemeneti nyílásba. ■ Használja a fúvóka tisztítótűjét, és vezesse át a lyukakon. ■ Várjon, amíg fel nem olvadnak.

PROBLÉMA	OK	MEGOLDÁS
A vízáramlás nem stabil.	■ Levegő áramlik a mosóba. ■ A szivattyú tömítései kopottak.	■ Ellenőrizze és győződjön meg arról, hogy a szifontömlő megfelelően van csatlakoztatva. ■ Forduljon az EGO ügyfélszolgálathoz.
A vízpermetezés automatikusan elindul vagy leáll.	■ A fúvóka eltömődött. ■ A magasnyomású tömlő megsérült. ■ A pisztolyból víz szivárog. ■ A szivattyútömítések, a tömlőtömítések kopottak.	■ Használja a fúvóka tisztítótűjét, és vezesse át a lyukakon. ■ Cserélje ki új magasnyomású tömlőre. ■ Forduljon az EGO ügyfélszolgálathoz. ■ Forduljon az EGO ügyfélszolgálathoz.
A vízsugár nem spirál alakban jön ki a Turbo fúvóka használatakor.	■ A Turbo fúvóka részlegesen elzáródott.	■ Nyomja meg és engedje fel a pisztoly ravaszát néhányszor a permetezés indításához és leállításához. Ha a probléma nem oldódik meg, lépjen kapcsolatba az EGO ügyfélszolgálatával.

GARANCIA

EGO GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

Kérjük, látogasson el az **egopowerplus.eu** oldalra, ahol megtalálja a részletes EGO garanciális feltételeket.

HU

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE!

CITIȚI MANUALUL DE INSTRUCȚIUNI

⚠ **AVERTISMENT:** Pentru siguranța și fiabilitatea produsului, toate reparațiile trebuie efectuate de către un tehnician de service autorizat.

SIMBOLUL DE SECURITATE

Scopul simbolurilor privind siguranța este să vă atragă atenția asupra pericolelor posibile. Simbolurile privind siguranța și explicațiile furnizate cu acestea merită atenția și înțelegerea dumneavoastră. Avertizările simbolurilor nu elimină, prin ele însele, niciun pericol. Instrucțiunile și avertizările pe care le oferă acestea nu pot înlocui măsurile adecvate de prevenire a accidentelor.

⚠ **AVERTISMENT:** Asigurați-vă că ați citit și înțelegeți toate instrucțiunile privind siguranța din acest Manual de utilizare, inclusiv toate simbolurile de alertă privind siguranța precum „**PERICOL**”, „**AVERTISMENT**,” și „**ATENȚIE**” înainte de a utiliza această mașină. Nerespectarea tuturor instrucțiunilor enumerate mai jos poate duce la electrocutare, incendiu și/sau vătămări corporale grave.

⚠ **AVERTISMENT:** Risc de incendiu și arsuri. Nu desfaceți, nu încălziți la temperaturi de peste 100 °C, sau să incinerați. Păstrați bateria într-un loc inaccesibil copiilor și în ambalajul său original până când este gata de utilizare. Eliminați rapid bateriile uzate conform normelor locale de reciclare sau de eliminare a deșeurilor.

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

Această pagină descrie simbolurile de siguranță ce pot apărea pe acest produs. Citiți, înțelegeți și respectați toate instrucțiunile de pe mașină înainte de asamblare și utilizare.

RO

Alertă privind siguranța

Pentru a reduce riscul de accidentări, utilizatorul trebuie să citească manualul de instrucțiuni.

Purtați echipament de protecție oculară

Purtați echipament de protecție pentru ochi

Nu vă stropiți niciodată pe dumneavoastră, pe alții, animalele, sursele de alimentare sau unitatea însăși.

Acest produs este în conformitate cu directivele europene aplicabile.

Nu vă conectați la rețeaua de apă potabilă.

Conformitate evaluată pentru Regatul Unit

Deșeurile produselor electrice nu trebuie să fie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Predați-le unui punct de reciclare autorizat.

Presiunea de ieșire a apei

Zgomot

Presiunea de intrare a apei

	Debitul de apă
	Temperatură de funcționare
⎓	Curent continuu
kg	Kilograme
V	Tensiune
MPa	Megapascal
°C	Celsius
L/min	Litri pe minut
IPX5	Protecție împotriva jeturilor de apă

RO

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ PENTRU APARATUL DE SPĂLAT CU PRESIUNE

⚠ **AVERTISMENT:** Citiți și înțelegeți toate instrucțiunile înainte de a utiliza aparatul. Nerespectarea tuturor instrucțiunilor de mai jos poate duce la electrocutare, incendiu și/sau vătămări grave.

⚠ **AVERTISMENT:** Această mașină a fost proiectată pentru a fi utilizată cu agentul de curățare furnizat sau recomandat de producător. Utilizarea altor agenți de curățare sau substanțe chimice poate afecta negativ siguranța mașinii.

⚠ **AVERTISMENT:** În timpul utilizării aparatelor de curățare de înaltă presiune, se pot forma aerosoli. Inhalarea de aerosoli poate fi periculoasă pentru sănătate.

⚠ **AVERTISMENT:** Jeturile de înaltă presiune pot fi periculoase dacă sunt utilizate în mod necorespunzător. Jetul nu trebuie să fie îndreptat spre persoane, echipamente electrice sub tensiune sau spre aparatul însăși.

⚠ **AVERTISMENT:** Nu utilizați aparatul în raza de acțiune a persoanelor, cu excepția cazului în care acestea poartă îmbrăcăminte de protecție.

⚠ **AVERTISMENT:** Nu îndreptați jetul spre dumneavoastră sau spre alte persoane pentru a curăța hainele sau încălțămintea.

⚠ **AVERTISMENT:** Risc de explozie - Nu pulverizați lichide inflamabile.

⚠ **AVERTISMENT:** Aparatele de curățare de înaltă presiune nu trebuie utilizate de copii sau de personal neinstruit.

⚠ **AVERTISMENT:** Furtunurile, fitingurile și cuplajele de înaltă presiune sunt importante pentru siguranța aparatului.

⚠ **AVERTISMENT:** Apa care a curs prin dispozitivele de prevenire a refluxului este considerată a fi nepotabilă. Utilizați numai furtunuri, fitinguri și cuplaje recomandate de producător.

⚠ **AVERTISMENT:** Pentru a asigura siguranța mașinii, utilizați numai piese de schimb originale de la producător sau aprobate de producător.

⚠ **AVERTISMENT:** Nu utilizați mașina dacă sunt deteriorate părți importante ale acestuia, de exemplu, dispozitivele de siguranță, furtunurile de înaltă presiune, pistolul de presiune scurtă.

⚠ **AVERTISMENT:** În funcție de aplicație, duzele ecranate pot fi utilizate pentru curățarea la presiune înaltă, ceea ce va reduce drastic emisiile de aerosoli hidrici. Cu toate acestea, nu toate aplicațiile permit utilizarea unui astfel de dispozitiv. În cazul în care duzele ecranate nu sunt aplicabile pentru protecția împotriva aerosolilor, poate fi necesară o mască respiratorie din clasa FFP 2 sau echivalentă, în funcție de mediul de curățare.

Mașinile nu trebuie utilizate de copii. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu mașina.

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe.

- Să știți cum să opriți produsul și să eliminați rapid presiunea. Familiarizați-vă temeinic cu comenzile.
- Preveniți pornirea accidentală. Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția oprit înainte de conectarea la acumulator, ridicarea sau transportarea dispozitivului. Transportarea aparatului cu degetul pe întrerupător sau punerea sub tensiune a aparatului care are întrerupătorul pornit favorizează accidentele.
- Fiți întotdeauna conștient de pericolul reprezentat de forța de reacție și de cuplul brusc asupra ansamblului de pulverizare atunci când folosiți pistolul.
- Nu expuneți aparatul sau bateria la temperaturi excesive.
- Fiți conștienți de riscul de scurtcircuitare a terminalelor aparatului alimentat cu baterii sau a bateriei de către obiecte metalice.
- Bateriile reîncărcabile trebuie scoase din aparat înainte de a fi încărcate.
- Nu trebuie amestecate diferite tipuri de baterii sau baterii noi și folosite.
- Bateriile epuizate trebuie scoase din aparat și aruncate în siguranță.
- Dacă aparatul trebuie depozitat neutilizat pentru o perioadă lungă de timp, bateriile trebuie scoase.
- Nu utilizați baterii nereîncărcabile în locul bateriilor reîncărcabile.
- Nu utilizați baterii modificate sau deteriorate.
- **Utilizați numai cu acumulatori și încărcătoarele specificate.**
- Nu așezați mașina pe suporturi instabile. Păstrați întotdeauna o poziție bună și echilibru.
- Trebuie utilizate seturile de furtunuri noi furnizate împreună cu aparatul, iar seturile de furtunuri vechi nu trebuie reutilizate.
- Scoateți întotdeauna acumulatorul când lăsați mașina nesupravegheată.

RO

- Înainte de eliminare, protejați bornele bateriei cu bandă adezivă pentru a preveni scurtcircuitul.

Păstrați aceste instrucțiuni. Consultați-le frecvent și utilizați-le pentru a instrui alte persoane care ar putea utiliza această mașină. Dacă împrumutați cuiva această mașină, împrumutați-i și aceste instrucțiuni pentru a preveni utilizarea inadecvată a produsului și posibile răniri.

SPECIFICAȚII

Tensiune	56 V ⎓
Presiune nominală	125 Bar
Presiunea nominală maximă	170 Bari
Debit nominal	4,5 L/min
Debit nominal maxim	6,5 l/min
Presiunea maximă de intrare a apei	10 Bari
Greutate (fără set de acumulatori)	9,26 kg
Temperatură de funcționare recomandată	5°C - 40°C
Temperatură de depozitare recomandată	-20°C - 70°C
Temperatura de încărcare recomandată	5°C - 40°C
Nivel de putere sonoră măsurat L_{WA}	87 dB(A) K=2.7 dB(A)
Nivel de presiune sonoră la urechea operatorului L_{PA}	75 dB(A) K=3 dB(A)
Nivelul de putere acustică garantat L_{WA} (măsurat în conformitate cu 2000/14/EC)	90 dB(A)
Vibrații a_h	0,4 m/s^2 K=0,5 m/s^2

- Valoarea totală declarată a vibrațiilor a fost măsurată în conformitate cu o metodă standard de testare și poate fi utilizată pentru compararea sculelor între ele;
- Valoarea totală declarată poate fi utilizată în evaluarea preliminară a expunerii.

NOTIFICARE: Vibrațiile emise în timpul utilizării efective a sculei electrice pot diferi față de valoarea celor declarate pentru scula utilizată; Pentru protejarea operatorului, utilizatorul trebuie să poarte mănuși și protecții auditive în timpul utilizării efective a produsului

LISTA COMPONENTELOR

(FIG. A1)

DESCRIEREA

CUNOAȘTEȚI-VĂ APARATUL DE SPĂLAT CU PRESIUNE (Fig. A1)

1. Mâner
2. Suport pentru fixarea pistolului
3. Curea de susținere a furtunului
4. Compartiment de stocarea a duzelor
5. Port de intrare a apei
6. Buton de alimentare
7. Indicator de viteză
8. Butonul de viteză
9. Capacul compartimentului bateriei
10. Compartiment de acumulatori
11. Buton de detașare a acumulatorului
12. Contacte electrice
13. Mecanism de ejectare
14. Curea de susținere a furtunului
15. Port de ieșire a apei
16. Compartiment de stocarea a duzelor
17. Suport pentru fixarea lancei
18. Depozitarea tunurilor de spumă
19. Furtun sifon
20. Furtun de înaltă presiune (cu gulere cu cuplare rapidă)
21. Tun de spumă
22. Îmbinare cu cuplaj rapid
23. Filtrul
24. Ac de curățare a duzei
25. Duză 40°
26. Duză 25°
27. Duză 15°
28. Duza Turbo
29. Țeavă din oțel inoxidabil
30. Pistol de presiune scurt
31. Declanșator
32. Mânerul pistolului
33. Buton de blocare
34. Adaptor pentru orificiul de admisie a apei

ASAMBLARE

⚠ **AVERTISMENT:** Dacă unele piese sunt deteriorate sau lipsesc, nu utilizați acest produs până la înlocuirea pieselor. Utilizarea acestui produs cu piese deteriorate sau lipsă s-ar putea solda cu vătămări grave.

⚠ **AVERTISMENT:** Nu încercați să modificați acest produs sau să creați accesorii nerecomandate pentru acest produs. Orice astfel de modificare sau schimbare reprezintă o utilizare necorespunzătoare și se poate

RO

solda cu condiții periculoase care pot conduce la posibile vătămări grave.

⚠ **AVERTISMENT:** Pentru a preveni pornirea accidentală care ar putea cauza vătămări personale grave, întotdeauna scoateți setul de acumulatori din mașină când asamblați componente.

CONECTAREA FURTUNULUI DE ÎNALTĂ PRESIUNE

1. Înșurubați bine îmbinarea cuplajului rapid pe orificiul de evacuare a apei (Fig. B1).
2. Trageți înapoi gulerul de cuplare rapidă al furtunului de înaltă presiune și atașați-l la îmbinarea de cuplare rapidă a orificiului de evacuare a apei până când auziți un „clic” (Fig. B2).

NOTĂ: Gulerul de cuplare rapidă poate fi înșurubat de pe furtunul de înaltă presiune, astfel încât furtunul de înaltă presiune să se conecteze la orificiul de evacuare a apei direct prin îmbinările filetate.

3. Trageți înapoi celălalt guler de cuplare rapidă al furtunului de înaltă presiune și atașați-l la îmbinarea de conectare a pistolului până când auziți un „clic” (Fig. B3).

CONECTAREA LANCEI DIN OȚEL INOXIDABIL LA PISTOL

- Introduceți racordul lancei în cupla rapidă a pistolului până auziți un „clic”. Inelul exterior al cuplajului rapid se va deplasa automat înainte, ceea ce indică faptul că conexiunea este stabilită corect (Fig. C1).
- Pentru a deconecta, trageți înapoi inelul exterior al cuplajului rapid al pistolului pentru a scoate bagheta (Fig. C2).

⚠ **AVERTISMENT:** Țineți întotdeauna pistolul cu o mână și lancia cu cealaltă mână atunci când deconectați lancia de la pistol. Căderea lancei poate provoca leziuni corporale.

CONECTAREA UNEI DUZE

NOTIFICARE: Utilizați numai duzele specificate pentru aparatul de spălat cu presiune. În caz contrar, aparatul de spălat cu presiune poate fi deteriorat.

- Alegeți duza de 15°, duza de 25°, duza de 40° sau duza Turbo de instalat pe lacia (Fig. D1).

D1-1	Duză 15°	D1-2	Duză 25°
D1-3	Duză 40°	D1-4	Duză TURBO

- Duza de clătire (vândută separat) este conectată direct la pistol (Fig. D2).

D2-1	Duză de clătire

⚠ **AVERTISMENT:** Țineți întotdeauna pistolul cu o mână și duza cu cealaltă mână atunci când deconectați duza de la pistol. În cazul în care duza sare afară, se pot produce vătămări corporale.

Folosiți tabelul de mai jos pentru a alege duza potrivită pentru treabă.

Selectarea duzei	Aplicații
Duza galbenă de 15°	Curățați suprafețele mici din metal, beton sau lemn. Nu pentru curățarea autoturismului.
Duza verde de 25°	Curățați suprafețele mai mari din metal, beton sau lemn.
Duza albă de 40°	Curățați suprafețele extinse din metal, beton, lemn sau vinil. Pentru curățarea autoturismului.
Duza gri de clătire	Clătiți vehiculele. Clătiți detergentul de pe metal, beton, lemn sau vinil.
Duza Turbo	Curățați numai suprafețele dure. Pentru a preveni deteriorarea suprafețelor, nu utilizați pe mașini și suprafețe din lemn.

CONECTAREA TUNULUI DE SPUMĂ (Fig. E)

Tunul de spumă este conectat direct la pistol.

Pentru a deconecta, trageți înapoi inelul exterior al cuplajului rapid și apoi scoateți tunul de spumă.

CONECTAREA FURTUNULUI SIFONULUI (Fig. F1 – Fig. F2)

Când utilizați un găleată cu apă (nu este furnizată) ca sursă de apă, conectați adaptorul portului de intrare a apei și furtunul de sifon la aparatul de spălat cu presiune.

NOTĂ: Umpleți în prealabil găleata astfel încât, atunci când este scufundat, filtrul să nu plutească la suprafață.

CONECTAREA LA UN FURTUN DE GRĂDINĂ (NU ESTE FURNIZAT)

Atunci când folosiți robinetul de apă (nu este furnizat) ca sursă de apă, conectați aparatul de spălat cu presiune la un furtun de grădină (nu este furnizat).

NOTIFICARE: Respectați întotdeauna toate

reglementările locale atunci când conectați furtunurile la rețeaua de apă. Unele zone au restricții împotriva conectării directe la alimentarea publică cu apă potabilă pentru a preveni reacția substanțelor chimice în alimentarea cu apă potabilă. Conexiunea directă printr-un rezervor receptor sau un dispozitiv de prevenire a refluxului este de obicei permisă.

Alimentarea cu apă trebuie să provină dintr-o conductă de apă. NU folosiți NICIODATĂ apă caldă sau apă din piscine, lacuri etc.

Înainte de a conecta furtunul de grădină la mașina de spălat cu presiune:

- Treceți apa prin furtun timp de 30 de secunde pentru a curăța orice resturi din furtun.
- Inspectați plasa metalică din orificiul de admisie a apei. Dacă plasa metalică este deteriorată, nu utilizați aparatu până când plasa metalică nu a fost înlocuită. Dacă plasa metalică este murdară, curățați-o.
- Derulați complet furtunul de grădină sau scoateți-l complet din tambur pentru a preveni îndoirile.

NOTĂ: Trebuie să existe o lungime suficientă a furtunului nerestricționat între orificiul de admisie a apei și robinetul furtunului sau supapa de închidere (cum ar fi un conector de închidere „Y").

- Cu robinetul furtunului complet închis, atașați capătul furtunului de grădină la aparatul de spălat.

FUNCȚIONARE

APLICARE

⚠ **AVERTISMENT:** Purtați întotdeauna echipament de protecție oculară împreună cu echipament de protecție auditivă. Nerespectarea acestei instrucțiuni ar putea avea ca rezultat proiectarea în ochi a obiectelor și alte posibile vătămări grave.

⚠ **AVERTISMENT:** Pentru prevenirea vătămărilor corporale grave, scoateți setul de acumulatori din sculă înainte de a depana, curăța, înlocui accesoriile sau de a îndepărta materialul din produs.

⚠ **AVERTISMENT:** Pentru aderență și protecție maximă, purtați întotdeauna mănuși antiderapante și încălțăminte de protecție antiderapantă atunci când utilizați acest aparat de spălat pentru a asigura o poziție sigură și a menține echilibrul.

Puteți utiliza acest produs în scopurile menționate mai jos:

- Curățarea murdăriei de pe automobile, pereți, podele etc.

NOTIFICARE: Produsul trebuie utilizat numai în scopurile prescrise. Orice altă utilizare este considerată a fi caz de utilizare necorespunzătoare.

ATAȘAREA/DETAȘAREA ACUMULATORULUI (Fig. G)

Utilizați numai seturile de acumulatori EGO și încărcătoarele prezentate în Fig. A2.

Pentru mai multe detalii, consultați manualele corespunzătoare ale bateriilor și încărcătoarelor.

Încărcați acumulatorul complet înainte de prima utilizare.

1. Ridicați capacul compartimentului bateriei ridicând partea inferioară a capacului.
2. **Pentru a atașa**, aliniați nervurile bateriei cu fantele de montare din compartimentul bateriei și apăsați acumulatorul în jos până când auziți un „clic".
3. **Pentru a detașa**, trageți în sus butonul de eliberare a bateriei și scoateți acumulatorul.

G-1	Buton de detașare acumulator

4. Închideți capacul compartimentului bateriei.

PORNIREA/OPRIREA APARATULUI DE SPĂLAT CU PRESIUNE (Fig. H)

Pentru a porni aparatul de spălat cu presiune

NOTIFICARE: Nu porniți aparatul de spălat cu presiune fără ca alimentarea cu apă să fie conectată și pornită. Acest lucru poate deteriora garniturile de înaltă presiune și reduce durata de viață a pompei.

1. Asigurați-vă că furtunul sifonului, furtunul de înaltă presiune, pistolul și duza sunt conectate corect.
2. Conectați bagheta, tunul de spumă, filtrul în funcție de nevoile dvs.
3. Alegeți una dintre căile de alimentare cu apă de mai jos:

- Când utilizați un furtun de grădină (nu este furnizat), conectați aparatul de spălat cu presiune la furtunul de grădină și apoi deschideți robinetul de apă.
- Atunci când se utilizează o găleată cu apă, conectați filtrul la furtunul sifon și apoi scufundați filtrul și racordul cu cuplaj rapid complet în găleata cu apă.

4. Instalați acumulatorul în aparatul de spălat cu presiune.
5. Apăsați butonul de alimentare pentru a porni aparatul de spălat cu presiune.

NOTĂ: Atunci când aparatul de spălat cu presiune este pornit, dar nu se efectuează alte acțiuni, aceasta se va opri automat după 5 minute de așteptare. În timpul primelor câteva minute de așteptare, indicatorul de viteză de pe aparatul de spălat sub presiune va clipi trei lumini verzi,

RO

ceea ce indică faptul că nu curge apă în furtunul sifon.

6. Țineți pistolul cu ambele mâini, apăsați partea de deblocare a butonului de blocare și apoi apăsați trăgaciul până când se produce un flux de apă constant.
7. Începeți spălarea prin pulverizare.

NOTĂ: Este posibil să dureze ceva timp pentru ca apa să se deplaseze de la sursă și să iasă din duză sub forma unui spray constant. Pentru a obține rapid un debit constant de apă, este posibil să doriți să:

a. Îndepărtați duza.
b. Apăsați trăgaciul și așteptați până când un jet de apă constant începe să iasă din țeavă.
c. Eliberați trăgaciul și reintroduceți duza.

⚠ **AVERTISMENT:** Anvelopele auto și/sau supapele anvelopelor pot fi curățate numai de la o distanță minimă de 30 cm pentru a evita deteriorarea de către jetul de înaltă presiune. Primul indiciu de deteriorare este decolorarea anvelopei. Anvelopele sau supapele anvelopelor deteriorate prezintă un risc de rănire.

Pentru a opri aparatul de spălat cu presiune

1. După ce spălarea este finalizată, eliberați trăgaciul și apăsați butonul de blocare pentru a bloca poziția.
2. Apăsați butonul de alimentare pentru a opri aparatul de spălat cu presiune.
3. Închideți robinetul de apă sau scoateți furtunul sifon din găleata cu apă.
4. Apăsați butonul de blocare a pistolului în poziția de deblocare și apăsați trăgaciul pentru a goli apa din furtunuri.

NOTIFICARE: Pistolul, furtunurile, țevile, duzele sau tunul de spumă nu trebuie deconectate atâta timp cât apa rămâne în furtunuri.

5. Deconectați și îndepărtați pistolul, furtunurile, lancia, duzele sau lancea cu spumă.
6. Apăsați butonul de alimentare pentru a porni aparatul de spălat sub presiune pentru a goli apa din aceasta.
7. Apăsați din nou butonul de alimentare pentru a opri aparatul de spălat cu presiune.
8. Îndepărtați setul de acumulatori.

SELECTAREA VITEZEI

- Viteza mașinii de spălat cu presiune poate fi reglată de butonul de viteză de pe mașina de spălat.
- Viteza aparatului de spălat cu presiune poate fi reglată atunci când acesta este pornit sau în timpul pulverizării.
- De fiecare dată când butonul de viteză este apăsat, viteza va comuta între nivel scăzut, nivel ridicat și nivel TURBO. Indicatorul de viteză afișează o lumină verde, două lumini verzi sau trei lumini verzi pentru a indica funcționarea mașinii de spălat cu presiune la viteză mică, viteză mare sau, respectiv, viteză TURBO.

NOTIFICARE: Dacă aparatul de spălat cu presiune continuă să funcționeze la viteza TURBO, durata de funcționare per încărcare poate fi afectată.

CURĂȚAREA CU DETERGENT

⚠ **AVERTISMENT:** Folosiți numai detergenți special concepuți pentru a fi folosiți cu aparatul de spălat sub presiune. Respectați instrucțiunile de aplicare, eliminare și siguranță ale producătorului de detergent.

1. Scoateți acumulatorul înainte de curățare.
2. Rotiți sticla tunului de spumă în sens invers acelor de ceasornic și scoateți-o (Fig. I1).
3. Turnați detergentul în sticlă.

NOTIFICARE: Temperatura detergentului nu trebuie să depășească 60 °C.

4. Înlocuiți tunul de spumă și conectați-l la cuplajul rapid al pistolului.
5. Rotiți butonul de detergent pentru a regla cantitatea de detergent adăugată la debitul de apă în funcție de nevoile dumneavoastră (Fig. I2).

I2-1	Buton detergent

6. Pulverizați detergentul pe o suprafață uscată folosind mișcări lungi, uniforme și suprapuse. Pentru a preveni dungile, nu lăsați detergentul să se usuce pe suprafață.

⚠ **AVERTISMENT:** Se recomandă purtarea echipamentului de protecție pentru a preveni contactul accidental cu detergentul.

ÎNTREȚINEREA

⚠ **AVERTISMENT:** Pentru prevenirea vătămărilor corporale grave, scoateți setul de acumulatori din produs înainte de a depana, curăța, înlocui accesoriile sau de a îndepărta materialul din aparat.

⚠ **AVERTISMENT:** Verificați și curățați filtrul și duza în mod regulat. Asigurați-vă că verificați dacă există scurgeri după fiecare curățare sau înainte de operație și reparați-le la timp.

ÎNTREȚINERE GENERALĂ

Evitați utilizarea solvenților când curățați piese din plastic. Majoritatea pieselor din plastic sunt susceptibile să se

deterioreze de la diverse tipuri de solvenți comerciali și se pot defecta prin utilizarea acestora.

Utilizați o cârpă curată pentru a îndepărta murdăria, praful, uleiul, vaselina etc.

⚠ **AVERTISMENT:** Nu permiteți niciodată lichidelor de frână, benzinei, produselor petroliere, uleiurilor penetrante etc. să vină în contact cu piese din plastic. Substanțele chimice pot deteriora, pot fragiliza sau pot distruge plasticul, ceea ce se poate solda cu vătămări grave.

⚠ **AVERTISMENT:** Pentru a reduce riscul de incendiu, de vătămare corporală și de deteriorare a produsului din cauza unui scurtcircuit, nu scufundați niciodată aparatul, bateria sau încărcătorul în lichid și nu permiteți ca un lichid să curgă în interiorul acestora. Fluidele corozive sau conductoare, cum ar fi apa de mare, anumite substanțe chimice industriale și înălbitor sau produse care conțin înălbitor etc., pot provoca un scurtcircuit.

CURĂȚAREA FILTRELOR

- Scoateți plasa metalică din orificiul de admisie a apei, clătiți plasa metalică sau înlocuiți-o dacă este necesar (Fig. J1). **Pentru a detașa**, trageți în sus butonul de eliberare a bateriei și scoateți acumulatorul.

J1-1	Plasă metalică

- Scoateți filtrul din cuplajul rapid al furtunului sifonului, înșurubați filtrul, apoi clătiți-l bine (Fig. J2).

CURĂȚAREA DUZELOR (Fig. K)

Atunci când orificiile duzelor sunt blocate, puteți utiliza acul de curățare a duzelor furnizat pentru a trece prin orificii și a îndepărta blocajul.

TRANSPORTUL APARATULUI DE SPĂLAT CU PRESIUNE

⚠ **AVERTISMENT:** În timpul transportului sau depozitării, protejați aparatul de spălat de impact. Verificați și asigurați-vă că aparatul de spălat nu este deteriorată înainte de a o utiliza.

⚠ **AVERTISMENT:** În timpul transportului sau depozitării, acordați atenție greutății totale a aparatului de spălat.

DEPOZITAREA APARATULUI DE SPĂLAT CU PRESIUNE (Fig. L1 - Fig. L2)

1. Opriți aparatul de spălat cu presiune, eliberați presiunea, goliți apa și scoateți acumulatorii din aparatul de spălat cu presiune, urmând instrucțiunile din secțiunea „**Pentru a opri aparatul de spălat cu presiune**”.
2. Depozitați duzele în zona de depozitare a duzelor mașinii de spălat cu presiune.
3. Depozitați pistolul și lancia în suporturile dedicate.
4. Rulați furtunul de înaltă presiune și furtunul sifonului, depozitați-le și fixați-le pe aparatul de spălat folosind curelele suportului furtunului.
5. Curățați bine aparatul de spălat cu presiune înainte de a o depozita.
6. Depozitați aparatul de spălat cu presiune într-un loc uscat, bine ventilat, închis cu cheia sau la înălțime, inaccesibil copiilor. Nu depozitați aparatul de spălat cu presiune peste sau lângă îngrășăminte, benzină sau alte substanțe chimice.

PREGĂTIREA APARATULUI DE SPĂLAT CU PRESIUNE PENTRU IARNĂ

Pregătirea pentru iarnă a unui aparat de spălat cu presiune este esențială pentru a-l proteja de temperaturile scăzute, care pot provoca deteriorarea pompei, a furtunurilor și a altor componente.

1. Scoateți acumulatorul înainte de curățare.
2. Opriți aparatul de spălat cu presiune. Asigurați-vă că aparatul de spălat cu presiune este oprit și acumulatorul este îndepărtat.
3. Eliberați presiunea. Apăsați trăgaciul de pe pistol pentru a elibera orice presiune rămasă în sistem. Acest lucru ar putea preveni acumularea de presiune în timpul procesului de pregătire pentru iarnă.
4. Deconectați furtunurile și accesoriile. Scoateți toate furtunurile, pistolul și alte accesorii de pe aparatul de spălat cu presiune. Scurgeți orice apă din furtunuri ținându-le în poziție verticală, permițând scurgerea apei.
5. Conectați un protector al pompei de spălare cu presiune (vândut separat) la orificiul de admisie a apei pentru tratament.
6. Utilizați un protector pentru pompa de spălare cu presiune și distribuiți lichidul. Odată ce lichidul iese din orificiul de evacuare a apei, aparatul dvs. de spălat cu presiune este protejat și pregătit pentru iarnă.

Protejarea mediului înconjurător



Nu eliminați echipamentul electric, acumulatorul epuizat și încărcătorul de acumulator împreună cu deșeurile menajere!

Predați acest produs unui punct de reciclare autorizat și puneți-l la dispoziția colectării separate. Sculele electrice trebuie returnate unui centru de reciclare ecologic.

RO

DEPANAREA

PROBLEMĂ	CAUZĂ	SOLUȚIE
Aparatul de spălat cu presiune nu pornește.	■ Nivel de încărcare a acumulatorului este scăzut. ■ Acumulatorul nu este instalat corect.	■ Încărcați setul de acumulatori. ■ Glisați acumulatorul în compartimentul pentru baterii până când acesta se fixează în poziție.
Pompa aparatului de spălat cu presiune nu mai funcționează, iar indicatorul de viteză de pe aparatul de spălat clipește cu trei lumini verzi.	■ Aparatul de spălat cu presiune sau acumulatorul este prea fierbinte. ■ Nu curge apă în furtunul sifon. ■ Nivel de încărcare a acumulatorului este scăzut. ■ Alte defecțiuni electronice.	■ Așteptați până când aparatul de spălat cu presiune sau acumulatorul revine la temperatura de funcționare recomandată, apoi reporniți aparatul. ■ Verificați și asigurați-vă că apa curge în mod corespunzător în furtunul sifon. ■ Încărcați setul de acumulatori. ■ Contactați Serviciul de clienți EGO.
Debitul de apă este scăzut în timpul pulverizării.	■ Filtrul este blocat parțial. ■ Plasa metalică din portul de admisie a apei este blocată parțial. ■ Filtrul și racordul cu cuplaj rapid al furtunului de sifonare nu sunt complet scufundate în apă. ■ Furtunul sifon este pliat. ■ Apa este murdară. ■ Furtunul de înaltă presiune este blocat.	■ Curățați filtrul. ■ Îndepărtați și curățați plasa metalică. ■ Scufundați complet filtrul și racordul cu cuplaj rapid în apă. ■ Desfășurați furtunul de sifon sau înlocuiți-l. ■ Utilizați numai apă curată. ■ Scoateți duza și apoi începeți să pulverizați apă din furtun pentru a elimina blocajul din furtun.
Nu se pulverizează apă.	■ Nu există alimentare cu apă. ■ Filtrul este complet blocat. ■ Plasa metalică din portul de intrare a apei este blocată complet. ■ Plasa metalică din orificiul de admisie a apei lipsește. ■ Duza este blocată. ■ Pompa, furtunurile sau alte componente sunt înghețate.	■ Verificați și asigurați-vă că aparatul de spălat este conectată corect la alimentarea cu apă. ■ Curățați filtrul. ■ Îndepărtați și curățați plasa metalică. ■ Verificați și asigurați-vă că plasa metalică este instalată corect în orificiul de admisie a apei. ■ Folosiți acul de curățare a duzei pentru a trece prin găuri. ■ Așteptați până când acestea sunt dezghețate.

PROBLEMĂ	CAUZĂ	SOLUȚIE
Fluxul de apă nu este stabil.	■ Aerul curge în aparatul de spălat. ■ Garniturile de etanșare ale pompei sunt uzate.	■ Verificați și asigurați-vă că furtunul de sifon este conectat corect. ■ Contactați Serviciul de clienți EGO.
Pulverizarea apei începe sau se oprește automat.	■ Duza este blocată. ■ Furtunul de înaltă presiune este deteriorat. ■ Există scurgeri de apă din pistol. ■ Garniturile de etanșare ale pompei și ale furtunului sunt uzate.	■ Folosiți acul de curățare a duzei pentru a trece prin găuri. ■ Înlocuiți furtunul de înaltă presiune cu unul nou. ■ Contactați Serviciul de clienți EGO. ■ Contactați Serviciul de clienți EGO.
Pulverizarea apei nu este în format spiralat atunci când se utilizează duza Turbo.	■ Duza Turbo este blocată parțial.	■ Apăsați și eliberați trăgaciul pistolului pentru a începe și opri pulverizarea de câteva ori. Dacă problema nu este rezolvată, contactați serviciul clienți EGO.

GARANȚIE

POLITICA PRIVIND GARANȚIA EGO

Vă rugăm să consultați site-ul **egopowerplus.eu** pentru termenii și condițiile complete ale politicii privind garanția EGO.

RO

PREBERITE VSA NAVODILA!



PREBERITE PRIROČNIK Z NAVODILI ZA UPORABO

⚠ **OPOZORILO:** Za zagotovitev varnosti in zanesljivosti mora vsa popravila izvesti usposobljen servisni tehnik.

VARNOSTNI SIMBOL

Namen varnostnih simbolov je, da vas opozorijo na morebitne nevarnosti. Bodite pozorni na varnostne simbole in njihova pojasnila ter jih poskušajte razumeti. Opozorilni simboli sami ne odpravljajo nobene nevarnosti. Navodila in opozorila ne nadomeščajo ustreznih ukrepov za preprečevanje nesreč.

⚠ **OPOZORILO:** Pred uporabo morate prebrati in razumeti vsa varnostna navodila za uporabo v tem priročniku, vključno z vsemi simboli varnostnih opozoril, kot so "**NEVARNOST**", "**OPOZORILO**" in "**POZOR**". Zaradi neupoštevanja spodaj navedenih navodil lahko pride do električnega udara, požara in/ali resnih telesnih poškodb.

⚠ **OPOZORILO:** Nevarnost požara in opeklin. Ne razstavljajte ali sežigajte, temperatura nad 100 °C. Baterijski sklop do uporabe hranite izven dosega otrok in v originalni embalaži. Izrabljen baterijski sklop nemudoma odvrzite v skladu z lokalnimi predpisi za recikliranje oziroma odlaganje odpadkov.

VARNOSTNA NAVODILA

Na tej strani so prikazani in opisani varnostni simboli, ki se lahko pojavijo na tem izdelku. Preberite, osvojite in sledite navodilom na stroju, preden ga poskušate sestaviti in upravljati.



Varnostno opozorilo



Za zmanjšanje nevarnosti telesnih poškodb je pomembno, da uporabnik prebere priročnik z navodili za uporabo.



Nosite zaščito za oči



Nosite zaščito za ušesa



Nikoli ne pršite sebe, drugih, živali, virov energije ali same enote.



Ta izdelek je skladen z veljavnimi direktivami ES.



Izdelka ne priključite na omrežje pitne vode.



Ta izdelek je v skladu z veljavno zakonodajo Združenega kraljestva



Odpadnih električnih izdelkov ne odlagajte med gospodinjske odpadke. Odnesite jih v pooblaščeni obrat za recikliranje.



Tlak vode na izstopnem priključku



Hrup



Tlak vode na dovodnem priključku



Pretok vode



Delovna temperatura

⎓	Enosmerni tok	kg	Kilogram
V	Napetost	MPa	Megapascal
°C	Celzij	L/min	Litrov na minuto
IPX5	Zaščita pred vodnimi curki		

SL

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA ZA VISOKOTLAČNI ČISTILNIK

⚠ **OPOZORILO:** Pred uporabo stroja preberite in poskrbite, da boste razumeli vsa navodila. Neupoštevanje spodaj navedenih navodil se lahko odrazi v električnem udaru, požaru in/ali resnih telesnih poškodbah.

⚠ **OPOZORILO:** Ta naprava je bila zasnovana za uporabo s čistilnim sredstvom, ki ga je dobavil ali priporočil proizvajalec. Uporaba drugih čistilnih sredstev ali kemikalij lahko negativno vpliva na varnost stroja.

⚠ **OPOZORILO:** Med uporabo tlačnih čistilnikov lahko nastajajo aerosoli. Vdihavanje aerosolov je lahko nevarno za zdravje.

⚠ **OPOZORILO:** Visokotlačni curki so lahko nevarni, če jih ne uporabljate ustrezno. Curek ne sme biti usmerjen v osebe, električno opremo pod napetostjo ali v sam stroj.

⚠ **OPOZORILO:** Stroja ne uporabljajte znotraj dosega oseb, če ne nosijo zaščitnih oblačil.

⚠ **OPOZORILO:** Ne usmerjajte curka proti sebi ali drugim z namenom, da očistite oblačila ali obutev.

⚠ **OPOZORILO:** Nevarnost eksplozije − ne pršite vnetljivih tekočin.

⚠ **OPOZORILO:** Visokotlačnih čistilnikov ne smejo uporabljati otroci ali neusposobljeno osebje.

⚠ **OPOZORILO:** Visokotlačne cevi, priključni elementi in spojke so pomembni za varnost stroja.

SL

⚠ **OPOZORILO:** Voda, ki je tekla skozi zapore povratnega toka, se šteje za nepitno. Uporabljajte samo cevi, priključke in spojke, ki jih priporoča proizvajalec.

⚠ **OPOZORILO:** Za zagotovitev varnosti stroja uporabljajte samo originalne rezervne dele proizvajalca ali dele, odobrene s strani proizvajalca.

⚠ **OPOZORILO:** Stroja ne uporabljajte, če so poškodovani njegovi pomembni deli, npr. varnostne naprave, visokotlačne cevi, kratka tlačna pištola.

⚠ **OPOZORILO:** Odvisno od uporabe lahko zaščitene šobe uporabimo za visokotlačno čiščenje, kar znatno zmanjša emisije vodnih aerosolov. Vendar pa pri vseh uporabah ni mogoče uporabiti takšne naprave. Če zaščitene šobe niso primerne za zaščito pred aerosoli, bo morda treba uporabljati dihalno masko razreda FFP 2 ali enakovredno, odvisno od okolja čiščenja.

Strojev ne smejo uporabljati otroci. Otroke je treba nadzorovati in preprečiti, da se igrajo s strojem.

Ta stroj ni namenjen za uporabo za osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja.

- Vedeti morate, kako lahko izdelek hitro ustavite in znižate tlak. Temeljito se seznanite s krmilniki.
- Preprečite neželen zagon. Pred priklopom baterijskega sklopa, dviganjem ali nošenjem aparata se prepričajte, da je stikalo v položaju za izklop. Prenašanje aparata s prstom na stikalu ali med napajanjem naprave pomeni tveganje za nesreče.
- Pri upravljanju pištole se vedno zavedajte nevarnosti reakcijske sile in nenadnega navora na brizgalnem sklopu.
- Naprave ali baterijskega sklopa ne izpostavljajte prekomernim temperaturam.
- Bodite pozorni na nevarnost kratkega stika sponk aparata ali baterijskega sklopa zaradi kovinskih predmetov.
- Pred polnjenjem iz aparata odstranite polnilni baterijski sklop.
- Različne vrste baterijskih sklopov ali novih in rabljenih baterijskih sklopov ne smete mešati.
- Iztrošene baterijske sklope odstranite iz aparata in jih varno zavrzite.
- Če boste aparat shranili za dlje časa, odstranite baterijski sklop.
- Nepolnilnih baterijskih sklopov ne uporabljajte namesto polnilnih baterijskih sklopov.
- Ne uporabljajte spremenjenih ali poškodovanih baterijskih sklopov.
- **Uporabljajte samo priporočene baterijske sklope in polnilnik.**
- Stroja ne postavljajte na nestabilno podporo. Vedno ohranite dobro podlago in ravnotežje.
- Uporabite nove komplete cevi, ki so priloženi napravi, starih kompletov cevi ne uporabljajte več.
- Vedno odstranite baterijski sklop, ko pustite stroj brez nadzora.
- Preden baterijski sklop zavržete, zaščitite kontakte z debelejšim trakom, da preprečite kratek stik.

Ta navodila shranite. Pogosto jih preberite in jih uporabite za poučevanje drugih, ki uporabljajo to napravo. Če ta stroj komu posodite, posodite tudi ta navodila, da preprečite zlorabo izdelka in možnosti poškodb.

TEHNIČNI PODATKI

Napetost	56 V ⎓
Nazivni tlak	125 barov
Najvišji nazivni tlak	170 barov
Nazivni pretok	4,5 l/min
Največji nazivni pretok	6,5 l/min
Najv. vhodni tlak vode	10 barov
Teža (brez baterijskega sklopa)	9,26 kg
Priporočena obratovalna temperatura	od 5 °C do 40 °C
Priporočena temperatura za shranjevanje	od −20 °C do 70 °C
Priporočena temperatura polnjenja	od 5 °C do 40 °C
Izmerjena raven zvočne moči L_{WA}	87 dB(A) K = 2,7 dB(A)
Raven zvočnega tlaka v ušesu upravljavca L_{PA}	75 dB(A) K = 3 dB(A)
Zagotovljena raven zvočnega tlaka L_{WA} (merjeno glede na 2000/14/ES)	90 dB(A)
Tresljaji a_h	0,4 m/s^2 K=0,5 m/s^2

- Nazivna skupna vrednost tresljajev je bila izmerjena v skladu s standardno preskusno metodo in jo je mogoče uporabiti za primerjavo enega orodja z drugim;
- Nazivno skupno vrednost tresljajev je mogoče uporabiti tudi za predhodno oceno izpostavljenosti.

OPOMBA: Oddajanje vibracij med dejansko uporabo električnega orodja se lahko razlikuje od deklarirane vrednosti, pri kateri se orodje uporablja; za zaščito upravljavca mora uporabnik v dejanskih pogojih uporabe nositi rokavice in zaščito za sluh.

VSEBINA PAKETA (SL. A1)

OPIS

SPOZNAJTE SVOJ TLAČNI ČISTILNIK (sl. A1)

1. Ročaj
2. Nosilec za pištolo
3. Trak držala za cev
4. Shramba za šobe
5. Vrata za dovod vode
6. Gumb za vklop/izklop
7. Indikator hitrosti
8. Gumb za hitrost
9. Pokrov prostora za baterije
10. Prostor za baterijo
11. Gumb za sprostitev baterijskega sklopa
12. Električni kontakti
13. Mehanizem za izmet
14. Trak držala za cev
15. Odprtina za izhod vode
16. Shramba za šobe
17. Nosilec brizgalne cevi
18. Shranjevanje razpršilnika za peno
19. Sifonska cev
20. Visokotlačna cev (s hitrospojnimi obročki)
21. Razpršilnik za peno
22. Hitra spojka
23. Filter
24. Igla za čiščenje šobe
25. Šoba, 40°
26. Šoba, 25°
27. Šoba, 15°
28. Turbo šoba
29. Brizgalna cev iz nerjavnega jekla
30. Kratka tlačna pištola
31. Sprožilec
32. Ročaj pištole
33. Gumb za odklepanje
34. Nastavek za dovodno cev

SESTAVLJANJE

SL

⚠ **OPOZORILO:** Če so deli poškodovani ali manjkajo, izdelka ne uporabljajte, dokler ne zamenjate delov. Uporaba tega izdelka s poškodovanimi ali manjkajočimi deli lahko povzroči hude telesne poškodbe.

⚠**OPOZORILO:** Tega izdelka ne poskušajte spreminjati in ne poskušajte izdelovati dodatkov, ki niso primerni za uporabo s tem višinskim obrezovalnikom. Vsako tako spreminjanje je zloraba in lahko privede do tveganj, ta pa do hudih telesnih poškodb.

⚠**OPOZORILO:** Pri nameščanju delov vedno odstranite baterijski sklop, da preprečite nenamerni zagon, ki bi lahko povzročil resno telesno poškodbo.

PRIKLJUČITEV VISOKOTLAČNE CEVI

1. Tesno privijte hitro spojko na odprtino za izhod vode (sl. B1).
2. Povlecite nazaj hitro spojko visokotlačne cevi in jo pritrdite na hitro spojko izhodne odprtine za vodo, da zaslišite “klik” (sl. B2).

OPOMBA: Hitro spojko je mogoče odviti z visokotlačne cevi, tako da se visokotlačna cev poveže z odprtino za odvod vode neposredno prek navojnih spojev.

3. Potegnite nazaj drugo hitro spojko visokotlačne cevi in jo pritrdite na priključni spoj pištole, tako da zaslišite "klik" (sl. B3).

PRIKLJUČITE BRIZGALNO CEV IZ NERJAVNEGA JEKLA NA PIŠTOLO

- Vstavite priključni spoj brizgalne cevi v hitro spojko pištole, da zaslišite "klik". Zunanji obroč hitre spojke se samodejno premakne naprej, kar pomeni, da je priključitev pravilna (sl. C1).
- Za odklop potegnite zunanji obroč hitre spojke pištole in izvlecite brizgalno cev (sl. C2).

⚠ **OPOZORILO:** Pištolo vedno držite z eno roko, brizgalno cev pa z drugo roko, ko odklopite brizgalno cev od pištole. Če brizgalna cev pade, lahko pride do telesnih poškodb.

PRIKLJUČITEV ŠOBE

OBVESTILO: Uporabljajte samo šobe, ki so določene za visokotlačni čistilnik. V nasprotnem primeru se lahko tlačni čistilnik poškoduje.

- Izberite šobo 15°, šobo 25°, šobo 40° ali turbo šobo in jo namestite na brizgalno cev (sl. D1).

D1-1	Šoba, 15°	D1-2	Šoba, 25°
D1-3	Šoba, 40°	D1-4	TURBO šoba

- Šoba za spiranje (naprodaj ločeno) je neposredno priključena na pištolo (sl. D2).

D2-1	Šoba za spiranje

⚠ **OPOZORILO:** Pri odklopu šobe s pištole vedno držite pištolo z eno roko, šobo pa z drugo. Če šoba izskoči, lahko pride do telesne poškodbe.

S pomočjo spodnje tabele izberite ustrezno šobo za opravilo.

Izbira šobe	Načini uporabe
Rumena šoba 15°	Čiščenje majhnih kovinskih, betonskih ali lesenih površin. Ni za čiščenje avtomobila.
Zelena šoba 25°	Čiščenje večjih kovinskih, betonskih ali lesenih površin.
Bela šoba 40°	Čiščenje širokih kovinskih, betonskih, lesenih ali vinilnih površin. Za čiščenje avtomobila.
Siva šoba za spiranje	Spiranje vozil. Spiranje detergenta s kovine, betona, lesa ali vinila.
Turbo šoba	Čiščenje samo trdih površin. Da bi preprečili poškodbe površine, orodja ne uporabljajte na avtomobilih in lesenih površinah.

PRIKLJUČITEV RAZPRŠILNIKA ZA PENO (sl. E)

Razpršilnik za peno se priključi neposredno na pištolo.

Če ga želite odklopiti, povlecite zunanji obroč hitre spojke in nato izvlecite razpršilnik za peno.

PRIKLJUČITEV SIFONSKE CEVI (sl. F1 – sl. F2)

Ko kot vir vode uporabljate vedro za vodo (ni priloženo), priključite sifonsko cev visokotlačnega čistilnika na visokotlačni čistilnik.

OPOMBA: Vedro predhodno napolnite, tako da filter ne splava na površje, ko je potopljen.

PRIKLJUČITEV NA VRTNO CEV (NI PRILOŽENA)

Kadar kot vir vode uporabljate vodno pipo (ni priložena), priključite tlačni čistilnik na vrtno cev (ni priložena).

OBVESTILO: Pri priključitvi cevi na vodovod vedno upoštevajte vse lokalne predpise. Nekatera območja imajo omejitve glede neposredne priključitve na javno oskrbo s pitno vodo, da se prepreči povratni vdor kemikalij v oskrbo s pitno vodo. Običajno je dovoljena neposredna povezava prek sprejemne posode ali zapore povratnega toka.

Dovod vode morate napeljati iz glavnega voda za oskrbo z vodo. NIKOLI ne uporabljajte tople vode ali vode iz bazenov, jezer itd.

Pred priključitvijo vrtne cevi na tlačni čistilnik:

- Spustite vodo skozi cev za 30 sekund, da očistite morebitne umazanije iz cevi.
- Preglejte kovinsko mrežico v odprtini za dovod vode. Če je kovinska mrežica poškodovana, ne uporabljajte stroja, dokler kovinske mrežice ne zamenjate. Če je kovinska mrežica umazana, jo očistite.
- Vrtno cev popolnoma odvijte ali jo odstranite s koluta, da preprečite prepogibanje.

OPOMBA: Med dovodno odprtino za vodo in pipo ali zapornim ventilom (na primer zapornim priključkom v obliki črke "Y") mora biti dovolj dolga neomejena cev .

- Ko je cev popolnoma izklopljena, pritrdite konec vrtne cevi na podložko.

SL

UPRAVLJANJE

UPORABA

⚠OPOZORILO: Vedno nosite zaščito za oči in ušesa. V nasprotnem primeru vam lahko v oči priletijo predmeti ali pride do drugih hudih telesnih poškodb.

⚠ OPOZORILO: Pred servisiranjem, čiščenjem, zamenjavo priključkov ali odstranjevanjem materiala iz enote odstranite baterijski sklop iz enote, da preprečite resno telesno poškodbo.

⚠ OPOZORILO: Za največji oprijem in zaščito pri uporabi tega čistilnika vedno nosite nedrseče rokavice in nedrsečo zaščitno obutev, da zagotovite varno oporo in ohranite ravnotežje.

Ta izdelek lahko uporabljate za naslednje namene:

- čiščenje umazanije na avtomobilih, stenah, tleh itd.

OBVESTILO: Izdelek se uporablja samo za predpisane namene. Kakršna koli druga uporaba se smatra za nepravilno uporabo.

PRITRDITEV/ODSTRANITEV BATERIJSKEGA SKLOPA (sl. G)

Napravo uporabljajte samo z baterijskimi sklopi in polnilniki EGO, navedenimi na sl. A2.

Za več podrobnosti glejte ustrezne priročnike za baterijske sklope in polnilnike.

Pred prvo uporabo baterijski sklop popolnoma napolnite.

1. Dvignite pokrov prostora za baterijski sklop tako, da dvignete spodnji del pokrova.
2. **Za pritrditev** poravnajte rebra baterijskega sklopa z režami za pritrditev v predalu za baterijski sklop in pritisnite baterijski sklop navzdol, da zaslišite "klik".
3. **Za odstranitev** povlecite gumb za sprostitev baterijskega sklopa in izvlecite baterijski sklop.

G–1	Gumb za sprostitev baterije

4. Zaprite pokrov prostora za baterije.

ZAGON/ZAUSTAVITEV TLAČNEGA ČISTILNIKA (sl. H)

Zagon tlačnega čistilnika

OBVESTILO: Tlačnega čistilnika ne zaženite, če dovod vode ni priključen in vklopljen. To lahko poškoduje visokotlačna tesnila in skrajša življenjsko dobo črpalke.

1. Prepričajte se, da so sifonska cev, visokotlačna cev, pištola in šoba pravilno priključeni.
2. Priključite brizgalno cev, razpršilnik za peno in filter glede na vaše potrebe.
3. Izberite enega od spodnjih načinov oskrbe z vodo:

- Kadar uporabljate vrtno cev (ni priložena), priključite tlačni čistilnik na vrtno cev in nato odprite pipo za vodo.
- Kadar uporabljate vedro za vodo, filter priključite na sifonsko cev in nato filter ter hitro spojko popolnoma potopite v vedro za vodo.

4. Namestite baterijski sklop v visokotlačni čistilnik.
5. Pritisnite gumb za vklop, da vklopite tlačni čistilnik.

OPOMBA: Ko je tlačni čistilnik vklopljen, vendar še ne opravite nobenega drugega dejanja, se čistilnik samodejno izklopi po 5 minutah pripravljenosti. V prvih nekaj minutah pripravljenosti indikator hitrosti na tlačnem čistilniku trikrat zeleno utripne, kar kaže, da v sifonsko cev ne teče voda.

6. Pištolo držite z obema rokama, pritisnite odklepno stran gumba za zaklepanje in nato stisnite sprožilec, dokler ni enakomernega pretoka vode.
7. Začnite s pranjem s pršenjem.

OPOMBA: Nekaj časa lahko traja, da voda priteče iz vira in izstopi iz šobe kot enakomerno pršenje. Če želite hitro doseči enakomeren pretok vode, boste morda morali:

a. odstraniti šobo.
b. Pritisnite sprožilec in počakajte, da iz brizgalne cevi začne izhajati enakomeren vodni tok.
c. Sprostiti sprožilec in ponovno namestite šobo.

⚠ OPOZORILO: Avtomobilske pnevmatike in/ali ventili pnevmatik se smejo čistiti le z najmanjše razdalje 30 cm, da se izognete poškodbam zaradi visokotlačnega curka. Prvi znak poškodbe je razbarvanje pnevmatike. Poškodovane avtomobilske pnevmatike ali ventili pnevmatik predstavljajo nevarnost poškodb.

Izklop tlačnega čistilnika

1. Ko je pranje končano, spustite sprožilec in pritisnite gumb za zaklepanje, da zaklenete položaj.
2. Pritisnite gumb za vklop/izklop in izklopite tlačni čistilnik.
3. Zaprite pipo za vodo ali odstranite sifonsko cev iz vedra za vodo.
4. Pritisnite gumb za zaklepanje pištole v položaj za odklepanje in stisnite sprožilec, da izpraznite vodo iz cevi.

OPOMBA: Pištole, cevi, brizgalne cevi, šob ali razpršilnika za peno ne smete odklopiti, dokler v ceveh ostaja voda.

5. Odklopite in odstranite pištolo, cevi, brizgalno cev,

šobe ali razpršilnik za peno.

6. Pritisnite gumb za vklop/izklop, da vklopite tlačni čistilnik in izpraznite vodo iz tlačnega čistilnika.
7. Ponovno pritisnite gumb za vklop/izklop, da izklopite tlačni čistilnik.
8. Odstranite baterijski sklop.

IZBIRA HITROSTI

- Hitrost tlačnega čistilnika se lahko prilagodi z gumbom za hitrost na tlačnem čistilniku.
- Hitrost čistilnika je mogoče prilagoditi, medtem ko je čistilnik vklopljen, oziroma med pršenjem.
- Vsakič, ko pritisnete gumb za hitrost, se hitrost preklaplja med nizko stopnjo, visoko stopnjo in stopnjo TURBO. Indikator hitrosti prikaže eno, dve ali tri zelene lučke, ki označujejo, da tlačni čistilnik deluje pri nizki hitrosti, visoki hitrosti ali hitrosti TURBO.

OPOMBA: Če tlačni čistilnik deluje s hitrostjo TURBO, to lahko vpliva na čas izvajanja na eno polnjenje.

ČIŠČENJE Z DETERGENTOM

⚠ **OPOZORILO:** Uporabljajte samo detergente, posebej izdelane za uporabo s čistilniki. Upoštevajte navodila za uporabo, odstranjevanje in varnostna navodila proizvajalca detergenta.

1. Pred čiščenjem odstranite baterijski sklop.
2. Posodo z razpršilnikom pene obrnite v nasprotni smeri urnega kazalca in jo odstranite (sl. I1).
3. V posodo nalijte detergent.

OBVESTILO: Temperatura detergenta ne sme presegati 60 °C.

4. Zamenjajte razpršilnik za peno in ga priključite s hitro spojko pištole.
5. Zavrtite gumb za detergent, da glede na svoje potrebe prilagodite količino detergenta, dodanega vodnemu toku (sl. I2).

I2-1	Gumb za detergent

6. Detergent razpršite na suho površino z dolgimi, enakomernimi in prekrivajočimi se potezami. Za preprečitev nastanka prog ne dovolite, da se detergent posuši na površini.

⚠ **OPOZORILO:** Priporočljivo je, da nosite zaščitno opremo, da preprečite nenameren stik z detergentom.

VZDRŽEVANJE

⚠ **OPOZORILO:** Če želite preprečiti resne telesne poškodbe, odstranite baterijski sklop z izdelka, preden ga servisirate, očistite, zamenjate dodatke ali odstranjujete material iz enote.

⚠ **OPOZORILO:** Redno preverjajte in čistite filter ter šobo. Po vsakem čiščenju ali pred delovanjem preverite puščanje in napako pravočasno popravite.

SPLOŠNO VZDRŽEVANJE

Pri čiščenju plastičnih delov ne uporabljajte topil. Večina vrst plastike se lahko pri uporabi različnih komercialnih topil poškoduje.

Umazanijo, prah, olje, mast itd. odstranite s čisto krpo.

⚠ **OPOZORILO:** Zavorna tekočina, gorivo, izdelki na osnovi naftnih derivatov ali prodirajoče olje nikoli ne smejo priti v stik s plastičnimi deli. Kemikalije lahko poškodujejo, oslabijo ali uničijo plastiko, kar lahko povzroči hude telesne poškodbe.

⚠ **OPOZORILO:** Če želite zmanjšati nevarnost požara, telesnih poškodb in poškodb izdelka zaradi kratkega stika, stroja, baterijskega sklopa ali polnilnika nikoli ne potopite v tekočino in ne dovolite, da tekočina teče vanje. Jedke ali prevodne tekočine, kot so morska voda, nekatere industrijske kemikalije in belilo ter izdelki, ki vsebujejo belilo itd., lahko povzročijo kratek stik.

ČIŠČENJE FILTROV

- Odstranite kovinsko mrežico iz odprtine za dovod vode, sperite kovinsko mrežico ali jo po potrebi zamenjajte (sl. J1). **Za odstranitev** povlecite gumb za sprostitev baterijskega sklopa in izvlecite baterijski sklop.

J1-1	Kovinska mrežica

- Odstranite filter iz hitre spojke sifonske cevi, odvijte filter in ga temeljito sperite (sl. J2).

ČIŠČENJE ŠOB (sl. K)

Če so odprtine šob blokirane, lahko s priloženo iglo za čiščenje šobe očistite blokade v šobi.

PREVOZ TLAČNEGA ČISTILNIKA

⚠ **OPOZORILO:** Med prevozom ali skladiščenjem zaščitite tlačni čistilnik pred udarci. Pred uporabo preverite in se prepričajte, da tlačni čistilnik ni poškodovan.

⚠ **OPOZORILO:** Med prevozom ali skladiščenjem

bodite pozorni na skupno težo tlačnega čistilnika.

SHRANJEVANJE TLAČNEGA ČISTILNIKA (sl. L1 – sl. L2)

1. Ustavite tlačni čistilnik, sprostite tlak, izpraznite vodo in odstranite baterijski sklop iz tlačnega čistilnika v skladu z navodili v poglavju "**Zaustavitev tlačnega čistilnika**".
2. Šobe shranite v prostor za shranjevanje šob visokotlačnega čistilnika.
3. Pištolo in brizgalno cev shranite v nosilce.
4. Zvijte visokotlačno cev in sifonsko cev, ju shranite in pritrdite na čistilnik s pomočjo trakov za držalo cevi.
5. Pred shranjevanjem temeljito očistite tlačni čistilnik.
6. Tlačni čistilnik shranjujte v suhem in dobro zračenem prostoru, ki ga je mogoče zakleniti ali je dvignjen in izven dosega otrok. Tlačnega čistilnika ne shranjujte na ali v bližini gnojil, bencina ali drugih kemikalij.

PREZIMOVANJE TLAČNEGA ČISTILNIKA

Prezimovanje tlačnega čistilnika je bistvenega pomena za zaščito pred zmrzovanjem, ki lahko povzroči poškodbe črpalke, cevi in drugih komponent.

1. Pred čiščenjem odstranite baterijski sklop.
2. Izklopite tlačni čistilnik. Prepričajte se, da je visokotlačni čistilnik izklopljen in da je baterijski sklop odstranjen.
3. Sprostite pritisk. Pritisnite sprožilec na pištoli, da sprostite preostali tlak v sistemu. To lahko prepreči naraščanje tlaka med shranjevanjem čez zimo.
4. Odklopite cevi in dodatke. Odstranite vse cevi, pištolo in drugo opremo s tlačnega čistilnika. Odcedite vso vodo iz cevi tako, da jih držite v navpičnem položaju, da voda odteče.
5. Priključite zaščito črpalke tlačnega čistilnika (naprodaj ločeno) na odprtino za dovod vode.
6. Uporabite zaščito črpalke za tlačni čistilnik in izlijte tekočino. Ko tekočina zapusti izhodno odprtino za vodo, je vaš visokotlačni čistilnik zaščiten in pripravljen na zimo.

Varovanje okolja



Električne opreme, rabljenih baterijskih sklopov in polnilnika ne odvrzite med gospodinjske odpadke.

Izdelek odnesite v pooblaščeni obrat za recikliranje in ga zavrzite ločeno. Električna orodja je treba odnesti na obrat za recikliranje in ga reciklirati na okolju prijazen način.

SL

ODPRAVLJANJE TEŽAV

TEŽAVA	VZROK	REŠITEV
Tlačnega čistilnika ni mogoče vklopiti.	■ Napolnjenost baterijskega sklopa je nizka. ■ Baterijski sklop ni pravilno nameščen.	■ Napolnite baterijski sklop. ■ Baterijski sklop potisnite v prostor za baterijski sklop, da zaslišite, da se zaskoči.
Črpalka tlačnega čistilnika preneha delovati in na indikatorju hitrosti na čistilniku utripajo tri zelene lučke.	■ Tlačni čistilnik ali baterijski sklop sta prevroča. ■ V sifonsko cev ne teče voda. ■ Napolnjenost baterijskega sklopa je nizka. ■ Druge elektronske napake.	■ Počakajte, da se tlačni čistilnik ali baterijski sklop vrne na priporočeno delovno temperaturo, nato znova zaženite tlačni čistilnik. ■ Preverite in se prepričajte, da voda pravilno teče v sifonsko cev. ■ Napolnite baterijski sklop. ■ Stopite v stik s službo za stranke EGO.
Pretok vode je med pršenjem nizek.	■ Filter je delno blokiran. ■ Kovinska mrežica v vratih za dovod vode je delno blokirana. ■ Filter in hitra spojka sifonske cevi nista popolnoma potopljena v vodo. ■ Sifonska cev je zložena. ■ Voda je umazana. ■ Visokotlačna cev je blokirana.	■ Očistite filter. ■ Odstranite in očistite kovinsko mrežico. ■ Popolnoma potopite filter in hitro spojko v vodo. ■ Odvijte sifonsko cev ali jo zamenjajte. ■ Uporabljajte samo čisto vodo. ■ Odstranite šobo in nato začnite s pršenjem vode iz cevi, da očistite blokado cevi.
Pršenje vode ne deluje.	■ Ni dovoda vode. ■ Filter je popolnoma blokiran. ■ Kovinska mrežica v vratih za dovod vode je popolnoma blokirana. ■ Manjka kovinska mrežica v odprtini za dovod vode. ■ Šoba je blokirana. ■ Črpalka, cevi ali druge komponente so zamrznjene.	■ Preverite in se prepričajte, da je čistilnik pravilno priključen na dovod vode. ■ Očistite filter. ■ Odstranite in očistite kovinsko mrežico. ■ Preverite in se prepričajte, da je kovinska mrežica pravilno nameščena v dovodni odprtini za vodo. ■ Uporabite iglo za čiščenje šobe in odstranite blokado. ■ Počakajte, da se odtalijo.
Pretok vode ni stabilen.	■ V čistilnik uhaja zrak. ■ Tesnila črpalke so obrabljena.	■ Preverite in zagotovite, da je sifonska cev pravilno priključena. ■ Stopite v stik s službo za stranke EGO.

SL

TEŽAVA	VZROK	REŠITEV
Pršenje vode se začne ali ustavi samodejno.	■ Šoba je blokirana. ■ Visokotlačna cev je poškodovana. ■ Iz pištole pušča voda. ■ Tesnila črpalke in tesnila cevi so obrabljena.	■ Uporabite iglo za čiščenje šobe in odstranite blokado. ■ Zamenjajte jo z novo visokotlačno cevjo. ■ Stopite v stik s službo za stranke EGO. ■ Stopite v stik s službo za stranke EGO.
Pršenje vode pri uporabi turbo šobe ni v spiralni obliki.	■ Turbo šoba je delno blokirana.	■ Pritisnite in spustite sprožilec na pištoli, da nekajkrat začnete in ustavite pršenje. Če težava ni odpravljena, se obrnite na službo za pomoč uporabnikom EGO.

GARANCIJA

GARANCIJSKA POLITIKA DRUŽBE EGO

Za popolne pogoje garancijske politike družbe EGO obiščite spletno mesto **egopowerplus.eu**.

SL

PERSKAITYKITE VISAS INSTRUKCIJAS!



SKAITYTI NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Kad būtų užtikrintas saugumas ir patikimumas, visus remonto darbus turi atlikti kvalifikuotas techninės priežiūros specialistas.

SAUGOS SIMBOLIAI

Saugos simbolių paskirtis – atkreipti dėmesį į galimus pavojus. Gerai susipažinkite su saugos simboliais bei jų paaiškinimais ir juos įsidėmėkite. Simbolių įspėjimai patys savaime negali apsaugoti nuo pavojų. Jais žymimi nurodymai ir įspėjimai neatstoja tinkamų nelaimingų atsitikimų prevencijos priemonių.

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Prieš pradėdami naudoti šį įrenginį, perskaitykite visus šiame naudotojo vadove pateiktus saugos nurodymus, įskaitant visus saugos įspėjamuosius simbolius, tokius kaip „**PAVOJUS**“, „**ĮSPĖJIMAS**“ ir „**DĖMESIO**“ bei įsitikinkite, ar viską gerai supratote. Nesilaikant visų toliau išdėstytų nurodymų galima patirti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (arba) sunkiai susižaloti.

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Gaisro ir nudegimų pavojus. Prietaiso neardykite; nekaitinkite virš 100 °C ir nedeginkite. Laikykite akumuliatorių vaikams nepasiekiamoje vietoje ir gamintojo pakuotėje, kol jis bus paruoštas naudoti. Panaudotas baterijas nedelsiant išmeskite laikydamiesi vietoje galiojančių atliekų tvarkymo ir perdirbimo teisės aktų nuostatų.

SAUGOS NURODYMAI

Šiame puslapyje pavaizduoti ir aprašyti saugos simboliai, kurie gali būti nurodyti ant šio gaminio. Prieš bandydami surinkti ir naudoti įrenginį, perskaitykite visus ant jo pateiktus nurodymus, įsitikinkite, kad juos supratote, ir jais vadovaukitės.



Įspėjimas dėl saugos



Dėvėti apsauginius akinius.



Niekada nepurkškite į save, kitus asmenis, gyvūnus, energijos šaltinius ar į patį įrenginį.



Nejunkite prie geriamojo vandens tinklo.



Netinkamus naudoti elektrinius įrankius draudžiama išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Pristatyti įgaliotam perdirbėjui.



Triukšmas



Kad sumažintų susižalojimo pavojų, naudotojas privalo perskaityti naudojimo instrukciją.



Dėvėti klausos apsaugą.



Šis gaminys atitinka taikomas EB direktyvas.



Įvertinta JK atitiktis



Vandens išleidimo slėgis



Vandens įleidimo slėgis

	Vandens srautas
	Nuolatinė srovė
V	Įtampa
°C	Celsijaus laipsniai
IPX5	Apsauga nuo vandens srovių

	Darbinė temperatūra
kg	Kilogramai
MPa	Megapaskaliai
l/min.	Litrai per minutę

LT

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS, SKIRTOS SLĖGINIAMS PLOVIMO ĮRENGINIAMS

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Prieš naudodami įrenginį perskaitykite ir supraskite visas instrukcijas. Nesilaikant visų toliau išdėstytų nurodymų galima patirti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (arba) sunkiai susižaloti.

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Šis prietaisas skirtas naudoti su gamintojo tiekiama arba rekomenduojama valymo priemone. Kitų valymo priemonių ar cheminių medžiagų naudojimas gali neigiamai paveikti įrenginio saugumą.

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Naudojant aukšto slėgio valymo įrenginius, gali susidaryti aerozolių. Įkvėpti aerozoliai gali būti pavojingi sveikatai.

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Netinkamai naudojamos aukšto slėgio čiurkšlės gali būti pavojingos. Srovės negali nukreipti į žmones, su įtampa veikiančius elektros įrenginius arba į patį įrenginį.

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Nenaudokite įrenginio žmonių akivaizdoje, nebent jie dėvi apsauginius drabužius.

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Nenukreipkite srovės į save ar kitus asmenis, kad nuplautumėte drabužius ar avalynę.

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Sprogimo pavojus – nepurkškite degių skysčių.

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Aukšto slėgio valymo įrenginių negalima naudoti vaikams ar neapmokytiems darbuotojams.

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Aukšto slėgio žarnos, jungtys ir movos yra svarbios įrenginio saugumui užtikrinti.

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Pro atbulinio srauto vožtuvus pratekėjęs vanduo laikomas netinkamu gerti. Naudokite tik gamintojo rekomenduojamas žarnas, jungiamąsias detales ir movas.

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Siekiant užtikrinti įrenginio saugą, naudokite tik originalias gamintojo arba gamintojo patvirtintas atsargines dalis.

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Nenaudokite įrenginio, jei pažeistos svarbios įrenginio dalys, pvz., saugos įtaisai, aukšto slėgio žarnos, trumpas slėginis pistoletas.

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Atsižvelgiant į naudojimo būdą, valymui aukštu slėgiu galima naudoti ekranuotus antgalius, kurie labai sumažina hidratuotų aerozolių emisiją. Tačiau ne visais atvejais galima naudoti tokį prietaisą. Jei apsaugai nuo aerozolių nenaudojami ekranuoti antgaliai, atsižvelgiant į valymo aplinką gali prireikti FFP 2 klasės arba lygiavertės kvėpavimo kaukės.

Vaikai neturėtų naudoti įrenginių. Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su įrenginiu.

Šis įrenginys nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai yra riboti arba kuriems trūksta patirties ir žinių.

- Žinokite, kaip greitai sustabdyti gaminį ir sumažinti slėgį. Gerai susipažinkite su valdikliais.
- Apsisaugokite nuo atsitiktinio įjungimo. Prieš prijungdami prietaisą prie sudėtinės baterijos ir prieš jį pakeldami arba nešdami įsitikinkite, ar išjungtas jungiklis. Nešant prietaisą ir laikant pirštą ant jungiklio arba prijungiant prietaisą prie maitinimo šaltinio, kai įjungtas jo jungiklis, gali įvykti nelaimingas atsitikimas.
- Dirbdami su pistoletu atminkite pavojus, kurie gali kilti dėl purškiančio pistoleto jėgos ir staigaus sukimo momento.
- Nelaikykite įrenginio ar baterijos pernelyg aukštoje temperatūroje.
- Atkreipkite dėmesį į pavojus, kylančius dėl su baterijomis veikiančio įrenginio gnybtų arba dėl metalinių daiktų sukelto baterijos trumpojo jungimo.
- Įkraunamas baterijas prieš jų krovimą reikia išimti iš įrenginio.
- Negalima maišyti skirtingų tipų baterijų arba naujų ir naudotų baterijų.
- Iškrautas baterijas reikia išimti iš įrenginio ir saugiai utilizuoti.
- Jeigu įrenginys ilgą laiką nenaudojamas, iš jo reikia išimti baterijas.
- Nenaudokite neįkraunamų baterijų vietoj įkraunamų baterijų.
- Nenaudokite modifikuotų arba pažeistų baterijų.
- **Naudokite tik su nurodytomis sudėtinėmis baterijomis ir įkrovikliais.**
- Nestatykite įrenginio ant nestabilių atramų. Visada tvirtai stovėkite ant kojų ir išlaikykite pusiausvyrą.
- Reikia naudoti naujus, su įrenginiu pateiktus žarnų rinkinius: senų žarnų rinkinių naudoti negalima.
- Visada išimkite baterijas, kai paliekate įrenginį be priežiūros.
- Prieš išmesdami bateriją apvyniokite jos galus stora lipnia juosta, kad neįvyktų trumpasis jungimas.

Pasilikite šias instrukcijas. Dažnai jas paskaitykite ir panaudokite kitiems asmenims, kuriems patikėsite šį įrenginį, apmokyti. Jei kam nors skolinate šį įrenginį, perduokite ir šias instrukcijas; taip užkirsite kelią netinkamam gaminio naudojimui ir galimiems sužeidimams.

TECHNINIAI DUOMENYS

Įtampa	56 V ⎓
Nominalus slėgis	125 bar
Didžiausias nurodytasis slėgis	170 bar
Nominalus srautas	4,5 l/min
Didžiausias nominalus srautas	6,5 l/min
Didžiausias vandens įleidimo slėgis	10 bar
Svoris (be sudėtinės baterijos)	9,26 kg
Rekomenduojama darbo temperatūra	5–40 °C
Rekomenduojama laikymo temperatūra	–20–70 °C
Rekomenduojama įkrovimo temperatūra	5–40 °C
Išmatuotas garso galios lygis L_{WA}	87 dB(A) K=2,7 dB(A)
Garso slėgio lygis ties operatoriaus ausimi L_{PA}	75 dB(A) K=3 dB(A)
Garantuojamas garso galios lygis L_{WA} (išmatuotas pagal 2000/14/EB)	90 dB(A)
Vibracija a_h	0,4 m/s^2 K=0,5 m/s^2

- Nurodyta bendroji vibracijos vertė išmatuota taikant standartinį bandymo metodą, todėl pagal ją galima palyginti skirtingus įrankius;
- Nurodytą bendrąją vibracijos vertę taip pat galima naudoti pirminiam poveikio vertinimui.

PASTABA: Naudojant įrankį realiomis sąlygomis, skleidžiamos vibracijos stiprumo vertė gali skirtis nuo nurodytos. Kad apsisaugotų dirbdamas realiomis sąlygomis, naudotojas turi mūvėti pirštines ir naudoti klausos apsaugos priemones.

PAKUOTĖS TURINIO SĄRAŠAS (A1 PAV.)

APRAŠYMAS

SUSIPAŽINKITE SU SLĖGINIU PLOVIMO ĮRENGINIU (A1 pav.)

1. Rankena
2. Pistoleto laikiklis
3. Žarnos laikiklio dirželis
4. Antgalių laikymo skyrius
5. Vandens įleidimo anga
6. Maitinimo mygtukas
7. Greičio indikatorius
8. Greičio mygtukas
9. Baterijų skyriaus dangtelis
10. Baterijų skyrius
11. Baterijos atjungimo mygtukas
12. Elektros kontaktai
13. Išstūmimo mechanizmas
14. Žarnos laikiklio dirželis
15. Vandens išleidimo anga
16. Antgalių laikymo skyrius
17. Purkštuvo vamzdelio laikiklis
18. Putų purkštuvo laikymo vieta
19. Sifono žarna
20. Aukšto slėgio žarna (su greitojo sujungimo movomis)
21. Putų purkštuvas
22. Greitojo sujungimo jungtis
23. Filtras
24. Antgalio valymo adata
25. 40° antgalis
26. 25° antgalis
27. 15° antgalis
28. „Turbo“ antgalis
29. Nerūdijančiojo plieno vamzdelis
30. Trumpasis slėginis pistoletas
31. Jungiklis
32. Pistoleto rankena
33. Blokuotės išjungimo mygtukas
34. Vandens įleidimo angos adapteris

SURINKIMAS

LT

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Jei kurios nors dalys pažeistos arba jų nėra, nenaudokite šio gaminio tol, kol tos dalys nebus pakeistos. Naudojant gaminį su pažeistomis dalimis arba kai jų trūksta, galima sunkiai susižaloti.

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** nebandykite modifikuoti šio gaminio arba sukurti priedų, nerekomenduojamų naudoti su šia aukštapjove. Visi tokie pakeitimai ir modifikacijos laikomi netinkamu naudojimu. Jie gali lemti pavojingas aplinkybes, dėl kurių galima sunkiai susižaloti.

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Kad išvengtumėte atsitiktinio įrenginio paleidimo ir galimo sunkaus sužalojimo, prieš surinkdami įrenginio dalis visada iš jo išimkite sudėtinę bateriją.

AUKŠTO SLĖGIO ŽARNOS PRIJUNGIMAS

1. Tvirtai prisukite greitojo sujungimo jungtį prie vandens išleidimo angos (B1 pav.).
2. Atitraukite greitojo sujungimo movą nuo aukšto slėgio žarnos ir pritvirtinkite ją prie greitojo sujungimo

jungties prie vandens išleidimo angos, kol išgirsite spragtelėjimą (B2 pav.).

PASTABA: Greitojo sujungimo movą galima atsukti nuo aukšto slėgio žarnos, todėl aukšto slėgio žarna gali būti tiesiogiai sujungta su vandens išleidimo anga per sriegines jungtis.

3. Atitraukite kitą greitojo sujungimo movą nuo aukšto slėgio žarnos ir pritvirtinkite ją prie pistoleto jungties, kol išgirsite spragtelėjimą (B3 pav.).

NERŪDIJANČIO PLIENO VAMZDELIO PRIJUNGIMAS PRIE PISTOLETO

- Įstatykite vamzdelio jungtį į pistoleto greitojo sujungimo movą, kol išgirsite spragtelėjimą. Greitojo sujungimo išorinė žiedinė mova automatiškai pasislinks į priekį, kas rodo, kad jungtis yra tinkamai užfiksuota (C1 pav.).
- Norint atjungti, patraukite atgal pistoleto greitojo sujungimo išorinį žiedą ir ištraukite vamzdelį (C2 pav.).

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Atjungiant vamzdelį nuo pistoleto, visada laikykite purkštuvą viena ranka, o vamzdelį – kita. Jei vamzdelis nukris, galite susižaloti.

ANTGALIO PRIJUNGIMAS

PASTABA: Naudokite tik slėginiam plovimo įrenginiui skirtus antgalius. Priešingu atveju, slėginis plovimo įrenginys gali būti pažeistas.

- Pasirinkite 15°, 25°, 40° arba Turbo antgalį ir pritvirtinkite jį prie vamzdelio (D1 pav.).

D1-1	15° antgalis	D1-2	25° antgalis
D1-3	40° antgalis	D1-4	TURBO antgalis

- Plaunamasis antgalis (parduodamas atskirai) jungiamas tiesiogiai prie pistoleto (D2 pav.).

D2-1	Plovimo antgalis

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Atjungdami antgalį nuo pistoleto, visada viena ranka laikykite pistoletą, o kita – antgalį. Iššokus antgaliui galima susižeisti.

Vadovaukitės toliau pateikta lentele pasirinkdami darbui tinkamą antgalį.

Antgalių pasirinkimas	Naudojimas
Geltonas 15° antgalis	Valykite nedidelius metalinius, betoninius ar medinius paviršius. Ne automobilių valymui.
Žalias 25° antgalis	Valykite didesnius metalinius, betoninius ar medinius paviršius.
Baltas 40° antgalis	Valykite didelius metalinius, betoninius, medinius ar vinilinius paviršius. Automobilio valymui.
Pilkas plovimo antgalis	Plaukite transporto priemones. Nuplaukite ploviklį nuo metalo, betono, medienos ar vinilo.
„Turbo“ antgalis	Valykite tik kietus paviršius. Kad nepažeistumėte paviršiaus, nenaudokite plaudami automobilius ir medinius paviršius.

PUTŲ PURKŠTUVO PRIJUNGIMAS (E pav.)

Putų purkštuvas tiesiogiai prijungiamas prie pistoleto.

Norėdami atjungti, patraukite išorinį greitojo prijungimo movos žiedą ir ištraukite putų purkštuvą.

SIFONO ŽARNOS PRIJUNGIMAS (F1 pav. – F2 pav.)

Naudojant vandens kibirą (nepridedamas) kaip vandens šaltinį, prijunkite vandens įvado adapterį ir sifono žarną prie slėginio plovimo įrenginio.

PASTABA: Iš anksto pripildykite kibirą, kad panardintas filtras neišplauktų į paviršių.

SODO ŽARNOS (NETEIKIAMA) PRIJUNGIMAS

Jei vandens vandenį imate iš vandens čiaupo (neteikiamas), slėginį plovimo įrenginį prijunkite prie sodo žarnos (neteikiama).

PASTABA: Visada laikykitės visų vietos reglamentų prijungdami žarnas prie vandentiekio. Kai kuriose vietovėse galioja apribojimai, draudžiantys tiesiogiai jungtis prie viešo geriamojo vandens tiekimo, siekiant užkirsti kelią cheminių medžiagų atgaliniam patekimui į geriamąjį vandenį. Tiesioginis jungimas per priėmimo talpą arba atbulinio srauto apsauginius įtaisus yra leidžiamas.

Vandens tiekimas turi būti iš vandentiekio tinklo. NIEKADA nenaudokite karšto vandens arba vandens iš baseinų, ežerų ir pan.

Prieš jungiant sodo žarną prie slėginio plovimo įrenginio:

- Leiskite vandenį per žarną 30 sekundžių, kad nuplautumėte bet kokias šiukšles iš žarnos.
- Patikrinkite metalinį tinklelį vandens įleidimo angoje. Jei metalinis tinklelis yra pažeistas, nenaudokite įrenginio, kol tinklelis nebus pakeistas. Jei metalinis tinklelis yra

nešvarus, jį nuvalykite.

- Pilnai išvyniokite sodo žarną arba visiškai nuimkite ją nuo ritės, kad išvengtumėte susisukimų.

PASTABA: Tarp vandens įleidimo angos ir žarnos čiaupo arba uždarymo vožtuvo (pvz., „Y“ formos uždarymo jungties) turi būti pakankamai laisvos žarnos.

- Visiškai užsukus žarnos čiaupą, prijunkite sodo žarnos galą prie plovimo įrenginio.

NAUDOJIMAS

PASKIRTIS

⚠**ĮSPĖJIMAS.** Visada naudokite akių ir klausos apsaugos priemones. Nesilaikant šio nurodymo į akis gali pataikyti išsviestos šiukšlės arba galite kitaip sunkiai susižaloti.

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** kad išvengtumėte sunkių traumų, prieš atlikdami techninę priežiūrą, valydami įrankį, keisdami priedus arba valydami šiukšles iš įrenginio išimkite sudėtinę bateriją.

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Norint užtikrinti maksimalų sukibimą ir apsaugą, naudodami šį plovimo įrenginį visuomet dėvėkite neslystančias pirštines ir neslystančią apsauginę avalynę, kad tvirtai stovėtumėte ir išlaikytumėte pusiausvyrą.

Galite naudoti šį gaminį toliau išvardytais tikslais:

- nešvarumams plauti nuo automobilių, sienų, grindų ir kt.

PASTABA: gaminys turi būti naudojamas tik pagal paskirtį. Bet koks kitas naudojimas laikomas netinkamu.

SUDĖTINĖS BATERIJOS PRIJUNGIMAS / ATJUNGIMAS (G pav.)

Naudokite tik A2 pav. pateiktas EGO sudėtines baterijas ir įkroviklius.

Daugiau informacijos rasite atitinkamuose sudėtinių baterijų ir įkroviklių vadovuose.

Visiškai įkraukite bateriją prieš naudodami pirmą kartą.

1. Pakelkite baterijos dėklo dangtelį, pakeldami jo apačią.
2. **Norėdami pritvirtinti**, suderinkite baterijos briaunas su montavimo angomis baterijos dėkle ir spauskite sudėtinę bateriją žemyn, kol išgirsite spragtelėjimą.
3. **Norėdami atjungti**, patraukite baterijos atleidimo mygtuką aukštyn ir ištraukite sudėtinę bateriją.

G-1	Baterijos atjungimo mygtukas

4. Uždarykite baterijų skyriaus dangtelį.

SLĖGIO PLOVIMO ĮRENGINIO PALEIDIMAS / IŠJUNGIMAS (H pav.)

Slėginio plovimo įrenginio paleidimas

PASTABA: Nepaleiskite slėginio plovimo įrenginio, jei nėra prijungtas ir įjungtas vandens tiekimas. Priešingu atveju galite sugadinti aukšto slėgio sandariklius ir sutrumpinti siurblio eksploatavimo laiką.

1. Įsitikinkite, kad sifono žarna, aukšto slėgio žarna, pistoletas ir antgalis yra tinkamai prijungti.
2. Prijunkite vamzdelį, putų purkštuvą ar filtrą pagal savo poreikius.
3. Pasirinkite vieną iš toliau nurodytų vandens tiekimo būdų.

- Jei naudojate sodo žarną (neteikiama), prijunkite slėginį plovimo įrenginį prie sodo žarnos ir atsukite vandens čiaupą.
- Jei naudojate vandens kibirą, prijunkite filtrą prie sifono žarnos ir visiškai panardinkite filtrą bei greitojo prijungimo jungtį vandens kibire.

4. Įdėkite sudėtinę bateriją į plovimo įrenginį.
5. Paspauskite maitinimo mygtuką, kad įjungtumėte slėginį plovimo įrenginį.

PASTABA: Jei slėginis plovimo įrenginys įjungiamas, tačiau neatliekama jokių kitų veiksmų, po 5 minučių veikimo budėjimo režimu jis automatiškai išsijungs. Per pirmąsias kelias minutes veikiant budėjimo režimu, mirksės trys žalios slėginio plovimo įrenginio greičio indikatorius lemputės. Tai reiškia, kad į sifono žarną neteka vanduo.

6. Laikykite pistoletą abiem rankomis, paspauskite blokuotės išjungimo mygtuko atblokavimo pusę, tada spauskite jungiklį, kol atsiras tolygus vandens srautas.
7. Pradėkite purškiamąjį plovimą.

PASTABA: Gali šiek tiek užtrukti, kol vanduo iš šaltinio atitekės iki antgalio ir pradės tolygiai purkšti. Norėdami, kad vanduo greitai bėgtų tolygia srove, galite:

a. nuimti antgalį.

b. Paspauskite jungiklį ir palaukite, kol iš siauro vamzdelio pradės tekėti tolygi vandens srovė.

c. Atleiskite jungiklį ir vėl uždėkite antgalį.

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Automobilio padangas ir (arba) ventilius galima valyti tik ne mažesniu kaip 30 cm atstumu, kad išvengtumėte pažeidimų dėl aukšto slėgio srovės. Pirmasis pažeidimo požymis – padangos spalvos pakitimas. Pažeistos automobilių padangos arba padangų ventiliai kelia sužalojimo pavojų.

LT

Slėginio plovimo įrenginio sustabdymas

1. Baigę plauti, atleiskite jungiklį ir paspauskite blokuotės išjungimo mygtuką į blokavimo padėtį.
2. Paspauskite maitinimo mygtuką, kad išjungtumėte slėginį plovimo įrenginį.
3. Užsukite vandens čiaupą arba ištraukite sifono žarną iš vandens kibiro.
4. Paspauskite pistoleto blokuotės išjungimo mygtuką į atblokavimo padėtį ir paspauskite jungiklį, kad iš žarnų ištekėtų vanduo.

PASTABA: Pistoleto, žarnų, siaurų vamzdelių, antgalių ar putų purkštuvo negalima atjungti tol, kol žarnose yra vandens.

5. Atjunkite ir nuimkite pistoletą, žarnas, vamzdelį, antgalius arba putų purkštuvą.
6. Paspauskite maitinimo mygtuką, kad įjungtumėte slėginį plovimo įrenginį ir iš jo ištuštintumėte vandenį.
7. Dar kartą paspauskite maitinimo mygtuką, kad išjungtumėte slėginį plovimo įrenginį.
8. Išimkite sudėtinę bateriją.

GREIČIO PARINKIMAS

- Slėginio plovimo įrenginio greitį galima reguliuoti greičio reguliavimo mygtuku, esančiu ant plovimo įrenginio.
- Slėginio plovimo įrenginio greitį galima reguliuoti įjungus plovimo įrenginį arba purškimo metu.
- Kiekvieną kartą paspaudus greičio reguliavimo mygtuką, greitis persijungia tarp mažo, didelio ir TURBO lygio. Greičio indikatorius rodo vieną žalią lemputę, dvi žalias lemputes arba tris žalias lemputes, rodančias, kad slėginis plovimo įrenginys veikia atitinkamai mažu, dideliu arba TURBO greičiu.

PASTABA: Jei slėginis plovimo įrenginys nuolat veikia TURBO greičiu, gali sutrumpėti veikimo su viena įkrova trukmė.

PLOVIMAS NAUDOJANT PLOVIKLĮ

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Naudokite tik specialiai slėginiams plovimo įrenginiams skirtus ploviklius. Laikykitės ploviklio gamintojo naudojimo, šalinimo ir saugos instrukcijų.

1. Prieš valydami išimkite sudėtinę bateriją.
2. Pasukite putų purkštuvo buteliuką prieš laikrodžio rodyklę ir išimkite jį (I1 pav.).
3. Į buteliuką įpilkite ploviklio.

PASTABA: Ploviklio temperatūra neturi viršyti 60 °C.

4. Pakeiskite putų purkštuvą ir prijunkite jį prie pistoleto greitojo prijungimo movos.
5. Pasukite ploviklio rankenėlę, kad pagal poreikį sureguliuotumėte į vandens srautą tiekiamo ploviklio kiekį (I2 pav.).

I2-1	Ploviklio rankenėlė

6. Ploviklį purkškite ant sauso paviršiaus ilgais, lygiais, persidengiančiais judesiais. Kad neliktų dryžių, neleiskite plovikliui išdžiūti ant paviršiaus.

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Rekomenduojama dėvėti apsaugines priemones, kad būtų išvengta atsitiktinio sąlyčio su plovikliu.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Kad išvengtumėte sunkių traumų, prieš vykdydami techninę priežiūrą, valydami, keisdami priedus arba šalindami šiukšles iš įrenginio išimkite sudėtinę bateriją.

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Reguliariai tikrinkite ir valykite filtrą ir antgalį. Po kiekvieno valymo arba prieš naudojimą būtinai patikrinkite, ar nėra nuotėkių, ir laiku juos sutaisykite.

BENDROJI PRIEŽIŪRA

Plastikinių dalių nevalykite tirpikliais. Įvairūs komerciniai tirpikliai gali pažeisti įvairių tipų plastiką ir jų naudoti nerekomenduojama.

Purvą, dulkes, alyvą, tepalą ir pan. nuvalykite švariu skudurėliu.

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Saugokite plastikines dalis, kad ant jų nepatektų stabdžių skysčiai, benzinas, naftos produktai, skvarbi alyva ir pan. Cheminės medžiagos plastiką gali sugadinti, susilpninti arba suardyti. Dėl to galite sunkiai susižaloti.

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Kad sumažintumėte gaisro, sužalojimo ir gaminio sugadinimo dėl trumpojo jungimo riziką, niekada nemerkite įrenginio, sudėtinės baterijos ar įkroviklio į skystį ir neleiskite skysčiui tekėti į jų vidų. Ėsdinantys arba laidūs skysčiai, pavyzdžiui, jūros vanduo, kai kurios pramoninės cheminės medžiagos, balikliai arba gaminiai su jais ir pan., gali sukelti trumpąjį jungimą.

FILTRŲ VALYMAS

- Iš vandens įleidimo angos išimkite metalinį tinklelį, jį išskalaukite arba, jei reikia, pakeiskite (J1 pav.). **Norėdami atjungti**, patraukite baterijos atleidimo mygtuką aukštyn ir ištraukite sudėtinę bateriją.

J1-1	Metalinis tinklelis

- Nuimkite filtrą nuo sifono žarnos greitojo prijungimo

LT

jungties, išsukite filtrą ir kruopščiai jį išskalaukite (J2 pav.).

ANTGALIŲ VALYMAS (K pav.)

Užsikimšus antgalių skylutėms, galite naudoti teikiamą antgalių valymo adatą, kad pradurtumėte skylutes ir pašalintumėte jas užkimšusius nešvarumus.

SLĖGINIO PLOVIMO ĮRENGINIO TRANSPORTAVIMAS

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Transportavimo ar sandėliavimo metu apsaugokite plovimo įrenginį nuo smūgių. Prieš naudodami plovimo įrenginį, patikrinkite jį ir įsitikinkite, kad jis nepažeistas.

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Transportuojant ar sandėliuojant atkreipkite dėmesį į bendrą plovimo įrenginio svorį.

SLĖGINIO PLOVIMO ĮRENGINIO LAIKYMAS (L1 pav. – L2 pav.)

1. Sustabdykite slėginį plovimo įrenginį, sumažinkite slėgį, išleiskite vandenį ir išimkite sudėtinę bateriją iš slėginio plovimo įrenginio vadovaudamiesi skyriuje „**Slėginio plovimo įrenginio sustabdymas**“ pateiktais nurodymais.
2. Laikykite antgalius slėginio plovimo įrenginio antgalių laikymo skyriuje.
3. Laikykite purkštuvo antgalį ir vamzdelį laikikliuose.
4. Susukite aukšto slėgio žarną ir sifono žarną, padėkite ir pritvirtinkite jas prie plovimo įrenginio žarnos laikiklių dirželiais.
5. Prieš padėdami slėginį plovimo įrenginį į laikymo vietą, kruopščiai jį išplaukite.
6. Slėginį plovimo įrenginį laikykite sausoje, gerai vėdinamoje, rakinamoje patalpoje arba aukštai, vaikams neprieinamoje vietoje. Nelaikykite slėginio plovimo įrenginio ant arba prie trąšų, benzino ar kitų cheminių medžiagų.

SLĖGINIO PLOVIMO ĮRENGINIO PARUOŠIMAS ŽIEMAI

Slėginio plovimo įrenginio paruošimas žiemai yra būtinas siekiant apsaugoti jį nuo užšalimo temperatūros, kuri gali pažeisti siurblį, žarnas ir kitus komponentus.

1. Prieš valydami išimkite sudėtinę bateriją.
2. Išjunkite slėginį plovimo įrenginį. Įsitikinkite, kad slėginis plovimo įrenginys yra išjungtas ir išimta sudėtinė baterija.
3. Atleiskite slėgį. Paspauskite pistoleto jungiklį, kad išleistumėte sistemoje likusį slėgį. Tai galėtų padėti išvengti slėgio padidėjimo žiemos metu.
4. Atjunkite žarnas ir priedus. Nuimkite visas žarnas, pistoletą ir kitus priedus nuo slėginio plovimo įrenginio. Išleiskite vandenį iš žarnų laikydami jas vertikaliai, kad vanduo galėtų ištekėti.
5. Prijunkite slėginio plovimo įrenginio siurblio apsaugą (parduodama atskirai) prie vandens įleidimo angos valymui.
6. Naudokite slėginio plovimo siurblio apsaugą ir išleiskite skystį. Kai skystis išeina iš vandens išleidimo angos, jūsų slėginis plovimo įrenginys yra apsaugotas ir paruoštas žiemai.

Aplinkos apsauga



Neišmeskite elektros įrangos, panaudotų baterijų ir įkroviklio kartu su buitinėmis atliekomis!

Šias atliekas reikia pristatyti į jų surinkimo vietą ar įgaliotam perdirbėjui. Elektrinius įrenginius reikia pristatyti į tokių atliekų perdirbimo įmonę.

LT

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

PROBLEMA	PRIEŽASTIS	SPRENDIMAS
Nepavyksta įjungti slėginio plovimo įrenginio.	■ Maža sudėtinės baterijos įkrova. ■ Netinkamai įdėta sudėtinė baterija.	■ Įkraukite sudėtinę bateriją. ■ Stumkite sudėtinę bateriją į baterijos skyrių, kol ji spragtelės įstatyta į vietą.
Slėginio plovimo įrenginio siurblys nustoja veikti ir mirksi trys žalios plovimo įrenginio indikatoriaus lemputės.	■ Slėginis plovimo įrenginys arba sudėtinė baterija per karšta. ■ Į sifono žarną neteka vanduo. ■ Maža sudėtinės baterijos įkrova. ■ Kiti elektroniniai gedimai.	■ Palaukite, kol slėginis plovimo įrenginys arba sudėtinė baterija sušils iki rekomenduojamos darbinės temperatūros, ir tada paleiskite plovimo įrenginį iš naujo. ■ Patikrinkite ir įsitikinkite, kad vanduo tinkamai teka į sifono žarną. ■ Įkraukite sudėtinę bateriją. ■ Kreipkitės į EGO klientų aptarnavimo tarnybą.
Purškimo metu vandens srautas yra mažas.	■ Filtras iš dalies užsikimšęs. ■ Vandens įleidimo angos metalinis tinklelis yra iš dalies užkimštas. ■ Filtras ir sifono žarnos greitojo prijungimo movos jungtis ne iki galo panardinti į vandenį. ■ Sulenkta sifono žarna. ■ Vanduo yra nešvarus. ■ Užkimšta aukšto slėgio žarna.	■ Išvalykite filtrą. ■ Išimkite ir išvalykite metalinį tinklelį. ■ Visiškai panardinkite filtrą ir greitojo prijungimo movos jungtį į vandenį. ■ Atlenkite sifono žarną arba ją pakeiskite. ■ Naudokite tik švarų vandenį. ■ Nuimkite antgalį ir pradėkite purkšti vandenį iš žarnos, kad išvalytumėte užsikimšusią žarną.
Nepurškiamas vanduo.	■ Vanduo netiekiamas. ■ Filtras visiškai užsikimšęs. ■ Vandens įleidimo angos metalinis tinklelis yra visiškai užkimštas. ■ Trūksta metalinio tinklelio vandens įleidimo angoje. ■ Užsikimšęs antgalis. ■ Siurblys, žarnos ar kiti komponentai yra užšalę.	■ Patikrinkite ir įsitikinkite, kad plovimo įrenginys tinkamai prijungtas prie vandens tiekimo šaltinio. ■ Išvalykite filtrą. ■ Išimkite ir išvalykite metalinį tinklelį. ■ Patikrinkite ir įsitikinkite, kad metalinis tinklelis tinkamai sumontuotas vandens įleidimo angoje. ■ Naudokite antgalio valymo adatą, kad atkimštumėte skylutes. ■ Palaukite, kol jie atšils.

PROBLEMA	PRIEŽASTIS	SPRENDIMAS
Vandens srautas nėra stabilus.	■ Į plovimo įrenginį patenka oras. ■ Siurblio sandarikliai susidėvėję.	■ Patikrinkite ir įsitikinkite, kad sifono žarna prijungta tinkamai. ■ Kreipkitės į EGO klientų aptarnavimo tarnybą.
Vandens purškimas pradedamas arba nutraukiamas automatiškai.	■ Užsikimšęs antgalis. ■ Pažeista aukšto slėgio žarna. ■ Iš pistoleto prateka vanduo. ■ Siurblio sandarikliai, žarnų sandarikliai susidėvėję.	■ Naudokite antgalio valymo adatą, kad atkimštumėte skylutes. ■ Žarną pakeiskite nauja aukšto slėgio žarna. ■ Kreipkitės į EGO klientų aptarnavimo tarnybą. ■ Kreipkitės į EGO klientų aptarnavimo tarnybą.
Naudojant turbo antgalį, vanduo purškiamas ne spirale.	■ Turbo antgalis iš dalies užsikimšęs.	■ Norėdami pradėti ir sustabdyti purškimą, kelis kartus paspauskite ir atleiskite pistoleto jungiklį. Jei problema neišsprendžiama, kreipkitės į EGO klientų aptarnavimo tarnybą.

GARANTIJA

EGO GARANTIJOS TAISYKLĖS

Norėdami sužinoti visas EGO garantijos sąlygas ir nuostatas, apsilankykite interneto svetainėje adresu **egopowerplus.eu**.

LT

IZLASIET VISAS INSTRUKCIJAS!



IZLASIET EKSPLUATĀCIJAS ROKASGRĀMATU

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Lai garantētu drošu un uzticamu iekārtas darbību, visi remontdarbi jāveic kvalificētam servisa speciālistam.

DROŠĪBAS APZĪMĒJUMS

Drošības apzīmējumi ir paredzēti, lai pievērstu jūsu uzmanību iespējamiem apdraudējumiem. Pievērsiet uzmanību drošības apzīmējumiem un to skaidrojumiem un izprotiet tos. Brīdinājumu apzīmējumi paši par sevi nenovērš apdraudējumu. Tajos ietvertie norādījumi un brīdinājumi neaizstāj atbilstošu negadījumu novēršanas pasākumu īstenošanu.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Pirms šīs iekārtas lietošanas izlasiet un izprotiet visus šajā lietotāja rokasgrāmatā iekļautos drošības norādījumus, tostarp visus drošības brīdinājuma apzīmējumus, piemēram, „**BĪSTAMI**", „**BRĪDINĀJUMS**" un „**UZMANĪBU**". Visu turpmāk uzskaitīto norādījumu neievērošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, aizdegšanos un/vai smagus miesas bojājumus.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Ugunsbīstamības un apdedzināšanās risks. Neizjauciet, nededziniet vai nekarsējiet temperatūrā virs 100 °C. Uzglabājiet akumulatoru oriģinālajā iepakojumā bērniem neaizsniedzamā vietā, līdz brīdim, kad to ir paredzēts izmantot. Lietotus akumulatorus nekavējoties utilizējiet saskaņā ar vietējiem noteikumiem par atkritumiem vai otrreizējo pārstrādi.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Šajā lapaspusē ir parādīti un aprakstīti drošības apzīmējumi, kas var būt norādīti uz šī izstrādājuma. Pirms iekārtas salikšanas un lietošanas izlasiet, izprotiet un ievērojiet visus norādījumus par iekārtu.


Drošības brīdinājums


Lai mazinātu traumu gūšanas bīstamību, lietotājam jāizlasa lietotāja rokasgrāmata.

LV


Lietojiet acu aizsarglīdzekļus


Lietojiet dzirdes aizsarglīdzekļus


Nekad nesmidziniet uz sevi, citiem, dzīvniekiem, barošanas avotiem vai pašu ierīci.


Šis izstrādājums atbilst piemērojamām EK direktīvām.


Nepievienojiet dzeramā ūdens padeves tīklam.


Apvienotās Karalistes atbilstības novērtējums


Elektrisko izstrādājumu atkritumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Nogādājiet uz pilnvarotu pārstrādes punktu.



Ūdens izplūdes spiediens



Troksnis



Ūdens ieplūdes spiediens

	Ūdens plūsma
	Darbības temperatūra
⎓	Līdzstrāva
kg	Kilograms
V	Spriegums
MPa	Megapaskāls
°C	Celsijs
L/min.	Litri minūtē
IPX5	Aizsardzība pret ūdens strūklām

LV

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI AUGSTSPIEDIENA MAZGĀŠANAS IEKĀRTAI

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Pirms iekārtas lietošanas izlasiet un izpratiet visus norādījumus. Visu turpmāk uzskaitīto norādījumu neievērošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, ugunsgrēku un/vai smagas traumas.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Šī iekārta ir paredzēta lietošanai ar ražotāja piegādāto vai ieteikto tīrīšanas līdzekli. Citu tīrīšanas līdzekļu vai ķīmisku vielu lietošana var negatīvi ietekmēt iekārtas drošību.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Augstspiediena mazgāšanas iekārtu lietošanas laikā var veidoties aerosoli. Aerosolu ieelpošana var būt bīstama veselībai.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Augstspiediena strūklas var būt bīstamas, ja tās netiek lietotas pareizi. Strūklu nedrīkst vērst pret cilvēkiem, elektroiekārtām zem sprieguma vai pašu iekārtu.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Nelietojiet iekārtu citu cilvēku tuvumā, ja vien viņiem nav uzvilkts aizsargapģērbs.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Nevērsiet strūklu pret sevi vai citiem, lai notīrītu apģērbu vai apavus.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Sprādziena risks — neizsmidziniet uzliesmojošus šķidrumus.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Augstspiediena mazgāšanas iekārtas nedrīkst lietot bērni vai neapmācītas personas.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Augstspiediena šļūtenes, stiprinājumi un savienojumi ir svarīgi elementi iekārtas drošībai.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Ūdens, kas plūdis caur pretplūsmas vārstiem, tiek uzskatīts par nedzeramu. Izmantojiet tikai ražotāja ieteiktās šļūtenes, stiprinājumus un savienojumus.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Lai nodrošinātu iekārtas drošību, izmantojiet tikai ražotāja oriģinālās rezerves daļas vai ražotāja apstiprinātās rezerves daļas.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Nelietojiet iekārtu, ja ir bojātas tās svarīgās daļas, piemēram, drošības ierīces, augstspiediena šļūtenes, īsā spiediena pistole.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Atkarībā no lietojuma augstspiediena tīrīšanai var izmantot aizsarguzgaļus, kas ievērojami samazina ūdens aerosolu emisiju. Tomēr ne visos lietojuma veidos var izmantot šādu ierīci. Ja aizsarguzgaļus aizsardzībai pret aerosolu ieelpošanu nevar izmantot, atkarībā no tīrīšanas vides var būt nepieciešams lietot FFP 2 vai līdzvērtīgas klases elpošanas masku.

Iekārtas nedrīkst lietot bērni. Jāuzrauga, lai bērni nerotaļātos ar šo iekārtu.

Šī iekārta nav paredzēta lietošanai personām (tostarp bērniem) ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, kā arī bez pieredzes un zināšanām, kā rīkoties ar to.

- Noskaidrojiet, kā apturēt iekārtu un ātri izlaist spiedienu. Iepazīstieties ar iekārtas vadības elementiem un pareizu lietošanu.
- Novērsiet nejaušas ieslēgšanās iespējamību. Pirms pievienojat ierīci akumulatora blokam, to paceļat vai pārnesat uz citu vietu, pārliecinieties, vai slēdzis atrodas izslēgtā stāvoklī. Pārnēsājot ierīci ar pirkstu uz slēdža vai iedarbinot ierīci, kas jau ir ieslēgtā stāvoklī, var notikt nelaimes gadījums.
- Darbinot pistoli, vienmēr jāapzinās reakcijas spēka un pēkšņa griezes momenta bīstamība smidzināšanas korpusā.
- Nepakļaujiet ierīci vai akumulatoru pārāk augstai vai zemai temperatūrai.
- Apzinieties risku, ka ar akumulatoru darbināmās ierīcēs vai akumulatora spailēs var rasties īssavienojums metāla priekšmetu dēļ.
- Uzlādējamie akumulatori pirms uzlādēšanas ir jāizņem no ierīces.
- Nedrīkst jaukt dažādu veidu akumulatorus vai jaunus akumulatorus ar lietotiem akumulatoriem.
- Izlietoti akumulatori ir jāizņem no ierīces un jāiznīcina drošā veidā.
- Ja ierīci ilgstoši neizmantosiet, izņemiet no tās akumulatorus.
- Neizmantojiet neuzlādējamos akumulatorus uzlādējamo akumulatoru vietā.
- Nelietojiet pārveidotus vai bojātus akumulatorus.
- **Izmantojiet tikai ar norādītajiem akumulatoru blokiem un lādētājiem.**
- Nenovietojiet iekārtu uz nestabilām pamatnēm. Vienmēr saglabājiet stabilu stāju un līdzsvaru.
- Jāizmanto ierīces komplektācijā iekļautie jaunie šļūteņu komplekti, un vecos šļūteņu komplektus nedrīkst izmantot atkārtoti.
- Atstājot iekārtu bez uzraudzības, vienmēr izņemiet akumulatorus.
- Pirms akumulatora utilizācijas tā kontakti jāaplīmē ar izolācijas lenti, lai nepieļautu īssavienojuma rašanos starp tiem.

Saglabājiet šo instrukciju. Izlasiet un izmantojiet šo instrukciju, lai sniegtu norādījumus citiem, kas izmanto šo iekārtu. Ja jūs šo iekārtu aizdodat kādai citai personai, aizdodiet arī šo instrukciju, lai nepieļautu, ka izstrādājums

LV

tiek lietots nepareizi, kā arī lai izvairītos no iespējamām traumām.

SPECIFIKĀCIJAS

Spriegums	56 V ⎓
Nominālais spiediens	125 bāri
Maksimālais nominālais spiediens	170 bāri
Nominālā plūsma	4,5 l/min.
Maksimālā nominālā plūsma	6,5 l/min.
Maksimālais ūdens ieplūdes spiediens	10 bāri
Svars (bez akumulatoru bloka)	9,26 kg
Ieteicamā darba temperatūra	5 °C līdz 40 °C
Ieteicamā uzglabāšanas temperatūra	-20 °C līdz 70 °C
Ieteicamā uzlādes temperatūra	5 °C līdz 40 °C
Izmērītais skaņas jaudas līmenis L_{WA}	87 dB(A) K=2,7 dB(A)
Trokšņa spiediena līmenis pie lietotāja auss L_{PA}	75 dB(A) K=3 dB(A)
Garantētais skaņas jaudas līmenis L_{WA} (mērīts saskaņā ar 2000/14/EK)	90 dB(A)
Vibrācijas a_h	0,4 m/s^2 K=0,5 m/s^2

- Norādītā vibrāciju kopējā vērtība ir izmērīta saskaņā ar standarta pārbaudes metodi un var tikt izmantota, lai salīdzinātu vairākus instrumentus.
- Deklarēto vibrāciju emisijas vērtību var arī lietot iepriekšējai vibrāciju iedarbības novērtēšanai.

PIEZĪME! Vibrāciju emisijas faktiskajā elektroinstrumenta darbināšanas laikā var atšķirties no norādītās vērtības. Lai pasargātu operatoru, lietotājam jāvalkā cimdi un dzirdes aizsarglīdzekļi atbilstoši faktiskajiem darba apstākļiem

IEPAKOJUMA SATURA SARAKSTS (A1 ATT.)

APRAKSTS

PĀRZINIET SAVU AUGSTSPIEDIENA MAZGĀŠANAS IEKĀRTU (A1 att.)

1. Rokturis
2. Pistoles turētāja kronšteins
3. Šļūtenes turētāja siksna
4. Uzgaļu uzglabāšanas vieta
5. Ūdens ieplūdes atvere
6. Barošanas poga
7. Ātruma indikators
8. Ātruma izvēles poga
9. Akumulatoru nodalījuma vāciņš
10. Akumulatoru nodalījums
11. Akumulatora atbrīvošanas poga
12. Elektriskie kontakti
13. Izsviešanas mehānisms
14. Šļūtenes turētāja siksna
15. Ūdens izplūdes atvere
16. Uzgaļu uzglabāšanas vieta
17. Caurules turētāja kronšteins
18. Putu pistoles uzglabāšanas vieta
19. Sifona šļūtene
20. Augstspiediena šļūtene (ar ātrās savienošanas apskavām)
21. Putu pistole
22. Ātrais savienotājs
23. Filtrs
24. Uzgaļu tīrīšanas adata
25. 40° grozāms uzgalis
26. 25° grozāms uzgalis
27. 15° grozāms uzgalis
28. Turbo uzgalis
29. Nerūsējošā tērauda caurule
30. Īsā spiediena pistole
31. Mēlīte
32. Pistoles rokturis
33. Bloķēšanas poga
34. Ūdens ieplūdes atveres adapters

MONTĀŽA

BRĪDINĀJUMS: Ja kāda daļa ir bojāta vai trūkst, nedarbiniet šo izstrādājumu, kamēr nav nomainīta bojātā daļa. Darbinot šo izstrādājumu ar bojātām vai trūkstošām daļām, varat gūt smagus miesas bojājumus

BRĪDINĀJUMS! Nemēģiniet pārveidot šo izstrādājumu vai radīt piederumus, kurus nav ieteicams izmantot kopā ar šo zaru zāģi. Jebkādi šādi uzlabojumi vai pārveidojumi uzskatāmi par neatbilstošu lietošanu un var radīt bīstamus apstākļus, kas var izraisīt smagus miesas bojājumus.

BRĪDINĀJUMS! Lai nepieļautu nejaušu iekārtas ieslēgšanos, kas var radīt smagus miesas bojājumus, to saliekot, vienmēr izņemiet no tās akumulatoru bloku.

AUGSTSPIEDIENA ŠĻŪTENES SAVIENOŠANA

1. Cieši pieskrūvējiet ātro savienotāju pie ūdens izplūdes

atveres (B1 att.).

2. Pavelciet atpakaļ augstspiediena šļūtenes ātrās savienošanas apskavu un pievienojiet to ūdens izplūdes atveres ātrajam savienojumam, līdz dzirdat „klikšķa" skaņu (B2 att.).

PIEZĪME! Ātrās savienošanas apskavu var noskrūvēt no augstspiediena šļūtenes, lai augstspiediena šļūtene savienotos ar ūdens izplūdes atveri tieši caur vītņsavienojumiem.

3. Pavelciet atpakaļ otru augstspiediena šļūtenes ātrās savienošanas apskavu un pievienojiet to pistoles savienojumam, līdz dzirdat „klikšķa" skaņu (B3 att.).

NERŪSĒJOŠĀ TĒRAUDA CAURULES PIEVIENOŠANA PISTOLEI

- Ievietojiet caurules savienojumu pistoles ātrajā savienotājā, līdz dzirdat „klikšķa" skaņu. Ātrā savienotāja ārējais gredzens automātiski virzīsies uz priekšu, kas norāda, ka savienojums izveidots pareizi (C1 att.).
- Lai atvienotu, pavelciet atpakaļ pistoles ātrā savienotāja ārējo gredzenu un izvelciet cauruli (C2 att.).

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Atvienojot cauruli no pistoles, vienmēr satveriet pistoli ar vienu roku, bet cauruli ar otru. Caurulei nokrītot zemē, varat gūt miesas bojājumus.

UZGAĻA PIEVIENOŠANA

PIEZĪME! Izmantojiet tikai augstspiediena mazgāšanas iekārtai paredzētos uzgaļus. Pretējā gadījumā augstspiediena mazgāšanas iekārta var tikt bojāta.

- Izvēlieties 15° grozāmo uzgali, 25° grozāmo uzgali, 40° grozāmo uzgali vai Turbo uzgali, ko uzstādīt uz caurules (D1 att.).

D1-1	15° grozāms uzgalis	D1-2	25° grozāms uzgalis
D1-3	40° grozāms uzgalis	D1-4	TURBO uzgalis

- Skalošanas uzgalis (nopērkams atsevišķi) ir tieši savienots ar pistoli (D2 att.).

D2-1	Skalošanas uzgalis

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Atvienojot uzgali no pistoles, vienmēr satveriet pistoli ar vienu roku, bet uzgali ar otru. Ja uzgalis nokrīt no caurules, varat gūt miesas bojājumus.

Apskatiet tālāk norādīto tabulu, lai izvēlētos darbam piemērotu uzgali.

Uzgaļa izvēle	Lietojums
Dzeltens 15° grozāms uzgalis	Nelielu metāla, betona vai kokmateriāla virsmu tīrīšanai. Nav paredzēts automašīnu tīrīšanai.
Zaļš 25° grozāms uzgalis	Lielāku metāla, betona vai kokmateriāla virsmu tīrīšanai.
Balts 40° grozāms uzgalis	Lielu metāla, betona, kokmateriāla vai vinila virsmu tīrīšanai. Automašīnu tīrīšanai.
Pelēks skalošanas uzgalis	Transportlīdzekļu skalošanai. Mazgāšanas līdzekļa noskalošanai no metāla, betona, kokmateriāla vai vinila virsmām.
Turbo uzgalis	Tikai cietu virsmu tīrīšanai. Lai novērstu virsmas bojājumus, nelietojiet uz automašīnām un kokmateriāla virsmām.

PUTU PISTOLES SAVIENOŠANA (E att.)

Putu pistole ir tieši savienota ar galveno pistoli.

Lai atvienotu, pavelciet atpakaļ ātrā savienotāja ārējo gredzenu un pēc tam izvelciet putu pistoli.

SIFONA ŠĻŪTENES SAVIENOŠANA (F1 – F2 att.)

Izmantojot ūdens spaini (nav iekļauts komplektā) kā ūdens avotu, pievienojiet ūdens ieplūdes atveres adapteru un sifona šļūteni augstspiediena mazgāšanas iekārtai.

PIEZĪME! Uzpildiet spaini līdz līmenim, kādā iegremdētais filtrs nevar uzpeldēt virs ūdens virsmas.

SAVIENOŠANA AR DĀRZA ŠĻŪTENI (NAV IEKĻAUTA KOMPLEKTĀ)

Izmantojot ūdens krānu (nav iekļauts komplektā) kā ūdens avotu, savienojiet augstspiediena mazgāšanas iekārtu ar dārza šļūteni (nav iekļauta komplektā).

PIEZĪME! Pievienojot šļūtenes ūdensvadam, vienmēr ievērojiet visus vietējos noteikumus. Dažos apgabalos ir ierobežojumi tiešai pieslēgšanai publiskajam dzeramā ūdens apgādes tīklam, lai novērstu ķīmisko vielu iekļūšanu dzeramā ūdens apgādē. Parasti ir atļauts tiešs savienojums caur uztvērējtvertni vai pretplūsmas novēršanas ierīci.

Ūdens padeve jānodrošina no ūdensvada. NEKAD nelietojiet karstu ūdeni vai ūdeni no baseiniem, ezeriem utt.

Pirms dārza šļūtenes pievienošanas augstspiediena

LV

mazgāšanas iekārtai:

- 30 sekundes palaidiet ūdeni caur šļūteni, lai iztīrītu no tās visus netīrumus.
- Pārbaudiet metāla sietiņu ūdens ieplūdes atverē. Ja metāla sietiņš ir bojāts, nelietojiet iekārtu, kamēr metāla sietiņš nav nomainīts. Ja metāla sietiņš ir netīrs, notīriet to.
- Pilnībā atritiniet dārza šļūteni vai noņemiet to no spoles, lai novērstu salocīšanos.

PIEZĪME! Starp ūdens ieplūdes atveri un šļūtenes krānu vai noslēgvārstu (piemēram, „Y" veida noslēgvārstu) jābūt pietiekami garai neierobežotai šļūtenei.

- Kad šļūtenes krāns ir pilnībā aizgriezts, pievienojiet dārza šļūtenes galu mazgāšanas iekārtai.

DARBĪBA

LIETOJUMS

⚠BRĪDINĀJUMS! Vienmēr lietojiet acu aizsarglīdzekļus, kā arī dzirdes aizsarglīdzekļus. Šo noteikumu neievērošanas rezultātā acīs var nonākt svešķermeņi vai arī jūs varat gūt citas smagas traumas.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Lai izvairītos no smagām traumām, pirms iekārtas apkopes, tīrīšanas, papildierīču nomaiņas vai ūdens izliešanas no tās izņemiet no iekārtas akumulatoru bloku.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Lai nodrošinātu maksimālu saķeri un aizsardzību, lietojot šo mazgāšanas iekārtu, vienmēr valkājiet neslīdošus cimdus un neslīdošus drošības apavus, lai saglabātu stabilu stāju un līdzsvaru.

Šo izstrādājumu var lietot tālāk norādītajiem mērķiem:

- Netīrumu notīrīšana no automašīnām, sienām, grīdām utt.

PAZIŅOJUMS! Izstrādājumu drīkst izmantot tikai un vienīgi paredzētajiem mērķiem. Izmantošana jebkādā citā veidā ir uzskatāma par neatbilstošu.

AKUMULATORU BLOKA IEVIETOŠANA/ IZŅEMŠANA (G att.)

Izmantojiet kopā tikai ar A2 attēlā norādītajiem EGO akumulatoru blokiem un lādētājiem.

Sīkāku informāciju izlasiet attiecīgā akumulatoru bloka un lādētāju rokasgrāmatā.

Pirms pirmās lietošanas reizes akumulators ir pilnībā jāuzlādē.

1. Paceliet akumulatoru nodalījuma vāciņu, paceļot vāciņa apakšējo daļu.
2. **Lai ievietotu**, salāgojiet akumulatora izciļņus ar stiprinājuma rievām akumulatoru nodalījumā un iespiediet akumulatoru bloku, līdz dzirdat „klikšķa" skaņu.
3. **Lai izņemtu**, pavelciet akumulatora atbrīvošanas pogu uz augšu un izvelciet akumulatoru bloku.

G-1	Akumulatora atbrīvošanas poga

4. Aizveriet akumulatoru nodalījuma vāciņu.

AUGSTSPIEDIENA MAZGĀŠANAS IEKĀRTAS IEDARBINĀŠANA/APTURĒŠANA (H att.)

Augstspiediena mazgāšanas iekārtas iedarbināšana

PIEZĪME! Neiedarbiniet augstspiediena mazgāšanas iekārtu, ja tai nav pieslēgta ūdens padeve un tā nav ieslēgta. Pretējā gadījumā varat sabojāt augstspiediena blīves un saīsināt sūkņa darbības laiku.

1. Pārliecinieties, vai sifona šļūtene, augstspiediena šļūtene, pistole un uzgalis ir pareizi savienoti.
2. Savienojiet ar cauruli, putu pistoli vai filtru atbilstoši vajadzībām.
3. Izvēlieties vienu no zemāk norādītajiem ūdens padeves veidiem:

- Ar dārza šļūteni (nav iekļauta komplektā); savienojiet augstspiediena mazgāšanas iekārtu ar dārza šļūteni un pēc tam atgrieziet ūdens krānu.
- Ar ūdens spaini; savienojiet filtru ar sifona šļūteni un pēc tam iegremdējiet filtru un ātro savienotāju spainī pilnībā zem ūdens virsmas.

4. Ievietojiet akumulatoru bloku augstspiediena mazgāšanas iekārtā.
5. Nospiediet barošanas pogu, lai ieslēgtu augstspiediena mazgāšanas iekārtu.

PIEZĪME! Ja augstspiediena mazgāšanas iekārta tiks ieslēgta, bet ar to netiks veikta neviena darbība, tā automātiski izslēgsies pēc 5 minūšu gaidīšanas režīma. Pirmajās gaidīšanas režīma minūtēs augstspiediena mazgāšanas iekārtas ātruma indikatorā mirgo trīs zaļās gaismas, kas norāda, ka sifona šļūtenē nepieplūst ūdens.

6. Satveriet pistoli ar abām rokām, nospiediet bloķēšanas pogas atbloķēšanas daļu un pēc tam nospiediet mēlīti, līdz sāk tecēt vienmērīga ūdens plūsma.
7. Sāciet mazgāšanu ar izsmidzināšanu.

PIEZĪME! Var paiet zināms laiks, kamēr ūdens sāks tecēt no avota un izplūst no uzgaļa kā vienmērīga strūkla. Lai

LV

ātrāk panāktu vienmērīgu ūdens plūsmu, jūs varat:

a. noņemt uzgali;

b. nospiest mēlīti un pagaidīt, kamēr no caurules sāk izplūst vienmērīga ūdens plūsma;

c. atlaist mēlīti un uzlikt atpakaļ uzgali.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Automašīnas riepas un/vai riepu ventiļus drīkst tīrīt tikai no vismaz 30 cm attāluma, lai izvairītos no bojājumiem ar augstspiediena strūklu. Pirmā bojājuma pazīme ir riepas krāsas izmaiņas. Bojātas automašīnas riepas vai bojāti riepu ventiļi rada traumu gūšanas risku.

Augstspiediena mazgāšanas iekārtas apturēšana

1. Kad mazgāšana ir pabeigta, atlaidiet mēlīti un nospiediet bloķēšanas pogu, lai nobloķētu attiecīgajā pozīcijā.
2. Nospiediet barošanas pogu, lai izslēgtu augstspiediena mazgāšanas iekārtu.
3. Aizgrieziet ūdens krānu vai izņemiet sifona šļūteni no ūdens spaiņa.
4. Nospiediet pistoles bloķēšanas pogu atbloķēšanas pozīcijā un nospiediet mēlīti, lai iztukšotu ūdeni no šļūtenēm.

PIEZĪME! Pistoli, šļūtenes, caurules, uzgaļus vai putu pistoli nedrīkst atvienot tik ilgi, kamēr šļūtenēs ir ūdens.

5. Atvienojiet un noņemiet pistoli, šļūtenes, cauruli, uzgaļus vai putu pistoli.
6. Nospiediet barošanas pogu, lai ieslēgtu augstspiediena mazgāšanas iekārtu un izlietu ūdeni no augstspiediena mazgāšanas iekārtas.
7. Nospiediet barošanas pogu vēlreiz, lai izslēgtu augstspiediena mazgāšanas iekārtu.
8. Izņemiet akumulatoru bloku.

ĀTRUMA IZVĒLE

- Augstspiediena mazgāšanas iekārtas ātrumu var noregulēt ar ātruma izvēles pogu, kas atrodas uz mazgāšanas iekārtas.
- Augstspiediena mazgāšanas iekārtas ātrumu var noregulēt, kad iekārta ir ieslēgta, vai arī izsmidzināšanas laikā.
- Katru reizi, kad tiek nospiesta ātruma izvēles poga, ātrums pāriet uz zemāku līmeni, augstāku līmeni vai TURBO līmeni. Ātruma indikatorā degs viena zaļā gaisma, divas zaļās gaismas vai trīs zaļās gaismas, lai norādītu, ka augstspiediena mazgāšanas iekārta darbojas attiecīgi ar mazu ātrumu, lielu ātrumu vai TURBO ātrumu.

PIEZĪME! Ja augstspiediena mazgāšanas iekārta turpina darboties ar TURBO ātrumu, var saīsināties darbības ilgums, kāds bija paredzēts pēc vienas uzlādes reizes.

TĪRĪŠANA AR MAZGĀŠANAS LĪDZEKLI

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Izmantojiet tikai mazgāšanas līdzekļus, kas īpaši paredzēti lietošanai ar augstspiediena mazgāšanas iekārtām. Ievērojiet mazgāšanas līdzekļa ražotāja lietošanas, iznīcināšanas un drošības norādījumus.

1. Pirms tīrīšanas izņemiet akumulatoru bloku.
2. Pagrieziet putu pistoles pudeli pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam un noņemiet to (I1 att.).
3. Ielejiet mazgāšanas līdzekli pudelē.

PIEZĪME! Mazgāšanas līdzekļa temperatūra nedrīkst pārsniegt 60 °C.

4. Uzlieciet atpakaļ putu pistoli un pievienojiet galvenās pistoles ātrajam savienotājam.
5. Pagrieziet mazgāšanas līdzekļa pogu, lai pielāgotu ūdens plūsmai pievienotā mazgāšanas līdzekļa daudzumu atbilstoši vajadzībām (I2 att.).

I2-1	Mazgāšanas līdzekļa poga

6. Izsmidziniet mazgāšanas līdzekli uz sausas virsmas, veicot garas un vienmērīgas kustības, daļēji pārklājot iepriekšējo apstrādāto virsmu. Lai novērstu svītru veidošanos, neļaujiet mazgāšanas līdzeklim nožūt uz virsmas.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Lai novērstu nejaušu saskari ar mazgāšanas līdzekli, ieteicams lietot aizsarglīdzekļus.

APKOPE

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Lai izvairītos no smagām traumām, pirms iekārtas apkopes, tīrīšanas, papildierīču nomaiņas vai ūdens izliešanas no tās izņemiet no izstrādājuma akumulatoru bloku.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Regulāri pārbaudiet un tīriet filtru un uzgali. Pēc katras tīrīšanas vai pirms lietošanas noteikti pārbaudiet, vai nav noplūdes, un savlaicīgi novērsiet tās.

VISPĀRĒJĀ APKOPE

Plastmasas detaļu tīrīšanai neizmantojiet šķīdinātājus. Vairums plastmasu ir uzņēmīgas pret dažāda veida komerciālu šķīdinātāju radītiem bojājumiem un, tos izmantojot, var tikt sabojātas.

Lai notīrītu netīrumus, putekļus, eļļu, smērvielas u.c., izmantojiet tīras lupatiņas.

LV

⚠ BRĪDINĀJUMS! Plastmasas daļas nekādā gadījumā nedrīkst saskarties ar bremžu šķidrumu, degvielu, naftas produktiem, iesūcošos eļļu un tamlīdzīgi. Ķīmiskās vielas var radīt bojājumus, kā arī mazināt plastmasas daļas izturību vai iznīcināt tās, radot smagus miesas bojājumus.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Lai samazinātu īssavienojuma rašanās risku, kas izraisa ugunsgrēka, miesas bojājumu un iekārtas bojājumu draudus, nekad neiegremdējiet iekārtu, akumulatoru bloku vai lādētāju šķidrumā un neļaujiet šķidrumam tajos iekļūt. Īssavienojumu var izraisīt korozīvi vai vadītspējīgi šķidrumi, piemēram, jūras ūdens, noteiktas rūpnieciskās ķīmikālijas un balinātāji vai balinātājus saturoši produkti utt.

FILTRU TĪRĪŠANA

- Izņemiet metāla sietiņu no ūdens ieplūdes atveres, noskalojiet metāla sietiņu vai nomainiet to, ja nepieciešams (J1 att.). **Lai izņemtu**, pavelciet akumulatora atbrīvošanas pogu uz augšu un izvelciet akumulatoru bloku.

J1-1	Metāla sietiņš

- Noņemiet filtru no sifona šļūtenes ātrā savienotāja, izskrūvējiet filtru un pēc tam rūpīgi to noskalojiet (J2 att.).

UZGAĻU TĪRĪŠANA (K att.)

Kad uzgaļu caurumiņi aizsērē, varat izmantot komplektācijā iekļauto uzgaļu tīrīšanas adatu, lai izdurtu cauri caurumiņiem un iztīrītu aizsprostojumu.

AUGSTSPIEDIENA MAZGĀŠANAS IEKĀRTAS TRANSPORTĒŠANA

⚠ BRĪDINĀJUMS! Transportēšanas vai uzglabāšanas laikā sargājiet augstspiediena mazgāšanas iekārtu no triecieniem. Pirms mazgāšanas iekārtas lietošanas pārbaudiet to un pārliecinieties, ka tā nav bojāta.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Transportēšanas vai uzglabāšanas laikā pievērsiet uzmanību mazgāšanas iekārtas kopējam svaram.

AUGSTSPIEDIENA MAZGĀŠANAS IEKĀRTAS UZGLABĀŠANA (L1 – L2 att.)

1. Apturiet augstspiediena mazgāšanas iekārtu, izlaidiet spiedienu un ūdeni un izņemiet akumulatoru bloku no augstspiediena mazgāšanas iekārtas, ievērojot sadaļā „**Augstspiediena mazgāšanas iekārtas apturēšana**" sniegtos norādījumus.
2. Uzglabājiet uzgaļus augstspiediena mazgāšanas iekārtas uzgaļu uzglabāšanas vietā.
3. Uzglabājiet pistoli un cauruli turētāja kronšteinos.
4. Saritiniet augstspiediena šļūteni un sifona šļūteni, uzglabājiet un nostipriniet tās pie mazgāšanas iekārtas, izmantojot šļūtenes turētāja siksnas.
5. Pirms novietošanas uzglabāšanā rūpīgi notīriet augstspiediena mazgāšanas iekārtu.
6. Uzglabājiet augstspiediena mazgāšanas iekārtu sausā, labi vēdināmā, aizslēdzamā vai augstā — bērniem nepieejamā — vietā. Neuzglabājiet augstspiediena mazgāšanas iekārtu blakus mēslojumam, benzīnam vai citām ķimikālijām.

AUGSTSPIEDIENA MAZGĀŠANAS IEKĀRTAS SAGATAVOŠANA UZGLABĀŠANAI ZIEMAS PERIODĀ

Augstspiediena mazgāšanas iekārtas pareiza sagatavošana uzglabāšanai ziemas periodā ir būtiska, lai pasargātu no sasalšanas temperatūras, kas var sabojāt sūkni, šļūtenes un citas sastāvdaļas.

1. Pirms tīrīšanas izņemiet akumulatoru bloku.
2. Izslēdziet augstspiediena mazgāšanas iekārtu. Pārliecinieties, vai augstspiediena mazgāšanas iekārta ir izslēgta un akumulatoru bloks ir izņemts.
3. Atbrīvojiet spiedienu. Nospiediet pistoles mēlīti, lai atbrīvotu sistēmā atlikušo spiedienu. Tas varētu novērst spiediena palielināšanos laikā, kad tiek veikta sagatavošana uzglabāšanai ziemas periodā.
4. Atvienojiet šļūtenes un piederumus. Noņemiet no augstspiediena mazgāšanas iekārtas visas šļūtenes, pistoli un citus piederumus. Izlejiet ūdeni no šļūtenēm, turot tās vertikāli un ļaujot ūdenim iztecēt.
5. Savienojiet augstspiediena mazgāšanas iekārtas sūkņa aizsarglīdzekli (nopērkams atsevišķi) ar ūdens ieplūdes atveri apstrādei.
6. Izmantojiet augstspiediena mazgāšanas iekārtas sūkņa aizsarglīdzekli un ievadiet šķidrumu. Kad šķidrums izplūst no ūdens izplūdes atveres, augstspiediena mazgāšanas iekārta ir aizsargāta un sagatavota uzglabāšanai ziemas periodā.

Apkārtējās vides aizsardzība



Neutilizējiet elektrisko aprīkojumu, izlietoto akumulatoru un lādētāju sadzīves atkritumos!

Nogādājiet šo izstrādājumu uz pilnvarotu pārstrādes punktu un sagatavojiet atkritumu šķirošanai. Elektriskie instrumenti jānogādā videi nekaitīgā pārstrādes rūpnīcā.

LV

PROBLĒMU MEKLĒŠANA UN NOVĒRŠANA

PROBLĒMA	CĒLONIS	RISINĀJUMS
Augstspiediena mazgāšanas iekārtu nevar ieslēgt.	■ Zems akumulatoru bloka uzlādes līmenis. ■ Akumulatoru bloks nav pareizi ievietots.	■ Uzlādējiet akumulatoru bloku. ■ Ievietojiet akumulatoru bloku akumulatoru nodalījumā, to piespiežot, līdz tas nofiksējas.
Augstspiediena mazgāšanas iekārtas sūknis pārstāj darboties, un ātruma indikatorā uz iekārtas mirgo trīs zaļās gaismas.	■ Augstspiediena mazgāšanas iekārta vai akumulatoru bloks ir pārāk karsti. ■ Sifona šļūtenē neieplūst ūdens. ■ Zems akumulatoru bloka uzlādes līmenis. ■ Cita veida elektronikas kļūda(-as).	■ Uzgaidiet, līdz augstspiediena mazgāšanas iekārta vai akumulatoru bloks atgriežas ieteicamajā darba temperatūrā, un pēc tam vēlreiz ieslēdziet mazgāšanas iekārtu. ■ Pārbaudiet, vai sifona šļūtenē ūdens ieplūst pareizi. ■ Uzlādējiet akumulatoru bloku. ■ Sazinieties ar EGO klientu apkalpošanas daļu.
Izsmidzināšanas laikā zema ūdens plūsma.	■ Filtrs ir daļēji aizsērējis. ■ Metāla sietiņš ūdens ieplūdes atverē ir daļēji aizsērējis. ■ Sifona šļūtenes filtrs un ātrais savienotājs nav pilnībā iegremdēts ūdenī. ■ Sifona šļūtene ir satinusies. ■ Ūdens ir netīrs. ■ Augstspiediena šļūtene ir aizsērējusi.	■ Iztīriet filtru. ■ Noņemiet un notīriet metāla sietiņu. ■ Iegremdējiet filtru un ātro savienotāju ūdenī pilnībā. ■ Attiniet sifona šļūteni vai nomainiet to. ■ Izmantojiet tikai tīru ūdeni. ■ Noņemiet uzgali un pēc tam sāciet izsmidzināt ūdeni no šļūtenes, lai iztīrītu no šļūtenes aizsprostojumu.
Ūdens netiek izsmidzināts.	■ Nav ūdens padeves. ■ Filtrs ir pilnībā aizsērējis. ■ Metāla sietiņš ūdens ieplūdes atverē ir pilnībā aizsērējis. ■ Ūdens ieplūdes atverē trūkst metāla sietiņa. ■ Aizsērējis uzgalis. ■ Sūknis, šļūtenes vai kāda cita daļa ir aizsalusi.	■ Pārbaudiet, vai augstspiediena mazgāšanas iekārta ir pareizi savienota ar ūdens padevi. ■ Iztīriet filtru. ■ Noņemiet un notīriet metāla sietiņu. ■ Pārbaudiet un pārliecinieties, vai metāla sietiņš ūdens ieplūdes atverē ir uzstādīts pareizi. ■ Izmantojiet uzgaļu tīrīšanas adatu, lai izdurtu cauri caurumiņiem. ■ Pagaidiet, kamēr tie atkūst.

LV

PROBLĒMA	CĒLONIS	RISINĀJUMS
Ūdens plūsma nav stabila.	■ Augstspiediena mazgāšanas iekārtā ieplūst gaiss. ■ Sūkņa blīves ir nodilušas.	■ Pārbaudiet, vai sifona šļūtene ir pareizi pievienota. ■ Sazinieties ar EGO klientu apkalpošanas daļu.
Ūdens izsmidzināšana sākas vai apstājas automātiski.	■ Aizsērējis uzgalis. ■ Augstspiediena šļūtene ir bojāta. ■ No pistoles noplūst ūdens. ■ Nodilušas sūkņa vai šļūtenes blīves.	■ Izmantojiet uzgaļu tīrīšanas adatu, lai izdurtu cauri caurumiņiem. ■ Nomainiet ar jaunu augstspiediena šļūteni. ■ Sazinieties ar EGO klientu apkalpošanas daļu. ■ Sazinieties ar EGO klientu apkalpošanas daļu.
Izmantojot Turbo uzgali, ūdens izsmidzināšana nenotiek spirālveidā.	■ Daļēji aizsērējis Turbo uzgalis.	■ Lai sāktu un apturētu izsmidzināšanu, pāris reizes nospiediet un atlaidiet pistoles mēlīti. Ja problēma netiek atrisināta, sazinieties ar EGO klientu apkalpošanas daļu.

GARANTIJA

EGO GARANTIJAS POLITIKA

Lūdzam apmeklēt tīmekļa vietni **egopowerplus.eu**, kur pieejama pilna EGO garantijas politikas noteikumu un nosacījumu versija.

LV

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ!



ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Προκειμένου να διασφαλιστεί η ασφάλεια και η αξιοπιστία, όλες οι επισκευές πρέπει να διενεργούνται από εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις.

ΣΥΜΒΟΛΟ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Ο σκοπός των συμβόλων ασφάλειας είναι να σας επιστήσουν την προσοχή σε ενδεχόμενους κινδύνους. Λαμβάνετε υπόψη και εξοικειωθείτε με τα σύμβολα ασφάλειας και τις επεξηγήσεις που τα συνοδεύουν. Τα σύμβολα προειδοποίησης από μόνα τους δεν εξαλείφουν κανέναν κίνδυνο. Οι οδηγίες και οι προειδοποιήσεις που παρέχουν δεν υποκαθιστούν τα ενδεδειγμένα μέτρα πρόληψης ατυχημάτων.

⚠**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει όλες τις οδηγίες ασφάλειας στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης, συμπεριλαμβανομένων όλων των συμβόλων ασφάλειας, όπως «**ΚΙΝΔΥΝΟΣ**», «**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**» και «**ΠΡΟΣΟΧΗ**», προτού να χρησιμοποιήσετε αυτό το μηχάνημα. Η μη τήρηση όλων των παρακάτω οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά και/ή σοβαρό τραυματισμό.

⚠**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κίνδυνος πυρκαγιάς και εγκαυμάτων. Να μην αποσυναρμολογείται, να μην θερμαίνεται πάνω από τους 100 °C, να μην αποτεφρώνεται. Φυλάσσετε τη μπαταρία μακριά από παιδιά και μέσα στη γνήσια συσκευασία, ώσπου να την χρησιμοποιήσετε. Απορρίπτετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες έγκαιρα σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς ανακύκλωσης ή διάθεσης απορριμάτων.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Αυτή η σελίδα απεικονίζει και περιγράφει τα σύμβολα ασφάλειας που μπορεί να υπάρχουν επάνω στο προϊόν. Διαβάζετε, κατανοείτε και τηρείτε όλες τις οδηγίες στη μηχανή, προτού προσπαθήσετε να εκτελέσετε εργασίες συναρμολόγησης και λειτουργίας.



Προειδοποίηση ασφαλείας



Προκειμένου να μειωθεί ο κίνδυνος τραυματισμού, ο χρήστης πρέπει να διαβάσει το εγχειρίδιο χρήσης.

GR



Φοράτε προστατευτικά γυαλιά



Φοράτε προστασία για την ακοή



Ποτέ μην ψεκάζετε τον εαυτό σας, άλλους, ζώα, πηγές ενέργειας ή την ίδια τη μονάδα.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις εφαρμοστέες οδηγίες της ΕΚ.



Μη συνδέετε με το δίκτυο πόσιμου νερού.



Αξιολογήθηκε η συμμόρφωση HB



Τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να παραδίδονται σε εξουσιοδοτημένη μονάδα ανακύκλωσης.



Πίεση εξόδου νερού



Θόρυβος



Πίεση εισόδου νερού



Ροή νερού



Θερμοκρασία λειτουργίας

⎓	Συνεχές ρεύμα
V	Τάση
°C	Βαθμοί Κελσίου
IPX5	Προστασία από πίδακες νερού
kg	Κιλό
MPa	Megapascal
L/min	Λίτρα ανά λεπτό

GR

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΠΛΥΣΤΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ

⚠**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Διαβάστε και κατανοήστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα. Η μη τήρηση όλων των παρακάτω οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά και/ή σοβαρό τραυματισμό.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αυτό το μηχάνημα έχει σχεδιαστεί για χρήση με το καθαριστικό που παρέχεται ή συνιστάται από τον κατασκευαστή. Η χρήση άλλων καθαριστικών ή χημικών ουσιών μπορεί να επηρεάσει αρνητικά την ασφάλεια του μηχανήματος.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κατά τη χρήση πλυστικών μηχανημάτων υψηλής πίεσης, ενδέχεται να σχηματιστούν αερολύματα. Η εισπνοή αερολυμάτων μπορεί να είναι επικίνδυνη για την υγεία.

⚠**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Οι πίδακες υψηλής πίεσης μπορούν να είναι επικίνδυνοι σε περίπτωση εσφαλμένης χρήσης. Ο πίδακας δεν πρέπει να κατευθύνεται προς άτομα, ηλεκτροφόρο εξοπλισμό ή στο ίδιο το μηχάνημα.

⚠**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην χρησιμοποιείτε το μηχάνημα κοντά σε άτομα, εκτός εάν αυτά φορούν προστατευτικό ρουχισμό.

⚠**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην κατευθύνετε τον πίδακα προς εσάς ή άλλους για τον καθαρισμό ρούχων ή υποδημάτων.

⚠**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κίνδυνος έκρηξης - Μην ψεκάζετε εύφλεκτα υγρά.

⚠**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Τα πλυστικά μηχανήματα υψηλής πίεσης δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται από παιδιά ή μη εκπαιδευμένο προσωπικό.

⚠**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Οι εύκαμπτοι σωλήνες, τα εξαρτήματα και οι σύνδεσμοι υψηλής πίεσης είναι σημαντικά για την ασφάλεια του μηχανήματος.

⚠**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Το νερό που έχει περάσει από τα συστήματα πρόληψης αναρροής θεωρείται μη πόσιμο. Χρησιμοποιείτε μόνο σωλήνες, εξαρτήματα και συνδέσμους που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

⚠**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για να εξασφαλίσετε την ασφάλεια του μηχανήματος, χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά του κατασκευαστή ή ανταλλακτικά εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.

⚠**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μη χρησιμοποιείτε το μηχάνημα εάν σημαντικά μέρη αυτού έχουν υποστεί ζημιά, π.χ. συσκευές ασφαλείας, εύκαμπτοι σωλήνες υψηλής πίεσης, πιστόλι σύντομης πίεσης.

⚠**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Ανάλογα με την εφαρμογή, τα θωρακισμένα ακροφύσια μπορούν να χρησιμοποιηθούν για καθαρισμό υψηλής πίεσης, γεγονός που θα μειώσει δραστικά την εκπομπή ένυδρων αερολυμάτων. Ωστόσο, δεν επιτρέπουν όλες οι εφαρμογές τη χρήση μιας τέτοιας συσκευής. Εάν τα θωρακισμένα ακροφύσια δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την προστασία από τα αερολύματα, ενδέχεται να απαιτείται αναπνευστική μάσκα κατηγορίας FFP 2 ή ισοδύναμη, ανάλογα με το περιβάλλον καθαρισμού.

Τα μηχανήματα δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται από παιδιά. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται ώστε να εξασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με το μηχάνημα.

Το παρόν μηχάνημα δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων.

- Πρέπει να γνωρίζετε πώς να σταματάτε το προϊόν και να εκτονώνετε την πίεση γρήγορα. Εξοικειωθείτε πλήρως με τα χειριστήρια.
- Λαμβάνετε μέτρα για να μην ενεργοποιηθεί κατά λάθος η συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση απενεργοποίησης (OFF) πριν συνδέσετε στην συστοιχία μπαταριών, καθώς και όταν σηκώνετε ή μεταφέρετε τη συσκευή. Μη μεταφέρετε τη συσκευή με το δάκτυλο στον διακόπτη. Ενεργοποίηση της συσκευής όταν ο διακόπτης είναι στη θέση on μπορεί να επιφέρει ατυχήματα.
- Έχετε πάντα επίγνωση του κινδύνου της δύναμης αντίδρασης και της ξαφνικής ροπής στη μονάδα ψεκασμού κατά τη λειτουργία του πιστολιού.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή ή την μπαταρία σε υπερβολικές θερμοκρασίες.
- Λαμβάνετε υπόψη τον κίνδυνο βραχυκυκλώματος από μεταλλικά αντικείμενα των ακροδεκτών της συσκευής μπαταρίας ή της ίδιας της μπαταρίας.
- Αφαιρείτε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πριν από τη φόρτιση της συσκευής.
- Δεν πρέπει να αναμειγνύονται διαφορετικοί τύποι μπαταριών ή νέες και μεταχειρισμένες μπαταρίες.
- Οι άδειες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή και να απορρίπτονται με ασφάλεια.
- Εάν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο διάστημα και αποθηκευτεί, αφαιρείτε τις μπαταρίες.
- Μη χρησιμοποιείτε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες αντί για επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Μη χρησιμοποιείτε τροποποιημένες ή κατεστραμμένες μπαταρίες.
- **Χρησιμοποιήστε μόνο με τις καθορισμένες**

GR

συστοιχίες μπαταριών και τους φορτιστές.

- Μην τοποθετείτε το μηχάνημα σε ασταθή στηρίγματα. Διατηρείτε πάντα καλή ισορροπία και σταθερότητα.
- Πρέπει να χρησιμοποιούνται τα νέα σετ σωλήνων που συνοδεύουν τη συσκευή και τα παλιά σετ δεν πρέπει να επαναχρησιμοποιούνται.
- Αφαιρείτε πάντα τις μπαταρίες όταν αφήνετε το μηχάνημα χωρίς επίβλεψη.
- Πριν από την απόρριψη, καλύψτε τους ακροδέκτες της συστοιχίας μπαταριών με ταινία ισχυρής συγκόλλησης για να αποτρέψετε ενδεχόμενο βραχυκύκλωμα.

Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες. Ανατρέχετε σε αυτές συχνά και χρησιμοποιήστε τις για να καθοδηγήσετε άλλους που ενδέχεται να χρησιμοποιήσουν αυτό το μηχάνημα. Εάν δανείσετε σε κάποιον αυτό το μηχάνημα, δανείστε και αυτές τις οδηγίες, ώστε να αποτρέψετε μια λανθασμένη χρήση του προϊόντος και ενδεχόμενους τραυματισμούς.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Τάση	56 V ⎓
Ονομαστική πίεση	125 bar
Μέγιστη ονομαστική πίεση	170 bar
Ονομαστική ροή	4,5 L/min
Μέγιστη ονομαστική ροή	6,5 L/min
Μέγιστη πίεση εισόδου νερού	10 bar
Βάρος (χωρίς συστοιχία μπαταριών)	9,26 kg
Συνιστώμενη θερμοκρασία λειτουργίας	5°C - 40°C
Συνιστώμενη θερμοκρασία αποθήκευσης	-20 °C - 70 °C
Συνιστώμενη θερμοκρασία φόρτισης	5°C - 40°C
Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος L_{WA}	87 dB(A) K=2,7 dB(A)
Στάθμη ηχητικής πίεσης στη θέση χειριστή L_{PA}	75 dB(A) K=3 dB(A)
Εγγυημένη στάθμη ακουστικής ισχύος L_{WA} (μετρημένη σύμφωνα με το 2000/14/EC)	90 dB(A)
Κραδασμοί a_h	0,4 m/s^2 K=0,5 m/s^2

- Η δηλωθείσα συνολική τιμή κραδασμών έχει μετρηθεί σύμφωνα με πρότυπη μέθοδο δοκιμής και μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη σύγκριση ενός εργαλείου με κάποιο άλλο.
- Η αναφερόμενη συνολική τιμή κραδασμών μπορεί να χρησιμοποιηθεί επίσης ως προκαταρκτική αξιολόγηση έκθεσης.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η μετάδοση της δόνησης κατά τη διάρκεια της πραγματικής χρήσης του ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να διαφέρει από τη δηλωθείσα τιμή στην οποία χρησιμοποιείται το εργαλείο. Για την προστασία του χειριστή, πρέπει να χρησιμοποιούνται γάντια και ωτοασπίδες στις πραγματικές συνθήκες χρήσης.

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ (ΕΙΚ. A1)

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

ΓΝΩΡΙΖΕΤΕ ΤΟ ΠΛΥΣΤΙΚΟ ΜΗΧΑΝΗΜΑ ΠΙΕΣΗΣ (Εικ. A1)

1. Λαβή
2. Βάση στήριξης πιστολέτου
3. Ιμάντας συγκράτησης εύκαμπτου σωλήνα
4. Χώρος αποθήκευσης ακροφυσίων
5. Θύρα εισόδου νερού
6. Κουμπί λειτουργίας
7. Ένδειξη ταχύτητας
8. Κουμπί ταχύτητας
9. Κάλυμμα θήκης μπαταριών
10. Θήκη συστοιχίας μπαταριών
11. Κουμπί αποδέσμευσης μπαταριών
12. Ηλεκτρικές επαφές
13. Μηχανισμός εκτόξευσης
14. Ιμάντας συγκράτησης εύκαμπτου σωλήνα
15. Θύρα εξόδου νερού
16. Χώρος αποθήκευσης ακροφυσίων
17. Βάση στήριξης ράβδου
18. Αποθήκευση κανονιού αφρού
19. Εύκαμπτος σωλήνας σιφωνίου
20. Σωλήνας υψηλής πίεσης (με δακτυλίους ταχείας σύνδεσης)
21. Εκτοξευτής αφρού
22. Σύνδεσμος ταχείας ζεύξης
23. Φίλτρο
24. Βελόνα καθαρισμού ακροφυσίου
25. Ακροφύσιο 40°
26. Ακροφύσιο 25°
27. Ακροφύσιο 15°
28. Ακροφύσιο τούρμπο
29. Εκτοξευτής ανοξείδωτου χάλυβα
30. Πιστόλι σύντομης πίεσης
31. Σκανδάλη
32. Λαβή πιστολιού
33. Κουμπί απασφάλισης

34. Αντάπτορας υποδοχής εισόδου νερού

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Σε περίπτωση που κάποια από τα εξαρτήματα έχουν υποστεί ζημιά ή λείπουν, μη χρησιμοποιήσετε το προϊόν, μέχρι να αντικατασταθούν. Η χρήση αυτού του προϊόντος με φθαρμένα ή ελλιπή εξαρτήματα μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα σοβαρό ατομικό τραυματισμό.

⚠**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε αυτό το προϊόν ή να χρησιμοποιήσετε εξαρτήματα που δεν συστήνονται για χρήση με αυτό το πριόνι με κοντάρι. Οποιαδήποτε τέτοια μετατροπή ή τροποποίηση μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνες συνθήκες με επακόλουθο σοβαρό τραυματισμό.

⚠**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για να εμποδίσετε τυχαία εκκίνηση που θα μπορούσε να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό, απομακρύνετε πάντα τη συστοιχία μπαταριών από το μηχάνημα όταν συναρμολογείτε εξαρτήματα.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΕΥΚΑΜΠΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΥΨΗΛΗΣ ΠΙΕΣΗΣ

1. Βιδώστε σφιχτά τον σύνδεσμο ταχείας ζεύξης στην υποδοχή εξόδου νερού (Εικ. B1).
2. Τραβήξτε προς τα πίσω το κολάρο του ταχυσυνδέσμου του σωλήνα υψηλής πίεσης και συνδέστε το στον σύνδεσμο ταχείας ζεύξης της υποδοχής εξόδου νερού μέχρι να ακούσετε ένα «κλικ» (Εικ. B2).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το κολάρο ταχείας ζεύξης μπορεί να ξεβιδωθεί από τον εύκαμπτο σωλήνα υψηλής πίεσης, έτσι ώστε ο εύκαμπτος σωλήνας υψηλής πίεσης να συνδεθεί με την υποδοχή εξόδου νερού απευθείας μέσω συνδέσμων με σπείρωμα.

GR

3. Τραβήξτε προς τα πίσω το άλλο κολάρο ταχείας ζεύξης του σωλήνα υψηλής πίεσης και προσαρτήστε το στην άρθρωση σύνδεσης του πιστολέτου μέχρι να ακούσετε ένα «κλικ» (Εικ. B3).

ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΣ ΡΑΒΔΟΥ ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟΥ ΧΑΛΥΒΑ ΣΤΟ ΠΙΣΤΟΛΕΤΟ

- Εισάγετε την άρθρωση συνδέσμου της ράβδου μέσα στον ταχυσύνδεσμο του πιστολέτου μέχρι να ακούσετε ένα «κλικ». Ο εξωτερικός δακτύλιος του ταχυσυνδέσμου θα προχωρήσει αυτόματα προς τα εμπρός, υποδεικνύοντας ότι η σύνδεση έχει πραγματοποιηθεί σωστά (Εικ. C1).
- Για την αποσύνδεση, τραβήξτε προς τα πίσω τον εξωτερικό δακτύλιο του ταχυσυνδέσμου του πιστολέτου για να τραβήξετε έξω τη ράβδο (Εικ. C2).

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κρατάτε πάντα το πιστολέτο με το ένα χέρι και τη ράβδο με το άλλο χέρι κατά την αποσύνδεση της ράβδου από το πιστολέτο. Εάν η ράβδος πέσει, μπορεί να προκληθεί σωματικός τραυματισμός.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΕΝΟΣ ΑΚΡΟΦΥΣΙΟΥ

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Χρησιμοποιείτε μόνο τα ακροφύσια που προορίζονται για το πλυστικό μηχάνημα. Διαφορετικά, το πλυστικό μηχάνημα μπορεί να πάθει ζημιά.

- Επιλέξτε το ακροφύσιο 15°, το ακροφύσιο 25°, το ακροφύσιο 40° ή το ακροφύσιο τούρμπο για τοποθέτηση στη ράβδο (Εικ. D1).

D1-1	Ακροφύσιο 15°	D1-2	Ακροφύσιο 25°
D1-3	Ακροφύσιο 40°	D1-4	Ακροφύσιο ΤΟΥΡΜΠΟ

- Το ακροφύσιο έκπλυσης (πωλείται ξεχωριστά) συνδέεται απευθείας στο πιστολέτο (Εικ. D2).

D2-1	Ακροφύσιο έκπλυσης

⚠**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κρατάτε πάντα το πιστολέτο με το ένα χέρι και το ακροφύσιο με το άλλο χέρι όταν αποσυνδέετε το ακροφύσιο από το πιστολέτο. Μπορεί να προκληθεί ατομικός τραυματισμός εάν το ακροφύσιο πεταχτεί έξω.

Χρησιμοποιήστε τον παρακάτω πίνακα για να επιλέξετε το κατάλληλο ακροφύσιο για την εκάστοτε εργασία.

Επιλογή ακροφυσίου	Εφαρμογές
Κίτρινο ακροφύσιο 15°	Καθαρίζετε μικρές μεταλλικές, τσιμεντένιες ή ξύλινες επιφάνειες. Δεν προορίζεται για τον καθαρισμό αυτοκινήτων.
Πράσινο ακροφύσιο 25°	Καθαρίζετε μεγαλύτερες μεταλλικές, τσιμεντένιες ή ξύλινες επιφάνειες.
Άσπρο ακροφύσιο 40°	Καθαρίζετε μεγάλες επιφάνειες από μέταλλο, τσιμέντο, ξύλο ή βινύλιο. Για τον καθαρισμό αυτοκινήτων.
Γκρι ακροφύσιο έκπλυσης	Πλύσιμο οχημάτων. Ξεπλένετε το απορρυπαντικό από μέταλλο, τσιμέντο, ξύλο ή βινύλιο.

Ακροφύσιο τούρμπο	Καθαρίζετε μόνο σκληρές επιφάνειες. Για να αποφύγετε ζημιές στις επιφάνειες, μην το χρησιμοποιείτε σε αυτοκίνητα και ξύλινες επιφάνειες.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΟΥ ΑΦΡΟΥ (Εικ. E)

Ο εκτοξευτής αφρού συνδέεται απευθείας με το πιστόλι.

Για την αποσύνδεση τραβήξτε προς τα πίσω τον εξωτερικό δακτύλιο του ταχυσυνδέσμου και στη συνέχεια, τραβήξτε έξω το κανόνι αφρού.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΕΥΚΑΜΠΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΣΙΦΩΝΙΟΥ (Εικ. F1 – Εικ. F2)

Όταν χρησιμοποιείτε έναν κουβά νερού (δεν παρέχεται) ως πηγή νερού, συνδέστε τον αντάπτορα υποδοχής εισόδου νερού και τον εύκαμπτο σωλήνα σιφονιού στο πλυστικό μηχάνημα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Γεμίστε πρώτα τον κουβά έτσι ώστε όταν βυθιστεί το φίλτρο να μην επιπλέει στην επιφάνεια.

Σ΄ΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΛΑΣΤΙΧΟ ΚΗΠΟΥ (ΔΕΝ ΠΑΡΈΧΕΤΑΙ)

Όταν χρησιμοποιείτε τη βρύση νερού (δεν παρέχεται) ως πηγή νερού, συνδέετε το πλυστικό μηχάνημα σε ένα λάστιχο κήπου (δεν παρέχεται).

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τηρείτε πάντα όλους τους τοπικούς κανονισμούς κατά τη σύνδεση των σωλήνων στην παροχή νερού. Ορισμένες περιοχές έχουν περιορισμούς σχετικά με την άμεση σύνδεση με το δημόσιο δίκτυο πόσιμου νερού για την πρόληψη ανατροφοδότησης χημικών ουσιών στην τροφοδοσία πόσιμου νερού. Η άμεση σύνδεση μέσω δεξαμενής λήψης ή διάταξης πρόληψης αναρροής, συνήθως επιτρέπεται.

Η παροχή νερού πρέπει να προέρχεται από κεντρικό δίκτυο νερού. ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε ζεστό νερό ή νερό από πισίνες, λίμνες κ.λπ.

Πριν συνδέσετε το λάστιχο κήπου στο πλυστικό μηχάνημα:

- Αφήστε το νερό να τρέξει από τον σωλήνα για 30 δευτερόλεπτα για την απομάκρυνση τυχόν υπολειμμάτων από τον σωλήνα.
- Ελέγξτε το μεταλλικό πλέγμα στην υποδοχή εισόδου νερού. Εάν το μεταλλικό πλέγμα είναι κατεστραμμένο, μην χρησιμοποιείτε το μηχάνημα μέχρι να αντικατασταθεί το μεταλλικό πλέγμα. Εάν το μεταλλικό πλέγμα είναι βρώμικο, καθαρίστε το.
- Ξετυλίξτε εντελώς το λάστιχο κήπου ή αφαιρέστε το εντελώς από το καρούλι ώστε να εμποδίσετε συστροφή.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πρέπει να υπάρχει επαρκές μήκος ελεύθερου σωλήνα ανάμεσα στην υποδοχή εισόδου νερού και στην βρύση εύκαμπτου σωλήνα ή στη βαλβίδα διακοπής (όπως σύνδεσμος διακοπής «Y»).

- Με τη βρύση του σωλήνα εντελώς κλειστή, προσαρτήστε το άκρο του λάστιχου κήπου στο πλυστικό μηχάνημα.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

ΕΦΑΡΜΟΓΗ

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Φοράτε πάντα προστατευτικά γυαλιά και ωτοασπίδες. Σε αντίθετη περίπτωση, ενδέχεται να υπάρξει εκτόξευση αντικειμένων στα μάτια σας και άλλοι πιθανοί σοβαροί τραυματισμοί.

⚠**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Προκειμένου να αποφευχθεί σοβαρός τραυματισμός, αποσυνδέστε τη συστοιχία μπαταριών από το ηλεκτρικό εργαλείο πριν από τη συντήρηση, τον καθαρισμό, την αλλαγή προσαρτημάτων ή την αφαίρεση υλικού από τη μονάδα.

⚠**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για μέγιστη πρόσφυση και προστασία, φοράτε πάντα αντιολισθητικά γάντια και υποδήματα ασφαλείας κατά τη χρήση αυτού του πλυστικού μηχανήματος ώστε να εξασφαλίζετε ένα ασφαλές πάτημα και να διατηρείτε την ισορροπία.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν για τους ακόλουθους σκοπούς:

- Καθαρισμός ρύπων σε αυτοκίνητα, τοίχους, δάπεδα κ.λπ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τους προδιαγεγραμμένους σκοπούς. Οποιαδήποτε άλλη χρήση θα εκληφθεί ως καταχρηστική.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ/ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΤΟΙΧΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ (Εικ. G)

Χρησιμοποιείτε μόνο τις συστοιχίες μπαταριών και τους φορτιστές της EGO που αναφέρονται στην Εικ. A2.

Ανατρέξτε στα αντίστοιχα εγχειρίδια των συστοιχιών μπαταριών και των φορτιστών για περισσότερες λεπτομέρειες.

Φορτίστε πλήρως πριν από την πρώτη χρήση.

1. Σηκώστε το κάλυμμα της θήκης μπαταρίας σηκώνοντας το κάτω μέρος του καλύμματος.
2. **Για την προσάρτηση**, ευθυγραμμίστε τις νευρώσεις μπαταρίας με τις υποδοχές τοποθέτησης στο χώρο μπαταρίας και πιέστε τη συστοιχία μπαταριών προς τα κάτω μέχρι να ακούσετε ένα «κλικ».

GR

3. **Για την απομάκρυνση**, τραβήξτε επάνω το κουμπί αποδέσμευσης μπαταρίας και βγάλτε έξω τη συστοιχία μπαταριών.

G-1	Κουμπί αποδέσμευσης μπαταρίας

4. Κλείστε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών.

ΕΚΚΙΝΗΣΗ/ΣΤΑΜΑΤΗΜΑ ΤΟΥ ΠΛΥΣΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ (Εικ. H)

Εκκίνηση του πλυστικού πίεσης

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην ξεκινάτε το πλυστικό πίεσης χωρίς να είναι συνδεδεμένη και ενεργοποιημένη η παροχή νερού. Έτσι μπορεί να προκληθεί ζημιά στις στεγανοποιήσεις υψηλής πίεσης και μείωση της διάρκειας ζωής της αντλίας.

1. Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας σιφωνίου, ο σωλήνας υψηλής πίεσης, το πιστολέτο και το ακροφύσιο είναι σωστά συνδεδεμένα.
2. Συνδέστε τη ράβδο, το κανόνι αφρού, το φίλτρο σύμφωνα με τις ανάγκες σας.
3. Επιλέξτε έναν από τους παρακάτω τρόπους παροχής νερού:

- Όταν χρησιμοποιείτε λάστιχο κήπου (δεν παρέχεται), συνδέετε το πλυστικό πίεσης στο λάστιχο κήπου και, στη συνέχεια, ανοίξτε τη βρύση νερού.
- Όταν χρησιμοποιείτε κουβά νερού, συνδέστε το φίλτρο στον σωλήνα σιφωνίου και, στη συνέχεια, βυθίστε το φίλτρο και την ένωση ταχυσυνδέσμου πλήρως στον κάδο νερού.

4. Τοποθετήστε τη συστοιχία μπαταριών στο πλυστικό μηχάνημα.
5. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε το πλυστικό πίεσης.

GR

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν το πλυστικό πίεσης ενεργοποιηθεί αλλά δεν γίνουν άλλες ενέργειες με αυτό, το πλυστικό θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 5 λεπτά διάρκεια αναμονής. Κατά τα πρώτα λεπτά αναμονής, η ένδειξη ταχύτητας στο πλυστικό πίεσης θα αναβοσβήσει με τρία πράσινα φώτα ώστε να δηλωθεί ότι δεν ρέει νερό μέσα στον εύκαμπτο σωλήνα σιφωνιού.

6. Κρατήστε το πιστόλι και με τα δύο χέρια, πιέστε την πλευρά ξεκλειδώματος του κουμπιού ασφάλισης και κατόπιν συμπιέστε τη σκανδάλη μέχρι να δημιουργηθεί σταθερή ροή νερού.
7. Ξεκινήστε το πλύσιμο με ψεκασμό.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μπορεί να χρειαστεί λίγος χρόνος για να περάσει το νερό από την πηγή και να εξέλθει από το ακροφύσιο ως σταθερός ψεκασμός. Για να επιτύχετε σταθερή ροή νερού γρήγορα, ενδέχεται να θέλετε να:

a. Αφαιρέσετε το ακροφύσιο.
b. Πατήστε τη σκανδάλη και περιμένετε μέχρι να αρχίσει να εξέρχεται σταθερή δέσμη νερού από τον εκτοξευτή.
c. Απελευθερώσετε τη σκανδάλη και επανατοποθετήσετε το ακροφύσιο.

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τα ελαστικά αυτοκινήτων και/ή οι βαλβίδες ελαστικών πρέπει να καθαρίζονται μόνο από απόσταση τουλάχιστον 30 cm, προκειμένου να αποφευχθούν ζημιές από τον πίδακα υψηλής πίεσης. Η πρώτη ένδειξη βλάβης είναι ο αποχρωματισμός του ελαστικού. Τα κατεστραμμένα ελαστικά αυτοκινήτων ή οι βαλβίδες ελαστικών αποτελούν κίνδυνο τραυματισμού.

Για το σταμάτημα του πλυστικού πίεσης

1. Μόλις ολοκληρωθεί το πλύσιμο, αφήστε τη σκανδάλη και πατήστε το κουμπί κλειδώματος για να ασφαλίσετε τη θέση.
2. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να απενεργοποιήσετε το πλυστικό πίεσης.
3. Κλείστε τη βρύση του νερού ή αφαιρέστε το σωλήνα σιφωνίου από τον κουβά νερού.
4. Πιέστε το κουμπί κλειδώματος του πιστολιού στη θέση ξεκλειδώματος και πιέστε τη σκανδάλη για να αδειάσει το νερό από τους σωλήνες.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το πιστόλι, οι εύκαμπτοι σωλήνες, οι εκτοξευτές, τα ακροφύσια ή ο εκτοξευτής αφρού δεν πρέπει να αποσυνδέονται για όσο διάστημα το νερό παραμένει στους σωλήνες.

5. Αποσυνδέστε και αφαιρέστε το πιστολέτο, τους εύκαμπτους σωλήνες, τη ράβδο, τα ακροφύσια ή το κανόνι αφρού.
6. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε το πλυστικό πίεσης για να αδειάσει το νερό στο πλυστικό πίεσης.
7. Πατήστε ξανά το κουμπί λειτουργίας για να απενεργοποιήσετε το πλυστικό πίεσης.
8. Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών.

ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ

- Η ταχύτητα του πλυστικού μηχανήματος ρυθμίζεται μόνο από το κουμπί ταχύτητας στο πλυστικό.
- Η ταχύτητα του πλυστικού πίεσης μπορεί να ρυθμιστεί όταν το πλυστικό είναι ενεργοποιημένο ή κατά τη διάρκεια του ψεκασμού.
- Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί ταχύτητας, η ταχύτητα αλλάζει μεταξύ χαμηλού επιπέδου, υψηλού επιπέδου και επιπέδου ΤΟΥΡΜΠΟ. Η ένδειξη ταχύτητα

προβάλλει ένα πράσινο φως, δύο πράσινα φώτα ή τρία πράσινα φώτα για να δείξει ότι το πλυστικό μηχάνημα λειτουργεί σε χαμηλή ταχύτητα, σε υψηλή ταχύτητα ή σε ταχύτητα ΤΟΥΡΜΠΟ αντίστοιχα.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν το πλυστικό πίεσης συνεχίζει να λειτουργεί σε ταχύτητα ΤΟΥΡΜΠΟ, ενδέχεται να επηρεάζεται ο χρόνος λειτουργίας ανά φόρτιση.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΜΕ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟ

⚠**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικά που έχουν κατασκευαστεί ειδικά για χρήση με πλυστικά πίεσης. Τηρείτε τις οδηγίες εφαρμογής, απόρριψης και ασφάλειας του κατασκευαστή του απορρυπαντικού.

1. Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών πριν από τον καθαρισμό.
2. Γυρίστε τη φιάλη στο κανόνι αφρού αριστερόστροφα και αφαιρέστε το (Εικ. I1).
3. Ρίξτε το απορρυπαντικό στη φιάλη.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η θερμοκρασία του απορρυπαντικού δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 60 °C.

4. Επανατοποθετήστε τον εκτοξευτή αφρού και συνδέστε τον στον ταχυζεύκτη του πιστολιού.
5. Περιστρέψτε το κουμπί απορρυπαντικού για να ρυθμίσετε την ποσότητα απορρυπαντικού που προστίθεται στη ροή του νερού ανάλογα με τις ανάγκες σας (Εικ. I2).

I2-1	Επιλογέας απορρυπαντικού

6. Ψεκάστε το απορρυπαντικό σε στεγνή επιφάνεια με μακριές, ομοιόμορφες και αλληλεπικαλυπτόμενες κινήσεις. Για να αποφύγετε τη δημιουργία γραμμών, μην αφήνετε το απορρυπαντικό να στεγνώνει στην επιφάνεια.

⚠**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Συνιστάται η χρήση προστατευτικού εξοπλισμού για την αποφυγή τυχαίας επαφής με το απορρυπαντικό.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Προκειμένου να αποφευχθεί σοβαρός τραυματισμός, αποσυνδέστε τη συστοιχία μπαταριών από το προϊόν πριν από τη συντήρηση, τον καθαρισμό, την αλλαγή προσαρτημάτων ή την αφαίρεση υλικού από τη μονάδα.

⚠**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Ελέγχετε και καθαρίζετε τακτικά το φίλτρο και το ακροφύσιο. Βεβαιώνεστε ότι δεν υπάρχουν διαρροές μετά από κάθε καθαρισμό ή πριν από τη λειτουργία και αποκαθιστάτε τις εγκαίρως.

ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Αποφεύγετε τη χρήση διαλυτών κατά τον καθαρισμό των πλαστικών εξαρτημάτων. Τα περισσότερα πλαστικά είναι ευπαθή στη χρήση διαφόρων τύπων διαλυτών του εμπορίου και καταστρέφονται από τη χρήση τους.

Χρησιμοποιήστε ένα καθαρό πανί για την απομάκρυνση βρωμιάς, σκόνης, λαδιού, γράσου, κτλ.

⚠**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην επιτρέψετε ποτέ να έρθουν σε επαφή τα πλαστικά εξαρτήματα με υγρά φρένων, βενζίνη, πετρελαϊκά προϊόντα, διεισδυτικά λάδια, κτλ. Τα χημικά μπορούν να φθείρουν, να αποδυναμώσουν ή να καταστρέψουν τα πλαστικά εξαρτήματα με κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού.

⚠**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, τραυματισμού και ζημιάς στο προϊόν λόγω βραχυκυκλώματος, μην βυθίζετε ποτέ τη μηχανή, τη συστοιχία μπαταριών ή το φορτιστή σε υγρό και προσέξτε να μην εισχωρήσει νερό στο εσωτερικό τους. Διαβρωτικά ή αγώγιμα υγρά, όπως το θαλασσινό νερό, ορισμένα βιομηχανικά χημικά, και η χλωρίνη ή προϊόντα που περιέχουν χλώριο κ.λπ., μπορούν να προκαλέσουν βραχυκύκλωμα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΦΙΛΤΡΩΝ

- Αφαιρέστε το μεταλλικό πλέγμα από την υποδοχή εισόδου νερού, ξεπλύνετε το μεταλλικό πλέγμα ή αντικαταστήστε το εάν είναι απαραίτητο (Εικ. J1). **Για την απομάκρυνση**, τραβήξτε επάνω το κουμπί αποδέσμευσης μπαταρίας και βγάλτε έξω τη συστοιχία μπαταριών.

J1-1	Μεταλλικό πλέγμα

- Αφαιρέστε το φίλτρο από τον ταχυσύνδεσμο του σωλήνα σιφονίου, ξεβιδώστε το φίλτρο και κατόπιν ξεπλύνετε το καλά (Εικ. J2).

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΑΚΡΟΦΥΣΙΩΝ (Εικ. K)

Όταν οι οπές των ακροφυσίων είναι φραγμένες, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη βελόνα καθαρισμού ακροφυσίων που παρέχεται για να διεισδύσετε στις οπές και να αφαιρέσετε το μπλοκάρισμα.

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΤΟΥ ΠΛΥΣΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

⚠**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κατά τη μεταφορά ή την αποθήκευση, προστατεύετε το πλυστικό μηχάνημα έναντι κρούσεων. Ελέγξτε και βεβαιωθείτε ότι το πλυστικό μηχάνημα δεν έχει υποστεί ζημιά πριν το χρησιμοποιήσετε.

GR

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κατά τη μεταφορά ή την αποθήκευση, λαμβάνετε υπόψη το συνολικό βάρος του πλυστικού μηχανήματος.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΟΥ ΠΛΥΣΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ (Εικ. L1 - Εικ. L2)

1. Σταματήστε το πλυστικό πίεσης, αποδεσμεύστε την πίεση, αδειάστε το νερό και απομακρύνετε τη συστοιχία μπαταριών από το πλυστικό πίεσης τηρώντας τις οδηγίες στην ενότητα «**Σταμάτημα του πλυστικού πίεσης**».
2. Αποθηκεύετε τα ακροφύσια στον χώρο αποθήκευσης ακροφυσίων του πλυστικού μηχανήματος.
3. Αποθηκεύετε το πιστολέτο και τη ράβδο στα στηρίγματα βάσης.
4. Τυλίξτε τον εύκαμπτο σωλήνα υψηλής πίεσης και τον σωλήνα σιφονίου, αποθηκεύετε και ασφαλίζετέ τα στο πλυστικό μηχάνημα χρησιμοποιώντας τους ιμάντες βάσης εύκαμπτου σωλήνα.
5. Καθαρίστε καλά το πλυστικό πίεσης πριν το αποθηκεύσετε.
6. Αποθηκεύστε το πλυστικό πίεσης σε έναν ξηρό, καλά αεριζόμενο χώρο, ασφαλισμένο ή σε ψηλό σημείο, εκτός εμβέλειας παιδιών. Μην αποθηκεύετε το πλυστικό πίεσης επάνω ή δίπλα σε λιπάσματα, βενζίνη ή άλλες χημικές ουσίες.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΛΥΣΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΕΙΜΕΡΙΝΗ ΠΕΡΙΟΔΟ

Η προετοιμασία ενός πλυστικού μηχανήματος για το χειμώνα είναι απαραίτητη για την προστασία από πολύ χαμηλές θερμοκρασίες, οι οποίες μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στην αντλία, στους εύκαμπτους σωλήνες και σε άλλα εξαρτήματα.

GR

1. Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών πριν από τον καθαρισμό.
2. Απενεργοποιήστε το πλυστικό μηχάνημα. Βεβαιωθείτε ότι το πλυστικό μηχάνημα είναι απενεργοποιημένο και ότι η συστοιχία μπαταριών έχει αφαιρεθεί.
3. Απελευθερώστε την πίεση. Πιέστε τη σκανδάλη στο πιστολέτο για την αποδέσμευση εναπομείνασας πίεσης στο σύστημα. Αυτό θα μπορούσε να αποτρέψει συσσώρευση πίεσης κατά τη διάρκεια της διαδικασίας προετοιμασίας για το χειμώνα.
4. Αποσυνδέστε τους σωλήνες και τα εξαρτήματα. Αφαιρέστε όλους τους σωλήνες, το πιστολέτο και τα άλλα εξαρτήματα από το πλυστικό μηχάνημα. Αποστραγγίστε το νερό από τους σωλήνες κρατώντας τους σε κάθετη θέση, ώστε να στραγγίξει το νερό.
5. Συνδέστε ένα προστατευτικό αντλίας πλυστικού μηχανήματος (πωλείται ξεχωριστά) στην υποδοχή εισόδου νερού για την επεξεργασία.
6. Χρησιμοποιήστε ένα προστατευτικό αντλίας πλυστικού μηχανήματος και διανείμετε το υγρό. Μόλις το υγρό βγει από την υποδοχή εξόδου νερού, το πλυστικό μηχάνημα προστατεύεται και είναι έτοιμο για τη χειμερινή περίοδο.

Προστασία του περιβάλλοντος



Μην απορρίπτετε ηλεκτρικό εξοπλισμό, παλιές μπαταρίες και φορτιστές στα οικιακά απορρίμματα!

Μεταφέρετε αυτό το προϊόν σε εξουσιοδοτημένο κέντρο ανακύκλωσης και διαθέστε το για ξεχωριστή συλλογή. Τα ηλεκτρικά εργαλεία πρέπει να επιστρέφονται σε περιβαλλοντικά συμβατή μονάδα ανακύκλωσης.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΑΙΤΙΑ	ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ
Το πλυστικό πίεσης δεν ενεργοποιείται.	■ Η στάθμη φόρτισης της συστοιχίας μπαταριών είναι χαμηλή. ■ Η συστοιχία μπαταριών δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.	■ Φορτίστε τη συστοιχία μπαταριών. ■ Σύρετε τη συστοιχία μπαταριών μέσα στη θήκη μπαταριών μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της.
Η αντλία του πλυστικού πίεσης σταματά να λειτουργεί και η ένδειξη ταχύτητας στο πλυστικό αναβοσβήνει με τρεις πράσινες λυχνίες.	■ Το πλυστικό μηχάνημα ή η συστοιχία μπαταριών είναι πολύ καυτά. ■ Δεν ρέει νερό στον εύκαμπτο σωλήνα σιφωνίου. ■ Η στάθμη φόρτισης της συστοιχίας μπαταριών είναι χαμηλή. ■ Άλλες ηλεκτρονικές βλάβες.	■ Περιμένετε μέχρι το πλυστικό μηχάνημα ή η συστοιχία μπαταριών να επιστρέψει στην προτεινόμενη θερμοκρασία λειτουργίας και κατόπιν επανεκκινήστε το πλυστικό μηχάνημα. ■ Ελέγξτε και βεβαιωθείτε ότι το νερό ρέει σωστά στον εύκαμπτο σωλήνα σιφωνίου. ■ Φορτίστε τη συστοιχία μπαταριών. ■ Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών της EGO.
Η ροή του νερού είναι χαμηλή κατά τον ψεκασμό.	■ Το φίλτρο είναι μερικώς φραγμένο. ■ Το μεταλλικό πλέγμα στη θύρα εισόδου νερού είναι μερικώς φραγμένο. ■ Το φίλτρο και ο σύνδεσμος ταχυζεύκτη του εύκαμπτου σωλήνα σιφονιού δεν έχει βυθιστεί πλήρως στο νερό. ■ Ο εύκαμπτος σωλήνας σιφωνίου είναι διπλωμένος. ■ Το νερό είναι βρώμικο. ■ Ο εύκαμπτος σωλήνας υψηλής πίεσης είναι φραγμένος.	■ Καθαρίστε το φίλτρο. ■ Αφαιρέστε και καθαρίστε το μεταλλικό πλέγμα. ■ Βυθίστε πλήρως το φίλτρο και τον σύνδεσμο ταχυζεύκτη στο νερό. ■ Ξεδιπλώστε τον εύκαμπτο σωλήνα σιφωνίου ή αντικαταστήστε τον. ■ Χρησιμοποιείτε μόνο καθαρό νερό. ■ Αφαιρέστε το ακροφύσιο και, στη συνέχεια, αρχίστε να ψεκάζετε νερό από τον εύκαμπτο σωλήνα για να απομακρύνετε την έμφραξη του σωλήνα.

GR

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΑΙΤΙΑ	ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ
Δεν εκτοξεύεται νερό.	■ Δεν υπάρχει παροχή νερού.	■ Ελέγξτε και βεβαιωθείτε ότι το πλυστικό έχει συνδεθεί σωστά στην παροχή νερού.
	■ Το φίλτρο έχει μπλοκαριστεί εντελώς.	■ Καθαρίστε το φίλτρο.
	■ Το μεταλλικό πλέγμα στη θύρα εισόδου νερού είναι εντελώς μπλοκαρισμένο.	■ Αφαιρέστε και καθαρίστε το μεταλλικό πλέγμα.
	■ Λείπει το μεταλλικό πλέγμα στην υποδοχή εισόδου νερού.	■ Ελέγξτε και βεβαιωθείτε ότι το μεταλλικό πλέγμα είναι σωστά τοποθετημένο στην υποδοχή εισόδου νερού.
	■ Το ακροφύσιο είναι μπλοκαρισμένο.	■ Χρησιμοποιήστε τη βελόνα καθαρισμού του ακροφυσίου για να διεισδύσετε στις οπές.
	■ Η αντλία, οι εύκαμπτοι σωλήνες ή άλλα εξαρτήματα έχουν παγώσει.	■ Περιμένετε μέχρι να ξεπαγώσουν.
Η ροή του νερού δεν είναι σταθερή.	■ Αέρας εισέρχεται στο πλυστικό.	■ Ελέγξτε και βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας σιφωνίου είναι σωστά συνδεδεμένος.
	■ Οι τσιμούχες της αντλίας είναι φθαρμένες.	■ Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών της EGO.
Ο ψεκασμός νερού ξεκινά ή σταματά αυτόματα.	■ Το ακροφύσιο είναι μπλοκαρισμένο.	■ Χρησιμοποιήστε τη βελόνα καθαρισμού του ακροφυσίου για να διεισδύσετε στις οπές.
	■ Ο εύκαμπτος σωλήνας υψηλής πίεσης έχει υποστεί ζημιά.	■ Αντικαταστήστε με νέο σωλήνα υψηλής πίεσης.
	■ Υπάρχει διαρροή νερού από το πιστόλι.	■ Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών της EGO.
	■ Οι τσιμούχες αντλίας, οι τσιμούχες εύκαμπτου σωλήνα είναι φθαρμένες.	■ Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών της EGO.
Ο ψεκασμός νερού δεν γίνεται σε σπειροειδή μορφή όταν χρησιμοποιείται το ακροφύσιο Τούρμπο.	■ Το ακροφύσιο Τούρμπο έχει μπλοκάρει εν μέρει.	■ Πατήστε και αφήστε τη σκανδάλη του πιστολέτου για να εκκινήσετε και να σταματήσετε τον ψεκασμό λίγες φορές. Εάν το πρόβλημα δεν επιλυθεί, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών της EGO.

GR

ΕΓΓΥΗΣΗ

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ EGO

Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα **egopowerplus.eu** για όλους τους όρους και τις προϋποθέσεις της πολιτικής εγγύησης EGO.

TÜM TALİMATLARI OKUYUN!



KULLANIM KILAVUZUNU OKUYUN

⚠ **UYARI:** Emniyet ve güvenilirliği sağlamak için tüm tamir işleri yetkili bir servis teknisyeni tarafından yapılmalıdır.

GÜVENLİK SEMBOLÜ

Güvenlik sembollerinin amacı olası tehlikelere dikkatinizi çekmektir. Güvenlik sembolleri ve yanlarındaki açıklamalar özel dikkat ve anlayış göstermenizi gerektirir. Uyarı sembolleri kendi başlarına herhangi bir tehlikeyi gidermez. Sembollerde belirtilen talimatlar ve uyarılar uygun kaza önleme tedbirlerinin yerine geçmez.

⚠ **UYARI:** Bu makineyi kullanmadan önce "**TEHLİKE**", "**UYARI**" ve "**DİKKAT**" gibi güvenlikle ilgili tüm uyarı sembollerini içeren bu Kullanım Kılavuzundaki tüm güvenlik talimatlarını okuyup anladığınızdan emin olun. Aşağıdaki talimatların tamamına uyulmaması elektrik çarpması, yangın ve/veya ciddi fiziksel yaralanma ile sonuçlanabilir.

⚠ **UYARI:** Yangın ve yanık riski. Ürünü parçalarına ayırmayın, 100 °C'nin üzerinde ısıtmayın veya yakmayın. Akü kullanılacağı zamana kadar çocukların ulaşamayacağı yerlerde ve orijinal ambalajında saklayın. Kullanılmış aküleri bekletmeden bölgenizdeki geri dönüşüm veya atık yönetmeliklerine uygun olarak imha edin.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Bu sayfada, bu ürün üzerinde görülebilecek güvenlik sembolleri gösterilmekte ve açıklanmaktadır. Makineyi monte etmeye ve kullanmaya başlamadan önce, makineye ilişkin tüm talimatları okuyup anlayın ve bu talimatlara uyun.



Güvenlik Uyarısı



Yaralanma riskini azaltmak için kullanıcı, kullanma kılavuzunu mutlaka okumalıdır.



Koruyucu Gözlük Takın



Kulak Koruması Takın



Asla kendinize, başkalarına, hayvanlara, güç kaynaklarına veya makinenin kendisine doğru püskürtme yapmayın.



Bu ürün, yürürlükteki AB yönetmeliklerine uygundur.



İçme suyu şebekesine bağlamayın.



Birleşik Krallık Uygunluğu Değerlendirildi



Atık elektrikli ürünler, evsel atıklar ile birlikte bertaraf edilmemelidir. Yetkili bir geri dönüşüm merkezine teslim edilmelidir.



Su çıkış basıncı



Gürültü



Su giriş basıncı



Su akışı



Çalışma Sıcaklığı

TR

⎓	Doğru Akım	kg	Kilogram
V	Voltaj	MPa	Megapaskal
°C	Santigrat	L/dk.	Dakikada Litre
IPX5	Su jetlerine karşı koruma		

TR

BASINÇLI YIKAMA MAKİNESİ İÇİN ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

⚠ **UYARI:** Makineyi kullanmadan önce tüm talimatları okuyun ve anlayın. Aşağıdaki talimatların tamamına uyulmaması elektrik çarpması, yangın ve / veya ciddi yaralanma ile sonuçlanabilir.

⚠ **UYARI:** Bu makine, üretici tarafından sağlanan veya önerilen temizlik maddesiyle kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Diğer temizlik maddelerinin veya kimyasalların kullanılması makinenin güvenliğini olumsuz etkileyebilir.

⚠ **UYARI:** Yüksek basınçlı temizleyicilerin kullanımı sırasında aerosoller oluşabilir. Aerosollerin solunması sağlığa zararlı olabilir.

⚠ **UYARI:** Yüksek basınçlı püskürtücüler yanlış kullanıldığında tehlikeli olabilir. Jet püskürtücü kişilere, elektrik akımı geçen cihazlara veya makinenin kendisine doğrultulmamalıdır.

⚠ **UYARI:** Makineyi, koruyucu kıyafet giymedikleri sürece insanların yakınında kullanmayın.

⚠ **UYARI:** Giysileri veya ayakkabıları temizlemek için jet püskürtücüyü kendinize veya başkalarına doğrultmayın.

⚠ **UYARI:** Patlama riski – Yanıcı sıvıları püskürtmeyin.

⚠ **UYARI:** Yüksek basınçlı temizleyiciler çocuklar veya eğitimsiz personel tarafından kullanılmamalıdır.

⚠ **UYARI:** Yüksek basınç hortumları, bağlantı parçaları ve kuplörler makinenin güvenliği açısından önemlidir.

⚠ **UYARI:** Geri akış önleyicilerden akan su içilemez su olarak değerlendirilir. Yalnızca üretici tarafından önerilen hortumları, bağlantı parçalarını ve kuplörleri kullanın.

⚠ **UYARI:** Makinenizin emniyetini sağlamak için yalnızca üreticinin orijinal yedek parçalarını veya üretici tarafından onaylanmış parçaları kullanın.

⚠ **UYARI:** Güvenlik cihazları, yüksek basınç hortumları, kısa basınç tabancası gibi makinenin önemli parçaları hasar görmüşse makineyi kullanmayın.

⚠ **UYARI:** Uygulamaya bağlı olarak, yüksek basınçlı temizlik için korumalı başlıklar kullanılabilir, bu da sulu aerosollerin emisyonunu önemli ölçüde azaltır. Ancak tüm uygulamalar böyle bir cihazın kullanılmasına izin vermez. Aerosollere karşı koruma için korumalı başlıklar kullanılamıyorsa temizlik ortamına bağlı olarak FFP 2 sınıfı veya muadili bir solunum maskesi gerekebilir.

Makineler çocuklar tarafından kullanılmamalıdır. Çocukların makineyle oynamamaları için gözetim altında tutulmaları gerekir.

Bu makine, fiziksel, duyusal veya zihinsel kısıtlamaları olan ya da yetersiz deneyim ve bilgi sahibi kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

- Ürünü nasıl durduracağınızı ve basıncı hızla nasıl tahliye edeceğinizi öğrenin. Kontroller hakkında çok iyi bilgi sahibi olun.
- Yanlışlıkla çalıştırmaktan kaçının. Cihazın aküsünü takmadan, cihazı kaldırmadan veya taşımadan önce açma/kapatma düğmesinin kapalı olduğundan emin olun. Aleti, parmağınız açma/kapatma düğmesinin üzerindeyken taşımak veya alet açıkken fişi prize takmak kazalara davetiye çıkartır.
- Tabancayı kullanırken tepki kuvveti ve püskürtme tertibatındaki ani tork nedeniyle oluşabilecek tehlikeye daima dikkat edin.
- Cihazı veya aküyü aşırı sıcaklıklara maruz bırakmayın.
- Akü ile çalışan cihazın veya akü kutuplarının metal nesneler tarafından kısa devre yapılması riskine dikkat edin.
- Şarj edilebilir aküler şarj edilmeden önce cihazdan çıkarılmalıdır.
- Farklı türdeki aküler veya yeni ve kullanılmış aküler bir arada kullanılmamalıdır.
- Biten aküler cihazdan çıkarılmalı ve güvenli bir şekilde bertaraf edilmelidir.
- Cihaz uzun süre kullanılmadan depolanacaksa aküler çıkarılmalıdır.
- Şarj edilebilir akülerin yerine şarj edilemeyen aküler kullanmayın.
- Değiştirilmiş veya hasar görmüş aküleri kullanmayın.
- **Yalnızca belirtilen akü takımları ve şarj cihazlarıyla kullanın.**
- Makineyi dengesiz desteklerin üzerine koymayın. Her zaman ayağınızı yere sağlam basın ve dengenizi koruyun.
- Cihazla birlikte verilen yeni hortum takımlarının kullanılması ve eski hortum takımlarının tekrar kullanılmaması gerekmektedir.
- Makineyi gözetimsiz bıraktığınızda aküleri mutlaka çıkarın.
- Aküyü bertaraf etmeden önce kısa devre oluşmasını önlemek için akü kutuplarını kalın bantla sarın.

Bu talimatları saklayın. Talimatlara sık sık müracaat edin ve bu makineyi kullanacak diğer kişileri bilgilendirmek için kullanın. Bu makineyi başka birine ödünç verirseniz ürünün hatalı kullanılmasını ve olası yaralanmaları önlemek için bu talimatları da ürünle birlikte verin.

TR

TEKNİK ÖZELLİKLER

Voltaj	56 V ⎓
Nominal Basınç	125 bar
Maksimum Nominal Basınç	170 bar
Nominal Akış	4,5 L/dk.
Maksimum Nominal Akış	6,5 L/dk.
Maksimum Su Giriş Basıncı	10 bar
Ağırlık (akü hariç)	9,26 kg
Önerilen Çalışma Sıcaklığı	5 °C – 40 °C
Önerilen Depolama Sıcaklığı	-20 °C – 70 °C
Önerilen Şarj Sıcaklığı	5 °C – 40 °C
Ölçülen ses gücü düzeyi L_{WA}	87 dB(A) K=2,7 dB(A)
Operatörün kulağındaki ses basıncı seviyesi L_{PA}	75 dB(A) K=3 dB(A)
Garanti edilen ses gücü seviyesi L_{WA} (2000/14/EC uyarınca ölçülen)	90 dB(A)
Titreşim a_h	0,4 m/sn.^{2} K=0,5 m/sn.^{2}

- Beyan edilen toplam titreşim değeri standart bir test yöntemine göre ölçülmüştür ve bir ürünü diğeri ile karşılaştırmak için kullanılabilir;
- Beyan edilen toplam titreşim değeri, maruz kalma seviyesinin ilk değerlendirmesi için de kullanılabilir.

DİKKAT: Elektrikli aletin fiili kullanımı sırasında oluşan titreşim emisyonu değeri aletin kullanım şekline bağlı olarak beyan edilen değerden farklı olabilir. Operatör korunmak için fiili kullanım koşullarında eldiven ve kulak koruması takmalıdır.

TR

AMBALAJ İÇERİĞİ (ŞEK. A1)

AÇIKLAMA

BASINÇLI YIKAMA MAKİNENİZİ TANIYIN (Şek. A1)

1. Tutma kolu
2. Tabanca Tutucu Braketi
3. Hortum Tutucu Kayış
4. Başlık Saklama Bölmesi
5. Su Giriş Portu
6. Güç Düğmesi
7. Hız Göstergesi
8. Hız Düğmesi
9. Akü Bölmesi Kapağı
10. Akü Bölmesi
11. Akü Çıkarma Düğmesi
12. Elektrik Kontakları
13. Çıkarma Mekanizması
14. Hortum Tutucu Kayış
15. Su Çıkış Portu
16. Başlık Saklama Bölmesi
17. Çubuk Tutucu Braketi
18. Köpük Tabancası Saklama Bölmesi
19. Sifon Hortumu
20. Yüksek Basınç Hortumu (hızlı kuplör manşonuyla)
21. Köpük Tabancası
22. Hızlı Kuplör Bağlantısı
23. Filtre
24. Başlık Temizleme İğnesi
25. 40° Başlık
26. 25° Başlık
27. 15° Başlık
28. Turbo Başlık
29. Paslanmaz Çelik Çubuk
30. Kısa Basınç Tabancası
31. Tetik
32. Tabanca Tutma Kolu
33. Kilitleme Düğmesi
34. Su Giriş Portu Adaptörü

MONTAJ

⚠ **UYARI:** Hasarlı veya eksik parça varsa bu parçalar değiştirilinceye kadar ürünü çalıştırmayın. Bu ürünün hasarlı veya eksik parçalar ile kullanılması ciddi yaralanmalara yol açabilir

⚠ **UYARI:** Bu ürün üzerinde değişiklik yapmaya veya bu yüksek dal budama testeresi ile kullanılması önerilmeyen aksesuarlar oluşturmaya çalışmayın. Bu tür değişiklikler veya modifikasyonlar hatalı kullanımdır ve ciddi kişisel yaralanmalara neden olabilen tehlikeli durumlara neden olabilir.

⚠ **UYARI:** Ciddi yaralanmalara neden olabilen yanlışlıkla çalışmayı önlemek için parçaları monte ederken aküyü mutlaka makineden çıkarın.

YÜKSEK BASINÇ HORTUMUNU BAĞLAMA

1. Hızlı kuplör bağlantısını su çıkış portuna sıkıca vidalayın (Şek. B1).
2. Yüksek basınç hortumunun hızlı kuplör manşonunu geriye doğru çekin ve bir "tık" sesi duyana kadar su çıkış portunun hızlı kuplör bağlantısına takın (Şek. B2).

NOT: Hızlı kuplör manşonu yüksek basınç hortumundan vidalanarak çıkarılabilir, böylece yüksek basınç hortumu dişli bağlantılar aracılığıyla doğrudan su çıkış portuna bağlanır.

3. Yüksek basınç hortumunun diğer hızlı kuplör manşonunu geri çekin ve bir "tık" sesini duyana kadar tabancanın bağlantı parçasına takın (Şek. B3).

PASLANMAZ ÇELİK ÇUBUĞU TABANCAYA BAĞLAMA

- Çubuğun bağlantı parçasını tabancanın hızlı kuplör parçasına bir "tık" sesi duyana kadar yerleştirin. Hızlı kuplörün dış halkası otomatik olarak ileri doğru hareket eder; bu, bağlantının doğru kurulduğunu gösterir (Şek. C1).
- Ayırmak için tabancanın hızlı bağlantı parçasının dış halkasını geriye doğru çekerek çubuğu çıkarın (Şek. C2).

⚠ **UYARI:** Çubuğu tabancadan çıkarırken her zaman tabancayı bir elinizle, çubuğu diğer elinizle tutun. Çubuğun düşmesi yaralanmaya neden olabilir.

BAŞLIK BAĞLAMA

DİKKAT: Sadece basınçlı yıkama makinesi için belirtilen başlıkları kullanın. Aksi takdirde basınçlı yıkama makineniz hasar görebilir.

- Çubuğa takmak için 15° başlık, 25° başlık, 40° başlık veya Turbo başlıktan birini seçin (Şek. D1).

D1-1	15° Başlık	D1-2	25° Başlık
D1-3	40° Başlık	D1-4	TURBO Başlık

- Durulama başlığı (ayrı satılır) doğrudan tabancaya bağlanır (Şek. D2).

D2-1	Durulama Başlığı

⚠ **UYARI:** Başlığı tabancadan çıkarırken daima bir elinizle tabancayı, diğer elinizle de başlığı tutun. Başlık dışarı fırlarsa yaralanma meydana gelebilir.

İşiniz için doğru başlığı seçmek üzere aşağıdaki tabloyu kullanın.

Başlık Seçimi	Uygulamalar
Sarı 15° Başlık	Küçük metal, beton veya ahşap yüzeyleri temizleyin. Araba temizliği için uygun değildir.
Yeşil 25° Başlık	Daha büyük metal, beton veya ahşap yüzeyleri temizleyin.
Beyaz 40° Başlık	Geniş metal, beton, ahşap veya vinil yüzeyleri temizleyin. Araba temizliği için uygundur.
Gri Durulama Başlığı	Araçları durulayın. Deterjanı metal, beton, ahşap veya vinilden durulayın.
Turbo Başlık	Yalnızca sert yüzeyleri temizleyin. Yüzeyde hasar oluşmasını önlemek için arabalarda ve ahşap yüzeylerde kullanmayın.

KÖPÜK TABANCASINI BAĞLAMA (Şek. E)

Köpük tabancası doğrudan makine tabancasına bağlanır.

Ayırmak için hızlı kuplörün dış halkasını geri çekin ve ardından köpük tabancasını dışarı çekin.

SİFON HORTUMUNU BAĞLAMA (Şek. F1 – Şek. F2)

Su kaynağı olarak bir su kovası (ürünle birlikte verilmez) kullanıldığında, su giriş portu adaptörünü ve sifon hortumunu basınçlı yıkama makinesine bağlayın.

NOT: Kovayı, filtre suya daldırıldığında yüzeye çıkmayacak şekilde önceden doldurun.

BAHÇE HORTUMUNA (ÜRÜNE DAHİL DEĞİLDİR) BAĞLAMA

Su kaynağı olarak su musluğunu (ürünle birlikte verilmez) kullanırken, basınçlı yıkama makinesini bir bahçe hortumuna
(ürünle birlikte verilmez) bağlayın.

DİKKAT: Su şebekesine hortumları bağlarken her zaman yerel yönetmeliklere uyun. Bazı bölgelerde, kimyasalların içme suyuna karışmasını önlemek amacıyla, doğrudan belediye içme suyu kaynağına bağlanmaya ilişkin kısıtlamalar bulunmaktadır. Alıcı tank veya geri akış önleyici aracılığıyla doğrudan bağlantıya genellikle izin verilir.

Su temini bir şebeke suyundan sağlanmalıdır. ASLA sıcak su veya havuz, göl vb. suları kullanmayın.

Bahçe hortumunu basınçlı yıkama makinesine bağlamadan önce:

- Hortumdan 30 saniye boyunca su akıtarak hortumdaki kalıntıları temizleyin.
- Su giriş portundaki metal örgüyü inceleyin. Metal örgü hasarlıysa, metal örgü değiştirilene kadar makineyi kullanmayın. Metal örgü kirli ise temizleyin.
- Bahçe hortumunu kıvrılmasını önlemek için tamamen açın veya makaradan tamamen çıkarın.

NOT: Su giriş portu ile hortum musluğu veya kapatma vanası ("Y" kapatma konektörü gibi) arasında yeterli uzunlukta kısıtlanmamış hortum bulunmalıdır.

TR

- Bahçe hortumunun musluğunu tamamen kapattıktan sonra hortumun ucunu yıkama makinesine takın.

ÇALIŞTIRMA

UYGULAMA

⚠ **UYARI:** Daima göz koruması ve kulak koruması kullanın. Aksi halde gözlerinize nesneler fırlayabilir ve başka ciddi yaralanmalar oluşabilir.

⚠ **UYARI:** Ciddi yaralanmaları önlemek için aparat bakımı veya onarımı, temizliği, değişimi yapmadan veya üründen parça sökmeden önce aküyü çıkarın.

⚠ **UYARI:** Maksimum tutuş ve koruma için, bu yıkama makinesini kullanırken daima kaymayan eldiven ve kaymayan güvenlik ayakkabısı giyin, bu sayede güvenli bir şekilde ayakta durabilir ve dengenizi koruyabilirsiniz.

Bu ürünü aşağıda belirtilen amaçlar için kullanabilirsiniz:

- Otomobillerdeki, duvarlardaki, zeminlerdeki vb. kirlerin temizlenmesi.

DİKKAT: Ürün sadece açıklanan kullanım amaçları doğrultusunda kullanılmalıdır. Diğer kullanım şekilleri hatalı kullanım olarak kabul edilir.

AKÜ TAKIMINI TAKMA/ÇIKARMA (Şek. G)

Sadece Şek. A2'de listelenen EGO akü takımlarını ve şarj cihazlarını kullanın.

Daha fazla ayrıntı için ilgili akü ve şarj cihazı kılavuzlarına bakın.

İlk kullanımdan önce tamamen şarj edin.

1. Akü bölmesi kapağının alt kısmını kaldırarak kapağı kaldırın.
2. **Takmak için** akü dişleri ile akü bölmesindeki montaj yuvalarını hizalayın ve bir "tık" sesi duyana kadar aküyü bastırın.
3. **Çıkarmak için** akü çıkarma düğmesine basın ve aküyü çekip çıkarın.

G-1	Akü çıkarma düğmesi

4. Akü bölmesi kapağını kapatın.

BASINÇLI YIKAMA MAKİNESİNİ ÇALIŞTIRMA/ DURDURMA (Şek. H)

Basınçlı Yıkama Makinesini Çalıştırmak İçin

DİKKAT: Basınçlı yıkama makinesini su kaynağı bağlanmadan ve açılmadan çalıştırmayın. Aksi takdirde yüksek basınç contaları hasar görebilir ve pompa ömrü kısalabilir.

1. Sifon hortumunun, yüksek basınç hortumunun, tabancanın ve başlığın düzgün şekilde bağlandığından emin olun.
2. İhtiyacınıza göre çubuğu, köpük tabancasını ve filtreyi bağlayın.
3. Aşağıdaki su temini yollarından birini seçin:

- Bahçe hortumu (ürünle birlikte verilmez) kullanıldığında, basınçlı yıkama makinesini bahçe hortumuna bağlayın ve ardından su musluğunu açın.
- Su kovası kullanırken filtreyi sifon hortumuna bağlayın ve ardından filtreyi ve hızlı kuplör bağlantısını tamamen su kovasının içine daldırın.

4. Akü takımını basınçlı yıkama makinesine takın.
5. Basınçlı yıkama makinesini açmak için güç düğmesine basın.

NOT: Basınçlı yıkama makinesi açıldığında ancak başka bir işlem yapılmadığında, yıkama makinesi 5 dakikalık bekleme süresinden sonra otomatik olarak kapanır. Bekleme süresinin ilk birkaç dakikasında, basınçlı yıkama makinesinin hız göstergesinde üç yeşil ışık yanıp söner; bu, sifon hortumuna su akmadığını gösterir.

6. Tabancayı iki elinizle tutun, kilitleme düğmesinin kilit açma tarafına basın ve ardından sabit bir su akışı oluşana kadar tetiği sıkın.
7. Püskürtmeli yıkamaya başlayın.

NOT: Suyun kaynaktan ilerleyerek başlıktan sabit bir sprey halinde çıkması biraz zaman alabilir. Hızlı bir şekilde sabit su akışı elde etmek için şunları yapabilirsiniz:

a. Başlığı çıkarın.
b. Tetiğe basın ve çubuktan sabit bir su akışı gelmeye başlayana kadar bekleyin.
c. Tetiği bırakın ve başlığı yeniden takın.

⚠ **UYARI:** Yüksek basınçlı su jeti nedeniyle hasar oluşmasını önlemek için araç lastikleri ve/veya lastik supapları en az 30 cm mesafeden temizlenmelidir. Hasarın ilk belirtisi lastiğin renginin değişmesidir. Hasarlı araç lastikleri veya lastik supapları yaralanma riski oluşturur.

Basınçlı Yıkama Makinesini Durdurmak İçin

1. Yıkama işlemi tamamlandıktan sonra tetiği bırakın ve kilitleme düğmesini kilit konumuna bastırın.
2. Basınçlı yıkama makinesini kapatmak için güç düğmesine basın.
3. Su musluğunu kapatın veya sifon hortumunu su kovasından çıkarın.
4. Tabancanın kilitleme düğmesini açık konuma getirin ve hortumlardaki suyu boşaltmak için tetiği sıkın.

DİKKAT: Hortumlarda su kaldığı sürece tabanca, hortumlar, çubuklar, başlıklar veya köpük tabancasının bağlantısı kesilmemelidir.

5. Tabancayı, hortumları, çubuğu, başlıkları veya köpük tabancasını ayırın ve çıkarın.
6. Basınçlı yıkama makinesindeki suyu boşaltmak üzere basınçlı yıkama makinesini açmak için güç düğmesine basın.
7. Basınçlı yıkama makinesini kapatmak için güç düğmesine tekrar basın.
8. Akü takımını çıkarın.

HIZ SEÇİMİ

- Basınçlı yıkama makinesinin hızı, yıkama makinesinin üzerinde bulunan hız düğmesi ile ayarlanabilir.
- Basınçlı yıkama makinesinin hızı, yıkama makinesi açıldığında veya püskürtme sırasında ayarlanabilir.
- Hız düğmesine her basıldığında hız düşük seviye, yüksek seviye ve TURBO seviye arasında geçiş yapar. Hız göstergesi, basınçlı yıkama makinesinin düşük hızda, yüksek hızda veya TURBO hızda çalıştığını göstermek için sırasıyla bir yeşil ışık, iki yeşil ışık veya üç yeşil ışık gösterir.

DİKKAT: Basınçlı yıkama makinesi TURBO hızında çalışmaya devam ederse şarj başına çalışma süresi etkilenebilir.

DETERJANLA TEMİZLİK

⚠ **UYARI:** Yalnızca basınçlı yıkama makineleri için özel olarak üretilmiş deterjanları kullanın. Deterjan üreticisinin uygulama, bertaraf ve güvenlik talimatlarına uyun.

1. Temizlemeden önce akü takımını çıkarın.
2. Köpük tabancasının şişesini saat yönünün tersine çevirip çıkarın (Şek. I1).
3. Deterjanı şişeye dökün.

DİKKAT: Deterjanın sıcaklığı 60°C'yi geçmemelidir.

4. Köpük tabancasını değiştirin ve makine tabancasının hızlı kuplörüne bağlayın.
5. Su akışına eklenen deterjan miktarını ihtiyaçlarınıza göre ayarlamak için deterjan topuzunu çevirin (Şek. I2).

I2-1	Deterjan Topuzu

6. Deterjanı kuru bir yüzeye uzun, eşit ve üst üste gelen hareketlerle püskürtün. Çizgi oluşumunu önlemek için deterjanın yüzeyde kurumasına izin vermeyin.

⚠ **UYARI:** Deterjanla kazara temasın önlenmesi için koruyucu ekipman kullanılması önerilir.

BAKIM

⚠ **UYARI:** Ciddi yaralanmaları önlemek için bakım, temizlik, aparat değişimi veya üniteden malzeme çıkarma işlemlerinden önce akü takımını üründen çıkarın.

⚠ **UYARI:** Filtre ve başlığı düzenli olarak kontrol edin ve temizleyin. Her temizlikten sonra veya çalıştırmadan önce sızıntıları kontrol ettiğinizden ve zamanında onarım yaptığınızdan emin olun.

GENEL BAKIM

Plastik parçaları temizlerken çözücü maddeler kullanmaktan kaçının. Çoğu plastik malzeme, çeşitli ticari çözücü türlerinden etkilenmeye yatkındır ve bu çözücü maddelerin kullanılması durumunda zarar görebilir.

Kir, toz, yağ, gres, vb. gidermek için temiz bez kullanın.

⚠ **UYARI:** Fren sıvıları, benzin, petrol bazlı ürünler, içe işleyen yağlar gibi maddelerin plastik parçalara temas etmesine kesinlikle izin vermeyin. Kimyasal maddeler plastik parçalara hasar verebilir, bu tür parçaları zayıflatabilir veya parçalayabilir ve bu durum ciddi yaralanmalara neden olabilir.

⚠ **UYARI:** Kısa devre nedeniyle yangın, yaralanma ve ürün hasarı riskini azaltmak için makinenizi, akü takımını veya şarj cihazını asla sıvıya batırmayın veya içlerine sıvı akmasına izin vermeyin. Deniz suyu, bazı endüstriyel kimyasallar ve ağartıcı veya ağartıcı içeren ürünler gibi aşındırıcı veya iletken sıvılar kısa devreye neden olabilir.

FİLTRELERİ TEMİZLEME

- Su giriş portundaki metal örgüyü çıkarın, metal örgüyü durulayın veya gerekirse değiştirin (Şek. J1). **Çıkarmak için** akü çıkarma düğmesine basın ve aküyü çekip çıkarın.

J1-1	Metal Örgü

- Sifon hortumunun hızlı kuplöründen filtreyi çıkarın, filtreyi sökün ve ardından iyice durulayın (Şek. J2).

BAŞLIKLARI TEMİZLEME (Şek. K)

Başlıklardaki delikler tıkandığında, deliklerden geçirerek tıkanıklığı gidermek için ürünle birlikte verilen başlık temizleme iğnesini kullanabilirsiniz.

BASINÇLI YIKAMA MAKİNESİNİ TAŞIMA

⚠ **UYARI:** Taşıma veya depolama sırasında yıkama makinesini darbelerden koruyun. Yıkama makinesini kullanmadan önce kontrol edin ve hasarlı olmadığından emin olun.

⚠ **UYARI:** Taşıma veya depolama sırasında yıkama makinesinin toplam ağırlığına dikkat edin.

BASINÇLI YIKAMA MAKİNESİNİ DEPOLAMA (Şek. L1 - Şek. L2)

1. Basınçlı yıkama makinesini durdurun, basıncı boşaltın, suyu boşaltın ve "**Basınçlı Yıkama Makinesini Durdurmak İçin**" bölümündeki talimatları izleyerek akü takımını basınçlı yıkama makinesinden çıkarın.
2. Başlıkları basınçlı yıkama makinesinin başlık saklama bölmesinde saklayın.
3. Tabancayı ve çubuğu tutucu braketlerde saklayın.
4. Yüksek basınç hortumunu ve sifon hortumunu sarın, hortum tutucu kayışlarını kullanarak çamaşır makinesine sabitleyerek depolayın.
5. Basınçlı yıkama makinesini depolamadan önce iyice temizleyin.
6. Basınçlı yıkama makinesini çocukların ulaşamayacağı kuru, iyi havalandırılmış, kilitli veya yüksek bir yerde depolayın. Basınçlı yıkama makinesini gübre, benzin veya diğer kimyasal maddelerin yakınında depolamayın.

BASINÇLI YIKAMA MAKİNESİNİ KIŞA HAZIRLAMA

Basınçlı yıkama makinesini kışa hazırlamak, pompaya, hortumlara ve diğer bileşenlere zarar verebilecek donma sıcaklıklarından korumak için önemlidir.

1. Temizlemeden önce akü takımını çıkarın.
2. Basınçlı yıkama makinesini kapatın. Basınçlı yıkama makinesinin kapalı olduğundan ve akü takımının çıkarıldığından emin olun.
3. Basıncı boşaltın. Sistemde kalan basıncı boşaltmak için tabancanın tetiğine basın. Bu sayede kışa hazırlama sürecinde basınç oluşmasının önüne geçilebilir.
4. Hortumları ve aksesuarları ayırın. Basınçlı yıkama makinesindeki tüm hortumları, tabancayı ve diğer aksesuarları çıkarın. Hortumlardaki suyu boşaltmak için hortumları dik konumda tutarak suyun dışarı akmasını sağlayın.
5. Arıtma için basınçlı yıkama pompası koruyucusunu (ayrı satılır) su giriş portuna bağlayın.
6. Basınçlı yıkama makinesinin pompa koruyucusunu kullanın ve sıvıyı boşaltın. Sıvı su çıkış portundan çıktığında, basınçlı yıkama makineniz korunmuş ve kışa hazır hale getirilmiş olur.

Çevre koruması



Elektrikli cihazları, kullanılmış aküyü ve şarj cihazını evsel atıklarla bertaraf etmeyin!

Bu ürünü yetkili bir geri dönüşüm merkezine götürün ve ayrı bir şekilde toplanmasını sağlayın. Elektrikli aletler çevreyle uyumlu bir geri dönüşüm tesisine teslim edilmelidir.

TR

SORUN GİDERME

SORUN	NEDENİ	ÇÖZÜM
Basınçlı yıkama makinesi açılmıyor.	■ Akü takımının şarjı düşüktür. ■ Akü takımı düzgün takılmamıştır.	■ Akü takımını şarj edin. ■ Akü takımını yerine oturuncaya kadar akü bölmesinin içine doğru kaydırın.
Basınçlı yıkama pompası duruyor ve yıkama makinesinin üzerindeki hız göstergesinde üç yeşil ışık yanıp sönüyor.	■ Basınçlı yıkama makinesi veya akü takımı çok sıcaktır. ■ Sifon hortumuna su akışı yoktur. ■ Akü takımının şarjı düşüktür. ■ Başka elektronik arıza(lar) vardır.	■ Basınçlı yıkama makinesi veya akü takımı önerilen çalışma sıcaklığına dönene kadar bekleyin ve ardından yıkama makinesini yeniden başlatın. ■ Sifon hortumuna suyun düzgün şekilde aktığını kontrol edin ve emin olun. ■ Akü takımını şarj edin. ■ EGO müşteri hizmetlerine başvurun.
Püskürtme sırasında su akışı düşük oluyor.	■ Filtre kısmen tıkanmıştır. ■ Su giriş portundaki metal örgü kısmen tıkanmıştır. ■ Sifon hortumunun filtresi ve hızlı kuplör bağlantısı tamamen suya batırılmamıştır. ■ Sifon hortumu katlanmıştır. ■ Su kirlidir. ■ Yüksek basınç hortumu tıkanmıştır.	■ Filtreyi temizleyin. ■ Metal örgüyü çıkarın ve temizleyin. ■ Filtreyi ve hızlı kuplör bağlantısını tamamen suya batırın. ■ Sifon hortumunu düzleştirin veya değiştirin. ■ Yalnızca temiz su kullanın. ■ Başlığı çıkarın ve ardından hortumdaki tıkanıklığı gidermek için hortumdan su püskürtmeye başlayın.
Dışarıya su püskürmüyor.	■ Su kaynağı yoktur. ■ Filtre tamamen tıkanmıştır. ■ Su giriş portundaki metal örgü tamamen tıkanmıştır. ■ Su giriş portundaki metal örgü yoktur. ■ Başlık tıkanmıştır. ■ Pompa, hortumlar veya diğer bileşenler donmuştur.	■ Yıkama makinesinin su kaynağına düzgün şekilde bağlandığını kontrol edin ve emin olun. ■ Filtreyi temizleyin. ■ Metal örgüyü çıkarın ve temizleyin. ■ Su giriş portuna metal örgünün düzgün şekilde takıldığından emin olun. ■ Başlık temizleme iğnesini kullanarak delikleri açın. ■ Bu parçaların çözülmesini bekleyin.
Su akışı stabil değil.	■ Yıkama makinesine hava akışı vardır. ■ Pompa contaları aşınmıştır.	■ Sifon hortumunun düzgün bağlandığını kontrol edin ve emin olun. ■ EGO müşteri hizmetlerine başvurun.

TR

SORUN	NEDENİ	ÇÖZÜM
Su püskürtme otomatik olarak başlıyor veya duruyor.	■ Başlık tıkanmıştır. ■ Yüksek basınç hortumu hasarlıdır. ■ Tabancadan su sızıntısı vardır. ■ Pompa contaları ve hortum contaları aşınmıştır.	■ Başlık temizleme iğnesini kullanarak delikleri açın. ■ Yeni yüksek basınç hortumuyla değiştirin. ■ EGO müşteri hizmetlerine başvurun. ■ EGO müşteri hizmetlerine başvurun.
Turbo başlık kullanıldığında su püskürtme spiral şeklinde değildir.	■ Turbo başlık kısmen tıkalıdır.	■ Püskürtmeyi başlatmak ve durdurmak için tabancanın tetiğine birkaç kez basıp bırakın. Sorun çözülmezse EGO müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.

GARANTİ

EGO GARANTİ POLİTİKASI

EGO Garanti Politikasına ilişkin tüm hükümler ve koşullar için lütfen **egopowerplus.eu** adresindeki web sitesini ziyaret edin.

LUGEGE LÄBI KÕIK JUHISED!



LUGEGE KASUTUSJUHENDIT

⚠ **HOIATUS:** Turvalisuse ja vastupidavuse tagamiseks peab kõiki parandustöid läbi viima kvalifitseeritud hooldustehnik.

OHUTUSSÜMBOL

Ohutussümbolite eesmärk on pöörata tähelepanu võimalikele ohtudele. Ohutussümbolitele ja nende juures olevatele seletustele tuleb korralikult tähelepanu pöörata ja need endale selgeks teha. Ohutussümbolid iseenesest ei kõrvalda ohtu. Nendega kaasnevad juhendid ja hoiatused ei asenda asjakohaseid õnnetuste ennetamise meetmeid.

⚠ **HOIATUS:** Enne käesoleva masina kasutamist lugege kindlasti läbi ja tehke endale selgeks kõik kasutusjuhendis toodud ohutusjuhised, sh kõik ohutussümbolid, nagu „**OHT**", „**HOIATUS**" ja „**ETTEVAATUST**". Kui allpool loetletud juhiseid ei järgita, võib tagajärjeks olla elektrilöök, tulekahju ja/või rasked kehavigastused.

⚠ **HOIATUS:** Tulekahju ja põletuste oht. Mitte koost lahti võtta, mitte kuumutada üle 100 °C ja mitte põlema panna. Hoida akut lastele kättesaamatus kohas ja originaalpakendis kuni kasutamiseni. Kõrvaldada kasutatud akud viivitamatult vastavalt kohalikele ümbertöötlus- ja jäätmekäitluseeskirjadele.

OHUTUSJUHISED

Sel lehel on kujutatud ja kirjeldatud ohutussümboleid, mida võib käesolevalt tootelt leida. Enne, kui üritate masinat kokku panna ja kasutada, lugege, tehke omale selgeks ja järgige kõiki juhiseid.



Ohutusteade



Vigastusohu vähendamiseks peab kasutaja enne toote kasutamist kasutusjuhendit lugema.



Kandke kaitseprille



Kandke kõrvakaitseid



Ärge kunagi pihustage enda, teiste, loomade, toiteallikate ega seadme enda suunas.



Toode vastab kohaldatavatele EÜ direktiividele.



Ärge ühendage seadet joogiveevõrku.



UKCA vastavusmärgisega

ET



Elektriseadmete jäätmeid ei tohi visata olmejäätmete hulka. Viige volitatud taaskäitleja juurde.



Vee väljalaskeõhk



Müra



Vee sisselaskeõhk

	Veevool		Töötemperatuur
⎓	Alalisvool	kg	Kilogramm
V	Pinge	MPa	Megapascal
°C	Celsius	L/min	Liitrit minutis
IPX5	Kaitse veejugade eest		

ET

SURVEPESURI OLULISED OHUTUSJUHISED

⚠ **HOIATUS:** Enne masina kasutamist lugege ja mõistke kõiki juhiseid. Kui kõiki allpool loetletud juhiseid ei järgita, võib tagajärjeks olla elektrilöök, tulekahju ja/või tõsised isikuvigastused.

⚠ **HOIATUS:** See masin on mõeldud kasutamiseks koos tootja poolt tarnitud või soovitatud puhastusvahendiga. Muude puhastusvahendite või kemikaalide kasutamine võib masina ohutust kahjustada.

⚠ **HOIATUS:** Survepesurite kasutamisel võivad moodustuda aerosoolid. Aerosoolide sissehingamine võib olla tervisele ohtlik.

⚠ **HOIATUS:** Kõrgsurvejoad võivad olla väärkasutuse korral ohtlikud. Veejuga ei tohi olla suunatud inimestele, pingestatud elektriseadmetele ega masinale endale.

⚠ **HOIATUS:** Ärge kasutage masinat inimeste läheduses, välja arvatud juhul, kui nad kannavad kaitseriiietust.

⚠ **HOIATUS:** Ärge suunake juga enda või teiste vastu, et puhastada riideid või jalatseid.

⚠ **HOIATUS:** Plahvatusoht — Ärge pihustage tuleohtlikke vedelikke.

⚠ **HOIATUS:** Survepesureid ei tohi kasutada lapsed ega koolitamata isikud.

⚠ **HOIATUS:** Kõrgsurvevoolikud, liitmikud ja kinnitused on masina ohutuse seisukohalt olulised.

⚠ **HOIATUS:** Tagasivoolutõkestitest läbi voolanud vesi loetakse joogikõlbmatuks. Kasutage ainult tootja soovitatud voolikuid, liitmikke ja ühendusmuhve.

⚠ **HOIATUS:** Masina ohutuse tagamiseks kasutage ainult tootja või tootja poolt heakskiidetud originaalvaruosi.

⚠ **HOIATUS:** Ärge kasutage masinat, kui masina olulised osad on kahjustatud, nt ohutusseadmed, kõrgsurvevoolikud, lühike survepüstol.

⚠ **HOIATUS:** Sõltuvalt kasutusalast võib kõrgsurvepuhastamiseks kasutada kaetud otsakuid, mis vähendab oluliselt veepõhiste aerosoolide eraldumist. Kuid sellist seadet ei saa kasutada mis tahes kasutusalal. Kui kaitseks aerosoolide eest ei kasutata varjestatud otsakut, võib olenevalt puhastuskeskkonnast osutuda vajalikuks klassi FFP 2 või samaväärne hingamismask.

Lapsed ei tohi masinaid kasutada. Lapsi tuleks jälgida, et nad ei masinaga ei mängiks.

Seda masinat ei tohi kasutada vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete või väheste kogemuste ja teadmistega isikud (sh lapsed).

- Teadke, kuidas toodet peatada ja survet kiiresti alandada. Viige end juhtseadistega põhjalikult kurssi.
- Vältige seadme tahtmatut käivitamist. Enne seadme ühendamist akuplokiga, enne seadme kättevõtmist või kandmist veenduge, et lüliti on väljalülitatud asendis. Seadme kandmine sõrme lülitil hoides või aktiivses olekus lülitiga põhjustab õnnetusi.
- Püstoli kasutamisel võtke alati arvesse reaktsioonijõu ohtu ja pihustuskomplekti järsku pöördemomenti.
- Vältige seadme või aku kokkupuudet liiga kõrgete temperatuuridega.
- Võtke arvesse akutoitega seadme või aku klemmide lühistamise ohtu metallesemete poolt.
- Laetavad akud tuleb seadmelt enne selle käitlemist eemaldada.
- Erinevat tüüpi akusid või uusi ja kasutatud akusid ei tohi segada.
- Tühjad akud tuleb seadmest eemaldada ja ohutult kõrvaldada.
- Eemaldage patareid/akud, kui seadet hoiustatakse pikka aega seda kasutamata.
- Ärge kasutage laetavate akude asemel mittelaetavaid akusid.
- Ärge kasutage muudetud ega kahjustatud akusid.
- **Kasutage ainult määratud akusid ja laadijaid**
- Ärge asetage masinat ebastabiilsetele tugedele. Säilitage alati hea tasakaal ja stabiilne asend.
- Kasutaga sinult seadmega kaasasolevaid uusi voolikukomplekte ning ärge kasutage taaskasutatud voolikukomplekte.
- Eemaldage akud alati, kui jätate masina järelevalveta.
- Enne aku utiliseerimist katke selle klemmid lühise ärahoidmiseks tugeva teibiga.

Hoidke need juhised alles. Lugege juhendit sageli ning kasutage seda masinat kasutavate isikute väljaõpetamiseks. Kui te masinat kellelegi laenate, andke sellega kaasa ka käesolev kasutusjuhend, et vältida toote väärkasutamist ja võimalikke vigastusi.

ET

TEHNILISED ANDMED

Pinge	56 V ⎓
Nimirõhk	125 baari
Maksimaalne nimirõhk	170 baari
Nimivool	4,5 l/min
Maksimaalne nimivool	6,5 l/min
Maksimaalne vee sisselaskerõhk	10 baari
Kaal (ilma akuta)	9,26 kg
Soovituslik töökeskkonna temperatuur	5 °C kuni 40 °C
Soovituslik hoiustamise temperatuur	-20 °C kuni 70 °C
Soovitatav laadimistemperatuur	5 °C kuni 40 °C
Mõõdetud helirõhu tase L_{WA}	87 dB(A) K=2,7 dB(A)
Helirõhk seadme operaatori kõrva juures L_{PA}	75 dB(A) K=3 dB(A)
Garanteeritud helirõhk L_{WA} (mõõdetud vastavalt 2000/14/EC standardile)	90 dB(A)
Vibratsioon a_h	0,4 m/s^2 K=0,5 m/s^2

- Esitatud vibratsioonitaseme näit on mõõdetud standardsete testmeetodite kohaselt ja seda võib kasutada erinevate tööriistade võrdlemiseks;
- Esitatud vibratsioonitaseme näitu võib kasutada ka algse kokkupuutehinnangu andmiseks.

MÄRKUS: Tegelikul kasutamisel tekkiv vibratsioonitase võib esitatust erineda; turvalisuse eesmärgil peaks seadme kasutaja tegelikes kasutustingimustes kandma kindaid ja kuulmiskaitsmeid.

ET

PAKENDI LOEND (JOONIS A1)

KIRJELDUS

TUNNE OMA SURVEPESURIT (joonis A1)

1. Käepide
2. Püstolihoidja klamber
3. Vooliku õlarihm
4. Otsakute hoidik
5. Vee sisselaskeava
6. Toitenupp
7. Kiirusindikaator
8. Kiiruse nupp
9. Akupesa kate
10. Akupesa
11. Aku vabastusnupp
12. Klemmid
13. Väljutusmehhanism
14. Vooliku õlarihm
15. Vee väljalaskeava
16. Otsakute hoidik
17. Vardahoidiku klamber
18. Vahupuhuri ladustamine
19. Sifoonvoolik
20. Kõrgsurvevoolik (kiirühendusäärikutega)
21. Vahupuhur
22. Kiirühendusliitmik
23. Filter
24. Otsaku puhastusnõel
25. 40° otsak
26. 25° otsak
27. 15° otsak
28. Turbo-otsak
29. Roostevabast terasest vars
30. Lühike survepüstol
31. Päästik
32. Püstolkäepide
33. Lukustusnupp
34. Vee sisselaskeotsiku adapter

KOKKUPANEK

⚠ **HOIATUS:** Kui mõni osa on kahjustatud või puudub, ärge kasutage toodet enne, kui see osa on asendatud. Kui kasutate kahjustatud või vajalike komponentideta tööriista, võib see põhjustada raskeid vigastusi

⚠**HOIATUS:** Ärge üritage seadet ümber ehitada ega kasutada lisaseadmeid, mis pole mõeldud kasutamiseks selle saega. Kõik niisugused muudatused loetakse väärkasutuseks ja need võivad põhjustada ohtlikke olukordi, mis lõppevad raskete vigastustega.

⚠**HOIATUS:** Raskeid vigastusi põhjustada võiva juhusliku käivitumise vältimiseks eemaldage masina osade kokkupaneku ajaks alati akuplokk.

KÕRGSURVEVOOLIKU ÜHENDAMINE

1. Keerake kiirühendusliitmik tihedalt vee väljalaskeava külge (joonis B1).
2. Tõmmake kõrgsurvevooliku kiirühenduäärik tagasi ja kinnitage see vee väljalaskeava kiirühenduse külge, kuni kuulete „klõpsu" (joonis B2).

MÄRKUS: Kiirühendusäärik saab kõrgsurvevoolikust lahti keerata, nii et kõrgsurvevoolik ühendatakse vee väljalaskeavaga otse keermeühenduste kaudu.

3. Tõmmake kõrgsurvevooliku teine kiirühendusäärik tagasi ja kinnitage see püstoli ühendusliigendile, kuni kuulete „klõpsu” (joonis B3).

ROOSTEVABAST TERASEST VARRE ÜHENDAMINE PÜSTOLIGA

- Sisestage varrei ühendusliigend püstoli kiirühendusliitmikuga, kuni kuulete „klõpsu”. Kiirühenduse välimine rõngas liigub automaatselt edasi, mis näitab, et ühendus on korralikult loodud (joonis C1).
- Lahtiühendamiseks tõmmake püstoli kiirliitmiku välimist rõngast tagasi, et vars välja tõmmata (joonis C2).

⚠ **HOIATUS:** Varda püstolist lahtiühendamisel hoidke püstolit alati ühe käega ja varrast teise käega. Varda mahakukkumine võib põhjustada vigastuse.

OTSAKU ÜHENDAMINE

MÄRKUS: Kasutage ainult survepesuri jaoks määratud otsakuid. Vastasel juhul võib see survepesurit kahjustada.

- Valige vardale paigaldamiseks 15° otsak, 25° otsak, 40° otsak või Turbo-otsak (Joonis D1).

D1-1	15° otsak	D1-2	25° otsak
D1-3	40° otsak	D1-4	TURBO-otsak

- Loputusotsak (müüakse eraldi) on otse püstoliga ühendatud (joonis D2).

D2-1	Loputusotsak

⚠ **HOIATUS:** Hoidke püstolist otsaku lahtiühendamisel alati püstolit ühe käega ja otsakut teise käega. Kui otsak hüppab välja, võib see tekitada kehavigastusi.

Kasutage allolevat tabelit, et valida töö jaoks õige otsak.

Otsaku valik	Rakendused
Kollane 15° otsak	Väikeste metall-, betoon- või puitpindade puhastamine. Ei ole ettenähtud autode puhastamiseks.
Roheline 25° otsak	Suuremate metall-, betoon- või puitpindade puhastamine.
Valge 40° otsak	Laiade metall-, betoon-, puit- või vinüülpindade puhastamine. Autode puhastamiseks.
Hall loputusotsak	Sõidukite loputamine. Loputage pesuaine metallilt, betoonilt, puidult või vinüülilt maha.
Turbo-otsak	Puhastage ainult kõvad pinnad. Pinnakahjustuste vältimiseks ärge kasutage autodel ja puitpindadel.

VAHUPUHURI ÜHENDAMINE (joonis E)

Vahtkahur on püstoliga otse ühendatud.

Lahtiühendamiseks tõmmake kiirühenduse välimine rõngas tagasi ja tõmmake seejärel vahupuhur välja.

SIFOONVOOLIKU ÜHENDAMINE (joonis. F1 - joonis. F2)

Kui kasutate veeallikana veeämbrit (ei ole komplektis), ühendage vee sisselaskeotsiku adapter ja sifoonivoolik survepesuriga.

MÄRKUS: Eeltäitke ämber nii, kui sukeldatud filter ei tuleks pinnale.

ÜHENDAMINE AIAVOOLIKUGA (POLE KAASAS)

Kui kasutate veeallikana veekraani (pole kaasas), ühendage survepesur aiavoolikuga (pole kaasas).

MÄRKUS: Voolikute ühendamisel veeallikaga järgige alati kõiki kohalikke eeskirju. Mõnes piirkonnas on piirangud otse ühendamise vastu avaliku joogiveevarustussüsteemiga, et vältida kemikaalide sattumist joogiveevarustussüsteemi torustikku. Tavaliselt on lubatud otseühendus vastuvõtumahuti või tagasivoolutõkke kaudu.

Veevarustus peab tulema veetorustikust. ÄRGE KUNAGI kasutage kuuma vett ega vett basseinidest, järvedest jne.

Enne aiavooliku ühendamist survepesuriga:

- Vooliku prahist puhastamiseks laske eel voolikust 30 sekundit läbi joosta.
- Kontrollige vee sisselaskeava metallsõela. Kui metallsõel on kahjustatud, ärge kasutage masinat enne, kui metallsõel on välja vahetatud. Kui metallsõel on määrdunud, puhastage see.
- Kukkumiste vältimiseks keerake aiavoolik täielikult lahti või eemaldage see rullist täielikult.

MÄRKUS: Vee sisselaskeava ja vooliku kraani või sulgeventiili (näiteks Y-kujulise sulgeühenduse) vahel peab olema piisavalt pikk takistusteta voolik.

- Kui voolikukraan on täielikult kinni keeratud, kinnitage aiavooliku ots pesuri külge.

ET

TÖÖTAMINE

RAKENDUSALAD

⚠**HOIATUS:** Kasutage alati silma- ja kuulmiskaitsevahendeid. Vastasel korral võib teile midagi silma paiskuda ja võite saada ka muud laadi raskeid vigastusi.

⚠ **HOIATUS:** Raskete vigastuste vältimiseks eemaldage alati aku, enne kui asute seadet remontima, puhastama, tarvikuid vahetama või kinni jäänud objekte eemaldama.

⚠ **HOIATUS:** Maksimaalse haardumise ja kaitse tagamiseks kandke selle pesuri kasutamisel alati libisemiskindlaid kindaid ja libisemiskindlaid turvajalatsid, et tagada kindel asend ja säilitada tasakaal.

Seda toodet võib kasutada allpool loetletud eesmärkidel:

- Autode, seinte, põrandate jms mustuse puhastamine

MÄRKUS: Toodet tuleb kasutada ainult ettenähtud eesmärkidel. Igasugust muud kasutust loetakse väärkasutuseks.

AKU KINNITAMINE/EEMALDAMINE (joonis G)

Kasutage ainult joonisel A2 esitatud EGO akuplokke ja laadureid.

Lisateavet leiate vastavatest akuplokkide ja laadijate kasutusjuhenditest.

Enne esmakasutamist laadige aku täielikult täis.

1. Tõstke akupesa kate üles, tõstes katte alumist osa.
2. **Kinnitamiseks** joondage aku ribid akupesas olevate kinnituspesadega ja vajutage akut alla, kuni kuulete „klõpsu".
3. **Eemaldamiseks** tõmmake aku vabastamise nupp üles ja tõmmake aku välja.

G-1	Akuvabastusnupp

4. Sulgege patareipesa kaas.

SURVEPESURI KÄIVITAMISE/PEATAMINE (joonis H)

Survepesuri käivitamine

MÄRKUS: Ärge käivitage survepesurit ilma, et seade oleks veevarustusega ühendatud ja sisse lülitatud. See võib kahjustada kõrgsurvetihendeid ja vähendada pumba eluiga.

1. Veenduge, et sifoonivoolik, kõrgsurvevoolik, püstol ja otsak oleksid korralikult ühendatud.
2. Ühendage varras, vahupuhur ja filter vastavalt oma vajadustele.
3. Valige üks allpool toodud veevarustuse viisidest.

- Kui kasutate aiavoolikut (pole kaasas), ühendage survepesur aiavoolikuga ja avage seejärel veekraan.
- Kui kasutate veeämbrit, ühendage filter sifoonvoolikuga ja seejärel sukeldage filter ning kiirühendusliitmik täielikult veeämbrisse.

4. Paigaldage aku survepesuri sisse.
5. Survepesuri sisselülitamiseks vajutage toitenuppu.

MÄRKUS: Kui survepesur on sisse lülitatud, kuid ei tehta täiendavaid toiminguid, lülitub pesur pärast 5-minutilist ooteaega automaatselt välja. Ooterežiimi esimese mitme minuti jooksul vilgub survepesuri kiirusindikaatoril kolm rohelist tuld, mis näitab, et sifooni voolikusse ei voola vett.

6. Hoidke püstolit mõlema käega, vajutage lukustusnupu avamiskülge ja seejärel vajutage päästikut, kuni tekib ühtlane veevool.
7. Alustage pihustamisega survepesu.

MÄRKUS: Võib kuluda veidi aega, enne kui vesi väljub veeallikast ja väljub otsakust ühtlase pihustusjoana. Selleks, et saavutada kiiresti ühtlane veevool, võiksite teha järgmist.

a. Eemaldage otsak.
b. Vajutage päästikule ja oodake, kuni ühtlane veevool hakkab varrest välja tulema.
c. Vabastage päästik ja paigaldage otsak uuesti.

⚠ **HOIATUS:** Autorehve ja/või rehviventiili võib puhastada ainult vähemalt 30 cm kauguselt, et vältida kõrgsurvejoa poolt tekitatavaid kahjustusi. Esimene kahjustuse märk on rehvi värvimuutus. Kahjustatud autorehvid või rehviventiilid kujutavad endast vigastuste ohtu.

Survepesuri peatamine

1. Kui pesemine on lõpetatud, vabastage päästik ja vajutage lukustusnuppu, et asend lukustada.
2. Survepesuri väljalülitamiseks vajutage toitenuppu.
3. Sulgege veekraan või eemaldage sifoonivoolik veeämbrist.
4. Vajutage püstoli lukustusnupp avamisasendisse ja vajutage päästikut voolikutest vee tühjendamiseks.

MÄRKUS: Püstolit, voolikud, varsi, otsakuid või vahtkahurit ei tohi lahti ühendada senikaua, kuni vesi on voolikutes.

5. Ühendage püstol, voolikud, varras, otsakud või vahtpuhur lahti ja eemaldage.
6. Survepesuri veest tühjendamiseks vajutage toitenuppu survepesuri sisse lülitamiseks.

7. Survepesuri väljalülitamiseks vajutage toitenuppu uuesti.
8. Eemaldage aku.

KIIRUSE VALIK

- Survepesuri töökiirust saab reguleerida pesuri kiirusnupuga.
- Survepesuri kiirust saab reguleerida, kui pesur on sisse lülitatud või pihustamise ajal.
- Kiiruse nuppu igakordsel vajutatamisel lülitub kiirus madala, kõrge taseme ja TURBO taseme vahel. Kiirusindikaatoril on üks roheline tule, kaks rohelist tuld või kolm rohelist tuld, mis näitavad survepesuri töötamist vastavalt madala, suure kiirusega või TURBO kiirusega.

MÄRKUS: Kui survepesur töötab TURBO-kiirusel, võib see mõjutada kasutusaega laadimise kohta.

PUHASTAMINE PESUVAHENDIGA

⚠ **HOIATUS.** Kasutage ainult spetsiaalselt survepesuritega kasutamiseks mõeldud pesuvahendeid. Järgige pesuvahendi tootja kasutus-, kõrvaldamis- ja ohutusjuhiseid.

1. Enne puhastamist eemaldage aku.
2. Pöörake vahtpuhuri pudelit vastupäeva ja eemaldage see (joonis I1).
3. Valage pesuvahend pudelisse.

MÄRKUS: Pesuvahendi temperatuur ei tohi ületada 60 °C.

4. Vahetage vahtkahur ja ühendage see püstoli kiirühendusega.
5. Pöörake pesuvahendi nuppu, et reguleerida veevoolule lisatud pesuvahendi kogust vastavalt oma vajadustele (joonis I2).

I2-1	Pesuvahendi nupp

6. Pihusta pesuvahendit kuivale pinnale pikkade, ühtlaste ja kattuvate liigutustega. Triipude vältimiseks ärge laske pesuvahendil pinnal kuivada.

⚠ **HOIATUS:** Soovitatav on kanda kaitsevahendeid, et vältida juhuslikku kokkupuudet pesuvahendiga.

HOOLDUS

⚠**HOIATUS:** Raskete vigastuste vältimiseks eemaldage alati aku, enne kui asute seadet remontima, puhastama, tarvikuid vahetama või kinni jäänud objekte eemaldama.

⚠ **HOIATUS:** Kontrollige ja puhastage filtrit ja otsakut regulaarselt. Kontrollige kindlasti pärast iga puhastamist või enne kasutamist lekete puudumist ja kõrvaldage lekked need õigeaegselt.

ÜLDHOOLDUS

Vältige plastosade puhastamisel lahustite kasutamist. Enamik plastmaterjalidest on vastuvõtlikud müügil olevatest lahustitest tulenevatele kahjustustele.

Kasutage mustuse, tolmu, õli, määrde jms eemaldamiseks puhast lappi.

⚠ **HOIATUS.** Ärge kunagi laske pidurivedelikel, bensiinil, naftapõhistel toodetel, läbistavatel õlidel jne kokku puutuda plastosadega. Kemikaalid võivad plasti kahjustada, nõrgendada või hävitada, mille tagajärjeks võib olla raske kehavigastus.

⚠ **HOIATUS.** Tulekahju, kehavigastuste ja lühisest põhjustatud tootekahjustuste ohu vähendamiseks ärge kunagi kastke masinat, akuplokki või laadijat vedelikku ega laske vedelikul nende sisse voolata. Söövitavad või juhtivad vedelikud, nagu merevesi, teatud tööstuskemikaalid, pleegitus- või valgendusaineid sisaldavad tooted jms võivad põhjustada lühiühenduse.

FILTRITE PUHASTAMINE

- Võtke metallsõel vee sisselaskeavast välja, loputage metallsõela või vahetage see vajadusel välja (joonis J1). **Eemaldamiseks** tõmmake aku vabastamise nupp üles ja tõmmake aku välja.

J1-1	Metallvõrk

- Eemaldage filter sifoonivooliku kiirliitmikust, keerake filter välja ja loputage seda põhjalikult (joonis J2).

OTSAKUTE PUHASTAMINE (joonis K)

Kui otsakute augud on blokeeritud, võite kasutada ette nähtud otsaku puhastusnõela, et puhastada augud ja eemaldada ummistus.

SURVEPESURI TRANSPORTIMINE

⚠ **HOIATUS:** Transportimise või ladustamise ajal kaitske pesurit löökide eest. Enne kasutamist kontrollige ja veenduge, et pesur pole kahjustatud.

⚠ **HOIATUS:** Transportimise või ladustamise ajal pöörake tähelepanu pesuri üldkaalule.

SURVEPESURI HOIDMINE (joonis L1 - joonis L2)

1. Peatage survepesur, vabastage rõhk, tühjendage see veest ja eemaldage aku survepesurist, järgides

ET

jaotises „**Survepesuri peatamine**" toodud juhiseid.

2. Hoidke otsakuid survepesuri otsakute hoiukohas.
3. Hoidke püstolit ja varrast hoidiku klambrites.
4. Kerige kõrgsurvevoolik ja sifoonivoolik kokku, hoidke ja kinnitage need voolikuhoidja rihmade abil survepesurile.
5. Enne hoiustamist puhastage survepesur põhjalikult.
6. Hoidke survepesurit kuivas, hästi ventileeritavas, lukustatud kohas ja kõrgel, lastele ligipääsmatus kohas. Ärge hoiustage survepesurit väetiste, bensiini või muude kemikaalide peal või lähedal.

SURVEPESURI HOIUSTAMINE TALVEL

Survepesuri talveks ettevalmistamine on oluline, et kaitsta seda külmumistemperatuuride eest, mis võivad kahjustada pumpa, voolikuid ja muid komponente.

1. Enne puhastamist eemaldage aku.
2. Lülitage survepesur välja. Veenduge, et survepesur on välja lülitatud ja aku eemaldatud.
3. Vabastage rõhk. Pigistage püstoli päästikut, et vabastada süsteemis järelejäänud rõhk. See võib talveks ettevalmistamise ajal rõhu tõusu ära hoida.
4. Ühendage voolikud ja tarvikud lahti. Eemaldage survepesurist kõik voolikud, püstol ja muud tarvikud. Tühjendage voolikutest vesi, hoides neid vertikaalses asendis, võimaldades veel välja voolata.
5. Töötlemiseks ühendage survepesuri pumba kaitse (müüakse eraldi) vee sisselaskeavaga.
6. Kasutage survepesuri pumbakaitset ja laske vedelik välja. Kui vedelik vee väljalaskeavast väljub, on teie survepesur kaitstud ja talveks ette valmistatud.

Keskkonnakaitse



Ärge visake elektriseadmeid, kasutatud akut ega laadurit olmeprügi hulka!

Viige toode volitatud taaskäitleja juurde ja võimaldage selle komponendid sorteerituna kõrvaldada. Elektritööriistad tuleb viia keskkonnakaitsenõudeid järgivasse jäätmekäitluskeskusesse.

ET

TÕRKEOTSING

PROBLEEM	PÕHJUS	LAHENDUS
Survepesurit ei saa sisse lülitada.	■ Akuploki laetuse tase on madal. ■ Aku ei ole korralikult paigaldatud.	■ Laadige akuplokki. ■ Lükake akuplokki akupesasse, kuni see oma kohale klõpsatab.
Survepesuri pump lakkab töötamast ja pesuri kiirusindikaatoril vilgub kolm rohelist tuld.	■ Survepesur või aku on liiga kuum. ■ Sifooni voolikusse ei voola vett. ■ Akuploki laetuse tase on madal. ■ Muud elektroonilised vead.	■ Oodake, kuni survepesur või aku temperatuur taastub soovitatavale temperatuurile ja seejärel taaskäivitage pesur. ■ Kontrollige ja veenduge, et vesi voolab korralikult sifooni voolikusse. ■ Laadige akuplokki. ■ Küsige abi EGO hoolduskeskusest.
Pihustamise ajal on veevool madal.	■ Filter on osaliselt blokeeritud. ■ Vee sisselaskeava metallvõrk on osaliselt blokeeritud. ■ Sifooni vooliku filter ja kiirühendusliitmik ei ole täielikult vette sukeldatud. ■ Sifooni voolik on väändunud. ■ Vesi on määrdunud. ■ Kõrgsurvevoolik on blokeeritud.	■ Puhastage filter. ■ Eemaldage ja puhastage metallvõrk. ■ Sukeldage filter ja kiirühendusliitmik täielikult vette. ■ Keerake sifooni voolik sirgeks või asendage see. ■ Kasutage ainult puhast vett. ■ Eemaldage otsak ja seejärel alustage voolikust vee pihustamist vooliku ummistuse puhastamiseks.
Vett ei pihustu välja.	■ Veevarustus puudub. ■ Filter on täielikult blokeeritud. ■ Vee sisselaskeava metallvõrk on täielikult blokeeritud. ■ Vee sisselaskeava metallsõel puudub. ■ Otsak on blokeeritud. ■ Pump, voolikud või muud komponendid on külmunud.	■ Kontrollige ja veenduge, et pesur on veevarustusega korralikult ühendatud. ■ Puhastage filter. ■ Eemaldage ja puhastage metallvõrk. ■ Kontrollige ja veenduge, et metallsõel on vee sisselaskeava sisse korralikult paigaldatud. ■ Kasutage otsaku puhastusnõela, et augud puhastada. ■ Oodake, kuni need on sulanud.
Veevool ei ole stabiilne.	■ Õhk voolab pesurisse. ■ Pumba tihendid on kulunud.	■ Kontrollige ja veenduge, et sifoonvoolik on korralikult ühendatud. ■ Küsige abi EGO hoolduskeskusest.

ET

PROBLEEM	PÕHJUS	LAHENDUS
Vee pihustamine käivitub või peatub automaatselt.	■ Otsak on blokeeritud. ■ Kõrgsurvevoolik on kahjustatud. ■ Püstolist lekib vett. ■ Pumba tihendid, vooliku tihendid on kulunud.	■ Kasutage otsaku puhastusnõela, et augud puhastada. ■ Asendage uue kõrgsurvevoolikuga. ■ Küsige abi EGO hoolduskeskusest. ■ Küsige abi EGO hoolduskeskusest.
Turbo-otsaku kasutamisel ei ole vee pihustamine spiraalne.	■ Turbo-otsak on osaliselt blokeeritud.	■ Pihustamise alustamiseks ja peatamiseks vajutage püstolil päästikut paar korda alla ja vabastage see. Kui probleem ei ole lahendatud, võtke ühendust EGO klienditeenindusega.

GARANTII

EGO GARANTIIPÕHIMÕTTED

Täielikud EGO garantiitingimused leiate veebilehelt **egopowerplus.eu**.

ET

ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІЇ!



ПРОЧИТАЙТЕ ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Для гарантування безпеки та надійності всі ремонтні роботи повинен проводити кваліфікований технічний спеціаліст.

СИМВОЛ БЕЗПЕКИ

Мета символів, пов'язаних із безпекою, – привернути вашу увагу до можливих небезпек. Символи безпеки та їхнє пояснення заслуговують на вашу пильну увагу та розуміння. Символи попереджень самі по собі не усувають будь-якої небезпеки. Інструкції та попередження, які вони надають, не замінюють належних заходів щодо запобігання аваріям.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Перш ніж користуватися цією машиною, обов'язково ознайомтеся з усіма інструкціями з безпеки, наведеними в цьому посібнику користувача, зокрема з усіма символами попереджень, такими як «**НЕБЕЗПЕКА**», «**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**» та «**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**». Недотримання наведених нижче вказівок може спричинити ураження електричним струмом, пожежу та/або серйозні травми.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Ризик пожежі та опіків. Не розбирайте, не нагрівайте до температури більше 100 °C й не спалюйте. Тримайте акумулятор у недоступному для дітей місці та в оригінальній упаковці до готовності до використання. Утилізуйте використані батарейки негайно відповідно до місцевих правил переробки та поводження з відходами.

ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

На цій сторінці зображено та описано символи, пов'язані з безпекою, які можуть відображатися на цьому виробі. Перш ніж намагатися зібрати та експлуатувати його, ознайомтеся з усіма інструкціями на інструменті та дотримуйтесь їх.



Попередження щодо безпеки



З метою зменшення ризику отримання травм користувач повинен прочитати посібник з експлуатації.



Надягайте засоби захисту очей



Надягайте засоби захисту органів слуху



Ніколи не розпилюйте на себе, інших людей, тварин, джерела струму або сам пристрій.



Цей виріб відповідає чинним директивам ЄС.



Не підключайте до водопроводу з питною водою.



Оцінка відповідності у Великобританії



Відходи електричних виробів не слід викидати разом із побутовим сміттям. Зверніться до авторизованого пункту переробки.



Тиск води на виході

UK



Шум



Тиск води на вході



Витрата води



Робоча температура

⎓	Постійний струм	кг	Кілограми
В	Напруга	МПа	Мегапаскаль
°C	Градуси Цельсія	л/хв	Літри на хвилину
IPX5	Захист від водяних струменів		

UK

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ ДЛЯ МИЙКИ ВИСОКОГО ТИСКУ

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Ознайомтеся з усіма інструкціями перед використанням машини. Недотримання наведених нижче вказівок може спричинити ураження електричним струмом, пожежу та/або серйозні травми.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Ця машина розроблена для використання з мийним засобом, що постачається в комплекті або рекомендований виробником. Використання інших засобів для чищення або хімікатів може негативно вплинути на безпеку машини.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Під час використання мийок високого тиску можуть утворюватися аерозолі. Вдихання аерозолів може бути небезпечним для здоров'я.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Струмені високого тиску можуть бути небезпечними за неправильного використання. Струмінь не має бути спрямований на людей, електричне обладнання або саму машину.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Не використовуйте машину в межах досяжності людей, якщо вони не носять захисний одяг.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Не спрямовуйте струмінь на себе чи інших, щоб очистити одяг або взуття.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Ризик вибуху – не розпилюйте легкозаймисті рідини.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Мийки високого тиску не слід використовувати дітям або некваліфікованому персоналу.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Шланги високого тиску, фітинги та муфти важливі для безпеки машини.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Вода, яка протікала через зворотні клапани, вважається непридатною для пиття. Використовуйте лише шланги, фітинги та з'єднання, рекомендовані виробником.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Для гарантування безпеки машини використовуйте лише оригінальні запасні частини від виробника або ті, що схвалені виробником.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Не використовуйте машину, якщо пошкоджені її важливі частини, наприклад запобіжні пристрої, шланги високого тиску, короткий пістолет-розпилювач.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Залежно від застосування, для очищення під високим тиском можна використовувати екрановані форсунки, що значно зменшить викиди водних аерозолів. Однак не в усіх застосуваннях можна використовувати такий пристрій. Якщо екрановані форсунки не застосовуються для захисту від аерозолів, може знадобитися респіратор класу FFP 2 або еквівалентний, залежно від середовища очищення.

Машини забороняється використовувати дітям. За дітьми слід наглядати, щоб вони не гралися з машиною.

Ця машина не призначена для використання особами (включно з дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з браком досвіду і знань.

- Слід знати, як швидко зупинити виріб і скинути тиск. Добре вивчіть елементи керування.
- Уникайте випадкового запуску інструмента. Перш ніж підключати прилад до акумулятора, брати чи переносити його, перевірте, чи встановлено перемикач у положення «вимкнено». Якщо переносити прилад, тримаючи палець на вимикачі, або під'єднати прилад, який увімкнено вимикачем, до джерела живлення, це може призвести до нещасних випадків.
- Завжди пам'ятайте про небезпеку сили реакції та раптового крутного моменту на розпилювальному вузлі під час роботи з пістолетом.
- Не піддавайте прилад або акумулятор впливу екстремальних температур.
- Пам'ятайте про ризик короткого замикання клем приладу, що працює від акумулятора, або самого акумулятора металевими предметами.
- Акумулятори необхідно виймати з приладу перед заряджанням.
- Не можна змішувати різні типи батарей або нові та використані батареї.
- Використані батареї необхідно вийняти з приладу та безпечно утилізувати.
- Якщо прилад зберігатиметься без використання протягом тривалого часу, батареї слід вийняти.
- Не використовуйте неакумуляторні батареї замість акумуляторних.
- Не використовуйте модифіковані або пошкоджені батареї.
- **Використовуйте тільки із зазначеними акумуляторними батареями та зарядними пристроями.**
- Не ставте машину на нестійкі опори. Завжди твердо стійте на ногах і тримайте рівновагу.
- Необхідно використовувати нові шланги, що постачаються в комплекті з пристроєм. Старі шланги

UK

не слід повторно використовувати.

- Завжди виймайте батареї, залишаючи машину без нагляду.
- Перед тим як позбутись акумулятора: заклейте грубою клейкою стрічкою клеми, щоб запобігти короткому замиканню.

Збережіть цю інструкцію. Часто переглядайте та використовуйте їх, щоб навчати інших, хто може використовувати цей інструмент. Якщо ви надаєте комусь цю машину, надайте їм ці інструкції, щоб запобігти неналежному використанню виробу та можливим травмам.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напруга	56 В ⎓
Номінальний тиск	125 бар
Максимальний номінальний тиск	170 бар
Номінальна витрата	4,5 л/хв
Максимальна номінальна витрата води	6,5 л/хв
Максимальний тиск води на вході	10 бар
Вага (без акумулятора)	9,26 кг
Діапазон рекомендованих робочих температур	5°C – 40°C
Діапазон рекомендованих температур зберігання	–20 °C – 70 °C
Рекомендована температура під час заряджання	5°C – 40°C
Виміряний рівень звукової потужності L_{WA}	87 дБ(A) K=2,7 дБ(A)
Рівень звукового тиску на місці вуха оператора L_{PA}	75 дБ(A) K=3 дБ(A)
Гарантований рівень звукової потужності L_{WA} (відповідно до стандарту 2000/14/ЄС)	90 дБ(A)
Вібрація a_h	0,4 м/с^2 K=0,5 м/с^2

- Вказане загальне значення вібрації виміряне за стандартним методом тестування і може використовуватися для порівняння одного інструмента з іншим;
- Заявлене сумарне значення вібрації може також використовуватись для попередньої оцінки впливу.

ПОВІДОМЛЕННЯ. Емісія вібрації під час фактичного використання електроінструмента може відрізнятися від заявленої величини, у якій використовується інструмент. Щоб захистити оператора, користувач повинен одягати рукавички та захисні навушники в реальних умовах використання.

ПАКУВАЛЬНИЙ СПИСОК (РИС. A1)

ОПИС

ОЗНАЙОМЛЕННЯ З МИЙКОЮ ВИСОКОГО ТИСКУ (рис. A1)

1. Ручка
2. Кронштейн тримача для пістолета
3. Ремінець тримача шланга
4. Відсік для зберігання насадок
5. Вхідний отвір для води
6. Кнопка живлення
7. Індикатор швидкості
8. Кнопка швидкості
9. Кришка батарейного відсіку
10. Акумуляторний відсік
11. Кнопка звільнення акумулятора
12. Електричні контакти
13. Механізм викидання
14. Ремінець тримача шланга
15. Вихідний отвір для води
16. Відсік для зберігання насадок
17. Кронштейн тримача трубки
18. Відсік для зберігання пінної гармати
19. Сифонний шланг
20. Шланг високого тиску (з муфтами швидкого з'єднання)
21. Пінна гармата
22. Муфта швидкого з'єднання
23. Фільтр
24. Голка для чищення форсунок
25. Форсунка 40°
26. Форсунка 25°
27. Форсунка 15°
28. Турбофорсунка
29. Паличка з нержавіючої сталі
30. Короткий пістолет-розпилювач
31. Тригер
32. Ручка пістолета
33. Кнопка блокування
34. Адаптер вхідного отвору для води

ЗБИРАННЯ

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Якщо якісь частини пошкоджені або відсутні, не користуйтесь цим інструментом, доки вони не будуть замінені. Використання цього виробу з пошкодженими або відсутніми деталями може призвести до серйозних травм.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Не намагайтеся вдосконалити цю штангову пилу або застосувати приладдя, не рекомендоване для неї. Кожна така заміна чи переробка є фактом неправильного користування, створює небезпечні умови й загрожує серйозними травмами.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Щоб запобігти випадковому запуску, що може спричинити серйозні травми, завжди виймайте акумуляторну батарею з машини під час монтажу деталей.

ПІД'ЄДНАННЯ ШЛАНГА ВИСОКОГО ТИСКУ

1. Надійно закрутіть муфту швидкого з'єднання на вихідний отвір для води (рис. B1).
2. Відтягніть комірець муфти швидкого з'єднання шланга високого тиску та приєднайте його до муфти швидкого з'єднання на вихідному отворі для води, доки не почуєте клацання (рис. B2).

ПРИМІТКА. Комірець муфти швидкого з'єднання можна відкрутити зі шланга високого тиску, щоб з'єднати шланг високого тиску з вихідним отвором безпосередньо за допомогою різьбових з'єднань.

3. Відтягніть інший комірець муфти швидкого з'єднання шланга високого тиску та приєднайте його до з'єднувального вузла пістолета, доки не почуєте клацання (рис. B3).

ПІД'ЄДНАННЯ ТРУБКИ З НЕРЖАВНОЇ СТАЛІ ДО ПІСТОЛЕТА

- Вставте з'єднувальний вузол трубки в муфту швидкого з'єднання пістолета, доки не почуєте клацання. Зовнішнє кільце муфти швидкого з'єднання автоматично посунеться вперед, що свідчитиме про правильне під'єднання (рис. C1).
- Щоб від'єднати, відтягніть зовнішнє кільце муфти швидкого з'єднання пістолета та вийміть трубку (рис. C2).

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Завжди тримайте пістолет однією рукою, а трубку — іншою під час від'єднання трубки від пістолета. Якщо трубка впаде, це може призвести до травм.

ПІД'ЄДНАННЯ ФОРСУНКИ

ПОВІДОМЛЕННЯ. Використовуйте лише форсунки, призначені для цієї мийки високого тиску. Інакше мийка високого тиску може бути пошкоджена.

- Виберіть насадку 15°, 25°, 40° або турбофорсунку для встановлення на трубку (рис. D1).

D1-1	Форсунка 15°	D1-2	Форсунка 25°
D1-3	Форсунка 40°	D1-4	ТУРБОФОРСУНКА

- Форсунка для змивання (продається окремо) під'єднується безпосередньо до пістолета (рис. D2).

D2-1	Промивна форсунка

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Завжди тримайте пістолет однією рукою, а форсунку іншою рукою, від'єднуючи форсунку від пістолета. Якщо форсунка вискочить, це може призвести до травмування.

Використовуйте наведену нижче таблицю, щоб вибрати правильну насадку для роботи.

Вибір насадки	Застосування
Жовта форсунка 15°	Миття невеликих металевих, бетонних або дерев'яних поверхонь. Не для миття автомобіля.
Зелена форсунка 25°	Миття більших металевих, бетонних або дерев'яних поверхонь.
Біла форсунка 40°	Миття широких металевих, бетонних, дерев'яних або вінілових поверхонь. Для чищення автомобіля.
Сіра промивна форсунка	Миття автомобілів. Змивання мийного засобу з металу, бетону, дерева або вінілу.
Турбофорсунка	Миття тільки твердих поверхонь. Щоб запобігти пошкодженню поверхні, не використовуйте на автомобілях і дерев'яних поверхнях.

ПІД'ЄДНАННЯ ПІННОЇ ГАРМАТИ (рис. E)

Пінна гармата під'єднується безпосередньо до пістолета.

Щоб від'єднати, потягніть назад зовнішнє кільце муфти швидкого з'єднання, а потім витягніть пінну гармату.

UK

ПІД'ЄДНАННЯ СИФОННОГО ШЛАНГА (рис. F1 – рис. F2)

Під час використання відра з водою (не входить у комплект) як джерела води під'єднайте адаптер вхідного отвору для води та сифонний шланг до мийки високого тиску.

ПРИМІТКА. Наповніть відро так, щоб під час занурення фільтр не спливав на поверхню.

ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО САДОВОГО ШЛАНГА (НЕ ВХОДИТЬ У КОМПЛЕКТ)

Якщо ви використовуєте водопровідний кран (не входить у комплект) як джерело води, під'єднайте мийку до садового шланга (не входить у комплект).

ПОВІДОМЛЕННЯ. Завжди дотримуйтесь місцевих норм і правил під час під'єднання шлангів до водопроводу. У деяких районах діють обмеження на пряме підключення до громадського водопостачання, щоб запобігти потраплянню хімічних речовин у питну воду. Зазвичай допускається пряме підключення через накопичувальний бак або зворотний клапан.

Водопостачання має надходити з водопроводу. НІКОЛИ не використовуйте гарячу воду або воду з басейнів, озер тощо.

Перед підключенням садового шланга до мийки високого тиску:

- Пропустіть воду через шланг протягом 30 секунд, щоб видалити з нього сміття.
- Перевірте металеву сітку у впускному отворі для води. Якщо металева сітка пошкоджена, не використовуйте пристрій, доки її не замініте. Якщо металева сітка брудна, очистьте її.
- Повністю розмотайте садовий шланг або зніміть його з котушки, щоб запобігти його перегинам.

ПРИМІТКА. Між впускним отвором для води та краном шланга або запірним вентилем (наприклад, Y-подібним запірним з'єднувачем) має бути достатня довжина шланга без перегинів і перешкод.

- Повністю вимкнувши кран шланга, під'єднайте кінець садового шланга до мийки.

UK

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

ЗАСТОСУВАННЯ

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Завжди носіть засоби захисту органів зору та слуху. Без окулярів ви ризикуєте травмами очей від викинутих предметів та іншими серйозними травмами.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Щоб запобігти серйозним травмам, вийміть акумуляторну батарею з інструмента перед обслуговуванням, очищенням, заміною насадок або видаленням матеріалу з пристрою.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Для максимальної надійності хвату та захисту завжди використовуйте рукавиці та взуття з неслизькою підошвою під час роботи з цією мийкою, щоб забезпечити стійке положення та зберігати рівновагу.

Ви можете використовувати цей виріб для цілей, перелічених нижче:

- Очищення від бруду на автомобілі, стіні, підлозі тощо.

ПОВІДОМЛЕННЯ. Цей виріб слід використовувати лише за призначенням. Будь-яке інше використання вважається випадком використання не за призначенням.

ПІД'ЄДНАННЯ/ВІД'ЄДНАННЯ АКУМУЛЯТОРНОЇ БАТАРЕЇ (рис. G)

Використовуйте лише акумулятори та зарядні пристрої EGO, перелічені на рис. A2.

Щоб отримати додаткові відомості, див. інструкції відповідних акумуляторів і зарядних пристроїв.

Повністю зарядіть перед першим використанням.

1. Підніміть кришку відсіку акумуляторної батареї, піднявши її знизу.
2. **Щоб прикріпити**, вирівняйте ребра на акумуляторі з монтажними пазами у відсіку для акумулятора та натисніть на акумуляторну батарею, доки не почуєте клацання.
3. **Щоб від'єднати**, потягніть кнопку вивільнення акумулятора вгору та витягніть акумуляторну батарею.

G-1	Кнопка розблокування батареї

4. Закрийте кришку батарейного відсіку.

ЗАПУСК/ЗУПИНКА МИЙКИ ВИСОКОГО ТИСКУ (рис. H)

Запуск мийки високого тиску

ПОВІДОМЛЕННЯ. Не запускайте мийку високого тиску без підключеної та ввімкненої подачі води. Це може пошкодити ущільнення високого тиску та зменшити термін служби насоса.

1. Переконайтеся, що сифонний шланг, шланг високого тиску, пістолет і насадка підключені належним чином.
2. Під'єднайте трубку, пінну гармату та фільтр

відповідно до ваших потреб.

3. Виберіть один із наведених нижче способів подачі води:

- У разі використання садового шланга (не входить у комплект) під'єднайте мийку до садового шланга, а потім відкрийте водопровідний кран.
- У разі використання відра для води під'єднайте фільтр до сифонного шланга, а потім повністю занурте фільтр і муфту швидкого з'єднання у відро з водою.

4. Установіть акумуляторну батарею в мийку високого тиску.
5. Натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути мийку високого тиску.

ПРИМІТКА. Якщо мийка ввімкнена, але не виконується жодних дій, вона автоматично вимкнеться після 5 хвилин очікування. Протягом перших кількох хвилин очікування індикатор швидкості на мийці блиматиме трьома зеленими індикаторами, що означає, що в сифонний шланг не надходить вода.

6. Тримаючи пістолет обома руками, натисніть на кнопку блокування з боку розблокування, а потім натискайте на тригер, доки не почнеться рівномірний потік води.
7. Почніть миття розпиленням.

ПРИМІТКА. Може знадобитися деякий час, щоб вода пройшла від джерела та вийшла з форсунки у вигляді рівномірного струменя. Щоб швидко досягти стабільного потоку води, вам може знадобитися виконати такі дії:

a. Зніміть форсунку.
b. Натисніть на тригер і дочекайтеся, доки з палички почне виходити стійкий струмінь води.
c. Відпустіть тригер і знову встановіть форсунку.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Шини автомобіля та/або вентилі шин можна очищати лише з мінімальної відстані 30 см, щоб уникнути пошкоджень від струменя високого тиску. Першою ознакою пошкодження є зміна кольору шини. Пошкоджені автомобільні шини або вентилі шин становлять ризик травмування.

Зупинка мийки високого тиску

1. Після завершення миття відпустіть тригер і натисніть кнопку блокування в положення блокування.
2. Натисніть кнопку живлення, щоб вимкнути мийку високого тиску.
3. Закрийте водопровідний кран або вийміть сифонний шланг із відра з водою.
4. Натисніть кнопку блокування пістолета в положення розблокування й натисніть на тригер, щоб випустити воду зі шлангів.

ПОВІДОМЛЕННЯ. Пістолет, шланги, палички, форсунки або пінну гармату не слід від'єднувати, поки вода залишається в шлангах.

5. Від'єднайте та зніміть пістолет, шланги, трубку, форсунки або пінну гармату.
6. Натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути мийку високого тиску, щоб випустити воду з мийки високого тиску.
7. Натисніть кнопку живлення ще раз, щоб вимкнути мийку високого тиску.
8. Вийміть акумуляторну батарею.

ВИБІР ШВИДКОСТІ

- Швидкість мийки високого тиску можна регулювати за допомогою кнопки швидкості на мийці.
- Швидкість роботи мийки високого тиску можна регулювати, коли вона ввімкнена або під час розпилювання.
- Щоразу, коли натискається кнопка регулювання швидкості, швидкість перемикається між низьким, високим рівнями та режимом «ТУРБО». Індикатор швидкості світиться одним, двома або трьома зеленими вогниками, що відповідно вказує на роботу мийки на низькій, високій швидкості або в режимі «ТУРБО».

ПОВІДОМЛЕННЯ. Якщо мийка високого тиску продовжує працювати на швидкості ТУРБО, це може вплинути на час роботи на одному заряді.

ОЧИЩЕННЯ З МИЙНИМ ЗАСОБОМ

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Використовуйте лише мийні засоби, спеціально призначені для мийок високого тиску. Дотримуйтесь інструкцій виробника мийного засобу щодо застосування, утилізації та техніки безпеки.

1. Вийміть акумуляторну батарею перед очищенням.
2. Поверніть пляшку пінної гармати проти годинникової стрілки та зніміть її (рис. I1).
3. Налийте в балон мийний засіб.

ПОВІДОМЛЕННЯ. Температура мийного засобу не має перевищувати 60° C.

4. Установіть пінну гармату на місце та підключіть її до муфти швидкого з'єднання пістолета.

5. Повертаючи ручку регулювання мийного засобу, відрегулюйте кількість мийного засобу, що додається до потоку води, відповідно до своїх потреб (рис. I2).

I2-1	Ручка регулювання подачі мийного засобу

6. Розпилюйте мийний засіб на суху поверхню довгими, рівними та перекривними рухами. Щоб запобігти утворенню розводів, не допускайте висихання мийного засобу на поверхні.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Рекомендується використовувати захисні засоби, щоб запобігти випадковому контакту з мийним засобом.

ОБСЛУГОВУВАННЯ

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Щоб запобігти серйозним травмам, вийміть акумуляторну батарею з виробу перед обслуговуванням, очищенням, заміною насадок або видаленням матеріалу з пристрою.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Регулярно перевіряйте та очищуйте фільтр і форсунку. Обов'язково перевіряйте наявність протікань після кожного очищення або перед експлуатацією та вчасно їх усувайте.

ЗАГАЛЬНИЙ ТЕХНІЧНИЙ ДОГЛЯД

Не використовуйте розчинники для очищення пластмасових деталей. Більшість пластмас чутливі до різноманітних промислових розчинників і можуть бути ними пошкоджені.

Для видалення бруду, пилу, мастила тощо користуйтесь чистою ганчіркою.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Ніколи не допускайте контакту пластмасових частин із гальмівною рідиною, бензином, нафтопродуктами, проникаючими оліями і т. ін. Хімікати можуть пошкодити, ослабити або зруйнувати пластмасу, а це загрожує серйозними травмами.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Щоб зменшити ризик пожежі, травмування та пошкодження виробу через коротке замикання, ніколи не занурюйте пристрій, акумулятор або зарядний пристрій у рідину та не допускайте потрапляння рідини всередину. Корозійні або струмопровідні рідини, такі як морська вода, деякі промислові хімікати, відбілювач або продукти, що містять відбілювач тощо, можуть спричинити коротке замикання.

ОЧИЩЕННЯ ФІЛЬТРІВ

- Вийміть металеву сітку з впускного отвору для води, промийте її або замініть за потреби (рис. J1). **Щоб від'єднати**, потягніть кнопку вивільнення акумулятора вгору та витягніть акумуляторну батарею.

J1-1	Металева сітка

- Вийміть фільтр із муфти швидкого з'єднання сифонного шланга, відкрутіть фільтр і ретельно його промийте (рис. J2).

ОЧИЩЕННЯ ФОРСУНОК (рис. K)

Якщо отвори форсунок заблоковані, ви можете скористатися голкою для чищення форсунок, що входить у комплект, щоб пройти крізь отвори та усунути засмічення.

ТРАНСПОРТУВАННЯ МИЙКИ ВИСОКОГО ТИСКУ

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Під час транспортування або зберігання захищайте мийку від ударів. Перед використанням перевірте мийку та переконайтеся, що вона не пошкоджена.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Під час транспортування або зберігання звертайте увагу на загальну вагу мийки.

ЗБЕРІГАННЯ МИЙКИ ВИСОКОГО ТИСКУ (рис. L1 – рис. L2)

1. Зупиніть мийку, скиньте тиск, злийте воду та вийміть акумуляторну батарею з мийки, дотримуючись інструкцій, наведених у розділі «**Зупинка мийки високого тиску**».
2. Зберігайте форсунки у відсіку для зберігання форсунок мийки високого тиску.
3. Зберігайте пістолет і трубку в кронштейнах тримачів.
4. Змотайте шланг високого тиску та сифонний шланг, зберігайте й зафіксуйте їх на мийці за допомогою ремінців тримачів шлангів.
5. Перед зберіганням ретельно очистьте мийку високого тиску.
6. Зберігайте мийку високого тиску в сухому, добре вентильованому, закритому або високо розташованому недоступному для дітей місці. Не зберігайте мийку високого тиску біля мінеральних добрив, бензину та інших хімікатів.

ПІДГОТОВКА МИЙКИ ВИСОКОГО ТИСКУ ДО ЗИМИ

Підготовка мийки високого тиску до зими є важливою для захисту від морозів, які можуть пошкодити насос, шланги та інші компоненти.

1. Вийміть акумуляторну батарею перед очищенням.
2. Вимкніть мийку високого тиску. Переконайтеся, що

мийка високого тиску вимкнена, а акумуляторна батарея вийнята.

3. Спустіть тиск. Натискайте на курок пістолета, щоб випустити залишки тиску в системі. Це допоможе запобігти накопиченню тиску під час процедури підготовки до зими.
4. Від'єднайте шланги та допоміжні пристрої. Зніміть усі шланги, пістолет та інші аксесуари з мийки високого тиску. Злийте воду зі шлангів, тримаючи їх у вертикальному положенні та даючи воді стекти.
5. Під'єднайте захисний пристрій для насоса мийки високого тиску (продається окремо) до впускного отвору для води для обробки.
6. Використовуйте захисний пристрій для насоса мийки високого тиску та подайте рідину. Щойно рідина вийде з вихідного патрубка для води, мийка високого тиску буде захищена та підготовлена до зими.

Захист довкілля



Не викидайте електричне обладнання, акумулятор і зарядний пристрій у побутові відходи!

Віднесіть цей виріб авторизованому переробнику й надайте його для роздільного збирання. Електроінструменти необхідно повернути в підприємство, що займається екологічно безпечною переробкою.

UK

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

НЕСПРАВНІСТЬ	ПРИЧИНА	ВИРІШЕННЯ
Мийка високого тиску не ввімкнена.	■ Заряд акумуляторної батареї низький. ■ Акумуляторна батарея не встановлена належним чином.	■ Зарядіть акумуляторну батарею. ■ Вставте акумуляторну батарею у відсік, доки вона не зафіксується на місці.
Насос мийки високого тиску перестає працювати, і індикатор швидкості на мийці блимає трьома зеленими вогниками.	■ Мийка високого тиску або акумуляторна батарея занадто гарячі. ■ Вода не надходить у сифонний шланг. ■ Заряд акумуляторної батареї низький. ■ Інші електронні несправності.	■ Зачекайте, доки мийка високого тиску або акумуляторна батарея повернуться до рекомендованої робочої температури, а потім перезапустіть мийку. ■ Перевірте та переконайтеся, що вода належним чином надходить у сифонний шланг. ■ Зарядіть акумуляторну батарею. ■ Зверніться до клієнтської служби EGO.
Під час розпилення потік води слабкий.	■ Фільтр частково заблокований. ■ Металева сітка на вхідному отворі для води частково заблокована. ■ Фільтр і муфта швидкого з'єднання сифонного шланга занурені у воду не повністю. ■ Сифонний шланг складений. ■ Вода брудна. ■ Шланг високого тиску блокується.	■ Очистьте фільтр. ■ Зніміть і очистьте металеву сітку. ■ Повністю занурте фільтр і муфту швидкого з'єднання у воду. ■ Розгорніть сифонний шланг або замініть його. ■ Використовуйте тільки чисту воду. ■ Зніміть насадку, а потім почніть розпилювати воду зі шланга, щоб усунути засмічення в шлангу.
Розпилення води не відбувається.	■ Відсутня подача води. ■ Фільтр заблокований повністю. ■ Металева сітка у вхідному отворі для води повністю заблокована. ■ Металева сітка у впускному отворі для води відсутня. ■ Форсунка заблокована. ■ Насос, шланги або інші компоненти замерзли.	■ Перевірте та переконайтеся, що мийка підключена до водопроводу належним чином. ■ Очистьте фільтр. ■ Зніміть і очистьте металеву сітку. ■ Перевірте та переконайтеся, що металева сітка правильно встановлена у впускному отворі для води. ■ Використовуйте голку для чищення форсунки для проходу через отвори. ■ Зачекайте, доки вони розморозяться.

НЕСПРАВНІСТЬ	ПРИЧИНА	ВИРІШЕННЯ
Потік води не стабільний.	■ У мийку потрапляє повітря. ■ Зношені ущільнювачі насоса.	■ Перевірте та переконайтеся, що сифонний шланг підключений належним чином. ■ Зверніться до клієнтської служби EGO.
Розпилення води починається або припиняється автоматично.	■ Форсунка заблокована. ■ Шланг високого тиску пошкоджений. ■ Витік води з пістолета. ■ Зношені ущільнення насоса, ущільнювачі шланга.	■ Використовуйте голку для чищення форсунки для проходу через отвори. ■ Замініть на новий шланг високого тиску. ■ Зверніться до клієнтської служби EGO. ■ Зверніться до клієнтської служби EGO.
Під час використання турбофорсунки розпилення води не має спіральної форми.	■ Турбофорсунка частково заблокована.	■ Натисніть і відпустіть курок на пістолеті кілька разів, щоб розпочати та зупинити розпилення. Якщо проблему не вирішено, зверніться до служби підтримки клієнтів EGO.

ГАРАНТІЯ

ПРАВИЛА ГАРАНТІЇ EGO

Відвідайте вебсайт **egopowerplus.eu** для отримання повного тексту умов гарантійної політики EGO.

UK

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ!



ПРОЧЕТЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО НА ОПЕРАТОРА

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да осигурите безопасността и надеждността, всички поправки трябва да се извършват от квалифициран сервизен техник.

СИМВОЛ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Целта на символите за безопасност е да привличат вниманието към възможни опасности. Символите за безопасност и обясненията към тях заслужават вашето повишено внимание и осъзнаване. Символите за безопасност сами по себе си не елиминират каквато и да е опасност. Инструкциите и предупрежденията, които предоставят не са заместители за подходящите мерки за предотвратяване на инцидент.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уверете се, че сте прочели и разбрали всички инструкции за безопасност в това Ръководство на оператора, включително всички известяващи символи за безопасност, като „**ОПАСНОСТ**“, „**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**“ и „**ВНИМАНИЕ**“, преди да използвате тази машина. Неспазването на всички инструкции изброени долу може да доведе до електрически удар, пожар и/или сериозно нараняване.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Опасност от пожар или изгаряния. Не разглобявайте, не загрявайте над 100 °C или не изгаряйте. Дръжте акумулаторната батерия извън обсег на деца и в оригиналната опаковка докато не е готова за употреба. Незабавно изхвърляйте употребявани акумулаторни батерии в съответствие с местните регулации за рециклиране или отпадъци.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Тази страница изобразява и описва символите за безопасност, които може да се появят по този продукт. Прочетете, осъзнайте и следвайте всички инструкции по машината преди предприемане на сглобяване или работа.



Сигнал за безопасност



За намаляване на опасността от нараняване, потребителят трябва да прочете ръководството на оператора.



Носете защита за очите



Носете антифони



Никога не пръскайте себе си, другите, животните, източниците на захранване или самия уред.



Този продукт е в съответствие с приложимите директиви на ЕС.

BG



Не свързвайте към водопроводната мрежа за питейна вода.



Оценено съответствие за Великобритания.



Отпадъчните електрически продукти не трябва да бъдат изхвърляни заедно с домакинския отпадък. Отнесете го до упълномощено място за рециклиране.



Изходно налягане на водата



Шум



Входно налягане на водата



Дебит на водата



Работна температура

⎓	Постоянен ток
V	Напрежение
°C	Целзий
IPX5	Защита от водни струи
кг	Килограм
MPa	Мегапаскал
л/мин	Литри в минута

BG

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА ВОДОСТРУЙКАТА

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Прочетете и разберете всички инструкции, преди да използвате машината. Неспазването на всички инструкции изброени долу може да доведе до електрически шок, пожар и/или сериозно нараняване.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Тази машина е проектирана за използване с почистващия препарат, доставен или препоръчан от производителя. Използването на други почистващи препарати или химикали може да повлияе неблагоприятно на безопасността на машината.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** При използване на водоструйки с високо налягане може да се образуват аерозоли. Вдишването на аерозоли може да бъде опасно за здравето.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Струите с високо налягане могат да бъдат опасни при неправилна употреба. Струята не трябва да се насочва към хора, електрическо оборудване под напрежение или самата машина.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не използвайте машината в близост до хора, освен ако те не носят защитно облекло.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не насочвайте струята срещу себе си или други хора, за да почистите дрехи или обувки.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Опасност от експлозия - Не пръскайте запалими течности.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Водоструйките под високо налягане не трябва да се използват от деца или необучен персонал.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Маркучите, фитингите и съединителите за високо налягане са важни за безопасността на машината.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Водата, която е преминала през предпазни вентили срещу обратен поток, се счита за негодна за пиене. Използвайте само маркучи, фитинги и съединения, препоръчани от производителя.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да гарантирате безопасността на машината, използвайте само оригинални резервни части от производителя или одобрени от производителя.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не използвайте машината, ако важни части на машината са повредени, напр. предпазни устройства, маркучи за високо налягане, към пистолет под налягане.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** В зависимост от приложението, екранирани дюзи могат да се използват за почистване под високо налягане, което значително намалява емисиите на хидроаерозоли. Не всички приложения обаче позволяват използването на такова устройство. Ако за защита от аерозоли не са приложими екранирани дюзи, може да е необходима респираторна маска от клас FFP 2 или еквивалентна, в зависимост от средата на почистване.

Машините не трябва да се използват от деца. Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не си играят с машината.

Това устройство не е предназначено за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени възможности или с недостатъчен опит и знания.

- Научете как да спирате продукта и да намалявате налягането бързо. Запознайте се напълно с управлението.
- Предотвратете непреднамерено пускане. Уверете се, че ключът е в изключена позиция, преди да свържете към акумулаторната батерия, при повдигане или при пренасяне на уреда. Носене на уреда, докато пръстът ви е на превключвателя или подаването на захранване на уреди, които са с включен прекъсвач, е предпоставка за инциденти.
- При работа с пистолета винаги имайте предвид опасността от силата на реакцията и внезапния въртящ момент върху пръскащия възел.
- Не излагайте уреда или батерията на прекомерни температури.
- Вземете под внимание риска от късо съединение на изводите на уреда работещ с батерии или батерията от метални предмети.
- Акумулаторните батерии трябва да се извадят от уреда преди зареждане.
- Не трябва да се смесват различни видове батерии или нови и употребявани батерии.
- Изтощените батерии трябва да се извадят от уреда и да се изхвърлят безопасно.
- Ако уредът трябва да се съхранява без употреба продължително време, батериите трябва да бъдат извадени.
- Не използвайте непрезареждащи се батерии вместо презареждащи се батерии.
- Не използвайте модифицирани или повредени батерии.
- **Използвайте само с посочените акумулаторни**

батерии и зарядни устройства.

- Не поставяйте машината върху нестабилни опори. Винаги поддържайте добър стоеж и равновесие.
- Новите комплекти маркучи, доставени с уреда, трябва да се използват, а старите комплекти маркучи не трябва да се използват повторно.
- Винаги изваждайте батериите, когато оставяте машината без надзор.
- Преди да изхвърлите батерията, защитете изводите й с дебела лепенка, за да няма опасност от възникване на късо съединение.

Запазете тези инструкции. Обръщайте се често към тях и ги използвайте за инструктиране на други, които може да използват тази машина. Ако заемете тази машина на някого, заемете им и тези инструкции, за да се предотврати злоупотреба с продукта и евентуално нараняване.

СПЕЦИФИКАЦИИ

Напрежение	56 V ⎓
Номинално налягане	125 бара
Максимално номинално налягане	170 бара
Номинален дебит	4,5 л/мин
Максимален номинален дебит	6,5 л/мин
Максимално входно налягане на водата	10 бара
Тегло (без акумулаторна батерия)	9,26 kg
Препоръчителна работна температура	5°C - 40°C
Препоръчителна температура на съхранение	-20°C - 70°C
Препоръчителна температура на зареждане	5°C - 40°C
Измерено ниво на сила на звука L_{WA}	87 dB(A) K=2,7 dB(A)
Ниво на звуково налягане при ухото на оператора L_{PA}	75 dB(A) K=3 dB(A)
Гарантирано ниво на сила на звука L_{WA} (измерено съгласно 2000/14/ЕС)	90 dB(A)
Вибрации при $_{h}$	0,4 m/s^2 K=0,5 m/s^2

- Декларираният общ размер на вибрации е измерен в съответствие със стандартния метод за тест и може да бъде използван за сравнение между два инструмента;
- Декларираният общ размер на вибрации може също така да бъде използван за предварителна оценка на влиянието.

БЕЛЕЖКА: Вибрационните емисии по време на действителната употреба на електрическия инструмент може да се различава от декларираната стойност. С цел да се защити оператора, потребителят трябва да носи ръкавици и антифони в действителни условия на работа.

ОПАКОВЪЧЕН ЛИСТ (ФИГ. A1)

ОПИСАНИЕ

ЗАПОЗНАЙТЕ СЕ С ВАШАТА ВОДОСТРУЙКА (фиг. A1)

1. Ръкохватка
2. Конзола на държача за пистолет
3. Ремък за държач на маркуч
4. Отделение за съхранение на дюзи
5. Входен порт за вода
6. Бутон за електрозахранване
7. Индикатор за скоростта
8. Бутон за скоростта
9. Капак на отделението за батериите
10. Отделение за батериите
11. Бутон за освобождаване на батерията
12. Електрически контакти
13. Механизъм за изваждане
14. Ремък за държач на маркуч
15. Изходен порт за вода
16. Отделение за съхранение на дюзи
17. Стойка за държач на прът за пръскане
18. Отделение за оръдието за пяна
19. Сифонен маркуч
20. Маркуч за високо налягане (с бързи съединители с яки)
21. Оръдие за пяна
22. Съединение за бърз съединител
23. Филтър
24. Игла за почистване на дюзата
25. 40° дюза
26. 25° дюза
27. 15° дюза
28. Дюза Турбо
29. Прът от неръждаема стомана
30. Къс пистолет за налягане
31. Спусък
32. Ръкохватка на пистолета
33. Бутон за отключване

BG

34. Адаптер на входния отвор за вода

МОНТАЖ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Ако някои от частите са повредени или липсват, не работете с този продукт, докато частите не се подменят. Използването на този продукт с повредени или липсващи части може да доведе до сериозно лично нараняване.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не се опитвайте да модифицирате този продукт или да създадете аксесоари, които не се препоръчват за употреба с този пръстов трион. Всяка такава промяна или модификация е злоупотреба и може да доведе до опасни условия с последици от възможни сериозни наранявания.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да предотвратите случайно стартиране, което може да причини сериозно нараняване винаги изваждайте акумулаторната батерия от машината, когато сглобявате частите.

СВЪРЗВАНЕ НА МАРКУЧА ЗА ВИСОКО НАЛЯГАНЕ

1. Завийте здраво съединението за бърз съединител към изходния порт за вода (фиг. B1).
2. Издърпайте яката на бързия съединител на маркуча за високо налягане и я закрепете към съединението за бърз съединител на изходния порт за вода, докато чуете „щракване“ (фиг. B2).

БЕЛЕЖКА: Яката на бързия съединител може да се развие от маркуча за високо налягане, така че маркучът за високо налягане да може да се свърже директно с изходния порт за вода чрез резбови съединения.

3. Издърпайте другата яка на бързия съединител на маркуча за високо налягане и я закрепете към съединението на пистолета, докато чуете „щракване“ (фиг. B3).

СВЪРЗВАНЕ НА ПРЪТ ОТ НЕРЪЖДАЕМА СТОМАНА КЪМ ПИСТОЛЕТА

- Поставете съединителния елемент на пръта в бързия съединител на пистолета, докато чуете „щракване“. Външният пръстен на бързия съединител ще се придвижи автоматично напред, което показва, че връзката е установена правилно (фиг. C1).
- За да го изключите, дръпнете навън външния пръстен на бързия съединител на пистолета, за да извадите пръта (фиг. C2).

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Винаги дръжте пистолета с едната ръка и пръта с другата, когато отделяте пръта от пистолета. Падането на пръта може да доведе до наранявания.

СВЪРЗВАНЕ НА ДЮЗА

БЕЛЕЖКА: Използвайте само дюзите, предназначени за водоструйката. В противен случай водоструйката може да се повреди.

- Изберете дюза 15°, дюза 25°, дюза 40° или турбо дюза, която да монтирате на пръта (фиг. D1).

D1-1	15° дюза	D1-2	25° дюза
D1-3	40° дюза	D1-4	Дюза ТУРБО

- Дюзата за изплакване (продава се отделно) се свързва директно към пистолета (фиг. D2).

D2-1	Дюза за изплакване

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Винаги дръжте пистолета с една ръка, а дюзата - с другата, когато разединявате дюзата от пистолета. Ако дюзата отскочи, може да се стигне до нараняване.

Използвайте таблицата по-долу, за да изберете правилната дюза за работа.

Избор на дюза	Приложения
Жълта 15° дюза	Почиствайте малки метални, бетонни или дървени повърхности. Не е за почистване на автомобили.
Зелена 25° дюза	Почиствайте по-големи метални, бетонни или дървени повърхности.
Бяла 40° дюза	Почиствайте широки метални, бетонни, дървени или винилови повърхности. За почистване на автомобили.
Сива дюза за изплакване	Изплаквайте автомобили. Изплаквайте препарата от метал, бетон, дърво или винил.
Дюза Турбо	Почиствайте само твърди повърхности. За да предотвратите увреждане на повърхността, не използвайте върху автомобили и дървени повърхности.

BG

СВЪРЗВАНЕ НА ОРЪДИЕТО ЗА ПЯНА (фиг. E)

Оръдието за пяна е свързано директно с пистолета.

За да разедините, издърпайте назад външния пръстен на бързия съединител и след това издърпайте оръдието за пяна.

СВЪРЗВАНЕ НА СИФОННИЯ МАРКУЧ (фиг. F1 - фиг. F2)

Когато използвате кофа с вода (не е включена в комплекта) като източник на вода, свържете адаптера на входния отвор за вода и сифонния маркуч на водоструйката към водоструйката.

БЕЛЕЖКА: Предварително напълнете кофата, така че при потапяне филтърът да не изплува на повърхността.

СВЪРЗВАНЕ КЪМ ГРАДИНСКИ МАРКУЧ (НЕ Е В КОМПЛЕКТА)

Когато използвате водопроводен кран (не е в комплекта) като източник на вода, свържете водоструйката към градински маркуч (не е в комплекта).

БЕЛЕЖКА: Винаги спазвайте всички местни разпоредби при свързване на маркучи към водопроводната мрежа. В някои райони има ограничения за директно свързване към обществената водоснабдителна мрежа, за да се предотврати попадането на химикали в питейната вода. Обикновено е разрешено директно свързване чрез резервоар или предпазен клапан.

Водоснабдяването трябва да е от водопровод. НИКОГА не използвайте гореща вода или вода от басейни, езера и др.

Преди да свържете градинския маркуч към водоструйката:

- Пуснете вода през маркуча в продължение на 30 секунди, за да почистите всички остатъци от маркуча.
- Проверете металната цедка във входния отвор за водата. Ако металната цедка е повредена, не използвайте машината, докато металната цедка не бъде подменена. Ако металната цедка е мръсна, почистете я.
- Размотайте напълно градинския маркуч или го снемете напълно от макарата, за да предотвратите прегъване.

БЕЛЕЖКА: Между входа за вода и крана на маркуча или спирателния вентил (например Y-образен спирателен конектор) трябва да има достатъчно дължина на маркуча без ограничения.

- С напълно затворен кран на маркуча, прикрепете края на градинския маркуч към водоструйката.

ЕКСПЛОАТАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Винаги носете защита за очите заедно със защита за слуша. Ако не го направите може да доведе до изхвърляне на предмети към очите ви и други възможни сериозни наранявания.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да предотвратите сериозно нараняване, извадете акумулаторната батерия от инструмента, преди обслужване, почистване, смяна на приставките или изваждане на материал от устройството.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За максимално сцепление и защита, винаги носете нехлъзгащи се ръкавици и нехлъзгащи се предпазни обувки, когато използвате тази водоструйка, за да осигурите стабилна опора и да поддържате равновесие.

Може да използвате този продукт за целите описани долу:

- Почистване на замърсявания по автомобили, стени, подове и др.

ВНИМАНИЕ: Продуктът трябва да се използва само по предназначение. Всяка друга употреба се смята за случай на злоупотреба.

ПОСТАВЯНЕ/ИЗВАЖДАНЕ НА АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ (Фиг. G)

Използвайте единствено акумулаторни батерии EGO и зарядни устройства изброени във Фиг. A2.

Обърнете се към съответните ръководства за батерии и зарядни устройства за повече подробности.

Заредете напълно преди първата употреба.

1. Повдигнете капака на отделението за батерията, като повдигнете долната част на капака.
2. **За да я поставите**, подравнете ребрата на батерията с монтажните жлебове в отделението за батерията и натиснете батерията надолу, докато чуете „щракване“.
3. **За да я извадите**, дръпнете бутона за освобождаване на батерията и извадете батерията.

G-1	Бутон за освобождаване на батерията

BG

4. Затворете капака на отделението за батерията.

СТАРТИРАНЕ/СПИРАНЕ НА ВОДОСТРУЙКАТА (Фиг. H)

За стартиране на водоструйката

БЕЛЕЖКА: Не стартирайте водоструйката, без да е свързано и включено подаването на вода. Това може да повреди уплътненията за високо налягане и да намали живота на помпата.

1. Уверете се, че сифонният маркуч, маркучът за високо налягане, пистолетът и дюзата са свързани правилно.
2. Свържете пръта, оръдието за пяна, филтър според вашите нужди.
3. Изберете един от следните начини за захранване с вода:

- Когато използвате градински маркуч (не е в комплекта), свържете водоструйката към градинския маркуч и след това отворете крана за вода.
- Когато използвате кофа за вода, свържете филтъра към сифонния маркуч и след това потопете филтъра и съединителя за бързо свързване изцяло в кофата за вода.

4. Поставете акумулаторната батерия във водоструйката.
5. Натиснете бутона за включване, за да включите водоструйката.

БЕЛЕЖКА: Когато водоструйката е включена, но не се извършват никакви други действия, тя ще се изключи автоматично след 5 минути в режим на готовност. През първите няколко минути на готовност индикаторът за скоростта на водоструйката ще мига с три зелени светлини, което показва, че в сифонния маркуч не тече вода.

6. Дръжте пистолета с двете си ръце, натиснете отключващата страна на бутона за заключване и след това натиснете спусъка, докато се получи постоянен воден поток.
7. Започнете да миете с пръскане.

БЕЛЕЖКА: Възможно е да е необходимо известно време, за да може водата да премине от източника и да излезе от дюзата като равномерна струя. За да постигнете бързо равномерен воден поток, може да искате да:

a. Извадите дюзата.
b. Натиснете спусъка и изчакате, докато от пръта започне да излиза равномерна водна струя.
c. Освободите спусъка и монтирате отново дюзата.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Автомобилните гуми и/или вентилите на гумите могат да се почистват само от минимално разстояние от 30 cm, за да се избегнат повреди от струята с високо налягане. Първият признак за повреда е промяната в цвета на гумата. Повредените автомобилни гуми или вентили на гумите представляват риск от нараняване.

За спиране на водоструйката

1. След приключване на миенето освободете спусъка и натиснете бутона за заключване, за да заключите позицията.
2. Натиснете бутона за захранване, за да изключите водоструйката.
3. Затворете крана за вода или извадете сифонния маркуч от кофата за вода.
4. Натиснете бутона за заключване на пистолета в положение за отключване и натиснете спусъка, за да изпразните водата от маркучите.

БЕЛЕЖКА: Пистолетът, маркучите, прътите, дюзите или оръдието за пяна не трябва да се разединяват, докато водата остава в маркучите.

5. Изключете и отстранете пистолета, маркучите, пръта, дюзите или оръдието за пяна.
6. Натиснете бутона за захранване, за да включите водоструйката и да изпразните водата в нея.
7. Натиснете отново бутона за захранване, за да изключите водоструйката.
8. Премахнете акумулаторната батерия.

ИЗБОР НА СКОРОСТ

- Скоростта на водоструйката може да се регулира с бутона за скорост на водоструйката.
- Скоростта на водоструйката може да се регулира при включване на водоструйката или по време на пръскане.
- При всяко натискане на бутона за скорост, скоростта ще превключва между ниско ниво, високо ниво и ниво TURBO. Индикаторът за скорост показва една зелена светлина, две зелени светлини или три зелени светлини, за да покаже, че миялната машина работи на ниска скорост, висока скорост или TURBO скорост, съответно.

БЕЛЕЖКА: Ако водоструйката продължава да работи на TURBO скорост, това може да се отрази на времето за работа с едно зареждане.

ПОЧИСТВАНЕ С ПРЕПАРАТ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Използвайте само препарати, специално произведени за употреба с водоструйки. Спазвайте инструкциите за прилагане, изхвърляне и безопасност на производителя на препарата.

1. Преди почистване извадете акумулаторната батерия.
2. Завъртете бутилката на оръдието за пяна обратно на часовниковата стрелка и я извадете (Фиг. I1).
3. Налейте препарата в бутилката.

БЕЛЕЖКА: Температурата на препарата не трябва да надвишава 60 °C.

4. Поставете на мястото си оръдието за пяна и го свържете с бързия съединител на пистолета.
5. Завъртете копчето за препарата, за да регулирате количеството препарат, добавено към водния поток, според нуждите си (фиг. I2).

I2-1	Копче за препарат

6. Напръскайте препарата върху суха повърхност с дълги, равномерни и припокриващи се движения. За да предотвратите появата на ивици, не позволявайте на препарата да изсъхне върху повърхността.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Препоръчително е да се носи защитно оборудване, за да се предотврати случаен контакт с препарата.

ПОДДРЪЖКА

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да предотвратите сериозно нараняване, извадете акумулаторната батерия от продукта, преди обслужване, почистване, смяна на приставките или изваждане на материал от устройството.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Редовно проверявайте и почиствайте филтъра и дюзата. Уверявайте се, че няма течове след всяко почистване или преди пускане в експлоатация и ги отстранете навреме.

ОБЩА ПОДДРЪЖКА

Избягвайте употребата на разтворители, когато почиствате пластмасовите части. Повечето пластмасови части са уязвими на повреда от различни видове разтворители в търговската мрежа и може да се повредят от тяхната употреба.

Използвайте чиста кърпа за премахване на мръсотия, прах, масло, грес и т.н.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Никога не допускайте спирачна течност, бензин, петролни продукти, проникващи масла и т.н. да влизат в контакт с пластмасовите части. Химикалите могат да повредят, отслабят или разрушат пластмаса, което може да доведе сериозно нараняване.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да намалите риска от пожар, нараняване и повреда на продукта поради късо съединение, никога не потапяйте вашата машина, акумулаторна батерия или зарядно устройство в течност и не позволявайте течност да влезе в тях. Корозивни или проводими течности, като морска вода, определени индустриални химикали и белина или продукти, съдържащи белина и др., могат да причинят късо съединение.

ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТРИТЕ

- Извадете металната мрежа от отвора за вход на водата, изплакнете я или я сменете, ако е необходимо (фиг. J1). **За да я извадите**, дръпнете бутона за освобождаване на батерията и извадете батерията.

J1-1	Метална цедка

- Извадете филтъра от бързия съединител на сифонния маркуч, развийте филтъра и го изплакнете обилно (фиг. J2).

ПОЧИСТВАНЕ НА ДЮЗИТЕ (Фиг. K)

Когато отворите на дюзите са запушени, можете да използвате предоставената игла за почистване на дюзи, за да преминете през отворите и да отстраните запушването.

ТРАНСПОРТИРАНЕ НА ВОДОСТРУЙКАТА

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** По време на транспортиране или съхранение предпазвайте водоструйката от удари. Преди употреба проверете и се уверете, че водоструйката не е повредена.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** По време на транспортиране или съхранение обърнете внимание на общото тегло на водоструйката.

СЪХРАНЕНИЕ НА ВОДОСТРУЙКАТА (Фиг. L1 - Фиг. L2)

1. Спрете водоструйката, освободете налягането, изпразнете водата и извадете акумулаторната батерия от водоструйката, като следвате инструкциите в раздела „**Спиране на водоструйката**“.

2. Съхранявайте дюзите в мястото за съхранение на дюзите на водоструйката.
3. Съхранявайте пистолета и пръта в скобите на държачите.
4. Навийте маркуча за високо налягане и сифонния маркуч, съхранявайте ги и ги закрепвайте към водоструйката с помощта на лентите за закрепване на маркуча.
5. Почистете водоструйката старателно, преди да я приберете.
6. Съхранете водоструйката на сухо място с добра вентилация, заключена или съхранявана на високо извън достъпа на деца. Не съхранявайте водоструйката в близост или върху тор, бензин или други химикали.

ПОДГОТВЯНЕ ЗА ЗИМАТА НА ВОДОСТРУЙКАТА

Зимната подготовка на водоструйката е от съществено значение за предпазването от замръзване, което може да доведе до повреда на помпата, маркучите и други компоненти.

1. Преди почистване извадете акумулаторната батерия.
2. Изключете водоструйката. Уверете се, че водоструйката е изключена и акумулаторната батерия е извадена.
3. Изпуснете налягането. Натиснете спусъка на пистолета, за да изпуснете останалото налягане в системата. Това може да предотврати създаването на налягане по време на процеса на подготовка за зимата.
4. Разкачете маркучите и аксесоарите. Премахнете всички маркучи, пистолета и други аксесоари от водоструйката. Излейте водата от маркучите, като ги държите в вертикално положение, за да може водата да се изтече.
5. Свържете предпазител за помпата на водоструйката (продава се отделно) към входа за вода за обработка.
6. Използвайте предпазител за помпата на водоструйката и излейте течността. След като течността излезе от отвора за изтичане на водата, вашата водоструйка е защитена и подготвена за зимата.

Опазване на околната среда



Не изхвърляйте електрическо оборудване, използвана батерия или зарядно устройство в домакинския отпадък!

Отнесете продукта до упълномощена фирма за рециклиране и го предоставете за разделно събиране. Електрическите инструменти трябва да бъдат връщани в съоръжения за рециклиране съвместими с околната среда.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Водоструйката не може да се включи.	■ Нивото на зареждане на акумулаторната батерия е ниско. ■ Акумулаторната батерия не е монтирана правилно.	■ Заредете акумулаторната батерия. ■ Плъзнете акумулаторната батерия в отделението за батериите, докато щракне на място.
Помпата на водоструйката спира да работи и индикаторът за скоростта на водоструйката мига с три зелени светлини.	■ Водоструйката или акумулаторната батерия е прекалено гореща. ■ В сифонния маркуч не постъпва вода. ■ Нивото на зареждане на акумулаторната батерия е ниско. ■ Други електронни неизправности.	■ Изчакайте, докато водоструйката или акумулаторната батерия се върнат до препоръчителната работна температура, след което рестартирайте водоструйката. ■ Проверете и се уверете, че в сифонния маркуч тече правилно вода. ■ Заредете акумулаторната батерия. ■ Свържете се с центъра за обслужване на клиенти на EGO.
Дебитът на водата е малък по време на пръскане.	■ Филтърът е блокиран частично. ■ Металната цедка в отвора за подаване на вода е частично блокирана. ■ Филтърът и съединението за бързо свързване на сифонния маркуч не са потопени изцяло във водата. ■ Сифонният маркуч е прегънат. ■ Водата е мръсна. ■ Маркучът за високо налягане е блокиран.	■ Почистете филтъра. ■ Извадете и почистете металната цедка. ■ Потопете изцяло филтъра и съединението за бързо свързване във водата. ■ Разгънете сифонния маркуч или го сменете. ■ Използвайте само чиста вода. ■ Отстранете дюзата и започнете да пръскате вода от маркуча, за да отстраните запушването на маркуча.

BG

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Не се разпръсква вода.	■ Няма подаване на вода.	■ Проверете и се уверете, че водоструйката е свързана правилно към водоснабдяването.
	■ Филтърът е напълно блокиран.	■ Почистете филтъра.
	■ Металната цедка в отвора за подаване на вода е напълно блокирана.	■ Извадете и почистете металната цедка.
	■ Липсва металната цедка във входния отвор за водата.	■ Проверете и се уверете, че металната цедка е правилно монтирана във входния отвор за водата.
	■ Дюзата е блокирана.	■ Използвайте иглата за почистване на дюзите, за да преминете през отворите.
	■ Помпата, маркучите или други компоненти са замръзнали.	■ Изчакайте, докато се размразят.
Водният поток не е стабилен.	■ Въздух навлиза във водоструйката.	■ Проверете и се уверете, че сифонният маркуч е свързан правилно.
	■ Уплътненията на помпата са износени.	■ Свържете се с центъра за обслужване на клиенти на EGO.
Разпръскването на вода започва или спира автоматично.	■ Дюзата е блокирана.	■ Използвайте иглата за почистване на дюзите, за да преминете през отворите.
	■ Маркучът за високо налягане е повреден.	■ Заменете с нов маркуч за високо налягане.
	■ От пистолета има изтичане на вода.	■ Свържете се с центъра за обслужване на клиенти на EGO.
	■ Уплътненията на помпата и маркуча са износени.	■ Свържете се с центъра за обслужване на клиенти на EGO.
Пръскането на вода не е в спираловидна форма, когато се използва турбо дюза.	■ Турбо дюзата е частично запушена.	■ Натиснете и освободете спусъка на пистолета, за да стартирате и спирате пръскането няколко пъти. Ако проблемът не е решен, свържете се с отдела за обслужване на клиенти на EGO.

ГАРАНЦИЯ

BG

ГАРАНЦИОННА ПОЛИТИКА EGO

Моля, посетете уебсайта **egopowerplus.eu** за пълните срокове и условия по гаранционната политика на EGO.

PROČITAJTE UPUTE U CIJELOSTI!



PROČITAJTE KORISNIČKI PRIRUČNIK

⚠ **UPOZORENJE:** Radi sigurnosti i pouzdanosti, sve popravke treba obavljati kvalificirani servisni tehničar.

SIMBOL SIGURNOSTI

Svrha simbola sigurnosti je skretanje pozornosti na moguće opasnosti. Simboli sigurnosti i njihova objašnjenja zahtijevaju vašu potpunu pozornost i razumijevanje. Simboli upozorenja ne isključuju opasnost sami po sebi. Upute i upozorenja koja pružaju nisu zamjena za propisne mjere za prevenciju nezgoda.

⚠ **UPOZORENJE:** Prije upotrebe ovog stroja pročitajte s razumijevanjem sve sigurnosne upute u ovom korisničkom priručniku, uključujući sve sigurnosne simbole kao što su „**OPASNOST**", „**UPOZORENJE**" i „**OPREZ**". Zanemarivanje uputa navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim tjelesnim ozljedama.

⚠ **UPOZORENJE:** Opasnost od požara i opeklina. Nemojte rastavljati, zagrijavati na temperature iznad 100 °C ili spaljivati. Bateriju držite izvan dohvata djece i u originalnom pakiranju dok ne bude spremna za uporabu. Iskorištene baterije odmah odložite u skladu s lokalnim propisima za reciklažu ili odlaganje otpada.

SIGURNOSNE NAPOMENE

Na ovoj stranici slikovno su prikazani i objašnjeni simboli sigurnosti koji se mogu pojaviti na ovom proizvodu. Prije sastavljanja i rukovanja s razumijevanjem pročitajte sve upute na stroju i pridržavajte ih se.


Upozorenje u vezi sigurnosti


Radi smanjenja opasnosti od ozljeda korisnik treba pročitati korisnički priručnik.


Nosite zaštitu za oči


Nosite zaštitu za sluh


Nemojte prskati sebe, druge, životinje, izvore energije ili sami uređaj.

CE Ovaj je proizvod u skladu s važećim direktivama EU.


Nemojte spajati na dovod pitke vode.

UK CA Ispitana sukladnost u Velikoj Britaniji


Otpadni električni proizvodi ne smiju se odlagati s otpadom iz kućanstva. Odnesite ih u ovlašteni centar za reciklažu.



Tlak na izlazu vode



Buka



Tlak na ulazu vode


Protok vode


Radna temperatura

HR

⎓	Istosmjerna struja	kg	Kilogram
V	Napon	MPa	Megapaskal
°C	Celzij	L/min	Litre u minuti
IPX5	Zaštita od vodenih mlazova		

HR

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE ZA VISOKOTLAČNI PERAČ

⚠ **UPOZORENJE:** Prije upotrebe stroja s razumijevanjem pročitajte sve upute. Zanemarivanje uputa navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim tjelesnim ozljedama.

⚠ **UPOZORENJE:** Ovaj je stroj dizajniran za korištenje sa sredstvom za čišćenje koje je isporučio ili preporučio proizvođač. Korištenje drugih sredstava za čišćenje ili kemikalija može negativno utjecati na sigurnost stroja.

⚠ **UPOZORENJE:** Tijekom uporabe visokotlačnih uređaja za pranje mogu se stvoriti aerosoli. Udisanje aerosola može biti opasno za zdravlje.

⚠ **UPOZORENJE:** Mlaz pod visokim tlakom može biti opasan ako se pogrešno koristi. Mlaz se ne smije usmjeravati na osobe, električnu opremu pod naponom ili sam stroj.

⚠ **UPOZORENJE:** Nemojte upotrebljavati stroj u blizini osoba ako one ne nose zaštitnu odjeću.

⚠ **UPOZORENJE:** Nemojte usmjeravati mlaz prema sebi ili drugima kako biste očistili odjeću ili obuću.

⚠ **UPOZORENJE:** Opasnost od eksplozije – nemojte prskati zapaljive tekućine.

⚠ **UPOZORENJE:** Visokotlačne uređaje za pranje ne smiju koristiti djeca ili neobučeno osoblje.

⚠ **UPOZORENJE:** Visokotlačna crijeva, priključci i spojnice važni su za sigurnost stroja.

⚠ **UPOZORENJE:** Voda koja je prošla kroz nepovratne ventile smatra se neprikladnom za piće. Koristite samo crijeva, spojnice i priključke koje preporučuje proizvođač.

⚠ **UPOZORENJE:** Kako biste osigurali sigurnost stroja, koristite samo originalne rezervne dijelove proizvođača ili dijelove koje je odobrio proizvođač.

⚠ **UPOZORENJE:** Nemojte koristiti stroj ako su oštećeni važni dijelovi, npr. sigurnosni uređaji, visokotlačna crijeva, kratki tlačni pištolj.

⚠ **UPOZORENJE:** Ovisno o primjeni, zaštićene mlaznice mogu se koristiti za visokotlačno čišćenje, što će dramatično smanjiti emisiju vodenih aerosola. Međutim, ne dopuštaju sve primjene korištenje takvog uređaja. Ako se zaštićene mlaznice ne mogu koristiti za zaštitu od aerosola, možda će biti potrebna maska za disanje klase FFP 2 ili ekvivalentna, ovisno o okruženju čišćenja.

Strojeve ne smiju koristiti djeca. Djecu treba nadzirati kako se ne bi igrala strojem.

Nije predviđeno da stroj upotrebljavaju osobe (uključujući djecu) s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili metalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja.

- Naučite kako zaustaviti proizvod i brzo ispustiti tlak. Dobro se upoznajte se s upravljačkim elementima.
- Spriječite nenamjerno pokretanje. Prije povezivanja uređaja na baterijski modul, podizanja ili njegovog nošenja, provjerite nalazi li se sklopka u isključenom položaju. Nošenje uređaja s prstom na sklopci ili uključivanje napajanja uređaja koji imaju uključenu sklopku izaziva nezgode.
- Budite stalno svjesni opasnosti od sile reakcije i iznenadnog zakretnog momenta na sklopu raspršivača tijekom rada s pištoljem.
- Ne izvrgavajte uređaj ili bateriju previsokim temperaturama.
- Imajte na umu opasnost od kratkog spoja priključaka baterijskog uređaja ili baterija metalnim predmetima.
- Punjive baterije moraju se izvaditi iz uređaja prije punjenja.
- Ne smiju se zajedno koristiti različite vrste baterija ili nove i rabljene baterije.
- Ispražnjene baterije treba izvaditi iz uređaja i sigurno zbrinuti.
- Ako se uređaj treba uskladištiti i neće se upotrebljavati duže vrijeme, baterije se moraju ukloniti.
- Ne koristite baterije koje se ne mogu puniti umjesto punjivih baterija.
- Ne koristite preinačene ili oštećene baterije.
- **Upotrebljavajte isključivo preporučene baterijske module i punjače.**
- Ne postavljajte stroj na nestabilne podloge. Održavajte uporište i ravnotežu.
- Smiju se koristiti novi kompleti crijeva koji su isporučeni s uređajem, nemojte ponovno koristiti stare komplete crijeva.
- Obavezno izvadite baterije kada ostavljate stroj bez nadzora.
- Zaštitite priključke baterije debelom trakom kako biste spriječili kratki spoj prije nego bateriju zbrinete u otpad.

Sačuvajte ove upute. Uputama se koristite često i upotrebljavajte ih za upućivanje drugih osoba koje mogu upotrebljavati ovaj stroj. Ako ovaj stroj nekom posudite, posudite i ove upute radi sprečavanja neispravnog korištenja proizvoda i mogućih ozljeda.

HR

TEHNIČKI PODACI

Napon	56 V ⎓
Nazivni tlak	125 bara
Maksimalni nazivni tlak	170 bara
Nazivni protok	4,5 l/min
Maksimalni nazivni protok	6,5 L/min
Maksimalni tlak na ulazu vode	10 bara
Težina (bez baterijskog modula)	9,26 kg
Preporučena radna temperatura	5 °C – 40 °C
Preporučena temperatura skladištenja	-20 °C – 70 °C
Preporučena temperatura punjenja	5 °C – 40 °C
Izmjerena razina zvučne snage L_{WA}	87 dB(A) K = 2,7 dB(A)
Razina zvučnog tlaka kod uha rukovatelja L_{PA}	75 dB(A) K = 3 dB(A)
Zajamčena razina zvučne snage L_{WA} (izmjereno u skladu s Direktivom 2000/14/EZ)	90 dB(A)
Vibracija a_h	0,4 m/s^2 K = 0,5 m/s^2

- Deklarirane ukupne vrijednosti vibracija izmjerene su u skladu sa standardnom metodom ispitivanja i mogu se upotrebljavati za usporedbu jednog alata s drugim;
- Deklarirane ukupne vrijednosti vibracija mogu se koristiti i u preliminarnoj procjeni izloženosti.

OBAVIJEST: Emisija vibracija tijekom aktualnog korištenja električnog alata može se razlikovati od deklarirane vrijednosti u kojoj se alat koristio; Radi zaštite rukovatelja korisnik treba nositi rukavice i štitnike za uši u aktualnim uvjetima korištenja.

PAKIRANJE (SLIKA A1)

OPIS

HR

UPOZNAJTE VISOKOTLAČNI PERAČ (SLIKA A1)

1. Ručka
2. Nosač držača pištolja
3. Remen za držanje crijeva
4. Prostor za skladištenje mlaznica
5. Priključak za dovod vode
6. Gumb napajanja
7. Indikator brzine
8. Gumb za brzinu
9. Poklopac pretinca za baterije
10. Baterijski pretinac
11. Gumb za oslobađanje baterije
12. Električni kontakti
13. Mehanizam za izbacivanje
14. Remen za držanje crijeva
15. Priključak za odvod vode
16. Prostor za skladištenje mlaznica
17. Nosač držača za štapić
18. Skladištenje topa za pjenu
19. Sifonsko crijevo
20. Visokotlačno crijevo (s brzim spojnicama)
21. Top za pjenu
22. Spoj brze spojnice
23. Filtar
24. Igla za čišćenje mlaznice
25. Mlaznica 40°
26. Mlaznica 25°
27. Mlaznica 15°
28. Turbo mlaznica
29. Cijev od nehrđajućeg čelika
30. Kratki tlačni pištolj
31. Okidač
32. Drška pištolja
33. Gumb za deblokadu
34. Adapter priključka za ulaz vode

SASTAVLJANJE

⚠ **UPOZORENJE:** Ako je bilo koji dio oštećen ili ako nedostaje, nemojte upotrebljavati ovaj proizvod dok se ne zamijene dijelovi. Upotreba ovog proizvoda oštećenih dijelova ili dijelova koji nedostaju može rezultirati teškim tjelesnim ozljedama.

⚠ **UPOZORENJE:** Ne izvodite preinake na ovom proizvodu ili izrađujte pribor koji nije preporučen za uporabu s ovom štapnom pilom. Sve takve izmjene ili preinake predstavljaju nepropisno korištenje i mogu rezultirati opasnim stanjima koja mogu dovesti do mogućih teških tjelesnih ozljeda.

⚠ **UPOZORENJE:** Kako biste spriječili slučajno pokretanje koje može prouzročiti teške tjelesne ozljede, baterijski modul uvijek uklonite iz stroja kada sastavljate dijelove.

SPAJANJE VISOKOTLAČNOG CRIJEVA

1. Pričvrstite spoj brze spojnice na otvor za izlaz vode (slika B1).
2. Povucite prsten brze spojnice visokotlačnog crijeva unatrag i pričvrstite je na spoj brze spojnice izlaznog priključka za vodu tako da čujete zvuk nasjedanja (slika B2).

NAPOMENA: Prsten brze spojnica moguće je odvrnuti s visokotlačnog crijeva, tako da se visokotlačno crijevo izravno spoji s izlaznim priključkom za vodu putem navojnih spojeva.

3. Povucite drugi prsten brze spojnice visokotlačnog crijeva i pričvrstite je na spoj pištolja tako da čujete zvuk nasjedanja (slika B3).

SPAJANJE ŠTAPIĆA OD NEHRĐAJUĆEG ČELIKA NA PIŠTOLJ

- Umetnite spojno mjesto štapića u brzu spojnicu pištolja tako da čujete zvuk nasjedanja. Vanjski prsten brze spojnice automatski će se pomaknuti naprijed, što je znak je veza ispravno uspostavljena (slika C1).
- Za odvajanje povucite vanjski prsten brze spojnice pištolja, a zatim izvucite top štapić (slika C2).

⚠ **UPOZORENJE:** Držite pištolj jednom rukom, a štapić drugom kada odvajate štapić od pištolja. Može doći do tjelesnih ozljeda ako vam štapić padne.

SPAJANJE MLAZNICE

NAPOMENA: Koristite samo mlaznice propisane za perač pod tlakom. U suprotnom može doći do oštećenja perača pod tlakom.

- Odaberite mlaznicu od 15°, 25°, 40° ili turbo mlaznicu koju želite ugraditi na štapić (slika D1).

D1-1	Mlaznica 15°	D1-2	Mlaznica 25°
D1-3	Mlaznica 40°	D1-4	TURBO mlaznica

- Mlaznica za ispiranje (kupuje se zasebno) izravno je spojena na pištolj (slika D2).

D2-1	Mlaznica za ispiranje

⚠ **UPOZORENJE:** Držite pištolj jednom rukom, a mlaznicu drugom rukom kada odvajate mlaznicu od pištolja. Ako mlaznica iskoči može doći do tjelesne ozljede.

Za odabir odgovarajuće mlaznice za posao koristite tablicu u nastavku.

Odabir mlaznice	Primjene
Žuta mlaznica 15°	Čišćenje malih metalnih, betonskih ili drvenih površina. Nije za čišćenje automobila.
Zelena mlaznica 25°	Čišćenje većih metalnih, betonskih ili drvenih površina.
Bijela mlaznica 40°	Čišćenje širokih metalnih, betonskih, drvenih ili vinilnih površina. Za čišćenje automobila.
Siva mlaznica za ispiranje	Ispiranje vozila. Ispiranje deterdženta s metala, betona, drveta ili vinila.
Turbo mlaznica	Čišćenje samo tvrdih površina. Kako biste spriječili oštećenje površine, nemojte koristiti na automobilima i drvenim površinama.

SPAJANJE TOPA ZA PJENU (slika E)

Top za pjenu izravno je spojen na pištolj.

Za odvajanje povucite vanjski prsten brze spojnice, a zatim izvucite top za pjenu.

SPAJANJE SIFONSKOG CRIJEVA (slike F1 i F2)

Kada koristite kantu za vodu (nije isporučena) kao izvor vode, spojite adapter priključka za ulaz vode i sifonsko crijevo na perač pod tlakom.

NAPOMENA: Napunite kantu tako da kad je uronjen filtar ne ispliva na površinu.

SPAJANJE NA VRTNO CRIJEVO (NIJE PRILOŽENO)

Kada koristite slavinu za vodu (nije isporučena) kao izvor vode, spojite perač pod tlakom na vrtno crijevo (nije isporučeno).

NAPOMENA: Pridržavajte se svih lokalnih propisa prilikom spajanja crijeva na vodovodnu mrežu. U nekim područjima postoje ograničenja u pogledu izravnog spajanja na vodovodnu mrežu kako bi se spriječilo vraćanje kemikalija u vodovod. Obično je dozvoljno izravno spajanje putem spremnika za prihvat ili nepovratnog ventila.

Opskrba vodom mora dolaziti iz vodovodne cijevi. NE koristite vruću vodu ili vodu iz bazena, jezera itd.

Prije spajanja vrtnog crijeva na perač pod tlakom:

- Pustite vodu kroz crijevo 30 sekundi kako biste očistili sve ostatke iz crijeva.
- Pregledajte metalnu mrežicu u otvoru za dovod vode. Ako je metalna mrežica oštećena, nemojte koristiti stroj dok se ista ne zamijeni. Ako je metalna mrežica prljava, očistite je.
- Potpuno odmotajte vrtno crijevo ili ga potpuno skinite s koluta kako biste spriječili savijanje.

HR

NAPOMENA: Između priključka za dovod vode i slavine crijeva ili zapornog ventila (poput „Y" zapornog priključka) mora biti dovoljno dugo crijevo bez zapreka.

- Priključite kraj vrtnog crijeva u perač s potpuno zatvorenim zapornim ventilom crijeva.

UPOTREBA

PRIMJENA

⚠ **UPOZORENJE:** Obvezno nosite zaštitu za oči i za sluh. U suprotnom može doći do odbacivanja predmeta u oči i drugih teškim ozljeda.

⚠ **UPOZORENJE:** Da ne bi došlo do teške tjelesne ozljede, prije servisiranja, čišćenja, promjene priključaka ili uklanjanja materijala iz jedinice, izvadite baterijski modul iz alata.

⚠ **UPOZORENJE:** U svrhu maksimalnog prianjanja i zaštite, nosite protuklizne rukavice i protukliznu zaštitnu obuću prilikom korištenja ovog perača kako biste osigurali sigurno uporište i održavali ravnotežu.

Proizvod možete koristiti za svrhe navedene u nastavku:

- Čišćenje prljavštine na automobilima, zidovima, podovima itd.

OBAVIJEST: Proizvod se smije koristiti samo u propisane svrhe. Svaka druga upotreba smatrat se nepropisnom.

PRIKLJUČIVANJE/ODVAJANJE BATERIJSKOG MODULA (slika G)

Upotrebljavajte samo s baterijskim modulima i punjačima tvrtke EGO navedenima na slici A2.

Više pojedinosti potražite u odgovarajućim priručnicima za baterijske module i punjače.

Baterijski modul potpuno napunite prije prve upotrebe.

1. Podignite poklopac pretinca za baterije podizanjem njegovog donjeg dijela.
2. **Prilikom pričvršćivanja**, poravnajte izbočine na bateriji s utorima za montažu u pretincu za bateriju i pritisnite baterijski modul prema dolje tako da čujete zvuk na sjedanja.
3. **Prilikom odvajanja**, povucite gumb za otpuštanje baterije i izvucite baterijski modul.

G-1	Gumb za oslobađanje baterije

4. Zatvorite poklopac pretinca za baterije.

POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE PERAČA POD TLAKOM (slika H)

Za pokretanje visokotlačnog perača

NAPOMENA: Ne pokrećite visokotlačni perač bez priključenog i uključenog dovoda vode. To može oštetiti visokotlačne brtve i smanjiti radni vijek pumpe.

1. Provjerite jesu li sifonsko crijevo, visokotlačno crijevo, pištolj i mlaznica ispravno spojeni.
2. Spojite štapić, top za pjenu i filtar sukladno svojim potrebama.
3. Odaberite jedan od dolje navedenih načina opskrbe vodom:

- Kada koristite vrtno crijevo (nije priloženo), spojite visokotlačni perač na vrtno crijevo i zatim otvorite slavinu za vodu.
- Kada koristite kantu za vodu, spojite filtar na sifonsko crijevo, a zatim potpuno uronite filtar i zglob brze spojnice u kantu za vodu.

4. Umetnite baterijski modul u perač pod tlakom.
5. Pritisnite gumb napajanja da biste uključili visokotlačni perač.

NAPOMENA: Kada je visokotlačni perač uključen, ali bez daljnjih radnji, perač će se automatski isključiti nakon 5 min mirovanja. Tijekom prvih nekoliko minuta pripravnosti, indikator brzine na visokotlačnom peraču će treptati tri zelena svjetla, što znači da voda ne teče u sifonsko crijevo.

6. Držite pištolj s obje ruke, pritisnite stranu za otključavanje gumba za deblokadu i zatim stisnite okidač tako da se dobije ravnomjeran protok vode.
7. Započnite pranje prskanjem.

NAPOMENA: Može potrajati neko vrijeme dok voda ne otputuje od izvora i izađe iz mlaznice u obliku ravnomjernog mlaza. Da biste brzo postigli stabilan protok vode, pokušajte sljedeće:

a. Uklonite mlaznicu.
b. Pritisnite okidač i pričekajte dok ravnomjeran mlaz vode ne počne izlaziti iz cijevi.
c. Otpustite okidač i ponovno postavite mlaznicu.

⚠ **UPOZORENJE:** Automobilske gume i/ili ventili guma smiju se čistiti samo s minimalne udaljenosti od 30 cm kako bi se izbjegla oštećenja mlazom pod visokim tlakom. Prvi znak oštećenja je promjena boje gume. Oštećene automobilske gume ili ventili guma predstavljaju opasnost od ozljeda.

Zaustavljanje visokotlačnog perača

1. Nakon što je pranje završeno, otpustite okidač i pritisnite gumb za deblokadu na položaj za blokiranje.

2. Pritisnite gumb napajanja da biste isključili visokotlačni perač.
3. Zatvorite slavinu za vodu ili uklonite sifonsko crijevo iz kante za vodu.
4. Pritisnite gumb za deblokadu pištolja u položaj za otključavanje i stisnite okidač za ispuštanje vode iz crijeva.

OBAVIJEST: Pištolj, crijeva, cijevi, mlaznice ili top za pjenu ne smiju se odvajati sve dok voda ostaje u crijevima.

5. Odspojite i uklonite pištolj, crijeva, štapić, mlaznice ili top za pjenu.
6. Pritisnite gumb napajanja kako biste uključili visokotlačni perač kako biste ispraznili vodu iz visokotlačnog perača.
7. Ponovno pritisnite gumb napajanja kako biste isključili visokotlačni perač.
8. Uklonite baterijski modul.

ODABIR BRZINE

- Brzinu perača pod tlakom moguće je podesiti putem gumb regulaciju brzine.
- Brzina visokotlačnog perača može se podesiti kada je perač uključen ili tijekom prskanja.
- Svaki put kada pritisnete gumb za regulaciju brzinu, ista će se mijenjati između niske, visoke i TURBO razine. Indikator brzine prikazuje jedno zeleno svjetlo, dva zelena svjetla ili tri zelena svjetla kako bi označio da perač pod tlakom radi na maloj brzini, velikoj brzini odnosno TURBO brzini.

OBAVIJEST: Ako visokotlačni perač nastavi raditi na TURBO brzini, to može utjecati na vrijeme rada po punjenju.

ČIŠĆENJE DETERDŽENTOM

⚠ **UPOZORENJE:** Koristite samo deterdžente koji su posebno napravljeni za korištenje s visokotlačnim peračima. Pridržavajte se uputa o primjeni, odlaganju i sigurnosti proizvođača deterdženta.

1. Izvadite baterijski modul prije čišćenja.
2. Okrenite bocu topa za pjenu u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i izvadite je (slika I1).
3. Ulijte deterdžent u bocu.

NAPOMENA: Temperatura deterdženta ne smije prelaziti 60 °C.

4. Vratite top za pjenu i spojite ga na brzu spojnicu pištolja.
5. Okrenite gumb za deterdžent kako biste prilagodili količinu deterdženta koja se dodaje u protok vode ovisno o vašim potrebama (slika I2).

I2-1	Gumb za deterdžent

6. Raspršite deterdžent po suhoj površini dugim, ravnomjernim, preklapajućim potezima. Nemojte dopustiti da se deterdžent osuši na površini kako biste spriječili ostavljanje tragova.

⚠ **UPOZORENJE:** Preporučuje se nošenje zaštitne opreme kako bi se spriječilo nehotično dodirivanje deterdženta.

ODRŽAVANJE

⚠ **UPOZORENJE:** Da ne bi došlo do teške tjelesne ozljede, prije servisiranja, čišćenja, promjene priključaka ili uklanjanja materijala iz uređaja izvadite baterijski modul iz proizvoda.

⚠ **UPOZORENJE:** Redovito provjeravajte i čistite filtar i mlaznicu. Obavezno provjerite ima li curenja nakon svakog čišćenja ili prije upotrebe i popravite ih na vrijeme.

OPĆE ODRŽAVANJE

Pri čišćenju plastičnih dijelova izbjegavajte upotrebu otapala. Većina plastičnih materijala podložna je oštećenju od različitih vrsta komercijalnih otapala i mogu se oštetiti u slučaju njihove upotrebe.

Za uklanjanje nečistoće, prašine, ulja, masti i sl. upotrijebite čistu krpu.

⚠ **UPOZORENJE:** Nemojte dopustiti da kočione tekućine, benzin, proizvodi na bazi nafte, prodorna ulja i sl., dođu u doticaj s plastičnim dijelovima. Kemijska sredstva mogu oštetiti, oslabiti ili uništiti plastiku što može rezultirati teškim tjelesnim ozljedama.

⚠ **UPOZORENJE:** Kako biste smanjili rizik od požara, tjelesnih ozljeda i oštećenja proizvoda uslijed kratkog spoja, ne uranjajte stroj, baterijski modul ili punjač u tekućinu niti dopustite da tekućina teče unutar njih. Korozivne ili vodljive tekućine, poput morske vode, nekih industrijskih kemikalija i izbjeljivača ili proizvoda koji sadrže izbjeljivač i sl. mogu uzrokovati kratki spoj.

ČIŠĆENJE FILTERA

- Izvadite metalnu mrežicu iz priključka za dovod vode, isperite je ili je po potrebi zamijenite (slika J1). **Prilikom odvajanja**, povucite gumb za otpuštanje baterije i izvucite baterijski modul.

J1-1	Metalna mrežica

HR

- Izvadite filtar iz brze spojnice sifonskog crijeva, odvrnite filtar i zatim ga temeljito isperite (slika J2).

ČIŠĆENJE MLAZNICA (slika K)

Kada su rupe na mlaznicama začepljene, možete upotrijebiti priloženu iglu za čišćenje mlaznica da prođete kroz rupe i uklonite začepljenje.

PRIJEVOZ PERAČA POD TLAKOM

⚠ **UPOZORENJE:** Zaštitite perač od udaraca tijekom prijevoza ili skladištenja. Provjerite perač i uvjerite se da nije oštećen prije njegove upotrebe.

⚠ **UPOZORENJE:** Tijekom prijevoza ili skladištenja, obratite pozornost na ukupnu težinu perača.

SKLADIŠTENJE PERAČA POD TLAKOM (slike L1 i L2)

1. Zaustavite visokotlačni perač, otpustite tlak, ispraznite vodu i uklonite baterijski modul iz visokotlačnog perača prema uputama u odjeljku „**Zaustavljanje visokotlačnog perača**".
2. Mlaznice spremite u prostor za odlaganje mlaznica perača pod tlakom.
3. Pištolj i štapić spremite u nosače držača.
4. Namotajte visokotlačno crijevo i sifonsko crijevo, spremite ih i pričvrstite na perač pomoću traka za pridržavanje crijeva.
5. Prije spremanja temeljito očistite visokotlačni perač.
6. Visokotlačni perač skladištite na suhom, dobro prozračenom mjestu koje je moguće zaključati ili koje je na visini, izvan dohvata djece. Visokotlačni perač nemojte skladištiti u blizini gnojiva, benzina ili drugih kemijskih tvari ili u njihovoj blizini.

PRIPREMA PERAČA POD TLAKOM ZA ZIMSKE UVJETE

Pripremu perača pod tlakom za zimske uvjete neophodno je provesti kako bi se zaštitio od niskih temperatura koje mogu oštetiti pumpu, crijeva i druge komponente.

1. Izvadite baterijski modul prije čišćenja.
2. Isključite perač pod tlakom. Provjerite je li perač pod tlakom isključen i je li baterija izvađena.
3. Otpustite pritisak. Pritisnite okidač na pištolju kako biste ispustili preostali tlak u sustavu. To bi moglo spriječiti nakupljanje tlaka tijekom postupka pripreme za zimske uvjete.
4. Odvojite crijeva i pribor. Uklonite sva crijeva, pištolj i ostali pribor iz perača pod tlakom. Ispustite vodu iz crijeva držeći ih u okomitom položaju - dopustite da voda isteče.
5. Spojite zaštitni element pumpe perača pod tlakom (kupuje se zasebno) na priključak za dovod vode radi postupka.
6. Upotrijebite zaštitni element pumpe perača pod tlakom i ispustite tekućinu. Kada tekućina izađe iz priključka za izlaz vode, perač pod tlakom je zaštićen i pripremljen za zimske uvjete.

Zaštita okoliša



Električnu opremu, iskorištenu bateriju i punjač ne odlažite u otpad iz kućanstva!

Ovaj proizvod odnesite u ovlašteni centar za reciklažu i time omogućite odvojeno sakupljanje. Električne alate potrebno je vratiti u ekološki prihvatljiv pogon za reciklažu.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

PROBLEM	UZROK	RJEŠENJE
Visokotlačni perač se ne može uključiti.	■ Razina napunjenosti baterijskog modula je niska. ■ Baterijski modul nije ispravno postavljen.	■ Napunite baterijski modul. ■ Pritisnite baterijski modul u pretinac baterijskog modula tako da sjedne na mjesto.
Pumpa visokotlačnog perača prestaje raditi i indikator brzine na peraču trepće tri zelena svjetla.	■ Perač pod tlakom ili baterijski modul previše su vrući. ■ Voda ne teče u sifonsko crijevo. ■ Razina napunjenosti baterijskog modula je niska. ■ Druga greška elektronike.	■ Pričekajte da se perač pod tlakom ili baterija vrate na preporučenu radnu temperaturu, a zatim ponovno pokrenite perač. ■ Provjerite i osigurajte da voda pravilno teče u sifonsko crijevo. ■ Napunite baterijski modul. ■ Obratite se službi za korisnike tvrtke EGO.
Protok vode je slab za vrijeme prskanja.	■ Filtar je djelomično blokiran. ■ Metalna mrežica u priključku za dovod vode je djelomično blokirana. ■ Filtar i zglob brze spojnice sifonskog crijeva nisu potpuno uronjeni u vodu. ■ Sifonsko crijevo je presavijeno. ■ Voda je prljava. ■ Visokotlačno crijevo je začepljeno.	■ Očistite filtar. ■ Uklonite i očistite metalnu mrežicu. ■ Potpuno uronite filtar i zglob brze spojnice u vodu. ■ Odvijte sifonsko crijevo ili ga zamijenite. ■ Koristite samo čistu vodu. ■ Uklonite mlaznicu, a zatim počnite prskati vodom iz crijeva kako biste uklonili začepljenje crijeva.
Voda ne prska van.	■ Nema dovoda vode. ■ Filtar je potpuno začepljen. ■ Metalna mreža u priključku za dovod vode potpuno je blokirana. ■ Nedostaje metalna mrežica u priključku za dovod vode. ■ Mlaznica je začepljena. ■ Pumpa, crijeva ili druge komponente su zamrznute.	■ Provjerite i osigurajte da je perač ispravno spojen na dovod vode. ■ Očistite filtar. ■ Uklonite i očistite metalnu mrežicu. ■ Provjerite je li metalna mrežica pravilno ugrađena u priključak za dovod vode. ■ Koristite iglu za čišćenje mlaznice za prolaženje kroz rupe. ■ Pričekajte dok se ne odmrznu.
Protok vode nije stabilan.	■ Zrak struji u perač. ■ Brtve pumpe su istrošene.	■ Provjerite i osigurajte da je sifonsko crijevo pravilno spojeno. ■ Obratite se službi za korisnike tvrtke EGO.

PROBLEM	UZROK	RJEŠENJE
Prskanje vode počinje ili se zaustavlja automatski.	■ Mlaznica je začepljena. ■ Visokotlačno crijevo je oštećeno. ■ Iz pištolja curi voda. ■ Brtve pumpe, brtve crijeva su istrošene.	■ Koristite iglu za čišćenje mlaznice za prolaženje kroz rupe. ■ Zamijenite novim visokotlačnim crijevom. ■ Obratite se službi za korisnike tvrtke EGO. ■ Obratite se službi za korisnike tvrtke EGO.
Voda se ne raspršuje u spiralnom obliku kada se koristi turbo mlaznica.	■ Turbo mlaznica je djelomično začepljena.	■ Pritisnite i otpustite okidač na pištolju nekoliko puta kako biste pokrenuli i zaustavili raspršivanje. Ako se problem ne riješi, obratite se korisničkoj službi tvrtke EGO .

JAMSTVO

PRAVILA U VEZI JAMSTVA TVRTKE EGO

Za cjelokupne uvjete jamstvene politike proizvođača EGO posjetite internetsku stranicu **egopowerplus.eu**.

წაიკითხეთ მთლიანი ინსტრუქცია!



გაეცანით მომხმარებლის ინსტრუქციას

⚠ **გაფრთხილება:** უსაფრთხოების და საიმედოობის უზრუნველსაყოფად საჭიროა, რომ ყველა შეკეთება შესრულდეს კვალიფიციური ტექმომსახურების ტექნიკოსის მიერ.

უსაფრთხოების სიმბოლოები

უსაფრთხოების სიმბოლოების მიზანია ყურადღების გამახვილება შესაძლო საფრთხეებზე. ყურადღებით გაეცანით უსაფრთხოების სიმბოლოებს და მათ შესაბამის განმარტებებს. საშიშროების აღმნიშვნელი სიმბოლოები თავისთავად არ ანეიტრალებს რაიმე საფრთხის არსებობის რისკს. მათ მიერ მოწოდებული მითითებები და გაფრთხილებები არ არიან შემთხვევის თავიდან აცილების სწორი პროცედურის შემცვლელები.

⚠ **გაფრთხილება:** მანქანის გამოყენებამდე წაიკითხეთ და გაეცანით ყველა უსაფრთხოების წესს, რომელიც მოცემულია მომხმარებლის ამ სახელმძღვანელოში, მათ შორის, ყველა უსაფრთხოების სიგნალის სიმბოლოს, როგორიცაა **„საშიშროება“**, **„გაფრთხილება“** და **„ყურადღება“**. ქვემოთ ჩამოთვლილი მითითებების შეუსრულებლობამ შეიძლება გამოიწვიოს დენის დარტყმა, ხანძარი და/ან სხეულის სერიოზული დაზიანება.

⚠ **გაფრთხილება:** ხანძრის და დამწვრობის რისკი. არ დაშალოთ, გაახუროთ 100 °C-ზე მეტად ან დაწვათ. მოარიდეთ აკუმულატორი ბავშვებს და გამოყენებამდე შეინახეთ ორიგინალ შეფუთვაში. მოახდინეთ აკუმულატორის უტილიზირება ნარჩენების გადამუშავების ადგილობრივი რეგულაციების შესაბამისად.

უსაფრთხოების წესები

ამ გვერდზე გამოსახულია და აღწერილია უსაფრთხოების სიმბოლოები, რომლებიც შეიძლება გამოჩნდეს მოცემულ პროდუქტზე. წაიკითხეთ, გაიგეთ და დაიცავით აპარატის ყველა ინსტრუქცია აწყობისა და ექსპლუატაციის დაწყებამდე.


გამაფრთხილებელი ნიშანი


დაზიანების რისკის შესამცირებლად მომხმარებელმა უნდა წაიკითხოს მომხმარებლის სახელმძღვანელო.


გაიკეთეთ თვალების დამცავი


გაიკეთეთ ყურების დამცავი


არასოდეს შეასხუროთ საკუთარი თავს, სხვებს, ცხოველებს, დენის წყაროებს ან თავად მოწყობილობას.


მოწყობილობა შეესაბამება EC-ის მოქმედ რეგულაციებს.


არ დააკავშიროთ სასმელი წყლის ქსელთან.


გავლილი აქვს დიდი ბრიტანეთის შესაბამისობის შეფასება

KA



ელექტრო ხელსაწყოს ნარჩენები არ გადაყაროთ საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. წაიღეთ შესაბამის გადამამუშავებელ საწარმოში.



ხმაური



წყლის ნაკადი



წყლის გამომშვების წნევა



წყლის შემომშვების წნევა



სამუშაო ტემპერტურა

⎓	მუდმივი დენი
V	ძაბვა
°C	ცელსიუსი
IPX5	წყლის ჭავლისგან დაცვა
კგ	კილოგრამი
მპა	მეგაპასკალი
ლ/წთ	ლიტრი წუთში

მნიშვნელოვანი უსაფრთხოების ინსტრუქციები დაწნეული სარეცხი მოწყობილობისთვის

⚠ **გაფრთხილება:** მოწყობილობის გამოყენებამდე გაეცანით ყველა ინსტრუქციას. ქვემოთ ჩამოთვლილი ყველა ინსტრუქციის უგულებელყოფამ შესაძლოა გამოიწვიოს ელექტრო შოკი, ხანძარი და/ან მოგაყენოთ სერიოზული ზიანი.

⚠ **გაფრთხილება:** ეს მოწყობილობა შექმნილია მწარმოებლის მიერ მოწოდებულ ან რეკომენდებულ სარეცხ საშუალებასთან ერთად გამოსაყენებლად. სხვა სარეცხი ან ქიმიური საშუალებების გამოყენებამ შეიძლება უარყოფითად იმოქმედოს მოწყობილობის უსაფრთხოებაზე.

⚠ **გაფრთხილება:** მაღალი წნევის მქონე გამწმენდების გამოყენებისას შეიძლება წარმოიქმნას აეროზოლები. აეროზოლების ჩასუნთქვა შეიძლება ჯანმრთელობისთვის საშიში იყოს.

⚠ **გაფრთხილება:** არასწორად გამოყენების შემთხვევაში მაღალი წნევის მქონე ჭავლები შეიძლება საშიში იყოს. ჭავლი არ უნდა მიმართოთ ადამიანებისკენ, ელექტრომოწყობილობისა ან თავად მოწყობილობისკენ.

⚠ **გაფრთხილება:** არ გამოიყენოთ აპარატი ადამიანებთან ახლოს, თუ მათ არ აცვიათ დამცავი ტანსაცმელი.

⚠ **გაფრთხილება:** ნუ მიმართავთ ჭავლს საკუთარი თავისკენ ტანსაცმლის ან ფეხსაცმლის გასასუფთავებლად.

⚠ **გაფრთხილება:** აფეთქების რისკი - არ შეასხუროთ აალებადი სითხეები.

⚠ **გაფრთხილება:** მაღალი წნევის მქონე საწმენდები არ უნდა გამოიყენონ ბავშვებმა ან მოუმზადებელმა პერსონალმა.

⚠ **გაფრთხილება:** მაღალი წნევის შლანგები, ფიტინგები და შეერთებები მნიშვნელოვანია მოწყობილობის უსაფრთხოებისთვის.

⚠ **გაფრთხილება:** წყალი, რომელმაც უკუდინების ხელშემშლელი მოწყობილობების გავლით გაიარა, სასმელად უვარგისია. გამოიყენეთ მხოლოდ მწარმოებლის მიერ რეკომენდებული შლანგები, ფიტინგები და ქუროები.

⚠ **გაფრთხილება::** მოწყობილობის უსაფრთხოების უზრუნველსაყოფად გამოიყენეთ მხოლოდ მწარმოებლის მიერ მოწოდებული ან დამტკიცებული ორიგინალური სათადარიგო ნაწილები.

⚠ **გაფრთხილება:** არ გამოიყენოთ მოწყობილობა, თუ დაზიანებულია მნიშვნელოვანი ნაწილები, მაგ. უსაფრთხოების მოწყობილობები, მაღალი წნევის შლანგები, საპოხი პისტოლეტი.

⚠ **გაფრთხილება:** გამოყენებიდან გამომდინარე, შესაძლებელია დამცავიანი ფრქვევანას გამოყენება მაღალი წნევით წმენდისას, რაც მკვეთრად შეამცირებს წყლიანი აეროზოლების გამოყოფას. თუმცა, გამოყენების ყველა სახე არ იძლევა ასეთი მოწყობილობის გამოყენების შესაძლებლობას. თუ დაცული ფრქვევანას გამოყენება შეუძლებელია აეროზოლებისგან დასაცავად, შეიძლება საჭირო გახდეს FFP 2 კლასის ან ეკვივალენტური რესპირატორული ნიღაბი, რაც დამოკიდებულია დასუფთავების გარემოზე.

დაუშვებელია ბავშვების მიერ მოწყობილობის გამოყენება. ბავშვები უნდა იყვნენ ზედამხედველობის ქვეშ, რათა არ ითამაშონ მოწყობილობით.

დაუშვებელია ამ მოწყობილობის გამოყენება იმ პირების (ბავშვების ჩათვლით) მიერ, რომელთაც შეზღუდული ფიზიკური, მგრძნობელობის ან მენტალური შესაძლებლობი აქვთ ან არ გააჩნიათ გამოყენების ცოდნა და გამოცდილება.

- იცოდეთ, როგორ შეაჩეროთ მოწყობილობა და სწრაფად დააგდოთ წნევა. კარგად გაეცანით მართვის ღილაკებს.
- მოწყობილობის დაუგეგმავი ჩართვის აღკვეთა. დარწმუნდით, რომ ჩამრთველი არის გამორთულ პოზიციაში მოწყობილობის აკუმულატორთან მიერთებამდე, მოწყობილობის მაღლა აწევამდე ან ტარებამდე. მოწყობილობის ტარება ჩამრთველის ღილაკზე დადებული

თითით ან როცა მოწყობილობა დენშია მიერთეული და ჩართვის ღილაკი ჩართულია, გამოიწვევს უბედურ შემთხვევებს.

- მოწყობილობის გამოყენებისას ყოველთვის გაითვალისწინეთ რეაქციის ძალა და უეცარი ბრუნვის საშიშროება.
- არ მოათავსოთ მოწყობილობა ან აკუმულატორი მაღალი ტემპერატურის გარემოში.
- გაითვალისწინეთ ლითონის საგნებით გამოწვეული აკუმულატორზე მომუშავე მოწყობილობის ან აკუმულატორის ტერმინალების მოკლე ჩართვა.
- დასამუხტი აკუმულატორი უნდა ამოვიღოთ მოწყობილობიდან მის დამუხტვამდე.
- დაუშვებელია სხვადასხვა ტიპის აკუმულატორის ან ნახმარი და ახალიაკუმულატორი ერთმანეთთან შერევა.
- დაცლილი აკუმულატორი უნდა ამოვიღოთ მოწყობილობიდან და უსაფრთხოდ განადგურდეს.
- თუ მოწყობილობა უნდა ინახებოდეს გამოუყენებელი ხანგრძლივი პერიოდის განმავლობაში, უნდა მოხდეს აკუმულატორების ამოღება.
- არ გამოიყენოთ არა-დატენვადი აკუმულატორები მრავალჯერადი დატენვის აკუმულატორების ნაცვლად.
- არ გამოიყენოთ შეცვლილი ან დაზიანებული აკუმულატორები.
- **გამოიყენეთ მხოლოდ რეკომენდებული აკუმულატორების ბლოკები და დამტენები.**
- არ დადოთ მოწყობილობა არამყარ საყრდენზე. მუდამ უზრუნველყავით სათანადო წონასწორობა და საყრდენი.
- უნდა გამოიყენოთ ახალი შლანგების ნაკრები, რომელიც მოწყობილობასთან ერთად არის მოწოდებული. დაუშვებელია ძველი შლანგების ნაკრების გამოყენება.
- ყოველთვის ამოიღეთ აკუმულატორი, როდესაც მოსწყობილობას უმეთვალყურეოდ დატოვებთ.
- განკარგვამდე აკუმულატორის ტერმინალებზე დაამაგრეთ მძიმე ლენტი, რათა თავიდან აიცილოთ მოკლე ჩართვა.

შეინახეთ ეს მითითებები. ხშირად იხელმძღვანელეთ მითითებებით და ასწავლეთ ისინი სხვებს, ვისაც სურთ ამ ხელსაწყოს გამოყენება. თუ ათხოვებთ ხელსაწყოს სხვა პირს, ასევე, ათხოვეთ მას ეს მომხმარებლის ინსტრუქცია, რათა აღვეთოთ ხელსაწყოს არასათანადო გამოყენება და შესაძლო ზიანი.

სპეციფიკაციები

ძაბვა	56 V ⎓
ნომინალური წნევა	125 ბარი
მაქსიმალური ნომინალური წნევა	170 ბარი
ნომინალური ხარჯი	4.5 ლ/წთ
მაქსიმალური ნომინალური ნაკადი	6.5ლ/წთ
წყლის მაქსიმალური შემომავალი წნევა	10 ბარი
წონა (აკუმულატორის ბლოკის გარეშე)	9.26 კგ
რეკომენდებული საექსპლუატაციო ტემპერატურა	5°C - 40°C
რეკომენდებული დასაწყობების ტემპერატურა	-20°C - 70°C
რეკომენდებული დამუხტვის ტემპერატურა	5°C - 40°C
გაზომილი ხმის სიმძლავრის დონე L_{WA}	87 დბ(ა) K=2.7 დბ(ა)
ბგერის წნევის დონე მომხმარებლის ყურზე L_{PA}	75 დბ(ა) K=3 დბ(ა)
გარანტირებული ხმის სიმძლავრის დონე L_{WA} (გაზომილი 2000/14/EC რეგულაციის მიხედვით)	90 დბ(A)
ვიბრაცია a_h	0.4 მ/წმ² K=0.5 მ/წმ²

- მითითებული ვიბრაციის სრული სიდიდე გაზომილია სტანდარტული ტესტირების მეთოდის გამოყენებით და შესაძლოა გამოყენებულ იქნას ერთი მოწყობილობის მეორესთან შედარებისას;
- მითითებული ვიბრაციის სრული სიდიდე ასევე შესაძლოა გამოყენებულ იქნას ზემოქმედების წინასწარი შეფასებისას.

შენიშვნა: ელექტროხელსაწყოს ფაქტობრივი გამოყენებისას ვიბრაციის ემისია

შესაძლოა განსხვავდებოდეს მითითებული სიდიდისგან, რომლის პირობებშიც ხელსაწყო გამოიყენება; ექსპლუატაციის ნორმალურ პირობებში მომხმარებელმა მოწყობილობით სარგებლობისას უნდა გამოიყენოს ხელთათმანები და სმენის დამცავი საშუალებები

შეფუთვის ფურცელი (ნახ. A1)

აღწერილობა

გაეცანით თქვენს დაწნეული წყლის სარეცხ მოწყობილობას (ნახ. A1)

1. სახელური
2. საფრქვევის დამჭერის სამაგრი
3. შლანგის დამჭერი ღვედი
4. ფრქვევანას შენახვა
5. წყლის შემშვები პორტი
6. ჩამრთველი ღილაკი
7. სიჩქარის ინდიკატორი
8. სიჩქარის ღილაკი
9. აკუმულატორის ნაკვეთურის საფარი
10. აკუმულატორის ნაკვეთური
11. აკუმულატორის მოხსნის ღილაკი
12. ელექტრო კონტაქტები
13. ამოგდების მექანიზმი
14. შლანგის დამჭერი ღვედი
15. წყლის გამომშვები პორტი
16. ფრქვევანას შენახვა
17. ჯოხის დამჭერის სამაგრი
18. ქაფის თოფის შენახვა
19. სიფონის შლანგი
20. მაღალი წნევის შლანგი (სწრაფად გამოსაცვლელი ქუროს მილისი)
21. ქაფის გამომშვები
22. სწრაფად გამოსაცვლელი ქუროს შეერთება
23. ფილტრი
24. ფრქვევანას საწმენდი ნემსი
25. 40° ფრქვევანა
26. 25° ფრქვევანა
27. 15° ფრქვევანა
28. ტურბო ფრქვევანა
29. უჟანგავი ფოლადის ღერო
30. მოკლე წნევის პისტოლეტი
31. ტრიგერი
32. პისტოლეტის სახელური
33. ჩამკეტი ღილაკი
34. წყლის შემყვანი პორტის ადაპტერი

ნაკრები

⚠ გაფრთხილება: თუ რომელიმე ნაწილი დაზიანებულია ან დაკარგულია, არ ისარგებლოთ მოწყობილობით, სანამ ყველა ნაწილი არ გამოიცვლება. დაზიანებული ან დაკარგული ნაწილების მქონე მოწყობილობით სარგებლობას შესაძლოა მოჰყვეს სერიოზული ზიანი.

⚠ გაფრთხილება: არ სცადოთ ხელსაწყოს გადაკეთება ან ისეთი აქსესუარების შექმნა, რომლებიც არაა რეკომენდირებული ამ ტოტების საჭრელი ხერხისთვის. ნებისმიერი მსგავსი ცვლილება ან მოდიფიკაცია არის ხელსაწყოს არასათანადო გამოყენება და შესაძლოა წარმოქმნას სახიფათო მდგომარეობა, რომელმაც შეიძლება გამოიწვიოს სერიოზული პირადი ზიანი.

⚠ გაფრთხილება: უცაბედი ჩართვის გამოსარიცხად, რომელმაც შესაძლოა გამოიწვიოს სერიოზული პერსონალური ზიანი, ყოველთვის მოხსენით აკუმულატორის ბლოკი მოწყობილობას, როდესაც ხდება მისი ნაწილების აწყობა.

მაღალი წნევის შლანგის შეერთება

1. მჭიდროდ მიამაგრეთ სწრაფ-გასართი შეერთება წყლის გამომავალ პორტზე (ნახ. B1).
2. უკან მოქაჩეთ მაღალი წნევის შლანგის სწრაფ-გასართის მილისი და დაამაგრეთ წყლის გამომავალი პორტის სწრაფ-გასართის შეერთებაზე სანამ დაწკაპუნების ხმას არ გაიგებთ (ნახ. B2).

შენიშვნა: სწრაფ-გასართი მილისი შეიძლება მოიხსნას მაღალი წნევის შლანგიდან, რათა მაღალი წნევის შლანგი პირდაპირ შეერთდეს წყლის გასასვლელ პორტთან კუთხვილიანი შეერთების მეშვეობით.

უკან მოქაჩეთ მაღალი წნევის შლანგის სწრაფ-გასართი მილისი და დაამაგრეთ საფრქვევის შემაერთებელ სახსარზე, სანამ დაწკაპუნების ხმას არ გაიგებთ (ნახ. B3).

უჟანგავი ფოლადის ბარჯის შეერთება საფრქვევთან

- მოათავსეთ საფრქვევის სწრაფ-გასართის ბარჯის მაერთებელი სახსარი, სანამ არ გაიგონებთ დაწკაპუნების ხმას. სწრაფ-გასართის გარე რგოლი წინ გადაადგილდება

ავტომატურად, რაც მიუთითებს შეერთების სწორად გაკეთებაზე (ნახ. C1).

- გამოსართავად, უკან გადაწიეთ სწრაფგასართის გარე რგოლი ბარჯის ამოსაღებად (ნახ. C2).

⚠ გაფრთხილება: ყოველთვის დაიჭირეთ საფრქვევი ერთი ხელით, ხოლო ბარჯი მეორე ხელით, როცა ბარჯს აშორებთ საფრქვევს. ბარჯის დავარდნამ შეიძლება გამოიწვიოს ფიზიკური ზიანი.

საფრქვევის შეერთება

გაფრთხილება: გამოიყენეთ მხოლოდ ის ფრქვევანები, რომლებიც გამიზნულია დაწნეული სარეცხი მოწყობილობისთვის. სხვა შემთხვევაში დაწნეული სარეცხი მოწყობილობა შეიძლება დაზიანდეს.

- აირჩიეთ 15° ფრქვევანა, 25° ფრქვევანა, 40° ფრქვევანა ან ტურბო ფრქვევანა ბარჯზე დასამაგრებლად (ნახ. D1).

D1-1	15° ფრქვევანა	D1-2	25° ფრქვევანა
D1-3	40° ფრქვევანა	D1-4	ტურბო ფრქვევანა

- წყლის გასავლები ბუნიკი (იყიდება ცალკე) პირდაპირ მაგრდება საფრქვევზე (ნახ. D2).

D2-1	ჩამოსარეცხი ფრქვევანა

⚠ გაფრთხილება: ყოველთვის დაიჭირეთ პისტოლეტი ერთი ხელით, ხოლო ფრქვევანა მეორე ხელით, როცა პისტოლეტს აშორებთ ფრქვევანას. ფრქვევანას ამოხტომამ შეიძლება გამოიწვიოს ფიზიკური დაზიანება.

გამოიყენეთ ქვემოთ მოცემული ცხრილი სამუშაოსთვის შესაფერისი ფრქვევანას ასარჩევად.

ფრქვევანას შერჩევა	გამოყენებები
ყვითელი 15° ფრქვევანა	გამოიყენება ლითონის, ბეტონის ან ხის პატარა ზომის ზედაპირების გასასუფთავებლად. არ არის განკუთვნილი ავტომობილის დასასუფთავებლად.
მწვანე 25° ფრქვევანა	გამოიყენება ლითონის, ბეტონის ან ხის უფრო დიდი ზომის ზედაპირების გასასუფთავებლად.
თეთრი 40° ფრქვევანა	გამოიყენება ლითონის, ბეტონის, ხის ან ვინილის ფართო ზედაპირების გასასუფთავებლად. ავტომობილის დასასუფთავებლად.
ნაცრისფერი ჩამოსარეცხი ფრქვევანა	გარეცხეთ მანქანები. ჩამორეცხეთ სარეცხი საშუალება ლითონიდან, ბეტონიდან, ხიდან ან ვინილიდან.
ტურბო ფრქვევანა	გაწმინდეთ მხოლოდ მყარი ზედაპირები. ზედაპირის დაზიანების თავიდან ასაცილებლად, არ გამოიყენოთ მანქანებზე და ხის ზედაპირებზე.

ქაფის გამომშვების შეერთება (ნახ. E)

ქაფის გამომშვები უშუალოდ პისტოლეტთანაა დაკავშირებული.

გამოსართავად, უკან გადაწიეთ სწრაფგასართის გარე რგოლი და შემდეგ ამოიღეთ ქაფის გამომშვები.

სიფონის შლანგის შეერთება (ნახ. F1 – ნახ. F2)

წყლის წყაროდ ვედროს (არ არის მოწოდებული) გამოყენებისას, შეაერთეთ წყლის შემავალი პორტის ადაპტერი და სიფონის შლანგი დაწნეულ სარეცხ მოწყობილობასთან.

შენიშვნა: წინასწარ შეავსეთ ვედრო ისე, რომ ჩაძირვისას ფილტრი ზედაპირზე არ ამოტივტივდეს.

ბაღის შლანგთან დაკავშირება (არ არის მოწოდებული)

წყლის წყაროდ ონკანის გამოყენებისას (არ არის მოწოდებული), შეუერთეთ დაწნეული სარეცხი მოწყობილობა ბაღის შლანგს (არ არის მოწოდებული).

გაფრთხილება: ყოველთვის დაიცავით ყველა ადგილობრივი რეგულაცია, როცა

შლანგებს წყლის მთავარ მილთან აკავშირებთ. ზოგიერთ რაიონში აკრძალულია პირდაპირი დაკავშირება სასმელი წყლის მიწოდების სისტემასთან, რათა თავიდან ავიცილოთ ქიმიური ნივთიერებების სასმელ წყალში მოხვედრა. დაშვებულია პირდაპირი დაკავშირება მიმღები ავზის ან უკუღვრის ხელშემშლელი მოწყობილობის მეშვეობით.

წყლის მიწოდება უნდა მოხდეს მთავარი მილიდან. არასდროს გამოიყენოთ ცხელი წყალი ან წყალი აუზებიდან, ტბებიდან და ა.შ.

ბაღის შლანგის დაწნეულ სარეცხ მოწყობილობასთან დაკავშირების წინ:

- გაუშვით წყალი შლანგში 30 წამის განმავლობაში, რომ გაწმინდოთ ის ნებისმიერი სახის ნარჩენისგან.
- შეამოწმეთ შემავალ პორტში განთავსებული ლითონის ბადე. თუ ლითონის ბადე დაზიანებულია, არ გამოიყენოთ დანადგარი ბადის გამოცვლამდე. თუ ლითონის ბადე ჭუჭყიანია, გაწმინდეთ ის.
- სრულიად გახსენით ბაღის შლანგი ან მთლიანად ამოიღეთ კოჭადან, რომ თავიდან აიცილოთ მისი გადახლართვა.

შენიშვნა: წყლის შემავალ პორტსა და შლანგის ონკანს ან გამომრთავ სარქველს შორის (მაგალითად, „Y“ ფორმის გამორთვის კონექტორზე) უნდა იყოს საკმარისი თავისუფალი შლანგის სიგრძე.

- შლანგის ონკანი სრულად გამორთეთ, ბაღის შლანგის ბოლო მიამაგრეთ სარეცხ მოწყობილობას.

მუშაობა

გამოყენება

⚠ გაფრთხილება: ყოველთვის მოირგეთ უსაფრთხოების სათვალე და სმენის დამცავი საშუალება. ამ ინსტრუქციის უგულებელყოფამ შესაძლოა გამოიწვიოს სხვადასხვა საგნის თვალში მოხვედრა და სხვა შესაძლო სერიოზული ზიანი.

⚠ გაფრთხილება: სერიოზული პერსონალური ზიანისგან თავის არიდების მიზნით მოხსენით აკუმულატორი ხელსაწყოს ტექნიკური სერვისის, გაწმენდის, მიმაგრების შეცვლის ან ნარჩენი ნივთიერების მოცილების დროს.

⚠ გაფრთხილება: მაქსიმალური მოჭიდებისა და დაცვისთვის, ყოველთვის ატარეთ არასრიალა ხელთათმანები და არასრიალა დამცავი ფეხსაცმელი, როდესაც ამ სარეცხ მოწყობილობას იყენებთ, რათა უზრუნველყოთ ფეხების პოზიცია და შეინარჩუნოთ წონასწორობა.

თქვენ შეგიძლიათ გამოიყენოთ მოწყობილობა ქვემოთ ჩამოთვლილი მიზნებისთვის:

- ჭუჭყის მოშორება ავტომობილებზე, კედლებზე, იატაკზე და ა.შ.

შენიშვნა: პროდუქტის გამოყენება შესაძლებელია მხოლოდ დანიშნულებისამებრ. სხვა ნებისმიერი სახით გამოყენება ჩაითვლება, როგორც არასწორი გამოყენების შემთხვევა.

აკუმულატორის ბლოკის დამაგრება/მოხსნა (ნახ. G)

გამოიყენეთ მხოლოდ ნახ. A2-ში ჩამოთვლილი EGO-ს აკუმულატორის ბლოკები და დამტენები.

დეტალური მითითებებისთვის იხილეთ აკუმულატორისა და დამტენის სახელმძღვანელოები.

სრულად დატენეთ პირველად გამოყენებამდე.

1. აწიეთ აკუმულატორის ნაკვეთურის საფარი საფარის ქვედა ნაწილის მაღლა აწევის გზით.
2. **დამაგრების მიზნით,** გაუსწორეთ აკუმულატორის სამაგრები დასამაგრებელ ნასვრეტებს აკუმულატორის ნაკვეთურში და დააწექით აკუმულატორის ბლოკს დაბლა, სანამ არ გაიგებთ დაწკაპუნების ხმას.
3. **მოსახსნელად,** აწიეთ აკუმულატორის გამოშვების ღილაკი და ამოიღეთ აკუმულატორის ბლოკი.

G-1	აკუმულატორის მოხსნის ღილაკი

4. დახურეთ აკუმულატორის ნაკვეთურის საფარი.

დაწნეული სარეცხი მოწყობილობის ჩართვა/გამორთვა (ნახ. H)

დაწნეული სარეცხი მოწყობილობის ჩართვა

შენიშვნა: არ ჩართოთ დაწნეული სარეცხი მოწყობილობა, თუ წყლის მიწოდება არ არის ჩართული და მოწყობილობა არ არის წყლის მიწოდების სისტემასთან შეერთებული. ამან შეიძლება დააზიანოს მაღალი წნევის ლუქები და შეამციროს ტუმბოს სამუშაო ვაგისიანობის

ხანგრძლიობა.

1. დარწმუნდით, რომ სიფონის შლანგი, მაღალი წნევის შლანგი, ფრქვევანა და ბუნიკი სწორად არის შეერთებული.
2. შეაერთეთ ბარჯი, ქაფის გამომშვები, ფილტრი თქვენი საჭიროების მიხედვით.
3. აირჩიეთ წყალმომარაგების ერთ-ერთი გზა:

- ბაღის შლანგის გამოყენებისას (არ არის მოწოდებული), შეუერთეთ დაწნეულ სარეცხ მოწყობილობას ბაღის შლანგი და შემდეგ გახსენით წყლის ონკანი.
- წყლის ვედროს გამოყენებისას, შეუერთეთ ფილტრი სიფონის შლანგს და შემდეგ ჩაუშვით ფილტრი და სწრაფიგასართი შეერთება მთლიანად წყლის ვედროში.

4. აკუმულატორის ბლოკი ჩადეთ დაწნეულ სარეცხ მოწყობილობაში.
5. დაწნეული სარეცხი მოწყობილობის ჩასართავად დააჭირეთ დენის ჩართვის ღილაკს.

შენიშვნა: როდესაც დაწნეული სარეცხი მოწყობილობა ჩართულია, მაგრამ უმოქმედოდაა და არ გამოიყენება, მოწყობილობა ავტომატურად გამოირთვება 5 წუთი ლოდინის შემდეგ. ლოდინის პირველი რამდენიმე წუთის განმავლობაში, დაწნეულ სარეცხ მოწყობილობაზე სიჩქარის ინდიკატორი ანათებს სამ მწვანე ნათურას, რაც მიუთითებს იმაზე, რომ წყალი არ მიედინება სიფონის შლანგში.

6. დაიჭირეთ პისტოლეტი ორივე ხელით, დააჭირეთ დაბლოკვის ღილაკს განბლოკვის მხარეს და შემდეგ დააჭირეთ ჩახმახს წყლის მუდმივი ნაკადის მიღებამდე.
7. დაიწყეთ შესხურებით რეცხვა.

შენიშვნა: შეიძლება გარკვეული დრო დასჭირდეს წყლის გამოდინებას წყლის წყაროდან და ფრქვევანადან უწყვეტი სახით გამოსვლას. წყლის სტაბილური ნაკადის სწრაფად მისაღწევად, შეიძლება დაგჭირდეთ შემდეგი ქმედებების განხორციელება:

a. მოხსენით ფრქვევანა.
b. დააჭირეთ ჩახმახს და დაელოდეთ, სანამ წყლის მუდმივი ნაკადი გამოვა ღეროდან.
c. აუშვით ჩახმახს და ხელახლა დაამონტაჟეთ ფრქვევანა.

⚠ გაფრთხილება: ავტომობილების საბურავები და/ან საბურავის სარქველი შეიძლება გაიწმინდოს მხოლოდ მინიმუმ 30 სმ მანძილიდან, რათა თავიდან აიცილოთ მაღალი წნევის წყლის ნაკადით გამოწვეული დაზიანება. ზიანის პირველი ნიშანი არის საბურავის ფერის შეცვლა. დაზიანებული საბურავები ან საბურავის სარქველები წარმოადგენს ტრავმის რისკს.

დაწნეული სარეცხი მოწყობილობის გაჩერება

1. რეცხვის დასრულების შემდეგ, აუშვით ჩახმახს და დააჭირეთ ჩაკეტვის ღილაკს დაბლოკვის პოზიციაზე.
2. დაწნეული სარეცხი მოწყობილობის გამოსართავად დააჭირეთ ელექტრო კვების ღილაკს.
3. გადაკეტეთ წყლის ონკანი ან ამოიღეთ სიფონის შლანგი წყლის ვედროდან.
4. დააჭირეთ პისტოლეტის ჩაკეტვის ღილაკს განბლოკვის პოზიციაზე და დააჭირეთ ჩახმახს, რომ შლანგებიდან წყალი დაიცალოს.

შენიშვნა: პისტოლეტი, შლანგები, ღერო, ფრქვევანა ან ქაფის გამომშვები არ უნდა მოხსნათ მანამ, სანამ შლანგში წყალია.

5. გამორთეთ და მოხსენით პისტოლეტი, შლანგები, ბარჯი, ფრქვევანა ან ქაფის გამომშვები.
6. დააჭირეთ ჩართვის ღილაკს დაწნეული სარეცხი მოწყობილობის ჩასართავად, რათა ის დაიცალოს წყლისგან.
7. დააჭირეთ ჩართვის ღილაკს კვლავ, რათა გამორთოთ დაწნეული სარეცხი მოწყობილობა.
8. მოხსენით აკუმულატორი.

სიჩქარის შერჩევა

- დაწნეული სარეცხი მოწყობილობის სიჩქარის რეგულირება შესაძლებელია სარეცხ მოწყობილობაზე არსებული სიჩქარის ღილაკით.
- დაწნეული სარეცხი მოწყობილობის სიჩქარის რეგულირება შესაძლებელია, როდესაც ის ჩართულია ან შესხურების დროს.
- სიჩქარის ღილაკზე ყოველი დაჭერისას სიჩქარე იცვლება დაბალ, მაღალ და TURBO დონეს შორის. სიჩქარის ინდიკატორზე აინთება ერთი, ორი ან სამი მწვანე შუქი, რაც მიუთითებს იმაზე, რომ დაწნეული სარეცხი

KA

მოწყობილობა მუშაობს დაბალ სიჩქარეზე, მაღალ სიჩქარეზე ან TURBO სიჩქარეზე, შესაბამისად.

შენიშვნა: თუ დაწნეული სარეცხი მოწყობილობა აგრძელებს მუშაობას TURBO სიჩქარით, ამან შეიძლება გავლენა იქონიოს თითო დამუხტვის ხანგრძლივობაზე.

სარეცხი საშუალებით ჭმენდა

⚠ **გაფრთხილება:** გამოიყენეთ მხოლოდ ის სარეცხი საშუალებები, რომლებიც სპეციალურად შექმნილია დაწნეულ სარეცხ მოწყობილობასთან გამოსაყენებლად. დაიცავით სარეცხი საშუალებების მწარმოებლის გამოყენების, განადგურებისა და უსაფრთხოების ინსტრუქციები.

1. მოიხსენით აკუმულატორის ბლოკი გაწმენდის წინ.
2. გადაატრიალეთ ქაფის გამომშვების ბოთლი საათის ისრის საწინააღმდეგო მიმართულებით და მოხსენით (ნახ. I1).
3. ჩაასხით სარეცხი საშუალება ბოთლში.

შენიშვნა: სარეცხი საშუალების ტემპერატურა არ უნდა აღემატებოდეს 60 °C-ს.

4. შეცვალეთ ქაფის გამომშვები და შეაერთეთ იგი პისტოლეტის სწრაფგასართთან.
5. დაატრიალეთ სარეცხი მოწყობილობის ღილაკი, რათა დაარეგულიროთ წყლის ნაკადში დამატებული სარეცხი საშუალების რაოდენობა თქვენი საჭიროების მიხედვით (ნახ. I2).

I2-1	სარეცხი საშუალების ღილაკი

6. შეასხურეთ სარეცხი საშუალება მშრალ ზედაპირზე გრძელი, თანაბარი, გადაფარებული მოძრაობების გამოყენებით. ხაზების გაჩენის თავიდან ასაცილებლად, არ დაუშვათ სარეცხი საშუალების გაშრობა ზედაპირზე.

⚠ **გაფრთხილება:** რეკომენდებულია დამცავი მოწყობილობის გამოყენება სარეცხ საშუალებასთან შემთხვევითი შეხების თავიდან ასაცილებლად.

ტექნიკური მომსახურება

⚠ **გაფრთხილება:** სერიოზული პერსონალური დაზიანისგან თავის არიდების მიზნით, მოხსენით აკუმულატორი ხელსაწყოს ტექნიკური სერვისის, გაწმენდის, მისამაგრებელი ელემენტების შეცვლის ან ნარჩენი ნივთიერების მოცილების დროს.

⚠ **გაფრთხილება:** რეგულარულად შეამოწმეთ და გაწმინდეთ ფილტრი და ფრქვევანა. შეამოწმეთ, ხომ არ არის გაჟონვა ყოველი გაწმენდის შემდეგ ან მუშაობის დაწყებამდე და დროულად შეაკეთეთ ისინი.

ზოგადი სახის ტექნიკური მომსახურება

მოერიდეთ გამხსნელების გამოყენებას მოწყობილობის პლასტმასის ნაწილების გაწმენდისას. პლასტმასების უმეტესობა ადვილად ზიანდება მათზე სხვადასხვა სახის კომერციული გამხსნელების გამოყენების შედეგად.

გამოიყენეთ სუფთა ტილო ტალახის, მტვრის, ზეთის, ცხიმის და სხვ. მოსაცილებლად.

⚠ **გაფრთხილება:** არცერთ შემთხვევაში არ მისცეთ სამუხრუჭე სითხეს, ბენზინს, ნავთობის ბაზაზე დამზადებულ პროდუქტებს ან სხვა ძლიერ გამხსნელებს და ა.შ. იყვნენ პლასტმასის ნაწილებთან კონტაქტში. ქიმიურმა ნაერთებმა შესაძლოა დააზიანოს, გაცვითოს და დაშალოს პლასტმასი, რამაც შეიძლება მოგაყენოთ სერიოზული ზიანი.

⚠ **გაფრთხილება:** მოკლე ჩართვით გამოწვეული ხანძრის, პირადი დაზიანებისა და პროდუქტის დაზიანების რისკის შესამცირებლად, არასოდეს ჩადოთ თქვენი ხელსაწყო, აკუმულატორის ბლოკი ან დამტენი სითხეში და არ დაუშვათ ხელსაწყოში სითხის მოხვედრა. კოროზიულმა ან გამტარმა სითხეებმა, როგორიცაა ზღვის წყალი, გარკვეული სამრეწველო ქიმიკატები და მათეთრებელი ან მათეთრებელის შემცველი პროდუქტები და ა.შ., შეიძლება გამოიწვიოს მოკლე ჩართვა.

ფილტრების გაწმენდა

- ამოიღეთ ლითონის ბადე წყლის შესასვლელი პორტიდან, გარეცხეთ ის ან საჭიროების შემთხვევაში შეცვალეთ (ნახ. J1). **მოსახსნელად,** აწიეთ აკუმულატორის გამოშვების ღილაკი და ამოიღეთ აკუმულატორის ბლოკი.

J1-1	ლითონის ბადე

KA

- მოხსენით ფილტრი სიფონის შლანგის სწრაფგასართიდან, ამოიღეთ ფილტრი და შემდეგ კარგად გაავლეთ წყალი (ნახ. J2)

ფრქვევანების გაწმენდა (ნახ. K)

როდესაც ფრქვევანას ხვრელები დახშულია, შეგიძლიათ გამოიყენოთ მოწოდებული ფრქვევანას საწმენდი ნემსი ხვრელების გასაწმენდად და გაჭედვის მოსახსნელად.

დაწნეული სარეცხი მოწყობილობის ტრანსპორტირება

⚠ **გაფრთხილება:** ტრანსპორტირების ან შენახვის დროს დაიცავით სარეცხი მოწყობილობა ზემოქმედებისგან. გამოყენებამდე შეამოწმეთ და დარწმუნდით, რომ სარეცხი მოწყობილობა დაზიანებული არ არის.

⚠ **გაფრთხილება:** ტრანსპორტირების ან შენახვის დროს ყურადღება მიაქციეთ სარეცხი მოწყობილობის საერთო წონას.

დაწნეული სარეცხი მოწყობილობის შენახვა (ნახ. L1 - ნახ. L2)

1. გააჩერეთ დაწნეული სარეცხი მოწყობილობა, გამოუშვით წნევა, დაცალეთ წყალი და ამოიღეთ აკუმულატორის ბლოკი დაწნეული სარეცხი მოწყობილობიდან **„დაწნეული სარეცხი მოწყობილობის გაჩერება“** ნაწილში მითითებული სახით.
2. შეინახეთ ფრქვევანები დაწნეული სარეცხი მოწყობილობის ფრქვევანების შესანახ ადგილას.
3. მოათავსეთ პისტოლეტი და ბარჯი დამჭერში.
4. დაგრაგნეთ მაღალი წნევის და სიფონის შლანგები, შეინახეთ და დაამაგრეთ ისინი სარეცხი მოწყობილობის შლანგის დამჭერების გამოყენებით.
5. შენახვამდე საგულდაგულოდ გაწმინდეთ დაწნეული წყლის სარეცხი მოწყობილობა.
6. შეინახეთ მოწყობილობა მშრალ, კარგად განიავებად ადგილას ჩაკეტილ და მაღალ სათავსოში, ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას. არ შეინახოთ მოწყობილობა სასუქის, ბენზინის და სხვა ქიმიური ნივთიერებების სიახლოვეს.

დაწნეული მოწყობილობის მომზადება ზამთარში გამოსაყენებლად

ვენტილატორის მომზადება ზამთარში გამოსაყენებლად აუცილებელია გაყინვისგან დასაცავად, რამაც შეიძლება გამოიწვიოს ტუმბოს, შლანგების და სხვა კომპონენტების დაზიანება.

1. მოიხსენით აკუმულატორის ბლოკი გაწმენდის წინ.
2. გამორთეთ დაწნეული სარეცხი მოწყობილობა. დარწმუნდით, რომ დაწნეული სარეცხი მოწყობილობა გამორთულია და აკუმულატორის ბლოკი ამოღებულია.
3. გამოუშვით წნევა. დააჭირეთ პისტოლეტის სასხლეტზე, რათა გამოუშვათ სისტემაში დარჩენილი ჰაერი. ამან შეიძლება თავიდან აგაცილოთ წნევის დაგროვება ზამთრისთვის მომზადების პროცესის დროს.
4. გამოაერთეთ შლანგები და აქსესუარები. მოხსენით ყველა შლანგი, პისტოლეტი და სხვა აქსესუარები სარეცხი მოწყობილობიდან. დაწრიტეთ ნებისმიერი წყალი შლანგებიდან ისე, რომ დაიჭიროთ ვერტიკალურ მდგომარეობაში, რათა წყალი გამოვიდეს.
5. შეუერთეთ დაწნეული სარეცხი მოწყობილობის ტუმბოს დამცავი (იყიდება ცალკე) წყლის შესასვლელ პორტთან დასამუშავებლად.
6. გამოიყენეთ დაწნეული სარეცხი მოწყობილობის ტუმბოს დამცავი და ჩამოასხით სითხე. როდესაც სითხე წყლის გამომშვები პორტიდან გამოვა, თქვენი დაწნეული სარეცხი მოწყობილობა დაცულია და ზამთრისთვის მომზადებულია.

გარემოს დაცვა



არ მოათავსოთ ელექტრო მოწყობილობა, ნახმარი დამტენი და აკუმულატორი საყოფაცხოვრებო ნაგავში!

მიუტანეთ პროდუქტი ნარჩენების ავტორიზირებულ გადამამუშავებელს და უზრუნველყავით ასეთი ნარჩენის განცალკევებულად შეგროვება. ელექტრო ხელსაწყოები უნდა ჩაბარდეს გარემოს თვალსაზრისით თავსებად ნარჩენების გადამამუშავებელ ობიექტს.

დიაგნოსტიკა

პრობლემა	გამომწვევი მიზეზი	გადაჭრის გზა
დაწნეული სარეცხი მოწყობილობა ვერ ირთვება.	■ აკუმულატორის ბლოკი დაცლილია. ■ აკუმულატორის ბლოკი არ არის დაყენებული სწორად.	■ დატენეთ აკუმულატორის ბლოკი. ■ შეაცურეთ აკუმულატორის ბლოკი აკუმულატორის ნაკვეთურში, სანამ არ გაიგებთ "დაწკაპუნების" ხმას.
დაწნეული სარეცხი მოწყობილობის ტუმბო წყვეტს მუშაობას და მოწყობილობის სიჩქარის მაჩვენებელზე გაანათებს სამი მწვანე ნათურა.	■ დაწნეული სარეცხი მოწყობილობა ან აკუმულატორის ბლოკი ძალიან ცხელია. ■ სიფონის შლანგში წყალი არ მიედინება. ■ აკუმულატორის ბლოკი დაცლილია. ■ სხვა ელექტრო გაუმართაობა.	■ დაელოდეთ, სანამ დაწნეული სარეცხი მოწყობილობა ან აკუმულატორის ბლოკი რეკომენდებულ სამუშაო ტემპერატურას დაუბრუნდება და შემდეგ გადატვირთეთ მოწყობილობა. ■ შეამოწმეთ და დარწმუნდით, რომ წყალი სათანადოდ მიედინება სიფონის შლანგში. ■ დატენეთ აკუმულატორის ბლოკი. ■ მიმართეთ EGO-ს კლიენტთა მომსახურების სამსახურს.
შესხურებისას წყლის ნაკადი დაბალია.	■ ფილტრი ნაწილობრივ გაჭედილია. ■ წყლის შემომყვანის პორტში ლითონის ბადე ნაწილობრივ გაჭედილია. ■ სიფონის შლანგის ფილტრი და სწრაფგასართის სახსარი ბოლომდე არ არის ჩაძირული წყალში. ■ სიფონის შლანგი დაკეცილია. ■ წყალი ჭუჭყიანია. ■ მაღალი წნევის შლანგი გაჭედილია.	■ გაწმინდეთ ფილტრი. ■ ამოიღეთ და გაასუფთავეთ ლითონის ბადე. ■ სრულად მოათავსეთ ფილტრი და სწრაფგასართის სახსარი წყალში. ■ გაშალეთ სიფონის შლანგი ან შეცვალეთ იგი. ■ გამოიყენეთ მხოლოდ სუფთა წყალი. ■ ამოიღეთ ფრქვევანა და შემდეგ დაიწყეთ წყლის შესხურება შლანგიდან, რათა გაასუფთავოთ გაჭედილი შლანგი.

პრობლემა	გამომწვევი მიზეზი	გადაჭრის გზა
წყალი არ იფრქვევა.	■ წყლის მიწოდება არ ხდება.	■ შეამოწმეთ და დარწმუნდით, რომ სარეცხი მოწყობილობა სწორად არის დაკავშირებული წყალმომარაგებასთან.
	■ ფილტრი მთლიანად გაჭედილია.	■ გაწმინდეთ ფილტრი.
	■ ლითონის ბადე წყლის შემყვან პორტში მთლიანად გაჭედილია.	■ ამოიღეთ და გაასუფთავეთ ლითონის ბადე.
	■ წყლის შემავალ პორტში ლითონის ბადე არ არის.	■ შეამოწმეთ და დარწმუნდით, რომ ლითონის ბადე სწორად არის დამონტაჟებული წყლის შემყვან პორტში.
	■ ფრქვევანა დაბლოკილია.	■ გამოიყენეთ ფრქვევანას საწმენდი ნემსი ხვრელების გასაწმენდად.
	■ ტუმბო, შლანგები ან სხვა კომპონენტები გაყინულია.	■ დაელოდეთ, სანამ გალღვება.
წყლის ნაკადი არ არის სტაბილური.	■ ჰაერი შედის სარეცხ მოწყობილობაში.	■ შეამოწმეთ და დარწმუნდით, რომ სიფონის შლანგი სწორად არის დაკავშირებული.
	■ ტუმბოს ლუქები გაცვეთილია.	■ მიმართეთ EGO-ს კლიენტთა მომსახურების სამსახურს.
წყლის შესხურება ავტომატურად იწყება ან ჩერდება.	■ ფრქვევანა დაბლოკილია.	■ გამოიყენეთ ფრქვევანას საწმენდი ნემსი ხვრელების გასაწმენდად.
	■ დაზიანებულია მაღალი წნევის შლანგი.	■ შეცვალეთ ახალი მაღალი წნევის შლანგით.
	■ პისტოლეტიდან ხდება წყლის გაჟონვა.	■ მიმართეთ EGO-ს კლიენტთა მომსახურების სამსახურს.
	■ ტუმბოს ლუქები, შლანგის ლუქები გაცვეთილია.	■ მიმართეთ EGO-ს კლიენტთა მომსახურების სამსახურს.
Turbo საფრქვევის გამოყენებისას წყლის შესხურება არ არის სპირალური ფორმატის.	■ Turbo-ს საფრქვევი ნაწილობრივ გაჭედილია.	■ დააჭირეთ და აუშვით სასხლეტს ხელი ფრქვევანაზე, შესხურების რამდენჯერმე დასაწყებად და შესაჩერებლად. თუ პრობლემა არ მოგვარდება, დაუკავშირდით EGO-ს მომხმარებელთა სამსახურს.

გარანტია

KA

EGO-ს საგარანტიო პოლიტიკა

გთხოვთ, ეწვიოთ ვებ-გვერდს **egopowerplus.eu** და სრულად გაეცნოთ EGO-ს საგარანტიო პოლიტიკის წესებს და პირობებს.

PROČITAJTE SVA UPUTSTVA!



PROČITAJTE PRIRUČNIK ZA RUKOVAOCA

⚠ **UPOZORENJE:** Da bi se osigurala sigurnost i pouzdanost, sve popravke treba da radi kvalifikovani servisni tehničar.

SIGURNOSNI SIMBOL

Svrha sigurnosnih simbola je da vam skrenu pažnju na moguće opasnosti. Sigurnosni simboli i objašnjenja uz njih zaslužuju vašu pomnu pažnju i shvatanje. Simboli upozorenja, sami po sebi, ne eliminišu nikakve opasnosti. Uputstva i upozorenja koja oni daju nisu zamena za odgovarajuće mere sprečavanja nezgoda.

⚠ **UPOZORENJE:** Obavezno pročitajte i shvatite sva sigurnosna uputstva u ovom Priručniku za rukovaoca, obuhvatajući i sve simbole sigurnosnih upozorenja poput „**OPASNOST**“, „**UPOZORENJE**“ i „**OPREZ**“ pre korišćenja ove mašine. Nepridržavanje svih dolenavedenih uputstava može da dovede do strujnog udara, požara i/ili ozbiljne telesne povrede.

⚠ **UPOZORENJE:** Rizik od požara i opekotina. Ne rasklapajte, ne zagrevajte iznad 100 °C, niti spaljujte. Držite bateriju van domašaja dece i u originalnoj ambalaži dok ne budete spremni da je koristite. Potrošene baterije odmah odložite na otpad u skladu sa lokalnim propisima o recikliranju ili otpadu.

BEZBEDNOSNE NAPOMENE

Ova stranica prikazuje i opisuje sigurnosne simbole koji mogu da se pojave na ovom proizvodu. Pročitajte, shvatite i sledite sva uputstva na mašini pre no što pokušate da je sklopite i da rukujete njom.



Sigurnosno upozorenje



Radi smanjenja opasnosti od povreda, korisnik treba da pročita priručnik za rukovaoca.



Nosite zaštitu za oči



Nosite zaštitu za uši



Nikad ne prskajte sebe, druge ljude, životinje, izvore struje ili samu jedinicu.

CE Ovaj proizvod je u skladu sa primenjivim EC direktivama.



Ne priključujte na mrežu pijaće vode.

UK CA Ocenjena usklađenost u UK



Otpadne električne proizvode ne bi trebalo odlagati zajedno sa otpadom iz domaćinstva. Odnesite ih u ovlašćeni pogon za reciklažu.



Izlazni pritisak vode



Buka



Ulazni pritisak vode

SR



Protok vode



Radna temperatura

⎓ Jednosmerna struja

kg Kilogram

V Napon

MPa Megapaskal

°C Celzijus

L/min Litara u minutu

IPX5 Zaštita od mlazova vode

VAŽNA SIGURNOSNA UPUTSTVA ZA PERAČ POD PRITISKOM

⚠ **UPOZORENJE:** Pročitajte i shvatite sva uputstva pre korišćenja mašine. Nepridržavanje svih dolenavedenih uputstava može da dovede do strujnog udara, požara i/ili ozbiljne telesne povrede.

⚠ **UPOZORENJE:** Ova mašina je dizajnirana za upotrebu sa sredstvom za čišćenje koje pribavlja ili preporučuje proizvođač. Upotreba drugih sredstava za čišćenje ili hemikalija može nepovoljno da utiče na bezbednost mašine.

⚠ **UPOZORENJE:** Tokom korišćenja čistača pod visokim pritiskom može doći do formiranja aerosola. Udisanje aerosola može da bude opasno po zdravlje.

⚠ **UPOZORENJE:** Mlazovi pod visokim pritiskom mogu da budu opasni ako se pogrešno koriste. Mlaz se ne sme usmeravati prema ljudima, električnoj opremi pod naponom ili prema samoj mašini.

⚠ **UPOZORENJE:** Ne koristite mašinu u dometu ljudi osim ako oni ne nose zaštitnu odeću.

⚠ **UPOZORENJE:** Ne usmeravajte mlaz prema sebi ili drugima da biste oprali odeću ili obuću.

⚠ **UPOZORENJE:** Rizik od eksplozije – ne prskajte zapaljive tečnosti.

⚠ **UPOZORENJE:** Čistače pod visokim pritiskom ne smeju da koriste deca ili nekvalifikovano osoblje.

⚠ **UPOZORENJE:** Creva, komponente i spojnice za visoki pritisak su važni za bezbednost mašine.

⚠ **UPOZORENJE:** Voda koja je protekla kroz zaštitnike od povratnog toka se smatra da nije za piće. Koristite samo creva, komponente i spojnice koje preporučuje proizvođač.

⚠ **UPOZORENJE:** Da biste osigurali bezbednost mašine, koristite samo originalne rezervne delove od proizvođača ili koje je odobrio proizvođač.

⚠ **UPOZORENJE:** Ne koristite mašinu ako su važni delovi mašine oštećeni, npr. sigurnosni uređaji, creva za visok pritisak, kratki pištolj za pritisak.

⚠ **UPOZORENJE:** U zavisnosti od primene, zaštićene mlaznice se mogu koristiti za pranje pod visokim pritiskom, što će dramatično smanjiti emisiju vodenih aerosola. Međutim, u nekim primenama nije moguće korišćenje takvog uređaja. Ako se zaštićene mlaznice ne mogu primeniti za zaštitu od aerosola, možda će biti potrebna respiratorna maska klase FFP 2 ili ekvivalentna, u zavisnosti od okruženja pranja.

Mašine ne smeju da koriste deca. Decu treba nadzirati da bi se osiguralo da se ne igraju mašinom.

Ova mašina nije namenjena da je upotrebljavaju osobe (obuhvatajući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i znanja.

- Znajte kako da brzo zaustavite proizvod i smanjite pritisak. Temeljno se upoznajte sa kontrolama.
- Sprečite nenamerno pokretanje. Osigurajte da prekidač bude u isključenom položaju pre povezivanja na bateriju, podizanja ili nošenja aparata. Nošenje aparata sa prstom na prekidaču ili stavljanje pod napon uređaja čiji prekidač je u uključenom položaju priziva nezgode.
- Uvek budite svesni opasnosti sile reakcije i iznenadnog obrtnog momenta na sklop prskanja kad rukujete pištoljem.
- Ne izlažite aparat ili bateriju ekstremnim temperaturama.
- Budite svesni rizika kratkog spoja izazvanog metalnim predmetima na terminalima baterije ili aparata na baterije.
- Punjive baterije se moraju izvaditi iz aparata pre punjenja.
- Različiti tipovi baterija ili nove i korišćene baterije se ne smeju mešati.
- Istrošene baterije treba ukloniti iz aparata i bezbedno odložiti na otpad.
- Ako se aparat skladišti nekorišćen na duži period, baterije treba ukloniti.
- Ne koristite nepunjive baterije umesto punjivih baterija.
- Ne koristite modifikovane ili oštećene baterije.
- **Koristite samo sa navedenim akumulatorima i punjačima.**
- Ne postavljajte mašinu na nestabilne potpore. Uvek održavajte dobro uporište stopala i ravnotežu.
- Novi kompleti creva priloženi sa aparatom treba da se koriste a stari kompleti creva ne bi trebalo da se koriste ponovo.
- Uvek uklonite baterije kad ostavljate mašinu bez nadzora.
- Pre odlaganja u otpad zaštitite terminale baterije debelom lepljivom trakom da biste sprečili kratki spoj.

Sačuvajte ovo uputstvo. Uputstva upotrebljavajte često i upotrebljavajte ih za upućivanje drugih osoba koje mogu da upotrebljavaju ovu mašinu. Ako pozajmite nekom ovu mašinu, pozajmite i ovo uputstvo da bi se sprečila pogrešna upotreba proizvoda i eventualna povreda.

SR

SPECIFIKACIJE

Napon	56 V ⎓
Nominalni pritisak	125 bara
Maksimalni nominalni pritisak	170 bara
Nominalni protok	4,5 L/min
Maksimalni nominalni protok	6,5 L/min
Maksimalni ulazni pritisak vode	10 bara
Težina (bez baterije)	9,26 kg
Preporučena radna temperatura	Od 5 do 40 °C
Preporučena temperatura skladištenja	Od -20 do 70 °C
Preporučena temperatura punjenja	Od 5 do 40 °C
Izmereni nivo zvučne snage L_{WA}	87 dB(A) K=2,7 dB(A)
Nivo zvučnog pritiska na uhu rukovaoca L_{PA}	75 dB(A) K=3 dB(A)
Garantovani nivo zvučne snage L_{WA} (izmeren u skladu sa 2000/14/EC)	90 dB(A)
Vibracije a_h	0,4 m/s^2 K=0,5 m/s^2

- Deklarisana ukupna vrednost vibracije je izmerena u skladu sa standardnim metodom testiranja i može se koristiti za upoređivanje jednog alata sa drugim;
- Deklarisana ukupna vrednost vibracije može se koristiti i u preliminarnoj proceni izlaganja.

OBAVEŠTENJE: Emisija vibracija tokom stvarne upotrebe električnog alata može da se razlikuje od deklarisane vrednosti u kojoj se alat koristi. Da bi se rukovalac zaštitio, korisnik bi trebalo da nosi rukavice i štitnike za uši u stvarnim uslovima korišćenja

POPIS PAKOVANJA (SLIKA A1)

OPIS

UPOZNAJTE SVOJ PERAČ POD PRITISKOM (slika A1)

1. Drška
2. Držač pištolja
3. Kaiš držača creva
4. Skladište za mlaznice
5. Port za ulaz vode
6. Dugme napajanja
7. Indikator brzine
8. Dugme za brzinu
9. Poklopac odeljka za bateriju
10. Odeljak za bateriju
11. Dugme za oslobađanje baterije
12. Električni kontakti
13. Mehanizam za izbacivanje
14. Kaiš držača creva
15. Port za izlaz vode
16. Skladište za mlaznice
17. Držač štapa
18. Skladište topa za penu
19. Sifon crevo
20. Crevo za visok pritisak (sa kragnama brze spojnice)
21. Top za penu
22. Spoj brze spojnice
23. Filter
24. Igla za čišćenje mlaznica
25. Mlaznica pod 40°
26. Mlaznica pod 25°
27. Mlaznica pod 15°
28. Turbo mlaznica
29. Štap od nerđajućeg čelika
30. Kratki pištolj za pritisak
31. Okidač
32. Drška pištolja
33. Dugme za zaključavanje
34. Adapter za ulazni port za vodu

SKLAPANJE

⚠ **UPOZORENJE:** Ako su neki delovi oštećeni ili nedostaju, nemojte koristiti ovaj proizvod dok delovi ne budu zamenjeni. Korišćenje ovog proizvoda sa oštećenim ili nedostajućim delovima može dovesti do ozbiljnih telesnih povreda

⚠ **UPOZORENJE:** Ne pokušavajte da modifikujete ovaj proizvod ili da pravite dodatke koji nisu preporučeni za korišćenje sa ovom teleskopskom testerom. Svaka takva promena ili modifikacija je zloupotreba i može dovesti do opasnih uslova koji mogu da dovedu do ozbiljnih telesnih povreda.

⚠ **UPOZORENJE:** Da biste sprečili nehotično pokretanje koje bi moglo izazvati ozbiljne telesne povrede, uvek uklonite bateriju iz mašine kada sklapate delove.

SPAJANJE CREVA ZA VISOK PRITISAK

1. Čvrsto zavrnite spoj brze spojnice na port za izlaz vode (slika B1).
2. Povucite nazad kragnu brze spojnice na crevu za visok pritisak i pričvrstite je na spoj brze spojnice na portu za izlaz vode dok ne čujete „škljoc“ (slika B2).

NAPOMENA: Kragna brze spojnice bi mogla da se

odvrne sa creva za visok pritisak, tako da se crevo za visok pritisak poveže direktno sa portom za izlaz vode preko navojnih spojeva.

3. Povucite nazad drugu kragnu brze spojnice na crevu za visok pritisak i pričvrstite je na konekcioni spoj na pištolju dok ne čujete „škljoc“ (slika B3).

POVEZIVANJE ŠTAPA OD NERĐAJUĆEG ČELIKA NA PIŠTOLJ

- Umetnite konekcioni spoj štapa u brzu spojnicu pištolja dok ne čujete „škljoc“. Spoljašnji prsten brze spojnice će se automatski pomeriti unapred, što pokazuje da je konekcija pravilno uspostavljena (slika C1).
- Za odvajanje, povucite nazad spoljašnji prsten brze spojnice na pištolju da biste izvukli štap (slika C2).

⚠ **UPOZORENJE:** Uvek držite pištolj jednom rukom a štap drugom rukom kad odvajate štap od pištolja. Može doći do telesnih povreda ako štap padne.

SPAJANJE MLAZNICE

OBAVEŠTENJE: Koristite samo mlaznice namenjene za ovaj perač pod pritiskom. U suprotnom, perač pod pritiskom može da se ošteti.

- Izaberite mlaznicu pod 15°, mlaznicu pod 25°, mlaznicu pod 40° ili turbo mlaznicu za instalaciju na štap (slika D1).

D1-1	Mlaznica pod 15°	D1-2	Mlaznica pod 25°
D1-3	Mlaznica pod 40°	D1-4	TURBO mlaznica

- Mlaznica za ispiranje (prodaje se zasebno) se spaja na pištolj direktno (slika D2).

D2-1	Mlaznica za ispiranje

⚠ **UPOZORENJE:** Uvek držite pištolj jednom rukom a mlaznicu drugom rukom kad odvajate mlaznicu od pištolja. Može doći do telesnih povreda ako mlaznica iskoči.

Koristite tabelu ispod da izaberete pravu mlaznicu za posao koji treba da uradite.

Izbor mlaznice	Primene
Žuta mlaznica pod 15°	Pranje malih metalnih, betonskih ili drvenih površina. Nije za čišćenje automobila.
Zelena mlaznica pod 25°	Pranje većih metalnih, betonskih ili drvenih površina.
Bela mlaznica pod 40°	Pranje širokih metalnih, betonskih, drvenih ili vinilskih površina. Za čišćenje automobila.
Siva mlaznica za ispiranje	Ispiranje vozila. Ispiranje deterdženta sa metala, betona, drveta ili vinila.
Turbo mlaznica	Pranje samo tvrdih površina. Da biste sprečili oštećenje površine, ne koristite na automobilima i drvenim površinama.

SPAJANJE TOPA ZA PENU (slika E)

Top za penu se spaja na pištolj direktno.

Za odvajanje, povucite unazad spoljašnji prsten brze spojnice a zatim izvucite top za penu.

SPAJANJE SIFON CREVA (slika F1 – slika F2)

ad koristite kofu sa vodom (nije priložena) kao izvor vode, spojite adapter za ulazni port za vodu i sifon crevo na perač pod pritiskom.

NAPOMENA: Prethodno napunite kofu tako da filter ne ispliva na površinu kad se uroni.

SPAJANJE NA BAŠTENSKO CREVO (NIJE PRILOŽENO)

Kad koristite slavinu za vodu (nije priložena) kao izvor vode, spojite perač pod pritiskom na baštensko crevo (nije priloženo).

OBAVEŠTENJE: Uvek poštujte sve lokalne propise kad spajate creva na vodovodnu mrežu. Neka područja imaju ograničenja za spajanje direktno na javno snabdevanje pijaćom vodom da bi se sprečio povratni tok hemikalija u snabdevanje pijaćom vodom. Direktno spajanje kroz rezervoar ili zaštitnik od povratnog toka je obično dozvoljeno.

Dovod vode mora da dolazi iz vodovodne mreže. NIKAD ne koristite vruću vodu ili vodu iz bazena, jezera itd.

Pre spajanja baštenskog creva na perač pod pritiskom:

- Pustite vodu kroz crevo 30 sekundi da biste očistili eventualnu prljavštinu iz creva.
- Pregledajte metalnu mrežicu u portu za ulaz vode. Ako je metalna mrežica oštećena, ne koristite mašinu dok ne zamenite metalnu mrežicu. Ako je metalna mrežica prljava, očistite je.
- Potpuno odmotajte baštensko crevo ili ga potpuno skinite sa kalema da biste sprečili uvrtanje.

SR

NAPOMENA: Mora da postoji dovoljno dužine slobodnog creva između porta za ulaz vode i slavine creva ili isključnog ventila (poput „Y“ isključnog konektora).

- Sa slavinom creva potpuno isključenom, spojite kraj baštenskog creva na perač.

RUKOVANJE

PRIMENA

⚠ **UPOZORENJE:** Uvek nosite zaštitne naočare i zaštitu za sluh. Nepridržavanje toga može dovesti do predmeta izbačenih prema očima i drugih ozbiljnih povreda.

⚠ **UPOZORENJE:** Da biste sprečili ozbiljne telesne povrede, izvadite bateriju iz alata pre servisiranja, čišćenja, menjanja dodataka ili skidanja materijala sa jedinice.

⚠ **UPOZORENJE:** Za maksimalan hvat i zaštitu, uvek nosite neklizajuće rukavice i neklizajuću sigurnosnu obuću kad koristite ovaj perač da biste osigurali bezbedan položaj stopala i održavali ravnotežu.

Možete koristiti ovaj proizvod za svrhe navedene ispod:

- Pranje prljavštine sa automobila, zidova, podova itd.

OBAVEŠTENJE: Proizvod treba koristiti samo za propisane svrhe. Svaka druga upotreba smatra se slučajem zloupotrebe.

SPAJANJE/ODVAJANJE BATERIJE (slika G)

Upotrebljavajte samo komplete baterija i punjače proizvođača EGO navedene na slika A2.

Pogledajte odgovarajuće priručnike za bateriju i punjač radi više detalja.

Potpuno napunite pre prve upotrebe.

1. Podignite poklopac odeljka za baterije tako što ćete podići donji deo poklopca.
2. **Za spajanje**, poravnajte rebra baterije sa prorezima za montiranje u odeljku za baterije i pritisnite bateriju nadole dok ne čujete „škljoc“.
3. **Za odvajanje**, povucite gore dugme za oslobađanje baterije i izvucite akumulator napolje.

G-1	Dugme za oslobađanje baterije

4. Zatvorite poklopac odeljka za baterije.

STARTOVANJE/STOPIRANJE PERAČA POD PRITISKOM (slika H)

Za pokretanje perača pod pritiskom

OBAVEŠTENJE: Ne pokrećite perač pod pritiskom bez spojenog i uključenog snabdevanja vodom. To može da ošteti zaptivke za visoki pritisak i smanji radni vek pumpe.

1. Osigurajte da sifon crevo, crevo za visoki pritisak, pištolj i mlaznica budu pravilno konektovani.
2. Spojite štap, top za penu ili filter po potrebi.
3. Izaberite jedan od donjih načina snabdevanja vodom:

- Kad koristite baštensko crevo (nije priloženo), spojite perač pod pritiskom na baštensko crevo a zatim otvorite slavinu za vodu.
- Kad koristite kofu za vodu, spojite filter na sifon crevo a zatim potpuno uronite filter i spoj brze spojnice u kofu vode.

4. Instalirajte bateriju u perač pod pritiskom.
5. Pritisnite dugme napajanja da biste uključili napajanje perača pod pritiskom.

NAPOMENA: Kad se uključi napajanje perača pod pritiskom ali nema daljih radnji, perač će se automatski isključiti nakon 5 minuta u pripravnosti. Tokom prvih nekoliko minuta pripravnosti, indikator brzine na perača pod pritiskom će bljeskati tri zelena svetla, što označava da voda ne protiče u sifon crevo.

6. Držite pištolj sa obe ruke, pritisnite otključanu stranu dugmeta za zaključavanje a zatim pritisnite okidač dok ne dobijete ravnomeran protok vode.
7. Počnite da perete prskanjem.

NAPOMENA: Možda će biti potrebno neko vreme da voda dođe od izvora i izađe iz mlaznice kao ravnomerno prskanje. Da biste brzo postigli ravnomeran protok vode, možete uraditi sledeće:

a. Uklonite mlaznicu.

b. Pritisnite okidač i sačekajte dok ravnomeran mlaz vode ne počne da izlazi iz štapa.

c. Pustite okidač i ponovo instalirajte mlaznicu.

⚠ **UPOZORENJE:** Automobilske gume i/ili ventili guma smeju da se čiste samo sa minimalne razdaljine od 30 cm da bi se izbegla oštećenja usled mlaza pod visokim pritiskom. Prvi znak oštećenja je promena boje gume. Oštećene automobilske gume ili ventili guma predstavljaju rizik od povrede.

Za zaustavljanje perača pod pritiskom

1. Kad pranje bude gotovo, pustite okidač i pritisnite dugme za zaključavanje u zaključani položaj.
2. Pritisnite dugme napajanja da biste isključili napajanje perača pod pritiskom.
3. Zatvorite slavinu za vodu ili izvadite sifon crevo iz kofe za vodu.

4. Pritisnite dugme za zaključavanje na pištolju u otključani položaj i pritisnite okidač da biste ispustili vodu iz creva.

OBAVEŠTENJE: Pištolj, creva, štapove, mlaznice ili top za penu ne bi trebalo odvajati sve dok ima preostale vode u crevima.

5. Odvojite i uklonite pištolj, creva, štap, mlaznice ili top za penu.
6. Pritisnite dugme napajanja da biste uključili napajanje perača pod pritiskom i ispustili vodu iz perača pod pritiskom.
7. Pritisnite dugme napajanja ponovo da biste isključili napajanje perača pod pritiskom.
8. Izvadite akumulator.

IZBOR BRZINE

- Brzina perača pod pritiskom se može podesiti dugmetom za brzinu na peraču.
- Brzina perača pod pritiskom se može podesiti kad je uključeno napajanje perača ili tokom prskanja.
- Svaki put kad se pritisne dugme za brzinu, brzina će se prebaciti između niskog nivoa, visokog nivoa i TURBO nivoa. Indikator brzine prikazuje jedno zeleno svetlo, dva zelena svetla ili tri zelena svetla koja znače da perač pod pritiskom radi malom brzinom, velikom brzinom, odnosno TURBO brzinom.

OBAVEŠTENJE: Ako perač pod pritiskom nastavi da radi na TURBO brzini, to može da utiče na vreme rada po punjenju.

PRANJE DETERDŽENTOM

⚠ **UPOZORENJE:** Koristite samo deterdžente specifično proizvedene za upotrebu sa peračima pod pritiskom. Pridržavajte se uputstva proizvođača deterdženta za primenu, odlaganje na otpad i bezbednost.

1. Izvadite bateriju pre čišćenja.
2. Okrenite flašu topa za penu suprotno kazaljki na satu i uklonite je (slika I1).
3. Sipajte deterdžent u flašu.

OBAVEŠTENJE: Temperatura deterdženta ne bi trebalo da prekorači 60 °C.

4. Vratite top za penu i spojite ga na brzu spojnicu na pištolju.
5. Rotirajte točkić za deterdžent da biste podesili količinu deterdženta koji se dodaje u protok vode prema svojim potrebama (slika I2).

I2-1	Točkić za deterdžent

6. Prskajte deterdžent na suvu površinu koristeći duge, ravnomerne, preklapajuće poteze. Da biste sprečili muzge, ne dozvolite da se deterdžent osuši na površini.

⚠ **UPOZORENJE:** Preporučuje se da nosite zaštitnu opremu da biste sprečili nehotični kontakt sa deterdžentom.

ODRŽAVANJE

⚠ **UPOZORENJE:** Da biste sprečili ozbiljne telesne povrede, izvadite bateriju iz proizvoda pre servisiranja, čišćenja, menjanja dodataka ili skidanja materijala sa jedinice.

⚠ **UPOZORENJE:** Redovno proveravajte i čistite filter i mlaznicu. Obavezno proverite da li ima curenja nakon svakog čišćenja ili pre rada i popravite ih na vreme.

OPŠTE ODRŽAVANJE

Izbegavajte korišćenje rastvarača kada čistite plastične delove. Većina plastike je podložna oštećenjima od raznih tipova komercijalnih rastvarača i može se oštetiti njihovom upotrebom.

Koristite čistu krpu da uklonite prljavštinu, prašinu, ulje, masnoću itd.

⚠ **UPOZORENJE:** Nemojte ni u kom trenutku dozvoliti da kočiona tečnost, benzin, proizvodi na bazi petroleja, penetraciono ulje itd. dođu u kontakt sa plastičnim delovima. Hemikalije mogu da oštete, oslabe ili unište plastiku, što može da dovede do ozbiljne telesne povrede.

⚠ **UPOZORENJE:** Da biste smanjili rizik od požara, telesne povrede i oštećenja proizvoda zbog kratkog spoja, nikad ne potapajte mašinu, bateriju ili punjač u tečnost i ne dozvolite da tečnost uđe u njih. Korozivne ili provodničke tečnosti poput morske vode, određenih industrijskih hemikalija i izbeljivača ili proizvoda koji sadrže izbeljivač i sl. mogu da izazovu kratak spoj.

PRANJE FILTERA

- Izvadite metalnu mrežicu iz porta za ulaz vode pa isperite ili zamenite metalnu mrežicu po potrebi (slika J1). **Za odvajanje**, povucite gore dugme za oslobađanje baterije i izvucite akumulator napolje.

J1-1	Metalna mrežica

- Izvadite filter iz brze spojnice sifon creva, odvrnite filter a zatim ga temeljno isperite (slika J2).

ČIŠĆENJE MLAZNICA (slika K)

Kad su rupice u mlaznicama blokirane, možete da upotrebite priloženu iglu za čišćenje mlaznica da je provučete kroz rupice i uklonite blokade.

TRANSPORTOVANJE PERAČA POD PRITISKOM

⚠ **UPOZORENJE:** Tokom transportovanja ili skladištenja, zaštitite perač od udaraca. Proverite da li je perač oštećen pre no što ga upotrebite.

⚠ **UPOZORENJE:** Tokom transportovanja ili skladištenja, obratite pažnju na ukupnu težinu perača.

SKLADIŠTENJE PERAČA POD PRITISKOM (slika L1 - slika L2)

1. Zaustavite perač pod pritiskom, smanjite pritisak, ispustite vodu i izvadite baterije iz perača pod pritiskom prateći uputstva u odeljku „**Za zaustavljanje perača pod pritiskom**".
2. Čuvajte mlaznice u skladištu za mlaznice na peraču pod pritiskom.
3. Skladištite pištolj i štap u držačima.
4. Smotajte crevo za visok pritisak i sifon crevo pa ih uskladištite i učvrstite na peraču pomoću traka držača creva.
5. Temeljno očistite perač pod pritiskom pre no što ga skladištite.
6. Skladištite perač pod pritiskom na suvom, dobro provetrenom mestu, zaključan ili na visini, van domašaja dece. Ne skladištite perač pod pritiskom na ili pored đubriva, benzina ili drugih hemikalija.

PRIPREMA PERAČA POD PRITISKOM ZA ZIMU

Priprema perača pod pritiskom za zimu je važna za zaštitu od temperatura zamrzavanja, koje mogu da izazovu oštećenja pumpe, creva i drugih komponenti.

1. Izvadite bateriju pre čišćenja.
2. Isključite perač pod pritiskom. Vodite računa da perač pod pritiskom bude isključen a baterija izvađena.
3. Oslobodite pritisak. Pritisnite okidač na pištolju da biste oslobodili eventualni preostali pritisak u sistemu. To bi moglo da spreči nagomilavanje pritiska tokom procesa pripreme za zimu.
4. Odvojite creva i nastavke. Skinite sva creva, pištolj i druge nastavke sa perača pod pritiskom. Ispustite eventualnu vodu iz creva tako što ćete ih držati u vertikalnom položaju i pustiti da voda isteče.
5. Spojite zaštitnik pumpe (prodaje se zasebno) za perač pod pritiskom na port za ulaz vode radi tretmana.
6. Koristite zaštitnik pumpe za perač pod pritiskom i distribuirajte tečnost. Kad tečnost izađe iz porta za izlaz vode, perač pod pritiskom je zaštićen i pripremljen za zimu.

Zaštita životne sredine



Ne odlažite električnu opremu, potrošene baterije i punjače u kućni otpad!

Odnesite ovaj proizvod u ovlašćeni pogon za reciklažu ili ga odvojite od ostalog smeća radi zasebnog prikupljanja. Električni alati moraju se odneti u ekološki prihvatljiv pogon za reciklažu.

REŠAVANJE PROBLEMA

PROBLEM	UZROK	REŠENJE
Perač pod pritiskom neće da uključi napajanje.	■ Punjenje baterije je nisko. ■ Baterija nije pravilno instalirana.	■ Napunite bateriju. ■ Gurnite bateriju u odeljak za bateriju dok ne škljocne na svoje mesto.
Pumpa perača pod pritiskom prestaje da radi a indikator brzine na peraču bljeska tri zelena svetla.	■ Perač pod pritiskom ili akumulator su prevrući. ■ Voda ne teče u sifon crevo. ■ Punjenje baterije je nisko. ■ Druge greške elektronike.	■ Sačekajte dok se perač pod pritiskom ili baterija ne vrate na preporučenu radnu temperaturu a onda ponovo startujte perač. ■ Proverite i osigurajte da voda pravilno teče u sifon crevo. ■ Napunite bateriju. ■ Obratite se EGO korisničkoj službi.
Protok vode je slab tokom prskanja.	■ Filter je delimično blokiran. ■ Metalna mrežica u portu za ulaz vode je delimično blokirana. ■ Filter i spoj brze spojnice na sifon crevu nisu potpuno uronjeni u vodu. ■ Sifon crevo je presavijeno. ■ Voda je prljava. ■ Crevo za visok pritisak je blokirano.	■ Operite filter. ■ Izvadite i operite metalnu mrežicu. ■ Uronite filter i spoj brze spojnice potpuno u vodu. ■ Odmotajte sifon crevo ili ga zamenite. ■ Koristite samo čistu vodu. ■ Uklonite mlaznicu a zatim pokrenite prskanje vode iz creva da biste raščistili blokadu iz creva.
Voda ne prska.	■ Nema snabdevanja vodom. ■ Filter je potpuno blokiran. ■ Metalna mrežica u portu za ulaz vode je potpuno blokirana. ■ Metalna mrežica u portu za ulaz vode nedostaje. ■ Mlaznica je blokirana. ■ Pumpa, creva ili druge komponente su zamrznuti.	■ Proverite i osigurajte da je perač pravilno spojen na napajanje vodom. ■ Operite filter. ■ Izvadite i operite metalnu mrežicu. ■ Proverite da li je metalna mrežica pravilno instalirana u portu za ulaz vode. ■ Uzmite iglu za čišćenje mlaznica i provucite je kroz rupice. ■ Sačekajte dok se ne odmrznu.
Protok vode nije stabilan.	■ Vazduh ulazi u perač. ■ Zaptivke pumpe su pohabane.	■ Proverite i osigurajte da je sifon crevo pravilno spojeno. ■ Obratite se EGO korisničkoj službi.

SR

PROBLEM	UZROK	REŠENJE
Prskanje vode se automatski pokreće ili zaustavlja.	■ Mlaznica je blokirana. ■ Crevo za visok pritisak je oštećeno. ■ Voda curi iz pištolja. ■ Zaptivke pumpe, zaptivke creva su pohabane.	■ Uzmite iglu za čišćenje mlaznica i provucite je kroz rupice. ■ Zamenite novim crevom za visok pritisak. ■ Obratite se EGO korisničkoj službi. ■ Obratite se EGO korisničkoj službi.
Voda koja prska nije u spiralnom obliku kad se koristi turbo mlaznica.	■ Turbo mlaznica je delimično blokirana.	■ Pritisnite i pustite okidač na pištolju da biste startovali i stopirali prskanje nekoliko puta. Ako problem ne bude rešen, obratite se EGO korisničkoj službi.

GARANCIJA

EGO POLITIKA GARANCIJE

Posetite veb-lokaciju **egopowerplus.eu** za potpune uslove i odredbe EGO politike garancije.

PROČITAJTE UPUTSTVO U CIJELOSTI!



PROČITAJTE KORISNIČKI PRIRUČNIK

⚠ **UPOZORENJE!** Radi osiguranja sigurnosti i pouzdanosti, sve popravke treba obavljati kvalifikovani servisni tehničar.

SIGURNOSNI SIMBOL

Svrha sigurnosnih simbola je skretanje pažnje na moguće opasnosti. Sigurnosni simboli i njihova objašnjenja zahtijevaju vašu potpunu pažnju i razumijevanje. Simboli upozorenja sami po sebi ne isključuju opasnost. Uputstva i upozorenja koja simboli pružaju nisu zamjena za propisne mjere za prevenciju nesreća.

⚠ **UPOZORENJE!** Prije upotrebe ove mašine pobrinite se da sva sigurnosna uputstva u ovom korisničkom priručniku, uključujući sve sigurnosne simbole kao što su „**OPASNOST**", „**UPOZORENJE**" i „**OPREZ**" pročitate s razumijevanjem. Zanemarivanje svih uputstava navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim tjelesnim povredama.

⚠ **UPOZORENJE!** Postoji rizik od požara i opekotina. Nemojte rastavljati, zagrijavati na temperature iznad 100 °C ili spaljivati. Držite bateriju van dohvata djece i u originalnom pakovanju dok ne bude spremna za upotrebu. Iskorištene baterije odmah odložite u skladu s lokalnim propisima za reciklažu ili odlaganje otpada.

SIGURNOSNE NAPOMENE

Na ovoj stranici slikovno su prikazani i objašnjeni sigurnosni simboli koji se mogu pojaviti na ovom proizvodu. Prije pokušaja sastavljanja i rukovanja, s razumijevanjem pročitajte sva uputstva na proizvodu i pridržavajte ih se.



Simbol upozorenja



Radi smanjenja opasnosti od povreda, korisnik treba pročitati korisnički priručnik.



Nosite zaštitu za oči.



Nosite zaštitu za sluh.



Nemojte nikada prskati sebe, druge osobe, životinje, izvore napajanja ili sam uređaj.



Ovaj proizvod je u skladu s primjenjivim Direktivama EU.



Uređaj nemojte priključivati na vodovodnu mrežu.



Usklađenost ispitana u Velikoj Britaniji



Otpadni električni proizvodi ne smiju se odlagati s otpadom iz domaćinstva. Odnesite ih u ovlašteni centar za reciklažu.



Izlazni pritisak vode



Buka



Ulazni pritisak vode

BS



Protok vode



Radna temperatura

⎓	Istosmjerna struja
V	Napon
°C	Celzijus
IPX5	Zaštita od vodenih mlazova

kg	Kilogram
MPa	Megapaskal
l/min	Litara u minuti

VAŽNA SIGURNOSNA UPUTSTVA ZA PERAČ POD PRITISKOM

⚠ **UPOZORENJE!** Prije upotrebe mašine s razumijevanjem pročitajte sva uputstva. Zanemarivanje svih uputstava navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim tjelesnim povredama.

⚠ **UPOZORENJE!** Ova mašina je dizajnirana za upotrebu sa sredstvom za čišćenje koje isporučuje ili preporučuje proizvođač. Upotreba drugih sredstava za čišćenje ili hemikalija može negativno uticati na sigurnost mašine.

⚠ **UPOZORENJE!** Prilikom upotrebe čistača pod visokim pritiskom mogu se stvoriti aerosoli. Udisanje aerosola može biti opasno za zdravlje.

⚠ **UPOZORENJE!** Mlaznice pod visokim pritiskom mogu biti opasne ako se nepravilno upotrebljavaju. Mlaz se ne smije usmjeravati na osobe, električne uređaje pod naponom ili samu mašinu.

⚠ **UPOZORENJE!** Mašinu nemojte upotrebljavati u blizini osoba osim ako ne nose zaštitnu odjeću.

⚠ **UPOZORENJE!** Nemojte usmjeravati mlaz prema sebi ili drugima radi čišćenja odjeće ili obuće.

⚠ **UPOZORENJE!** Rizik od eksplozije – Nemojte raspršivati zapaljive tekućine.

⚠ **UPOZORENJE!** Čistače pod visokim pritiskom ne smiju upotrebljavati djeca ili neobučeno osoblje.

⚠ **UPOZORENJE!** Crijeva visokog pritiska, priključci i spojnice važni su za sigurnost mašine.

⚠ **UPOZORENJE!** Voda koja je prošla kroz elemente za sprečavanje povratnog toka smatra se nepitkom. Upotrebljavajte samo crijeva, priključke i spojnice koje je preporučio proizvođač.

⚠ **UPOZORENJE!** Radi sigurnosti mašine, upotrebljavajte samo originalne zamjenske dijelove proizvođača ili zamjenske dijelove koje je odobrio proizvođač.

⚠ **UPOZORENJE!** Mašinu nemojte upotrebljavati ako su oštećeni važni dijelovi mašine, kao što su npr. sigurnosni uređaji, crijeva visokog pritiska, kratki pištolj pod pritiskom.

⚠ **UPOZORENJE!** Zavisno od primjene, zaštićene mlaznice mogu se upotrebljavati za čišćenje pod visokim pritiskom, čime se drastično smanjuje emisija vodenih aerosola. Međutim, takav uređaj ne može se upotrebljavati za sve primjene. Ako zaštićene mlaznice za zaštitu od aerosola nisu primjenjive, može biti potreban FFP2 respirator ili ekvivalent, zavisno od okruženja čišćenja.

Djeca ne smiju upotrebljavati mašine. Djecu je potrebno nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s mašinom.

Ova mašina nije predviđena da je upotrebljavaju osobe (uključujući djecu) ograničenih fizičkih, čulnih ili mentalnih sposobnosti ili nedovoljnog iskustva i znanja.

- Upoznajte se s načinom brzog zaustavljanja proizvoda i rasterećenja pritiska. Detaljno se upoznajte s upravljačkim elementima.
- Spriječite nenamjerno pokretanje. Prije spajanja na komplet baterija, uzimanja ili nošenja uređaja uvjerite se da je prekidač u isključenom položaju. Nošenje uređaja s prstom na prekidaču ili napajanje uređaja koji ima uključen prekidač izaziva nesreće.
- Kada rukujete pištoljem, uvijek budite svjesni opasnosti od sile reakcije i iznenadnog zakretnog momenta na sklopu raspršivača.
- Ne izlažite uređaj ili bateriju visokim temperaturama.
- Imajte na umu rizik od kratkog spoja priključaka uređaja na baterijski pogon ili baterije metalnim predmetima.
- Punjive baterije je prije punjenja potrebno izvaditi iz uređaja.
- Ne smiju se kombinovati baterije različitih vrsta ili nove i korištene baterije.
- Istrošene baterije je potrebno izvaditi iz uređaja i sigurno zbrinuti.
- Ako se uređaj neće upotrebljavati duže vrijeme, bateriju je potrebno izvaditi.
- Nemojte upotrebljavati nepunjive baterije umjesto punjivih baterija.
- Nemojte upotrebljavati preinačene ili oštećene baterije.
- **Upotrebljavajte samo navedene komplete baterija i punjače.**
- Nemojte postavljati mašinu na nestabilne oslonce. Uvijek održavajte dobar oslonac i ravnotežu.
- Potrebno je upotrebljavati nova crijeva isporučena s uređajem; stara crijeva se ne smiju ponovo upotrebljavati.
- Uvijek izvadite baterije kada mašinu ostavljate bez nadzora.
- Prije odlaganja zaštitite priključke baterije debelom ljepljivom trakom kako biste spriječili kratki spoj.

Sačuvajte ova uputstva. Uputstvima se koristite često i upotrebljavajte ih za upućivanje drugih osoba koje mogu upotrebljavati ovaj uređaj. Ako ovu mašinu nekom posudite, priložite i ovo uputstvo radi sprečavanja nepropisne upotrebe proizvoda i mogućih povreda.

TEHNIČKI PODACI

Napon	56 V ⎓
Nazivni pritisak	125 bara
Maksimalni nazivni pritisak	170 bara
Nazivni protok	4,5 l/min
Maksimalni nazivni protok	6,5 l/min.
Maksimalni ulazni pritisak vode	10 bara
Masa (bez kompleta baterija)	9,26 kg
Preporučena radna temperatura	5 °C – 40 °C
Preporučena temperatura skladištenja	-20 °C – 70 °C
Preporučena temperatura punjenja	5 °C – 40 °C
Izmjereni nivo zvučne snage L_{WA}	87 dB(A) K = 2,7 dB(A)
Nivo zvučnog pritiska kod uha rukovaoca L_{PA}	75 dB(A) K = 3 dB(A)
Zagarantovani nivo zvučne snage L_{WA} (izmjereno u skladu s Direktivom 2000/14/EZ)	90 dB(A)
Vibracije a_h	0,4 m/s^2 K = 0,5 m/s^2

- Deklarisane ukupne vrijednosti vibracija izmjerene su u skladu sa standardnom metodom ispitivanja i mogu se primjenjivati za poređenje jednog alata s drugim.
- Deklarisane ukupne vrijednosti vibracija mogu se primjenjivati i u preliminarnoj procjeni izloženosti.

NAPOMENA! Emisija vibracija tokom aktuelne upotrebe električnog alata može se razlikovati od deklarisane vrijednosti u kojoj se alat upotrebljavao; korisnik radi zaštite treba nositi rukavice i štitnike za uši u aktuelnim uslovima upotrebe.

SADRŽAJ PAKOVANJA (SL. A1)

OPIS

UPOZNAJTE SVOJ ČISTAČ POD PRITISKOM (sl. A1)

1. Ručka
2. Nosač držača pištolja
3. Traka za držanje crijeva
4. Prostor za odlaganje mlaznica
5. Ulazni priključak za vodu
6. Dugme napajanja
7. Indikator brzine
8. Dugme brzine
9. Poklopac pretinca za baterije
10. Pretinac za baterije
11. Dugme za oslobađanje baterije
12. Električni kontakti
13. Mehanizam za izbacivanje
14. Traka za držanje crijeva
15. Izlazni priključak za vodu
16. Prostor za odlaganje mlaznica
17. Nosač zidnog držača
18. Prostor za odlaganje topa za pjenu
19. Sifonsko crijevo
20. Crijevo visokog pritiska (s prstenima brze spojnice)
21. Top za pjenu
22. Zglobni spoj brze spojnice
23. Filter
24. Igla za čišćenje mlaznica
25. Mlaznica 40°
26. Mlaznica 25°
27. Mlaznica 15°
28. Turbo mlaznica
29. Cijev od nehrđajućeg čelika
30. Kratki pištolj pod pritiskom
31. Okidač
32. Ručka pištolja
33. Dugme za zaključavanje
34. Adapter ulaznog priključka za vodu

SASTAVLJANJE

⚠ **UPOZORENJE!** Ako je bilo koji dio oštećen ili ako nedostaje, nemojte upotrebljavati ovaj proizvod dok ne zamijenite dijelove. Upotreba ovog proizvoda oštećenih dijelova ili dijelova koji nedostaju može rezultirati teškim tjelesnim povredama.

⚠**UPOZORENJE!** Nemojte pokušavati da modifikujete ovaj proizvod ili da pravite pribor koji nije preporučen za upotrebu s ovom štapnom žagom. Sve takve izmjene ili modifikacije predstavljaju nepropisnu potrebu i mogu rezultirati opasnim stanjima koja mogu dovesti do mogućih teških tjelesnih povreda.

⚠**UPOZORENJE!** Radi sprečavanja iznenadnog pokretanja koje može uzrokovati teške tjelesne povrede, uvijek izvadite komplet baterija iz mašine kada sastavljate dijelove.

PRIKLJUČIVANJE CRIJEVA VISOKOG PRITISKA

1. Čvrsto pritegnite zglobni spoj brze spojnice na izlazni priključak za vodu (sl. B1).
2. Povucite prsten brze spojnice crijeva visokog pritiska i pričvrstite ga na zglobni spoj brze spojnice izlaznog

priključka za vodu tako da začujete zvuk klikanja (sl. B2).

NAPOMENA! Prsten brze spojnice može se odvrnuti sa crijeva visokog pritiska tako da se crijevo visokog pritiska direktno spoji na izlazni priključak za vodu putem zglobnih spojeva s navojem.

3. Povucite drugi prsten brze spojnice crijeva visokog pritiska i pričvrstite ga na zglobni spoj pištolja tako da začujete zvuk klikanja (sl. B3).

POSTAVLJANJE CIJEVI OD NEHRĐAJUĆEG ČELIKA NA PIŠTOLJ

- Umetnite zglobni spoj cijevi u brzu spojnicu pištolja tako da začujete zvuk klikanja. Vanjski prsten brze spojnice automatski će se pomaknuti prema naprijed, što ukazuje na to da je spoj pravilno uspostavljen (sl. C1).
- Za odvajanje povucite vanjski prsten brze spojnice pištolja nazad da izvučete cijev (sl. C2).

⚠ **UPOZORENJE!** Kad skidate cijev s pištolja, uvijek držite pištolj jednom rukom, a cijev drugom rukom. Pad cijevi može rezultirati tjelesnim povredama.

POSTAVLJANJE MLAZNICE

NAPOMENA! Upotrebljavajte samo mlaznice navedene za perač pod pritiskom. Perač pod pritiskom se u suprotnom može oštetiti.

- Za postavljanje na cijev odaberite mlaznicu od 15°, mlaznicu od 25°, mlaznicu od 40° ili turbo mlaznicu (sl. D1).

D1-1	Mlaznica 15°	D1-2	Mlaznica 25°
D1-3	Mlaznica 40°	D1-4	TURBO mlaznica

- Mlaznica za ispiranje (prodaje se zasebno) direktno se postavlja na pištolj (sl. D2).

D2-1	Mlaznica za ispiranje

⚠ **UPOZORENJE!** Kad skidate mlaznicu s pištolja, uvijek držite pištolj jednom rukom, a mlaznicu drugom rukom. Iskakanje mlaznice može rezultirati tjelesnim povredama.

Za odabir odgovarajuće mlaznice za posao upotrebljavajte sljedeću tabelu.

Odabir mlaznice	Primjene
Žuta mlaznica 15°	Čišćenje malih metalnih, betonskih ili drvenih površina. Nije za čišćenje automobila.
Zelena mlaznica 25°	Čišćenje većih metalnih, betonskih ili drvenih površina.
Bijela mlaznica 40°	Čišćenje širokih metalnih, betonskih, drvenih ili vinilnih površina. Za čišćenje automobila.
Siva mlaznica za ispiranje	Ispiranje vozila. Ispiranje sredstva za čišćenje s metala, betona, drveta ili vinila.
Turbo mlaznica	Čišćenje samo tvrdih površina. Kako biste izbjegli oštećenje površine, nemojte je upotrebljavati na automobilima i drvenim površinama.

POSTAVLJANJE TOPA ZA PJENU (sl. E)

Top za pjenu direktno se postavlja na pištolj.

Za odvajanje povucite vanjski prsten brze spojnice i zatim izvucite top za pjenu.

POSTAVLJANJE SIFONSKOG CRIJEVA (sl. F1 – sl. F2)

Kad kao izvor vode upotrebljavate kantu za vodu (nije u sadržaju isporuke), adapter ulaznog priključka za vodu i sifonsko crijevo spojite s peračem pod pritiskom.

NAPOMENA! Prethodno napunite kantu tako da filter ne ispliva na površinu kada se potopi.

PRIKLJUČIVANJE NA VRTNO CRIJEVO (NIJE U SADRŽAJU ISPORUKE)

Kad kao izvor vode upotrebljavate slavinu (nije u sadržaju isporuke), perač pod pritiskom priključite na vrtno crijevo (nije u sadržaju isporuke).

NAPOMENA! Prilikom spajanja crijeva na vodovodnu mrežu, uvijek se pridržavajte svih lokalnih propisa. U nekim područjima postoje ograničenja za direktan priključak na javni vodovod za pitku vodu kako bi se spriječio povrat hemikalija u vodovod. Direktan priključak putem prijemnog spremnika ili nepovratnog ventila je obično dozvoljen.

Opskrba vodom mora dolaziti iz vodovodne mreže. Nemojte NIKADA upotrebljavati toplu vodu ili vodu iz bazena, jezera, itd.

Prije spajanja vrtnog crijeva na perač pod pritiskom:

- Propustite vodu kroz crijevo 30 sekundi kako biste očistili sve naslage iz crijeva.
- Pregledajte metalnu mrežicu u ulaznom priključku za vodu. Ako je metalna mrežica oštećena, nemojte upotrebljavati mašinu dok ne zamijenite metalnu

BS

mrežicu. Ako je metalna mrežica prljava, očistite je.

- Potpuno odmotajte vrtno crijevo ili ga potpuno uklonite iz koluta da spriječite pregibe.

NAPOMENA! Između ulaznog priključka za vodu i slavine za crijevo ili zapornog ventila mora biti slobodno crijevo dovoljne dužine (npr. zaporni ventil u obliku slova „Y").

- Dok je slavina za crijevo potpuno zatvorena, pričvrstite kraj vrtnog crijeva na perač.

RAD

PRIMJENA

⚠ **UPOZORENJE!** Uvijek nosite zaštitu za oči, zajedno sa zaštitom za sluh. Nepostupanje u skladu s tim može rezultirati odbacivanjem predmeta u oči i drugim mogućim teškim povredama.

⚠ **UPOZORENJE!** Radi sprečavanja teških tjelesnih povreda, prije servisiranja, čišćenja, promjene priključaka ili uklanjanja materijala iz jedinice izvadite komplet baterija iz alata.

⚠ **UPOZORENJE!** Za maksimalno zahvatanje i zaštitu prilikom upotrebe ovog perača uvijek nosite rukavice i zaštitnu obuću koji ne kližu kako biste osigurali siguran oslonac i održali ravnotežu.

Ovaj proizvod možete upotrebljavati za svrhe navedene u nastavku:

- Čišćenje prljavštine na automobilima, zidovima, podovima i sl.

NAPOMENA! Proizvod se smije upotrebljavati samo za prethodno opisane namjene. Svaka druga upotreba smatra se nepropisnom upotrebom.

POSTAVLJANJE/SKIDANJE KOMPLETA BATERIJA (sl. G)

Proizvod upotrebljavajte samo s EGO kompletima baterija i punjačima koji su navedeni na sl. A2.

Detaljne upute potražite u odgovarajućim priručnicima za komplete baterija i punjač.

Komplet baterija potpuno napunite prije prve upotrebe.

1. Poklopac pretinca za baterije podignite podizanjem donjeg dijela poklopca.
2. **Za pričvršćivanje** poravnajte kontakte baterije s montažnim utorima u pretincu za baterije i pritišćite komplet baterija prema dolje dok ne začujete zvuk klikanja.
3. **Za skidanje** pritisnite dugme za oslobađanje baterije i izvucite komplet baterija.

G-1	Dugme za oslobađanje baterije

4. Zatvorite poklopac pretinca za baterije.

POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE PERAČA POD PRITISKOM (sl. H)

Pokretanje perača pod pritiskom

NAPOMENA! Perač pod pritiskom nemojte pokretati bez priključenog i uključenog dovoda vode. U slučaju zanemarivanja možete oštetiti brtve visokog pritiska i skratiti vijek trajanja pumpe.

1. Provjerite jesu li sifonsko crijevo, crijevo visokog pritiska, pištolj i mlaznica pravilno priključeni.
2. Postavite cijev, top za pjenu, filter prema vašim potrebama.
3. Odaberite jednu od sljedećih opcija opskrbe vodom:

- Kada upotrebljavate vrtno crijevo (nije u sadržaju isporuke), priključite perač pod pritiskom na vrtno crijevo i zatim otvorite slavinu.
- Kad upotrebljavate kantu za vodu, priključite filter na sifonsko crijevo, a zatim potpuno uronite filter i brzu spojnicu u kantu za vodu.

4. Postavite komplet baterija u perač pod pritiskom.
5. Za uključivanje perača pod pritiskom pritisnite dugme napajanja.

NAPOMENA! Kad se perač pod pritiskom uključi, a ne poduzme se nikakva daljnja radnja, perač će se automatski isključiti nakon 5 minuta stanja pripravnosti. Tokom prvih nekoliko minuta stanja pripravnosti indikator brzine na peraču pod pritiskom će zatreperiti zeleno tri puta, što ukazuje da voda ne teče u sifonsko crijevo.

6. Držite pištolj s obje ruke, pritisnite stranu za otključavanje dugmeta za zaključavanje, a zatim povucite okidač dok se ne proizvede stabilan protok vode.
7. Započnite postupak pranja raspršivanjem.

NAPOMENA! Može proći neko vrijeme dok voda ne poteče iz izvora i iz mlaznice u stabilnom mlazu raspršivanja. Kako biste brzo dobili stabilan mlaz vode, možete učiniti sljedeće:

a. Uklonite mlaznicu.
b. Pritisnite okidač i pričekajte dok stabilan mlaz vode ne počne izlaziti iz cijevi.
c. Otpustite okidač i ponovo postavite mlaznicu.

⚠ **UPOZORENJE!** Automobilske gume i/ili ventili guma mogu se čistiti samo s udaljenosti od najmanje 30 cm kako

bi se izbjegla oštećenja od mlaza visokog pritiska. Prvi pokazatelj oštećenja je promjena boje gume. Oštećene automobilske gume ili ventili guma predstavljaju rizik od povreda.

Zaustavljanje perača pod pritiskom

1. Po završetku postupka pranja otpustite okidač i pritisnite dugme za zaključavanje da zaključate položaj.
2. Za isključivanje perača pod pritiskom pritisnite dugme napajanja.
3. Zatvorite slavinu ili uklonite sifonsko crijevo iz kante za vodu.
4. Pritisnite dugme za zaključavanje pištolja u položaj za otključavanje i pritisnite okidač za ispuštanje vode iz crijeva.

NAPOMENA! Pištolj, crijeva, cijevi, mlaznice ili top za pjenu ne smiju se odvajati sve dok je voda u crijevima.

5. Skinite i uklonite pištolj, crijeva, cijev, mlaznice ili top za pjenu.
6. Pritisnite dugme napajanja da uključite perač pod pritiskom i ispustite vodu iz perača pod pritiskom.
7. Ponovo pritisnite dugme napajanja da isključite perač pod pritiskom.
8. Izvadite komplet baterija.

ODABIR BRZINE

- Brzina perača pod pritiskom može se podesiti pomoću dugmeta za brzinu na peraču.
- Brzina perača pod pritiskom može se podesiti kada je perač uključen ili tokom raspršivanja.
- Svaki put kada se pritisne dugme za brzinu, brzina se prebacuje između niske, visoke i TURBO postavke. Indikator brzine prikazuje jedan zeleni svjetlosni indikator, dva zelena svjetlosna indikatora ili tri zelena svjetlosna indikatora kako bi prikazao da perač pod pritiskom radi pri niskoj brzini, visokoj brzini ili TURBO brzini.

NAPOMENA! Ako perač pod pritiskom nastavi raditi pri TURBO brzini, to može uticati na vrijeme rada po punjenju.

ČIŠĆENJE DETERDŽENTOM

⚠ **UPOZORENJE!** Upotrebljavajte samo deterdžente koji su posebno namijenjeni za upotrebu s peračima pod pritiskom. Pridržavajte se uputa za primjenu, zbrinjavanje i sigurnost koje je priložio proizvođač deterdženta.

1. Izvadite komplet baterija prije čišćenja.
2. Okrenite bocu topa za pjenu u smjeru suprotnom smjeru kretanja kazaljki na satu i uklonite je (sl. I1).
3. Ulijte deterdžent u bocu.

NAPOMENA! Temperatura deterdženta ne bi smjela prekoračiti 60 °C.

4. Ponovo postavite top za pjenu i spojite ga na brzu spojnicu pištolja.
5. Okrenite dugme za deterdžent da prilagodite količinu deterdženta koja se dodaje u protok vode prema vašim potrebama (sl. I2).

I2-1	Dugme za deterdžent

6. Raspršite deterdžent po suhoj površini dugim, ravnomjernim, preklapajućim potezima. Kako biste izbjegli tragove, nemojte dozvoliti da se deterdžent osuši na površini.

⚠ **UPOZORENJE!** Preporučuje se nošenje zaštitne opreme kako bi se spriječio slučajni kontakt s deterdžentom.

ODRŽAVANJE

⚠ **UPOZORENJE!** Prije servisiranja, čišćenja, zamjene priključaka ili uklanjanja materijala s jedinice uklonite komplet baterija iz proizvoda da izbjegnete teške tjelesne povrede.

⚠ **UPOZORENJE!** Redovno provjeravajte i čistite filter i mlaznicu. Obavezno provjerite ima li curenja nakon svakog čišćenja ili prije rada i popravite ih na vrijeme.

OSNOVNO ODRŽAVANJE

Kada čistite plastične dijelove, izbjegavajte upotrebljavati rastvore. Mnoge plastike mogu se oštetiti različitim vrstama komercijalnih rastvora i mogu se oštetiti njihovom upotrebom.

Za uklanjanje prljavštine, prašine, ulja, masti i sl. upotrebljavajte čistu krpu.

⚠ **UPOZORENJE!** Nemojte nikada dozvoliti da kočione tekućine, benzin, proizvodi na bazi nafte, penetrirajuća ulja i sl., dođu u kontakt s plastičnim dijelovima. Hemikalije mogu oštetiti, oslabiti ili uništiti plastiku, što može rezultirati teškim tjelesnim povredama.

⚠ **UPOZORENJE!** Radi smanjenja opasnosti od požara, tjelesnih povreda i oštećenja proizvoda uslijed kratkog spoja, mašinu, komplet baterija ili punjač nemojte nikada uranjati u tekućinu i nemojte dozvoliti da tekućina prodre u njih. Korozivne ili vodljive tekućine kao što su morska voda, neke industrijske hemikalije i izbjeljivač ili proizvodi koji sadrže izbjeljivač i sl. mogu izazvati kratki spoj.

ČIŠĆENJE FILTERA

- Izvadite metalnu mrežicu iz ulaznog priključka za vodu, isperite je ili prema potrebi zamijenite (sl. J1). **Za skidanje** pritisnite dugme za oslobađanje baterije i izvucite komplet baterija.

J1-1	Metalna mrežica

- Uklonite filter s brze spojnice sifonskog crijeva, odvrnite filtar, a zatim ga dobro isperite (sl. J2).

ČIŠĆENJE MLAZNICA (sl. K)

Ako su otvori mlaznice začepljeni, možete upotrijebiti priloženu iglu za čišćenje mlaznice da prođete kroz otvore i uklonite začepljenje.

TRANSPORT PERAČA POD PRITISKOM

⚠ **UPOZORENJE!** Tokom transporta ili skladištenja zaštitite perač od udara. Prije upotrebe provjerite i uvjerite se da perač nije oštećen.

⚠ **UPOZORENJE!** Tokom transporta ili skladištenja obratite pažnju na ukupnu masu perača.

SKLADIŠTENJE PERAČA POD PRITISKOM (sl. L1 – sl. L2)

1. Zaustavite perač pod pritiskom, rasteretite pritisak, ispustite vodu i uklonite komplet baterija iz perača pod pritiskom kako je opisano u odjeljku „**Zaustavljanje perača pod pritiskom**".
2. Mlaznice spremite u prostor za odlaganje mlaznica perača pod pritiskom.
3. Pištolj i cijev spremite u nosače držača.
4. Smotajte crijevo visokog pritiska i sifonsko crijevo, spremite ih i pričvrstite na perač pomoću traka držača crijeva.
5. Perač pod pritiskom dobro očistite prije skladištenja.
6. Perač pod pritiskom skladištite na suhom, dobro prozračenom mjestu koje je moguće zaključati ili koje je na visini izvan dohvata djece. Perač pod pritiskom nemojte skladištiti na gnojivima, benzinu ili drugim hemikalijama ili u njihovoj blizini.

PRIPREMA PERAČA POD PRITISKOM ZA SKLADIŠTENJE ZIMI

Priprema perača pod pritiskom za skladištenje zimi je neophodno za zaštitu od niskih temperatura koje mogu uzrokovati oštećenje pumpe, crijeva i drugih komponenti.

1. Izvadite komplet baterija prije čišćenja.
2. Isključite perač pod pritiskom. Provjerite je li perač pod pritiskom isključen i je li komplet baterija uklonjen.
3. Rasteretite pritisak. Stisnite okidač na pištolju da rasteretite preostali pritisak u sistemu. To bi moglo spriječiti nakupljanje pritiska tokom procesa pripreme za skladištenje zimi.
4. Odvojite crijeva i pribor. Uklonite sva crijeva, pištolj i drugi pribor iz perača pod pritiskom. Ispustite svu vodu iz crijeva držeći ih u okomitom položaju omogućujući vodi da iscuri.
5. Spojite štitnik pumpe perača pod pritiskom (prodaje se zasebno) na ulazni priključak za vodu radi tretiranja.
6. Upotrebljavajte štitnik pumpe perača pod pritiskom i dozirajte tekućinu. Čim tekućina počne izlaziti iz izlaznog priključka za vodu, vaš perač pod pritiskom je zaštićen i otporan na zimu.

Zaštita životne sredine



Električnu opremu, iskorištenu bateriju i punjač ne odlažite u kućni otpad!

Ovaj proizvod odnesite u ovlašteni centar za reciklažu i time omogućite odvojeno sakupljanje. Električne alate potrebno je vratiti u ekološki prihvatljiv pogon za reciklažu.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

PROBLEM	UZROK	RJEŠENJE
Perač pod pritiskom se ne može uključiti.	■ Nivo napunjenosti kompleta baterija je nizak. ■ Komplet baterija nije pravilno postavljen.	■ Napunite komplet baterija. ■ Komplet baterija gurnite u pretinac za baterije tako da ulegne u svoje mjesto.
Pumpa perača pod pritiskom prestaje raditi i indikator brzine na peraču treperi s tri zelena svjetlosna indikatora.	■ Perač pod pritiskom ili komplet baterija je prevruć. ■ Voda ne teče u sifonsko crijevo. ■ Nivo napunjenosti kompleta baterija je nizak. ■ Ostali elektronički kvar/ovi.	■ Pričekajte da se perač pod pritiskom ili komplet baterija vrati na preporučenu radnu temperaturu, a zatim ponovo pokrenite perač. ■ Provjerite i osigurajte da voda pravilno teče u sifonsko crijevo. ■ Napunite komplet baterija. ■ Obratite se korisničkoj službi proizvođača EGO.
Protok vode je slab tokom raspršivanja.	■ Filter je djelimično začepljen. ■ Metalna mrežica u ulaznom priključku za vodu je djelimično začepljena. ■ Filter i brza spojnica sifonskog crijeva nisu potpuno uronjeni u vodu. ■ Sifonsko crijevo je presavijeno. ■ Voda je prljava. ■ Crijevo visokog pritiska je začepljeno.	■ Očistite filter. ■ Metalnu mrežicu izvadite i očistite. ■ Filter i brzu spojnicu potpuno uronite u vodu. ■ Ispravite sifonsko crijevo ili ga zamijenite. ■ Upotrebljavajte samo čistu vodu. ■ Uklonite mlaznicu, a zatim počnite raspršivati vodu iz crijeva da uklonite začepljenje crijeva.
Voda se ne raspršuje.	■ Nema dovoda vode. ■ Filter je potpuno začepljen. ■ Metalna mrežica u ulaznom priključku za vodu je potpuno začepljena. ■ Nedostaje metalna mrežica u ulaznom priključku za vodu. ■ Mlaznica je začepljena. ■ Pumpa, crijeva ili druge komponente su zamrznuti.	■ Provjerite i osigurajte da je perač pravilno spojen na dovod vode. ■ Očistite filter. ■ Metalnu mrežicu izvadite i očistite. ■ Provjerite i uvjerite se da je metalna mreža pravilno postavljena u ulazni priključak za vodu. ■ Za odčepljivanje otvora upotrijebite iglu za čišćenje mlaznica. ■ Pričekajte da se odmrznu.
Protok vode nije stabilan.	■ Zrak struji u perač. ■ Brtve pumpe su istrošene.	■ Provjerite i osigurajte da je sifonsko crijevo pravilno spojeno. ■ Obratite se korisničkoj službi proizvođača EGO.

PROBLEM	UZROK	RJEŠENJE
Raspršivanje vode se pokreće ili zaustavlja automatski.	■ Mlaznica je začepljena. ■ Crijevo visokog pritiska je oštećeno. ■ Voda curi iz pištolja. ■ Brtve pumpe, brtve crijeva su istrošene.	■ Za odčepljivanje otvora upotrijebite iglu za čišćenje mlaznica. ■ Zamijenite ga novim crijevom visokog pritiska. ■ Obratite se korisničkoj službi proizvođača EGO. ■ Obratite se korisničkoj službi proizvođača EGO.
Raspršivanje vode nije u spiralnom obliku kada se upotrebljava Turbo mlaznica.	■ Turbo mlaznica je djelimično blokirana.	■ Pritisnite i otpustite okidač na pištolju kako biste pokrenuli i zaustavili raspršivanje nekoliko puta. Ako problem nije riješen, obratite se centru korisničke službe proizvođača EGO.

GARANCIJA

POLITIKA GARANCIJE PROIZVOĐAČA EGO

Za sve odredbe i uslove politike garancije proizvođača EGO posjetite internetsku stranicu **egopowerplus.eu**.

المشكلة	السبب	الحل
يبدأ رش الماء أو يتوقف من تلقاء نفسه.	▪ الفوهة مسدودة. ▪ خرطوم الضغط العالي تالف. ▪ هناك تسرب للماء من المسدس. ▪ تآكلت سدادات منع التسرب الموجودة في المضخة والخرطوم.	▪ استخدم إبرة تنظيف الفوهة عن طريق تمريرها عبر الفتحات. ▪ استبدله بخرطوم ضغط عالٍ جديد. ▪ تواصل مع قسم خدمة العملاء بشركة EGO. ▪ تواصل مع قسم خدمة العملاء بشركة EGO.
لا يكون رش الماء على شكل حلزوني عند استخدام فوهة التربو (Turbo).	▪ فوهة التربو (Turbo)) مسدودة جزئيًا.	▪ اضغط على الزناد في المسدس وحرره عدة مرات لبدء الرش وإيقافه. إذا لم يتم حل المشكلة، فاتصل بقسم خدمة عملاء شركة EGO.

الضمان

EGO سياسة ضمان

تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني **egopowerplus.eu** للتعرف على الشروط والأحكام الكاملة الخاصة بسياسة ضمان EGO.

استكشاف الأعطال وإصلاحها.

المشكلة	السبب	الحل
لا يمكن بدء تشغيل مغسلة الضغط العالي.	▪ شحن مجموعة البطارية منخفض. ▪ مجموعة البطارية غير مُركّبة كما ينبغي.	▪ اشحن مجموعة البطارية. ▪ أدخل مجموعة البطارية في حجيرة البطارية إلى أن تنشبك في مكانها المناسب.
تتوقف مضخة مغسلة الضغط العالي عن العمل ويومض مؤشر السرعة الموجود بالمغسلة بثلاثة مصابيح خضراء.	▪ مغسلة الضغط العالي أو مجموعة البطارية ساخنة للغاية. ▪ لا يتدفق أي ماء إلى خرطوم التصريف. ▪ شحن مجموعة البطارية منخفض. ▪ عطل إلكتروني آخر أو أكثر من عطل.	▪ انتظر إلى أن تعود مغسلة الضغط العالي أو مجموعة البطارية إلى درجة حرارة التشغيل الموصى بها، ثم أعد تشغيل المغسلة. ▪ تحقق وتأكد من تدفق الماء إلى خرطوم التصريف بشكل صحيح. ▪ اشحن مجموعة البطارية. ▪ تواصل مع قسم خدمة العملاء بشركة EGO.
تدفق الماء ضعيف أثناء الرش.	▪ الفلتر مسدود جزئيًا. ▪ الشبكة المعدنية الموجودة في منفذ مدخل الماء مسدودة جزئيًا. ▪ لم يتم غمر الفلتر ووصلة الاقتران السريع لخرطوم التصريف بالكامل في الماء. ▪ خرطوم التصريف منثني. ▪ الماء قذر. ▪ خرطوم الضغط العالي مسدود.	▪ نظف الفلتر. ▪ قم بإزالة الشبكة المعدنية ونظفها. ▪ اغمر الفلتر ووصلة الاقتران السريع بالكامل في الماء. ▪ قم ببسط خرطوم التصريف أو استبدله. ▪ استخدم ماء نظيفًا فقط. ▪ قم بإزالة الفوهة، ثم ابدأ في رش الماء من الخرطوم لإزالة انسداد الخرطوم.
لا يتم رش أي ماء.	▪ لا يوجد إمداد بالماء. ▪ الفلتر مسدود تمامًا. ▪ الشبكة المعدنية الموجودة في منفذ مدخل الماء مسدودة تمامًا. ▪ الشبكة المعدنية في منفذ دخول الماء مفقودة. ▪ الفوهة مسدودة. ▪ المضخة أو الخراطيم أو المكونات الأخرى متجمدة.	▪ تحقق وتأكد من توصيل المغسلة كما ينبغي بمصدر إمداد الماء. ▪ نظف الفلتر. ▪ قم بإزالة الشبكة المعدنية ونظفها. ▪ تحقق وتأكد من أن الشبكة المعدنية مثبتة بشكل صحيح في منفذ دخول الماء. ▪ استخدم إبرة تنظيف الفوهة عن طريق تمريرها عبر الفتحات. ▪ انتظر إلى أن يذوب التجمد عنها.
تدفق الماء غير مستقر.	▪ الهواء يتدفق إلى المغسلة. ▪ تآكلت سدادات منع التسرب الموجودة في المضخة.	▪ تحقق وتأكد من توصيل خرطوم التصريف كما ينبغي. ▪ تواصل مع قسم خدمة العملاء بشركة EGO.

الماء وفقًا لمتطلباتك (الشكل I2).

I2-1	بكرة المنظف

6. رش المنظف على سطح جاف باتباع حركات طويلة ومتساوية ومتداخلة. لمنع ظهور خطوط، لا تدع المنظف يجف على السطح.

⚠ **تحذير**: يُوصى بارتداء معدات واقية لمنع ملامسة المنظف عن طريق الخطأ.

الصيانة

⚠ **تحذير**: لمنع التعرض لإصابات شخصية خطيرة، اخلع مجموعة البطارية من المنتج قبل إجراء أعمال الصيانة، أو التنظيف، أو تغيير المرفقات، أو إزالة المواد من الوحدة.

⚠ **تحذير**: افحص الفلتر والفوهة، ونظفهما بانتظام. تأكد من عدم وجود تسربات بعد كل عملية تنظيف أو قبل التشغيل، وقم بإصلاحها في الوقت المناسب.

الصيانة العامة

تجنب استخدام المنظفات عند تنظيف الأجزاء البلاستيكية. غالبية المكونات البلاستيكية تكون سريعة التأثر بالأنواع المختلفة للمنظفات الموجودة بالسوق، وقد تتلف نتيجة استخدامها عليها.

استخدم قطعة قماش نظيفة لإزالة الأوساخ والأتربة والزيت والشحم وما شابههم.

⚠ **تحذير**: لا تسمح في أي وقت من الأوقات بملامسة سوائل الفرامل أو البنزين أو المنتجات القائمة على البترول أو الزيت المتغلغل أو ما شابههم للأجزاء البلاستيكية. لأن المواد الكيميائية قد تتسبب في تلف الأجزاء البلاستيكية أو ضعفها أو تدميرها، وهو ما قد يؤدي إلى وقوع إصابات خطيرة.

⚠ **تحذير**: للحد من خطر نشوب حريق، أو التعرض لإصابات شخصية، أو تلف المنتج بسبب حدوث دائرة قصر (ماس كهربائي)، لا تقم مطلقًا بغمر الآلة أو مجموعة البطارية أو الشاحن في السوائل أو السماح للسوائل بالتدفق إلى داخلهم. قد تسبب السوائل المسببة للتآكل أو الموصلة للكهرباء، مثل ماء البحر، وبعض المواد الكيميائية المتاحة تجاريًا، والمبيضات أو المنتجات المحتوية على مبيضات، وما شابههم في حدوث دائرة قصر (ماس كهربائي).

نظف الفلاتر

- أخرج الشبكة المعدنية من منفذ مدخل الماء، واشطف الشبكة المعدنية أو استبدلها إذا لزم الأمر (الشكل J1). للخلع، اسحب إلى أعلى زر تحرير البطارية، واسحب مجموعة البطارية إلى الخارج.

J1-1	الشبكة المعدنية

- قم بإزالة الفلتر من وصلة الاقتران السريع لخرطوم التصريف، وقم بفك الفلتر، ثم اشطفه جيدًا (الشكل J2).

تنظيف الفوهات (الشكل K)

عند انسداد فتحات الفوهات، يمكنك استخدام إبرة تنظيف الفوهة المرفقة عن طريق تمريرها عبر الفتحات وإزالة الانسداد.

نقل مغسلة الضغط العالي

⚠ **تحذير**: في أثناء النقل أو التخزين، احمِ المغسلة من الصدمات. تحقق وتأكد من أن المغسلة غير تالفة قبل استخدامها.

⚠ **تحذير**: في أثناء النقل أو التخزين، انتبه إلى الوزن الإجمالي للمغسلة.

تخزين مغسلة الضغط العالي (الشكل L1 - الشكل L2)

1. أوقف تشغيل مغسلة الضغط العالي، ثم حرر الضغط، وأفرغ الماء، وأخرج مجموعة البطارية من مغسلة الضغط العالي باتباع الإرشادات الواردة في القسم **"إيقاف تشغيل مغسلة الضغط العالي"**.
2. قم بتخزين الفوهات في مكان تخزين الفوهات الموجود في مغسلة الضغط العالي.
3. قم بتخزين المسدس والعصا في دعامات الحامل.
4. لف خرطوم الضغط العالي وخرطوم التصريف، وقم بتخزينهما وتثبيتهما على المغسلة باستخدام أحزمة حامل الخرطوم.
5. نظف مغسلة الضغط العالي جيدًا قبل تخزينها.
6. خزن مغسلة الضغط العالي في منطقة جافة جيدة التهوية، بحيث تكون في مكان مقفل أو عالٍ عن سطح الأرض بعيدًا عن متناول أيدي الأطفال. لا تقم بتخزين مغسلة الضغط العالي على الأسمدة أو البنزين أو المواد الكيميائية الأخرى، أو بجوارها.

تجهيز مغسلة الضغط العالي للشتاء

يُعد تجهيز مغسلة الضغط العالي لفصل الشتاء أمرًا ضروريًا للحماية من درجات الحرارة المنخفضة، والتي يمكن أن تسبب تلفًا بالمضخة والخراطيم والمكونات الأخرى.

1. أزل مجموعة البطارية قبل التنظيف.
2. أطفئ مغسلة الضغط العالي. تأكد من إيقاف تشغيل مغسلة الضغط العالي وخلع مجموعة البطارية.
3. حرر الضغط. اضغط على الزناد في المسدس لتحرير أي ضغط متبقٍ في النظام. قد يمنع ذلك تراكم الضغط في أثناء عملية التجهيز لفصل الشتاء.
4. افصل الخراطيم والملحقات. أزل جميع الخراطيم والمسدس والملحقات الأخرى من مغسلة الضغط العالي. قم بتصريف أي ماء من الخراطيم عن طريق إمساكها في وضع عمودي للسماح بتصريف الماء.
5. قم بتوصيل واقي مضخة مغسلة الضغط العالي (يُباع بشكل منفصل) بمنفذ مدخل الماء للمعالجة.
6. استخدم واقي مضخة مغسلة الضغط العالي، وقم بتوزيع السائل. بمجرد خروج السائل من منفذ مخرج الماء، تصبح مغسلة الضغط العالي محمية ومجهزة لفصل الشتاء.

حماية البيئة



لا تتخلص من المعدات الكهربائية أو البطارية المستهلكة أو الشاحن في النفايات المنزلية!

بل توجه بهذا المنتج إلى مركز إعادة تدوير معتمد ليكون متاحًا للفرز بشكل منفرد. تجب إعادة الآلات الكهربائية إلى مرفق إعادة تدوير صديق للبيئة.

في الشكل A2.

راجع دلائل تشغيل البطاريات والشواحن ذات الصلة للتعرف على مزيد من التفاصيل.

اشحن البطارية بالكامل قبل الاستخدام لأول مرة.

1. ارفع غطاء حجيرة البطارية عن طريق رفع الجزء السفلي من الغطاء.
2. **للتركيب،** قم بمحاذاة دعامات البطارية مع فتحات التركيب في حجيرة البطارية، واضغط على مجموعة البطارية إلى أسفل إلى أن تسمع صوت "نقرة".
3. **للخلع،** اسحب إلى أعلى زر تحرير البطارية، واسحب مجموعة البطارية إلى الخارج.

G-1	زر تحرير البطارية

4. أغلق غطاء حجيرة البطارية.

بدء تشغيل/إيقاف مغسلة الضغط العالي (الشكل H)

لبدء تشغيل مغسلة الضغط العالي

ملاحظة: لا تقم بتشغيل مغسلة الضغط العالي من دون توصيل مصدر للماء وتشغيله. لأن ذلك قد يؤدي إلى إتلاف موانع التسرب ذات الضغط العالي وتقليل عمر المضخة.

1. تأكد من توصيل خرطوم التصريف وخرطوم الضغط العالي والمسدس والفوهة بشكل صحيح.
2. قم بتوصيل العصا ومسدس الرغوة والفلتر وفقًا لاحتياجاتك.
3. اختر إحدى طرق إمداد الماء أدناه:

- عند استخدام خرطوم الحديقة (غير مرفق)، قم بتوصيل مغسلة الضغط العالي بخرطوم الحديقة، ثم افتح صنبور الماء.
- عند استخدام دلو الماء، قم بتوصيل الفلتر بخرطوم التصريف، ثم اغمر الفلتر ووصلة الاقتران السريع بالكامل في دلو الماء.

4. قم بتركيب مجموعة البطارية في مغسلة الضغط العالي.
5. اضغط على زر الطاقة لتشغيل مغسلة الضغط العالي.

ملاحظة: عندما يتم تشغيل مغسلة الضغط العالي ولكن من دون اتخاذ أي إجراءات أخرى، سيتم إيقاف تشغيل المغسلة تلقائيًا بعد 5 دقائق من الدخول في وضع الاستعداد. خلال الدقائق العديدة الأولى من وضع الاستعداد، ستومض المصابيح الثلاثة لمؤشر السرعة بمغسلة الضغط العالي باللون الأخضر، مما يشير إلى عدم تدفق الماء إلى خرطوم التصريف.

6. أمسك المسدس بكلتا يديك، واضغط على جانب إلغاء القفل بزر القفل، ثم اضغط على الزناد إلى أن يتم إنتاج تدفق ثابت للماء.
7. ابدأ الغسل بالرش.

ملاحظة: قد يستغرق الأمر بعض الوقت إلى أن ينتقل الماء من المصدر ويخرج من الفوهة كتدفق ثابت للماء. لتحقيق تدفق ثابت للماء بسرعة، قد تحتاج إلى ما يلي:

a. قم بخلع الفوهة.
b. اضغط على الزناد وانتظر إلى أن يبدأ تدفق الماء الثابت في الخروج من العصا.
c. حرر الزناد وأعد تركيب الفوهة.

تحذير: يجب تنظيف إطارات السيارات و/أو صمامات الإطارات من مسافة لا تقل عن 30 سم لتجنب تلفها بسبب الضغط العالي للماء. أول علامة على التلف هي تغير لون الإطار. تشكل إطارات السيارات أو صمامات الإطارات التالفة خطر الإصابة.

لإيقاف تشغيل مغسلة الضغط العالي

1. بمجرد الانتهاء من الغسل، حرر الزناد واضغط على زر القفل لنقله إلى وضع القفل.
2. اضغط على زر الطاقة لإيقاف تشغيل مغسلة الضغط العالي.
3. أغلق صنبور الماء أو أخرج خرطوم التصريف من دلو الماء.
4. اضغط على زر قفل المسدس لنقله إلى وضع إلغاء القفل، واضغط على الزناد لتفريغ الماء من الخراطيم.

ملاحظة: لا ينبغي فصل المسدس أو الخراطيم أو العصي أو الفوهات أو مسدس الرغوة ما دام هناك ماء متبقٍ في الخراطيم.

5. افصل وأزل المسدس أو الخراطيم أو العصا أو الفوهات أو مسدس الرغوة.
6. اضغط على زر الطاقة لتشغيل مغسلة الضغط العالي لتفريغ الماء الموجود في المغسلة.
7. اضغط على زر الطاقة مرة أخرى لإيقاف تشغيل مغسلة الضغط العالي.
8. اخلع مجموعة البطارية.

تحديد السرعة

- يمكن ضبط سرعة مغسلة الضغط العالي عن طريق زر السرعة الموجود بمغسلة الضغط العالي.
- يمكن تعديل سرعة مغسلة الضغط العالي عند تشغيل المغسلة أو أثناء الرش.
- في كل مرة يتم الضغط فيها على زر السرعة، سيتم تبديل السرعة بين المستوى المنخفض والمستوى العالي ومستوى التربو (TURBO). يعرض مؤشر السرعة مصباحًا أخضرًا واحدًا، أو مصباحين أخضرين، أو ثلاثة مصابيح خضراء للإشارة إلى تشغيل مغسلة الضغط العالي بسرعة منخفضة، أو سرعة عالية، أو سرعة التربو (TURBO)، على التوالي.

ملاحظة: إذا استمرت مغسلة الضغط العالي في العمل بسرعة التربو، فقد يتأثر وقت التشغيل لكل عملية شحن.

التنظيف بالمنظفات

تحذير: استخدم فقط المنظفات المصممة خصيصًا للاستخدام مع مغسلة الضغط العالي. التزم بتعليمات الاستخدام والتخلص والسلامة الخاصة بالشركة المصنعة للمنظفات.

1. أزل مجموعة البطارية قبل التنظيف.
2. اقلب زجاجة مسدس الرغوة عكس اتجاه عقارب الساعة وقم بإزالتها (الشكل I1).
3. صب المنظف في الزجاجة.

ملاحظة: يجب ألا تتخطى درجة حرارة المنظف 60 درجة مئوية.

4. أعد تركيب مسدس الرغوة وقم بتوصيله بوصلة الاقتران السريع الخاصة بالمسدس.
5. قم بتدوير بكرة المنظف لضبط كمية المنظف المضافة إلى تدفق

عند فصل العصا عن المسدس. قد تحدث إصابة شخصية في حالة سقوط العصا.

توصيل فوهة

ملاحظة: استخدم فقط الفوهات المخصصة لمغسلة الضغط العالي. وإلا فقد تتلف مغسلة الضغط العالي.

- اختر الفوهة بزاوية 51 درجة، أو الفوهة بزاوية 52 درجة، أو الفوهة بزاوية 04 درجة، أو فوهة التربو لتثبيتها في العصا (الشكل D1).

D1-1	فوهة بزاوية 15 درجة	D1-2	فوهة بزاوية 25 درجة
D1-3	فوهة بزاوية 40 درجة	D1-4	فوهة التربو

- يتم توصيل فوهة الشطف (تُباع بشكل منفصل) بالمسدس مباشرة (الشكل D2).

D2-1	فوهة الشطف

⚠ **تحذير:** أمسك دائمًا المسدس بيد واحدة والفوهة باليد الأخرى عند فصل الفوهة عن المسدس. قد تحدث إصابة شخصية في حالة ارتداد الفوهة إلى الخارج.

استعن بالجدول أدناه لاختيار الفوهة المناسبة للمهمة.

اختيار الفوهة	الاستخدامات
الفوهة الصفراء بزاوية 15 درجة	لتنظيف الأسطح المعدنية أو الخرسانية أو الخشبية الصغيرة. لا تُستخدم لتنظيف السيارات.
الفوهة الخضراء بزاوية 25 درجة	لتنظيف الأسطح المعدنية أو الخرسانية أو الخشبية الأكبر.
الفوهة البيضاء بزاوية 40 درجة	لتنظيف الأسطح المعدنية أو الخرسانية أو الخشبية أو المصنوعة من الفينيل العريضة. تُستخدم لتنظيف السيارات.
فوهة الشطف الرمادية	لشطف المركبات. لشطف مواد التنظيف عن الأسطح المعدنية أو الخرسانية أو الخشبية أو المصنوعة من الفينيل.
فوهة التربو	لتنظيف الأسطح الصلبة فقط. لمنع تلف السطح، لا تستخدمها على السيارات والأسطح الخشبية.

توصيل مسدس الرغوة (الشكل E)

يتم توصيل مسدس الرغوة بالمسدس مباشرة.

لفصله، اسحب الحلقة الخارجية لوصلة الاقتران السريع إلى الخلف، ثم اسحب مسدس الرغوة إلى الخارج.

توصيل خرطوم التصريف (الشكل F1 – الشكل F2)

عند استخدام دلو ماء (غير مرفق) كمصدر للماء، قم بتوصيل مهايئ منفذ إدخال الماء وخرطوم تصريف مغسلة الضغط العالي بمغسلة الضغط العالي.

ملاحظة: املأ الدلو مسبقًا حتى لا يطفو الفلتر المغمور على السطح.

التوصيل بخرطوم الحديقة (غير مرفق)

عند استخدام صنبور الماء (غير مرفق) كمصدر للماء، قم بتوصيل مغسلة الضغط العالي بخرطوم الحديقة (غير مرفق).

ملاحظة: احرص دائمًا على الالتزام بجميع اللوائح المحلية عند توصيل الخراطيم بمصدر المياه الرئيسي. تفرض بعض المناطق قيودًا على التوصيل المباشر بشبكة مياه الشرب العامة لمنع عودة المواد الكيميائية إلى شبكة مياه الشرب. عادة ما يكون مسموحًا بالتوصيل المباشر من خلال خزان الاستقبال أو مانع التدفق العكسي.

يجب أن يكون إمداد الماء من مصدر ماء رئيسي. لا تستخدم أبدًا الماء الساخن أو الماء من المسابح أو البحيرات أو غيرها.

قبل توصيل خرطوم الحديقة بمغسلة الضغط العالي:

- اجعل الماء يجري في الخرطوم لمدة 03 ثانية لتنظيف أي عوالق موجودة به.
- افحص الشبكة المعدنية في منفذ مدخل الماء. وإذا كانت الشبكة المعدنية تالفة، فلا تستخدم الآلة إلى أن يتم استبدال الشبكة المعدنية. إذا كانت الشبكة المعدنية متسخة، فقم بتنظيفها.
- فك خرطوم الحديقة بالكامل أو قم بإزالته تمامًا من البكرة لمنع حدوث أي التواءات.

ملاحظة: يجب أن يكون هناك طول كافٍ من الخرطوم غير المقيد بين منفذ مدخل الماء وصنبور الخرطوم أو صمام الإغلاق (مثل موصل إغلاق على شكل حرف "Y").

- في أثناء إغلاق صنبور الخرطوم تمامًا، قم بتوصيل طرف خرطوم الحديقة بالمغسلة.

التشغيل

الاستخدامات

⚠ **تحذير:** ارتدِ بشكل دائم أدوات حماية العينين، بالإضافة إلى أدوات حماية السمع. قد ينجم عن عدم الامتثال لذلك دخول أشياء في عينيك، واحتمالية وقوع إصابات خطيرة.

⚠ **تحذير:** لمنع التعرض لإصابات شخصية خطيرة، اخلع مجموعة البطارية من الآلة قبل إجراء أعمال الصيانة، أو التنظيف، أو تغيير المرفقات، أو إزالة المواد من الوحدة.

⚠ **تحذير:** للحصول على أقصى قدر من الثبات والحماية، ارتدِ دائمًا قفازات مانعة للانزلاق وأحذية أمان مانعة للانزلاق عند استخدام هذه المغسلة لضمان ثبات القدمين والحفاظ على التوازن.

يمكنك استخدام هذا المنتج للأغراض الموضحة أدناه:

- لتنظيف الأوساخ الموجودة على السيارات والجدران والأرضيات وما إلى ذلك.

ملاحظة: يجب استخدام المنتج في الأغراض المحددة له فقط. أي استخدام آخر يعد حالة من حالات سوء الاستخدام.

تركيب/خلع مجموعة البطارية (الشكل G)

لا تستخدم الآلة إلا مع مجموعات بطارية وشواحن EGO المدرجة

درجة حرارة التشغيل الموصى بها	5 - 40 درجة مئوية
درجة حرارة التخزين الموصى بها	-20 - 70 درجة مئوية
درجة حرارة الشحن الموصى بها	5 - 40 درجة مئوية
مستوى قوة الصوت المُقدّر L_{WA}	87 ديسيبل(أ) 2.7=K ديسيبل(أ)
مستوى ضغط الصوت عند أذن مُشغل الآلة L_{PA}	75 ديسيبل(أ) 3=K ديسيبل(أ)
مستوى قوة الصوت المضمون L_{WA} (تم قياسه وفقًا للمعيار 2000/14/EC)	90 ديسيبل(أ)
الاهتزاز a_h	0.4 م/ثانية^2 0.5=K م/ثانية^2

- القيمة الكلية للاهتزاز الموضحة تم قياسها وفقًا لطريقة اختبار قياسية وقد تستخدم لمقارنة أداة بأخرى؛
- كما يمكن استخدام القيمة الكلية للاهتزاز الموضحة في التقييم التمهيدي للتعرض.

ملاحظة: قد تختلف انبعاثات الاهتزاز في أثناء الاستخدام الفعلي للآلة العاملة بالطاقة عن القيمة المعلنة التي يتم استخدام الآلة فيها؛ ولحماية مشغل الآلة، ينبغي على المستخدم ارتداء قفازات وواقيات للأذن في ظروف الاستخدام الفعلية.

قائمة المحتويات (الشكل A1)

الوصف

تعرف على مغسلة الضغط العالي (الشكل A1)

1. المقبض
2. دعامة حامل المسدس
3. حزام الكتف للخرطوم
4. مكان تخزين الفوهات
5. منفذ مدخل الماء
6. زر الطاقة
7. مؤشر السرعة
8. زر السرعة
9. غطاء حجيرة البطارية
10. حجيرة البطارية
11. زر تحرير البطارية
12. الوصلات الكهربائية
13. آلية الإخراج
14. حزام الكتف للخرطوم
15. منفذ مخرج الماء
16. مكان تخزين الفوهات
17. دعامة حامل العصا
18. موضع تخزين مسدس الرغوة
19. خرطوم التصريف
20. خرطوم الضغط العالي (مع أطواق وصلة الاقتران السريع)
21. مسدس الرغوة
22. وصلة الاقتران السريع
23. الفلتر
24. إبرة تنظيف الفوهة
25. فوهة بزاوية 40 درجة
26. فوهة بزاوية 25 درجة
27. فوهة بزاوية 15 درجة
28. فوهة التربو
29. عصا الرش الفولاذية
30. مسدس الضغط القصير
31. الزناد
32. مقبض المسدس
33. زر القفل
34. مهايئ منفذ إدخال الماء

التجميع

⚠ **تحذير**: إذا حدث تلف أو فقد في أي أجزاء، لا تقم بتشغيل هذا المنتج إلا بعد استبدال الأجزاء. استخدام هذا المنتج مع وجود أجزاء تالفة أو مفقود قد يؤدي إلى وقوع إصابات شخصية خطيرة.

⚠ **تحذير**: لا تحاول إجراء أي تعديلات على هذا المنتج أو ابتداع ملحقات غير موصى بها للاستخدام مع المنشار العمودي هذا. أي تغيير أو تعديل من هذا النوع يعتبر سوء استخدام، وقد يؤدي إلى وضع خطير قد يتسبب في وقوع إصابات شخصية خطيرة محتملة.

⚠ **تحذير**: لمنع بدء التشغيل غير المقصود، والذي قد يؤدي إلى وقوع إصابات شخصية خطيرة، احرص دائمًا على خلع مجموعة البطارية من الآلة عند تجميع الأجزاء.

توصيل خرطوم الضغط العالي

ملاحظة: يمكن فك طوق وصلة الاقتران السريع من خرطوم الضغط العالي، بحيث يتصل خرطوم الضغط العالي بمنفذ مخرج الماء مباشرة من خلال وصلات ملولبة.

اسحب طوق وصلة الاقتران السريع الآخر للخرطوم عالي الضغط، وقم بتوصيله بمفصل التوصيل للمسدس إلى أن تسمع صوت "نقرة" (الشكل B3).

توصيل عصا الرش الفولاذية بالمسدس

- أدخل مفصل التوصيل الخاص بالعصا في وصلة الاقتران السريع للمسدس إلى أن تسمع صوت "نقرة". ستتحرك الحلقة الخارجية لوصلة الاقتران السريع إلى الأمام تلقائيًا، مما يشير إلى أن التوصيل تم بشكل صحيح (الشكل C1).
- للفصل، اسحب الحلقة الخارجية لوصلة الاقتران السريع للمسدس لسحب العصا إلى الخارج (الشكل C2).

⚠ **تحذير**: أمسك دائمًا المسدس بيد واحدة والعصا باليد الأخرى

تعليمات السلامة الهامة الخاصة بمغسلة الضغط العالي

تحذير: اقرأ وافهم جميع التعليمات قبل استعمال الآلة. عدم اتباع جميع التعليمات الواردة أدناه قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق أو التعرض للإصابة الشخصية، أحدها أو جميعها.

تحذير: تم تصميم هذه الآلة لاستخدامها مع مادة التنظيف المرفقة أو الموصى بها من قبل الشركة المصنعة. استخدام مواد تنظيف أو كيماويات أخرى قد يؤثر بالسلب على سلامة الآلة.

تحذير: في أثناء استخدام آلات التنظيف بالضغط العالي، قد تتكون أبخرة متطايرة. استنشاق تلك الأبخرة يمكن أن يشكل خطرًا على الصحة.

تحذير: قد تصبح خراطيم الضغط العالي خطرة عند سوء الاستخدام. يجب عدم توجيه الخرطوم تجاه الأشخاص أو الأجهزة الكهربائية المتصلة بالتيار أو الآلة نفسها.

تحذير: لا تستخدم الآلة داخل نطاق مجموعة من الأشخاص ما لم يتم ارتداء ملابس واقية.

تحذير: لا تقم بتوجيه خرطوم الضغط العالي ناحية نفسك أو الآخرين لتنظيف الملابس أو الأحذية.

تحذير: خطر الانفجار - لا تقم برش سوائل قابلة للاشتعال.

تحذير: لا يجوز استخدام آلات التنظيف بالضغط العالي من قبل الأطفال أو الأفراد غير المدربين.

تحذير: الخراطيم والتجهيزات والتعشيقات المخصصة للضغط العالي مهمة من أجل سلامة الآلة.

تحذير: تعتبر المياه التي تتدفق عبر مانعات التدفق العكسي غير صالحة للشرب. استخدم فقط الخراطيم والتجهيزات والوصلات الموصى بها من قبل الشركة المصنعة.

تحذير: لضمان سلامة الآلة، استخدم قطع الغيار الأصلية فقط المقدمة أو المعتمدة من قبل الشركة المصنعة.

تحذير: لا تستخدم الآلة إذا كانت الأجزاء الهامة من الآلة تالفة، على سبيل المثال أجهزة الأمان، وخراطيم الضغط العالي، ومسدس الضغط القصير.

تحذير: اعتمادًا على الاستخدام، يمكن استخدام الفوهات المحمية للتنظيف بالضغط العالي، مما سوف يقلل من انبعاث الأبخرة المتطايرة المائية بشكل كبير. ومع ذلك، لا تسمح جميع الاستخدامات باستخدام مثل هذا الجهاز. إذا لم تكن الفوهات المحمية قابلة للاستخدام للحماية من الأبخرة المتطاير، فقد تكون هناك حاجة إلى ارتداء قناع تنفسي من فئة FFP 2 أو ما يعادله، وذلك اعتمادًا على بيئة التنظيف.

لا يجب السماح للأطفال باستخدام الآلات. يجب الإشراف على الأطفال لضمان عدم عبثهم بالآلة.

هذه الآلة غير معدة للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من ضعف القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو الذين ليست لديهم الخبرة والمعرفة الكافية.

- تعرف على كيفية إيقاف المنتج وتفريغ الضغط بسرعة. اعتد جيدًا على أدوات التحكم.
- امنع بدء التشغيل غير المتعمد للمنتج. احرص على أن يكون مفتاح الطاقة في وضع الإيقاف قبل توصيل الآلة بمجموعة البطاريات، أو التقاط الجهاز أو حمله. إذا حملت الجهاز وإصبعك على مفتاح التشغيل أو إذا شحنته والمفتاح على وضع التشغيل، فقد يؤدي ذلك إلى وقوع حوادث.
- كن على دراية دائمًا بخطورة قوة رد الفعل وعزم الدوران المفاجئ لمجموعة الرش عند تشغيل المسدس.
- لا تعرّض الجهاز أو البطارية لدرجات حرارة زائدة.
- كن حذرًا من تعرض أطراف توصيل الجهاز العامل بالبطارية أو البطارية لدائرة قصر (ماس كهربائي) بسبب الأجسام المعدنية.
- يجب إخراج البطاريات القابلة لإعادة الشحن من الجهاز قبل الشحن.
- لا يجب الخلط بين الأنواع المختلفة للبطاريات، أو بطاريات جديدة مع أخرى قديمة.
- يجب خلع البطاريات المستهلكة من الجهاز والتخلص منها بشكل آمن.
- إذا كنت ستترك الجهاز دون استخدام لفترات زمنية طويلة، يجب خلع البطاريات.
- لا تستخدم البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن بدلًا من البطاريات القابلة لإعادة الشحن.
- لا تستخدم البطاريات المعدلة أو التالفة.
- **لا تستخدم المنتج إلا مع مجموعات البطارية أو الشواحن المحددة.**
- لا تضع الآلة على أسطح غير مستقرة. حافظ دائمًا على ثبات قدميك وتوازنك.
- يجب استخدام مجموعات الخرطوم الجديدة المرفقة مع الجهاز، ويجب عدم إعادة استخدام مجموعات الخرطوم القديمة.
- قم دائمًا بإزالة البطاريات عند ترك الآلة دون مراقبة.
- قبل التخلص من البطارية، قم بحماية أطراف توصيل البطارية بشريط قوي لمنع حدوث دائرة قصر (ماس كهربائي).

احفظ هذه التعليمات. راجعهم باستمرار واستخدمهم لتوجيه الآخرين عند استخدام هذه الآلة. إذا أعرت هذه الآلة شخصًا آخر، أعره أيضًا هذه التعليمات معها لمنع الاستخدام الخاطئ للمنتج والتعرض للإصابات المحتملة.

المواصفات

الجهد الكهربي	56 فولت ⎓
الضغط المقدر	125 بار
الحد الأقصى للضغط المقدر	170 بار
التدفق المقدر	4.5 لتر/دقيقة
الحد الأقصى للتدفق المقدر	6.5 لتر/دقيقة
الضغط الأقصى لمدخل الماء	10 بار
الوزن (من دون وحدة البطارية)	9.26 كجم

⎓	تيار مستمر	كجم	كيلوجرام
فولت	الجهد الكهربي	ميجا باسكال	ميجا باسكال
°C	درجة مئوية	لتر/دقيقة	لتر في الدقيقة
IPX5	الحماية من نفثات الماء		

!اقرأ جميع التعليمات



اقرأ دليل التشغيل

تحذير: لضمان السلامة والاعتمادية، يجب تنفيذ جميع أعمال الإصلاح من قبل فني خدمة مؤهل.

رموز السلامة

الغرض من رموز السلامة هو جذب انتباهك إلى المخاطر المحتملة. رموز السلامة والشروح المصاحبة لها تستحق اهتمامك وفهمك الدقيق. تحذيرات كل رمز، بنفسها، لا تمنع وقوع أي خطر. التعليمات والتحذيرات التي تمنحك إياها لا تعد بديلاً عن تطبيق الإجراءات الملائمة لمنع وقوع الحوادث.

تحذير: احرص على قراءة وفهم جميع تعليمات السلامة في دليل التشغيل هذا، بما في ذلك جميع رموز تنبيهات السلامة، مثل **"خطر"**، و**"تحذير"**، و**"تنبيه"** قبل استخدام هذه الآلة. عدم اتباع جميع التعليمات الواردة أدناه قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق أو التعرض للإصابة الشخصية، أحدها أو جميعها.

تحذير: خطر نشوب حريق والتعرض لحروق. لا تقم بتفكيك المنتج، أو تعريضه لحرارة أعلى من 100 درجة مئوية، أو حرقه في النيران. احفظ البطارية بعيدًا عن متناول أيدي الأطفال، وفي عبوته الأصلية إلى أن يصبح جاهزًا للاستخدام. تخلص من البطاريات المستهلكة على الفور وفقًا للقوانين المحلية الخاصة بإعادة التدوير أو التخلص من النفايات.

تعليمات السلامة

هذه الصفحة تصف وتشرح رموز السلامة التي قد تظهر على هذا المنتج. اقرأ جميع التعليمات المذكورة على الآلة وافهمها واتبعها قبل محاولة تجميع الآلة وتشغيلها.

تنبيه سلامة



للحد من خطر التعرض لإصابة، ينبغي على المستخدم قراءة دليل التشغيل.



ارتد أدوات حماية العينين



ارتد أدوات حماية الأذنين



لا تقم أبدًا بتوجيه الماء ناحية نفسك أو الآخرين أو الحيوانات أو مصادر الطاقة أو الوحدة نفسها.



هذا المنتج متوافق مع توجيهات شهادة الجودة الأوروبية (CE) المعمول بها.



لا تقم بتوصيل المنتج بأنابيب المياه الصالحة للشرب.



تقييم المطابقة في المملكة المتحدة



لا يجب التخلص من الأجهزة الكهربائية المستهلكة في النفايات المنزلية. توجه بالجهاز إلى مركز إعادة تدوير معتمد.



ضغط مخرج الماء



الضوضاء



ضغط مدخل الماء



تدفق الماء



درجة حرارة التشغيل

בעיה	סיבה	פתרון
התזת המים מתחי־לה או נפסקת באופן אוטומטי.	■ הפייה חסומה. ■ הצינור בלחץ גבוה ניזוק. ■ יש נזילת מים מהאקדח. ■ אטמי המשאבה, אטמי הצינור שחוקים.	■ השתמשו במחט ניקוי הפייה כדי לעבור דרך החורים. ■ החלף בצינור חדש בלחץ גבוה. ■ צור קשר עם מחלקת שירות הלקוחות של EGO. ■ צור קשר עם מחלקת שירות הלקוחות של EGO.
ריסוס המים אינו בפורמט ספירלה בעת שימוש בטורבו.	■ פיית הטורבו חסומה באופן חלקי.	■ דחפו ושחררו את ההדק על האקדח כדי להתחיל ולהפסיק את הריסוס כמה פעמים. אם לא ניתן לפתור את הבעיה, פנו לשירות הלקוחות EGO.

אחריות

EGO מדיניות האחריות של

ניתן לבקר באתר **egopowerplus.eu** כדי לעיין בתנאים וההתניות המלאים של מדיניות האחריות של EGO.

.איתור וטיפול בבעיות

בעיה	סיבה	פתרון
כשל בהפעלת מכונת השטיפה בלחץ.	■ טעינת מארז הסוללה חלשה. ■ מארז הסוללה אינו מותקן כראוי.	■ הטעינו את מארז הסוללה. ■ דחוף את מארז הסוללה אל תא הסוללה עד להישמע „קליק".
משאבת מכונת השטיפה בלחץ מפסיקה לעבוד ומחוון המהירות במכונת השטיפה מהבהב עם שלוש נורות ירוקות.	■ מכונת השטיפה בלחץ או מארז הסוללה חמים מדי. ■ מים אינם זורמים לתוך צינור הסיפון. ■ טעינת מארז הסוללה חלשה. ■ תקלות אלקטרוניות אחרות.	■ המתינו עד שמכונת השטיפה בלחץ או מארז הסוללה יחזרו לטמפרטורת ההפעלה המומלצת ולאחר מכן הפעילו מחדש את מכונת השטיפה בלחץ. ■ בדוק וודא שהמים זורמים לתוך צינור הסיפון כראוי. ■ הטעינו את מארז הסוללה. ■ צור קשר עם מחלקת שירות הלקוחות של EGO.
זרימת המים נמוכה במהלך התזה.	■ המסנן חסום חלקית. ■ רשת המתכת בפתח כניסת המים חסומה חלקית. ■ המסנן ומפרק המצמד המהיר של צינור הסיפון אינו שקוע במלואו במים. ■ צינור הסיפון מקופל. ■ המים מלוכלכים. ■ הצינור בלחץ גבוה חסום.	■ נקה את המסנן. ■ הסר ונקה את רשת המתכת. ■ יש לטבול לחלוטין את המסנן ואת המצמד המהיר במים. ■ פתח את צינור הסיפון או החלף אותו. ■ יש להשתמש רק במים נקיים. ■ הסירו את הפייה ולאחר מכן התחילו להתיז מים מהצינור כדי לנקות סתימת הצינור.
המים אינם ניתזים החוצה.	■ אין אספקת מים. ■ המסנן חסום לחלוטין. ■ רשת המתכת בפתח כניסת המים חסומה לחלוטין. ■ רשת המתכת בפתח כניסת המים חסרה. ■ הפייה חסומה. ■ המשאבה, הצינורות או רכיבים אחרים קפאו.	■ בדוק וודא שמכונת השטיפה מחוברת כראוי לאספקת המים. ■ נקה את המסנן. ■ הסר ונקה את רשת המתכת. ■ בדקו וודאו כי רשת המתכת מותקנת בפתח כניסת המים כראוי. ■ השתמשו במחט ניקוי הפייה כדי לעבור דרך החורים. ■ חכה עד שיפשירו.
זרימת המים אינה יציבה.	■ אוויר זורם לתוך מכונת השטיפה. ■ אטמי המשאבה שחוקים.	■ בדוק וודא שצינור הסיפון מחובר כראוי. ■ צור קשר עם מחלקת שירות הלקוחות של EGO.

הכנת מכונת השטיפה בלחץ לחורף

הכנת מכונת השטיפה בלחץ לחורף חיונית להגנה מפני טמפרטורות מקפיאות, שעלולות לגרום נזק למשאבה, לצינורות ולרכיבים אחרים.

1. הסירו את מארז הסוללה לפני ניקיון.
2. כבו את מכונת השטיפה בלחץ. ודאו כי מכונת השטיפה בלחץ כבויה והסוללה מוסרת.
3. שחררו לחץ. לחצו על ההדק על האקדח כדי לשחרר כל לחץ שנותר במערכת. הדבר יכול למנוע את עליית הלחץ במהלך תהליך ההכנה לחורף.
4. נתקו צינורות ואביזרים. הסירו את כל הצינורות, האקדח והאביזרים האחרים ממכונת השטיפה בלחץ. נקזו את כל המים מהצינורות על ידי החזקתם בעמדה אנכית המאפשרת למים לזרום החוצה.
5. חברו את מגן משאבת מכונת השטיפה בלחץ (נמכר בנפרד) לפתח כניסת המים לטיפול.
6. השתמשו במגן משאבת מכונת שטיפה בלחץ והפיצו את הנוזל. ברגע שהנוזל יוצא מיציאת המים, מכונת השטיפה בלחץ שלכם מוגנת ומוכנה לחורף.

הגנה על הסביבה



אין לזרוק ציוד חשמלי, מטעני סוללות וסוללות ביחד עם אשפה ביתית!

קחו מוצרים אלו למרכז מחזור מוסמך וודאו שהם זמינים לאיסוף נפרד. יש להחזיר כלים חשמליים אל מתקן מחזור ידידותי לסביבה.

שלושה אורות ירוקים כדי לציין שמכונת השטיפה בלחץ הפועלת במהירות נמוכה, במהירות גבוהה או מהירות טורבו, בהתאמה.

הודעה: אם מכונת השטיפה בלחץ ממשיכה לפעול במהירות טורבו, זמן הפעולה לכל טעינה עשוי להיות מושפע.

ניקוי עם חומר ניקוי

⚠ **אזהרה**: השתמש רק בחומרי ניקוי שיוצרו במיוחד לשימוש עם מכונות שטיפה בלחץ. ציית להוראות היישום, הסילוק והבטיחות של יצרן חומרי הניקוי.

1. הסירו את מארז הסוללה לפני ניקיון.
2. סובבו את בקבוק תותח הקצף נגד כיוון השעון והסירו אותו (איור I1).
3. יש לשפוך חומר ניקוי לבקבוק.

הודעה: הטמפרטורה של חומר הניקוי לא תעלה על 60°C.

4. החלף את תותח הקצף וחבר אותו למצמד המהיר של האקדח.
5. סובבו את ידית חומר הניקוי כדי להתאים את כמות חומר הניקוי המתווספת לזרימת המים בהתאם לצרכים שלכם (איור I2).

I2-1	ידית חומר ניקוי

6. רססו את חומרי הניקוי על משטח יבש באמצעות מכות ארוכות, שוות וחופפות. כדי למנוע רצועות, אין לתת לחומר הניקוי להתייבש על פני השטח.

⚠ **אזהרה**: מומלץ ללבוש ציוד הגנה כדי למנוע מגע אקראי עם חומרי הניקוי.

תחזוקה

⚠ **אזהרה**: על מנת למנוע פציעות אישיות חמורות, הוציאו את מארז הסוללה מהמכשיר לפני ביצוע כל עבודות שירות, ניקיון, החלפת אביזרים או הוצאה של חומרים מן היחידה.

⚠ **אזהרה**: בדקו ונקו את המסנן ואת המברשת באופן קבוע. שימו לב שאתם בודקים עבור דליפות לאחר כל ניקוי או לפני ההפעלה ותקנו אותן בזמן.

תחזוקה כללית

הימנעו משימוש בממסים כאשר אתם מנקים את חלקי הפלסטיק. רוב חלקי הפלסטיק עלולים להינזק מסוגים שונים של ממסים מסחריים ועל ידי השימוש בהם.

השתמשו במטלית נקייה על מנת להסיר לכלוך, אבק, שמן, חומר סיכה וכו'.

⚠ **אזהרה**: לעולם אל תאפשרו לנוזלי בלימה, בנזין, מוצרים מבוססי בנזין, שמנים וכו' לבוא במגע עם חלקי פלסטיק. חומרים כימיים עלולים להזיק, להחליש או להרוס את הפלסטיק והדבר עלול לגרום לפציעה אישית חמורה.

⚠ **אזהרה**: על מנת להפחית את הסיכוי לשרפה, פציעה אישית ולא לגרום לנזק בשל קצר חשמלי, לעולם אין לטבול את המכונה, את הסוללה או את המטען בתוך נוזלים ואין לאפשר לנוזלים כלשהם לזרום לתוכם. נוזלים הגורמים לקורוזיה או נוזלים מולכים, כגון מי ים, כימיקלים תעשייתיים מסוימים ומלבינים או מוצרים המכילים מלבי־נים, עלולים לגרום לקצר.

ניקוי המסננים

- הוציאו את רשת המתכת מפתח כניסת המים, שטפו את רשת המתכת או החליפו אותה במידת הצורך (איור J1). כדי לנתק, לחצו על כפתור שחרור הסוללה והוציאו את מארז הסוללה.

J1-1	רשת מתכת

- הוציאו את המסנן מהמצמד המהיר של צינור הסיפון, הבריגו החוצה את המסנן ושטפו אותו היטב (איור J2).

ניקוי הפיות (איור K)

כאשר החורים של הפיות חסומים, ניתן להשתמש במחט ניקוי הפיה שסופקה כדי לעבור דרך החורים ולפנות את סתימה.

הובלת מכונת השטיפה בלחץ

⚠ **אזהרה**: במהלך הובלה או אחסון, הגנו על מכונת השטיפה בלחץ מפני פגיעה. יש לבדוק ולוודא שמכונת השטיפה בלחץ לא נפגעה לפני השימוש בה.

⚠ **אזהרה**: במהלך הובלה או אחסון, שימו לב למשקל הכולל של מכונת השטיפה בלחץ.

אחסון מכונת השטיפה בלחץ (איור L1 - איור L2)

1. עצור את מכונת השטיפה בלחץ, שחרר לחץ, רוקן מים והוצא את מארז הסוללות ממכונת השטיפה בלחץ בהתאם להוראות בסעיף "**כדי לעצור את מכונת השטיפה בלחץ**".
2. יש לאחסן את הפיות באזור אחסון הפיה של מכונת השטיפה בלחץ.
3. יש לאחסן את האקדח ואת המוט בסוגרי התמיכה.
4. יש לגלגל את צינור הלחץ הגבוה ואת צינור הסיפון, לאחסן ולהצמיד אותם על גבי מכונת השטיפה בלחץ באמצעות רצועות מחזיק הצינור.
5. נקה את המכשיר ביסודיות לפני אחסונו.
6. אחסן את היחידה במקום יבש, מאוורר היטב, נעול או במקום גבוה, הרחק מהישג ידם של ילדים. אל תאחסן את יחידת הכוח קרוב לחומרי דשן, חומרי דלק או כימיקלים אחרים.

אזהרה: כדי להשיג אחיזה והגנה מקסימלית, יש ללבוש תמיד כפפות נקיות ונעלי בטיחות נקיות בעת שימוש במכונת שטיפה זו כדי להבטיח יציבה טובה ולשמור על איזון.

ניתן להשתמש במוצר אך ורק לצורך המטרות המפורטות להלן:

- ניקוי לכלוך על מכוניות, קירות, רצפות וכו'.

הודעה: יש להשתמש במוצר רק עבור המטרות הרשומות שלו. כל שימוש אחר ייחשב לשימוש בלתי הולם.

הצמדה/הסרה של מארז הסוללה (איור G)

יש להשתמש רק במארזי הסוללה והמטענים של EGO המפורטים באיור A2.

עיינו במדריכי הסוללות והמטענים התואמים לפרטים נוספים.

יש לבצע הטענה מלאה לפני השימוש הראשון.

1. הרימו את מכסה תא הסוללה על ידי הרמת החלק התחתון של המכסה.
2. **להצמדה**, יישרו את עורקי הסוללה עם חריצי ההרכבה בתא הסוללה ולחצו את מארז הסוללה כלפי מטה עד הישמע "קליק".
3. **כדי לנתק**, לחצו על כפתור שחרור הסוללה והוציאו את מארז הסוללה.

G-1	כפתור שחרור סוללה

4. סגרו את מכסה תא הסוללות.

הפעלה/כיבוי של מכונת השטיפה בלחץ (איור H)

להפעלת מכונת השטיפה בלחץ

הודעה: אין להפעיל את מכונת השטיפה בלחץ ללא אספקת מים מחוברת ומופעלת. הדבר עלול לפגוע באטמים בלחץ גבוה ולקצר את חיי המשאבה.

1. ודאו כי צינור הסיפון, צינור הלחץ הגבוה, האקדח והפייה מחוברים כראוי.
2. חברו את המוט, תותח הקצף, המסנן בהתאם לצרכים שלכם.
3. בחר אחת מהדרכים הבאות לאספקת מים:

- בעת שימוש בצינור גינה (לא מסופק), חברו את מכונת השטיפה בלחץ לצינור הגינה ולאחר מכן פתחו את ברז המים.
- בעת שימוש בדלי מים, חבר את המסנן לצינור הסיפון ולאחר מכן טבול את המסנן ואת המצמד המהיר במלואו לתוך דלי המים.

4. התקינו את מארז הסוללה אל מכונת השטיפה בלחץ.
5. לחץ על לחצן ההפעלה כדי להפעיל את מכונת השטיפה בלחץ.

הערה: כאשר מכונת השטיפה בלחץ מופעלת אך ללא פעולות נוספות, מכונת השטיפה תכבה אוטומטית לאחר 5 דקות של המתנה. במהלך הדקות הראשונות של ההמתנה, מחוון המהירות במכונת השטיפה בלחץ יהבהב עם שלוש נורות ירוקות, המעידות על כך שאין מים זורמים לתוך צינור הסיפון.

6. החזק את האקדח בשתי ידיים, לחץ על צד פתיחת הנעילה של כפתור הנעילה ולאחר מכן לחץ על ההדק עד ליצירת זרימת מים קבועה.
7. התחל לשטוף בתרסיס.

הערה: ייתכן שיחלוף זמן מה עד שהמים יגיעו מהמקור וייצאו מהפייה כתרסיס יציב. כדי להשיג זרימת מים יציבה במהירות, ייתכן שתרצה לבצע את הפעולות הבאות:

א. הסר את הפייה.

ב. לחץ על ההדק והמתן עד שזרם מים יציב יתחיל לצאת מהמוט.

ג. שחרר את ההדק והתקן מחדש את הפייה.

אזהרה: ניתן לנקות צמיגים ו / או שסתמי צמיגים רק ממרחק מינימלי של 30 ס"מ כדי למנוע נזק על ידי זרם לחץ גבוה. הסימן הראשון לנזק הוא שינוי צבע הצמיג. צמיגים או שסתומי צמיגים פגומים מהווים סיכון לפציעה.

לעצירת מכונת השטיפה בלחץ

1. לאחר סיום השטיפה, שחרר את ההדק ולחץ על כפתור הנעילה כדי לנעול את המיקום.
2. לחצו על לחצן ההפעלה כדי לכבות את ממיר המתח.
3. סגור את ברז המים או הוצא את צינור הסיפון מדלי המים.
4. לחץ על לחצן הנעילה של האקדח למצב פתיחת נעילה ולחץ על ההדק כדי לרוקן את המים מהצינורות.

הודעה: אין לנתק את האקדח, הצינורות, המוטות, הפיות או תותח הקצף כל עוד המים נשארים בצינורות.

5. נתקו והסירו את האקדח, הצינורות, המוטות, הפיות או תותח הקצף.
6. לחץ על לחצן ההפעלה כדי להפעיל את מכונת השטיפה בלחץ כדי לרוקן את המים ממכונת השטיפה בלחץ.
7. לחץ שוב על לחצן ההפעלה כדי לכבות את מכונת השטיפה בלחץ.
8. הסירו את מארז הסוללה.

בחירת מהירות

- ניתן לכוונן את מהירות מכונת השטיפה בלחץ באמצעות לחצן המהירות על גבי מכונת השטיפה.
- ניתן לכוונן את מהירות מכונת השטיפה בלחץ כאשר מכונת השטיפה מופעלת או במהלך ההתזה.
- בכל לחיצה על לחצן המהירות, המהירות תעבור בין רמה נמוכה, רמה גבוהה ורמת טורבו. מחוון המהירות מציג אור ירוק אחד, שני אורות ירוקים או

חיבור מוט הנירוסטה אל האקדח

- הכניסו את מרפק המצמד של המוט לתוך המצמד המהיר של האקדח עד שתשמעו "קליק". הטבעת החיצונית של המצמד המהיר תזוז קדימה באופן אוטומטי, מה שמעיד על העובדה שהחיבור התבצע כראוי (איור C1).
- כדי לנתק, משכו לאחור את הטבעת החיצונית של המצמד המהיר של האקדח על מנת למשוך את המוט החוצה (איור C2).

⚠ **אזהרה**: החזיקו תמיד את האקדח ביד אחת ואת המוט ביד השנייה כשאתם מנתקים את המוט מהאקדח. פציעה גופנית עלולה להיגרם אם המוט נופל.

חיבור של פייה

הודעה: השתמשו רק בפיות שצוינו עבור מכונת השטיפה בלחץ. אחרת, מכונת השטיפה בלחץ עלולה להיפגע.

- בחרו בפיית 15°, פיית 25°, פיית 40° או פיית טורבו להתקנה על המוט (איור D1).

D1-1	פיית 15°	D1-2	פיית 25°
D1-3	פיית 40°	D1-4	פיית טורבו

- פיית השטיפה (נמכרת בנפרד) מחוברת ישירות לאקדח (איור D2).

D2-1	פיית שטיפה

⚠ **אזהרה**: החזיקו תמיד את האקדח ביד אחת ואת הפייה ביד השנייה בעת ניתוק הפייה מהאקדח. פציעה גופנית עלולה להיגרם אם הפייה קופצת החוצה.

השתמש בטבלה הבאה כדי לבחור את הפייה המתאימה למשימה.

בחירת פייה	יישומים
פייה צהובה 15°	לניקוי משטחי מתכת, בטון או עץ קטנים. לא לניקוי כלי רכב.
פייה ירוקה 25°	לניקוי משטחי מתכת, בטון או עץ גדולים יותר.
פייה לבנה 40°	לניקוי משטחי מתכת, בטון, עץ או ויניל רחבים. לניקוי כלי רכב.
פיית שטיפה אפורה	לשטיפת כלי רכב. לשטיפת חומר הניקוי ממתכת, בטון, עץ או ויניל.
פיית טורבו	לניקוי משטחים קשים בלבד. כדי למנוע נזק לפני השטח, אין להשתמש על מכוניות ומשטחי עץ.

חיבור תותח הקצף (איור E)

תותח הקצף מחובר ישירות לאקדח.

כדי לנתק, משכו לאחור את הטבעת החיצונית של המצמד המהיר לאחר מכן משכו החוצה את תותח הקצף.

חיבור צינור הסיפון (איור F1 – איור F2)

בעת שימוש בדלי מים(לא מסופק) כמקור מים, חברו את מתאם כניסת המים ואת צינור הסיפון למכונת השטיפה בלחץ.

הערה: מלאו מראש את הדלי כך שכאשר הוא שקוע הפילטר לא יצוף אל פני השטח.

חיבור לצינור גינה (לא מסופק)

בעת שימוש בברז מים (לא מסופק) כמקור מים, חברו את מכונת השטיפה בלחץ לצינור גינה (לא מסופק).

הודעה: יש לציית תמיד לכל התקנות המקומיות בעת חיבור צינורות למקור מים ראשי. באזורים מסוימים קיימות מגבלות על חיבור ישיר לאספקת המים לשתייה ציבורית כדי למנוע חזרה של כימיקלים לאספקת המים לשתייה. חיבור ישיר באמצעות מכל מקבל או מונע זרימה חוזרת מותר בדרך כלל.

אספקת המים צריכה לבוא ממקור מים ראשי. לעולם אל תשתמשו במים חמים או מים מברכות, אגמים וכו'.

לפני חיבור צינור הגן למכונת השטיפה בלחץ:

- הריצו מים דרך הצינור במשך 30 שניות כדי לנקות כל פסולת מהצינור.
- בדקו את רשת המתכת בפתח כניסת המים. אם רשת המתכת נפגעה, אל תשתמשו במכונה עד שרשת המתכת הוחלפה. אם רשת המתכת מלוכלכת, יש לנקות אותה.
- פתחו לחלוטין את צינור הגינה או הסירו אותו לחלוטין מהגלגל כדי למנוע עיקולים.

הערה: צריך להיות אורך מספיק של צינור ללא הגבלות בין פתח כניסת המים לבין ברז הצינור או שסתום הסגירה (כגון מחבר "Y" לסגירה).

- כאשר ברז הצינור סגור לחלוטין, חברו את קצה צינור הגן למכונת השטיפה בלחץ.

הפעלה

יישום

⚠ **אזהרה**: חבשו תמיד משקפי הגנה, ביחד עם מגני שמיעה. אם לא תעשו זאת, עצמים עלולים לחדור לעיניים שלכם ועלולות לגרום לפציעה חמורה.

⚠ **אזהרה**: על מנת למנוע פציעות אישיות חמורות, הסירו את מארז הסוללה מן הכלי לפני ביצוע כל עבודות שירות, ניקיון, החלפת אביזרים או הסרה של חומרים מן היחידה.

זרימה מדורגת	5.4 ליטר/דקה
זרימה מדורגת מקסימלית	5.6 ליטר/דקה
לחץ מים מקסימלי	10 בר
משקל (ללא מארז סוללה)	26.9 ק"ג
טמפרטורת הפעלה מומלצת	5°C עד 40°C
טמפרטורת אחסון מומלצת	-20°C עד 70°C
טמפרטורת טעינה מומלצת	5°C עד 40°C
רמת עוצמת קול נמדדת L_{WA}	dB(A) 87 dB(A) 2.7=K
רמת לחץ קול באוזן המפעיל L_{PA}	dB(A) 75 dB(A) 3=K
רמת עוצמת קול מובטחת L_{WA} (נמדדת בהתאם אל 2000/14/EC)	dB(A) 90
רטט a_h	0.4 מ'/שנייה^2 0.5=K מ'/שנייה^2

- ערך הרטט הכללי המוצהר נמדד בהתאם לשיטת בדיקה סטנדרטית וניתן להשתמש בו על מנת להשוות ציוד אחד עם ציוד אחר;
- ניתן להשתמש בערך הרטט הכללי המוצהר בהערכה ראשונית של חשיפה.

הודעה: פליטת הרטט בעת השימוש המעשי בכלי יכולה להיות שונה מן הערך המוצהר כאשר הכלי נמצא בשימוש; על מנת להגן על המפעיל, על המשתמש ללבוש כפפות ומגני אוזניים בעת השימוש למעשה.

רשימת אריזה (איור A1)

תיאור

הכר את מכונת השטיפה בלחץ שלכם (איור A1)

1. ידית
2. סוגר מחזיק הצינור
3. רצועת מחזיק הצינור
4. אחסון פיות
5. פתח כניסת מים
6. לחצן הפעלה
7. מחוון מהירות
8. לחצן מהירות
9. מכסה תא הסוללה
10. תא סוללה
11. כפתור שחרור סוללה
12. חיבורים חשמליים
13. מנגנון פליטה
14. רצועת מחזיק הצינור
15. פתח יציאת מים
16. אחסון פיות
17. סוגר מחזיק מוט
18. אחסון תותח קצף
19. צינור סיפון
20. צינור בלחץ גבוה (עם צווארוני מצמד מהיר)
21. תותח קצף
22. מרפק מצמד מהיר
23. מסנן
24. מחט ניקוי פייה
25. פיית °40
26. פיית °25
27. פיית °15
28. פיית טורבו
29. מוט נירוסטה
30. אקדח לחץ מהיר
31. הדק
32. ידית האקדח
33. כפתור נעילה
34. מתאם כניסת מים

הרכבה

⚠ **אזהרה**: אם ישנם חלקים ניזוקים או חסרים, אל תפעילו את המכשיר עד אשר חלקים אלו יוחלפו. שימוש במכשיר זה עם חלקים פגומים או חסרים עלול לגרום לפציעה אישית חמורה.

⚠ **אזהרה**: אל תנסו לשנות את המוצר או ליצור אביזרים אשר אינם מומלצים לשימוש ביחד עם המסור הטלסקופי. כל שינוי או הוספה שכזה מהווה שימוש לא נכון במכשיר ועלול לגרום לתנאים מסוכנים אשר יובילו לפציעה אישית חמורה אפשרית.

⚠ **אזהרה**: על מנת למנוע הפעלה מקרית אשר עלולה להוביל לפציעה אישית חמורה, הסירו תמיד את מארז הסוללה מן המכשיר בעת הרכבת חלקים.

חיבור צינור הלחץ הגבוה

הערה: ניתן להבריג החוצה את צווארון המצמד המהיר מצינור הלחץ הגבוה, כך שצינור הלחץ הגבוה יתחבר ישירות לפתח יציאת המים באמצעות מרפקי הברגה.

משכו לאחור את צווארון המצמד המהיר השני של צינור הלחץ הגבוה, וחברו אותו על מרפק המצמד של האקדח עד שאתם שומעים "קליק" (איור B3).

הוראות בטיחות חשובות עבור מכונת שטיפה בלחץ

אזהרה: יש לקרוא ולהבין את כל ההוראות לפני השימוש במכשיר. אי מילוי אחר כל ההוראות המופיעות למטה יכול לגרום להלם חשמלי, שרפה ו/או פציעות אישיות חמורות.

אזהרה: מכונה זו תוכננה לשימוש עם חומר הניקוי המסופק או המומלץ על ידי היצרן. השימוש בחומרי ניקוי אחרים או בכימיקלים עלול להשפיע לרעה על בטיחות המכונה.

אזהרה: במהלך השימוש של מכונות ניקוי בלחץ גבוה, עשויים להיווצר רסיסים. שאיפת רסיסים עלולה להיות מסוכנת לבריאות.

אזהרה: סילונים בלחץ גבוה יכולים להיות מסוכנים אם נעשה בהם שימוש בלתי הולם. אסור לכוון את הסילון על בני אדם, ציוד חשמלי חי או על המכונה עצמה.

אזהרה: אין להשתמש במכונה בסביבת אנשים, אלא אם הם לובשים ביגוד מגן.

אזהרה: אין לכוון את הסילון נגד עצמכם או אחרים כדי לנקות בגדים או נעליים.

אזהרה: סיכון לפיצוץ – אין להתיז נוזלים דליקים.

אזהרה: ילדים או אנשי צוות לא מיומנים אינם רשאים לעשות שימוש במכשירי ניקוי בלחץ גבוה.

אזהרה: צינורות, אביזרים וצימודים בלחץ גבוה חשובים לבטיחות המכונה.

אזהרה: מים שזרמו דרך מונעי זרימה חוזרת נחש־בים כבלתי ראויים לשתייה. יש להשתמש רק בצינורות, אביזרים ומחברים המומלצים על ידי היצרן.

אזהרה: כדי להבטיח את בטיחות המכונה, השתמשו רק בחלקי חילוף מקוריים של היצרן או המאושרים על ידי היצרן.

אזהרה: אין להשתמש במכונה אם חלקים חשובים של המכונה ניזוקו, כגון התקני בטיחות, צינורות לחץ גבוה, אקדח לחץ מהיר.

אזהרה: בהתאם ליישום, ניתן להשתמש בפיות מו־גנות לניקוי בלחץ גבוה, אשר תפחתנה את פליטת רסיסי המים באופן דרמטי. עם זאת, לא כל היישומים מאפשרים שימוש בהתקן כזה. אם לא ניתן להשתמש בפיות מוגנות להגנה מפני רסיסים, ייתכן שיהיה צורך במסכת נשימה מסוג FFP 2 או מסכה דומה, בהתאם לסביבת הניקוי.

ילדים לא צריכים להשתמש במכונות. יש לשמור על ילדים כדי לוודא שהם לא משחקים עם המכונה.

מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (כולל ילדים) עם יכולות פיזיות, חושיות או נפשיות מוגבלות, או חוסר ניסיון וידע.

- למד איך לעצור את המוצר ולנקז לחץ במהירות. למד היטב את הבקרות ואת השימוש המתאים במכונה.
- יש להימנע מהפעלה מקרית. יש לוודא שהמתג במצב כבוי לפני חיבור המכשיר החשמלי למארז הסוללה, או לפני הרמתו או נשיאתו. נשיאת המכשיר כאשר האצבע שלך ממוקמת על המתג או חיבור מקורות מתח למכשיר הנמצא במצב פועל, מזמינים תאונות.
- היה מודע תמיד לסכנה של כוח התגובה ולמומנט הפתאומי על גוף ההתזה בעת הפעלת האקדח.
- אין לחשוף את המכשיר או את הסוללה לטמפרטורות חריגות.
- שים לב לסיכון שהמסופים של הסוללה או המכשיר המופעל באמצעות סוללה יקוצרו על ידי עצמים מתכתיים.
- יש להוציא סוללות נטענות מהמכשיר לפני הטעינה.
- אין לערב סוגים שונים של סוללות או סוללות חדשות ומשומשות.
- יש להוציא סוללות ריקות מהמכשיר ולהשליך אותן בבטחה.
- יש להוציא את הסוללות מן המכשיר אם לא נעשה בו שימוש במשך תקופה ארוכה.
- אין להשתמש בסוללות שאינן נטענות במקום בסוללות נטענות.
- אין להשתמש בסוללות ששונו או ניזוקו.
- **יש להשתמש רק במארזי הסוללה ובמטענים המומלצים.**
- אל תניחו את המכונה על משטחי תמיכה לא יציבים. יש לשמור תמיד על יציבה טובה ואיזון.
- יש להשתמש במערכות הצינורות החדשות שמסופקות עם המכשיר, ולא ניתן להשתמש שוב במערכות הצינורות הישנות.
- יש להסיר תמיד את הסוללות כאשר אתם משאירים את המכונה ללא השגחה.
- לפני ההשלכה הגנו על מסופי הסוללה עם סרט כבד כדי למנוע קצר חשמלי.

יש לשמור על הוראות אלו. יש לעיין בהוראות לעתים תכופות ולעקוב אחריהן כדי שתוכלו להדריך אחרים העשויים להשתמש במכונה. אם אתם מלווים את המכונה למישהו אחר, תנו לו גם את ההוראות הללו על מנת למנוע שימוש לא נכון של המוצר או פציעות אפשריות.

מפרטים

מתח	56 V⎓
לחץ מדורג	125 בר
לחץ מדורג מקסימלי	170 בר

⎓	זרם ישיר	ק"ג	קילוגרם
V	מתח	MPa	מגהפסקל
°C	צלזיוס	ליטר/דקה	ליטר לדקה
IPX5	הגנה מפני זרנוקי מים		

אנא קראו את כל ההוראות!



קראו את מדריך ההוראות

⚠ **אזהרה**: על מנת להבטיח בטיחות ואמינות, יש לבצע את כל התיקונים וההחלפות בעזרת טכנאי שירות מוסמך.

סמל בטיחות

מטרתם של סימני הבטיחות היא למשוך את תשומת לבכם אל סכנות אפשריות. סמלי הבטיחות וההסברים שלהם דורשים את תשומת הלב וההבנה המלאות שלך. סמלי הבטיחות בעצמם לא ימנעו כל סכנה. ההוראות והאזהרות אותן הם מספקים לא תחלפנה נקיטת אמצעי מניעה מתאימים בעת תאונה.

⚠ **אזהרה**: ודאו שאתם קוראים ומבינים את כל הוראות הבטיחות המופיעות במדריך זה למשתמש, כולל כל סימני התראות הבטיחות כגון **"סכנה"**, **"אזהרה"** ו**"זהירות"** לפני השימוש במכשיר. אי מילוי כל ההוראות המופיעות למטה יכול לגרום להתחשמלות, שרפה ו/או פציעות אישיות חמורות.

⚠ **אזהרה**: סכנת שרפה וכוויות. נא לא לפרק, לחמם אל מעל 100°C או לשרוף. שימרו על הסוללה מחוץ להישג ידם של ילדים ובאריזתו המקורית עד לשימוש. זרקו סוללות ללא דיחוי בהתאם לתקנות מקומיות בנוגע למחזור או אשפה.

הוראות בטיחות

עמוד זה מציין ומתאר את סימני הבטיחות העשויים להופיע על גבי המוצר. קראו, הבינו ועקבו אחר ההוראות המופיעות על המכשיר לפני כל ניסיון להרכיב ולהשתמש בו.



התראת בטיחות



כדי להפחית את הסיכון לפציעות, יש לקרוא את המדריך למשתמש.



לבשו מגני עיניים



לבשו מגני אוזניים



לעולם אין לרסס על עצמכם, אחרים, בעלי חיים, מקורות חשמל, או על היחידה עצמה.



מוצר זה תואם לתקנות ה-CE הרלוונטיות.



אין להתחבר לרשת המים הראויים לשתייה.



הערכת התאמה בבריטניה



אין לזרוק מוצרים חשמליים עם האשפה הביתית. הביאו את המכונה למרכז מחזור מוסמך.



לחץ יציאת מים



רעש



לחץ כניסת מים



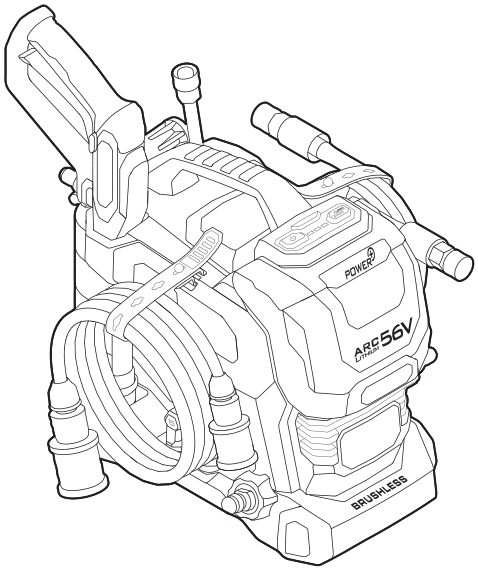
זרם מים



טמפרטורת הפעלה

EGO™

POWER+ INFLATOR



HPW1800E

HE מכונת שטיפה בלחץ ליתיום-יון 56 וולט

AR مغسلة الضغط العالي ببطارية ليثيوم-أيون 56 فولت

